aujourd'hui SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

LE SOLEIL

★ 50 PAGES — 74e ANNEE — No 139 — QUEBEC, VENDREDI 11 JUIN 1971 — PRIX QUINZE CENTS

Constipation ? Alors ... dès ce soir 1 ou 2 Robol ... effets demain matin Robol EN VENTE PARTOUT

J. BOUCHARD & FILS LTEE
Directeur funérailles - Ambulanciers
5 FOYERS FUNERAIRES
TEL.: 529-9221

Etape majeure dans la guerre contre la cigarette

"Au nom de l'intérêt national", le gouvernement Trudeau a franchi hier une étape majeure dans sa guerre contre la cigarette, entreprise en 1969, en présentant aux Communes un projet de loi qui interdira, à compter du premier janvier 1972, toute forme de publicité sur ce produit et qui limitera sa teneur en nicotine et en goudron.

Parrainée par le ministre de la Santé nationale, M. John Munro, la Loi sur la cigarette aura principalement pour objet:

—Interdire aux fabricants canadiens toute publicité sur les produits à cigarette, à l'exception du cigare et du tabac à pipe, que ce soit à la radio, à la télévision, dans les journaux ou les revues; exception sera faite aux magazines étrangers publiés au Canada.

—Obliger les fabricants à inscrire sur chaque paquet de cigarettes, en anglais et en français "MISE EN GARDE: NEFASTE A LA SANTE - LE DANGER S'ACCROIT AVEC L'USAGE - N'ASPIREZ PAS".

—Obliger également les fabricants à inscrire sur chaque paquet le pourcentage de nicotine et de goudron.

—Abaisser graduellement ces taux de nicotine et de goudron.

—Imposer des peines maximales allant jusqu'à $100,000 ou jusqu'à cinq années d'emprisonnement, ou les deux, sur déclaration de culpabilité lorsque la loi aura été mise en vigueur.

—Obliger chaque fabricant à mettre en marché des cigarettes qui soient encerclées d'une ligne imprimée qui indique que les concentrations de goudron et de nicotine s'accroissent à mesure que la cigarette brûle.

Nos informations en page 3

washington

PIERRE TABARLY CORRESPONDANT DU SOLEIL

$1,351 millions

Accord canado-américain pour dépolluer, d'ici à 1975, les Grands Lacs

"Aujourd'hui, pour la première fois, nous avons un représentant du gouvernement du Québec, l'honorable Victor Goldbloom. Bien que le Québec ne puisse être réellement considéré comme une province des Grands Lacs, il reçoit en fait, dans le Saint-Laurent, l'eau que les provinces et les Etats des Grands Lacs décident de lui envoyer. Ceci, à mon avis, donne à cette province un intérêt assez vif dans l'objet de nos discussions".

C'est en ces termes que devait s'exprimer hier à Washington le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada, M. Mitchell Sharp, dans le cadre de la seconde réunion ministérielle Canada-Etats-Unis sur la pollution des Grands Lacs. La première rencontre avait eu lieu à Ottawa le 23 juin 1970. Le Québec y brillait par son absence. Hier, M. Sharp dirigeait une délégation de 24 personnes dont le quart venait de la Belle Province. Si l'on songe à la complexité des questions à l'étude, l'on pourrait évidemment s'étonner de ce que cette conférence ne durât que quelques heures à peine. Il semblerait pourtant qu'aux âmes bien nées des participants, cela suffit amplement. En effet, le communiqué final fait-il état en 21 paragraphes déthyrambiques de l'entente conclue entre les deux pays en vue de mettre fin à la pollution des Grands Lacs d'ici à 1975.

Au chapitre des coûts de réalisation d'un tel programme, le Canada estime qu'il lui en coûtera $211 millions et les Etats-Unis défraieront $1,140 millions pour nettoyer les lacs inférieurs et la section internationale du fleuve Saint-Laurent.

LA POSITION DU QUEBEC: A l'issue de la conférence de presse tenue hier en fin d'après-midi au département d'Etat, nous avons demandé à M. Victor Goldbloom de nous préciser la position du Québec. Reconnaissant volontiers que l'Ontario jouissait du douteux privilège d'être la province la plus affectée par la question à l'étude, le chef de la délégation québécoise tint cependant à souligner l'intérêt porté par son gouvernement à une solution idoine du problème. Constatant qu'il eût été injuste pour le Québec de jouir des efforts d'épuration consentis par d'autres sans apporter sa quote-part à l'édifice commun, M. Goldbloom de préciser ainsi sa pensée: "Le Québec sera parmi les principaux bénéficiaires de l'amélioration des eaux des Grands Lacs. En conséquence, a-t-il offert d'intégrer (dans le mécanisme d'ensemble) ses activités analytiques et d'en mettre le résultat à la disposition de toutes les parties contractantes". En d'autres termes, cet examen constant de la qualité de l'eau auquel se livre

(Suite à la page 2, 3e col.)

Ville soleil

par André DIONNE, de notre bureau de SEPT-ILES

La nouvelle ville de Fermont constituera une expérience urbanistique sans précédent dans l'histoire du Québec.

Fermont sera une ville créée selon les données dictées par son environnement, le Nouveau-Québec!

"C'est l'emplacement lui-même qui dicte notre technique de conception, et celle-ci s'inspire des meilleurs principes de l'urbanisme contemporain".

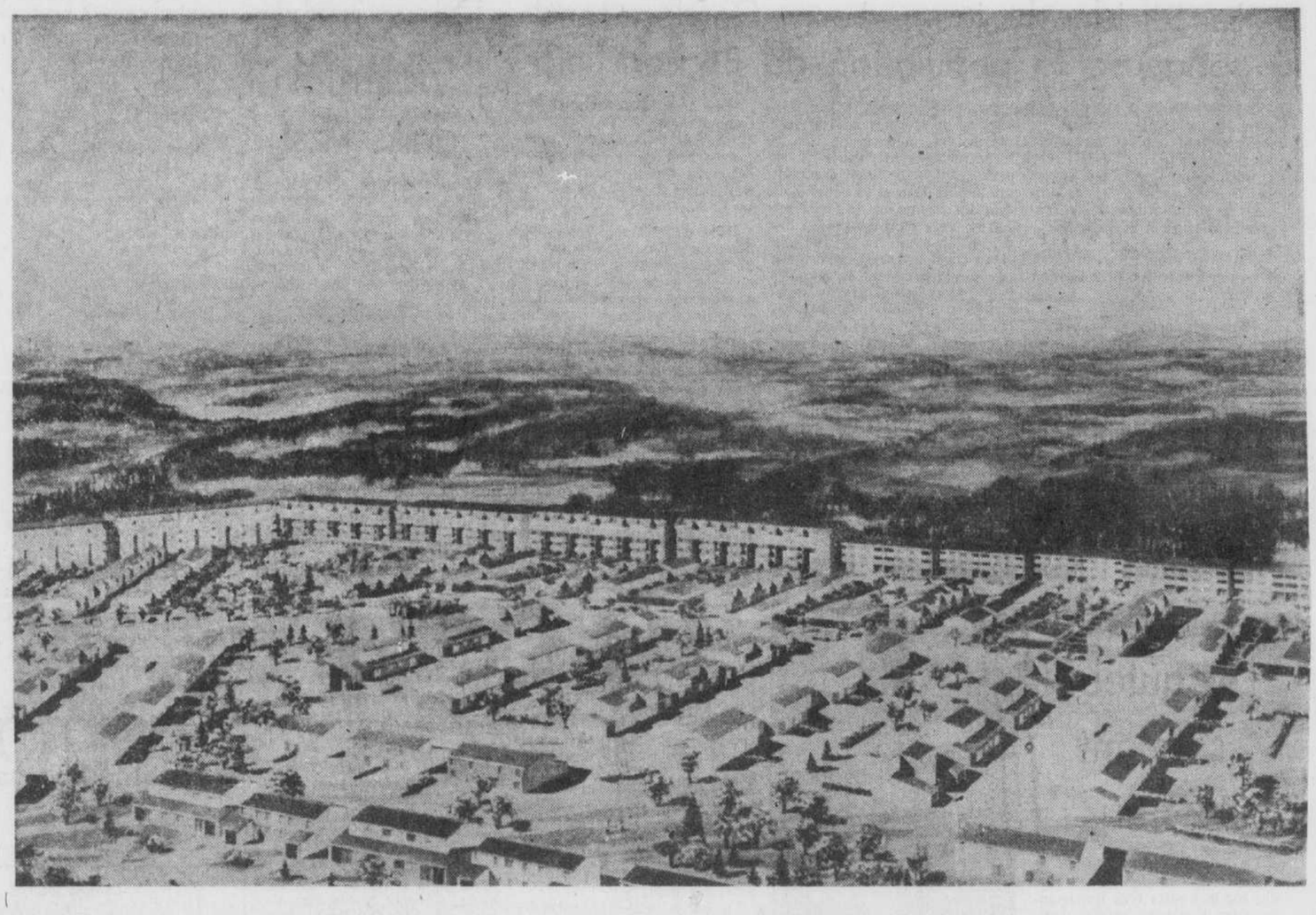
C'est là la définition que donne du projet de la ville de Fermont, le président de la

Autres nouvelles et photo en page 36

compagnie minière Québec Cartier, M. Lewis J. Patterson, dans un bref communiqué émis lors de l'annonce officielle de l'adjudication des contrats pour la construction de la ville.

Expérience unique au Québec, Fermont est une définition de la nature du Nouveau-Québec et un nouveau mode de vie pour ses futurs habitants.

Fermont est constitué d'un mur de protection des éléments naturels hostiles à l'homme et d'une recherche constante de ses éléments essentiels, la lumière et le soleil.



Le mécontentement gronde derrière un Bourassa... calme et conciliant

NDLR — Voici le cinquième d'une série d'articles rappelant en quoi consistent les principaux sujets susceptibles d'un accord à la conférence fédérale-provinciale de Victoria, lundi et mardi prochains.

la politique québécoise

NORMAND GIRARD

L'hostilité grandit à Québec vis-à-vis de ce qu'on appelle "l'arrogance" et "l'intransigeance" de M. Pierre Elliott Trudeau en matière constitutionnelle.

Des libéraux de vieille souche, fédéralistes convaincus, députés francophones et anglophones, collaborateurs de M. Robert Bourassa, ont maintenant passé de la dénonciation aux gros mots au cours des dernières heures.

On sent que la tension augmente, plus la conférence se fait proche, et plus le premier ministre canadien persiste dans son refus d'accorder au Québec un amendement à l'article 94-A de la constitution qui assurerait à la province la primauté législative en matière de politique sociale.

Si l'on veut un exemple de ce qui se dit à l'endroit de M. Pierre Elliott Trudeau sur la Colline parlementaire, qu'on retienne l'appréciation suivante:

"Trudeau, c'est un ... (qualificatif censuré) qui ne comprend rien. Son raisonnement est simple: le Québec m'est acquis de toute façon, aux prochaines élections. Je peux me permettre de leur botter les fesses à profusion pour gagner l'Ouest.

"Je vais vous confier une chose, moi, monsieur! S'il croit cela il se trompe. Même s'il déclenchait ses élections en octobre, comme il en caresse l'ambition, nous avons le temps d'aller chercher Robarts, d'organiser un congrès au Parti conservateur et de le battre sur la lancée avec l'aide des Créditistes au Québec".

Si ces propos avaient été tenus par un organisateur de troisième ou quatrième ordre, s'ils émanaient d'une seule personne, nous les tairions. Mais, ils résument ce que des députés, et plusieurs, répètent depuis lundi, et ils émanent d'une personne dont l'influence politique a été et demeure déterminante au Québec.

C'est la raison pour laquelle nous les donnons à titre d'exemple du sentiment qui existe, sentiment qui en fut d'abord un de "dénonciation" de l'attitude du chef libéral canadien, sentiment qui s'est depuis transformé en hostilité ouverte.

"Nous ne laisserons pas briser la Confédération pour le seul plaisir de réaliser un rêve utopique remontant à ses seize ans d'adolescent: un Canada bilingue et biculturel d'un océan à l'autre, notion ne tenant pas compte de la réalité, un Etat unitaire plaçant toutes les ethnies dans un même moule".

Jusqu'à quel point ce qui précède est-il sérieux? Nous ne le savons pas. Des propos identiques ont été tenus et sont encore le propre de l'Union nationale et du Parti québécois. Mais cette fois, ils viennent de libéraux qui ont contribué à faire élire M. Trudeau. Cela indique tout au moins, étant donné leur provenance, que la guerre couve sous les paroles calmes et conciliantes que le premier ministre, M. Robert Bourassa, tient de son côté.

Mais quand, par exemple, celui-ci dit que "M. Trudeau est toujours M. Trudeau", que le Québec "ne lâchera pas sur l'essentiel", qu'il faut obtenir la primauté législative en matière de sécurité sociale, sans quoi la formule d'amendement à la constitution ne recevra pas l'approbation de son gouvernement, il y a lieu de se demander ce qui existe entre les lignes et quelle sera son attitude après Victoria, n'est-ce pas?

Car, à Victoria, M. Bourassa ne s'attend pas à ce que M. Trudeau "lâche le morceau", nous l'avons vu au cours des derniers jours. La même impression subsistait hier. Alors qu'en

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Gérant de caisse à la merci de deux voleurs pendant douze heures

par Jos.-L. HARDY

Pendant près de douze heures, le gérant de la caisse populaire des Etroits, dans le Témiscouata, a été tenu en joue par deux bandits armés et, au début de la matinée, il devait servir de bouclier aux deux voleurs qui avaient fait main basse sur une somme de $17,000, dans la voûte de l'établissement. Finalement, cette aventure s'est terminée par la capture, à Edmundston, N. B., des deux voleurs, la libération de M. Ouellet et la découverte de la somme volée.

C'est un autre coup d'audace qui a ainsi été perpétré par des voleurs. Ces derniers ont été ramenés au poste de Rivière-Bleue de la Sûreté du Québec, en fin de matinée.. Il s'agit de dangereux individus, a précisé le caporal Girard.

Les deux bandits seront conduits à Québec, en fin de journée. La SQ n'a pas identifié les inculpés, mais elle laisse entendre qu'il s'agirait d'individus soupçonnés de plusieurs vols à main armée. Le caporal Denis Nadeau, de la brigade des vols à main armée, à Québec, a été dépêché sur les lieux.

Les maraudeurs ont pénétré au cours de la soirée d'hier, dans le domicile de M. et Mme Armand Ouellet, où se trouve la caisse populaire. Comme ils devaient attendre le déclenchement du mécanisme de synchronisation avant de pouvoir perpétrer leur vol, ils ont mis le gérant et Mme Ouellet en joue. Vers 8h30, ce matin, les bandits pouvaient pénétrer dans sa voûte et s'emparer de la somme qu'elle renfermait.

En possession de la somme de $17,000, les epaches ont tenu M. Ouellet à leur merci, l'ont tenu en otage dans sa voiture et ont pris la direction du Nouveau-Brunswick.

(Suite à la page 2, 5e col.)

à lire

Hydro

Cournoyer évite d'intervenir dans le conflit

— page 3

Repêchage

Quinze joueurs de la Ligue junior majeure du Québec sont choisis par les clubs de la Ligue nationale

— page 16

AQHA

C'est aujourd'hui que débute à Chicoutimi la réunion de l'Association québécoise de hockey amateur. Plusieurs questions importantes sont à l'ordre du jour

— page 17

sommaire

A Québec aujourd'hui	22
Annonces classées	28 à 34
Arts et Lettres	22 et 23
Bandes dessinées	35
Bridge	30
Décès	37
Documents	26
Famille	7
Economie-Finance	8 à 10
Horoscope	29
Mots croisés	28
Patron	31
Sport	16 à 21
Télévision	27

la météo

Aujourd'hui : un maximum de 75. Clair la nuit prochaine. Demain: généralement ensoleillé. Les vents légers variables. Minimum: 45 à 50, maximum : 75 à 80.

LE PREMIER NUMÉRO COMPLET	7	6	7	5	2	7	4	GAGNE	$125,000.
8 BILLETS SE TERMINANT PAR			7	5	2	7	4	GAGNENT	$5,000.
81 BILLETS SE TERMINANT PAR				5	2	7	4	GAGNENT	$1,000.
778 BILLETS SE TERMINANT PAR					2	7	4	GAGNENT	$250.

inter-loto
500 Place d'Armes, Montréal, Québec. Téléphone 873-5350
TIRAGE DU 10 JUIN
858,735 BILLETS VENDUS
870 GAGNANTS
$515,500. EN PRIX

Le deuxième numéro complet
7 8 1 8 0 2 4
GAGNE $50,000.
Le troisième numéro complet
8 3 7 4 1 4 5
GAGNE $25,000.

Le mécontentement . . .

(Suite de la première page)

février, Victoria, c'était tout ou rien: ça débloquait ou ça cassait, maintenant Victoria, c'est une conférence parmi plusieurs et il y en aura d'autres . . .

Or, si M. Bourassa se prépare à cette éventualité, ses députés et des libéraux influents sont sur une autre longueur d'ondes. Victoria, pour eux, c'est la chance offerte à leur chef de refaire son image, qu'ils estiment avoir été ternie lors de la crise d'octobre et des mois qui ont suivi, la chance de s'affirmer comme le seul et véritable chef du Québec, et non celle d'accréditer dans l'esprit des Québécois l'image blafarde de sous-fifre de M. Trudeau que véhiculent les caricatures des journaux.

Ceci étant dit, ne faut-il pas vivre sur la colline parlementaire et côtoyer les milieux politiques pour en entendre de toutes les couleurs? Il reste évident, néanmoins, que M. Robert Bourassa devra, à Victoria, se comporter en tant que chef des Québécois. Ce sera son test à lui, puisque celui des 100,000 emplois et cet autre de la relance économique sont en cours et ne progressent guère rapidement.

C'est dans ce sens, personnellement, que nous interprétons les propos que nous avons recueillis.

Et, pour terminer, outre les importants sujets ayant trait à la politique sociale, à la formule d'amendement, aux droits politiques fondamentaux, à la charte des droits linguistiques, à la Cour suprême et aux pouvoirs internationaux du Québec, il sera également question, à Victoria, des disparités régionales et des mécanismes de relations fédérales-provinciales.

Dans le premier cas tous les premiers ministres s'entendront facilement pour convenir d'inclure dans la constitution le principe selon lequel l'égalité des chances doit être donnée à tous les Canadiens, qu'ils soient de l'ouest, du centre ou de l'est.

Quant aux mécanismes des relations fédérales-provinciales, les premiers ministres n'auront pas de mal, non plus, à s'entendre pour inclure dans la constitution une disposition reconnaissant l'importance de la coopération et des consultations intergouvernementales en vue du bon fonctionnement du fédéralisme, et de la nécessité pour le gouvernement canadien de consulter les gouvernements provinciaux, au moins une fois l'an sur l'opportunité de tenir une conférence des premiers ministres.

Cette chronique termine la série de rappels des intérêts en jeu à Victoria. L'auteur de ces lignes tentera, à compter de samedi, de dégager les faits saillants de ce qui surviendra ou ne surviendra pas à Victoria.

$1,351 millions: Accord . . .

(Suite de la première page)

d'ores et déjà la province (sous l'égide des services de protection de l'environnement du ministère des Affaires municipales) pourrait dorénavant constituer un précieux critère des progrès accomplis de concert par le Canada et les Etats-Unis dans leur lutte conjointe contre la pollution de leurs "mers intérieures".

CONFLITS DE JURIDICTION: A ce stade, il était fort tentant — et nous avouons avoir succombé à la tentation — de demander au ministre si le Québec ne redoutait point une "ingérance" fédérale dans les domaines ressortissant directement à l'autorité provinciale. L'ombre d'un sourire se dessinant sur ses lèvres, M. Goldbloom nous rétorqua que le principe de consultations fréquentes à l'échelon ministériel étant accepté de tous, il n'entrevoyait dès lors aucune difficulté d'ordre majeur dans ce domaine. "Certes, concéda-t-il de fort bonne grâce, de subtiles différences d'interprétation peuvent-elles se faire jour à l'occasion. Toutefois, il faut bien admettre que si les eaux coulant sur le territoire québécois tombent — à quelques exceptions près — sous la juridiction provinciale, la pollution, elle, ne connaît point de frontière!"

COLLABORATION ETROITE: Pour marquer d'ailleurs le haut degré de collaboration caractérisant les rapports Québec-Ottawa dans ce domaine, le ministre de mentionner qu'invitation officielle de participer à la rencontre de Washington fut adressée à M. Bourassa par M. Trudeau. Cette constatation devait d'ailleurs s'attirer à la question suivante d'un collègue journaliste: "Comment se fait-il alors que le Québec n'ait point été représenté à Ottawa, l'an dernier?" Et, pince-sans-rire, de rétorquer l'honorable Goldbloom qu'il ne saurait y répondre adéquatement, n'exercant ses présentes fonctions que depuis quelque six mois à peine.

LE QUEBEC JOUE GAGNANT

Cette saillie mise à part, il n'y aurait néanmoins rien d'étonnant à ce que — contrevents et marées — progrès sérieux ait été accompli dans le domaine de la coopération internationale contre le fléau commun de la pollution. Nonobstant la persistance de l'épine dans le pied que constitue le projet américain de transport de pétrole brut via le détroit Juan de Fuca (dont incidemment, M. Sharp s'entretint brièvement hier — de façon stérile, semble-t-il — avec son homologue américain, M. Rogers, les relations canado-américaines ne sauraient qu'en bénéficier. Par ricochet, le Québec joue-t-il gagnant à coup sûr.

Gérant de...

(Suite de la première page)

Une chasse à l'homme sans précédent dans cette région de la province ne tarda pas à s'engager. Tous les corps policiers furent prévenus. Vers 9h15, des agents de la Gendarmerie Royale du Canada interceptaient l'automobile fugitive à son entrée à Edmundston. Les deux bandits furent appréhendés sans difficulté. Aucun coup de feu n'aurait apparemment été tiré. Quant à M. Ouellet, dont les voleurs se servaient comme bouclier, il n'a subi aucun mal mais a été libéré en état de choc. Pour sa part, Mme Ouellet, restée au domicile, n'a également pas été molestée.

Le suicide du jeune Larry Gordon rend songeuse la population de Beaconsfield

BEACONSFIELD (PC) — Les parents de la municipalité de Beaconsfield ont été fortement alarmés par le suicide de Larry Gordon, 16 ans, qui était parmi les 75 pour cent de jeunes drogués fréquentant les écoles Beaconsfield High et St Thomas.

Après les funérailles du jeune Larry son père, M. Tom Gordon a dit:

"Bien sûr nous savions qu'il y a des enfants qui prennent de la drogue par ici, mais jamais nous n'aurions cru que les nôtres étaient de ceux-là. Nous les croyions trop intelligents pour être mêlés à ce genre de choses."

Maintenant que la proportion de drogués dans ce secteur lui est connue, M. Gordon a souligné que la minorité de ceux qui n'en prennent pas doivent se se tir bizarres.

Son fils est mort à l'hôpital, samedi, cinq jours après avoir été trouvé inconscient sur le siège avant de la voiture de ses parents. Il était l'aîné des trois enfants de Tom et Dorothy Gordon. La voisine qui a découvert Larry, vers cinq heures de l'après-midi, avait été avertie par Dean Gordon, 8 ans, qui croyait que son "frère avait eu un accident". Mme Bev. Edwards a aussi trouvé près du jeune homme deux notes grifonnées dont l'une, très longue, vouait "un amour éternel à Marilyn", et l'autre, destinée aux parents:

"Je suis malheureux . . . je vous aime".

Mme Edwards essaya de le ranimer en lui donnant la respiration bouche à bouche mais, même lorsque la police lui administra de l'oxygène, le coeur de

TROP FORTE DOSE — Le jeune Larry Gordon, 16 ans, de Beaconsfield, a succombé, samedi dernier, à l'hôpital aux effets funestes d'une trop forte dose de LSD mêlée à un fort pourcentage de strychnine.
(Téléphoto PC)

Larry continua de ne battre que faiblement. On crut d'abord à un empoisonnement causé par l'oxyde de carbonne, mais les arrêts du coeur constatés ensuite à l'hôpital ont révélé que son état était dû à l'absorption d'une grande quantité de LSD mêlée à un fort pourcentage de strychnine, "garbage" dans le vocabulaire des drogués.

"Son cerveau était complètement détruit bien avant sa mort officielle", a commenté M. Gordon, admettant maintenant qu'il n'y a pas eu de communication réelle entre lui et son fils, même s'il ne le délaissait pas:

"Nos enfants doivent être instruits sur la façon d'occuper leurs loisirs a-t-il ajouté, sinon nous allons tous à la ruine."

M. Gordon a averti les parents qu'ils devaient se mettre au courant de ce qui se passe:

"Les enfants s'échangent des comprimés de LSD, de "speed", et de toutes sortes de drogues dangereuses comme les enfants de notre temps s'échangeaient des revues illustrées et des cartes de baseball."

"Il y a deux semaines, vous m'auriez dit que Larry prenait de la drogue et je vous aurais mis mon poing dans la figure", a poursuivi M. Gordon, mais maintenant je désire plutôt me joindre aux autres parents pour trouver une solution au problème.

Les Gordon et leurs enfants, Larry, Heather, 11 ans, et le jeune Dean, allaient souvent faire du ski ensemble; ils ont même effectué une croisière dans les Caraïbes pendant les vacances de Noël, l'an dernier.

Mais cela ne semble pas suffisant. Selon le père, les parents sont toujours trop pris avec leurs clubs de golf, de bridge et leur travail pour s'occuper de ce qui est vraiment important.

La mère de Larry s'est dite convaincue que tous les amis de son fils prennent de la drogue. Elle se souvient maintenant d'un soir, à Pâques, où Larry était entré vers onze heures avec un drôle d'air sur son visage. Il avait expliqué ses yeux rougis et son teint pâle en disant que quelques bières l'avaient rendu malade. Ce soir là, il n'a pas laissé entrer sa mère dans la salle de bains où il s'est enfermé longtemps, comme il le faisait lorsqu'il était malade.

"Je ne me suis doutée de rien", a-t-elle conclu.

La police a laissé entendre qu'il était difficile de percevoir chez un adolescent comme Larry Gordon s'il était intoxiqué par la drogue ou non. Mais, selon le constable Jim Anderson, ce cas n'est pas le seul puisque, depuis trois ans, il connait au moins 100 jeunes qui ont tenté de se suicider dans la région, "sans compter ceux dont le cas n'est pas rapporté".

Le conseil de ville est assailli par les parents qui cherchent à mettre sur pied, avec la collaboration de la police, une forme d'organisation pour combattre ce problème à Beaconsfield, afin que la mort de Larry ne soit pas inutile.

Deux morts violentes dans l'Est

Deux tragédies ont été rapportées, hier, à la Sûreté du Québec. A Saint-Irénée, comté de Charlevoix, M. François Simard, 23 ans, de Baie Saint-Paul, a trouvé la mort lors d'une embardée. A Ville Gagnon, dans le nord québécois, M. Jean-Yves Roy, 32 ans, a été heurté par la pelle d'un tracteur.

Le jeune Simard, du rang de la Mare, à Baie Saint-Paul, a été trouvé sans vie, hier matin, à la sortie de deux courbes, où son automobile avait capoté, une couple d'heures plus tôt. La tragédie s'est produite près du pont de la rivière Jean-Noël. La victime était infirmier à l'hôpital de Baie Saint-Paul.

Quant à M. Roy il a été tué au cours de son travail. Il était sous le tracteur quand, involontairement, quelqu'un a touché à une manette qui a provoqué le déplacement de la pelle du tracteur.

L'Algérie va nommer un ambassadeur à Londres

LONDRES (AFP) — L'Algérie, qui n'avait plus d'ambassadeur en Grande-Bretange depuis 1965, date à laquelle avaient été rompues les relations diplomatiques entre les deux pays à propos de la Rhodésie, s'appête à nommer à ce poste M. Lakhdar Brahimi, apprend-on de bonne source à Londres

Le meurtre de Bergeron

Les auteurs seraient connus

La brigade criminelle de la Sûreté municipale de Québec est sur une piste très importante dans l'enquête qu'elle poursuit sur le meurtre de M. Gérard Bergeron, 64 ans, survenu aux premières heures de la nuit de dimanche dernier, rue Nelson, à Québec. Deux individus, ayant déjà des dossiers judiciaires et impliqués dans des attentats précédents, sont interrogés et leurs allées et venues, dans les heures qui ont précédé le drame sont scrutées. Un des deux suspects a actuellement des démêlés avec la justice. Le sergent-détective Robert Langlois, chargé de l'enquête, a confirmé, ce midi, que des développements très prochains sont attendus.

Semaine de l'hospitalité

La semaine du 14 au 20 juin a été proclamée "Semaine de l'hospitalité", ce midi, par le maire Gilles Lamontagne, de Québec, en présence du maire Marcel Planchet, de Saint-Malo, en France.

Le premier magistrat de Québec a rappelé l'importance d'être accueillant envers les visiteurs et les touristes. Il a souligné le fait qu'ils contribuent à l'économie de la Capitale et cela de façon tangible. Il a souhaité que diverses initiatives soient prises, au cours de cette semaine, pour montrer aux visiteurs que la traditionnelle hospitalité des Québécois n'est pas une légende.

Quant à M. et Mme Planchet, ils visitent Québec et la région dans le programme des cérémonies qui marquent le 20e anniversaire de la liaison Montréal-Paris par Air Canada. A l'occasion de cette visite, le maire de Saint-Malo dévoilera une plaque commémorative au monument Jacques-Cartier.

On se rappellera que c'est de Saint-Malo qu'est parti le célèbre explorateur Jacques Cartier lorsqu'il a découvert le Canada.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Ils frôlent la mort de près

WINNIPEG (PC) — Un hydravion de tourisme, ayant cinq personnes à bord, a atterri sans incidents avec cinq heures de retard sur son horaire et après avoir été l'objet d'intenses recherches par les forces armées canadiennes.

Piloté par M. Donald St-John, de Winnipeg, le Cessna 185 avait décollé de Deer Lake, en Ontario, pour gagner Winnipeg, à deux heures de vol de là.

les lunettes d'aviateur

fabriquées en france

Twik joue cache-cache avec le soleil.Ses lunettes chromées à montants perforés sont faites main.Verres polarisés.Forme enveloppante.Acier.$8.

simons
québec et place sainte-foy

les blazers en denim

importés d'angleterre et exclusifs

Twik redécouvre le blazer.En denim brossé, pour les vacances ensoleillées.C'est le compagnon inséparable de la jupe, des hotpants et du pantalon.Ici, blazer double croisé, entièrement souligné de blanc.Très cintré.Son copain, le blazer rayé à boutonnage symétrique.En bleu moyen, rouge ou charbon.7, 9, 11.$25.

simons
québec et place sainte-foy

ANIMATION DYNAMIQUE DE GROUPE
Pour adultes seulement.
Stage de technique d'une semaine: $100.
du 1er au 7 - du 8 au 14 août inclusivement.
PROF. HENRI GAGNON
1665, François 1er, Québec 3
529-3807

VENTE
56 HEURES

FIBRE ACRYLIQUE Vol. $6.95	SPECIAL	$3.95 v.c.
CANDY STRIPE Vol. $5.95	SPECIAL	$3.95 v.c.
DUPONT 501 Couleurs au choix, 1re qualité Vol. $12.95	SPECIAL	$5.95 v.c.
TAPIS 'SHAGG' Long poil Vol. $10.95	SPECIAL	$6.95 v.c.

Estimation et service de décoration gratuitement à votre domicile.
MISE DE COTE SANS FRAIS
TAPIS DU REVE E.N.R.
801, Canardière, Québec 3
Tél.: 523-6311 — 523-5378

la robe de nuit imprimée tapisserie

Romantisme médiéval des tons estompés en tapisserie: c'est le choix de Twik.Manche à gigot.Traits de dentelles de haut en bas.Taille empire enrubannée de blanc satiné.10, 12, 14.$35.
Pour vous, . . .sortie d'un rêve à travers la nuit des temps . . .

simons
québec et place sainte-foy

LES VACANCES... C'EST TRES PLAISANT
surtout si vous avez de l'argent

Et notre service de prêt personnel peut vous en fournir.

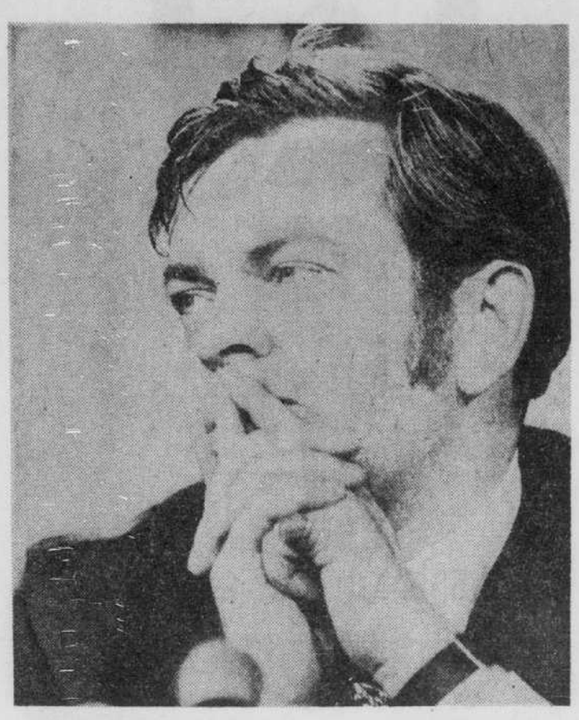
Venez nous voir avant de partir—Si c'est un problème d'argent, le Crédit Commercial est la solution.

CCC LE PLAN DU CREDIT COMMERCIAL LIMITEE

Des idées nouvelles par une Société d'expérience.

523, 3e avenue	529-9596
2120 chemin Ste-Foy	681-7701
365 rue Dorchester	529-6107

La santé nationale a préséance sur l'économie, quand il s'agit de cigarette (Munro)



LOURD DE CONSEQUENCES — Le ministre fédéral de la Santé, M. John Munro, était parfois "absent" de la conférence de presse qu'il donnait hier à Ottawa relativement au projet de loi sur la cigarette. M. Munro sera sans doute fort occupé au cours des prochains mois. Le ministre, qui fumait jadis jusqu'à deux paquets de cigarettes par jour, fixe maintenant la limite quotidienne à trois cigarettes. (Téléphoto PC)

OTTAWA (d'après PC) — En présentant sa Loi sur la cigarette hier aux Communes, le ministre Munro a déclaré que la santé nationale avait préséance sur les quelques dérangements économiques qu'entraînera l'interdiction de toute publicité sur la cigarette.

S'adressant à des journalistes au cours d'une conférence de presse, M. Munro a révélé que le gouvernement s'attendait à ce que son projet de loi ait subi l'étape des trois lectures dès l'automne et qu'il puisse être mis en vigueur le premier janvier 1972 comme prévu.

Les journaux canadiens ont déjà reçu d'ailleurs une note du gouvernement qui les enjoint de n'accepter aucune réclame publicitaire sur la cigarette à compter de cette date.

Et M. Munro a affirmé hier que les Néo-Démocrates appuieraient le projet de loi du gouvernement tandis que bon nombre de Conservateurs étaient déjà gagnés à l'idée de la législation.

LES COUPONS INTERDITS

Le projet de Loi du ministre de la Santé nationale, en plus d'interdire toute forme de publicité dans lts divers médias d'information, empêche les fabricants de cigarettes de donner des primes ou des coupons aux fumeurs.

Le projet de loi, au stade de la première lecture, donne suite aux principales recommandations du rapport du Comité permanent de la Santé, du Bien-être et des Affaires sociales sur le tabac et la cigarette" rapport présenté en 1969, et il se résume, à toutes fins pratiques, à une série d'interdictions et de mesures susceptibles de restreindre le nombre des fumeurs et de limiter les dégâts à la santé causés par la cigarette.

Le projet de loi interdit la fabrication ou l'imtortation pour la vente, ou la vente de produits contenant des taux de goudron ou de nicotine supérieurs à ceux recommandés par le ministère de la Santé.

Dans le cas des importations, les fabricants étrangers devront se soumettre aux mêmes règlements qui touchent les industries de tabac canadiennes.

Le projet législatif contient une disposition qui autorise le gouverneur général en conseil à établir un règlement concernant la quantité maximale de nicotine, de goudron ou autres ingrédients que peut contenir la fumée d'un produit de cigarette.

Il donne également au ministre Munro l'autorisation de fixer le taux maximum de nicotine ou autres ingrédients qui peuvent être contenus dans le tabac de la cigarette.

Il est à noter que l'on établit une distinction entre la fumée et le tabac, parce que le goudron est produit lorsqu'on fume et que la nicotine est un produit naturel.

La loi exigera en outre que les mises en garde et que les indications de pourcentage soient inscrites sur tous les articles qui serviront à la publicité et elle défendra à toute personne d'encourager, directement ou indirectement et de quelque façon que ce soit, la vente d'un produit à cigarette.

Pour ceux qui vendent des cigarettes à l'intérieur d'un commerce, ils ont l'autorisation d'identifier leurs produits et de les exposer, mais dans le cas d'un distributeur automatique, on aura l'obligation d'y afficher les mises en garde et la teneur en goudron et nicotine.

DISTRIBUTION GRATUITE

Le projet de loi du ministre Munro interdit également aux compagnies de distribuer gratuitement des paquets de cigarettes à des fins publicitaires et défend aux fabricants de déclarer que leur produit est sûr parce qu'il est conforme à la loi.

PEINES

En vertu de ce projet de loi, les peines les plus sévères seraient infligées à quiconque passerait outre aux interdictions du gouvernement. Dans le cas d'une société, le représentant, le directeur ou l'agent seraient passibles de condamnation.

Ces peines de $100,000 d'amende ou de cinq ans d'emprisonnement seront infligées à quiconque aura fait de la publicité pour un produit à cigarette ou aura fabriqué ou importé pour la vente un produit qui contiendrait des taux de goudron ou de nicotine ou d'autres ingrédients supérieurs à ceux prescrits par la loi.

Une personne qui vendrait un produit à cigarette contenant des taux de goudron et de nicotine ou d'autres ingrédients dépassant la quantité maximale prescrite ou sans la mise en garde et l'indication prescrites serait passible d'une amende pouvant aller jusqu'à $1,000 ou d'une peine d'emprisonnement pouvant aller jusqu'à six mois, ou les deux.

CONSULTATION

M. Munro a déclaré hier, que son ministère, de concert avec le ministère de l'agriculture et le ministère de l'Industrie et du Commerce consultera les industries de fabrication et de production du tabac en vue de déterminer les taux de goudron et de nicotine et éventuellement de les diminuer.

CRITIQUES ACERBES — Le projet de loi sur la cigarette déposé hier à Ottawa, n'a pas tardé à soulever de vives protestations chez les manufacturiers de cigarettes en particulier. Le président d'Imperial Tobacco, M. Paul Paré, a cependant rappelé, au cours d'une conférence de presse, hier, que l'adoption de lois similaires dans d'autres pays du monde, n'avait eu que peu d'effets sur l'usage du tabac. (Téléphoto PC)

Munro

Lutte à un danger sanitaire grave

OTTAWA (d'après PC) — Le ministre John Munro a justifié son projet de loi hier en rappelant les conclusions du rapport de 1969, sur le tabac et la cigarette, qui a bien établi que la cigarette constitue un danger sanitaire grave et qu'il constitue également une des principales causes de maladie que l'on peut prévenir et dont "nous pouvons et devons nous occuper".

Pour donner une idée de l'ampleur du problème, le ministre de la Santé nationale a rappelé que le cancer du poumon est devenu la plus fréquente cause de mortalité due au cancer au Canada et qu'une grande proportion de ces cas de cancer du poumon sont attribuables à la cigarette.

Le ministre Munro a affirmé en outre que la cigarette est également une grande cause de mortalité et d'invalidité due à des attaques cardiaques et à des maladies respiratoires chroniques.

M. Munro a fait remarquer que l'Organisation mondiale de la Santé, à son assemblée générale de mai dernier, a demandé aux Etats membres de prendre les moyens nécessaires pour enrayer les dangers que représente la cigarette et que l'OMS a justement recommandé la suppression éventuelle de toute publicité sur la cigarette.

HABITUDE DE FUMER

Une étude publiée hier par le ministre Munro montre que si l'habitude de fumer régresse chez les hommes au Canada, elle augmente chez les jeunes filles de 15 à 19 ans et demeure stationnaire chez les femmes adultes et les adolescents.

L'étude se fonde sur des enquêtes annuelles du Bureau fédéral de la Statistiqeu et sur une enquête portant sur la classe ouvrière entre 1964 et 1970.

Au cours de cette période, la proportion des hommes âgés de 20 ans et plus qui étaient des habitués de la cigarette a régressé de 58 p.c. en 1965 à 51 p.c. en 1970.

Toutefois, la proportion des jeunes filles qui fumaient la cigarette a grimpé de 19 p.c. à 25 p.c.

INCIDENCE

D'autre part, l'incidence des personnes qui fument la cigarette à l'occasion est demeurée la même au cours des cinq dernières années, soit environ 3 p.c. Ceci montre toutefois, selon l'étude, combien l'habitude de la cigarette est rapidement acquise.

La proportion la plus importante de fumeurs occasionnels, soit 4 p.c., se trouve dans "les groupes d'âge où l'on fait des expériences: les 15-19 et les 20-24".

Lorsque la loi sur la cigarette entrera en vigueur au premier janvier 1972, elle placera le Canada à l'avant-garde mondiale de la lutte contre la cigarette, alors que les Etats-Unis et l'Angleterre ont déjà mis en application des lois restreignant la publicité sur ce produit qui sont beaucoup moins draconiennes.

Les fabricants de cigarettes ne prévoient pas une baisse des ventes

OTTAWA (selon UPI) — "L'industrie du tabac ne subira aucune baisse dans son chiffre de vente, conséquence à la loi présentée par le ministre John Munro pour réduire la publicité faite aux cigarettes."

Telle est la première réaction qu'a fait connaître le président du Conseil canadien des manufacturiers de tabac, M. Paul Paré, au cours d'une conférence de presse hier à la suite de la présentation d'une loi fédérale visant à combattre la publicité faite à la cigarette.

M. Paré, qui est aussi président de l'Imperial Tobacco Ltd., a déclaré qu'il estimait que le gouvernement avait le droit d'agir de la sorte et que l'industrie du tabac n'envisageait pas engager une lutte à finir contre ce projet de loi. Il a dit s'attendre à ce que le gouvernement adopte cette loi assez rapidement mais que celle-ci n'aurait que très peu d'effet sur l'habitude de fumer des Canadiens. "Plus de six millions de Canadiens sont actuellement des fumeurs", a-t-il fait remarquer.

Cependant, M. Paré prévoit que la loi en question nuira beaucoup aux compagnies qui voudront mettre une nouvelle marque de cigarette sur le marché puisqu'elles n'auront plus la publicité pour les aider à présenter leur produit.

Dans une déclaration préparée à l'avance et lue au moment de l'ouverture de la conférence de presse, M. Paré a révélé que le Conseil des manufacturiers canadiens de tabac, qui groupe les principaux manufacturiers du Canada, était inquiet du but visé et des conséquences possibles d'une telle législation.

Il a dit que les restrictions faites aux pratiques de mise en marché revêtaient un caractère primitif et n'entraineraient aucune diminution de l'habitude de fumer mais pourraient provoquer des résultats regrettables dans le domaine de la publicité et de la mise en marché au Canada.

M. Paré a poursuivi en disant que l'industrie du tabac dépensait environ $25 millions pour la publicité, alors que plus tôt, le ministre Munro avait estimé ces dépenses à $14 millions soit 5% du revenu total des compagnies canadiennes de publicité.

Le porte-parole de l'industrie de transformation du tabac a soutenu qu'il ne croyait pas que l'économie ainsi faite servirait à réduire le prix du tabac. Réaffirmant que l'industrie concernée n'avait pas l'intention de contester la loi, M. Paré a cependant dit espérer que certaines modification y seraient apportées en ce qui concerne la mise en application.

"Le contrôle du taux de nicotine et de goudron dans le tabac par le gouvernement correspond à peu près au contrôle pur et simple de l'industrie elle-même", s'est-il exclamé. "Le gouvernement peut alors imposer n'importe quel handicap à l'industrie."

Selon le président de l'Imperial Tobacco Ltd., les manufacturiers ont été désagréablement surpris d'apprendre que la loi incluait un article prévoyant qu'un inspecteur du gouvernement peut en tout temps s'introduire chez un manufacturier pour vérifier si le produit satisfait aux exigences de la loi. "Cela équivaut à un mandat de perquisition permanent."

M. Paré a prédit que cette loi risquait d'amener les Canadiens à faire la contrebande de cigarettes si le taux de nicotine et de goudron était trop abaissé. Il a alors rappelé qu'en 1950 et durant les années suivantes, les Canadiens en étaient rendus à importer en contrebande plus du quart des cigarettes qu'ils fumaient.

Le représentant de l'industrie du tabac a enchaîné en disant que l'idée d'inclure dans les paquets de cigarettes un avertissement mettant le consommateur en garde contre les dangers de la cigarette ne ferait que provoquer le mépris du fumeur.

L'industriel a remis en doute la valeur des révélations sur les dangers de la cigarettes et a terminé en affirmant que l'industrie du tabac avait investi des sommes considérables dans la recherche médicale au cours des dernières années et qu'elle continuerait à le faire à l'avenir.

La marijuana au lieu de la cigarette???

OTTAWA (PC) — La marijuana remplacera-t-elle la cigarette comme "vice social" au Canada?

La question a été posée au ministre de la Santé, M. John Munro, qui venait de déposer son projet de loi interdisant la publicité des cigarettes.

Dans une entrevue, M. Munro a dit ne pas voir la législation de la marijuana dans un proche avenir.

Un peu plus tard, M. Paul Paré, président du Conseil des manufacturiers de tabac du Canada, démentait formellement les rumeurs affirmant que son industrie s'apprêtait à fabriquer des cigarettes de marijuana:

"Nous n'y sommes nullement intéressés et n'avons aucun plan dans ce sens, a déclaré M. Paré.

Roch LaSalle se déchaîne

Vives réactions de certains fabricants

La présentation du projet de loi visant à restreindre la publicité en faveur des cigarettes a suscité certaines réactions violentes de la part des fabricants de cigarettes et du député indépendant de Joliette, M. Roch LaSalle, qui représente une région où l'on produit environ 90 pour cent du tabac à cigarette québécois et qui, durant les relâches parlementaires, occupe un poste de représentant dans une maison qui se spécialise notamment dans la vente des produits du tabac.

M. LaSalle a déclaré que la décision gouvernementale portait un dur coup aux producteurs de son comté pour qui la production du tabac à cigarette représente annuellement environ $10 millions.

Le député a précisé qu'il y a environ 200 producteurs dans sa région.

Il est illogique, selon lui, que le gouvernement intervienne aujourd'hui alors qu'il a laissé les fabricants et producteurs de tabac investir, durant des années, des sommes considérables dans cette industrie.

ILLOGISME

Il est tout aussi illogique, a-t-il encore déclaré, que le gouvernement, par son ministère de l'Agriculture, donne aux producteurs des octrois pour agrandir leurs fermes à tabac et en améliorer les sols et qu'il lutte, en même temps, par son ministère de la Santé et du Bien-être, contre l'usage de la cigarette.

Ce qui est pire, de conclure le député de Joliette, c'est qu'actuellement le gouvernement semble décidé à libéraliser l'usage de la marijuana et du haschisch alors qu'il veut restreindre celui du tabac.

Dans une étude que M. Munro publiait, hier, en même temps que son projet de loi, on constate qu'au cours de la période allant de 1965 à 1970, l'habitude de fumer a régressé sensiblement chez les hommes tandis qu'elle a progressé grandement chez les adolescents âgés de 15 à 19 ans.

REACTIONS

Selon Barry Mather, NPD pour Surrey White Rock, 1,100,000 Canadiens ont arrêté de fumer depuis 12 ans. Par contre, on enregistre 300 nouveaux fumeurs par jour.

Quant au directeur de la Société canadienne du cancer, il croit que "cette loi est un grand pas vers l'idéal que nous poursuivons."

Le Dr R.M. Taylor a ajouté que cette loi n'empêchera pas les fumeurs invétérés de se livrer à leur caprice, mais elle pourra empêcher les jeunes de commencer à fumer.

Le Dr Gerard Evans, officier médical du comté de Waterloo, a dit: "Il n'existe aucune justification dans aucun pays ou dans aucun média d'information pour faire la réclame de l'industrie du tabac et de la cigarette".

Par ailleurs, impressionné par ce projet de loi, — il en est à sa première lecture, — M. Keith Campbell, du réseau CTV, a dit:

"Je trouve cette loi hypocrite. Si un produit est néfaste à la santé, il ne devrait pas être vendu du tout. Si l'on permet qu'il soit sur le marché, il ne devrait alors y avoir aucune discrimination au sujet de sa vente et de sa promotion.

M. James L. Cooper, président du Globe and Mail de Toronto a déclaré: "Il est très dangereux pour le gouvernement de s'immiscer dans le domaine de la publicité en invoquant des arguments de morale.

Le vice-président du conseil général de Rothmans of Pall Mall Canada Ltd. a refusé de faire des commentaires sur le projet de loi déposé aux Communes par le ministre de la Santé nationale, M. John Munro.

M. Robert Hawks a indiqué qu'une déclaration émanerait du Conseil des fabricants de produits du tabac, à Montréal.

M. A.K. Gillies, secrétaire exécutif de l'Association médicale de l'Ontario, a dit pour sa part que l'AMO voit d'un très bon oeil toute décision prise par le gouvernement pour dissuader la population de faire usage du tabac.

Un porte-parole de Radio-Canada a laissé entendre que la société d'Etat n'aurait vraisemblablement pas de commentaire à faire, puisque depuis 1969 elle avait d'elle-même interdit la publicité sur la cigarette dans ses stations de radio et de télévision.

Il n'existe encore aucune réglementation sur la publicité des produits du tabac, mais les producteurs avaient décidé, il y a déjà quelque temps, qu'ils ne feraient de la publicité à la télévision qu'après 21 heures.

PUBLICITE

Selon M. John Crosbie, président de Magazine Advertising Bureau of Canada, il faut déplorer que "le gouvernement impose des restrictions à l'entreprise libre. La publicité est une forme de vente. On se demande s'il est de l'intérêt général que le gouvernement restreigne les activités de vente de toute compagnie".

M. R.W. Southam, éditeur du Ottawa Citizen, a dit que les implications de cette loi sont horrifiantes. Son journal s'attend à perdre entre 4.6 et 5.8 pour cent de ses lignes d'annonce de portée nationale.

M. Michael Walker, gérant général de Canadian Weekly Magazine, pour sa part, a déclaré que les hebdomadaires, déjà affaiblis par les nouveaux tarifs postaux et les augmentations de salaire, seront très affectés par cette interdiction.

M. Frank G. Swanson, du Calgary Herald, est d'avis que la décision gouvernementale ne changera rien aux habitudes des Canadiens.

Cuisinier demandé
Bon salaire. Bonnes conditions. Ecrire:
Dépt. 3949. Le Soleil
Mentionner le salaire désiré

CONCIERGE
demandé immédiatement
Couple demandé comme concierge, 30 ans et plus, experience necessaire, pouvant faire différents travaux et s'occuper de la maintenance en général, fournir références. Conciergerie située rue St-Jean. S'adresser:
Trust Général du Canada
J.-C. Tremblay ou Simard
688-0113
après 6h.: 681-0883

Le conflit de l'Hydro-Québec dégénère en grève générale

La situation n'a fait qu'empirer aujourd'hui à l'Hydro-Québec. L'arrêt de travail des employés de bureaux, des techniciens et des ingénieurs qui avait commencé, hier, dans le but d'appuyer les 4,200 hommes de métiers en grève s'est poursuivi, ce matin, et le syndicat prévoyait qu'à la fin de la journée il n'y aura plus un seul employé syndiqué au travail.

D'autre part, l'Hydro n'a pas encore demandé d'injonction pour forcer les employés à reprendre le travail. Les pannes mineures se multiplient, mais il ne semble pas y avoir d'autres pannes majeures que les deux signalées, hier, à Saint-Lambert et à Hull.

Enfin, le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, M. Jean Cournoyer, a déclaré qu'il n'entendait pas intervenir dans ce conflit à moins que les parties ne lui en fassent la demande. A l'Assemblée nationale, hier, il a répondu qu'une telle requête ne lui était pas encore parvenue.

Ces propos de M. Cournoyer ont cependant été refutés, ce matin, par le porte-parole du syndicat, M. Charles Curry, qui a affirmé que le syndicat avait demandé, au cours des derniers jours, à M. Cournoyer et à M. Réal Mireault sous-ministre, d'intervenir pour amener les dirigeants de l'Hydro à reprendre les négociations.

Le service d'urgence de l'Hydro-Québec est par ailleurs complètement débordé par le nombre des réparations à faire. Et il semble que certaines de ces réparations sont faites par des entrepreneurs privés ou du personnel non syndiqué du service de l'entretien. La compagnie a cependant accusé les grévistes d'empêcher ces équipes de procéder aux réparations qui leur sont assignées, comme cela s'est produit à Saint-Lambert et à Hull, selon un porte-parole patronal.

L'Hydro continue d'un autre côté à affirmer qu'elle n'a pas l'intention de négocier à nouveau le présent contrat. Les 1,020 griefs, dont la reclassification est l'item le plus souvent cité, devront attendre l'expiration du contrat, à la fin de l'année, avant d'obtenir la considération des autorités de la compagnie d'Etat.

Les délégués des quelque 32,000 syndiqués affiliés au conseil du Québec du Syndicat canadien de la fonction publique ont longuement étudié hier la situation, d'après un communiqué.

Le message affirme que l'une des premières mesures envisagées par les délégués à ce 8e congrès biennal qui se déroule à Québec est de déclencher des journées d'étude.

L'Office du plan coordonnera le projet de la Baie James

par Jean-Paul GAGNE

Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, a clairement laissé entendre, hier, lors de la discussion des crédits du Conseil exécutif pour 1971-1972 que le rôle de l'Office de planification et de développement du Québec en sera un de cooordination dans la réalisation du projet de développement de la Baie James; un projet de loi sera déposé à cet effet d'ici au 24 juin prochain.

M. Bourassa répondait en quelque sorte aux inquiétudes signalées par le chef de l'Opposition officielle, M. Jean-Jacques Bertrand, et par le leader parlementaire du Parti québécois, le Dr. Camille Laurin. Alors que M. Bertrand reprochait au gouvernement de négliger le rôle de l'OPDQ dans la réalisation du projet de la Baie James pour lui préférer une régie, le Dr Laurin affirmait que le gouvernement a décidé de la réalisation du projet sans avoir planifié au préalable.

Le Dr Laurin a rappelé, pour appuyer son assertion que le président de l'Hydro-Québec avait affirmé, lors des séances de la commission parlementaire des Richesses naturelles, il ya près d'un mois, qu'on ne connaissait pratiquement rien des ressources minières et forestières de la région, ni des incidences industrielles du plan d'aménagement de l'Hydro-Québec.

Pour le Dr Laurin, le gouvernement va procéder à la Baie James à l'inverse de ce qu'il a fait dans le passé; les exemples sont multiples: avant de créer le BAEQ, il y eut une longue consultation dans la région pour finalement en venir à l'ODEQ; après, dans d'autres régions, on crée des missions de développement pour dresser un inventaire complet de la situation avant de proposer des mesures.

Le chef de l'Union nationale s'est, pour sa part, attaché a faire préciser par le premier ministre le rôle qu'il attribue à l'OPDQ. Ce rôle, M. Bourassa l'a décrit en se rapportant à la loi qui a créé l'office et en précisant que ce dernier ne doit pas se substituer aux ministères. De plus, selon le premier ministre, ce n'est pas le rôle de l'OPDQ de faire de la planification globale au Québec, étant donné le contexte d'économie libérale dans lequel évolue le Québec.

Auparavant, le député de Gouin, M. Guy Joron (PQ), avait tenté de démontrer que la planification est possible au Québec à la condition que le gouvernement le veuille bien, mais tout en reconnaissant que le partage des pouvoirs économiques entre deux niveaux de gouvernements était un handicap.

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, VENDREDI 11 JUIN 1971

La CTCUQ a la voie libre

La Commission de transport de la CUQ a la voie libre. Elle conserve toute son autonomie. Le comité des bills privés et publics de l'Assemblée nationale a rejeté à l'unanimité les demandes de la CUQ qui voulait en faire un de ses services sous le contrôle de son comité exécutif. Ainsi se trouve clarifiée pour le moment du moins une situation qui ne pouvait qu'enrayer la bonne marche de la Commission de transport. Souhaitons en même temps que cette décision mette fin à la guerre froide qui existe entre elle et le comité exécutif. La CUQ a suffisamment de responsabilités à assumer dans le moment. Il aurait été inopportun de lui en ajouter d'autres, d'autant plus qu'on n'a rien à reprocher à la Commission de transport, qui poursuit avec ténacité et prudence son travail d'intégration des diverses entreprises de transport en commun dans notre milieu.

Ce travail d'intégration est à la veille d'entrer dans sa deuxième phase. La première a débuté avec le mois de mars par suite de l'acquisition des sociétés Québec-Autobus et Autobus Fournier. La deuxième est devenue nécessaire à la suite de l'acquisition par la Commission de transport de deux autres sociétés de transport en commun. Elle s'ouvrira le 19 juin prochain et permettra d'étendre à plusieurs autres municipalités de l'agglomération québécoise les bienfaits de l'intégration. Le président, M. Yves Poisson, a donné, mercredi soir, une conférence de presse au cours de laquelle il a tracé les grandes lignes de la deuxième phase de l'intégration.

Il a expliqué que celle-ci porte à la fois sur l'addition de nouveaux services des deux compagnies récemment acquises et sur la consolidation des services en vigueur depuis quelques mois. A la lumière de l'expérience qu'on en a faite, la commission a décidé quelques modifications, les unes mineures, les autres assez importantes. Les principales sont sans doute l'élimination de deux circuits. Ainsi disparaîtra le parcours no 7 qui dessert surtout St-Sacrement, le quartier Belvédère et St-Jean-Baptiste. On a constaté qu'il faisait généralement double emploi avec le parcours no 11 vers Ste-Foy Nord, avec le résultat qu'à certaines heures de la journée, ainsi que le samedi et le dimanche, des véhicules voyageaient à peu près vides. On décidera à l'automne seulement, si le besoin s'en fait sentir, d'augmenter la fréquence des voitures sur ce circuit. Il se pourrait alors que la fréquence soit de dix minutes au lieu de quinze minutes. Quant à l'autre parcours qui disparaît, il dessert exclusivement Ste-Foy et Sillery, et sera remplacé par un autre dont le trajet sera modifié de façon à accommoder le plus possible la population des secteurs qu'il traverse.

La deuxième phase de l'intégration s'applique aux municipalités de Beauport, Courville, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Charlesbourg-Est, Charlesbourg-Ouest et Orsainville qui sont comprises dans la zone no 1, tandis que Boischatel, Loretteville, Notre-Dame-des-Laurentides et Neufchâtel se trouvent dans la zone no 2 quant au tarif des passagers. Sur ce point, on ne peut que se demander si la population de Neufchâtel, au moins d'une partie du territoire de ce quartier de la ville de Québec, n'est pas victime d'une injustice. Il est assez difficile de concevoir que des contribuables de la ville de Québec soient dans l'obligation de payer davantage que ceux du secteur de Charlesbourg-Ouest. Ces deux municipalités ont une frontière commune vers le nord sur une grande partie de leur territoire. N'aurait-il pas été plus logique d'agir comme on l'a fait dans le cas de Beauport, de diviser le territoire de Neufchâtel entre les deux zones? Sans doute s'est-on laissé uniquement guider par le critère de la densité de population, oubliant totalement celui de la géographie. On peut déjà prévoir que la population de ce secteur, maintenant incorporé au territoire de la ville de Québec, fera des représentations pour obtenir qu'on modifie son statut sinon sur l'ensemble, du moins sur une partie.

La conférence de presse a été aussi pour le président de la commission l'occasion de révéler quelques statistiques sur la clientèle du service de transport en commun. On a noté une légère augmentation du nombre des usagers, augmentation qui devrait normalement se traduire par une hausse des revenus. Pour le moment, on est optimiste et l'on a bonne confiance de boucler le budget sans déficit. Les transactions conclues jusqu'ici sont de nature à prévoir que la commission fera l'acquisition des diverses entreprises de transport en commun sans dépasser le montant de sept millions de dollars qui avait été prévu par le rapport Lacasse. Tout cela est de bon augure. Mais tout cela ne doit pas faire oublier que le succès du transport en commun dépendra dans une très large mesure de la conduite de ceux qui sont en contact quotidien avec la population. On ne peut pas dire encore que la commission a réussi à atteindre les deux objectifs auxquels le président Poisson a fait allusion devant les journalistes: "Faciliter les correspondances et accélérer les services."

L'expérience de tous les jours démontre que trop de conducteurs (il y a heureusement des exceptions) se soucient peu d'aider la commission à atteindre son premier objectif. Quant au deuxième, l'accélération des services, il faut tenir compte des nombreux chantiers que représentent plusieurs rues actuellement utilisées par les autobus et du peu de coopération des automobilistes. Viendra sans doute un jour prochain, où le premier obstacle ayant été supprimé, on s'attaquera vigoureusement au deuxième. La commission a admis sans chercher à se défiler qu'il existe encore des lacunes graves quant aux relations avec le public, mais qu'elles seront corrigées au fur et à mesure qu'on aura plus de temps à consacrer à la surveillance et à la formation du personnel.

Raymond DUBE

Retrait militaire en Europe?

L'OTAN et le Pacte de Varsovie ont multiplié ces derniers temps les déclarations en faveur d'un dégagement militaire mutuel en Europe. Depuis le plan Rapacki, qui préconisait non pas un dégagement complet mais un dégagement concentrique partiel entre les pays européens des deux blocs, les déclarations favorables à un retrait militaire en Europe n'ont pas manqué. Cette fois la conjoncture diplomatique pourrait mieux s'y prêter que dans le passé, à cause de l'absence de conflits sérieux entre les deux blocs sur le "front" européen depuis quelques années et une certaine atténuation des tensions entre l'Allemagne et l'Union soviétique, caractérisée par la nouvelle politique à l'Est du chancelier Brandt.

Une éventuelle entente au sujet du retrait des troupes des deux blocs en Europe aurait des répercussions qui dépasseraient le seul continent européen. Ce retrait mutuel, qui signifierait une volonté plus marquée des deux blocs de s'engager dans la coexistence pacifique, devrait logiquement entraîner un relâchement de la tension dans les autres zones du globe où l'Est et l'Ouest, plus particulièrement les Etats-Unis et l'URSS, s'affrontent indirectement. Ces zones prolongent la période de guerre froide ou même chaude qui avait d'abord éclaté en Europe, après l'effondrement de l'Allemagne nazie. Il s'agit actuellement du Moyen-Orient et de l'Asie du Sud-Est.

Comme marche de l'Occident à l'Est européen, Berlin-Ouest a toujours été la zone la plus sensible pour enregistrer les oscillations des relations entre les deux blocs. Les Soviétiques y ont soufflé la tempête ou l'apaisement selon leurs propres impératifs diplomatiques. Or, après les déclarations de M. Brejnev (notamment à Tbilissi) et de M. Kossyguine au sujet de leur volonté "sincère" de négocier avec l'OTAN le retrait des troupes en Europe, voici qu'un accord serait survenu à Berlin entre les quatre puissances occupantes. L'Ouest obtiendrait un accès plus facile dans cette fraction de l'ancienne capitale allemande qui n'est pas sous la juridiction du régime de Pankow.

Ce ne serait évidemment là qu'un début de déblocage à propos de la difficile question de Berlin et du problème encore plus complexe des deux Allemagnes. Mais il est évident que le problème allemand ne peut être résorbé que dans le cadre d'une entente européenne plus large, dont la démilitarisation. L'Allemagne à son tour est un élément important dans cette démilitarisation. Berlin et l'Allemagne sont donc au coeur des décisions pouvant faciliter le retrait des troupes en Europe.

On sait par ailleurs qu'au Moyen-Orient, Washington et Moscou se retrouvent derrière Israël et l'Egypte afin de maintenir entre les deux belligérants un équilibre toujours à reconstruire. Les deux superpuissances apparaissent à l'heure actuelle les plus en mesure de mettre un frein à la volonté agressive de leurs "protégés." Si un accord intervenait entre les deux blocs en Europe, nul doute que les deux Grands ressentiraient la nécessité d'appliquer la pédale douce au Moyen-Orient. Sinon le vent dans cette région risquerait de ramener la tempête en Europe.

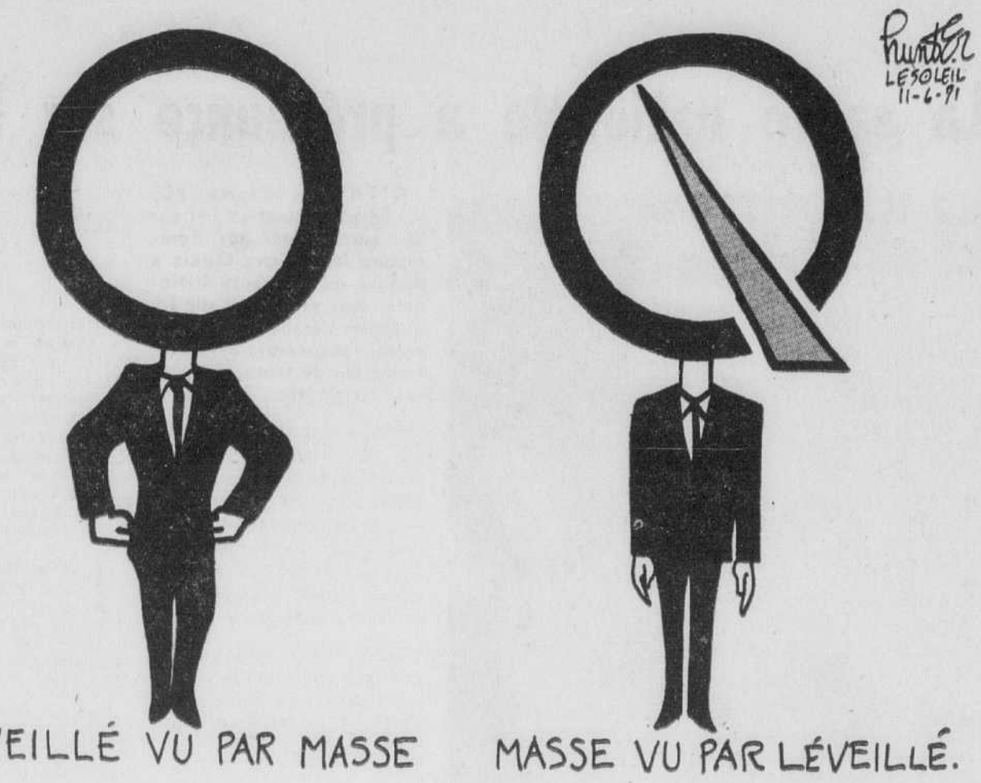
Au Vietnam, l'influence de l'Union soviétique est plus relative, ou moins unilatérale qu'en Egypte. Certes l'URSS fournit des armes au Vietnam du Nord. Mais géographiquement, celui-ci est situé dans la zone d'influence chinoise et il n'est pas certain que la Chine serait disposée à entrer, en Asie Sud-Est, dans les sinuosités de la diplomatie soviétique. On peut plutôt envisager le contraire.

On touche ici à un rebondissement possible qui frapperait tout rapprochement Est-Ouest en Europe. Comme le fait s'est produit dans le passé, l'URSS pourrait payer un rapprochement vers l'Ouest par un éloignement de l'Est, c'est-à-dire par un élargissement du fossé déjà creusé dans les relations sino-soviétiques.

La Chine n'a cessé de démontrer qu'elle est hantée par le spectre d'une large entente Moscou-Washington derrière son dos. Tout rapprochement des deux superpuissances risque d'inciter la Chine à susciter des conflits à l'une des deux. La longue frontière sino-soviétique s'y prête bien et au cours des dernières années, la Chine n'a pas manqué d'y canaliser son mécontentement contre l'URSS.

Si le retrait des troupes en Europe présente des aléas pour l'Ouest, les troupes américaines n'étant plus présentes en Europe tandis que celles de l'Union soviétique y demeurant, il représenterait également un risque pour Moscou: celui de rendre plus aiguës les relations sino-soviétiques. Mais, il semble que l'Union soviétique en a déjà pris son parti en s'engageant depuis une dizaine d'années dans une coexistence pacifique mitigée avec l'Occident.

Gilles BOYER



l'opinion du lecteur

L'enseignement religieux

On croit que l'enseignement religieux est une exigence de l'Eglise et des parents. Mais quand notre société n'épousera plus la catéchèse de l'Eglise et quand nos parents n'y croiront plus, aurons-nous encore besoin d'enseignement religieux?

La méprise repose sur une mauvaise conception de l'enseignement religieux. Si nous ne voulons pas nous heurter à une impasse, il faudra poser le problème à partir de la réalité la plus vraie qu'est la personne humaine. L'enseignement religieux n'est pas une exigence de l'Eglise catholique ni des parents, mais une exigence de la dimension religieuse de l'homme: l'homme est fondamentalement religieux. Son expérience est profondément religieuse.

PERSONNE et ENSEIGNEMENT RELIGIEUX

La personne est une. Nous le savons tous par expérience. Pour les besoins d'analyse et pour une compréhension facile, nous serons amenés à découper trois (3) aspects.

A—INTERIORITE

D'abord l'aspect intérieur de la personne. Le goût des choses et des personnes prend sa source dans le mystère de chacun de nous. C'est le "sage" qui goûte les choses d'en haut. Le "sage" ne s'impose pas, on va chez lui. Tu veux savoir où j'habite? Viens voir.

A cet aspect correspond l'enseignement dit "Sciences Religieuses" où l'homme "savoureux" cherche à connaître et à approfondir de l'intérieur ses convictions religieuses. Cet enseignement exige un travail intellectuel méthodique et personnel à la fois. L'étudiant part de son expérience fondamentale et vérifie sa dépendance envers Dieu comme Père et Ami.

B—EXTERIORITE

L'homme n'est pas seulement mystère personnel, il est expression de lui-même. Son expression va jusqu'à une activité et une activité qui le change. Le prophète caractérise assez bien cette désinstallation de l'homme dans un devenir toujours progressif... à l'image de Celui qui l'a fait.

A cet aspect correspond l'enseignement de "Culture Religieuse". Ici nous ne partons plus de l'expérience fondamentale quoiqu'elle soit sous-jacente, mais de l'expression dans le temps de cette expérience fondamentale dite religieuse.

Au lieu d'être l'approfondissement d'une foi, c'est l'approfondissement d'un comportement, d'un rite, d'une histoire. Un comportement, un rite sont des réalités tant aussi extérieures à moi que l'histoire. Ici se placeraient très bien la sociologie et la psychologie religieuses... pourquoi pas l'anthropologie biblique?

C—SOCIAL

On ne se sauve pas tout seul. C'est toute la création qui retourne dans le mystère de Dieu et surtout les hommes qui habitent ce jardin de Dieu. Croire ensemble, en société, c'est reconnaître un chef au milieu des siens. Le prêtre, comme le roi ancien, joue ce rôle s'il ramasse la prière de ses fidèles pour la présenter à son dieu.

L'enseignement correspondant à la vie religieuse d'une communauté est catéchétique. Ce qui veut dire que cet enseignement est directement lié à une communauté, à une Eglise. A des Eglises différentes, correspond une catéchèse différente. Il n'est pas dit que le peuple québécois épousera toujours la formulation catholique romaine. L'enseignement catéchétique disparaîtrait mais l'enseignement née, et ils sont rédigés de façon religieux ne disparaîtrait pas pour autant.

APPENDICE

Professeur d'enseignement religieux et aumônier d'école.

Le professeur d'enseignement religieux se comparerait au "prophète de vocation". Il rallie autour de lui parce qu'il sait vendre sa matière, ceux de son parti. Il instruit ses frères humains sur leur expérience de base qui est de goûter les choses de Dieu... et cela de façon ordonnée.

L'aumônier est d'abord l'homme de la communauté croyante. Il est choisi pour recueillir la prière et le culte de son milieu. Voilà pourquoi le prêtre devrait être d'abord signe des réalités spirituelles, étoile qui peut filer mais qui doit d'abord briller!

Jean-Pierre MORIN,
Vice-prés. de l'A.Q.P.R.
30 Champagnat, Lévis.

Est-ce bien sérieux?

Monsieur le rédacteur,

Dans l'édition du 27 mai "Le Soleil" publiait le résultat d'un sondage fait par des politicologues de l'université Laval ayant trait à la réaction du public québécois face à la crise d'octobre 1970.

Or ayant suivi le cours des événements tragiques qui s'étaient déroulés avant l'imposition de la loi des mesures de guerre en octobre dernier, incompatible à la trêve de paix dont nous jouissons depuis le jour où cette mesure fut mise en pratique, je crois comme citoyen de la "Belle Province", avoir le droit de me faire l'interprète des sentiments de la majorité silencieuse pour commenter ce rapport, et reconnaître que pour un sondage efficace les questions auraient dû être posées sur une base plus directe touchant les faits lourds de conséquences. Ce que le peuple désirait c'était que le gouvernement sorte de sa léthargie pour imposer des mesures de régression appropriées à la gravité de la situation, et l'on peut présumer que les gouvernements de n'importe quel pays dont le devoir est de protéger la vie, les biens de la population n'auraient pu agir autrement, même si les contestataires de la mesure de sécurité avaient eu la responsabilité de la protection du public en mains. Et il est fort possible que le résultat du sondage aurait reçu une réponse différente si les questions avaient été posées assez clairement et par un comité de citoyens appartenant à tous les domaines de la société. "Savoir" (1) Croyez-vous que ce sont les mesures de guerre, qui ont mis un frein à la série de 250 bombes meurtrières qui ont fait d'innocentes victimes; et causé des dommages considérables aux propriétés d'honnêtes et paisibles citoyens, vos compatriotes; et qui menaçait de se continuer pour faire d'autres victimes qui auraient pu être vous-même ou des membres de votre famille, qui auraient pu être atteints en ouvrant vos casiers postaux, en magasinant dans nos grands maisons de commerce, où en dégustant paisiblement vos repas dans les restaurants, ou en vaquant à vos affaires etc.

(2) Etes-vous satisfaits de n'être plus terrorisés par ces bombes depuis que le Gouvernement a imposé "La loi des mesures de guerre" pour votre protection.

(3) Etiez-vous satisfaits de voir la renommée de la "Belle Province" passée à l'état de pays en perte de sa civilisation à la face des étrangers qui ralentissaient leurs promenades touristiques chez nous, et qui en 1970 particulièrement préféraient visiter le haut Canada à la Gaspésie et la Métropole, (Comme membre d'une grande famille américaine. Je parle par expérience) . . .

(4) Etes-vous satisfaits des protestations de certains personnages dirigeants de sociétés ouvrières qui contestaient la validité des mesures de protection de leurs compatriotes, et qui à cause de leur position de grand chef, se bombardaient représentants de l'opinion des milliers de commettants comme s'ils étaient les Monarques des antiques Empires où ces potentats avait droit de vie et de mort sur leurs sujets?

(5) Etes-vous satisfaits des incantations de certains charlatans dirigeants de parti politique en herbes se proclament guérisseur de tous les maux qui affligent la constitution, qui après avoir versé des larmes de crocodile sur la dépouille de Laporte, et s'être lavé les mains dans le bassin de P.P.: qu'ils n'avaient pas de relation avec le F.L.Q. ont exalté leur joie délirante de voir l'abrogation des mesures de sécurité. Et contre le Maire Drapeau, son respectable concitoyen qui par l'épreuve criminelle qu'il a subie injustement s'est vu dans la pénible nécessité d'implorer protection de la loi, comme c'était son impérieux devoir agir en même temps pour la protection de ses commettants.

(6) Croyez-vous que même si vous n'étiez pas en activité, nous n'aurez pas été arrêtés quand on aurait découvert vos noms comme militants du dit mouvement clandestin, dans les fiches saisies dans les bureaux des personnages affiliés aux cellules du F.L.Q.?

(7) Croyez-vous que les policiers locaux étaient des sorciers capables de tout deviner et de mettre un frein aux désordres anarchiques qui prenaient de l'ampleur journalièrement?

(8) Etez-vous satisfaits de voir la paix revenue depuis sept mois après la terreur qui régnait depuis des années?

Voici mon opinion sur les véritables questions qui auraient dû faire suite à celles du dit sondage, qui si pris au hasard, aurait trouvé des réponses positives principalement dans la Métropole, qui avait le plus souffert.

J.-E. ROUSSEAU
St-Alexandre
Kamouraska, P. Q.

Retour dans le passé

En écoutant ces jours derniers, un vieux film Français (nos ondes n'émettent que de ça). Maigret voit Rouge . . . Ce dernier disait à ses collaborateurs, qui s'étaient bien faits rouler par une bande de voyoux . . . "Vous n'avez donc rien vu Bande-de-Caves" . . .

A ce moment ma pensée n'a fait qu'un bond vers la murale du Grand Théâtre! Toute l'amertume "du temps de la crise" m'est remontée au coeur en même temps que toute l'horreur de la phrase qui nous a été jetée au visage et que personne parmis nos dirigeants n'a voulu nous aider à faire disparaître.

Une insulte comme un grand coup de fouet asséné à toute une population qui paie pour être bafouée.

Une insulte qui ne peut s'oublier parce que gravée dans le béton d'un édifice dont nous aurions dû être fiers (malgré son ambiance réfrigérante) et pour nous et pour nos descendants qui le paieront encore!

Une insulte inscrite là par vengeance de quelques inconscients révoltés de ce que leur oeuvre littéraire et scpulturale n'est pas acceptée d'emblée par ceux qui restent encore à penser "Sans POT" . . .

On a pas fini d'en souffrir de ce "griboullage Célèbre" d'en avoir la nausée chaque fois que nous penserons Théâtre chez nous. Chaque fois aussi que nous penserons MINISTRE ou MINISTERE des affaires culturelles. A tout ce qui s'est fait déjà, par son entremise, dans le domaine artitistique . . . d'encouragement à la bêtise et à la laideur sous toutes ses formes. Théâtre, musique, littérature, chansons, ferrailes etc . . . dont il traîne des "échantillons ridicules" un peu partout en ville" . . . D'autres horreurs qui, ajoutées aux souvenirs du passé, font que le touriste peut constater facilement que loin d'avancer . . . nous reculons vers la décadence complète et que nous sommes vraiment "Une bande de CAVES consentantes".

C'est dommage! c'était beau chez-nous! et ça pourrait l'être encore s'il se levait enfin un groupe de "bonnes-Têtes" qui remettraient les choses à l'endroit.

Ce serait, il faut le dire, au point où nous en sommes, un travail de Géants . . . Voilà en aurons nous encore des Géants? Avec tous nos produits "Unisexe" c'est risqué . . . .

De nos jours hélas! les cheveux longs ne sont plus une preuve de force mais plutôt une preuve certaine d'effémination consentie.

Mme Aline Fortin,
945 Cartier,
Québec.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

vers un nouveau chef

Cardinal appuie Loubier

M. Jean-Guy Cardinal, député unioniste de Bagot, a annoncé officiellement hier qu'il appuie la candidature de Me Gabriel Loubier à la chefferie de l'Union nationale.

M. Cardinal, candidat défait au congrès à la direction de l'Union nationale en 1969 par Me Jean-Jacques Bertrand, a fait connaître cette décision après que certaines rumeurs aient voulu qu'il accorde plutôt son appui à Me Mario Beaulieu.

Seulement deux députés unionistes ont jusqu'ici fait connaître de façon officielle leur choix, tous deux en faveur de Me Loubier. Il s'agait de M. Cardinal et du député de Nicolet et ex-ministre de l'Agriculture, M. Clément Vincent,

Quant au député de Chicoutimi, M. Jean-Noël Tremblay, il a fait également savoir en fin de semaine dernière qu'il appuyait Me Loubier.

JEAN-NOEL TREMBLAY

Par ailleurs, tout indique que le député de Chicoutimi à l'Assemblée nationale appuie la candidature de Me Gabriel Loubier à la chefferie de l'Union nationale.

Me Jean-Noël Tremblay ne l'a pas déclaré encore publiquement mais toute son organisation travaille activement pour M. Loubier.

Mlle Sylvie Lessard s'occupe, dans la région, à convaincre les délégués et, en même temps, ele suscite les militants unionistes à participer activement au congrès

L'appui de M. Jean-Noël Tremblay à la candidature de M. Loubier s'est manifesté, il y a trois semaines, lors de la visite de ce dernier, à Alma.

Pour la première fois, depuis la course à la chefferie de l'Union nationale, M. Tremblay s'était fait photographier en compagnie de M. Loubier de même qu'avec les membres de l'exécutif de l'Union nationale, dans le comté de Chicoutimi.

Même si le député de Chicoutimi est discret, le travail réalisé par ses organisateurs en faveur de M. Loubier ne laisse aucun doute sur son apput.

Me Lemieux plaide au procès de Larue-Langlois et Gagnon

Les politiciens utilisent l'appareil judiciaire pour justifier leur appel aux mesures de guerre

par Lise LACHANCE
de notre bureau de Montréal

"Les politiciens utilisent l'appareil judiciaire pour justifier la promulgation des mesures de guerre et le diagnostic d'insurrection appréhendée", a lancé hier Me Robert Lemieux, lors de sa plaidoirie au procès de Jacques Larue-Langlois et de Charles Gagnon, accusés de conspiration séditieuse.

"Au lieu de faire une chasse aux sorcières, Me Jérôme Choquette serait beaucoup mieux d'utiliser ce temps et cet argent pour changer la liste électorale, faire respecter la démocratie électorale et la démocratie judiciaire", a ajouté le jeune avocat, qui représente Larue - Langlois. "La police a des documents depuis des années, pourquoi les a-t-elle sortis seulement ces derniers temps, si c'est pour rechercher la justice? On essaie d'obtenir un jugement pour cautionner les positions prises", a-t-il opiné.

Les plaidoiries de la défense (celles de Me Lemieux et de Charles Gagnon, qui se défend lui - même) se sont terminées hier soir, alors que la Couronne avait prononcé son réquisitoire la veille. Le juge Laurent Bélanger a donc entrepris son adresse aux jurés. Il doit compléter ses directives aujourd'hui, après quoi le jury se retirera pour délibérer et rendre son verdict.

UNE ENTENTE OU NON?

Pendant près de six heures (la plaidoirie de Gagnon à elle seule quatre heures et s'est poursuivie en soirée), la défense a épluché les divers éléments de preuve et soutenu que la Couronne n'a pas réussi à prouver qu'il y a eu entente, donc conspiration.

"L'unique question importante est celle-ci", a répété Gagnon aux jurés, à plusieurs reprises; "Y a-t-il eu une entente? Vous pourriez arriver à la conclusion que chacun des accusés a, suivant la preuve, exprimé des idées que vous jugez séditieuses. Mais aussi longtemps que vous n'avez pas la preuve d'une entente, vous ne pouvez pas nous condamner".

Et de continuer: "Dans toutes ces 450 pages produites, il n'y a pas une parole ni un écrit échangés entre le présumé coconspirateur Pierre Vallières et moi. Aucun, non plus, entre Larue - Langlois et moi. La seule fois où je parle de Jacques Larue-Langlois, c'est pour dire qu'il n'est pas un porte - parole autorisé dans la publication de "Feu sur l'Amérique". Si c'est cela qu'on vous offre comme preuve d'une entente, ce n'est pas fort. C'est même la négation de la preuve de la Couronne! Quelques instants plus tard, il a dit aux jurés: "Ne vous laissez pas avoir le mythe Vallières - Gagnon.

ECRITS DE VALLIERES

L'ancien professeur de sociologie à l'Université de Montréal a soutenu devant les jurés qu'ils ne pourront tenir compte des écrits attribués à Pierre Vallières (donc de la plupart) tant et aussi longtemps qu'une entente ne sera pas prouvée entre eux.

Il a insisté sur ce fait qu'opinion et incitation sont deux choses bien distinctes. "Un individu qui exprime son point de vue ne se livre pas à la sédition. Emettre son opinion, ce n'est pas encourager à poser des actes".

Gagnon a lu intégralement en cour une lettre qu'il a adressée au juge "Maurice Archambault, en février 1969, et dans laquelle il critique de façon virulente l'injustice au Québec. Il était exaspéré parce qu'il attendait depuis deux ans d'être traduit en Cour pour une cause de meurtre. "Allez-vous me condamner parce que, il y a un an et demi, j'ai réclamé un procès? C'est pas mal fort! Quoi de plus normal que de vouloir être jugé avec diligence

LA LIBERTE D'EXPRESSION

"MM. les jurés, a dit Gagnon, la question importante pour vous, pour moi et pour tout le peuple québécois, c'est de savoir si l'on va se permettre au Québec, en 1971, de condamner des gens pour leurs idées. (...) Le verdict que vous rendrez est aussi important pour vous que pour moi et pour des milliers d'autres cas, dans ce procès c'est la liberté d'expression qui est en jeu. Si vous jugez que la liberté d'expression a une certaine valeur, que la liberté des hommes a elle aussi une valeur, tout comme travailler à la liberté d'un peuple, je ne pense pas que vous puissiez en arriver à un autre verdict que celui d'acquittement".

M. Gagnon a insisté sur la nécessité de ne pas piger une phrase au hasard, dans les documents versés en preuve, mais de considérer l'ensemble. Il a souligné d'autre part que l'acte d'accusation parle d'une intention séditieuse (celle qui **préconise** la violence) alors que le même acte spécifie que les coaccusés ont conclu une entente pour **renverser** le gouvernement par la force. C'est, de l'avis de la défense, toute la différence qui existe entre sédition et trahision.

Le prévenu s'est également attaqué aux témoignages du policier André Querton, des journalistes MacRae et Graham de la Colombie - Britannique.

L'ADRESSE DU JUGE

Au début des directives qu'il a livrées aux jurés hier soir, le juge Laurent Bélanger, de la Cour du banc de la reine, a déclaré qu'il n'est pas nécessaire d'établir une entente précise entre les trois coaccusés. "Si vous trouvez que, par leurs actions, les accusés ont poursuivi les mêmes fins, souvent par les mêmes moyens, il vous sera loisible de conclure qu'ils ont conspiré pour réaliser leurs objectifs", a-t-il noté.

Selon le magistrat, les actes et les déclarations de Pierre Vallières sont admissibles contre Gagnon et Larue - Langlois si une entente est prouvée.

Le juge, qui a parlé pendant une heure et quart, doit compléter ses directives aujourd'hui.

Morin exprime à nouveau ses craintes au sujet de l'attitude qu'adoptera Bourassa à Victoria

par André DESNOYERS
de notre bureau de RIMOUSKI

Me Jacques-Yvan Morin a de nouveau exprimé hier ses appréhensions concernant l'attitude du premier ministre Robert Bourassa à la prochaine conférence de Victoria, alors qu'il était de passage à Rimouski pour y rencontrer les dirigeants de la Société nationale de l'est du Québec.

"De nombreux événements récents, déclare M. Morin dans un texte qui fera l'objet d'un article dans la prochaine parution de la revue Maintenant, montrent qu'à la suite de l'arrivée au pouvoir des libéraux provinciaux, nous sommes témoins d'une manoeuvre concertée en vue d'amener le Québec à résipiscence.

"Certes, il serait imprudent de dire aux Québécois, qu'ils n'obtiendront point la révision constitutionnelle, qu'ils réclament; cela manquerait totalement d'habilité.

"Il est moins difficile et plus subtil d'obtenir du gouvernement Bourassa qu'il consente, au nom du Québec à se plier à un nouveau mode d'amendement qui ferait de la révision un processus étroitement surveillé, contrôlé et circonscript par la majorité anglophone. Telle est l'essence même de la formule Trudeau-Turner, proposée en février dernier."

En dénonçant la formule Trudeau-Turner, Me Jacques-Yvan Morin reconnaît "comme certains ministres du Québec plus compétents et plus "québécois", que le droit coutumier actuellement en vigueur en matière de modification constitutionnelle est beaucoup plus souple que la formule proposée et que la seule façon de faire avancer la cause du Québec demeure la négociation directe avec Ottawa."

S'il souhaitait une autodétermination du Québec dans les compétences qui sont ou qui devraient être de sa juridiction, le nouveau président de la Fédération des SSJB croit qu'il y a possibilité de trouver des modalités permettant de modifier la constitution sans que le Québec soit à la merci des provinces anglophones.

"La prudence politique la plus élémentaire de même que le respect des principes démocratiques devrait commander à ceux qui détiennent le pouvoir de faire en sorte que le nouvel équilibre socio - économique et juridique à définir entre le Québec et le Canada, puisse être trouvé dans le dialogue et même dans l'estime réciproque".

L'Association canadienne d'urbanisme étudie la future loi-cadre québécoise

"Dans l'esprit de ceux qui travaillent au projet de loi-cadre sur l'urbanisme au ministère des Affaires municipales, le souci de dynamisme et de souplesse est d'une grande importance."

C'est M. Michel Ouellette, fonctionnaire au ministère des Affaires municipales, qui a fait cette réponse, hier, aux critiques provenant de certains participants au premier symposium de l'Association canadienne d'urbanisme.

Pendant la session consacrée au plan directeur et au règlement de zonage, on avait qualifié le projet de loi-cadre de "loi réactionnaire, dépassée et ridicule". Certains délégués ont affirmé qu'il s'agirait d'un "vieux cliché" qui perpétuerait l'erreur d'associer le plan directeur et le règlement de zonage. Concernant la cartographie des municipalités, un participant a même lancé que le ministère des Affaires municipales se servirait peut-être de cette excuse pour exercer certaines pressions sur les municipalités applées à faire partie des communautés municipales.

Quant au plan directeur, le porte-parole gouvernemental a déclaré qu'il devrait être un guide obligatoire, mais qu'il ne devra pas, d'autre part, être trop précis. "Il s'agit de donner des grandes vocations au territoire. Les intentions du ministère dans ce domaine sont de fournir des instruments. Tout dépendra de l'exprit de ceux qui auront à s'en servir", d'ajouter M. Ouellette.

La première session du symposium avait permis à certains membres de commissions municipales d'urbanisme, de présenter leur perception du rôle de telles commissions. Parlant au nom de Montmagny, M. Jean - Paul Couture a fait savoir que dans cette municipalité, la commission d'urbanisme existe depuis quatre ans. Elle aurait ceci de particulier, qu'elle est basée sur une idéologie de participation. Au niveau de la sélection des membres (qui sont au nombre de 45), les critères tenteraient de favoriser une représentativité aussi juste que possible. Cette formule permettrait, selon M. Couture une plus grande efficacité au niveau de la diffusion de l'information sur les projets d'urbanisme.

La commission d'urbanisme de Sept-Iles prônerait une thèse dont l'un des objectifs est de s'accaparer le plus de compétence et de disponibilité possible. Selon M. Claude Delisle, président et représentant de Sept-Iles, il ne revient pas à la commission d'urbanisme de se soucier de la représentativité, mais bien au conseil municipal qui, lui, a été élu.

Le symposium qui se poursuit vendredi et samedi à l'université Laval abordera, entre autres sujets, la rentabilité économique de diverses densités de développement, la répartition des coûts, les profils des rues, les cimetières d'automobiles, les dépotoirs municipaux et la sécurité dans les rues.

$500,000 de moins pour le ministère des Transports

(JPG) — C'est après avoir subi une amputation de $500,000 que les demandes de crédits du ministère des Transports du Québec pour l'exercice 1971-1972 ont été adoptées, hier, à l'Assemblée nationale.

Cette coupure de $500,000 a été faite à la suite d'une intervention de M. Rémi Paul, unioniste de Maskinongé, à l'item des subventions à l'article du Service du transport maritime et aérien. Au nombre des subventions, il y avait un montant de $500,000 qui devait être accordé à la Compagnie de traverse de Lévis pour le service entre Québec et Lévis.

M. Paul a fait remarquer que cette somme n'avait plus sa raison d'être étant donné que le projet de loi numéro 24 prévoit que le gouvernement deviendra propriétaire de la compagnie de traverse et qu'il absorbera du même coup le déficit.

Le ministre des Transports, M. Georges Tremblay ne s'opposa pas au retrait des $500,000 dans les crédits demandés en expliquant que le budget avait été préparé avant le projet de loi sur l'achat par le gouvernement de la compagnie de traverse et que le déficit de même que les actions de la compagnie seront payés par le ministère des Finances.

Conséquemment, le ministère des Transports aura donc à sa disposition pour l'exercice 1971-1972 des crédits de $20,034,000 au lieu de $20,534,000 tel qu'il apparait dans le livre des crédits 1971-1972. L'année précédente, le ministère avait dépensé $16,959,600.

NOUVEAU PRESIDENT DES COURTIERS D'ASSURANCES DU QUEBEC

ANDRE-R. BERTRAND, C.d'A.A.

M. André-R. Bertrand, courtier d'assurances agréé, du bureau Haldimand, Quinn, Bertrand & Benoit Ltée, de Montréal, a été élu président de l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec, lors du 57ème congrès annuel que cette association professionnelle tenait récemment à Québec.

Les vice-présidents élus sont MM. Gérard Hudon, C.d'A.A., de Caplan; Nick DiPerno, C.d'A.A., Montréal; Pierre Marquis, C.d'A.A., Québec; et Gérard-V. Blais, C.d'A.A., Montréal. Les administrateurs élus au comité directeur sont MM. Benoit Boutet, C.d'A.A., Québec, Bernard Crevier, C.d'A.A., Montréal et Jean Grégoire, C.d'A.A., Montréal.

M. Claude Hardy, C.d'A.A., Montréal, a été réélu trésorier. Siègent également à ce comité, les anciens présidents, MM. Maurice Tanguay, C.d'A.A., Montréal et Jacques Morrissette, C.d'A.A., Montréal.

M. Bertrand succède à M. Guy d'Anjou, C.d'A.A., de Mont-Joli, qui devient président au bureau de direction. —

JOURNEE DES FORCES ARMEES

samedi le 12 juin
à la Citadelle de 10h30 à 16h

Aux parents des jeunes recrues;
A ceux qui envisagent une carrière militaire;
cette journée vous donnera un aperçu ou un avant-goût
de l'équipement en service et des différents métiers enseignés aux recrues.
Des renseignements sur le Collège Militaire de St-Jean
vous seront transmis par le kiosque du

CENTRE DE RECRUTEMENT DES FORCES ARMEES

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE ETE '71

SAMEDI SEULEMENT

COMPOSEZ 529-9292 écrivez CP 1277

Formidable! La petite culotte "Hot Pant" en tricot Fortrel*

SPECIAL 3.99

Allez-y, adoptez-la, vous serez conquise! Portez-la avec un chemisier ou sous une robe à boutonnage, c'est ravissant. Tissu Fortrel lavable et d'entretien minime. Taille élastique et rabats à la cuisse. Blanc, marine, rose ou aqua, 8 à 14 ans. Soyez la première à profiter de ce bas prix imbattable.

Centre-Ville, Tricots, rayon 545, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage du Mail.

En troisième lecture

Bill sur le droit des professeurs étrangers d'exercer la médecine

par Monique GIGUERE

Le projet de loi 40, concernant le droit d'exercice de la médecine des professeurs étrangers dans les facultés de médecine, a été déposé mercredi, en première lecture, à l'Assemblée nationale, par le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay.

numéro 40, a été adopté hier soir, par l'Assemblée nationale permettra à tout médecin, qui n'est pas citoyens canadien, n'entend pas le devenir et ne possède pas une connaissance d'usage de la langue française, le droit d'exercer sa profession.

A cet effet, le Bureau provincial de médecine pourra accorder, aux conditions qu'il détermine, un enregistrement temporaire, valable pour la durée de l'engagement du médecin étranger comme professeur dans une faculté de médecine.

La durée de cet enregistrement temporaire ne devra cependant pas excéder un an, sauf avec l'autorisation du gouvernement, lorsque l'intérêt public le requiert.

Cet amendement vient modifier l'article 24 de la Loi médicale qui permettait l'émission d'enregistrements temporaires, tout en refusant le droit d'exercice de la médecine.

De plus, l'article 4 de la loi 64, relative à l'admission à l'étude et à l'exercice de professions, stipule que pour être admissible à l'exercice de la profession a personne en cause doit s'engager à demander la citoyenneté canadienne.

L'article 2 du bill 40 permet également au Bureau provincial de médecine de reconnaître tout diplômé en médecine délivré en dehors du Québec comme équivalent à un diplôme de docteur en médecine obtenu dans la province.

Ce projet de loi, semble-t-il, a pour but de régulariser la situation de certains professeurs étrangers qui sont appelés à passer de la théorie à la pratique dans l'enseignement de la médecine.

Québec paiera les pharmaciens pour les remèdes aux assistés

(D'après PC) — Le gouvernement paiera directement les pharmaciens, d'ici quelques semaines, pour les médicaments achetés par les assistés sociaux.

Une telle façon de procéder, a expliqué, hier, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, dans une déclaration à l'Assemblée nationale, sera plus expéditive que la procédure actuelle qui oblige les assistés sociaux à se présenter, avec ordonnances médicales, aux bureaux régionaux d'assistance sociale pour obtenir des fonds.

D'autre part, le ministre a annoncé que le gouvernement réduira les heures d'ouverture de ces mêmes bureaux, afin de faciliter aux employés l'accomplissement de leurs travaux administratifs.

A partir du 21 juin, les bureaux ouvriront de 9h 30 à 16h 30 et, à compter du 1er septembre, de 10h à 17h.

Il s'agit d'une réduction d'une heure, a-t-il expliqué, de l'horaire habituel qui était de 9h à 17h.

Toujours pour se décharger du poids des dossiers en suspens, a-t-il ajouté, le ministère compte ouvrir "quelques nouveaux bureaux, d'ici quelques semaines.

Présentement, le gouvernement paie directement les médicaments aux assistés sociaux. Mais, avant longtemps, un projet à l'étude devant l'Assemblée et présenté par le ministre des Affaires sociales, M. Castonguay, aura pour effet de transférer cette responsabilité à la Régie de l'assurance-maladie.

But du ministère de l'Education

Réintégrer les enfants inadaptés au milieu normal (Thérèse Baron)

par Normand FRECHETTE

"Au ministère de l'Education, une attention particulière est accordée aux enfants défavorisés. Il s'efforce surtout d'atteindre un objectif bien précis, celui de réintégrer les inadaptés dans le milieu normal au sein d'une communauté globale".

Le sous-ministre adjoint Thérèse Baron a lancé ce message, hier après-midi, au lac Delage, alors qu'elle assistait à la séance de fermeture du quatrième colloque des conseillers en enfance inadaptée.

S'adressant à près de 200 spécialistes qui représentaient tous les secteurs de la province de Québec, elle émit l'opinion, au cours d'une allocution à fil décousu, que si la réaction de l'enfant avec son professeur était parfois désavantageuse pour lui, cela pouvait dépendre, dans certains cas, de l'enseignant trop perturbé.

"A mon opinion, dit-elle, ce qui importe le plus pour aider véritablement un enfant troublé, c'est de tenter de le mettre en présence d'un adulte équilibré et imbu de sa responsabilité".

M. CLEMENT THIBERT

Tirant les conclusions des deux journées du colloque, le directeur du service de l'enfance inadaptée au ministère de l'Education a manifesté son appréciation du succès obtenu de l'événement avec l'expression de ces mots: "Le fait que plusieurs responsables se sont dérangés pour se pencher sur des sujets de préoccupation, apparaît comme un premier pas vers l'intégration.

"Il est temps, après cette dernière décennie, que nous nous entendions sur un certain nombre de lignes directrices afin que, dans un même Québec, nous puissions franchir une étape décisive et forcer le système de façon à le rendre plus souple à l'école. Peut-être devrons-nous penser à une philosophie de l'intégration pour les enfants en passe de difficulté d'adaptation".

Il se dit convaincu que ce ne serait pas avec des normes que les problèmes se régleraient, les considérant comme des outils uniquement, mais avec les qualifications de tous ceux qui oeuvrent dans le domaine de l'éducation.

DES SUGGESTIONS

Le travail effectué hier avant-midi dans les 12 ateliers sur la dissection des sept thèmes inscrits au programme du colloque général a produit encore des commentaires sur le système de l'éducation, mais il a contribué aussi à faire surgir des suggestions d'ordre constructif.

Ainsi, il a été jugé comme important de globaliser et de ramener l'enfant dans son milieu naturel, au lieu de les en sortir pour les placer dans des milieux artificiels.

Des délégués ont laissé voir qu'ils ne croyaient pas à la réussite de la formule favorisant le regroupement d'élèves du professionnel court et de sujets rangés dans l'enfance inadaptée, alléguant que ceux-ci en souffriraient.

Il fut rapporté aussi que le système devait tenir compte d'une distinction à établir entre les régions urbaines avec une forte densité de population et les régions mi-urbaines et mi-rurales qui sont beaucoup moins peuplées et connaissent les difficultés des grandes distances.

Dans une commission, il a été prétendu qu'on ne savait pas de qui relevait l'enfant quand il y avait trop de spécialistes. "Quand un enfant ne réussit pas, est-ce la faute de l'équipe pédagogique de l'école?", s'est-on demandé.

Saint-Pierre annoncera, lundi, la composition de la commission administrative de Multi-média

par Damien GAGNON

C'est lundi matin, au parlement de Québec, que le ministre de l'Education, M. Guy Saint - Pierre annoncera, au cours d'une conférence d'information, la composition de la commission administrative qui sera chargée de la mise en marche du projet Multi - média.

Comme l'a déjà annoncé Le Soleil, le coordonnateur de ce vaste programme de développement des ressources humaines (éducation des adultes) sera M. Jean-Jacques Noreau, actuellement au service de planification au ministère de l'Education.

La composition de la commission administrative revêt une importance primordiale pour le lancement de ce projet. On craint qu'il ne démarre pas à la date prévue en janvier 1972 dans les régions de Montréal et du Nord - Ouest.

Le sous - ministre de l'Education, M. Yves Martin a d'ailleurs laissé entendre qu'il est fort possible qu'il y ait retard de quelques mois.

On compte maintenant sur l'efficacité des membres de la commission administrative qui devront se mettre à la tâche immédiatement.

Le programme Multi-média coûtera environ $6 millions annuellement. Pour la première année le budget est limité à $2.6 millions.

On sait que Multi-média utilisera les moyens technologiques modernes (télévision, radio, documents d'accompagnements) pour l'éducation des adultes.

Des organismes comme le Conseil supérieur de l'éducation et l'Institut canadien d'éducation des adultes contestent la représentativité de la population à la commission administrative.

Ils affirment que la réussite du programme est sérieusement mise en doute alors que le programme sera mis en marche sans la participation de la population.

On souligne qu'après avoir reconnu à la commission administrative le mandat d'assumer formellement la responsabilité et l'orientation de l'organisation et de l'administration du projet, on propose que cette commission soit constituée de 19 membres, dont 11 seraient des fonctionnaires, outre le coordonnateur et le secrétaire général, 2 responsables de l'éducation permanente et 4 représentants de la population.

On craint que la commission administrative devienne un organisme gouvernemental, où les décisions deviendraient l'apanage presque exclusif des fonctionnaires et du ministère de l'Education.

On connaîtra sous peu la composition du Conseil des affaires sociales et de la famille

(Par R.B.) — Le ministère des Affaires sociales, avons-nous appris hier, devrait faire connaître d'ici à quelques jours le nom des membres qui seront appelés à faire partie du Conseil des affaires sociales et de la famille, dont le président permanent est M. Gérard Marier, ancien sous-ministre à la Famille et au Bien-être social.

La sélection semble ne pas avoir été des plus faciles, à cause, notamment du nombre de candidats proposés.

En effet, quelque 174 organismes ont proposé des noms. Le choix, en vertu même de la Loi du conseil des affaires sociales et de la famille, sanctionnée le 19 décembre 1970, est du ressort du lieutenant - gouverneur en conseil.

De tous les candidats présentés, il a dû en retenir 15, recommandés par des organismes représentatifs de la santé et des services sociaux, de la famille, des groupes socio-économiques, des syndicats et des milieux universitaires.

On sait, d'autre part, que l'ancien président du Conseil supérieur de la famille, M. Philippe Garigue, de même que des représentants de divers mouvements familiaux, ont exprimé de fortes réserves vis-à-vis du fait de mettre sous le même chapeau, les affaires sociales et la famille, craignant que les intérêts de la famille ne soient noyés, ou pas entendus.

Il avait été recommandé, pour contrer ce danger, que soit nommé un ministre d'Etat à la Famille.

De son côté, le ministre des Affaires sociales a rétorqué à ceci que le conseil a l'autorité nécessaire pour mettre sur pied des comités chargés de questions spécifiques, comme il pourrait ainsi exister un comité, au sein du conseil, dont la seule et unique préoccupation serait les questions touchant à la vie familiale.

Yvette Bureau
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

L'uranium enrichi

Le Japon est intéressé à un projet d'aménagement d'une usine au Canada

OTTAWA D'après PC — Le Japon serait disposé à investir puis à coopérer à un projet d'aménagement d'une usine d'enrichissement de l'uranium au Canada.

C'est du moins ce qu'a soutenu, hier à Ottawa, le chef d'une mission économique japonaise, M. Chujiro Fujino, au cours d'une conférence de presse. Cependant, a-t-il indiqué, le Canada devrait prendre l'initiative de mettre en marche ce projet dont on estime déjà le coût à $1.5 milliard.

M. Fujino, qui dirige une délégation de 14 hommes d'affaires japonais, a également révélé que des ministres du gouvernement canadien souhaitaient que d'autres capitaux japonais soient insufflés dans l'industrie canadienne.

L'uranium enrichi est utilisé comme combustible dans les centrales électriques de type nucléaire aux Etats-Unis. Le gouvernement canadien estime que le Japon pourrait éventuellement devenir un gros client pour le Canada et son uranium.

La proposition faite au Japon d'investir des capitaux dans une usine d'enrichissement de l'uranium a été formulée pour la première fois en décembre dernier, au pays du soleil levant, par le ministre canadien de l'Energie, des mines et des ressources, M. J.J. Greene. Le projet a fait l'objet de nouvelles discussions hier à Ottawa.

Cette mission d'industriels et financiers japonais est arrivée à Vancouver la semaine dernière afin de visiter les villes de Winnipeg, Calgary et Edmonton avant de se rendre à Ottawa, Québec, Montréal et Toronto.

Le prix de la Liberté offert à Bourassa

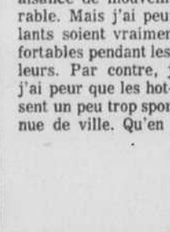
Par PAUL LONGPRE

(Daprès PC) — Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, vient de recevoir le prix de la Liberté (Freedom Award), en raison du "courage et de l'esprit de leadership dont il a fait preuve lors de la crise d'octobre", a-t-on appris de source sérieuse.

Décerné annuellement par un comité canado-américain, de citoyens de Detroit (Michigan) et Windsor (Ontario), ce prix entend reconnaitre une contribution spéciale à la cause de la liberté.

Le premier ministre a reçu ce prix, après MM. Lester B. Pearson (1963), Paul Martin (1964), John F. Kennedy (1965), Arthur Goldberg 1967) et Martin Luther King (1969).

Le Freedom Award est décerné officiellement à l'occasion du Festival de la Liberté qui dure cinq jours, du 30 juin au 4 juillet.



jambes à la page de Beverly

Au départ, les hot pants semblaient être une folle fantaisie de la mode, mais ils sont très rapidement devenus un véritable mode de vie qui convient, par son confort et son allure dégagée, à un grand nombre de femmes modernes — et pas seulement aux toutes jeunes! Il s'agit de savoir les porter avec élégance. Et à ce point de vue, l'harmonie de l'ensemble est primordiale.

Chère Beverly,

Les hot pants me plaisent infiniment. Tellement que je n'ai pas envie de porter autre chose. Je trouve qu'en choisissant avec soin les collants pour contraster ou compléter les tons du pantalon et des accessoires, je me sens très bien habillée tout en ayant une aisance de mouvement incomparable. Mais j'ai peur que les collants soient vraiment moins confortables pendant les grandes chaleurs. Par contre, jambes nues, j'ai peur que les hot-pants ne fassent un peu trop sport pour une tenue de ville. Qu'en pensez-vous?

Marie C.
Montréal

Les hot pants risquent en effet de faire tennis ou jardin si vous avez les jambes nues. Mais Can Can vous offre le juste milieu pour la ville: les Pop Sox. C'est un bas qui vient juste au genou et qui vous donne le même confort que la jambe nue, tout en conférant un air soigné. Et vous aurez autant de plaisir à coordonner vos ensembles qu'avec les collants Can Can; les Pop Sox sont offerts dans un grand choix de teintes estivales. Pour celles d'entre vous qui n'osent pas porter carrément les hot pants, il y a sur le marché plusieurs ensembles hot pants-robe. La jupe est généralement dégagée de façon à laisser paraître le hot pant, mais l'ensemble n'est pas plus osé qu'une minijupe. Ou encore, vous pouvez porter des hot pants avec une tunique ou une veste plus longue; c'est très flatteur, surtout pour celles qui sont moins minces. Dans tous les cas, le secret qui fait de cette tenue très à l'aise une tenue soignée pour la ville, c'est l'unité et l'harmonie. Vos jambes ne doivent pas être couvertes tout simplement; elles deviennent un des éléments importants de votre élégance. Et pour ça, vous pouvez compter sur Can Can.

Beverly.

Questions de jambes, adressez-vous à:
"BEVERLY"
Case Postale 154
Bourassa
Montréal 359, P.Q.

Les réponses paraîtront dans cette rubrique.

FAMEUSE VENTE H.R.
PAR TOUT LE MAGASIN

AUX DEUX MAGASINS
HOLT RENFREW
RABAIS 20% à 50%

Des épargnes inouïes! Vaste choix de nos collections de belles fourrures et de vêtements-mode pour dames, hommes et enfants.

Voici quelques exemples:

De notre Boutique pour Hommes...
COMPLETS ET VESTONS SPORT
$39 à $89
Valeurs régulières $69.95 à $140
Grandes valeurs sur complets et vestons sport de notre stock régulier dans les tissus et teintes les plus en vogue. Tailles 38 à 44 dans le groupe.

De notre Salon des Modes...
MANTEAUX, COSTUMES ROBES
$29 à $89
Valeurs régulières $55 à $175
Epargnez sur la grande collection Renfrew Printemps-Eté de manteaux, costumes et robes... plusieurs à exemplaires uniques. Choix d'importations. Tailles 6 à 18.

CEINTURES ET FOULARDS
MOINS 50%
MAINTENANT $3.50 à $12.50
Auparavant $7 à $25
Grande variété de ceintures incluant chaînes, veau, suède, cuir verni dans des teintes assorties. Aussi une grande collection de foulards dans les belles teintes du printemps.

De notre Salon de Lingerie...
ROBES D'HOTESSE
$10 à $19
Valeurs régulières $15 à $38
Un beau choix de robes d'hôtesse dans le long ou le court, nouveaux tissus incluant robes pour le patio... plusieurs exemplaires uniques. Tailles P.M.G. dans le groupe.

Toutes ventes finales! Désolés, pas de commandes postales ni téléphoniques
Place de l'Hôtel de Ville — Place Ste-Foy
Stationnement gratuit 2 h. Parc-Autos Chauveau

1 COPENHAGUE ou 2 LA BARBADE ou 3 LONDRES ou 4 LOS ANGELES ou 5 MIAMI ou 6 NASSAU ou 7 PARIS ou 8 VANCOUVER ou 9 VIENNE ou 10 ZURICH
+ Transport (2 personnes) par AIR CANADA + Séjour (1 sem.) VOYAGES LAURIER + $500 CONTRIBUTION DE DELRANO PROPRIÉTAIRES DE PLACE LAURIER = 10 voyages attribués en novembre 71 à l'occasion du 10e anniversaire de Place Laurier
Le 20 Juin, ce sera la Fête des Pères... profitez-en pour déposer vos fac-similés avec vos nom, adresse et numéro de téléphone dans la boite-destination de votre choix.
EN 1971: DESTINATION PLACE LAURIER!

Le mariage de Tricia Nixon se fera suivant la plus pure tradition américaine

par Marc HUTTEN

WASHINGTON (AFP) — La fortune personnelle relativement modeste du président Nixon (une maison en Californie, une autre en Floride et un petit fonds de placement: au total moins d'un million de dollars) se verra sérieusement écornée par les frais qu'il a engagés pour le mariage de sa fille aînée, Tricia, demain.

La Maison Blanche se refuse à dévoiler le coût de cette opération mais elle souligne qu'il sera entièrement pris en charge par le président et Mme Nixon, ce qui veut dire qu'il n'en coûtera rien au simple contribuable américain. Quant à ce qu'il en coûtera à M. Nixon, les estimations oscillent autour du chiffre de $50,000.

Quoi qu'il en soit, tout est fin prêt - Mme Nixon l'a dit dès lundi soir - pour la cérémonie de l'échange de voeux entre Tricia et son fiancé, Edward Cox, et la brillante réception qui suivra, dans les jardins, puis dans les salons de la Maison Blanche.

Tous les détails sur lesquels la famille Nixon travaille depuis l'annonce des fiançailles, en mars dernier, sont rigoureusement arrêtés et l'ensemble de la presse y consacre d'interminables reportages. Cette semaine, le visage épanoui de bonheur de la fiancée orne la couverture des deux grands hebdomadaires nationaux: Time et News Week.

Deux secrets néanmoins demeurent jalousement gardés: la robe de la mariée et l'endroit où le jeune couple ira passer sa lune de miel. Sur ce dernier point, on sait seulement que ce ne sera ni à New York, ni à aucune des résidences secondaires de l'une ou l'autre famille.

Mme Nixon arborera une robe en crêpe et organza, évasée dans le bas, légèrement au-dessus du genou, décorée de motifs floraux aux couleurs pastel sur fond blanc. La maison de couture bostonienne Priscilla Kidder, qui signe cette création, habillera également les demoiselles d'honneur, dont les toilettes - dans les tons pastel également - seront d'aspect romantique: robes vaporeuses à la taille très haute, escarpins en soie française, gants en peau de chamois blanche et capelines assorties.

Quant à Mme Cox, femme du monde accomplie et conseillère de mode auprès de diverses grandes maisons de couture, elle a choisi une robe-tunique boutonnée sur le devant, en soie bleue et blanche, portant la griffe du couturier newyorkais B. L. Griffith.

Les hommes, c'est-à-dire le président, le marié, son père, son témoin et frère aîné Howard Ellis Cox jr., et les huit garçons d'honneur en tête desquels vient un ami français, René de Branche (attaché auprès du bureau du secrétaire général de l'ONU), tous endosseront la traditionnelle jaquette noire, sur des pantalons rayés.

Le buffet, par souci d'économie, ne comportera ni caviar ni foie gras, mais les 400 invités ne s'en trouveront pas moins en présence d'une table bien garnie: langoustines frites, saumon fumé, canapés de crabe, jambon, roast beef, oeufs farcis, tartelettes de rocquefort, roulades bar-le-duc, et, au chapitre des pâtisseries, choux à la crème parisiens, éclairs et petits fours.

Le clou de ces agapes sera évidemment le gâteau de mariage, construction byzantine haute de six pieds et dix pouces, comportant six étages, oeuvre du chef principal de la Maison Blanche, M. Henry Haller, et d'un pâtissier français spécialisé dans la fioriture en sucre glacé, M. Maurice Bonté, du restaurant newyorkais, "Le Périgord".

Les ensembles de musique légère de l'armée de terre, de l'armée de l'air et du corps des "marines" égrèneront leurs notes dans les jardins, mais le bal qui suivra la cérémonie bénéficiera du concours des 15 musiciens de l'orchestre "civil" de Bill Harrington, spécialement engagé par les Nixon.

La bénédiction nuptiale sera donnée par un pasteur méthodiste (Tricia est quaker, Edward est épiscopalien), dans la roseraie attenante au bureau ovale du président, sous le péristyle duquel on dressera un autel.

Au début, c'est-à-dire en mars dernier, le mariage de Tricia et d'Edward Cox, son fiancé secret depuis deux ans, devait être une cérémonie toute simple. Mais, petit à petit, comme Spencer Tracy dans le film "le père de la mariée", M. Nixon s'est laissé emporter par l'orgueil qui gagne irrésistiblement les parents fiers de "bien marier" leur fille. Au diable l'avarice.

courrier du dentiste

Les artifices de la Belle Province

La province de Québec est reconnue par le monde entier pour la beauté de sa jeunesse, spécialement celle du sexe féminin. Combien de fois entendons-nous nos cousins des autres provinces et des Etats-Unis vanter les charmes de nos belles Québécoise!

Pourtant, si l'on regarde attentivement, il devient vite évident que toute cette belle jeunesse présente des atouts artificiels. Nous en voyons déjà quelques-uns sourire, mais la situation est loin d'être drôle. En fait, elle est réellement déplorable. N'est-il pas malheureux que dans toutes les villes de la province, nos jeunes gens et jeunes filles ne peuvent sourire sans montrer des dents carières ou des prothèse grisâtres qui déparent leur physionomie.

A qui la faute? Plus souvent qu'autrement à des parents qui ont négligé et dans certains cas ont ignoré complètement les principes les plus élémentaires de l'hygiène buccale. Ce laisser-aller inconcevable ne peut que produire des résultats néfastes. La carie dentaire a atteint de telles proportions dans la province qu'il est presqu'impossible de mesurer l'étendue de ce fléau.

Il a été établi que le SEUL remède efficace contre la carie est l'OBTURATION ET NON PAS L'EXTRACTION. Ce n'est pas la règle générale suivie par notre population. Il arrive, trop souvent, qu'en laissant inconsciemment la carie progresser dans la dent, on se trouve un jour en présence d'un abcès qui accuse une négligence coupable.

Une fois la douleur passée, le souvenir du dentiste disparaît, laissant la dent couver une infection chronique, qui, en apparence, paraît bénigne mais qui affecte sérieusement la santé. En effet, on ne peut impunément véhiculer du pus partout dans l'organisme et espérer longtemps n'en pas subir d'inconvénients d'ordre organique.

Le sang a la responsabilité première de nourrir les cellules de l'organisme. Si ce sang est continuellement chargé de pus, vous vous nourrissez autant avec ce pus qu'avec des substances vraiment nutritives. Vous semez l'infection partout et vous vous exposez à toute sorte d'infections secondaires qui peuvent et savent ne ménager aucun organe.

Les soins dentaires sont donc à la base même de l'hygiène élémentaire et, par extension, de la santé en général. Ce n'est pas en faisant extraire toutes ses dents que l'on règle la siutation. Une visite bi-annuelle chez le dentiste lui permet de constater l'état de la bouche, de repérer les points qui demandent rectification et, ainsi de conserver au patient une saine dentition.

Nos belles jeunes Québécoises auraient tout avantage à observer cette règle de base: une vsite biannuelle chez le dentiste vaut mieux que cinquante deux visites hebdomadaires chez la visagiste ou chez le coiffeur. La beauté naturelle ne peut être remplacée par l'artifice sans en être dépréciée pour autant.

La Ligue d'hygiène dentaire sera heureuse de répondre a vos questions personnelles et de vous faire parvenir gratuitement des dépliants traitant de santé dentaire.

Lui écrire à: 26 est, boul. Saint-Joseph, Montréal 176, Qué.

Basford accorde une subvention de $100,000 à l'ACC

Le ministre fédéral de la Consommation, M. Ron Basford, vient d'annoncer que son ministère accordera une subvention de $100,000 cette année à l'Association des consommateurs du Canada.

Dans un télégramme adressé à Mme Jean Jones, lors des assises annuelles de ce groupement à Halifax, M. Basford précise que cette subvention a été doublée cette année, afin d'aider l'ACC à "poursuivre l'excellent travail accompli en faveur des consommateurs canadiens."

D'autre part, Mme Q.A. Brechin, de Toronto, succède à Mme Jones, comme présidente de l'Association pour l'exercice 1971 - 1972, a-t-on annoncé, à Halifax, mercredi.

Les vice - présidents sont: le Dr R.R. Olley, de Saskatoon; M. Robert Bain, de Mississauga, Ont., et Mme Monique Grenon, de Québec.

M. A. de L. Panet, d'Ottawa, est le nouveau trésorier élu.

Les membres du comité exécutif sont: le Dr H.E. English, d'Ottawa; Mme W. E. Rolls, Victoria; Mme A. A. Schultz, Lethbridge, Alta; Mme R. W. Morningstar, Etobicoke, Ont.; le prof. J. M. Sharpe, Winnipeg; le Dr Teresa McNeil, Antigonish, N.-E.; Mme Alfred Friesen, Winnipeg; Mme Leone Lane, Whitehorse; M. J. O'Grady, Ottawa; Mme David Anderson, Winnipeg; Mme E. J. Anderson, Regina et Mme G. G. Brown, St - Jean, Qué.

carnet mondain

Me Monique Parent, fille de madame Roméo Parent, de Montréal, et le docteur Gérald Dufour, fils de monsieur et de madame Lucien Dufour, de Québec, dont le mariage sera célébré le samedi, douze juin à Sainte-Adèle.

FAISCA
le vin rosé léger et pétillant dont la qualité superbe lui a mérité une réputation mondiale.
No. 534-C 13 oz. $1.20
No. 534-G 26 oz. $1.95

DÃO-TERRAS ALTAS
(appellation d'origine contrôlée)
Vin ROUGE produit à DÃO, une des régions viticoles les plus renommées du Portugal.
No. 534-E 26 oz. $2.15

Pour la première fois au Canada!

Une invitation à toutes les dames

VOYEZ LA MAGIE DE "LISETTE"
Utilisée avec succès sur 5 continents

Plus de longues années d'études grâce à la méthode la plus facile du monde.

APPRENEZ LA COUPE D'UNE FACON MODERNE
Des mathématiciens allemands ont créé la méthode de coupe "LISETTE", qui peut être utilisée par n'importe qui

EN UNE HEURE SEULEMENT
Un système qui vous évite de calculer et ne demande aucune autre expérience que de lire un chiffre et tracer un point.

INCROYABLE MAIS VRAI.

DEMONSTRATION DE COUPE
Donnez-nous une heure de votre temps et nous vous montrerons comment dessiner vos patrons avec deux mesures seulement, dans n'importe quelle taille, pour n'importe quel membre de votre famille.

Pas d'étude - pas de leçons supplémentaires - Voir c'est croire

NE RATEZ PAS CETTE OCCASION

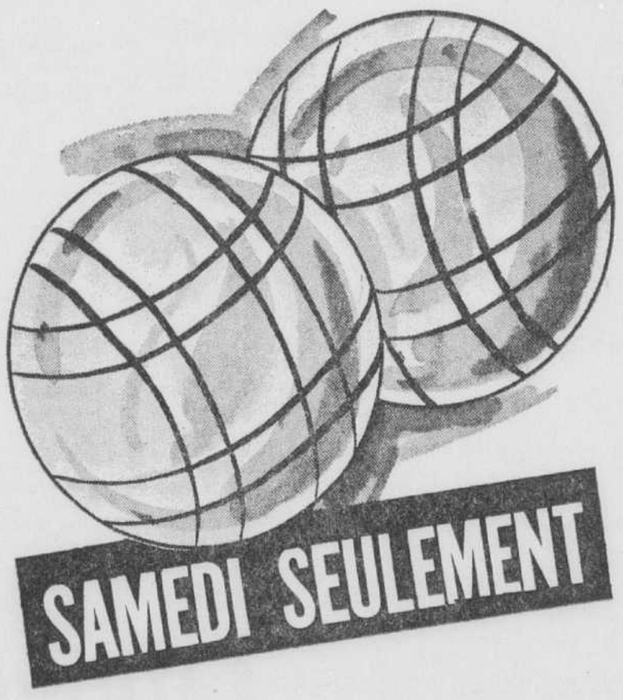
1971 Lisette Couture International, Inc.

CHATEAU FRONTENAC
Bibliothèque
Trois jours: lundi, mardi et mercredi, 14 au 16 juin
3 démonstrations par jour: 10 heures a.m., 2 heures p.m. et 7 heures p.m.
Note: pas de démonstration, mercredi le 16 juin, 7 heures p.m.

Frais de classe $1.00

Venez tôt S.V.P. les classes sont remplies à capacité

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
pour toi papa



Jeu de pétanque, un cadeau amusant

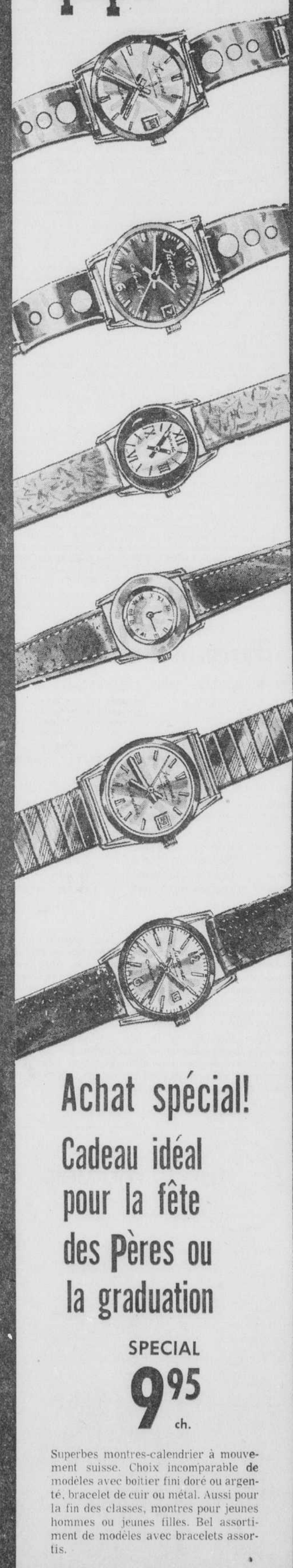
SPECIAL 3.99

Un cadeau qui fera plaisir à papa et qui divertira toute la famille. Jeu de pétanque 2 boules de fabrication française. Ces boules sont en acier garanti contre le bris. Beau fini chromé.

Centre-Ville, Articles de sport, rayon 920, rez-de-chaussée, Sainte-Foy, étage du Mail.

COMPOSEZ 529-9292 écrivez C.P. 1277

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
pour toi papa



Achat spécial!
Cadeau idéal pour la fête des Pères ou la graduation

SPECIAL 9.95 ch.

Superbes montres-calendrier à mouvement suisse. Choix incomparable de modèles avec boîtier fini doré ou argenté, bracelet de cuir ou métal. Aussi pour la fin des classes, montres pour jeunes hommes ou jeunes filles. Bel assortiment de modèles avec bracelets assortis.

Centre-Ville, Montres, rayon 255, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage du Mail.

économie et finance

Reprise modérée de la cote à Wall Street

NEW YORK (AFP) — Wall Street a enregistré une modeste reprise, hier. Le redressement a été dû plus à un resserrement de l'offre après les récentes baisses qu'à un réveil de la demande. Des achats sélectifs, portant principalement sur les "blue chips" et les valeurs spéculatives, ont cependant permis aux gains de l'emporter modérément sur les pertes. Les transactions ont été restreintes. Le volume des transactions, qui avait été de 14.26 millions, mercredi, est passé à 12.45 millions, hier. L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles s'est inscrit à la fermeture à 915.96, à la hausse de 3.50 points. Parmi les valeurs canadiennes, Dome Mines a gagné 1-2 à $62 1-4 et Granby Mining, 3-8 à $21. International Nickel a gagné 3-8 à $38 1-2. Walker-Gooderham a monté de 1-4 à $37 1-4, mais Distillers Seagrams a baissé de 1 5-8 à $52 5-8.

MONTREAL (PC) — Les cours ont été irréguliers, hier, et trois secteurs ont affiché de légères hausses, au cours d'une séance calme de la Bourse de Montréal. Le volume combiné des actions transigées à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne s'est chiffré par 1.71 million contre 1.52 million, mercredi. Les services publics ont gagné .55 à 156.62, les valeurs industrielles .44 à 183.83, l'indice composé .39 à 181.80. Les papeteries ont baissé de 1.07 à 84.79 et les banques, de .25 à 209.98. Les gains ont dépassé les pertes par 143 contre 119 et 86 valeurs sont restées inchangées. Parmi les valeurs en hausse à la Bourse de Montréal, Ultramar a gagné $1 3-4 à $13 7-8, Canada Steamship Lines, $1 1-2 à $32 1-2, CPR, $1 1-4 à $65 3-4.

TORONTO (PC) — Les valeurs d'or ont marqué de fortes hausses et les prix de tous les secteurs cotés à la Bourse de Toronto ont enregistré des gains, au cours d'une journée peu active hier. A l'indice, les valeurs d'or ont gagné 2.63 à 170.06, les valeurs industrielles, -56 à 183.46, les métaux usuels, .37 à 94.95 et les pétroles de l'Ouest, .60 à 219.03. Le volume des transactions a été de 2.61 millions, contre 2.55 millions, mercredi. Les gains ont de beaucoup dépassé les pertes, par 319 contre 197, et 240 valeurs sont demeurées inchangées. BP Oil and Gas a gagné 15 cents à $6.95. Scotts Restaurants est demeuré inchangée à $14. Western Broadcasting a gagné 2 1-2 à $24. Canadian Tire a gagné 1 5-8 à $40, Canada Steamship Lines, 1 3-8 à $32 1-2, Mattagami, 1 à $28 1-2, Ashland Oil, 3-8 à $10 1-2 et Canada Cement, 1 1-8 à $44 3-4.

TORONTO (PC) — Les prix ont accusé des baisses fractionnelles, au milieu d'une activité modérée hier, sur le marché canadien des obligations. La firme de courtage Midland Osler Ltd. a dit que la faiblesse du dollar canadien était en partie responsable de cette tendance. Les fonds d'Etat canadiens à court terme sont demeurés inchangés, tandis que les fonds d'Etat à moyen terme ont fléchi de 1-8 à 1-4 de point. Les fonds d'Etat à long terme ont perdu environ 1-4 à 3-4 de point et les émissions industrielles ont baissé d'environ un demi-point. L'émission de $75,000,000 de International Nickel Co., lancée mercredi, se vendait raisonnablement bien, au dire des courtiers. Les prêts d'accommodation étaient disponibles à un taux d'intérêt de 2 3-4 pour cent. Les bons du trésor d'une durée de trois mois se transigeaient à un taux d'intérêt légèrement plus élevé.

PÂTES ET PAPIERS: LES PROFITS BAISSENT DE 86%

Premier trimestre 1971 – Premier trimestre 1970

	Ventes ou revenus 1971	Ventes ou revenus 1970	Profits 1971	Profits 1970
Anglo	$ 25,725,000	$ 25,629,000	$ 535,000	$ 661,000
Consol	81,327,000	87,149,000	(-1,219,000)	1,894,000
Domtar	120,300,000	113,400,000	1,300,000	4,200,000
Donohue	752,000	1,956,000	4,000	433,000
Maclaren	10,039,000	11,461,000	550,000	1,047,000
Price	43,892,000	42,131,000	116,000	1,999,000
Rolland	10,557,000	10,309,000	187,000	375,000
TOTAL	292,592,000	292,035,000	1,473,000	10,609,000
Changement 71/70	+0.2%		-86.1%	

La situation difficile de l'industrie des pâtes et papiers du Québec est illustrée ci-haut par une comparaison des profits que viennent de rendre publics sept compagnies principalement engagées dans la fabrication des pâtes et papiers au Québec. Pour ces compagnies, si la valeur des ventes a augmenté de seulement 0.2%, les profits ont baissé de 86.1% passant de $10,609,000 au premier trimestre 1970 à seulement $1,473,000 au premier trimestre 1971.

Cette situation, on le sait, est surtout causée par l'augmentation en valeur du dollar canadien et par une baisse de nos expéditions de papier journal aux États-Unis. Elle s'explique également par des coûts de production et des taux d'impôts plus élevés ici que chez nos concurrents.

---

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.22	1.34
A.G.F. Special	3.02	—
All Cdn Com	8.43	9.21
All Cdn Div	9.56	10.41
All Cdn Ven	3.82	4.17
American Growth	6.02	6.61
Associate Investors	5.35	5.40
Bascon Growth	6.58	7.23
Canada Growth	5.95	6.54
Canagex	9.90	10.70
Cdn Gas Energy	14.45	15.88
Cdn Invest Fd	4.65	5.10
Cdn Scudder Fd	19.72	19.72
Cdn Sec Growth	4.73	5.22
Cdn S.A. Gold Fd	5.36	5.86
Cdn Trusteed	4.81	5.28
CSM Japan Fd	7.50	8.24
Capital Growth	9.11	9.90
xChase Fd	10.63	11.62
Commonwealth Intl	14.19	15.59
Commonwith Intl Leverage	3.78	4.15
xCompetitive Capital	7.08	7.76
Corporate Investors	5.60	6.12
Corporate Invstrs Stock Fd	5.25	5.74
Dominion Compound	5.25	5.70
xDreyfus	12.77	13.99
Entarea Investment	6.26	6.84
Exec Fd Cda	6.13	6.72
Exec Inv Intl	3.45	—
xFidelity Trend	25.21	27.66
Fonds Collectif A	6.18	6.76
Fonds Collectif B	5.44	5.61
Fonds Collectif C	9.25	10.11
Fonds P.E.P.	3.45	3.75
Fraser Growth	2.82	3.08
Gis compound	9.69	10.65
Gis Income	3.59	3.93
Growth Equity	6.44	7.07
Guardian Growth	8.85	—
Harvard	7.00	7.67
IOS Intl	6.60	7.25
IOS Venture	4.06	4.46
Industrial Growth	5.73	6.30
Keystone Cda	7.09	7.79
xKeystone Cust S-1	19.66	21.55
xKeystone Cust S-4	5.27	5.79
xKeystone Cust K-2	5.71	6.27
xKeystone Polaris	4.23	4.64
xLexington Research	16.74	18.36
Magna Carta	1.79	1.94
Maritime Equity	2.90	3.17
Marlborough	4.55	4.97
Mutual Accumulating	5.55	6.10
Mutual Bond	9.65	10.61
Mutual Growth	5.54	6.09
Mutual Income	5.24	5.76
Natural Resources	7.97	8.27
N.W. Equity	6.82	7.49
N.W. Financial	4.77	5.24
N.W. Growth	5.71	6.27
xOne William Street	16.24	16.24
xOppenheimer Fd	8.76	9.57
Pension Mutual	7.73	8.47
xPerformance Plus	2.12	—
P.H. and N. Fd	14.39	14.65
Planned Resources	4.64	5.10
Prêt et Revenu Mutuel	6.78	7.12
Prêt et Revenu Amér.	9.43	10.36
xPutnam Growth	10.87	11.98
Regent Fd	9.07	9.97
Rosfund	5.70	5.93
Speco	9.49	10.37
Taurus	4.51	4.96
xTech	8.02	8.74
Templeton Growth	26.26	28.70
Timed Investment	7.07	7.67
United Accumulative	4.91	5.40
United Horizon	3.05	3.35
United American	2.34	2.57
United Venture	4.24	4.66
Universal Savings Equity	7.38	8.11
Xanadu	3.72	4.08

x—en monnaie américaine

COURS DE MERCREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.15	2.35
Beaubran	43.30	47.02
Champion Mutual	7.78	8.50
Fonds Desjardins A	3.95	—
Fonds Desjardins B	4.39	—
Growth Oil and Gas	26.75	—
Investors Growth	11.21	12.25
Investors Intl Mutual	7.71	8.43
Investors Mutual	5.44	5.95
Provident Mutual	6.71	7.34
Prov Stock Fd	5.77	6.31
Radisson	2.48	—

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	7.57	8.19
American Bus	3.37	3.65
Boston Fund	8.26	9.03
Mass Inv Growth	13.20	14.43
Wellington Fund	11.71	12.82

ASSOCIATION DES HOPITAUX DE LA PROVINCE DE QUEBEC

M. PIERRE PREVOST

Monsieur Michel Dubreuil, directeur général de l'Association des Hôpitaux de la Province de Québec, annonce la nomination de Monsieur Pierre Prévost au poste de directeur du service des relations publiques de cet organisme.

Monsieur Prévost, journaliste pendant plus de 20 ans, fait carrière depuis quelques années dans la sphère des relations publiques. Son expérience englobe les journaux quotidiens et hebdomadaires, le journalisme radiophonique et la publicité. — Le siège social de l'A.H.P.Q. est situé à Montréal. —

L'Institut des comptables agréés réclame un élargissement des lois sur la comptabilité

(JB) — L'Insitut des comptables agréés réclame plus de pouvoirs en ce qui concerne l'exercice de la profession de comptable.

C'est là l'idée principale qui ressort de l'allocution du président de l'Institut, M. François Bastien, à l'occasion du 9ième Congrès de l'association, tenu à Québec, aujourd'hui et demain.

Le président sortant a fait le point sur l'évolution de la pratique comptable en soulignant que le nouveau code d'éthique qui entrera en vigueur le premier juillet prochain s'éloigne de la description des activités professionnelles du comptable.

"Les activités professionnelles d'un expert-comptable exerçant en cabinet privé ne sont pas limitées aux secteurs de la comptabilité, de la vérification et de la fiscalité, mais comprennent également toutes les autres activités telles que la consultation en administration, le traitement de l'information, la planification successorale, etc." a déclaré le président.

La loi gouvernant les comptables qui s'intitule, "Loi pour réglementer la pratique de la comptabilité et de la vérification", accorde aux comptables agréés et autres experts comptables le droit d'exercer aussi bien la comptabilité publique que la vérification. Cette loi prévoit aussi que ces droits devront s'exercer en protégeant le public. L'Association fait actuellement des représentations pour que la comptabilité publique commence là où la tenue de livre se termine, c'est-à-dire que le rassemblement des données comptables, leur agencement et leur interprétation avec l'objectif de représenter une situation financière sont du ressort de la comptabilité et non de la simple tenue de livre et constituent des actes professionnels exclusifs aux experts comptables.

Les comptables demandent aussi que la Loi de la Commission municipale soit modifiée de façon à confier aux experts comptables la vérification des comptes des municipalités et des commissions scolaires, tout en pourvoyant aux droits acquis des vérificateurs qui agissent en fonction des lois actuelles.

PREOCCUPATIONS ACTUELLES

Aujourd'hui les congressistes se pencheront sur des problèmes d'actualité concernant la profession de comptable:

— Certaines compagnies font-elles des acquisitions dans le seul but de créer des effets à court terme sur le marché de la Bourse?

— La fusion d'intérêts communs constitue-t-elle une méthode comptable appropriée et quels en sont les effets sur les bénéfices indiqués?

— Lachalandage est-il un élément d'actif permanent ou doit-on l'imputer sur les bénéfices?

— Devrait-on établir des règles comptables canadiennes sur les fusions sur le même principe que les règles américaines?

Ces questions seront étudiées à l'aide de cas pratiques ou hypothétiques, selon le cas. Il semble bien que la science comptable s'est montrée assez faible jusqu'à maintenant dans l'étude et la résolution des difficultés posées par les fusions d'entreprises surtout quant à l'imputation des valeurs actives et les bilans des entreprises.

La gestion par objectifs demeure la technique de gestion à adopter

(J.B.) — "La gestion par objectifs (GPO) a souvent été mal comprise et mal utilisée. Beaucoup d'entreprises ont des préjugés à son égard, mais elle demeure quand même la plus exigeante et la plus stimulante technique de gestion disponible aux entreprises aujourd'hui".

Telle est l'opinion émise par MM. Alex Hill et Jean Paquin de la firme Urwick, Currie et Associés Limitée, au cours de l'atelier qu'ils dirigeaient sur la gestion par objectifs à la conférence annuelle de l'Institut des comptables agréés du Québec qui se déroule présentement au Château Frontenac, à Québec jusqu'à samedi.

M. Paquin a fait état d'études montrant que les personnes sont plus motivées et s'acquittent mieux de leurs tâches lorsqu'elles peuvent s'attaquer à des réalisations concrètes et lorsque ces réalisations sont reconnues. C'est pourquoi la gestion par objectifs cherche à intégrer, de façon dynamique, les besoins de clarification des objectifs de rentabilité et de croissance de l'entreprise avec les besoins de perfectionnement des cadres. Le GPO crée un environnement dans lequel les cadres sont mis au défi et stimulés vers l'obtention de résultats.

Parmi les étapes de base à franchir pour en arriver à une GPO qui donne des résultats, M. Hill a noté: l'examen critique et une reformulation des plans stratégiques et tactiques; l'explication avec chaque cadre de ses résultats clés, de son plan de perfectionnement, et des critères d'efficacité selon lesquels il sera jugé; la mise en oeuvre de procédés rigoureux pour le contrôle du progrès et le maintien d'une conjoncture propice à l'obtention des résultats escomptés.

M. Paquin a apporté le témoignage de son expérience qui semble faire la preuve que les difficultés rencontrées avec la formule GPO résultent habituellement d'une utilisation fautive ou incomplète des ses principes.

Les dirigeants d'entreprises qui ont donné trop d'importance aux besoins de la compagnie, au détriment de ceux des cadres, sont responsables des insuccès de la technique et de l'impatience qui s'ensuit. Un vrai programme de gestion rassemble à la fois la planification de l'entreprise et le programme de perfectionnement des cadres. Si ces deux aspects ne se soutiennent pas, ni l'un ni l'autre ne peut réussir.

La reconnaissance de plus en plus étendue qu'on accorde à la gestion par objectifs dans les milieux d'affaires et du gouvernement résulte des succès obtenus par son utilisation dans tous les genres d'organismes et de fonctions. Des firmes professionnelles font présentement l'essai de la GPO et en tirent des résultats très valables. Correctement établie, la gestion par objectifs peut contribuer de façon très remarquable au bien-être économique d'un organisme tout autant qu'à celui de ses effectifs.

F.H. McNeil accède à la présidence de l'ABC

A l'occasion de l'assemblée annuelle de l'Association des banquiers canadiens, tenue à Québec, les membres de cet organisme ont élu leur nouveau conseil exécutif.

C'est M. Fred H. McNeil, vice-président à la direction et directeur général de la Banque de Montréal, qui a été nommé président de l'ABC, succédant à M. René Leclerc, vice-président et directeur général senior de la Banque Canadienne Nationale.

Les autres membres du conseil exécutif sont: MM. W. A. Prisco, de la Banque Mercantile du Canada; J. K. Finlayson, de la Banque Royale du Canada; Victor Dobb, de la Banque de Colombie - Britannique; Raymond Primeau, de la Banque Provinciale du Canada; J. Harvey Perry, directeur général de l'ABC; R. M. Thomson, de la Banque Toronto - Dominion; R. E. Harrisson, de la Banque de Commerce Canadienne Impériale; et C. E. Ritchie, de la Banque de Nouvelle - Ecosse.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE

Dalex Co. Ltd. dividende de $1.75 l'action privilégiée, payable le 30 juin, inscription le 18 juin.

Dustbane Entreprises Ltd., 13 1-2 cents par action, payable le 30 juin, inscription le 17 juin.

Howard Smith Paper Mills Ltd., 50 cents, payable le 2 août, inscription le 2 juillet.

J. Ray McDermottand Co. Ltd., 25 cents, en argent américain, payable le 6 juillet, inscription le 18 juin.

Northgate Exploitation Ltd., 25 cents, en argent américain payable le 6 juillet, inscription le 18 juin.

People's Credit Jewellers Ltd., $3.00 l'action privilégiée à six pour cent, payable le 30 juin, inscription le 18 juin.

La Banque Toronto - Dominion. 19 cents par action, payable le 2 août, inscription le 30 juin.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.9 point à 94.7 points à la Bourse de Londres.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Dofasco	23650	$26⅛	26⅛	26½	+ ⅛
Rap DatPr	25400	56	55	56	+ ¾
Alcan	25350	$23¾	22⅞	23	— ¼
Roy Bnk	20129	$27⅛	26¾	26⅞	— ⅛
Int Nickl	19883	$29½	29	29½	+ ½
Price	16831	$8⅛	8	8	
Macmilln	16500	$25¾	24½	24½	—1
Bank NS	15950	$27	26½	26¾	+ ⅛
Bn Pro Cn	14760	$11	10¾	11	+ ⅛
Pow Corp	14350	$5⅝	5½	5⅝	

MINES

Africana	257000	120	101	105	—15
Triton Expl	52600	145	110	145	+45
James Bay	39500	42	40	41	+2
Probe Mine	47500	17	15	17	+1
Israel	22600	58	53	54	—4

Volume des transactions: 1,664,421 actions, comprenant 544,802 industrielles et 1,119,619 minières et pétrolières.

COURS MOYENS A MONTREAL

	65 Ind.	11 S.P.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Jeudi	183.82	156.67	209.08	181.80	84.79
Mercr.	183.38	156.07	210.23	181.41	85.86
S. dern.	179.98	152.65	202.70	177.46	82.75
M. dern.	181.69	154.72	199.03	178.85	81.20
Haut '71	189.08	161.52	210.35	185.16	126.35
Bas '71	176.23	149.59	172.04	171.78	76.56
Haut '70	195.96	151.86	193.63	183.63	125.35
Bas '70	144.35	113.86	148.29	129.22	80.84

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Bell Can	39786	$49½	48¾	49	— ⅛
Imp Oil	36255	$23¾	23⅝	23¾	+ ⅛
Union Gas	20600	$15	15⅜	15	+ ⅛
Reed Sh	20950	9	8¾	9	+ ⅛
Tor Dom	24837	$26¼	25¼	25¼	— ¾

MINES

Sud Cont	183700	73	67	71	+1
Silv Mq	46200	31	29½	30	
An Unitd	46000	125	119	125	+4
Cons RP	35585	11	9½	11	+1
Tex Sol	33200	92	89	92	+2

PETROLES

BP Oil	25180	700	680	690	+15
Houston	134355	330	325	330	+10
Cent DR	12843	$14⅛	14¼	14⅛	+ ⅜
Dec Pete	12750	610	595	610	+20
Peruvian	9700	43	43	42	

Volume des transactions: 2,610,000 actions.

COURS MOYENS A TORONTO

	153 Ind.	12 Or	39 Mét.	19 Pét.
Jeudi	183.46	170.06	94.95	219.03
Mercr.	182.90	167.43	94.58	218.43
S. dern.	179.62	175.42	93.39	219.19
M. dern.	179.76	188.28	96.61	212.38
1970	154.62	148.26	90.76	133.86
Haut 1971	188.94	202.66	103.01	219.03
Bas 1971	173.31	161.82	90.71	193.18
Haut 1970	187.18	195.76	118.18	226.80
Bas 1970	141.43	138.77	81.66	108.14

COURS MOYENS A NEW YORK

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Jeudi	485.4	178.7	156.9	323.1
Mercr.	484.5	178.6	156.8	322.7
S. dern.	488.5	177.9	156.6	323.9
M. dern.	495.1	178.2	142.3	328.6
1970	362.8	115.6	115.4	256.9
Haut 1971	505.5	182.5	152.2	335.0
Bas 1971	428.8	138.0	136.3	288.1
Haut 1970	444.1	143.5	145.6	290.6
Bas 1970	334.3	95.8	113.2	231.7

étrang. rend.

Jeudi	49.3	79.9	85.6	91.6	79.2
Mercr.	49.4	80.0	85.7	91.6	79.2
S. dern.	49.3	80.0	84.0	91.6	78.0
M. dern.	50.3	80.5	82.9	91.3	78.9
1970	54.6	76.1	75.3	90.0	72.0
Haut 1971	51.3	84.1	85.5	91.7	80.9
Bas 1971	48.4	79.7	82.5	88.4	77.2
Haut 1970	57.2	82.6	83.0	91.4	77.9
Bas 1970	46.7	74.1	75.2	87.4	71.3

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Unit Brands	296,300	15½	+ ½
Macke Co A	146,300	9¼	—1
Am TélTel	140,400	44⅜	+ ⅛
Sony Corp	118,100	28⅜	+ ½
Bausch Lb	107,200	115	—6
LingTemV	101,100	14	+ ⅛
Fly Tiger	101,000	44¾	—2¼
Gillette Co	96,300	43½	+1½
RCA	91,700	40¼	+ ⅛
Marathn Oil	89,800	40½	+ ½
Engelh Min	82,200	82¾	+ ¾
Gulf Oil	80,300	22¾	+ ⅛
Telex Corp	78,200	15¼	— ⅛
Bulova Wat	76,500	20¾	— ¼
NatCashR	76,500	46	— ¾

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	914.46	921.00	907.78	915.95	—3.50
20 Trs	221.88	223.35	220.95	221.71	—0.57
15 S.P.	113.37	114.26	112.60	113.30	—0.35
65 Tit.	303.59	306.12	302.40	304.22	—0.56

Volume des transactions: 12,450,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé de 1.4 point, à 373.3.

LES OBLIGATIONS A NEW YORK

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. à bas

RECRUTEMENT

Le Chapitre de Québec, qui est membre du Conseil Canadien des Clubs d'Administration Industrielle du Canada, lance une invitation à tous ceux qui désirent joindre ses rangs.

L'adhésion à tout club d'administration industrielle est accessible à toute personne responsable du personnel, soit dans l'industrie, le commerce ou les services.

Pour toutes informations, concernant ce club, S.V.P. en faire la demande par écrit à:

"LES CLUBS D'ADMINISTRATION INDUSTRIELLE DU CANADA CHAPITRE DE QUEBEC"

835 ouest, St-Cyrille, Qué. 6
P.-A. Hains, vice-prés. au recrutement
Tél.: 681-8111, ou
Roy. Lambert Tél.: 529-2921
D. Légaré Tél.: 844-3711

Les Clubs d'Administration Industrielle du Canada ont tenu une assemblée d'élection le 12 mai 1971. Les élus ont été:

M. J.-M. Beaumont	Président
M. Jacques Roy	Président sortant de charge
Gilles Dallaire	Vice-Prés. Programme
Claude Boivin	Vice-Prés. Rel. Ext.
Gérard Everell	Vice-Prés. Education
Paul Hains	Vice-Prés. Recrutement
Lucien Drolet	Vice-Prés. Finances
André Poirier	Secrétaire Exécutif
Maurice Plante	Directeur
Denis Collette	Directeur
Jacques Lefèvre	Directeur
Raymond Lambert	Directeur
Denys Chrétien	Directeur
Daniel Légaré	Directeur
Michel Til	Directeur

Obligations d'Epargne du Québec

15 JUIN 1971

Date limite pour acheter vos obligations d'épargne du Québec sans intérêts courus.

– Elles rapportent 7% d'intérêt dès la première année
– Rendement moyen: 7.37% à l'échéance
– Encaissables en tout temps à $100.00

Communiquez dès maintenant avec notre représentant

Dominion Securities (Québec) Limitée

M. A. GUY RENAUD • M. REGGIE SIMONS
M. MICHEL PLAMONDON • M. P. LAFLAMME
Suite 404, 500 est, Grande-Allée
Québec 4, 529-3783

AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA BANQUE ROYALE

GEORGE HEFFELFINGER

La Banque Royale fait part de la nomination de George Heffelfinger de Winnipeg au Conseil d'administration de la Banque. M. Heffelfinger, qui est président de National Agri-Services Limited, est aussi membre du Conseil d'administration de nombreuses autres entreprises canadiennes. —

Un sénateur demande l'incorporation d'une nouvelle banque

OTTAWA (PC) — Une requête réclamant l'incorporation d'une nouvelle banque nommée Banque Unie du Canada a été introduite au Sénat mercredi par le sénateur libéral Hédard Robichaud, du Nouveau - Brunswick. Il y eut bien sûr un léger remous dans un Sénat rempli de directeurs des banques à charte actuelles, mais aucun commentaire officiel.

Les directeurs provisoires suggérés dans la requête sont MM. Benjamin V. Levinter et son père Isadore, tous deux de l'étude légale Levinter, Dryden, Bliss, Maxwell and Hart, de Toronto; M. Zenon Gutkowski, un comptable agréé de Toronto; M. Gérard Lasalle de l'Université de Sherbrooke, et le constructeur Aduito J. Pianosi, de Sudbury.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a monté hier de 0.56 point à 187.26.

L'assemblée générale annuelle des membres de la
CAISSE POPULAIRE DU SAINT-COEUR-DE-MARIE
à Québec
aura lieu lundi soir le 14 juin 1971
à 19h.45 (7h.45)
en la salle des RR. SS. Franciscaines
388 est, Grande-Allée
GERARD CLOUTIER
Sec.-gérant

Serions acheteur d'un terrain de 80,000 pieds carrés
ou
d'une bâtisse de 30,000 pieds carrés
avec grand terrain, dans Québec ou Ste-Foy.
S'adresser à
IMPRIMERIE PROVINCIALE INC.
515, rue du Pont, téléphone: 529-0419

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION Ville de Hauterive

Municipalité de Hauterive — Société d'Habitation du Québec

AVIS D'APPEL D'OFFRES PROPOSITIONS DE DEVELOPPEMENT LOGEMENT A LOYER MODIQUE

La Municipalité de HAUTERIVE, ci-après appelée le PROPRIETAIRE, sur invitation de la Société d'habitation du Québec, recevra de tout PROMOTEUR qualifié, ayant sa principale place d'affaires au Québec, des propositions pour la construction de quatre-vingt-quatorze (94) logements à loyer modique sur un (des) terrain(s) situé(s) à l'intérieur des limites de la municipalité, le tout conformement au dossier de demande de proposition.

Les formalités de la demande, de la réception et, le cas échéant, de l'adjudication et de l'exécution du contrat, sont celles établies au dossier de demande de propositions de développement.

Les propositions comprendront nécessairement des soumissions cachetées et adressées au PROPRIETAIRE et toutes les pieces connexes exigées dans le dossier de demande de propositions ainsi que tout autre document que le PROMOTEUR jugera necessairement de soumettre.

Les propositions devront être nécessairement remises, en trois (3) exemplaires, au bureau de M. Paul-Emile Jean, i.f., gérant municipal, Hôtel de Ville - 625 boul. Lafleche, chambre 353, Hauterive, avant 17 heures, le 16 juillet 1971.

Lesdites propositions seront ouvertes au même endroit, en public, immédiatement après l'heure de fermeture, lors d'une assemblée speciale du PROPRIETAIRE à laquelle assistera un représentant de la Société d'habitation du Québec.

Les PROMOTEURS-SOUMISSIONNAIRES, en s'adressant au PROPRIETAIRE, aux soins de M. Paul-Emile Jean, i.f., gérant municipal, Hôtel de Ville, 625 boul. Lafleche, ch. 353, Hauterive, sur paiement, non remboursable, en argent comptant ou sous forme de cheque visé à l'ordre du PROPRIETAIRE, d'un montant égal à autant de fois vingt-cinq dollars ($25.00) qu'il sera demandé d'exemplaire, pourront obtenir, à compter du 4 juin 1971 le dossier de demande de propositions.

La soumission de chaque PROMOTEUR-SOUMISSIONNAIRE devra nécessairement être accompagnée d'une garantie de soumission, soit sous forme d'un chèque visé par une banque à charte canadienne ou une caisse populaire à l'ordre du PROPRIETAIRE, soit sous forme d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire, au nom du PROMOTEUR, et pour le benefice du PROPRIETAIRE, l'un ou l'autre d'un montant égal à autant de fois $1,000.00 qu'il y a d'unités de logement proposées par le soumissionnaire et valable pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des propositions.

Le PROMOTEUR, advenant que sa proposition soit retenue par le PROPRIETAIRE, devra obligatoirement, lors et à l'occasion de la signature du contrat, remettre au PROPRIETAIRE une garantie d'exécution et du paiement de la main-d'oeuvre et des materiaux sous l'une ou l'autre des formes ci-après mentionnees:

a) un cautionnement d'exécution representant vingt-cinq pour cent (25%) du montant du contrat et un cautionnement de paiement de la main-d'oeuvre et des materiaux représentant vingt-cinq pour cent (25%) du montant du contrat, l'un et l'autre émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire.

b) un cheque visé fait conjointement à l'ordre du PROPRIETAIRE et de la Société d'habitation du Québec representant dix pour cent (10%) du montant du contrat.

Le PROPRIETAIRE ne considerera que les propositions qui respecteront les présentes conditions et celles prévues dans le dossier de demande de propositions.

Le PROPRIETAIRE ne s'engage pas à accepter la proposition offrant la plus basse soumission, ni aucune des propositions reçues et le PROMOTEUR-SOUMISSIONNAIRE ne pourra prétendre aucune indemnité, ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du PROPRIETAIRE. De plus, les propositions seront jugées au mérite suivant les critères décrits au dossier de demande de propositions.

MUNICIPALITE DE HAUTERIVE
Par: Paul-Emile Jean, i.f.,
Gérant municipal

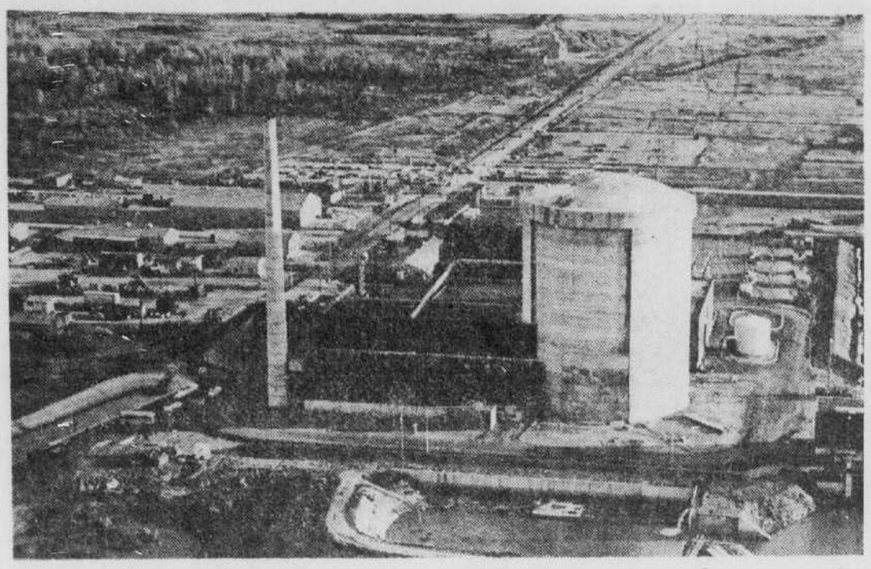
2 juin 1971
(date de l'avis)

SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

Bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
MINES					
Acera	1350	9½	9½	9½	+ ½
Acme Gas	500	7½	7½	7½	+ ½
Adanac M	200	104	104	104	+ 1
Advocate	500	230	230	230	+ 5
Agnico	500	285	285	285	+ 5
Akaitcho	1000	45	45	45	
Allied M	15246	380	325	365	+40
A Lard	25800	92	86	90	— 2
Ang Ruyn	5500	50	50	50	
Ang UD	46000	135	119	125	+ 4
Argosy	12200	68	65	68	+ 4
Armore	30000	18	17	17½	+ 1
Atl C Cop	3848	59	56	58	+ 2
Aunor	400	245	245	245	— 4
Avoca M	500	80	80	80	
Bankeno	4500	655	635	650	+15
Barv Expl	1800	174	170	174	— 2
Bet-Jo	2415	17⅞	17⅞	17⅞	— ⅛
Bl Bay	26500	8¼	8	8	— 1
Bl Hawk	3000	61	59	59	+ 1
Bral Can F	300	180	180	180	+ 4
Brameda	1923	205	202	204	— 3
Brenda M	500	740	740	740	+ 5
Brunswk	1700	550	540	540	
Bunker H	2000	7	7	7	
Calmor IB	1300	73	73	73	
C Mines	11541	41	39½	39½	—1½
Camflo	1400	305	300	305	+ 5
Cam Chib	100	720	720	720	+15
Camp RL	100	$26½	26½	26½	+ ½
C Tung	1700	210	205	210	+ 1
Cdn Arrow	1000	23	23	23	— 1
C Malart	6000	39	38	39	+ 1
C Nisto	19000	14½	14	14	+ ½
Candore	8000	7	6½	6½	
Cassiar	635	$22⅝	22½	22⅝	+ ⅜
Cent Pat	5575	260	250	260	+10
Chmly	15110	310	297	305	+ 5
Chimo	900	137	135	135	— 5
Coch Will	1400	43	43	43	+ 1
Coin Lake	2000	15	15	15	— 1
Columb M	500	70	70	70	— 1
Comb Met	1596	10½	10½	10½	+ ½
Conlagas	1000	33	32	33	
Con Fardy	z50	120	120	120	
C Durm	19400	203	195	200	+10
C Marben	300	270	270	270	+10
C Morisn	2400	230	221	230	
Con Nichol	1000	9	9	9	— 1
C Rambl	1800	215	203	205	— 4
C Red P	35585	11	9½	11	+ 1
C Rexspar	6000	31½	31	31	
Conwest	800	$10½	10¼	10¼	+ ¼
Cop Fields	2300	137	136	136	
Coulee	15000	24	22½	24	
Courvan	z200	12	12	12	
Craigmt	500	900	885	900	
Cutland	3500	11½	11½	11½	+ ½
Crowbank	500	14	14	14	
D'Elda	16166	56	53	56	+ 2
Delhi Pac	2000	15	14½	15	+1½
Denison	6770	$23½	23	23	— ½
Dickman	3800	125	115	115	—10
Dome	202	$63½	63	63½	+1¼
D Explor	4150	147	145	147	
Donal	26000	9½	9	9	
Dynasty	1300	640	630	640	+30
East Sull	137	330	330	330	
F Mar	550	106	106	106	+ 1
F Grenada	3250	12	12	12	
Fort Reino	4000	58	57	57	+ 3
Frobex	10514	24	23	23½	— ½
Gnt Masct	3055	435	425	430	— 5
Giant Yk	4000	875	850	850	—10
Goldray	2167	65	60	60	— 5
Grdroy	10000	15	15	15	
Granduc	200	710	710	710	
Granisle	1000	$11¾	11½	11½	+ ½
Green Pnt	4500	26	25	25½	— ½
Gulch	2100	5	5	5	
Headway	3900	9	9	9	
Hollinger	4875	$40	38½	39	
Hudx Bay	4330	$21	20¾	21	
Hu Pam	1000	16	16	16	
Hydra Ex	z200	21	18	18½	
Int Bibis T	500	16	16	16	+ 1
Int Mogul	520	$11½	11¾	11½	+ ½
Int Obaska	3500	52	51	51	— 1
Iso	800	167	166	167	+ 3
Jelex	2500	27	26	27	
Joliet	12700	30	28	28	— 3
Jonsmith	4000	8	8	8	— ⅛
Jorex	10400	180	173	180	+10
Joutel	2750	72	71	71	— 2
Jowsey	7000	33	33	33	
Kam Kis	13800	79	73	74	+ 4
Kenn Hold	6000	24½	23	23	—1½
Kerr Add	4033	$50	$40	$40	— 5
Kld Coper	z100	14	14	14	
Lah Min	115	$40	40	40	
Lacanex w	100	44	44	44	— 1
L Dufault	1820	$14½	14½	14½	+ ¾
L Shore	z66	290	290	290	
Langis	1000	16½	16½	16½	— ½
Lost River	21000	4.95	4.60	4.70	— .25
Louvicrt	4000	13	12½	13	+ ½
Lytton M	2100	185	175	185	+10
Madeline	2331	315	305	305	— 5
Madsen	z300	82	79	82	
Man Bar	z100	54	54	54	
Maich	7000	9	9	9	
Matgmt	1857	$28½	27	28½	+ 1
Maybrn	26500	13	13	13	
Mc Adam	8400	65	61	61	— 4
Mc Intyre	320	$120	120	120	
Midrim	8100	26	25	25	— 1
Min-Ore	1428	6	6	6	
Moneta P	z500	85	85	85	
Mt Wright	2000	27	27	27	
MultiMi	7000	37	38	38	— 4
Mymar M	4175	38	38	38	
N Cal	13650	25	23½	25	+2½
Newconx	825	595	580	580	— 5
N Gvue	15500	5½	5½	5½	
N Imperal	1900	103	100	101	+ 1
Newlund	2000	15	14	15	+ ½
Newror	2000	6	6	6	
N Que Rael	800	$12	11⅞	11⅞	— ⅛
N Senator	3500	11	11	11	
Noble M	300	206	205	206	
Nor-Ac	10600	40	39	39	— 1
Norbaska	1500	30	26	26	— 6
N Coldstm	1450	107	107	107	— 3
N Gate	21608	$11	10¾	10¾	— ¼
N Rock	4500	94	94	94	+ 1
N Rouyn	1000	45	45	45	
Obrien	1000	60	60	60	+ 2
Opemska	2025	$11¼	11¼	11¼	
Orchan	800	395	390	390	
Osisko	6500	30	29	30	+
Pac Coper	800	315	315	315	— 5
Pamour	2100	210	205	210	+ 5
Patino	818	$20¾	20½	20⅝	+ ⅛
Pato	3175	750	750	750	—150
Pce Expl	7100	115	110	111	+ 2
Pick Crow	z210	24	24	24	
Pine Point	575	$29⅞	29⅜	29⅜	
Placer	556	$32½	32	32	— ½
Prado Exp	200	170	170	170	
Preston	1150	895	885	885	+10
Pure Silv	600	210	205	205	+10
Q Matgmt	1057	56	56	56	+ 1
Que Sturg	1000	14	14	14	
Radiore	1000	28½	28½	28½	
Rayrock	3300	140	132	135	
Reeves	1800	175	175	175	—15
Rio Algom	1552	$18¼	18	18	
Roman	3183	690	670	690	+10
St Fabien	6000	12	12	12	— 2
Satellite	4000	9	9	9	— 1
Sherritt	7828	$17½	17⅛	17⅛	+ ⅛
Sherr r	46179	67	63	66	+ 3
Sil Miller	4500	8½	8	8½	+1½
Silmq	46200	31	29½	30	
Sisco	4550	155	150	155	+ 5
Stanrck	z200	87	87	87	
Steep R	41600	245	241	241	
Sud C	183700	73	67	71	+ 1
Sullivan	1459	340	325	340	+10
Sun Ex	28500	14	12½	13	+ ½
Teck Cor A	665	690	665	680	+ 5
Teck Cor B	6707	575	560	565	
Texmont	3700	66	65	65	— 2
Texsol	33900	92	89	92	+ 2
Thom L	9000	51	50	50	— 1
Thontine M	521	136	136	136	+ 5
Tribag	4567	168	160	165	+ 2
Trin Chib	500	13	13	13	
U Mining	2000	29½	29½	29¾	
U Asbestos	605	495	495	495	
Upp Can	2950	170	163	170	+10
Urban Q	2000	8½	8½	8½	+ 1
Vespar	1000	19	19	19	
West Mine	2950	325	320	325	+ 5
Wilco	8500	32	31	32	+ ½
Willroy	7980	105	100	100	— 5
Wr Harg	4100	130	130	130	
Yk B	16560	580	540	575	+30
Young HG	5000	7	7	7	
Yukon C	500	170	160	170	+11
Zenmc	19500	12	10½	12	+ 1
Zulapa	17060	27½	26½	27	+ ½
PETROLES					
Alt East G	3750	535	525	525	—15
Alminex	2100	615	580	605	+10
Am Ledue	7100	10	9½	9½	— ½
A Quasar P	1050	420	415	420	+15
Asamera	6900	$22¾	21⅞	22	— ⅜
Ashland O	1400	$10½	10⅜	10⅜	+ ⅛
BP OG	25180	705	680	690	+15
CS Pete	5750	510	505	510	
CS Pete w	1300	299	295	295	+ 5
C Dehl	1600	400	40.00	400	
C Ex Gas	1750	395	390	390	+10
C Homestd	1750	780	760	780	+10
CLI Pete	50.60	64	64	64	— 1
C Reserve	2450	470	460	470	+ 5
Cdn Sup O	5284	$45¾	45	45¼	— ¼
C Del	12843	$14½	14¾	14¾	+ ⅜
Charter Ol	100	625	625	625	
Chieftan D	1200	715	700	700	
C East Cr	500	170	165	165	— 5
Decca R	100	200	200	200	— 5
Dynamic	3000	112	110	110	— 2
Francana	350	360	360	360	+10
Gr Plains	3200	$33⅜	32⅝	32⅝	
Gt Colinda	804	660	650	650	+10
Huston	14355	330	325	330	+10
Houston w	510	168	167	168	— 2
Lochiel	3200	120	118	118	— 2
MillCity	2052	180	176	176	— 1
Mineral R	1810	56	53	53	— 2
Nat Pete	3825	325	320	320	
N Cont	1000	72	72	72	
Northld	3800	80	80	80	— 2
Numac	4085	870	850	865	+ 5
Pan ocean	5669	$18¼	17⅝	18¼	+ ¼
Permo	1400	64	64	64	— 1
Perny	9700	43	41	42	— ½
Petrol	2100	115	115	115	+ 2
Pinnacle P	1500	65	65	65	
Place G	2750	149	146	148	
Ponder	1000	50	50	50	+ 1
Peyto Oils	8000	204	202	204	— 1
Ranger	1720	$15½	15½	15½	+ ⅛
Scurry Rn	300	$21¾	21¾	21¾	+ ⅛
Siebens	1245	750	750	750	+ 5
Spooner	5450	188	184	184	— 6
Total pet	1325	720	710	710	—10
Tr Can Res	21000	105	105	105	+ 4
U Canso	410	425	415	425	+10
U Canso w	1000	155	155	155	
Ulster Pet	5950	184	177	177	— 5
Voyager P	2100	395	385	390	— 5
Wespac	1600	26	25	26	+ 1
Wstates	1000	565	565	565	—35
Wcoast P	1500	$12	11⅞	11⅞	— ⅛
W Dec	12750	610	595	610	+20
World Wde	700	240	235	240	+ 5
DISTRIBUTION PRIMAIRE					
Norlex e	2500	47	46	46½	—1½
INDUSTRIES					
Abel Black	1600	440	430	435	+10
Abitibi	22673	8⅞	7⅞	7⅞	+ ⅜
Abitbi 7½p	75	$48½	48½	48½	
Acres Ltd	2095	$11⅞	11¾	11⅞	
Acres A pr	660	$35½	35¼	35¼	— ⅛
Acres wt	1115	290	280	280	—15
A G F M	200	$6	6	6	— ⅛
Agra Ind	350	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Aimco Ind	1000	$15⅝	15½	15½	
Alta Gas T	4585	$46¾	46	46½	+ ¼
Alta Gas p	585	$75	72	72	— 1
Alta G D p	53	$127¼	127¼	127¼	
Alcan	10912	$22⅜	22⅜	23	— ⅛
Alcan r	290	$27	26⅝	26⅝	
Algo Cent	820	$9⅞	9⅝	9⅞	+ ⅛
Algoma St	2660	$13⅞	13¾	13⅞	— ⅛
Allarco Dv	600	$7½	7¼	7½	+ ⅛
Alliance B	110	375	375	375	
Anglo-en	250	460	460	460	— 5
Anglo-c pr	z100	$14¼	14	14	
Ang CT 265	50	$24½	24½	24½	— 1
Ang CT 290	25	$38½	38½	38½	+ ½
Anthes C p	113	$71	71	71	
Aquitaine	3473	$26⅝	26½	26⅝	
Argus	z35	$15	15	15	
Args 250 p	50	$31¼	31¼	31¼	— ¼
Argus B pr	260	$32⅜	32	32	
Argus C pr	2650	$8⅝	8½	8⅝	+ ⅛
Asbestos	782	$35½	35	35	— ⅝
Atl Sugar	3700	$7½	7⅜	7½	+ ⅛
Atl Sug w	1200	195	195	195	+ 5
Auto El	600	470	460	470	+10
Auto Hard	600	$9½	9¼	9¼	— ¼
Babanmi	1700	21	20	21	+ 1
Bk Mtl	21231	$16	15⅝	16	+ ⅛
Bank N S	9866	$27¼	26⅞	26⅞	— ⅜
B C-In Nat	3400	$14	13¾	14	+ ⅛
Bartaco	700	$5½	5½	5½	
Bathrst p	z50	$8⅝	8⅝	8⅝	
Beave Eng	1000	$7¾	7½	7¾	+ ⅛
Beaver L	5850	$15¼	14⅝	15¼	+ ⅛
Beaver A	1000	$13¼	13¼	13¼	— ¼
Becker B p	1160	$8	7⅞	8	+ ⅛
Belding L	100	$10	10	10	
Belding w	850	295	290	290	
Bell Can	39786	$49¼	48¼	49	— ¼
Bell A pr	686	$54	53¾	53¾	+ ⅛
Block Bros	1340	460	455	455	— 5
Bombrdier	1400	$12¾	12⅝	12⅝	+ ⅛
Bovis Cor	1532	205	205	205	— 5
Bow Val	12532	$22⅝	22⅜	22½	+ ⅛
Bowater	1200	365	365	365	— 5
Bramalea	3250	415	410	410	+ 5
Bramal w	940	260	255	260	+ 5
Brascan	5022	$18¾	18½	18¾	+ ¼
Bright	300	$15¾	15	15	
BC Forest	220	$22	22	22	
BC Forst p	50	$8	8	8	
BC Pack A	z2	$16½	16½	16½	
BC Pack B	z2	$16½	16½	16½	
BC Sugar	7490	$20¼	19⅞	20¼	+ ⅛
BC Phone	190	$68	67⅞	68	+ ⅛
BCPh 4¾ p	z15	$67⅜	64	64	
Brinco	3075	$5⅜	5⅛	5⅜	
Burns F Pfs	2821	$13¾	13⅝	13¾	
Cad Dev	9017	$8½	8¼	8¼	
Cad Dev b p	180	$19½	19½	19½	
CAE Ind	925	480	465	480	+15
Calgary P	925	$28½	27⅞	28½	+ ⅛
Calgy 540 p	120	$101¼	100¾	101¼	+ ¼
Calvrt Dle	200	86	86	86	+ 1
Cambridg	450	$8⅜	8⅛	8⅜	— ⅛
Campeau	1500	405	400	405	— 5
Can Cable L	500	$14¼	14⅛	14¼	+ ⅛
Can Malt	250	$23¼	23	23	
Can Malt p	500	92	92	92	+ 2
C Nor West	190	200	200	200	
C Packrs	350	$21	20¾	20¾	
C Perm	16160	$15	15	15	
CSL	1176	$52½	52	52⅛	+ ⅛
Cdn Brew	1200	$7¾	7½	7¾	+ ⅛
C Cablesy	2080	$11⅞	11½	11⅞	— ⅛
C Cable w	800	165	150	150	—15
Cdn Can A	450	$5½	5½	5½	+ ⅛
C Curtis	800	90	87	90	
Cdn Equty	1200	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
CG Invest	157	$62½	62	62½	+1¼
C Goldfie	1208	495	465	495	+15
C Hydro	4210	$7¾	7½	7½	— ⅛
C Hydro pr	200	$15⅝	15⅝	15⅝	
C Im B	17982	$24½	24¾	24¾	— ⅛
C Ind Gas	6674	$10⅝	10⅜	10⅝	— ⅛
CIL	610	$13¾	13⅝	13¾	
C Interurb	z10	230	230	230	
C Intruch p	220	$5½	5½	5½	
C Manoir	1120	355	350	350	
C Marconi	1200	325	325	325	+15
CP Invs pr	3885	$24	23¾	23⅞	+ ⅛
CP Inve w	7635	355	355	355	+10
CPR	5203	$66⅝	64⅞	65¾	+1¼
CPR $1 pr	3625	$11¾	11¼	11¾	+ ¼
CPR UK p	1200	$9⅝	9⅝	9¾	+ ⅛
CRenol A p	z10	$16½	16½	16½	
Cdn Salt	625	$16¼	16¼	16¾	— ⅛
Cdn Tire	634	$40	38¾	40	+1⅝
Cdn Tire A	9947	$38¼	37⅞	37⅞	+ ⅛
C Utilties	300	$35¼	35	35¼	+ ¼
C Vickers	200	$8⅜	8½	8⅜	— ⅛
CWN Gas	100	$17¼	17¼	17¼	
CWN G 4 p pr	z20	$10½	10⅜	10⅜	
Canron	505	$18½	18½	18½	+ ¼
Capit Div	8350	97	95	95	
Cara	300	$6	5⅞	6	+ ⅛
Carrier JD	200	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
Carrier w	100	400	400	400	
Cassidy L	100	460	460	460	—15
Casidy A p	150	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Chemcell	2900	$3¼	3	3¼	+ ⅛
Chem 175 p	700	$19¾	19⅝	19¾	
Chrysler	1250	129	128⅝	128¾	— ⅛
CHUM	2000	450	440	440	—10
CHUM B	700	$6¾	6⅝	6⅝	
Columbia	z50	415	415	415	
Columbi p	395	$14¾	14¾	14¾	+ ⅛
Comineo	3485	$23⅞	23⅝	23¾	+ ⅛
C Holiday I	4478	$12¾	11⅞	12¼	+ ⅜
Comb Ins	z20	$46½	46½	46½	
Comp Use	1200	435	430	430	— 5
Comtech	500	235	235	235	+ 10
Con Bat	$763	$10¼	9⅝	10⅛	+ ⅛
Con Bath p	2500	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
Con Bath w	3800	80	68	80	+12
C Bath 68 w	400	370	335	360	—10
Con Bldg	3450	145	140	140	
Cons Distrb	6525	$24¾	24⅝	24¾	— ⅛
Cons Gas	6562	$35¾	35½	35¾	+ ⅛
Cons Gas B	z5	$88¾	88¾	88¾	
Control F	700	220	200	220	+10
Cooper C	800	$10¾	10½	10¾	+ ⅛
Corby vt	115	$23	23	23	+ ⅛
Cornpro	225	200	195	200	+ 5
Corona p	100	180	180	180	
Corp Food	400	$8¾	8½	8¾	
Cosmos	1750	195	165	195	+30
Costain B	2835	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
Crain R L	215	$14	14	14	
Crestbrk	z50	$5½	5½	5½	
Crwn Life	450	$27½	27	27½	+ 1
Crwn Trst	100	$11½	11½	11½	
Crush Intl	2110	$20	19½	20	+ ½
Cygnus A	690	$5¾	5¼	5¾	+ ⅛
Cygnus B	210	$5½	5½	5½	+ ⅛
Dale-B	1000	$5½	5½	5½	— ⅛
Dale-B pr	500	$8	8	8	+ ⅛
Disti Seag	1830	$53½	52¾	52¾	— ⅛
Doman I	200	$9	9	9	+ ⅛
Dome Pete	280	$9½	9¼	9¼	— ⅛
D Bridge	1285	$24¾	24½	24¾	+ ⅛
D Coal pr	280	$25¼	24¾	25¼	
D Fabric p	140	$5	5	5	+10
Dofasco	9490	$26½	26¼	26⅜	+ ⅛
Dom Glass	100	$13	13	13	
D Scotish p	z20	$33	33	33	
D Stra	24015	$12¾	12½	12½	+ ⅛
Domtar	7435	$14¼	14⅛	14⅛	— ⅛
Dunlop Te	1400	$17¾	17½	17¾	+ ⅛
Donlee M	250	$7	7	7	
Douglas L	125	220	220	220	— 5
DRG Ltd	300	$11⅜	11⅜	11⅜	
Dupont	220	$15	15	15	
Dylex Div	100	$7	7	7	
Dylex D A	4177	$7½	7	7¼	+ ⅛
E.L. Fin	1600	$17½	17¼	17¼	— ⅛
E.L. Fin w	200	260	260	260	+ 5
Electro ltd	700	$33¾	33½	33¾	+ ⅛
Erie D	100	$7	7	7	
Exquisite	300	$6½	6¼	6¼	+ ⅛
Falcon	4990	$11¾	11½	11⅝	+ ⅛
Fed Diver	500	115	115	115	+ 5
Fed Grain	5855	$8	7⅞	7⅞	— ¼
Fittings p	5	$14	14	14	
Fleet Mfg	400	110	110	110	
Fleetw'd	100	$7¼	7¼	7¼	
Ford USA	z65	$64	63⅝	64	
Ford Cnda	140	$91	90¾	90¾	— 1
F Seasons	2065	$12½	12	12½	+ ⅛
Freiman	100	460	460	460	
Galt Mf Irn	600	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
Gaz Metr	1500	$33¾	33⅝	33¾	+ ⅛
Gaz M 65w	1500	225	225	225	+10
Gaz M 66w	1420	280	275	280	+20
Gdn Manag	400	$7¾	7½	7½	
Gen Distrb	600	$16¾	16½	16¾	— ¼
GMC	789	$85	85	85	+ ¼
Genstar L	925	$11⅞	11½	11⅞	+ ⅛
Gnstar L w	200	450	450	450	+10
Gesco Ds	200	355	355	355	— 5
Glendale	z50	$6½	6½	6½	
Glengair	900	205	205	205	
Gleng R p	1600	340	340	340	
Gleng A w	4300	105	100	100	
Graft G	1675	$17¾	17½	17½	— ¼
GL Paper	850	$17½	17¼	17¼	+ ⅛
GN Capital	1510	$8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Gt West Int	1850	$6¾	6¼	6¾	+ ⅛
Gt W Life	600	$44	44	44	+ ¼
Greyhnd	867	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
Grissol F	100	$6	6	6	
GSW C B	4700	$8	8	8	+ ⅛
GSW C pr	20	$69½	69½	69½	
Guar Trst	125	$11½	11½	11½	+ ¼
Gulf Can	5100	$23	22¾	22¾	— ⅛
Halifax D	1200	125	125	125	
H Group	1900	$17¾	17¾	17¾	— ⅛
Hardee	2100	120	115	115	— 5
Hard Carp	600	$13¾	13½	13¾	+ ⅛
Hard Crp A	1110	$17¾	17¾	17¾	
Harlequin	2700	390	370	380	+10
Harris J S	350	350	345	350	+10
Harveys F	1125	82	82	82	— 3
HWood B	500	50	50	50	
Hawker S	2700	315	305	305	—20
Hawker pr	300	$70	69	69½	+ 2
Hays Dna	227	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Hedway C	3505	350	335	335	— 5
Home A	3424	$30⅝	30½	30⅝	+ ⅛
Home B	790	$31	30½	31	+ ⅛
Horne Pit	200	220	220	220	
Hudson	10725	$19	18⅝	19	+ ¼
HB Oil Gas	901	$46½	45¾	46½	+ ⅝
HB Oil G pr	75	$58½	58½	58½	
Hunter D	1160	$12¾	12½	12½	
Huron Erl	925	$23¾	23½	23½	— ¼
Husky oil	7200	$16⅝	16¼	16½	+ ¼
Husky B pr	z20	$45½	43¾	43½	
Husky D w	600	750	745	745	+15
IAC	8580	$19¼	18¾	18¾	— ⅜
IAC w	3473	805	775	780	—20
Imasco	2895	$20¼	20	20	— ⅛
Imasco A p	100	475	475	475	+10
Imp Gen	2000	455	455	455	— 5
Imp O	36255	$23⅝	23⅜	23⅜	+ ⅛
Indal Can	400	$10	10	10	+ ⅛
Industmin	300	$12	12	12	+ ⅛
Ind Adhes	225	$14¾	14½	14¾	+ ¼
Inland Gas	3610	$12⅞	12½	12⅞	+ ⅛
Inland G p	200	$14¼	14¼	14½	— ¼
In G	31321	$8	7⅝	8	+ ⅛
Inter-City	101	$14	14	14	+ ¼
Intr City w	1190	705	700	700	—30
Intrmetco	700	275	275	275	
IBA	257	$329	324	329	+10
Int Nickel	24639	$39½	39	39½	+ ⅛
Int Util	6989	$43¼	42¾	42¾	
Int Div	2750	370	355	370	+15
I PL	14500	$29	28½	28½	— ¼
Int Pipe w	3943	$12⅝	12	12⅜	+ ⅛
Intpr Steel	1800	$7¼	6¾	7¼	+ ⅛
Intpr Stl pr	100	$22½	22½	22½	
Inv G A	10275	$8¾	8⅝	8⅝	+ ⅛
Inv Grp 5 p	450	$21¼



Pour l'excellence de leurs études d'ingéniérie relatives au bâtiment du réacteur de la centrale nucléaire de l'Hydro-Québec, à Gentilly, les consultants Surveyer, Nenniger & Chênevert Inc., de Montréal, reçoivent à Vancouver aujourd'hui le prix du mérite décerné par l'Association des ingénieurs-conseils. La coque de béton de quatre pieds d'épaisseur abrite le réacteur et peut supporter une pression interne de 2,450 livres au pied cube. Elle vise à assurer une étanchéité de sécurité en cas de vapeur radioactive contaminante. La jupe cylindrique du silo de 150 pieds a été coulée en 17 jours. Pour construire les enceintes classiques, il faut de cinq à six mois.

Rôle important de l'assurance-vie dans le domaine des investissements

L'Etat a certes un rôle important à jouer dans le domaine des investissements, mais il en va de même du contribuable et, naturellement, des entreprises. A cet égard, on peut dire que les milieux de l'assurance - vie s'acquittent bien de leur tâche qui est de protéger, mais aussi de participer activement à l'expansion économique.

Invité de l'Association des assureurs - vie de Hull, Me William Tetley, ministre québécois des Institutions financières, Compagnies et Coopératives a d'abord brossé un tableau de l'importance de l'investissement et de la démocratie économique. "Sans investissements, déclara-t-il, le Québec, pour sa part, tout comme une foule d'autres collectivités, ne saurait que piétiner." Dans cet ordre d'idées, il a rendu hommage au monde de l'assurance-vie dont le développement est continu et dont on ne compte plus les initiatives. "Participer dès maintenant à la prospérité de demain, tel doit être le programme d'action de tout citoyen du Québec."

OBJECTIFS DU MINISTERE

M. Tetley a ensuite rappelé les principaux objectifs du ministère qu'il dirige: favoriser la croissance économique par l'implantation et le maintien d'un cadre corporatif sain; politique de collaboration et de consultation; amélioration du climat social; accent très particulier sur l'efficacité administrative. Le ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives a déjà une ample mission et son rôle ne fera que grandir. C'est de lui, par exemple, que relèvera tout le vaste domaine de la protection du consommateur.

Titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas
Acadian Uran	1000	04	03
AGF Spec	700	298	295
Alscope	5000	100	100
Anthony Oil	300	125	125
Bald Min	3000	06	05½
Bantam Mng	8000	39	39
Cal Pow 41 X2 Pr	50	$36	36
Candy Mns	5000	10	10
Chibex Mng	4500	125	75
Clearwater	15500	38	26
Cons Devel	1200	110	97
Copperlode	11000	16	13
Creswell Mns	2000	40	40
Disraeli	1000	28	28
DLP Div	8000	210	200
Dom Jubilee	14300	130	110
Extendicare	11250	850	850
Fic Fund Pr	200	600	600
Fiemdon	200	140	140
Genrus Leisure	400	450	425
Glen Lk Silv	1000	08	08
Gray Ind 1-C Pv	100	200	200
Grt East Res	6500	75	70
Grt Lk Nick	3300	300	300
Hughes Ind	5300	200	125
Int Systcoms	800	92	92
Killarney	4000	12	12
Mns Iberville	500	41	41
Maple Leaf Mns	40750	50	50
Maracambeau	3000	24	24
Medipak	4500	315	300
Midland Nick	2000	38	38
Millmore Prod	1000	10	10
Mistassini Ur	3000	60	60
Morono Copper	1500	31	31
Mult Access	300	190	175
Naganta	4000	35	32
Normrod Mng	1500	24	24
NR Uran	500	475	475
New Insco	2000	30	28
New Insco	1000	30	30
New Miller	3000	14	13
Pizza Pan	400	235	205
Polcon	600	562	550
Polypump	200	260	250
Roxmark	12000	20	14
SL Divers	1100	350	350
Santa Helena	26000	63	52
Silver Shield	1200	290	290
Sklar	5200	195	190
Sova Ltee	15600	130	120
Supersol Ltd	157	300	300
Tara	3500	$16¾	15¾
Toromont Pr	900	450	450
Unigesco B	1550	240	230
Westairs	10000	08¼	07½
Westfield	9400	270	225

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — On a enregistré des arrivages modérés, une bonne demande et des prix réguliers, cette semaine aux marchés aux bestiaux de Montréal.

Les arrivages comprenaient 1,185 bêtes à cornes, 1,245 veaux, 51 porcs et 97 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix se sont vendus de $33.25 à $36.75; ceux de bonne qualité, de $32 à $34.75; ceux de qualité moyenne, de $29.25 à $31.50; les communs, de $18.50 à $19.25.

Les vaches de bonne qualité ont rapporté de $22.50 à $24.50; celles de qualité moyenne, de $21 à $23; les communes, de $19.50 à $21; et les sujets destinés à la mise en conserve et à la charcuterie, de $12 à $19.25.

Les génisses de choix se sont vendues de $26.75 à $28.75; celles de bonne qualité, de $25 à $27; celles de qualité moyenne, de $23 à $25.75; les communes, de $20.50 à $23.25.

Les bons taureaux ont rapporté de $25.50 à $28; ceux de qualité moyenne et les communs, de $20 à $26.

Les veaux de lait de première qualité valaient de $39.50 à $44.50; les moyens, de $34 à $40; les communs, de $20 à $35.50.

Les jeunes agneaux se sont vendus de $47 à $56.50, les 100 lbs; ceux de bonne qualité, de $35.50 à $45; les communs, de $19.50 à $25.50; les moutons de bonne qualité, valaient $16.50; les communs, de $6 à $10.

Les porcs n'étaient pas assez nombreux pour justifier des cotes.

Le marché des oeufs

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient à la baisse alors que ceux des pommes de terre étaient inchangés hier sur les marchés de gros des produits agricoles.

Prix minima des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine — A-Extra-Gros, 50.75 cents; A-Gros, 46.75; A-Moyens, 42.75; A-Petits, 37.25.

Prix cotés cette semaine aux distributeurs par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec: A-Extra-Gros, 46.50 cents; A-Gros, 42.50; A-Moyens, 38.50; A-Petits, 33; catégorie A-Pee wee, 23.

A Québec, les prix cotés par les grossistes aux détaillants s'établissaient comme suit: A-Extra-Gros, 53.75; A-Gros, 46.75; A-Moyens, 42.75; A-Petits, 37.25. Les cours ci-dessus fournis par le service fédéral des marchés représentent les prix en cartons d'une douzaine.

L'achat de Moto-Ski par Bombardier ne nuit pas aux anciens fournisseurs

L'intégration de Moto-Ski Ltée au complexe Bombardier n'a impliqué jusqu'ici aucun changement défavorable aux fournisseurs habituels et aux industries régionales, au domaine des sources d'approvisionnement en matériel et fournitures de ce fabricant de motoneiges de La Pocatière.

Selon des sources généralement bien informées, cette entreprise ne prévoirait d'ailleurs pas, à brève échéance, de transferts importants de ses achats, au profit d'entreprises plus ou moins rattachées au groupe Bombardier.

"A qualité et prix égaux, nous a précisé un officier de Moto-Ski, il est entendu que nous tendrons à accorder une certaine préférence aux produits fabriqués à l'intérieur du complexe Bombardier.

Mais toute décision en ce sens se fera en accord avec la déclaration de principe, énoncée encore récemment à l'occasion de l'inauguration d'un centre de recherches et de développement à La Pocatière, à l'effet que Moto-Ski Ltée doit rester une entreprise autonome et compétitive, relativement à Bombardier, en ce qui concerne la production des motoneiges.

"Il n'est pas question de balayage dans nos sources d'approvisionnement, nous a confirmé le directeur de la production, M. Jacques Dumas.

Cependant, Moto Ski Ltée fait maintenant partie d'un vaste réseau intégré, qui pourra éventuellement affecter certains fournisseurs des années précédentes.

M. Dumas a cité en exemple l'approvisionnement en matière plastique, signalant que Bombardier a sa propre entreprise de production en ce domaine, avec Lasalle Plastics, de Richmond.

Cependant, si les prix offerts par certains fournisseurs s'avèrent moins cher, on optera pour la voie de la concurrence. Il en sera notamment ainsi pour les moteurs, dont Moto-Ski entend équiper es véhicules.

D'autres sources, il nous a été précisé qu'aucun changement n'est prévu tant que Moto-Ski sera assuré d'un bon service et de prix compétitifs.

La seule véritable source d'inquiétude pour les fournisseurs habituels peut provenir d'entreprises de Montréal et de Toronto, qui se mécanisent et se spécialisent de plus en plus dans la production de certaines pièces d'équipement.

Ces perspectives semblent d'autre part confirmées par les précisions que nous avons obtenues de certains fournisseurs de Moto-Ski Ltée.

Entre autres, le directeur des ventes des Industries provinciales de Saint-Damien de Bellechasse, M. Julien Métivier, nous a déclaré n'avoir reçu aucun contre - ordre dans les contrats négociés avec le fabricant de motoneiges de La Pocatière, contrat valable pour une troisième année. Aucune indication ne semble laisser présager que Moto-Ski s'apprête à se retirer de la clientèle de cette entreprise de produits de plastique.

La même réponse nous a été fournie par M. Guy Roy, des Industries Roy Inc., de Montmagny, qui a déjà obtenu quelques commandes de Moto-Ski Ltée. Comme par les années précédentes, cette industrie a eu à répondre à des appels d'offres pour certaines pièces d'équipement.

Cependant, ce n'est que dans une semaine qu'on sera en mesure de confirmer, avec la reprise de la production destinée aux fabricants de motoneiges, si des changements sont intervenus dans les fournitures destinées à Moto-Ski et aux autres industries de la motoneige.

nouvelles brèves des sociétés

Légère baisse des profits de la Banque Royale

Dans son bilan trimestriel pour la période terminée le 30 avril, la Banque Royale rapporte une légère diminution de ses bénéfices malgré une diminution des frais d'exploitation générale et une croissance solide et continue de la valeur respective de l'actif, des prêts et des dépôts.

Dans son rapport aux actionnaires, la Banque Royale fait part, pour le second trimestre, de bénéfices nets de $11,405,000 ou 34.3 cents par action, comparativement à $11,913,000 ou 35.8 cents, soit une baisse de 4.3 p. cent par rapport à la période correspondante l'année dernière. Ces bénéfices portent donc le total à $21,461,000 ou 64.5 cents par action pour le premier semestre de l'exercice financier en cours en comparaison de $23,122,000 ou 69.5 cents pour le premier semestre de l'exercice 1970.

C'est à la suite d'une réunion du conseil d'administration tenue à Vancouver que ce rapport, a été publié. Bien que le conseil se réunisse habituellement au siège social de la Banque, à Montréal, il tient à l'occasion certaines réunions dans les principales ville du pays.

Au 30 avril, l'actif total s'élevait à $11,796,977,000, une hausse de 10.6 p. cent par rapport à $10,669,534,000 un an plus tôt; par ailleurs, le total des prêts s'élevait à $6,257,069,000 soit une augmentation de 9.9 p. cent et les dépôts atteignaient $10,671,-120,000, soit 9.9 p. cent de plus qu'un an plus tôt.

Rapports trimestriels de cinq fonds United

Au cours du trimestre terminé le 30 avril 1971, la valeur comptable nette de l'action de Mutual Growth Fund a monté de $4.37 à $5.40 ce qui représente une hausse de 23.6 pour cent. Cette avance est à rapprocher d'un progrès de 7.8 pour cent de l'indice Dow Jones des valeurs industrielles à la Bourse de New York. A la fin du trimestre, le total de l'actif net du fonds s'élevait à $22,195,794.

Durant la même période, la valeur comptable nette de Mutual Accumulationg Fund a augmenté de 49 cents pour passer de $4.92 à $5.41. La valeur par action de Mutual Income Fund a monté de $4.76 à $5.17, tandis que celle de Mutual Bond Fund a progressé de 72 cents pour atteindre $9.82 à comparer à $9.10 au début de la période.

Le rapport de United Horizon Fund Ltd. indique quant à lui que, durant le trimestre clos le 30 avril, la valeur comptable nette de l'action de ce fonds est passée de $2.75 à $3.02 soit une augmentation de 9.8 pour cent. Le revenu net du fonds a été de $22,051 et, au 30 avril 1971, le total de l'actif net de United Horizon Fund s'établissait à $14,169,545.

Rappelons que United Funds Management Ltd. est la société de gestion du groupe de fonds United, qui surveille aussi les activités des filiales United.

Hausse des ventes de BP Canada Limitée

Le revenu net de BP Canada Limitée pour 1970, compte tenu des participations minoritaires, s'est établi à $6,560,000. Les ventes de produits pétroliers se sont accrues de plus de 7 pour cent pour atteindre 79,225 barils par jour, comparativement à une augmentation de quelque 5 pour cent de la consommation de pétrole dans le secteur de commercialisation de la société.

Les revenus totaux de la BP Canada Ltée se sont élevés à $167,823,000 au cours de l'exercice terminé le 31 décembre 1971. La production de pétrole brut et de produits liquides de gaz naturel a augmenté de 13.5 pour cent, atteignant 18,582 barils par jour, tandis que les ventes de gaz naturel se sont accrues de 22.6 pour cent atteindre 62.4 millions de pieds cubes par jour. Les ventes de soufre sont demeurées à peu près au même niveau que l'année précédente, à 61,590 tonnes.

Mêmes si les perspectives commerciales pour l'année en cours restent incertaines, dit le rapport de BP Canada, 1971 demeurera une année mémorable pour BP en ce qu'elle marque son premier forage dans les îles de l'Arctique. Mêmes si les problèmes de logistique dans ces régions sont redoutables, nous sommes fermement convaincus que, à la condition de faire une découverte pétrolière d'importance majeure, on trouvera des moyens sûrs et économiques d'acheminer le pétrole jusqu'au marché.

Bourse Américaine ...

(Suite de la page précédente)

Milgo E	44	15¾	15¾	15¾	— ¼
Mite -C	26	5¾	5¾	5¾	+ ⅛
MohawkA	21	4¾	4¾	4¾	— ¼
MolybdCan	3	3¼	3¼	3¼	— ¼
New Idria	17	1¾	1¾	1¾	
NCdn Oils	19	6¼	6 1-16	6¼	+ 1-16
NuclearA	38	3¼	3¼	3¼	
Nytron	159	3¾	3¾	3¾	
Pac Pet P	5	3¾	3¾	3¾	— ¼
PeabG 47t	98	34	32½	33¾	+ 1½
PeelEld	19	19	18½	18¾	+ ⅜
Phoenix	36	3¾	3¾	3¾	
PionerS 12t	19	8¾	8¼	8½	— ¼
PKL	1	4¼	4¼	4¼	— ¼
Plantf	11	16	15¾	15¾	— ⅜
Polrn .56f	21	14¾	14¼	14½	— ¼
Potter I	63	17¼	16½	16¾	+ ⅜
PrairieO	13	14½	14⅜	14⅜	+ ⅛
Pubco 15	44	8¾	8¼	8⅜	+ ⅛
RapidA wt	65	5⅞	5⅝	5⅝	
Recrion	279	34½	32½	33¾	+ 2¼
ResrvOG	97	8¼	7⅞	7⅞	
Resortsl A	571	7⅜	6¾	7¼	+ ¼
RestAse	21	5⅝	5⅜	5⅜	— ⅛
Richfordind	8	10¾	10¾	10¾	+ ¼
RioAlE .40	5	19¼	19¼	19¼	— ¼
RoyalAm	1	15½	15½	15½	
SavinBM	72	31½	30⅝	31¼	+ ⅜
ScurryRain	1	21¼	21¼	21¼	
Slick	36	12¾	12¼	12¾	— ⅛
Solitron	83	16⅜	15⅝	16	— ⅛
Swst Forf	81	21¼	19¼	20	— 1
StarOP .20f	50	5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Supersep	24	24¾	24	24¾	— ⅜
Susqhana	35	6⅞	6⅜	6⅜	
Syntex .40	424	70	68¼	68¾	+ 1
SystemE	59	12¾	11⅜	11⅜	
Tech Tp	43	2⅝	2⅜	2⅜	
Techcol	61	15¼	14⅜	14⅜	+ ⅛
Telprmtr	67	85	83¼	83½	— ⅛
Tonka .40	69	14¼	14	14¼	+ ⅛
Total P A	4 7	11-16	7½ 7	11-16	+ 3-16
Tot P pf .70	4	16½	16½	16½	+ ⅛
TWA wt	162	20⅜	19⅜	19⅜	— ⅜
Unexcel	70	10¾	10¼	10⅜	+ ⅛
UnAsb .07	31	4⅜	4⅜	4⅜	+ ⅛
Un Nal C	22	5¼	5	5	— ¼
US NatRes	28	13⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
Vernit	30	8¾	8¼	8¼	— ½
Westales	110	5¼	5¼	5⅜	— ⅛
Westrn D P	23	6	5⅞	6	+ 5-16
Wn Orbis	11	4⅜	4⅛	4⅛	
Whelab 60a	9	24⅜	24⅛	24⅛	— ⅛
WrightHar	19	1⅛	1⅛	1 1-16	+ 1-16

Volume des transactions, 3,320,000 actions.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Dans tous les secteurs de la Bourse des céréales, les prix ont affiché les plus fortes hausses enregistrées depuis l'annonce par les Etats - Unis que la nielle du maïs se propagerait.

LIN	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Juil.	246	245¼	245½	244½
Oct.	250	248¾	249¾	247¾
Nov.	248¼	248	248	246½
Dec.	247	246¾	247	246½
GRAINE DE COLZA (Vancouver)				
Juil.	291	286	290½	284½
Sept.	289¾	286	289¼	283½
Nov.	282	278¼	282	276¾
Jan	276½	276	276¾	273
GRAINE DE COLZA (Thunder Bay)				
Juin	296	288¼	295	283¾
Oct.	290	281¾	289¼	280
Dec.	276	271	274½	267
Mai	—	—	275	271
AVOINE				
Juil.	76¼	76	76¼	76
Oct.	76¼	75½	76¼	75½
Dec.	76½	75¾	76¼	75½
ORGE				
Juil.	120¼	120	120¼	120
Oct.	118	113¼	118	116¼
Dec.	118	113¾	117¾	114¼
SEIGLE				
Juil.	114⅞	113	114½	111
Oct.	111¾	110½	111¾	107¼
Dec.	112	110	112	107½
BLE				
Juil.	168⅝	163¼	166¾	158¾
Sept.	169¾	164½	168	159¾
Dec.	173½	167¾	170	164
Mars	175⅝	169½	171	165¾
Mai	174¼	168½	169	164¼
MAIS				
Juil.	160½	158	159⅞	154⅝
Sept.	161	157	158¼	153½
Dec.	160	156½	159¼	152⅞
Mars	164½	161¼	163	156¾
Mai	166½	164	166½	160½
AVOINE				
Juil.	79	76	77	74⅜
Sept.	76	74	75½	73⅜
Dec.	79	77½	78¼	74¾
Mars	79½	79	79½	76
Mai	78⅞	78¼	78⅞	74¾
SOYA				
Juil	321	316¾	316⅞	316½
Aout	320⅝	318½	316¾	316⅝
Sept.	317¼	313	313½	313¼
Nov.	312¾	308	308	309
Jan	317	312¼	312½	313¼
Mars	320	316	316	317
Mai	322	318¼	318¼	319¼

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCC-71-10218
pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
mardi le 22 juin 1971

Manicouagan 3

FOURNITURE D'UN TREUIL A DEUX (2) TAMBOURS, CAPACITE MINIMUM DE 20 TONNES SUR CHACUN DES TAMBOURS.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 31 mai 1971.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCP-71-10201
pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 29 juin 1971
Poste Glenwood
(Comté de Gatineau)

CONSTRUCTION DU BATIMENT DE COMMANDE ET INSTALLATION DE L'APPAREILLAGE ELECTRIQUE.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de VINGT MILLE DOLLARS ($20,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se reserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 2 juin 1971.

Faites carrière
dans la Fonction publique du Québec

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES
Postes à Québec
Traitement initial de $16,500 à $20,000
selon la compétence

DIRECTEUR DU SERVICE DE L'INFORMATIQUE,
Direction générale de l'administration
— Planifier et coordonner les activités du Service de l'informatique dans les domaines de l'analyse, de la programmation, de la recherche, de l'exploitation et de l'administration; diriger et contrôler l'exécution des programmes établis; participer au comité interministériel de coordination des services de l'informatique.
— Concours AD-1460.

DIRECTEUR DU SERVICE D'ORGANISATION ET METHODES,
Direction générale de l'administration
— Diriger et coordonner les activités du Service. Plus particulièrement, élaborer des structures administratives, définir des systèmes, développer des programmes de travail à des fins d'organisation et de contrôle et coordonner leur exécution en fonction des objectifs et des programmes du ministère; s'assurer que les méthodes, les procédés et les politiques administratives sont suivis et appliqués uniformément.
— Concours AD-1461.

DIRECTEUR DU SERVICE DE L'ADMINISTRATION DES PROGRAMMES D'AIDE SOCIALE ET D'ASSISTANCE PUBLIQUE, Direction générale de l'aide et de la sécurité sociale
— Coordonner, planifier et contrôler les opérations administratives des bureaux régionaux et locaux; élaborer et maintenir un système efficace de communication avec les autres Directions du ministère et les organismes publics ou para-publics concernés.
— Concours AD-1469.

Conditions d'admissibilité
— Etre titulaire d'un diplôme universitaire et posséder 10 années d'expérience directement pertinente dont quelques-unes dans un poste de direction. Habileté administrative éprouvée. Aptitudes manifestes au travail de conception, de planification et de coordination. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ces secteurs d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
— Ces postes sont accessibles à tout candidat qui satisfait aux conditions requises, y compris les fonctionnaires à l'emploi du Gouvernement du Québec.
ECHEANCE DE L'INSCRIPTION: 30 juin 1971.

DIRECTEUR DES SYSTEMES DE GESTION DE PERSONNEL
— Traitement initial de $16,500 à $20,000 selon la compétence. Ministère de la Fonction publique du Québec; poste à Québec.
— Diriger, planifier et contrôler les activités reliées à la conception, à l'élaboration et au développement du système intégré de gestion du personnel et des autres services informatiques requis par le ministère. Assurer le fonctionnement régulier du système et coordonner les tâches administratives inhérentes.
— Etre titulaire d'un diplôme universitaire et posséder 10 années d'expérience pertinente dont quelques-unes, de préférence, dans le domaine de la gestion du personnel. Aptitudes manifestes au travail de conception, de planification et de coordination. Habileté administrative éprouvée.
— le poste est accessible à tout candidat qui satisfait aux conditions requises, y compris les fonctionnaires actuellement à l'emploi du Gouvernement du Québec.
— Concours AD-1463. Echéance de l'inscription: 25 juin 1971.

DIRECTEUR ADJOINT
— Traitement initial de $14,000 à $17,500 selon la compétence. Ministère des Institutions financières, compagnie et cooperatives, Service de la protection du consommateur; un poste à Québec et un poste à Montréal.
— Assurer l'application de la Loi de la protection du consommateur; surveiller les secteurs d'activités économiques de même que les transactions entre les commerçants et le consommateur touchant la protection de ce dernier; analyser les plaintes résultant d'infractions à la loi; diffuser les renseignements pertinents à la protection du consommateur. Le titulaire du poste de Québec sera, de plus, responsable de l'émission des permis aux vendeurs visés par la loi.
— Etre titulaire d'un diplôme universitaire en sciences de l'administration, en sciences humaines ou en toute autre discipline appropriée et posséder environ 10 années d'expérience administrative dont quelques-unes à un niveau de conception, de direction et de coordination dans un domaine relié aux fonctions du poste. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
— Concours AD-1470. Echéance de l'inscription: 30 juin 1971

INFIRMIERE
— Traitement initial de $5,188 à $6,436 selon la compétence. Ministère des Affaires sociales; postes à Amqui, Ste-Anne-des-Monts, Rivière-du-Loup, Cabano, Rivière-St-Paul, Baie-Comeau, Rivière-St-Jean, Sept-Iles, Baie-Johan-Beetz, La Tuque, Drummondville, Grand-Mere et Farnham.
— Dans le cadre des activités d'une unité sanitaire, donner des soins infirmiers à domicile, dans les cliniques, les dispensaires, les écoles, les prisons et les centres d'accueil. Renseigner la population en matière d'hygiène physique et mentale.
— Etre membre de l'Association des infirmières de la province de Québec (Joindre une photocopie de sa carte de membre pour l'année 1971).
— Concours: P-5423. Echéance de l'inscription: 25 juin 1971.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement auprès de la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "offre de service" qu'elles peuvent se procurer aux bureaux de la Commission:
710, Place d'Youville, bureau 700, Québec 4
255 est, boulevard Crémazie, Montréal 354
ou aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.
Il ne sera tenu compte que des candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études. Prière d'indiquer le poste qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'un poste, il est indispensable de présenter une formule distincte dans chaque cas.

Appel d'offres

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA COLONISATION

Assainissement des sols et Conservation des eaux

Projet no 527-21-712

Exécution de travaux de drainage dans la RIVIERE HENRI, en les municipalités de Saint-Janvier-de-Joly et paroisse de Saint-Octave-de-Dosquet, comté de Lotbinière.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Pour chacun de ces projets, les documents nécessaires sont obtenus du directeur du service de l'Assainissement des sols et Conservation des eaux, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, édifice "Le 200", 200 Chemin Sainte-Foy, 9e étage, Québec 6, Québec, tél.: 643-2450.

Un versement de $10. sous forme de CHEQUE VISE ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans, devis et formules de soumission d'un projet.

Garanties: chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou cautionnement de soumission équivalant à 10% du montant total de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres: 14h.30 (h.a.e.), bureau du Sous-Ministre à l'édifice "Le 200", 12e étage, Québec 6, Québec. L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement et immédiatement après l'heure de la clôture de l'appel d'offres,

LE JEUDI 8 JUILLET 1971.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Projet no 8446-18-712

Exécution de travaux de drainage dans la RIVIERE des PLANTES, en la municipalité de Saint-François-de-Beauce, Comté de Beauce.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans la zone de l'Est, soit les districts électoraux de Portneuf, Chaveau, Limoilou, Louis-Hébert, Jean-Talon, Saint-Sauveur, Lotbinière, Mégantic, Frontenac, Beauce, Lévis, Dorchester, Bellechasse, Montmagny, Montmorency, L'Islet, Kamouraska, Charlevoix, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Roberval, Lac-Saint-Jean, Chicoutimi, Jonquière, Dubuc, Rimouski, Matapédia, Matane, Bonaventure, Gaspé-Sud, Gaspé-Nord, Saguenay, Duplessis et Iles-de-la-Madeleine.

Pour chacun de ces projets, les documents nécessaires sont obtenus du directeur du service de l'Assainissement des sols et Conservation des eaux, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, édifice "Le 200", 200 Chemin Sainte-Foy, 9e étage, Québec 6, Québec, téléphone 643-2450.

Un versement de $10. sous forme de CHEQUE VISE ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans, devis et formules de soumission d'un projet.

Garanties: chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou cautionnement de soumission équivalant à 10% du montant total de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres: 14h.30 (h.a.e.), bureau du Sous-Ministre à l'édifice "Le 200", 12e étage, Québec 6, Québec. L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement et immédiatement après l'heure de la clôture de l'appel d'offres,

LE MERCREDI 30 JUIN 1971.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

GAETAN LUSSIER
Sous-ministre

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Le Conseil central est décidé à renverser la tendance à la non-participation actuelle

par Vincent CLICHE

Le nouvel exécutif du Conseil central des syndicats nationaux de Québec (CCSNQ) semble décidé à insuffler une nouvelle vie à cet organisme et à renverser la tendance de la non - participation des syndicats - membres à ses activités.

Au cours d'une conférence de presse, hier, le président réélu, M. Roland Tapin, et le nouveau vice-président, M. Yvon Valcin, ont déclaré que le congrès du CCSNQ, qui a eu lieu en fin de semaine dernière, marquait un nouveau départ pour l'organisme syndical.

Dans son rapport au congrès, M. Tapin avait déploré la baisse de participation des syndiqués aux activités du Conseil central. "Ce manque de participation, a-t-il dit hier, se constate d'abord à l'intérieur des syndicats et ce phénomène se répercute sur les activités du Conseil central, en ce sens que les décisions et les politiques de l'assemblée générale du CCSNQ ne sont pas transmises à la base."

En conclusion M. Tapin croit qu'il faut aborder le problème de la participation d'abord au niveau des syndicats, cellules de base du mouvement.

"Le nouvel exécutif, a précisé le président réélu, devra soumettre des mesures spéciales visant à renverser cette tendance, lors d'une assemblée spéciale qui sera convoquée au début de l'automne et consacrée exclusivement au problème de la non - participation.

Selon M. Tapin, le problème de la participation est relié étroitement à celui du fonctionnement des divers comités auxquels il faudra assurer une meilleure efficacité dans leur sphère d'activité respective.

UN CONSEIL DYNAMIQUE

Selon M. Yvon Valcin, le problème de la non - participation, même s'il est très sérieux, doit être situé et abordé dans sa vraie perspective.

Le manque de participation des militants ne veut pas dire, selon lui, que le Conseil central de Québec est inactif. "Nous sommes au contraire, a-t-il ajouté, l'organisme qui a inscrit le plus de réalisations à son bilan dans la région de Québec. Notre présence est très agissante au sein des corps intermédiaires comme le CRDQ et le CDQM, au point d'en inquiéter plusieurs. Nous avons pratiquement mis au monde la CUQ et la CTCUQ et toutes ces politiques ont été élaborées ou diffusées par divers comités sur lesquels siègent des militants de la base, et ils sont très actifs."

"Par contre, a dit M. Valcin, ces politiques restent l'affaire d'une minorité qui ne dépasse pas l'assemblée générale qui les a discutées et ratifiées et ne pénètrent pas assez profondément dans les syndicats."

DANS LA CSN

De plus, le nouvel exécutif du CCSNQ a tenu à préciser que l'organisme prendra les dispositions nécessaires pour jouer dorénavant un rôle plus actif dans l'élaboration des politiques de la CSN et dans la recherche de nouvelles voies pour le mouvement syndical.

"Le Conseil central de Québec, a précisé M. Tapin, a déjà été un laboratoire pour la CSN et il fera le nécessaire pour le redevenir, en proposant aux instances supérieures de la CSN des voies et approches nouvelles aux problèmes des travailleurs et des salariés et en exigeant de ces instances la définition de politiques précises dans des domaines d'importance vitale pour les classes laborieuses et pour l'ensemble de la population."

Les corps intermédiaires ont intérêt à appuyer les revendications salariales des employés de la région de Québec

(Par V.C.) — Le Conseil central des syndicats nationaux de Québec (CCSNQ) a invité, hier, le Conseil régional de développement de Québec (CRDQ) et le Conseil de développement du Québec métropolitain (CDQM) à appuyer les revendications salariales des employés des secteurs public et parapublic dans la région de Québec.

Selon M. Yvon Valcin, économiste et vice-président du CCSNQ, les corps intermédiaires auraient tout intérêt à donner leur appui à ces travailleurs pour le plus grand bien de l'économie de la région métropolitaine.

M. Valcin fonde son invitation au CDQM et au CRDQ sur le caractère "administratif" et "institutionnel" de la région de Québec.

"Il ne faut pas oublier, a-t-il dit hier au cours d'une conférence de presse, que la grande masse des fonctionnaires (14,000 sur 32,000) et des professionnels du gouvernement du Québec est concentrée dans la région métropolitaine de Québec. Si l'on y ajoute le nombre impressionnant d'employés des institutions hospitalières et de bien-être (environ 20,000) et celui des commissions scolaires, l'augmentation de la masse salariale versée aux employés des secteurs public et parapublic aura d'abord son impact sur la région de Québec par une injection de pouvoir d'achat additionnel".

COMMERCE ET SERVICES

Selon M. Valcin, cette injection de pouvoir d'achat additionnel se répercutera à son tour sur le niveau de l'activité économique de la région de Québec basée en grande partie sur le commerce et les services, via un transfert de fonds émergeant du budget de la province en faveur de la région de Québec.

De plus, selon M. Valcin, la région de Québec accuse une propension à consommer relativement plus élevé que celle de Montréal et celle (moyenne) de la province. En effet, d'après le Survey of Markets du Financial Post, le commerce de détail per capita s'établissait à $1,340 dans la région métropolitaine de Québec, en 1969, contre $1,320 pour la région métropolitaine de Montréal, et $1,140 pour la province de Québec.

Cournoyer s'intéresse au concept du revenu annuel dans la construction

MONTREAL (PC) — Le ministre du Travail du Québec, M. Jean Cournoyer, a laissé entendre à l'Association de la Construction de Montréal, mercredi, que son ministère tenterait de trouver un moyen d'assurer un salaire minimum annuel aux employés de la construction pour combattre l'inflation.

"La tendance à augmenter le salaire horaire, à cause du caractère saisonnier de ce metier, est une menace pour l'économie canadienne", a dit le ministre.

D'autre part, le président de la Fédération du bâtiment, M. Raynald Corey, a fait parvenir, hier, une lettre aux députés de l'Assemblée nationale, en rapport avec les récentes déclarations de M. Cournoyer, dans laquelle il souligne que de nouveaux changements dans les conditions de travail pourraient troubler la paix relative qui s'est établie dans ce secteur.

"Le ministre Cournoyer recommence à donner des signes évidents de vouloir brasser des choses dans la réglementation de la sécurité d'emploi, signes qui dans le passé ont été les présages de périodes d'instabilité et d'indécision gouvernementales qui bouleversent le milieu de la construction", écrit-il.

Selon M. Corey, les périodes de changement sous l'initiative du gouvernement soulèvent une plus grande résistance chez les employeurs face à la sécurité d'emploi, ces derniers cherchent toujours à retourner à la jungle qu'était le domaine de la construction avant le règlement passé il y a six mois.

IDENTIFICATION

Ce règlement prévoit que les travailleurs réguliers portent des cartes d'identification que les centres de la main-d'oeuvre doivent distribuer selon des critères précis. Or, le ministre annonce qu'il a ordonné aux fonctionnaires d'émettre des cartes temporaires, ce qui ne peut que mêler les choses, selon M. Corey.

Le président de la Fédération précise que cela est une fausse solution aux difficultés qu'éprouve le ministère à distribuer des cartes permanentes. De plus ces cartes temporaires permettraient le retour de la loi du plus fort dans la construction.

"M. Cournoyer a déclaré qu'il amenderait "peut-être" le règlement de la sécurité d'emploi, avec le consentement des parties, très bientôt", selon la lettre qui ajoute que la Fédération n'a pas été consultée.

Et M. Corey conclut: ". . .je doute que les travailleurs. . . acceptent facilement de revenir tout simplement à la loi de la jungle."

AVIS

AVIS DE LA DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE

PRENEZ AVIS que LA FEDERATION DES COLLEGES CLASSIQUES, demandera au secrétaire de la province la permission d'abandonner sa charte.

MONTREAL, le 7 juin 1971.

DU MESNIL,
MAILHOT ET DESAULNIERS,
Procureurs de la Fédération.

RIVIERE DU GOUFFRE

Comté de Charlevoix, P. Qué.
Réf.: 1780

LETTRE D'INVITATION DEMANDE DE SOUMISSIONS

Travaux d'Aqueduc et d'Egout

Contrat : 1780-23

La Corporation Municipale de Rivière du Gouffre, comté de Charlevoix, demande des soumissions pour la construction d'un réseau d'Aqueduc et d'Egouts.

Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus au bureau de M. LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-Conseil, 1380 ouest Boul. St-Cyrille, Québec. Les documents seront fournis aux intéressés moyennant un dépôt de $20.00 lequel sera remboursé seulement à ceux qui auront présenté une soumission, sur remise en bon état des dits documents dans les dix jours de l'entrée des soumissions. Celles-ci devront être scellées et marquées: "SOUMISSION CONTRAT 1780-23".

Les soumissions seront reçues jusqu'à 8 heures p.m., le 21 juin 1971 au bureau du secrétaire-trésorier. Elles seront ouvertes et lues le soir même à 8 heures p.m. au lieu ordinaire des sessions.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée d'un dépôt de garantie et d'un cautionnement de soumission, conformes aux prescriptions du cahier des charges.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ARTHUR LAVOIE,
Secrétaire-trésorier.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

740 ouest, rue Galt,
Sherbrooke, Qué.

APPEL D'OFFRES No 49

La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie recevra jusqu'à 16.00 heures, le 5 juillet 1971, au 740 ouest rue Galt, Sherbrooke, Québec, des offres pour la fourniture du matériel suivant:

SPORTS & LOISIRS

Ces offres devront:

1. Etre préparées sur le formulaire fourni à cette fin par la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie;
2. Etre accompagnées d'un cautionnement ou d'un chèque visé, égal à 5% du montant de l'offre, incluant la taxe provinciale de 8%;
3. Etre remises, sous l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission (cette enveloppe devra être scellée).

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers descriptifs à compter du 11 juin 1971, à la Division des Approvisionnements de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie, 740 ouest rue Galt, Sherbrooke, Québec, en déposant la somme de $10.00. Cette somme leur sera remise s'ils présentent une soumission.

Les offres seront ouvertes à 16.00 heures, le 5 juillet 1971 au bureau de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie, 740 ouest rue Galt, Sherbrooke, Québec.

La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

GUSTAVE LAFONTAINE,
Secrétaire Général.

GL—cd
app-176

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale de la Mauricie recevra jusqu'à 2h p.m., heure en vigueur, le 28 juin 1971, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture:

De l'Equipement pour Physique, Chimie, Biologie,
Projet No: 347.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le bordereau de soumission préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale et tiré sur une banque canadienne ou une Caisse Populaire Desjardins.

L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahier de charge et autres documents à compter de vendredi le 11 juin 1971, auprès de l'acheteur de la Commission Scolaire, Monsieur Léo Ferron, 390, 3e Avenue, Shawinigan-Sud, Qué.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public à 2 hres, heure en vigueur, le 28 juin 1971, au Centre Administratif de la Régionale, à 390, 3e Avenue, Shawinigan- Sud, Qué.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

JEAN-LOUIS CLOUTIER,
Secrétaire-trésorier.

CANADA

MINISTERE DES TRANSPORTS ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à St-Hubert, Québec. RENOVATION D'UN SYSTEME D'ECLAIRAGE D'AEROPORT, COMPRENANT L'ECLAIRAGE DE PISTE ET VOIES DE CIRCULATION, L'ECLAIRAGE D'APPROCHE A HAUTE INTENSITE ET AUTRES TRAVAUX CONNEXES, A L'AEROPORT DE ST-HUBERT, ST-HUBERT, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-haut mentionnés et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Chambre 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué., seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 2 juillet 1971.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-haut mentionnée sur réception d'un chèque visé de $100. fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions déposées, 4970 Place de la Savane, Montréal et à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite - Bourgeoys, Québec, Qué.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. BARIBEAU,
Directeur régional du Québec,
Administration canadienne des Transports aériens.

Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal.
Le 2 juin 1971,
636-3202.

AVIS

DOMAINE CONCORDIA LTEE, CONCORDIA ESTATES LTD.

AVIS est par la présente donné que Domaine Condordia Ltée, — Concordia Estates Ltd., s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec à sa présente session pour demander l'adoption d'une loi changeant l'exercice d'une servitude grevant un certain immeuble situé dans le quartier Montcalm de la ville de Québec dont ladite Corporation est la preneuse en vertu d'un bail emphythéotique.

QUEBEC, le 19 mai 1971.

LESAGE, COOTE & LESAGE,
Procureurs de la requérante.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
No: 92-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:
EBENISTERIE HAUTERIVE INC.,
295 Puyjalon,
Hauterive,
DEBITRICE.

AVIS est par les présentes donné que EBENISTERIE HAUTERIVE INC., 295 Puyjalon Hauterive a fait une cession de ses biens le 28e jour de mai 1971 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Baie-Comeau, le 21e jour de juin 1971 à 11 heures de l'avant-midi au bureau de Monsieur RAYMOND TREMBLAY, le Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 7e jour de juin 1971.

RENE LEFAIVRE
ALBERT VERROEULST,
Syndics.

BUREAUX DE:
LEFAIVRE VERROEULST & DELWAIDE,
56, rue St-Pierre, Québec (2),
110 est, rue Racine, Chicoutimi.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE COTE-NORD

275 BOULEVARD LASALLE,
BAIE-COMEAU, QUE.

APPEL D'OFFRES

Avis est donné par le soussigné, secrétaire - trésorier - administrateur, que des soumissions sont par les présentes demandées pour la construction d'un corridor, de trois (3) locaux d'enseignement et d'un local pour services généraux (services sanitaires).

L'installation complète des bâtiments devra être terminée avant le 20 août 1971.

Les intéressés pourront obtenir tous les documents relatifs à ces constructions en s'adressant à monsieur Alphonse St-Pierre au numéro de téléphone, 296-6691, poste téléphonique 228.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission "Bid Bond" d'une compagnie d'assurance généralement reconnue dans cette sphère. Cette garantie de soumission devra être de l'ordre de 10% du montant global de la soumission.

Les soumissions seront reçues dans une enveloppe cachetée portant la mention "SOUMISSION CORRIDOR ET LOCAUX PREFABRIQUES", jusqu'à 10 heures, mercredi le 16 juin 1971 au bureau de la Commission Scolaire Régionale Côte-Nord, 275 Boulevard La-Salle, Baie-Comeau, P.Q.

La Commission Scolaire Régionale ne s'engage à accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Baie-Comeau,
ce 28e jour de mai 1971.

CLEMENT PARE,
Sec.-trés.-administrateur.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-FRECHETTE

APPEL D'OFFRES No : 7172-2

GROUPE 300 & GROUPE 400

La Commission Scolaire Régionale Louis-Fréchette recevra jusqu'à 14.00 heures le 5 juillet 1971 à 30 ouest, Champagnat, Lévis, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture de matériel et équipement de:

Laboratoire de biologie,
(Groupe 400).
Laboratoire de botanique — zoologie, (Groupe 400).
Laboratoire de chimie
(Chem Study), (Groupe 400).
Laboratoire I.S.P.,
(Groupe 400).
Laboratoire de physique 32, 42, 44
(Groupe 400).
Laboratoire de P S S C,
(Groupe 400).
Education physique,
(Groupe 300).

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalant à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Louis-Fréchette.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers des charges et autres documents à compter de lundi le 14 juin 1971 à 9.00 heures en communiquant avec la Direction des services de l'équipement de la Commission Scolaire Régionale Louis-Fréchette, 30 ouest, Champagnat, Lévis, (837-0241, local 62).

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu le 5 juillet 1971 à 14.00 heures, à 30 ouest, Champagnat, Lévis.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

GILLES RAIL, A.P., C.R.I.,
Directeur général.

Lévis, 11 juin 1971.

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE LA CHAUDIERE

7026
JUIN 1971
AVIS D'APPEL D'OFFRE

1. PROJET

Construction d'un édifice administratif: "Caisse d'établissement de la Chaudière".

2. OBTENTION DES PLANS

Les plans seront disponibles au bureau des architectes Bilodeau & St-Amand, 295, 1ère Avenue, Ville St-Georges, Beauce, à partir de lundi le quatorze (14) juin 1971 à 14:00 heures. Tout entrepreneur général désireux d'obtenir des plans et devis devra avertir l'architecte une journée à l'avance.

3. PROPRIETAIRE DU PROJET

Le propriétaire du présent projet est: "La Caisse d'Etablissement de la Chaudière, 130, 18e rue, St-Georges-Ouest.

4. ENTREPRENEUR GENERAL

Seul l'entrepreneur ayant sa principale place d'affaires dans la province de Québec est autorisé à soumissionner.

5. ARCHITECTES

Bilodeau — St-Amand,
295, 1ère Avenue,
Ville St-Georges, Beauce.

6. INGENIEURS EN STRUCTURE

Guy Labbé,
211, 1ère Avenue,
Ville St-Georges, Beauce.

7. INGENIEURS EN MECANIQUE

Paquet, Dutil, Potvin,
Trépanier, Masson Ltée,
1009, route de l'Eglise,
Ste-Foy, Qué. 10.

8. DEPOT POUR PLANS

Le dépôt que l'entrepreneur général devra faire pour l'obtention des plans sera de cent dollars ($100.00), sous forme de cheque visé à l'ordre de l'architecte, ou en espèces. Cette somme lui sera remise sur réception des plans en bon état par l'architecte, au plus tard douze (12) jours après l'ouverture des soumissions, soit lundi le dix-neuf (19) juillet 1971 avant 17:00 heures.

Dans le cas où les documents seraient retournés après cette date, le dépôt de cent dollars ($100.00) sera confisqué par l'architecte.

9. OBLIGATION DE PRESENTER UNE SOUMISSION

Tout entrepreneur général qui aura obtenu une copie des plans pour soumissions devra présenter une soumission. S'il ne présente pas de soumission, son dépôt pour plans sera confisqué.

L'architecte fournira au soumissionnaire trois (3) copies des formules de soumissions et l'entrepreneur devra retourner deux (2) de ces copies sous enveloppe scellée, portant en plus de l'adresse, le nom de l'ouvrage en question. Seules ces formules dûment remplies seront acceptées.

10. AVERTISSEMENT

Le propriétaire ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

11. GARANTIE DE SOUMISSION (ENTREPRENEUR GENERAL)

Chaque entrepreneur devra inclure avec sa soumission un chèque visé fait à l'ordre du propriétaire pour un montant égal à 10% de la soumission ou une garantie de soumission équivalente émise par une compagnie d'assurance réputée.

12. DATE DE REMISE DES SOUMISSIONS (ENTREPRENEUR GENERAL)

Les soumissions des entrepreneurs généraux seront reçues au bureau du Gérant, Monsieur Clovis Gagné à l'édifice de la Caisse d'établissement de la Chaudière, 130, 18e rue, St-Georges-Ouest, avant 20:00 heures mercredi le 14 juillet 1971.

13. OUVERTURE DES SOUMISSIONS

L'ouverture des soumissions sera faite à 20:00 heures le 14 juillet 1971 aux bureaux actuels de la Caisse d'établissement de la Chaudière.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

14. SOUMISSIONS DES SOUS-TRAITANTS

a) Remise des soumission:

1. Les soumissions des sous-traitants suivants:
   — chauffage et ventilation
   — plomberie
   — électricité
   — acier de structure
   — tuile acoustique et suspension,

seront reçues au bureau des soumissions déposées de Québec, avant 15:00 heures, mercredi le sept (7) juillet 1971.

2. Les soumissions des sous-traitants suivants:
   — Les métaux ouvrés
   — la tôle émaillée
   — la couverture
   — les fenêtres et entrées
   — le verre et le vitrage
   — la quincaillerie de finition,

seront reçues au bureau du gérant, M. Clovis Gagné, à l'édifice de la Caisse d'établissement de la Chaudière, 130, 18e rue, St-Georges-Ouest, avant 15:00 heures, mercredi le sept (7) juillet 1971.

b) Garantie:
Chaque soumissionnaire de ces spécialités doit fournir avec sa soumission un chèque visé ou un bon de cautionnement de garantie de soumission, émis par une compagnie d'assurance autorisée à se porter caution judiciaire, et fait à l'ordre du propriétaire pour un montant à 10% de la soumission.

c) Ouverture des soumissions :
L'ouverture des soumissions des sous-entrepreneurs pour les catégories "1" et "2" désignées plus haut se fera à 15:00 heures le même jour de la remise des soumissions et aux endroits respectifs où les soumissions seront reçues.

d) Obtention des plans :
Pour obtenir une copie complète des plans et devis généraux, le sous-entrepreneur soumissionnaire devra faire un dépôt de cent dollars ($100.00) sous chèque certifié fait à l'ordre des architectes, ou en espèces.

15. AUTRES SOUS-TRAITANTS.

Tous les autres sous-traitants ne sont tenus de présenter leurs prix qu'aux entrepreneurs généraux seulement.

COMMISSION SCOLAIRE DE LEVIS

BUREAU DU SECRETAIRE-TRESORIER
C.P. 127 — 6, RUE ST-GABRIEL, LEVIS
TELEPHONE: 837-2416

DEMANDE DE SOUMISSIONS

PROJET :
Construction d'un GYMNASE JUNIOR à l'école Desjardins de Saint-David, Comté de Lévis.

PROPRIETAIRE :
Commission Scolaire de Lévis,
6, rue St-Gabriel, Lévis.

ARCHITECTES :
MAINGUY, JARNUSZKIEWICZ & BOUTIN,
1327, Avenue Maguire,
Sillery, Québec 6.

INGENIEURS: (structure)
Carrier et Trottier,
990, Avenue Holland,
Québec 6.

INGENIEURS: (mécanique et électricité)
Boulay, Leclerc, Picard, Rémillard,
Ingénieurs conseils,
880, Chemin Ste-Foy,
Québec 6.

RESPONSABLES des SONDAGES:
LAPORATOIRE de CONSTRUCTION INC.,
2848, Chemin Sainte-Foy,
SAINTE-FOY, Québec 10.

Les plans et devis ainsi que les formules officielles de soumissions pourront être obtenus au bureau des architectes MAINGUY, JARNUSZKIEWICZ & BOUTIN, à partir du 10 juin 1971.

Un dépôt de CENT dollars ($100.), chèque visé, fait au nom des architectes MAINGUY, JARNUSZKIEWICZ & BOUTIN, sera exigé pour chaque jeu complet de plans, devis et autres documents. Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les documents complets et en bon état au bureau des architectes, dans les quinze (15) jours suivant la date d'ouverture des soumissions.

Tout entrepreneur général ou sous-traitant, qui aura obtenu une copie des plans pour soumissionner, devra présenter une soumission, sinon son dépôt pour plans sera confisqué.

Seuls les entrepreneurs généraux pourront obtenir un jeu complet, moyennant un dépôt remboursable.

Les entrepreneurs généraux devront accompagner leur soumission d'un cautionnement ou d'un chèque visé au montant de DIX pour CENT (10%) de leur soumission, valable pour QUATRE-VINGT-DIX (90) jours, fait à l'ordre de la Commission Scolaire de Lévis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'une lettre d'intention de la Caution garantissant au Propriétaire l'émission d'un cautionnement de fidèle exécution du contrat pour CINQUANTE pour CENT (50%) et d'un second cautionnement garantissant le paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux, également pour CINQUANTE pour CENT (50%) émis au nom de l'Entrepreneur général et au bénéfice de la Commission Scolaire de Lévis, s'il obtient le contrat.

Les soumissions des spécialités suivantes :
PLOMBERIE — CHAUFFAGE — VENTILATION,
ELECTRICITE,

seront reçues au Bureau des Soumissions déposées de Québec avant 3.30 heures p.m. le 30 juin 1971.

Les soumissionnaires de ces spécialités devront accompagner leur soumission d'un cautionnement ou d'un chèque visé, valide pour CENT VINGTS (120) jours, égal à DIX pour CENT (10%) de leur soumission et fait à l'ordre de la Commission Scolaire de Lévis. Ce cautionnement sera transporté à l'Entrepreneur général lors de la signature du contrat.

Les sous-traitants en mécanique devront en plus fournir une lettre d'intention garantissant au Propriétaire l'émission d'un cautionnement d'exécution.

Les soumissions seront remises dans une enveloppe cachetée portant mention:

SOUMISSION pour la CONSTRUCTION d'un GYMNASE JUNIOR
à l'école Desjardins de Saint-David, Cté Lévis.

Les soumissions des Entrepreneurs généraux seront reçues avant 7.30 hres p.m. le 8 juillet 1971 au Bureau de la Commission Scolaire de Lévis, a—s Monsieur Chs-Eugène Rancourt, secrétaire-trésorier, 6, rue Saint-Gabriel, Lévis.

L'ouverture des soumissions aura lieu à 7.30 heures p.m. le 8 juillet 1971.

Les soumissionnaires pourront consulter les plans et devis au :
Bureau des Soumissions déposées de Québec,
675, Marguerite-Bourgeoys,
QUEBEC 6.

La Commission Scolaire se réserve toutefois le privilège de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Donné à Lévis, ce 9e jour de juin 1971.

Chs-Eugène RANCOURT, Secrétaire-Trésorier.

APPEL D'OFFRES

Des soumissions scellées, dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSIONS" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à cinq (5) heures p.m., (heure avancée de l'est), le 28 juin 1971 pour l'exécution des travaux suivants: PAVAGE EN ASPHALTE SUR DIVERSES RUES ET AU CENTRE RECREATIF;
Quantité approximative : 85,600 verges carrées.

Les soumissionnaires pourront se procurer les formules de soumission, plans, devis et cahiers des charges, soit à l'Hôtel de Ville de Hauterive, au 625 boulevard Laflèche, soit à 8790 Ave du Parc, Montréal, Lalonde, Girouard, Letendre et Associés, ingénieurs-conseils, moyennant le dépôt de $50.00, en argent, ou chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Hauterive. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état dans les six (6) jours qui suivront le jour de l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être compagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte et payable à la Ville de Hauterive, pour un montant égal à 10% du montant de la soumission. Le soumissionnaire n'aura pas le droit au remboursement de son ou de ses chèques de dépôt de 10% s'il se retire après l'ouverture des soumissions.

La Ville de Hauterive ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

HAUTERIVE, P.Q.
le 4 juin 1971.

GILBERT MOFFATT, Sec.-Trés.,
625, Boul. Laflèche,
Hauterive, P.Q.

APPEL D'OFFRES

Des soumissions scellées, dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSIONS" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à cinq (5) heures p.m., (heure avancée de l'est) le 28 juin 1971 pour l'exécution des travaux suivants : ECLAIRAGE SUR DIVERSES RUES ET AU CENTRE RECREATIF;
Quantités approximatives : 24 unités de 175 watts
187 unités de 250 watts
113 unités de 400 watts.

Les soumissionnaires pourront se procurer les formules de soumission, plans, devis et cahiers des charges, soit à l'Hôtel de Ville de Hauterive, au 625 Boulevard Laflèche, soit à 8790 Ave du Parc, Montréal, Lalonde, Girouard, Letendre et Associés, ingénieurs-conseils, moyennant le dépôt de $50.00, en argent, ou chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Hauterive. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état dans les six (6) jours qui suivront le jour de l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte et payable à la Ville de Hauterive, pour un montant égal à 10% du montant de la soumission. Le soumissionnaire n'aura pas le droit au remboursement de son ou de ses chèques de dépôt de 10% s'il se retire après l'ouverture des soumissions.

La Ville de Hauterive ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

HAUTERIVE, P.Q.
le 4 juin 1971.

GILBERT MOFFATT, Sec.-Trés.,
625, Boul. Laflèche,
Hauterive, P.Q.

APPEL D'OFFRES

Des soumissions scellées, dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSIONS" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à cinq (5) heures p.m., (heure avancée de l'est) le 28 juin 1971 pour l'exécution des travaux suivants: EGOUTS DOMESTIQUES, EGOUTS DE SURFACE, AQUEDUC, MISE EN FORME et FONDATIONS EN PIERRE CONCASSEE SUR LES RUES NAPOLEON, ROBIN, No 6, BOURASSA, POTTIER, LAFONTAINE, RUE "D" LOT 4 Rg. 1, JEAN XXIII, DES EPINETTES, COMTOIS.

Les soumissionnaires pourront se procurer les formules de soumission, plans, devis et cahiers des charges, soit à l'Hôtel de Ville de Hauterive, au 625 Boulevard Laflèche, soit à 8790 Ave du Parc, Montréal, Lalonde, Girouard, Letendre et Associés, ingénieurs-conseils, moyennant le dépôt de $50.00, en argent, ou chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Hauterive. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état dans les six (6) jours qui uivront le jour de l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte et payable à la Ville de Hauterive, pour un montant égal à 10% du montant de la soumission. Le soumissionnaire n'aura pas le droit au remboursement de son ou de ses chèques de dépôt de 10% s'il se retire après l'ouverture des soumissions.

La Ville de Hauterive ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

HAUTERIVE, P.Q.
le 4 juin 1971.

GILBERT MOFFATT, Sec.-Trés.,
625, Boul. Laflèche,
Hauterive, P.Q.

APPEL D'OFFRES

Des soumissions scellées, dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSIONS" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à cinq (5) heures p.m., (heure avancée de l'est) le 28 juin 1971 pour l'exécution des travaux suivants: TROTTOIRS ET BORDURES SUR DIVERSES RUES ET AU CENTRE RECREATIF;

Quantités approximatives :

Trottoir 6'6"	—	550 pi. lin.
Trottoir 5'0"	—	3,150 pi. lin.
Trottoir 4'0"	—	23,500 pi. lin.
Bordure	—	12,400 pi. lin.

Les soumissionnaires pourront se procurer les formules de soumission, plans, devis et cahiers des charges, soit à l'Hôtel de Ville de Hauterive, au 625 Boulevard Laflèche, soit à 8790 Ave du Parc, Montréal, Lalonde, Girouard, Letendre et Associés, ingénieurs-conseils, moyennant le dépôt de $50.00, en argent, ou chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Hauterive. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état dans les six (6) jours qui suivront le jour de l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte et payable à la Ville de Hauterive, pour un montant égal à 10% du montant de la soumission. Le soumissionnaire n'aura pas le droit au remboursement de son ou de ses chèques de dépôt de 10% s'il se retire après l'ouverture des soumissions.

La Ville de Hauterive ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

HAUTERIVE, P.Q.
le 4 juin 1971.

GILBERT MOFFATT, Sec.-Trés.,
625, Boul. Laflèche,
Hauterive, P.Q.

APPEL D'OFFRES

Des soumissions scellées, dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSIONS" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à cinq (5) heures p.m., (heure avancée de l'est) le 28 juin 1971 pour l'exécution des travaux suivants :
EGOUT DE SURFACE, TROTTOIRS, PAVAGE EN ASPHALTE, INSTALLATION DE CONDUITS VIDES SOUSTERRAINS POUR ECLAIRAGE ET BASE EN BETON POUR LAMPADAIRES SUR LES RUES BOSSE ET DE PUYJALON (DE BOUL. BLANCHE A JALBERT)

Les soumissionnaires pourront se procurer les formules de soumission, plans, devis et cahiers des charges, soit à l'Hôtel de Ville de Hauterive, au 625 Boulevard Laflèche, soit à 8790 Ave du Parc, Montréal, Lalonde, Girouard, Letendre et Associés, ingénieurs-conseils, moyennant le dépôt de $50.00, en argent, ou chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Hauterive. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état dans les six (6) jours qui suivront le jour de l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte et payable à la Ville de Hauterive, pour un montant égal à 10% du montant de la soumission. Le soumissionnaire n'aura pas le droit au remboursement de son ou de ses chèques de dépôt de 10% s'il se retire après l'ouverture des soumissions.

La Ville de Hauterive ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

HAUTERIVE, P.Q.
Le 4 juin 1971.

GILBERT MOFFATT, Sec.-Trés.,
625, Boul. Laflèche,
Hauterive, P.Q.

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet 1218-71

Terrassement et graveiage, sur une section de la route du Lac Sergent, dans la paroisse de Sainte-Catherine, comté de Portneuf. Longueur de 0.96 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Charlevoix, Montmorency et Portneuf.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $8,700.00

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi, le 30 juin 1971.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 2217-71

Terrassement et gravelage, sur une section de la route Ouest de la Rivière Mont-Louis, dans la municipalité de Saint-Maxime-de-Mont-Louis, comté de Gaspé-Nord. Longueur de 1.496 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Gaspé-Nord, Matapédia, Gaspé-Sud, Bonaventure et Iles-de-la-Madeleine.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumissions exigé: $3,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi, le 30 juin 1971.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 0222-71

Revêtement en béton bitumineux sur divers chemins, dans diverses municipalités du comté d'Yamaska. Longueur de 4.08 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés d'Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $7,300.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 juin 1971.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 1500-71

Terrassement et gravelage sur une section de la route 1-5 et raccordement, dans le village de Saint-Rédempteur et la municipalité de Bernières, comté de Lévis. Longueur de 0.81 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Lévis, Lotbinière, Jean-Talon, Chauveau, Limoilou, Louis-Hébert et Saint-Sauveur.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $11,000.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 juin 1971.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement Québec.

Projet 2207-71

Terrassement, gravelage, revêtement en béton bitumineux, installation d'un système d'éclairage et construction de deux (2) ponts en béton armé, sur la route no 6, dans la municipalité de New-Richmond, comté de Bonaventure. Longueur de 1.483 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finan
nistre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $74,000.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 juin 1971.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-ministre
CLAUDE ROULEAU, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Prolongation du mandat de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être

par Roger BELLEFEUILLE

Le mandat de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social vient d'être prolongé jusqu'au 30 septembre 1971; selon des sources dignes de foi, il est vraisemblable que ce mandat soit de nouveau prolongé après cette date.

Rappelons que cette commission, présidée à l'origine par l'actuel ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, puis par la suite par M. Gérard Nepveu, a été crée par voie d'arrêté ministériel le 9 novembre 1966.

Outre un certain nombre d'annexes, il ne reste plus à la Commission qu'un rapport à remettre au gouvernement, soit celui portant sur les services sociaux.

La tranche portant sur "Le développement", qui précise la philosophie de base qui a inspiré les travaux de la commission, a déjà été remise au gouvernement il y a plus de trois semaines et elle ne sera pas rendue publique avant quelques semaines encore.

UNE INQUIETUDE

Selon des renseignements obtenus de diverses sources, un certain sentiment d'irritation, sinon d'impuissance, se ferait jour parmi les représentants de diverses disciplines autres que la santé et qui sont aussi directement impliquées dans le processus d'implantation des centres locaux de services communautaires.

Il en est ainsi, par exemple, des travailleurs sociaux qui voient les recommandations du rapport sur "La santé" progressivement mises en application, avant même que ne soient connues les conclusions de l'étude touchant aux services sociaux.

D'autant plus que le ministère des Affaires sociales est en voie de préparer deux législations sur les établissements de santé et de bien-être.

NOUVEAU RESPONSABLE

Ce sentiment de malaise s'est d'autant plus accentué avec la démission de M. Nicolas Zay, directeur de l'Ecole de service social, qui agissait à titre de conseiller en bien-être auprès de la Commission Castonguay - Nepveu.

Les motifs de cette démission n'ont pas été rendues publiques.

Son remplaçant est M. Diet Habets, un fonctionnaire du ministère des Affaires sociales, qui continue d'assumer ses fonctions de directeur - coordonnateur régional pour ce même ministère à Hull.

M. Habets, qui a oeuvré durant une quinzaine d'années dans le secteur des agences "privées" de service social, avant d'entrer dans l'administration publique il y a un peu plus de deux ans, est un diplômé de Louvain.

Il est prêté à la Commission non pas à titre de conseiller en bien-être, mais comme expert-consultant en cette matière.

Ceci n'est pas sans susciter dans l'esprit d'un bon nombre de travailleurs sociaux une certaine ambiguité quant au processus d'intégration des services. Certains ont même exprimé l'opinion que la tranche sur les services sociaux, une fois connue, ne vienne, en fin de compte, qu'entériner ce qui aura déjà réalisé, entre-temps, sur le plan de l'intégration des services de santé et de bien-être.

Ils se sentent d'autant plus impuissants, qu'ils savent, pertinement, qu'ils n'ont pas le "lobbying" aussi facile que les médecins.

Il reste, cependant, que la préparation de cette tranche peut s'avérer plus difficile que celle sur la santé, le service social ayant une tradition très courte et ses modes d'intervention se prêtant à une définition beaucoup moins précise que l'acte médical.

Un acquis cependant pour les travailleurs sociaux c'est qu'à partir de leur formation et de leurs champs habituels d'intervention, ce sont peut-être ceux, qui parmi les diverses représentants des sciences humaines et de la santé, qui sont les plus aptes à saisir la globalité des circonstances de vie d'un individu et de leur interdépendance sur l'agir humain.

D'autre part, le gouvernement n'est jamais lié par les recommandations d'une commission d'enquête, comme il peut s'abstenir de les publier, comme la chose s'est déjà produite sous d'autres gouvernements.

Projet d'entente sur les allocations aux étudiants défavorisés pour les repas pris dans les cafétérias

par Monique GIGUERE

Un projet d'entente sera présenté au ministère des Affaires sociales par la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec FCSCQ), concernant le versement d'allocations, pour les repas pris dans les cafétérias des écoles, aux étudiants du secondaire pécuniairement défavorisés.

Telle est l'une des nombreuses recommandations faites par les diététistes en milieu scolaire qui participait, cette semaine, à un séminaire organisé par la FCSCQ sur les services alimentaires scolaires.

Pour éviter les abus, Mme Marcelle Godbout, diététiste-conseil à la fédération, a expliqué que les noms des bénéficiaires d'une éventuelle entente à ce sujet seraient déterminés par la Commission scolaire elle-même en collaboration avec le Bureau d'aide sociale local.

De plus, considérant les surplus alimentaires produits dans le Québec, une requête sera présentée au ministère de l'Agriculture pour que la portion de lait de 8 oz. soit réduite à $0.05 et que les aliments, tels les pommes, les oeufs et le poulet, soient offerts à des prix inférieurs aux Services alimentaires scolaires opérés par la Commission scolaire.

Pour rendre plus accessible aux élèves le coût des repas et également dans le but de favoriser l'économie de la province en promouvant la consommation du poisson, une demande dans le même sens sera adressée au ministère des Pêcheries pour l'obtention de prix spéciaux.

Finalement, afin d'assurer l'administration du Service alimentaire à un coût minime, la fédération recommandera à la Direction générale de l'équipement du ministère de l'Education l'uniformisation, à l'échelle provinciale, de la structure des cafétérias scolaires, de façon à les rendre plus fonctionnelles. De plus, des normes précises d'alimentation devront être établies et appliquées à toutes les écoles de la province.

Ce faisant, le principal objectif des diététistes en milieu scolaire est de pouvoir offrir un repas équilibré à tous les élèves, quelle que soit leur condition financière.

Selon le Dr Cyrille Pomerleau, responsable de l'hygiène scolaire au ministère des Affaires sociales, le coût des repas dans les cafétérias des écoles varient présentement entre $0.55 et $0.85. Idéalement, ce coût devrait être réduit, croit-on, entre $0.25 et $0.40, sans diminution de la qualité des aliments.

Par ailleurs, advenant la syndicalisation des employés de soutien des cafétérias scolaires, ce qui entrainerait inévitablement une augmentation du salaire horaire, la fédération entend faire accepter comme dépenses admissibles par le ministère de l'Education une partie de ces salaires, de façon à ne pas pénaliser l'étudiant par une hausse du prix des repas.

Au cours de ce séminaire, les diététistes se sont aussi opposées à ce que des repas soient offerts au personnel des écoles, à même le budget de la cafétéria scolaire.

Mme Godbout a précisé, à ce sujet, que les diététistes étaient d'accord pour organiser des services annexes, mais à la condition explicite qu'un budget supplémentaire, n'entrant pas en conflit avec le budget de la cafétéria, leur soit consenti. Elle a ajouté que la cafétéria était un service à l'élève et qu'il était normal que seuls ceux qui ne gagnent pas y aient accès.

Dans les conditions actuelles, 60% du budget sont consacrés à l'achat des aliments, comparativement à 20% pour les salaires et 10% pour l'entretien, laissant ainsi une marge de sécurité de 10%.

Il est intéressant de signaler qu'une enquête, menée auprès de 1327 élèves vivant en milieu semi-urbain et rural, a révélé que 45% des élèves du secondaire, dont l'âge varie entre 13 et 16 ans, ne déjeunent pas du tout, ou de façon incomplète, le matin. De plus, un autre 7% s'abstiendraient de manger le midi.

Ces résultats sont assez révélateurs et démontrent la nécessité d'inculquer aux jeunes de saines habitudes alimentaires et de rendre accessible à tous le prix des repas en milieu scolaire.

La tuberculose a fait moins de mort en 1970

OTTAWA (PC) — La tuberculose a causé un peu moins de mortalités au Canada en 1970 qu'en 1969; 521 contre 526.

Le nombre des nouveaux cas actifs est tombé à 3,920 comparativement à 4,438 en 1969, d'après un relevé du Bureau fédéral de la statistique.

Quant aux cas réactivés, ils ont diminué en 1970 de 680 à 620.

Le nombre des malades en traitement a également baissé en 1970 en s'établissant à **10,716** contre 12,573 l'année précédente.

La seule augmentation enregistrée au niveau de la statistique nationale de la tuberculose a porté sur le nombre de personnes recevant des traitements préventifs par médication hors de l'hôpital, soit 10,191 en 1970 contre 9,974 l'année précédente.

SIMPSONS-SEARS

SAMEDI 9h. A.M. A 5h. P.M.

N'OUBLIEZ PAS NOTRE CONCOURS REGULIER!

SPECI

NOTRE VENTE "SU

2 seulement!

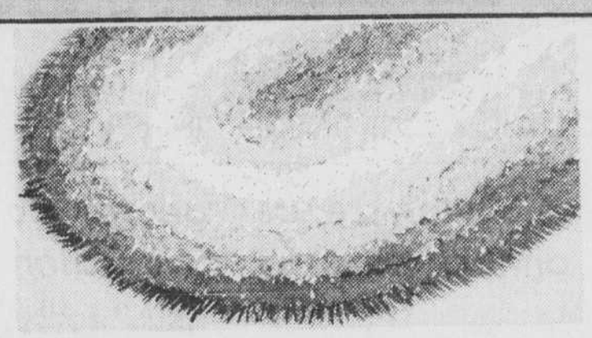
CUISINIERE 30 PO.!

Cuisinière automatique "Kenmore" 30 pouces. Eléments basculants facilitant le nettoyage. Blanc seulement.

179.98

Mensualités 7.50

Appareils Ménagers (Rayon 22), au Rez-de-Chaussée.



Quantité limitée!

TAPIS NYLON TRESSE!

Tapis "Ebb Tide" confectionné en nylon tressé. Modèle à longs poils, très décoratif. Couleurs variées. Mesure 8.6x11.6 pieds.

Rég. 149.95

119.95 ch.

Mensualités $10

Tapis (Rayon 37), au Deuxième.

Rég. 69.98

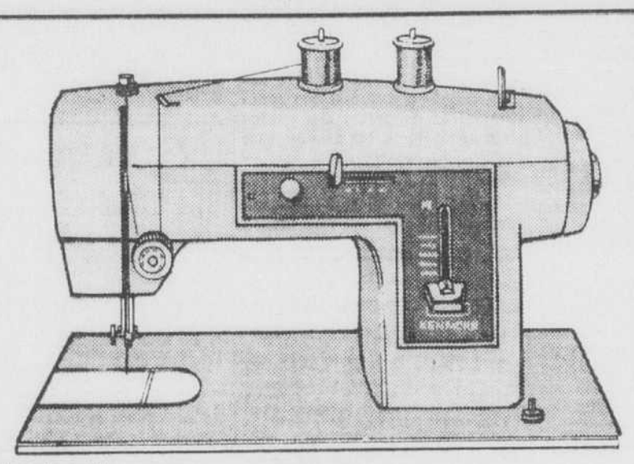
59.88 ens.

Quantité limitée!

LIT COLONIAL 39 PO.

Lit colonial 39 pouces comprenant: matelas 252 ressorts, base rembourrée, chevet et pied en bois massif. Fini érable Salem.

Meubles (Rayon 1), au Deuxieme.



4 seulement!

ZIGZAG "KENMORE"

Machine à coudre zigzag "Kenmore" à mécanisme garanti 20 ans! Point droit, reprisage, marche avant/arrière. Fait les boutonnières, monte les boutons. Fini vert 2 tons.

Rég. 99.98

88.88 ch.

Mensualités $8

Machines à Coudre (Rayon 20), au Deuxième.

Quantité limitée! Pour Bébés!

POUSSETTE ROBUSTE

Poussette robuste à recouvrement vinyle. Armature métallique pour sécurité.

Rég. 31.98

26.99 ch.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

Rég. 31.98

21.99 ch.

7.75-14, paroi noire

Quantité limitée!

"GUARDSMAN ST-125"
8 PLIS DE NYLON!

INSTALLATION GRATUITE!

- Carcasse 8 plis de robuste nylon, profil surbaissé. Rég. 36.98 — 23.99 ch.
- Construction expresse pour wagonnettes! 8.55-14 et 8.55-15 — Rég. 39.98 — 25.99 ch.

Paroi blanche: 8.55-14

Centre de l'Automobile (Rayon 95).

Quantité limitée!

COUVRE-LIT!

Couvre-lit tissuré "Heirloom". Pour lit simple. Belle confection, tissus variés. Jaune or ou beige. 80 x 108 pouces.

Rég. 12.98

7.99 ch.

Tentures et Rideaux (Rayon 24), au Deuxième.

44 seulement! Pour Dames!

SOUTIEN-GORGE!

Rég. 1.49 à $5

99c ch.

Soutien-gorge court, confortable et leger. Fines bretelles de nylon. L'idéal pour les vêtements sport. Beige ou blanc. Tailles desassorties.

Corseterie (Rayon 18), au Rez de Chaussee

Rég. 24.98

19.99 ch.

Quantité limitée! Pour Bébés!

MATELAS 27x52 POUCES!

Matelas confortable et solide pour lits de bébés. Revêtement vinyle traité Sani-Gard* coussiné de feutre blanc. 136 ressorts. 27x52 pouces.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée!

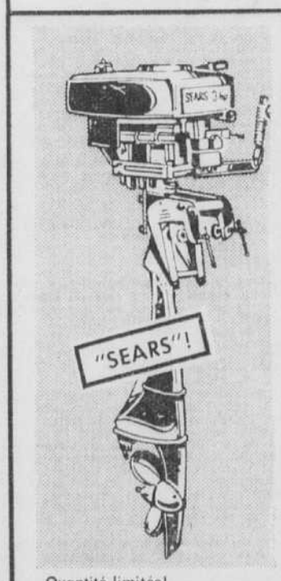
ROSIER EN POT!

Rég. 3.99

2.99 ch.

Rosier en pot, prêt à transplanter. Une qualité qui fera... rougir votre jardin!

Boutique du Jardinier (Rayon 71), au Rez-de-Chaussée.



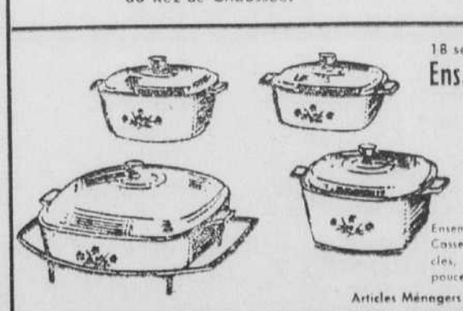
1000 seulement!

MICROSILLONS!

Ultra-spécial! 49c ch.

Disques microsillons hors série, de première qualité. Vaste choix! Mono-stereo. Pas de commandes postales ou telephoniques, S.V.P.!

Rayon de la Musique (Rayon 58), au Deuxième



18 seulement!

Ens. "CORNING WARE"!

Rég. 29.95

22.88 ens.

Ensemble "Corning Ware" deja reputé! Casseroles 32, 48, 56 onces avec couvercles, support metallique, poêlon 10 pouces avec couvercle.

Articles Ménagers (Rayon 11), au Rez-de-Chaussee.

Quantité limitée! Pour Enfants!

TRICYCLE 12 PO.!

Tricycle à cadre renforcé, repose pieds double, guidon sureleve chrome. Garde-boue egalement chrome. Selle banane. Paliers à billes. Fini rouge.

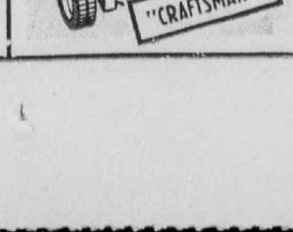
Rég. 20.98

MODELES 16 POU. Rég. 23.98 — 19.99 ch.

MODELES 20 POU. Rég. 26.98 — 22.99 ch.

17.99 ch.

Jouets (Rayon 49), au Rez-de-Chaussée.



18 seulement!

COUTEAU ELECTRIQUE!

Couteau électrique "Sears" à lâme rotative. Support mural livré. Jaune or ou vert avocat.

Rég. 29.98

24.99 ch.

Accessoires Electriques (Rayon 34), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée!

TONDEUSE ELECTRIQUE!

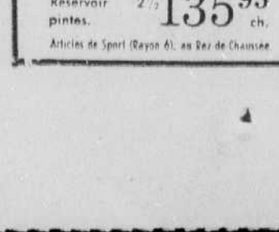
Tondeuse électrique "Craftsman" 18 pouces à moteur 1½ hp. et bâti aluminium anti-corrosion. Modèle léger, à manche basculant.

Rég. 79.98

74.88 ch.

Mensualités $8

Quincaillerie (Rayon 9), au Rez-de-Chaussée.



Quantité limitée!

HORS-BORD!

Rég. 149.95

119.95 ch.

Mensualités $10

Moteur hors bord "Sears" développant 3 hp. Hélice protégée contre les algues, démarreur à reenroulement automatique. Commandes sur panneau avant. Refroidissement par air. Réservoir 2 pintes, poids 31 livres.

MEME MODELE 3.6 HP.

Rég. 169.95

Réservoir 2½ pintes. 135.95 ch.

Articles de Sport (Rayon 61), au Rez de Chaussee

AUX DERNIER JOUR!

PER-AUBAINES" SE TERMINE DEMAIN A 5h. p.m.!

Quantitée limitée! Pour Dames!

ROBE-ET-MANTEAU!

Ensemble confectionné en fin lainage; coupe à la mode. Robe et manteau confortables et solides. Tons de brun, beige ou marine. Aussi quelques manteaux disponibles au même bas prix! Tailles 8 à 16.

Rég. $85 à $130

49.99 ens.

Manteaux pour Dames (Rayon 17), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée! Pour Fillettes!

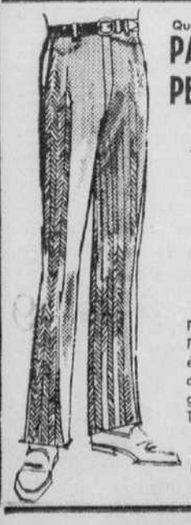
PYJAMAS VARIES!

Rég. 3.99 et 4.99

Pyjamas et "baby-dolls" confectionnés en tricot de nylon. Tons de vert, lilas ou rose. Ages 8-14 ans.

1.99 ch.

Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée.



Quantité limitée! Pour Hommes!

PANTALONS PERMA-PREST!

Rég. 14.98 et 15.98

7.99 ch.

Pantalons sport Perma-Prest très ajustés. Jambe évasée, passants pour ceinture, poches curvilignes. Couleurs variées. Tailles 30-40.

Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée.

36 seulement!

COUTEAU A BIFTECK!

6 pour 1.49

Couteaux acier inoxydable pour le bifteck. Première qualité. Lame très tranchante.

Bijouterie (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée.

Rég. 2.99 et 3.99 ch.

2 pour $5

Quantité limitée! Pour Hommes!

MAILLOTS TRICOT!

Maillots manches courtes confectionnés en tricot de ratine ou de coton. Modèles en vogue, à rayures ou unis dans le groupe. Col type roulé ou "golfeur". Couleurs variées, tailles P. à TG.

Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.

Rég. $2

99 ch.

Quantité limitée! Pour Dames!

BAS-CULOTTE TRANSPARENT!

Bas-culottes confectionnés en filet de nylon à mailles doubles. L'idéal pour chausser des sandales. Pointe également "nue". Epice ou brun soutenu. P.M.G.

Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée!

COUPONS 1/2 PRIX!

Rég. 89c à 6.87

45c à 3.48 ch.

Tissus de qualité en coupons 36, 45 ou 60 pouces de large. Fortrel*, lainage, coton, voile de coton.

Tissus et Patrons (Rayon 36), au Deuxième.

10 seule.! Pour Hommes!

"PHILISHAVE" 2 TETES!

Rég. 19.95 12.95 ch.

Rasoir "Philishave" 2 têtes, à microsillons épousant les contours du visage. Rase de plus près! Lames rotatives auto-aiguisantes.

Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée!

SOULIERS D'ENFANTS!

Rég. 7.98 à 11.98

1.99 pai.

Robustes souliers d'enfants. Modèles lacé ou fourreau. Tons de bleu, blanc, rouge, brun ou noir. Pointures 8-4, dans le groupe.

Chaussures pr Enfants (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

10 seulement (dans chaque groupe de prix)! Pour Hommes!

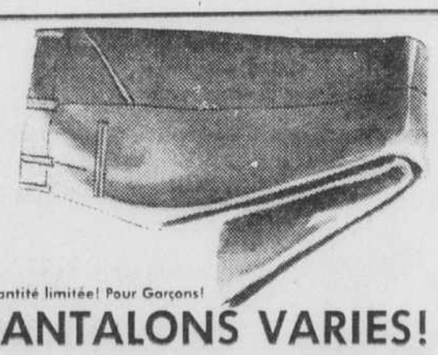
COMPLET LAINAGE

Rég. $69 à $120 Rég. $89 à $130

29.99 ch. 39.99 ch.

Chics complets confectionnés en worsted de laine. Couleurs variées, tailles désassorties. Modèles étudiés pour confort et durabilité!

Vêtements pr Hommes (Rayon 45), au Rez-de-Chaussée.



Quantité limitée! Pour Garçons!

PANTALONS VARIES!

Beaux pantalons de confection appréciée! Tissus, modèles et couleurs variés. Ages 10 à 18 ans.

Rég. 3.99 à 6.98

99c ch.

Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

Rég. 1.99

99c ch.

36 seulement! Pour Garçons!

PYJAMAS 100% COTON!

Pyjamas manches longues pour garçons. Confection 100% coton de couleur unie, jaune ou bleue. Ages 8 à 18 ans.

Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

La Commission de coopération franco-québécoise satisfaite des échanges économiques accrus

par Raymond BRANCON

La Commission permanente de coopération franco - québécoise qui vient de tenir sa onzième session à Québec a exprimé, hier, sa très vive satisfaction de l'accroissement des échanges à caractère économique entre la France et le Québec, sans négliger pour autant les autres domaines de la coopération.

De fait, comme l'a souligné M. Yves Michaud, commissaire général de la coopération avec l'extérieur, la coopération franco - québécoise constitue la plus importante activité internationale du Québec, puisqu'elle compte pour 90 pour cent de tous les fonds publics affectés par le ministère des Affaires intergouvernementales à la coopération avec l'étranger.

La démocratisation des échanges est entrée en vigueur dès l'an dernier, si l'on considère que 67 pour cent des stagiaires appartiennent au monde du travail, contre 33 pour cent seulement au monde étudiant.

Les budgets de la coopération sont respectivement de $6,700,000 pour la France, et de $3,400,000 pour le Québec, suivant la répartition suivante: Education, $1,485,000; Science et technologie, $895,000; Culture, $245,000; Office franco - québécois pour la jeunesse, $750,000; Crédits spéciaux pour le français, $250,000.

Les deux parties reconnaissent que les efforts du passé dans le domaine de la coopération technique portent des fruits. Le bilan des activités des six derniers mois fait état en effet de huit contrats d'association intervenus entre sociétés françaises et québécoises pour la vente ou la fabrication sous licence de produits nouveaux et pour la mise en commun de capitaux ou de techniques.

Après les accords conclus entre Marine Industrie, de Montréal, et la firme française Alsthom-Neyrpic pour la fabrication de turbines et d'alternateurs maintenant en service dans plusieurs grandes centrales hydro - électriques d'Amérique du Nord, le contrat de fabrication de douze navires à Sorel — un contrat français de 120 millions de dollars — annoncé mardi dernier entre Marine Industrie d'une part, et la Compagnie maritime des Chargeurs réunis et la Société navale Delmas - Vieljeux, de Marseille, d'autre part, illustre de brillante façon, a dit M. Michaud, la rentabilité économique de la coopération franco-québécoise.

Cette onzième session de la commission permanente s'est tenue à Québec sous la présidence conjointe de M. Yves Michaud et de M. Paul Fouchet, ministre plénipotentiaire, adjoint au directeur général des Relations culturelles, scientifiques et techniques au Quai d'Orsay, M. Jean Chapdelaine, délégué général du Québec à Paris, et M. Pierre de Menthon, ministre plénipotnetiaire et consul général de France à Québec.

La commission permanente a attaché une importance particulière aux programmes concernant la langue française. Ces programmes s'appliquent au milieu de l'éducation et au monde du travail.

La commission a confirmé et précisé les décisions prises à la session de novembre 1970 concernant l'implantation du français dan le monde du travail. Le Québec continuera d'envoyer en France des missions de travailleurs pour aider ceux-ci à se familiariser avec l'usage du français dans leurs activités professionnelles. Le Québec et la France collaboreront étroitement à la préparation de lexiques destinés aux industries québécoises. A cette fin, le Conseil international de la Langue française et l'Office de la Langue française du Québec maintiendront des contacts suivis.

EDUCATION

A la suite du succès remporté par l'échange de 250 jeunes maitres de part et d'autre, il a été décidé de porter en principe ce nombre à 280. Pour étendre la portée de ce programme, un échange d'administrateurs scolaires y sera associé.

De plus, l'accent a été mis sur les échanges dans le domaine de l'enseignement technologique. Une soixentaine de diplômés des CEGEP québécois et des Instituts universitaires de technologie français se verront offrir des stages de six mois en France et au Québec.

SCIENCE ET TECHNIQUES

L'intérêt que suscitent auprès des chercheurs québécois et français les activités de la sous-commission à la recherche scientifique et technologique, a favorablement impressionné la commission permanente. Du premier au second trimestre de 1971, le nombre de demandes d'échanges aura doublé. Portant au début presque exclusivement sur les sciences pures, elles s'étendent au génie électrique, à la pétrochimie et à la métallurgie, secteurs où les effets économiques ne sont pas négligeables.

OFFICE FRANCO-QUEBECOIS POUR LA JEUNESSE

La commission permanente a pris connaissance du rapport de l'Office franco - québécois pour la jeunesse et s'est déclarée satisfaite du travail entrepris par cet organisme pour la démocratisation des échanges entre jeunes Français et jeunes Québécois.

C'est à l'office que les deux communautés doivent surtout d'avoir élargi l'aire de leurs échanges, grâce à une volonté déterminée de rejoindre une clientèle socio - professionnelle diversifiée.

Enfin, la diffusion du livre québécois en France sera intensifiée, notamment par l'intermédiaire des 140 Centres culturels français à l'étranger.

Au chapitre des échanges artistiques en 1972, ill st prévu la présentation au Québec d'une importante exposition consacrée à l'art français du Moyen-Age. De son côté, le Québec organisera en France une exposition, qui se tiendra à Paris à l'automne et sera consacrée à "Borduas et les automatistes".

Demande d'injonction refusée à Fedco

MONTREAL (PC) — Le juge Gustave Monette, de la Cour supérieure, a rejeté, hier, la demande d'injonction interlocutoire de Fedco contre son bureau de classement de Montréal.

L'action prise par la Commission de mise en marché des oeufs, une organisation du gouvernement du Québec, contre les Fermes Avicoles Unies, allègue que cette dernière n'a pas rempli ses obligations financières envers Fedco.

Le procureur des Fermes Avicoles Unies, Me Julius Briskin, a dit après l'audience, que Fedco devrait fournir tous les oeufs produits sur l'île de Montréal à son client pour qu'il les classe, mais plusieurs producteurs vendent leurs oeufs ailleurs parce que cela leur est plus profitable.

M. Briskin a ajouté que si l'action qui a été portée devant les tribunaux vendredi dernier avait été approuvée, les Fermes Avicoles Unies auraient été forcées de fermer leurs portes.

Fedco a l'intention de poursuivre le bureau de classement pour obtenir l'argent qu'elle prétend lui être dû, mais aucune date n'a été fixée pour les poursuites.

VENTE A L'ENCHERE

MINISTERE DE LA VOIRIE

Dossier No 181-C-881 -
Ex-propriétaire: M. Alcide Bérubé

Terrain portant les numéros de lots Ptie 146 et Ptie 150, du cadastre officiel de la paroisse St-Roch-des-Aulnets, comté de L'Islet, et contenant en superficie 13,000 pieds carrés.

Une mise à prix a été fixée à $1,500.00 et aucune offre inférieure ne sera considérée.

L'acheteur devra payer sur place un montant égal à 10% de la mise à prix par chèque visé ou mandat de poste payable à l'ordre du Ministre des Finances, et le solde sera payable comptant à la signature du contrat.

Ce dépôt sera confisqué si l'adjudicataire refuse de donner suite à son offre. Pour être valide cette vente devra être ratifiée par le Conseil des Ministres. Le Ministère se réserve le droit de retirer cette vente en tout temps. Toutes les conditions se rapportant à cette vente seront lues avant l'enchère.

Cette vente aura lieu lundi le 14 juin 1971 à 11.00 heures, sur les lieux mêmes. Pour de plus amples renseignements s'adresser à:

Monsieur Jacques Francoeur
Bureau de la Voirie
2700, boul. Laurier
Ste-Foy, P.Q.
Tél.: 643-6937

LE SOUS-MINISTRE
Claude Rouleau, Ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

CARRIERES et PROFESSIONS

DIRECTEUR EXECUTIF
POUR CORPORATION PROFESSIONNELLE

Prérequis: - bilingue
- connaissances en administration et en relations publiques
- gradué d'université

Salaire - selon compétence

Faire parvenir curriculum vitae à:

S.T.R.M.Q.
1101 rue Parc-Lafontaine, suite 207, Montréal 176

Consultez régulièrement

CARRIERES et PROFESSIONS

. . . les emplois sont variés et des plus intéressants !

ASSURANCE-VIE
Le Groupe Phoenix recherche un

ASSUREUR-VIE D'EXPERIENCE

Salaire garanti, sécurité, automobile fournie et autres bénéfices.

Le candidat devra développer la vente d'assurance-vie par l'entremise des courtiers d'assurance et les assister dans l'analyse et la préparation des programmes pour leurs clients. La fonction impose un défi qui peut être relevé par un candidat possédant une forte personnalité. Ecrivez à:

Directeur Régional
L'Acadie Compagnie d'Assurance-Vie
Case Postale 2355, Terminus, Québec 2, Qué.

LE COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY

est à la recherche d'une personne qui assumera les responsabilités suivantes:

TECHNIQUES DE LABORATOIRE MEDICAL

Poste de Coordonnateur des stages à temps plein.

Faire parvenir curriculum vitae à:
Dr J.-M. Boucher, directeur des Techniques de la Santé
Collège de Sainte-Foy
2410, chemin Sainte-Foy, Québec 10e, P.Q.

VERIFICATEUR-INTERNE
pour
Québec-Téléphone, Rimouski

ATTRIBUTIONS:
— Programme de vérification: participation à l'élaboration
— Programme de vérification: exécution
— Dossier de vérification: préparation
— Rapport de conclusion

EXIGENCES:
Baccalauréat en sciences commerciales ou l'équivalent
Deux (2) ans d'expérience dans la vérification

REMUNERATION ET AUTRES AVANTAGES
Salaire selon qualification et expérience
Bénéfices sociaux

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur du personnel
Québec-Téléphone
6, rue St-Jean
Rimouski, P.Q.

Toute correspondance sera traitée confidentiellement.

OFFRE D'EMPLOI

FONCTION:
Responsable de l'équipement au niveau régional.

ATTRIBUTIONS:
Sous l'autorité du directeur général, il est responsable de l'administration de tous les biens materiels du Collège.
Il est notamment responsable du service des magasins (entreposage, inventaire), du service des achats (commandes, commissions, réception), du service des terrains et bâtisses (opération, entretien, réparations, transformations, rénovations, constructions), des services alimentaires (cafétérias, casse-croûtes, salles à manger, machines distributrices), du service des résidences (aspect équipement et entretien), du service des transports (organisation, coordination avec les C.S.R.).

QUALIFICATIONS REQUISES:
Diplôme d'études collégiales avec spécialisation dans une technique pertinente à cette fonction ou l'équivalent.
Expérience minimum: Trois (3) ans.

SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon les normes du Ministère de l'Education.

FIN DU CONCOURS:
25 JUIN 1971.

Faire parvenir curriculum vitae et documents pertinents à:

M. François Caron
Directeur général
CEGEP régional de la côte-nord,
275, boul. Lasalle,
Baie-Comeau. (Manicouagan)

N.B. Le responsable de l'équipement devra résider à Baie-Comeau ou Hauterive et sera appelé à se déplacer souvent de Hauterive à Sept-Iles.

TECHNICIENS D'EXPERIENCE
demandés
Sol, béton, asphalte.
Tél.: 529-3756

TECHNICIEN EN REFRIGERATION
demandé
Pour Trois-Rivières. Expérience dans réparation d'appareils électriques en général exigée.
Demander le gérant au no: 681-8141

Une institution privée de la Région de Québec requiert les services d'un

PROFESSEUR D'EDUCATION PHYSIQUE
(14 périodes)
ET D'ANGLAIS
(4 périodes)
au niveau secondaire

Faire parvenir les candidatures le plus tôt possible, par écrit à:

DEPT 3952, LE SOLEIL

Gérant acheteur
du rayon de la Photographie

FONCTION: Administrer notre rayon de photographie; achats, vente, publicité, personnel, etc.

QUALIFICATIONS: Connaissance de la photographie, 12e année scolaire, bilingue, belle personnalité, entregent et de préférence, entre 25 et 35 ans.

TRAITEMEMT: Salaire selon compétence, avantages marginaux, semaine de 37½ heures.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir le plus tôt possible leur curriculum vitae à l'attention du: Directeur du Personnel, Paquet Inc., Tél.: 524-5121, 545 est, rue St-Joseph, local 211, Québec.

Pour toute correspondance référez au no 2323

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA COTE-NORD
requiert les services de

PROFESSEURS SPECIALISES EN INFORMATION SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE
Pour l'année scolaire 1971-1972
(Secteurs Hauterive-Baie-Comeau)

QUALIFICATIONS: — Brevet A ou l'équivalent.
— Un certificat en information scolaire et professionnelle ou des études en cours dans cette spécialité.

SALAIRE: Selon la convention provinciale.

Adresser demande d'emploi et curriculum vitae le ou avant le 18 juin 1971, à:

CONRAD-H. CHARBONNEAU
Responsable des Services au Personnel
275, boulevard Lasalle, Baie-Comeau, Qué.
(418) 296-6691

PRINCIPAUX-ADJOINTS

La Commission Scolaire Régionale Chauveau requiert les services de trois (3) principaux-adjoints pour l'année scolaire 71-72 dont:
1 au pavillon Arthur-Gagnon (Loretteville), école de 350 étudiants environ du niveau de secondaire I (concours 70-24).
1 à l'école Masson (Les Saules), institution de 350 étudiants environ du niveau de secondaire I (concours 70-25).
1 affecté à l'organisation pédagogique de l'école polyvalente de Neufchâtel (concours 70-26).

EXIGENCES:
- Brevet d'enseignement classe A.
- Etudes complétées ou en cours à la licence en pédagogie.
- 5 ans d'expérience dans l'enseignement dont 3 au secondaire.
- Qualités personnelles pertinentes aux responsabilités propres à chacun des postes.

DATE LIMITE:
Les intéressés devront faire parvenir leur offre de services ainsi que leur curriculum vitae avant le 18 juin prochain en mentionnant le numéro du concours à l'adresse suivante:

Directeur des Services au Personnel
C. S. R. Chauveau
1 Av. Chauveau, Neufchâtel.

LE COLLEGE DE THETFORD MINES
recherche
pour septembre 1971

DES PROFESSEURS
DANS LES SPECIALITES SUIVANTES:

PSYCHOLOGIE
TECHNIQUES INFIRMIERES
TECHNIQUES ADMINISTRATIVES
TECHNIQUES D'EDUCATION SPECIALISEE

Les candidats éventuels devront posséder une formation universitaire pertinente.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae, le plus tôt possible, au:

DIRECTEUR GENERAL
Collège de Thetford Mines
671 sud, boulevard Smith,
Thetford Mines, P. Qué.

COPISTE
Etude de notaires demande copiste d'expérience.
Cantin & Cantin
70, rue St-Paul, Québec
692-0327

REPRESENTANT DES VENTES
Compagnie de pneus établie. Pour la région de Québec - 23 à 30 ans - 12e année - bilingue - expérience de la vente exigée - Excellentes chances d'avancement. Salaire et Boni.
Ecrire DEPT 3953, Le Soleil

DESSINATEUR EN MECANIQUE
QUALIFICATIONS: Le candidat doit posséder un diplôme d'Institut Technique ou l'équivalent, et doit avoir au moins cinq ans d'expérience pratique. Une connaissance pratique de l'anglais sera un atout.
FONCTIONS: Le titulaire à ce poste devra préparer des layouts et des dessins de travail à partir d'épures, de croquis et d'instructions verbales fournis par des ingénieurs de projets. Il sera sous la surveillance du dessinateur en chef. Les perspectives d'avenir sont excellentes pour le candidat possédant les qualifications requises.
REMUNERATION: Selon expérience et qualifications, plus excellents bénéfices marginaux.
AGE MINIMUM: 25 ans.
S'il vous plait, faire parvenir curriculum vitae au:
Directeur du Personnel
Moto-Ski Limitée, C.P. 580, La Pocatière, Cté Kamouraska

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA COTE-NORD
requiert les services de — Réf.: 2325

PSYCHOLOGUES
pour l'année scolaire 71-72

Fonctions: d'évaluation et de traitement auprès d'élèves mal adaptés, de conseils auprès des administrateurs, des enseignants et des parents.

Exigences: être membre de la Corporation des psychologues de la Province de Québec, expérience en milieu scolaire souhaitable.

Salaire: selon l'échelle en usage à la Commission.
Faire parvenir curriculum vitae, le ou avant le 21 juin 71 à:

Conrad H. Charbonneau
Responsable des services au personnel
275, Boul. Lasalle,
Baie-Comeau, (418) 296-6691, local 222

---

la ville de québec

OPERATEUR - Usine de traitement d'eau ou de pompage

Fonctions:
Opérer une usine de traitement d'eau ou un système de pompage des eaux d'égouts; effectuer l'entretien et les réparations de l'équipement en place ainsi que l'ajustement des systèmes d'instrumentation et de telecommande; preparer les rapports et accomplir d'autres tâches connexes.

Qualifications:
Posséder un diplôme de technicien ou l'équivalent avec spécialisation en instrumentation; quelques années d'experience dans les tâches ci-dessus mentionnées; qualités personnelles appropriées, dont un état physique satisfaisant.

Traitement:
$7,728 à $9,076
Pour formule d'inscription ou renseignements, s'adresser avant le 23 juin 1971 au:

SERVICE DU PERSONNEL,
HOTEL DE VILLE,
QUEBEC 4, P.Q.

LE CEGEP DE LIMOILOU

requiert les services d'un

COMMIS CLASSE 3 AU SERVICE DE L'EDUCATION PERMANENTE

ATTRIBUTIONS:
Il effectue divers travaux selon des méthodes et des procédures de nature relativement complexe. Il sera appelé à initier et à diriger quelques subalternes et remplacer, au besoin, son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS:
11e année dans une institution reconnue plus deux ans d'experience dans un travail connexe.

SALAIRE:
$4,834.00 à $6,184.00

Faire parvenir votre candidature au plus tard, le 18 juin 1971, à

L'AGENT DU PERSONNEL
CEGEP DE LIMOILOU
C.P. 1400,
Terminus Postal,
Québec 2, Qué.

Estimateurs
en tuiles acoustiques, cloisons sèches recherchent emplois.
Ecrire Dépt:
3954, Le Soleil

INFIRMIERE
autorisée

L'Hôpital Général de Baie-Comeau est à la recherche d'une infirmière autorisée pour surveillance de nuit. La personne interessee doit posséder une experience générale ainsi que des qualités de chef.

S'adresser à:
Mme Pierrette Veilleux, i.a.,
Directrice du Nursing,
Hôpital Général de Baie-Comeau
296-2281

DESSINATEUR
ou
TECHNICIEN D'EXPERIENCE
En chauffage et ventilation pour bureau d'ingénieurs conseils à Montréal.
Appeler frais virés:
Montréal 514-389-8245

TELEPHONISTE DACTYLO BILINGUE

Nous requérons les services d'une téléphoniste-dactylo bilingue. L'experience acquise sur un petit tableau de distribution (switch board) sera considerée. Prendre rendez-vous en telephonant à

M. R. Genest
Tél.: Bureau: 681-0501
Residence: 651-2903

ADDO-X QUEBEC

Recherche 1 jeune technicien compétent, bilingue, connaissant Sélectric IBM, logique électronique et machines à additionner pour service dans la ville de Québec et environs

Contacter:
Québec: M. Hugues Poliquin
Tél.: 418-527-0417
Montréal: M. Jean Schuster
Tél.: 514-288-4203

REPRESENTANT DEMANDE

FONCTION: Promouvoir la location de grues sur camion et autres équipements dans Québec et les environs.
QUALIFICATIONS: 1) Avoir des connaissances de la machinerie ci-haut mentionnée ou l'équivalent dans l'équipement lourd.
2) Avoir des connaissances dans la construction.
3) Avoir de l'initiative et de l'entregent. 4) Etre bilingue. 5) Préférence à un ingénieur.
SALAIRE: Selon qualifications.

ARMAND GUAY INC.
a/s Emilien Bergeron - 120, 4e Rue, Québec 3, P.Q.

GERANTE OU GERANT
demandé

Browring recherche une gérante ou un gérant pour son futur magasin de cadeaux à la Place Laurier. La gérante ou le gérant sera responsable pour les achats, la vente et les profits.
Le candidat choisi commencera le 1er juillet prochain pour suivre un entrainement de 6 semaines à Montréal.
La demande par écrit devra faire mention du degré d'instruction et de l'experience et être adressée à l'attention du gérant regional:

BROWRING BROTHERS LTD.
Boite postale 75, Place Bonaventure, Montréal 114, et ce avant le 16 juin prochain.
Toute correspondance sera traitée confidentiellement.

HOTEL-DIEU D'ARTHABASKA
CHEF DU SERVICE ALIMENTAIRE

Nous sommes à la recherche d'un candidat au poste ci-haut mentionné:
Institution
L'Hôtel-Dieu d'Arthabaska est un hôpital général neuf de 300 lits situé à moins de 100 milles de Montréal et 80 milles de Québec. Route Trans-Canadienne à proximité. Ville-soeur: Victoriaville (25,000 habitants).
Le poste
Sous l'autorité du Directeur des Services auxiliaires, le Chef du Service alimentaire a pour principales tâches:
a) l'administration générale du service, ce qui comprend notamment la planification, la coordination, la surveillance des activités des secteurs production, distribution et achat des denrées.
b) l'élaboration du budget et l'administration de celui-ci dans les limites approuvées.
c) l'embauchage et la formation du personnel sous sa juridiction.
Exigences
Une préparation en sciences alimentaires ou en sciences administratives avec expérience dans un poste de responsabilité similaire, préférablement en milieu hospitalier.
Traitement
Le traitement et les bénéfices marginaux sont ceux en vigueur dans le milieu hospitalier.
Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir un curriculum vitae détaillé accompagné d'une photo au Service du personnel, et cela avant le 17 juin prochain.

Adresse: 5, rue Quesnel - Arthabaska
Téléphone: (819) 357-2031, poste 220.

UNIVAC

"PREMIER DANS LES SYSTEMES EN TEMPS REEL"

Afin de satisfaire la demande croissante pour ses équipements, UNIVAC poursuit son programme d'expansion et, à cet effet, a un besoin immédiat de personnel qualifié aux postes suivants:

SPECIALISTE ENSEIGNANT
Ce poste nécessite une expérience de l'analyse, de la programmation et de l'enseignement; une connaissance des ordinateurs, de leurs caractéristiques, des systèmes d'exploitation et des langages tel que COBOL, FORTRAN, R.P.G. et Assembleur. Une formation universitaire ou l'équivalent est requise. Doit être bilingue.

ANALYSTES/PROGRAMMEURS
Ces emplois requièrent une expérience des ensembles de moyenne et de grande puissance, des systèmes d'exploitation, des langages et des utilisations afin de participer à l'implantation de nos systèmes. Une formation universitaire ou l'équivalent et une connaissance de l'anglais sont requises.

Des postes sont également disponibles pour des analystes/programmeurs possédant des aptitudes et le désir de participer aux activités préventes et aux relations avec nos utilisateurs.
Faire parvenir un résumé de vos qualifications à:

J.-A. Bélanger, Gérant,
UNIVAC,
Div. de Sperry Rand Canada Ltd.,
1091 chemin St-Louis,
Québec 6

Un livre blanc à élaborer avant d'entamer la réforme proposée par la commission Legendre

environnement

PAR FRANCOIS MAILHOT

Si un secteur de l'économie québécoise a souffert du morcellement de l'administration, c'est bien le secteur hydrique, où le fouilli législatif et juridique, de même que l'incohérence des mesures administratives ont achevé de tisser une trame des plus enchevêtrée que la Commission Legendre s'est employée à démêler depuis bientôt trois ans.

L'eau a toujours été considérée comme un accessoire de la propriété riveraine et foncière et ses utilisateurs (individus, industries et municipalités) n'ont jamais pris le temps de s'arrêter aux conséquences qu'une telle approche pouvait avoir sur le devenir qualitatif et quantitatif de cette richesse naturelle.

Le résultat est alarmant: Détérioration progressive de nos nappes d'eau, difficultés d'approvisionnement alors que nous n'utilisons encore que le cinquième de nos réserves et occupation massive d'immense territoires que les compagnies et les individus rendent plus ou moins innacessibles.

Il y a une semaine le ministre des Richesses naturelles, M. J.-Gilles Massé déposait devant l'Assemblée nationale le premier rapport de la Commission Legendre. Les commissaires proposaient en quelque sorte de nationaliser la gestion de l'eau et de soumettre au contrôle de l'Etat toutes les utilisations de celle-ci dans les plus brefs délais.

Ce premier rapport qui contient soixante-cinq recommandations était entre les mains des membres du cabinet Bourassa depuis une dizaine de mois. Pourquoi en a-t-on retardé la publication?

Interrogé là-dessus dans son bureau du boulevard de l'Entente, le ministre Massé indique qu'une réforme aussi fondamentale rendait nécessaire un temps de réflexion pendant lequel tous les ministères intéressés devait être consultés.

"On ne pouvait décemment pas y aller à l'aveuglette, dit-il et ce même si la commission a fait un travail des plus valables".

Gilles Massé: ". . . pas question d'y aller à l'aveuglette . . ."

"Cette réforme est trop importante et concerne directement trop de ministères (une dizaine) pour qu'un ministre prenne sur lui de l'endosser au nom de ses collègues du cabinet sans les avoir auparavant consulté."C'est ce à quoi je me suis employé au cours des derniers mois. Je suis en mesure d'affirmer que l'essentiel de la réforme peut être réalisé à moyen terme et qu'une loi-cadre devrait être prête vers la fin de l'année en cours. Un livre blanc dont l'élaboration devrait être achevée d'ici deux ou trois mois nous permettra d'entamer plus concrètement la réforme proposée par la commission", ajoute-t-il.

Il insiste sur la nécessité d'intéresser les ministériels à cette réforme. Selon lui la principale erreur du passé a été de laisser ce grave problème entre les mains de fonctionnaires qui ne détenaient pas les pouvoirs nécessaires piur prendre des décisions.

PASSER A L'ACTION

De quelle façon entend-il passer à l'action? Il le précisait hier devant l'Assemblée nationale à l'occasion d'une déclaration ministérielle dans laquelle était consignée la position du gouvernement vis-à-vis du premier rapport de la commission.

Il a indiqué que l'eau est un bien économique de plus en plus rare et qu'elle ne saurait faire l'objet d'une propriété privée.

"Il appartient donc à l'Etat, responsable de l'intérêt public, de reconnaître et de faire connaître cette vocation collective de l'eau et de définir en conséquence une politique globale de gstion en fonction d'un cadre d'administration approprié à la gestion de l'eau", a dit M. Massé.

La déclaration stipule d'autre part qu'il importe qu'au sein de l'administration, la responsabilité à l'égard de l'eau soit dissociée de celle de ses usages afin d'assurer une gestion impliquant la reconnaissance de l'eau comme richesse naturelle.

— Renforcer le rôle de l'Etat dans l'aménagement et la conservation de l'eau, face au problème des usages.
— Etablir un mécanisme de prix en vertu de sa valeur économique.

— Simplifier les normes applicables en milieu hydrique.
— Définir juridiquement l'eau comme ressource collective placée sous le contrôle de l'Etat.

— Moderniser la législation.

— Modification de la constitution canadienne de manière à établir clairement le partage des responsabilités constitutionnelles à l'égard de la ressource elle-même.

En faisant cette énumération des recommandations que le gouvernement a décidé d'endosser, le ministre a indiqué qu'il devenait essentiel de les rendre rapidement fonctionnelles.

Pour ce faire, il s'est entouré d'une équipe de travail du ministère des Richesses naturelles qui verra à l'élaboration du livre blanc à partir des autres rapports de la commission qui viendront préciser la nature exacte de la réforme. Un groupe de ministériels participera activement à ce travail de conception.

Il a insisté d'autre part sur la nécessité de sensibiliser l'opinion publique à l'urgence de la situation. Au cours de l'interview qu'il accordait à deux représentants du "Soleil", il a indiqué qu'une campagne d'information sera bientôt amorcée et que si le besoin s'en fait sentir, il fera appel à l'entreprise privée pour la mener à bien.

Camille Laurin: ". . . les recommandations dont l'énoncé engage le moins . . ."

Des recommandations ont été mises de côté, selon Laurin

Le chef de l'aile parlementaire du Parti québécois, le Dr Camille Laurin, a reproché au gouvernement de faire abstraction de certains grands principes fondamentaux mis de l'avant par la commission Legendre en acceptant d'endosser seulement quelques recommandations parmi une série qui forme un tout cohérent et logique.

"Nous remarquons malheureusement que le ministre n'accepte pas ces autres principes juridiques tout aussi fondamentaux, que sont la dissociation de l'eau du régime de la propreté foncière, le statut unique le l'eau, l'inappropriabilité de l'eau, la reconnaissance de deux droits fondamentaux, c'est-à-dire l'alimentation et le droit d'accès aux étendues d'eau.

"Ce principe et ces droits qu'expose le rapport et qu'oublie le ministre sont précisément ceux qui dérangent les intérêts, chambardent une conception séculaire, innovent et engagent sur la voie des solutions réelles.

"Le gouvernement ne semble avoir retenu que les recommandations dont l'énoncé engageait le moins à une politique économique, celles qui appellent le moins une intervention radicalement nouvelle du législateur et de l'administrateur public", a-t-il indiqué.

Le chef de l'Opposition, M. Jean-Jacques Bertrand a pour sa part invité le gouvernement à mettre de côté la publication d'un livre blanc.

Il a dit craindre qu'on ne noye le problème comme c'est souvent le cas lorsqu'on publie un livre blanc sur une question ou une autre.

L'Association des meuniers du Québec veut une mise en marché ordonnée du porc

par Raymond BRANCON

L'Association professionnelle des Meuniers du Québec, réunie en congrès annuel à Sainte-Foy, a adopté, hier, une résolution, adressée au ministre de l'Agriculture du Québec, M. Normand Toupin, dans laquelle il est dit que "étant donné le rejet du plan conjoint de mise en marché du porc, il reste admis et urgent d'avoir au Québec une mise en marché ordonnée du porc". Les meuniers demandent en conséquence qu'un amendement à la loi des marchés agricoles soit apporté immédiatement pour créer une commission mixte de la vente du porc.

Au cours de la deuxième journée des débats, le Dr Germain Brisson, directeur du Centre de recherche en nutrition de l'université Laval, a défini le contxte dans lequel doivent évoluer les relations entre l'université et l'industrie de l'alimentation animale, pour ensuite préciser les domaines où une collaboration a le plus de chance de réussite.

Les universités francophones du Québec sont d'abord des institutions d'enseignement, mais leurs objectifs sont également orientés vers la recherche. Cependant, la recherche scientifique dans les universités du Québec — et ce n'est pas différent à la faculté d'Agriculture de Laval — est une activité qui relève strictement de l'initiative personnelle, c'est - à - dire que les autorités permettent l'usage des laboratoires pour fin de recherches et encouragent moralement les chercheurs, mais les chercheurs eux-mêmes ne reçoivent aucune compensation, monétairement parlant, pour leurs activités de recherches, a affirmé le Dr Brisson. De plus, ils doivent eux-mêmes se trouver, pour ne pas dire quêter, des fonds de recherches, auprès d'organismes gouvernementaux ou autres susceptibles d'être intéressés.

Par voie de conséquences, les chercheurs doivent préparer leurs demandes de subventions de façon à répondre aux objectifs fixés par ces organismes, et dans bien des cas, ce n'est que par coincidence que ces objectifs répondent aux besoins ou aux aspirations de l'industrie locale et de l'industrie de l'alimentation animale en particulier.

Le Dr Brisson estime qu'en dehors des cadres universitaires et plus précisément dans les industries agricoles et para-gricoles du Québec, on n'a pas encore réellement pris conscience de toute la force et de toute la puissance qu'offre la recherche scientifique, lorsqu'elle est appliquée à la solution d'un problème de production, de transformation ou même de mise en marché. La recherche scientifique, il est vrai, est une activité nouvelle dans notre milieu, surtout dans une faculté d'Agriculture au Québec (Laval est la seule), de sorte que l'industrie locale n'a pas encore appris à la mettre à profit.

Dans cette période de tâtonnement, il est grand temps qu'une action concertée soit entreprise afin de rapprocher l'université de l'industrie et l'industrie de l'université. En effet, présentement il n'existe réellement aucun mécanisme ni aucune structure qui de façon salutaire et efficace réalisent ce rapprochement qui s'impose parce qu'il est devenu essentiel.

Dans ce contexte, le Centre de recherches en nutrition de l'université Laval deviendra peut-être l'organisme qui sera apte à favoriser sinon à réaliser le rapprochement entre l'industrie de l'alimentation animale et l'université. En effet, ce centre de création toute récente, a pour objectif l'acquisition par la recherche scientifique de connaissances nouvelles dans le domaine de la nutrition et de l'alimentation et l'application de ces connaissances à la solution des problèmes propres à notre milieu. Les problèmes visés par cet objectif se retrouvent sur deux plans, celui de la nutrition humaine et celui de la nutrition animale.

Actuellement le secteur de la nutrition animale est peut-être le plus développé justement à cause des effectifs de la faculté d'Agriculture de Laval où la nutrition animale a des promoteurs vigilants. Le Centre de recherches en nutrition compte maintenant une trentaine de professeurs qui dirigent des travaux de recherches d'une cinquantaine d'étudiants de 2e et 3e cycles, c'est-à-dire d'étudiants visant à l'obtention d'une maîtrise ou d'un doctorat. Le Centre étant un organisme inter-département et "inter - facultaire" et ayant pour objectif uniquement la recherche, peut prendre l'initiative de négocier des ententes avec des organismes extérieurs à l'université et entreprendre l'exécution de contrats de recherches ou de services selon le cas.

Conséquemment, le Dr Brisson est favorable à une collaboration étroite et efficace qui pourrait se situer au niveau de l'identification et de la mise en lumière des problèmes auxquels fait face l'industrie de l'alimentation animale au Québec. Il préconise donc une entente entre les meuniers et le Centre de recherches en nutrition qu'il dirige. Entente par laquelle une réunion "table ronde" serait organisée chaque année dans le but exclusif et précis de discuter des problèmes de nutrition et d'alimentation particuliers aux meuniers du Québec, dont un bon nombre sont aussi des éleveurs de bovins ou de porcs.

Parallèlement, le Centre de recherches en nutrition pourrait offrir sa collaboration pour l'évaluation de la qualité nutritionnelle des grains de base qui entrent dans la fabrication des moulées. La formulation des moulées commerciales a atteint un stade de complexité tel qu'il faille faire appel aux ordinateurs électroniques si l'on veut tenir compte en même temps de tous les éléments nutritifs essentiels.

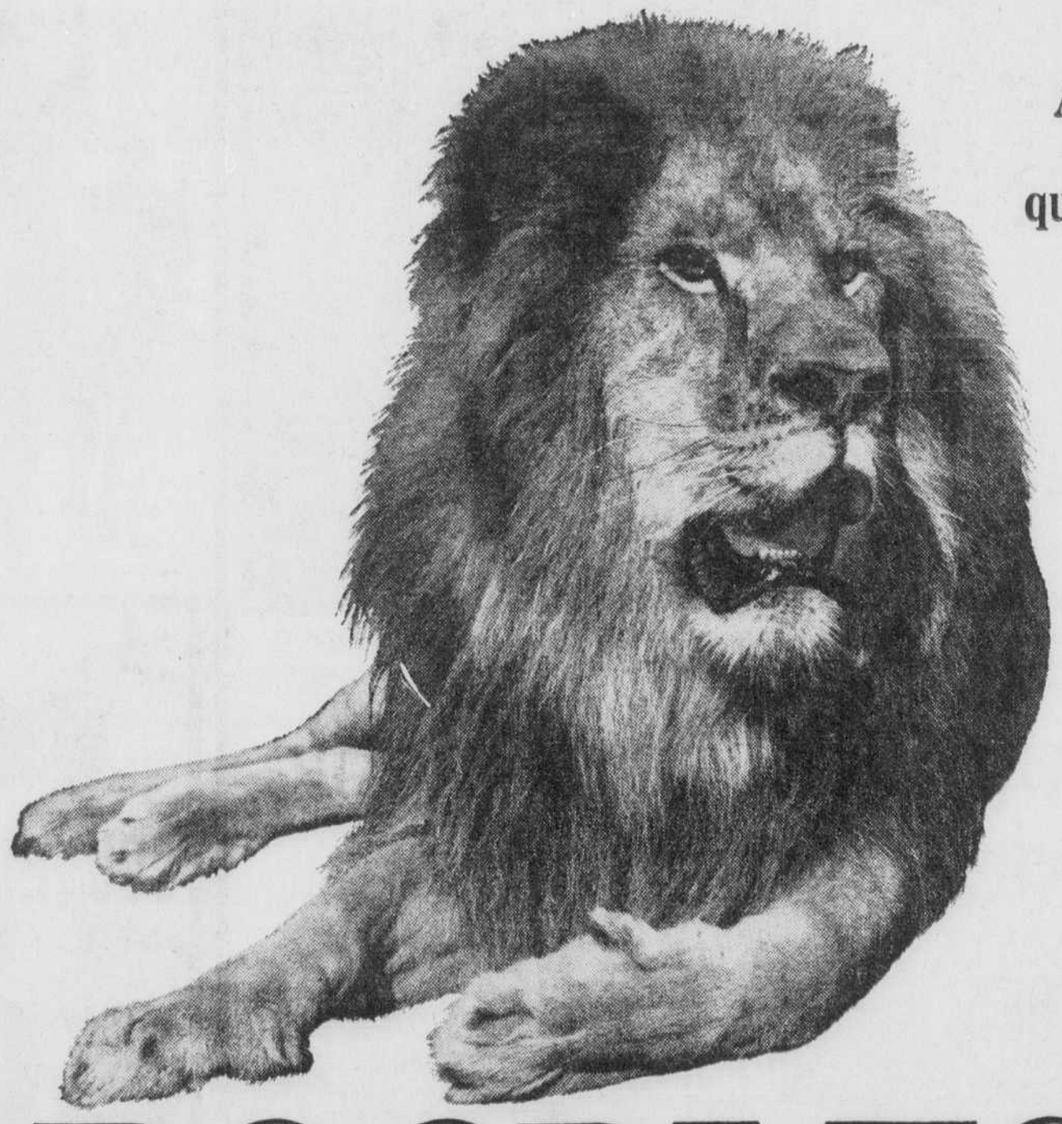
entreprise aux prises avec la climatisation?

Nous avons un problème de...
Plan et installation ☐ Rénovation ☐
Inspection, entretien et réparation ☐
Modification ☐ Climatisation locale ☐
Autre ☐
NOM
ENTREPRISE
ADRESSE
VILLE PROV. TEL
Veuillez adresser ce coupon à: D. LARUE LTEE 2069 BRANLY STE-FOY

Laissez-nous vous fournir la solution...
qui resoudra tous vos problèmes. Carrier possede le plus vaste choix d'appareils de qualite superieure sur le marche... et le savoir-faire de notre equipe specialisee dans l'installation et l'entretien vient seconder cette qualite. Voila deux facteurs qui assurent un rendement parfait. Mettez-nous a l'epreuve, vous verrez!

on peut s'y fier... Carrier climatise mieux!

CLIVENT Inc.
683-0936
2069 BRANLY
STE-FOY

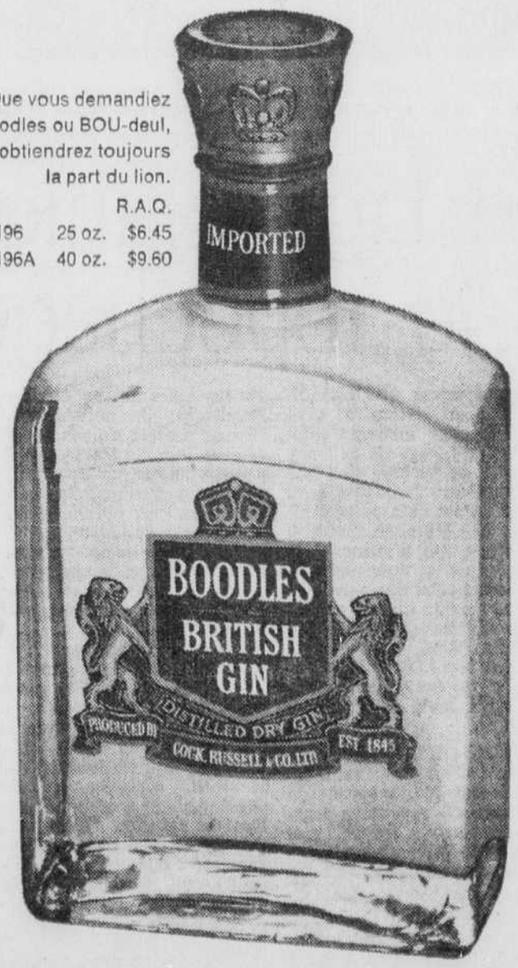


Alors vous êtes convaincu de n'acheter que le meilleur gin importé?

Attendez-vous à une bonne surprise..!

Que vous demandiez Boodles ou BOU-deul, vous obtiendrez toujours la part du lion.

R.A.Q.
#196 25 oz. $6.45
#196A 40 oz. $9.60



BOODLES British Gin

Distillé et embouteillé en Grande-Bretagne.

Gerry Patterson ne veut rien fracasser avec Guy Lafleur

MONTREAL — Il fut un temps l'hiver dernier où Guy Lafleur se révoltait à l'idée d'être repêché par les Canadiens de Montréal. Il avait peur de réchauffer le banc à sa première année dans la LNH. Prenant place sur une chaise à proximité de la table où l'état-major des Habitants faisait connaître ses choix à Clarence Campbell, hier matin, Guy Lafleur manifestait une vive satisfaction:

"J'ai changé d'idée. Je pense maintenant que je vais jouer régulièrement. Il y a quelque chose qui me dit que je n'aurai pas de problèmes si je travaille fort. Je vais être heureux avec le Canadien."

En arrivant à Montréal, hier matin, Guy dont le calme pour un jeune homme de 20 ans est sans pareil, est allé cogner à la porte du bureau de l'homme d'affaires Gerry Patterson pour apprendre qu'il était rendu à Chicago. Patterson devait rentrer en soirée mais Guy ne l'a pas attendu. Il a sauté dans sa voiture dès le début de l'après - midi pour retourner à Québec;

"Qu'importe c'est fait, d'annoncer Guy. Patterson va me représenter dans mes négociations avec le Canadien. Je ne sais pas ce qu'il va demander pour mes services mais j'espère que je vais gagner un peu plus qu'avec les Remparts. En fait je ne sais pas trop ce qu'il va demander et c'est une chose qui ne me préoccupe même pas. Je sais qu'il va réclamer ce que je vaux et qu'il va être raisonnable. Je trouve un gros avantage d'avoir un gars comme Patterson. Tu ne t'occupes de rien, tu penses à ton hockey"

Très détendu, Lafleur est arrivé en retard à l'assemblée d'hier matin. Pollock avait déjà joué son petit numéro demandant un moment de réflexion avant d'inscrire l'étoile des Remparts de Québec quand Guy s'est amené dans la salle.

"Pourquoi je serais arrivé en temps, j'étais sûr d'être choisi le premier," de blaguer Guy.

"$100,000 l'hiver prochain"

Le célèbre avocat Al Eagleson, avec son goût inné de la controverse n'a pas manqué, hier, de soulever des questions quand il a prétendu que Lafleur pourrait réclamer $100,000 pour sa première saison de hockey majeur. Le boni accordé à l'athlète amateur passant au hockey professionnel est certes compris dans cette somme. Mais suivant d'autres sources beaucoup plus conservatrices, Guy obtiendra tout au plus $30,000 y compris un boni de $10,000.

Si l'on se reporte à l'expérience assez récente de Réjean Houle et Marc Tardif, les chiffres avancés par Eagleson sont nettement excessifs et Guy devra commencer au bas de l'échelle avec une équipe très prudente dans les revenus accordés à ses recrues.

Gerry Patterson avec lequel j'ai bavardé mercredi dernier m'a dit son intention de ne rien fracasser avec l'athlète surdoué qui a enfilé 130 buts, l'hiver dernier.

"Guy m'a vraiment étonné, de dire Patterson. Il faudra sûrement les développer mais il a d'excellentes qualités de base. Si Guy peut faire deux bonnes saisons de hockey à ses débuts, c'est incroyable ce qu'il pourra obtenir par la suite, mais d'abord qu'il fasse deux saisons sans s'énerver."

L'homme d'affaires qui a lancé la compagnie de Jean Béliveau est un type cordial avec toutefois une aversion pour le sensa-

claude larochelle

tionalisme. Le directeur - gérant Sam Pollock affirme d'ailleurs qu'il est heureux de constater que Guy a choisi Patterson qui est bien au fait de la valeur d'un athlète et il n'entrevoit aucun problème de négociations.

Sam Pollock tient également à rassurer Lafleur sur sa première campagne avec le Bleu - Blanc - Rouge.

"Il va falloir que Guy travaille fort, de me confier Pollock mais j'ai l'impression qu'il va se tailler une place parmi les joueurs réguliers. Ce n'est pas une certitude parce qu'il y a beaucoup d'imprévus dans le hockey, mais il a un grand potentiel."

Le nouvel instructeur du Canadien s'est montré plus explicite sous cet aspect:

"Je n'ai vu Lafleur qu'une seule fois, mais une partie c'est assez pour un gars comme ça, de dire Scotty Bowman. Avec tout le respect que j'ai à l'endroit de Cournoyer, Tardif et Houle qui ont eu leurs problèmes à leurs débuts dans la Ligue nationale, je crois que Lafleur est un cas différent à cause de l'excellence de sa défensive. C'est le point le plus important pour un jeune qui commence dans la grande ligue. Personnellement il m'a tout simplement emballé par son effort défensif et c'est un gars que je n'aurai pas peur de mettre sur la glace dans n'importe quelle situation."

Habitué avec les jeunes, Scotty est l'homme tout désigné pour mettre Lafleur en confiance à sa première saison.

Bowman parlera en français

Scotty Bowman venait à peine d'abandonner le micro à la conférence de presse d'hier matin qu'un journaliste de langue française, évoquant le sort de Claude Ruel et d'Al MacNeil, lui jeta en bandinant:

"We'll give you a bad time, Scotty."

"En français, s'il vous plaît, de rétorquer le nouvel instructeur ignorant la blague. J'aimerais que vous autres les journalistes vous me parliez toujours en français, et moi j'ai décidé d'adopter comme politique de répondre en français à moins que je sois incapable de trouver mes mots."

Quand un journaliste de langue anglaise intervint dans la conversation, Scotty répliqua dans un éclat de rires:

"Fais comme les autres, en français toi aussi."

Bowman est conscient que son bilinguisme aussi bien que sa compétence lui ont permis de décrocher ce poste important. Il a admis hier que seul Oakland l'avait véritablement approché, et dans ces conditions, l'offre de Sam Pollock est arrivée à point.

Le directeur-gérant a concédé qu'il avait fait les premières démarches en direction de Bowman dans les éliminatoires. Sam était pleinement conscient que MacNeil n'avait pas la stature pour rester là.

En dépit de toutes les explications diplomatiques réservées à la presse, hier, il ne fait aucun doute que Bowman était assuré de cette fonction depuis quelque temps déjà. Mais Al MacNeil a été fort difficile à convaincre. Il a offert beaucoup de résistance.

Mais une fois la décision acceptée, il est parti comme un véritable gentleman. MacNeil sort grandi de cette épreuve.

BONNE CHANCE — C'est avec le sourire aux lèvres que Al MacNeil a souhaité bonne chance à son successeur, Scotty Bowman. L'annonce officielle de l'engagement de Bowman comme instructeur des Canadiens de Montréal, a été faite hier, lors des assises de la Ligue nationale.

Scotty Bowman revient à ses premières amours

MONTREAL (PC) — Scotty Bowman a suivi le conseil de son ami Sam Pollock et ne s'est pas pressé, si bien qu'il sera le pilote des Canadiens de Montréal la saison prochaine.

Pollock, directeur-gérant des Canadiens, a, en effet, annoncé officiellement hier que l'ancien pilote-gérant des Blues de St-Louis succédera à Al MacNeil l'an prochain.

Par ailleurs, MacNeil retournera dans son patelin en qualité de pilote-gérant des Voyageurs, de la LAH, qui évolueront désormais à Halifax sous le nom des Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse.

Ainsi, MacNeil aura connu une courte saison heureuse dans la LNH, succédant à Claude Ruel en décembre 1970 et conduisant les Canadiens au 3e rang dans la division Est et à la conquête de la coupe Stanley.

Bowman a abandonné St-Louis au cours des séries éliminatoires et est devenu agent libre le 1er juin.

Pollock a révélé hier qu'il n'avait pas fait signer un contrat à Bowman "parce qu'il n'en avait pas eu le temps".

VIEILLE ASSOCIATION

La liaison entre Pollock et Bowman remonte à une vingtaine d'années alors que Bowman évoluait comme junior ici avant de devenir dépisteur et instructeur dans l'organisation des Canadiens, puis rejoindre les rangs de l'organisation du St-Louis.

Bowman a révélé qu'il s'était entretenu avec Pollock au cours des séries éliminatoires alors que Pollock lui avait conseillé de ne pas se hâter en vue d'un nouveau poste.

Bowman a toutefois continué "de poursuive ses recherches" en entrant en contact avec Charles O. Finley, président des Golden Seals de la Californie. Il a ensuite appris que Garry Young, dépisteur en chef du Boston, avait été embauché comme directeur-gérant des Seals.

"J'ai rencontré Sam brièvement lundi soir et celui-ci l'a assuré qu'il communiquerait avec lui aussitôt que possible."

Il y a eu une autre réunion plus tard au cours de la semaine, en présence de MacNeil, alors qu'on en est venu à une conclusion dans l'espoir que la situation qu'a affrontée MacNeil ne surviendrait plus.

On se souvient de la sortie de Henri Richard qui a déclaré, lors des dernières séries, que MacNeil "était le pire pilote qui l'ait jamais dirigé". Richard a avoué subséquemment qu'il aurait dû fermer "sa boite".

OPPORTUNITE

Bowman est heureux de l'opportunité de revenir à Montréal, car "les Canadiens sont encore dans une période de reconstruction".

"On ne compte plus que huit joueurs de l'équipe existant il y a deux ans. Je n'ai pas d'opinion faite sur les joueurs actuels et j'espère qu'il en est de même pour eux."

Par ailleurs, Bowman ne prévoit aucune difficulté à s'adapter aux conditions d'instructeur, après celles de directeur-gérant.

"J'ai une grande confiance en la direction des Canadiens et en Claude Ruel, qui procure les joueurs, car la chose la plus importante est d'aligner de bons joueurs."

Il n'était pas prêt à recommencer "au début" avec l'organisation des Seals.

Pour sa part, MacNeil a hâte de retourner à Halifax.

"J'aime le hockey et je voulais y demeurer dans la sphère administrative. Ce fut une saison fantastique à plusieurs points de vue et je la regrette, le coeur serré."

Il a admis qu'il n'était pas facile de quitter son poste, mais espère en l'avenir.

LES TROIS PREMIERS — Trois joueurs du Québec ont été les premiers choix lors du repêchage amateur de la Ligue nationale. Dans l'ordre, Guy Lafleur, premier choix, qui jouera pour les Canadiens de Montréal; Marcel Dionne, le deuxième choix qui jouera avec les Red Wings de Detroit. Jocelyn Guévremont portera l'uniforme des Canucks de Vancouver.

La Ligue junior du Québec alimente le repêchage de quinze joueurs

par Jacques ARTEAU

MONTREAL — Sur un total de 117 joueurs amateurs éligibles au repêchage de la Ligue nationale de hockey, la Ligue junior majeure du Québec, a vu hier 15 de ses 48 candidats réclamés par les clubs majeurs. Le Québec, qui a conservé la coupe Memorial pour une troisième année d'affilée, peut aussi s'enorgueillir d'avoir produit ni plus ni moins quatre des cinq premiers choix, dont la tête d'affiche Guy Lafleur qui a été réclamé par les Canadiens via les Golden Seals de la Californie.

PRODUITS DU QUEBEC

Après Lafleur et Marcel Dionne réclamés dès l'ouverture de la séance du repêchage amateur, deux autres des trois premiers choix suivants furent des "produits" du Québec.

Se prévalant du 3e choix, les Canucks de Vancouver ont préféré le défenseur Jocelyn Guévremont du Canadien junior à Gene Carr des Bombers de Flin Flon qui a été réclamé ensuite par les Blues de Saint-Louis via Pittsburgh. Comme 5e choix, "Punch" Imlach n'a pas hésité à appeler Richard Martin des Canadiens juniors qui devenait le quatrième "produit" du Québec parmi les cinq premiers choix du repêchage amateur.

Alors que les Canadiens retiraient la meilleure récolte grâce à des premiers choix concédés dans des transactions précédentes, les quatorze clubs de la Ligue nationale ont versé $351,000 pour les 117 choix réclamés, soit un de plus que le record établi l'an dernier.

Commentant les résultats des neuf tours de la séance qui a duré plus de trois heures, Claude Ruel, dépisteur en chef des Canadiens a déclaré sur un ton très satisfait: "Nous avons manqué un seul joueur (Pierre Plante), c'est très satisfaisant pour nous, surtout avec Lafleur".

QUINZE SUR 48

Plante, ailier droit des Rangers de Drummondville, fut le deuxième joueur de la Ligue junior majeure du Québec à être réclamé comme 9e choix par Philadelphie, un choix obtenu des Maple Leafs de Toronto.

Après une quinzaine de choix, ce fut au tour du gardien Michel Deguise réclamé par les Canadiens, puis comme 29e choix, Richard Leduc, des Ducs de Trois-Rivières, cinquième meilleur compteur de la Ligue junior du Québec, qui a été réclamé par les Golden Seals de la Californie.

Onze autres joueurs du circuit Robert Lebel devaient être réclamés parmi les 48 candidats éligibles, avant la fin du repêchage amateur.

Pierre Duguay fut le deuxième joueur des Remparts à être appelé, par les Sabres de Buffalo comme 75e choix. Auparavant, les Sabres ont choisi Robert Richer des Ducs de Trois-Rivières lorsque le 47e choix fut appelé et le gardien Reynald Bélanger des Bruins de Shawinigan fut réclamé comme 57e choix par Californie.

Plus tard, les Rangers de New York ont misé leurs espoirs sur le talent québécois en réclamant dans l'ordre Jean-Denis Royal (Saint-Jérôme, 97e choix), André Peloffy (Rosemont, 111e choix) et Gérald Lecompte (Sherbrooke, 114e choix).

Les cinq autres joueurs provenant des rangs de la Ligue junior majeure du Québec furent Normand Dubé, du Sherbrooke, réclamé par Los Angeles; Steve Johnson, du Verdun et Mike Ruest du Cornwall, réclamés par Toronto; Bob Murphy, du Cornwall, réclamé par Vancouver et le gardien Richard Coutu du Rosemont, 117e et dernier choix réclamé par les North Stars du Minnesota.

COMMENTAIRES

Au terme de la séance du repêchage amateur, les observateurs commentaient abondamment les habiles manoeuvres des champions de la coupe Stanley qui s'étaient assurés de premiers choix sur le talent sortant des rangs juniors. D'ailleurs, le Canadien a déjà obtenu des concessions sur des choix de premier ordre pour les deux prochaines années.

Par ailleurs, un joueur qui fut particulièrement surpris de son choix par le Canadien fut le gardien Michel Deguise des Eperviers de Sorel. "Vraiment, je ne pensais jamais être repêché par le Canadien. J'aurai peut-être une chance avec les Voyageurs à Halifax", a-t-il commenté.

A côté de son père qui avouait encore son étonnement devant la montée spectaculaire de son fils, Guy Lafleur a tout bonnement commenté avant son retour à Québec: "Tout ce que je visais, c'était d'être le premier choix. Je sais que j'ai connu une vraie bonne saison mais je n'oublierai pas Québec". Pour sa part, le deuxième choix du repêchage amateur, Marcel Dionne, s'est limité à ces mots d'espoir: "Je sais que je subirai une forte pression parce que pour moi, c'est maintenant devenu une sorte de position, j'essaierai de tout donner ce qu'ils attendent de moi".

roland sabourin

Les Carnavals alignent des athlètes très fiers

Comme tous les habitués de cette chronique le savent, nous avons consacré beaucoup de temps et d'espace à la Ligue de baseball Eastern depuis que nous avons suivi l'entraînement des Carnavals de Québec, à Homestead, Floride. Dès maintenant, nous tenons à vous dire que toute cette expérience nous a fait grand plaisir.

Il y a eu un certain jour où les dirigeants du club local n'ont pas aimé une chronique que nous avions rédigée de Pittsfield, Mass. Soudainement, l'auteur de ces lignes est devenu un numéro "persona non grata" dans le bureau du club, notre présence semblant embarrasser les dirigeants du club et leurs principaux lieutenants.

Malgré cette froideur, nous n'avons pas perdu notre enthousiasme pour le club dirigé par Gus Niarhos. Tout ce que nous avons fait a été pour les joueurs. Même si notre chronique n'a pas été bien acceptée, il nous fait plaisir de constater que les voyages se "professionnalisaient" un peu plus. Ce fut notre satisfaction de constater que les athlètes étaient heureux des améliorations apportées ici et là.

Même si le classement n'est pas celui que plusieurs amateurs désireraient, nous n'avons jamais eu honte des athlètes qui nous représentent. Le gérant Gus Niarhos a été très franc avec nous, dans l'appréciation des joueurs après l'entraînement. Nous n'avons pas une équipe championne, mais il est consolant de voir que ses membres donnent le meilleur d'eux-mêmes en tout temps. Voilà pourquoi nous ne regrettons rien de notre association avec Niarhos et ses joueurs. Ils sont vraiment fiers de représenter Québec.

Il faudra se chercher des villes

Malgré tout, il y a lieu de s'inquiéter grandement de l'avenir de la Ligue Eastern. Si nous faisons exception pour Reading, où les assistances ont été meilleures au cours de la récente visite, toutes les autres villes agonisent. Nous nous permettons d'ajouter que Manchester, N. H., Pittfield, Mass., et Elmira, N.Y., sont des causes désespérées. Waterbury, Conn., et Pawtucket, R.I., sont un peu mieux mais ce n'est rien pour écrire à votre mère.

La semaine dernière, le confrère Al Mallette, du Post-Gazette d'Elmira, écrivait que la baseball devra bientôt chercher au nord de la frontière (Canada) pour y placer des franchises. Cette remarque ne lui a pas mérité des félicitations du gérant général des Royals de l'endroit, mais elle était tout de même la vérité pure et simple.

Et si nos amis de Québec et Trois-Rivières veulent avoir une ligue où ils pourront jouer, en 1972, ils font tout aussi bien de commencer à s'occuper de recruter des villes. En tout cas, nous avons la conviction maintenant que plusieurs villes de l'ancienne Ligue provinciale feraient de meilleures bases pour les filiales des clubs majeurs que les villes que nous avons visitées depuis le mois d'avril. Nous irons même jusqu'à dire que nous ne mettons pas de côté Plessisville et Granby, deux franchises qui ont fait défaut.

Les dirigeants des clubs Trois-Rivières et Québec se doivent de vendre aux gens du baseball majeur, par l'entremise des Reds de Cincinnati et des Expos de Montréal, qu'un circuit "AA" exclusif au Québec serait moins coûteux pour eux que la formule actuelle. C'est la meilleure solution pour assurer la survivance de ce circuit encore prestigieux mais trop négligé.

Dans la bouillabaisse du vendredi...

Les Phillies de Philadelphie iront rendre visite à leur filiale de Reading, le 17 juin, pour une joute hors-concours . . . Afin de ne pas déranger le calendrier de la Ligue Eastern, contrairement à ce qui a été fait à Elmira la semaine dernière, le club majeur contribuera à un programme double qui commencera à 17 heures 15 . . . Immédiatement après, les amateurs pourront voir les petits Phillies contre les adversaires réguliers de la Ligue Eastern . . . C'est une formule très acceptable . . .

Peppe Frias, l'arrêt-court des Carnavals, a été très désappointé d'apprendre qu'il n'y avait pas de joute des étoiles dans la Ligue de baseball Eastern . . . Il n'y a aucun doute que s'il y en avait une il serait invité à y participer . . . Frias est définitivement le meilleur joueur d'arrêt-court de toute la Ligue Eastern . . . S'il y a un scrutin pour les équipes d'étoiles, il n'aura aucune difficulté à se gagner les votes de nos confrères des autres villes . . .

Nous avons déjà parlé à plusieurs occasions de Willie Brown, dont les convictions religieuses passent avant ses obligations envers le baseball . . . C'est un véritable plaisir de causer avec lui . . . Mme Brown, qui était à West Palm Beach, vient de rejoindre son époux . . . Elle a fait précéder son arrivée par l'annonce à Willie qu'il allait définitivement être papa, probablement à la période des Fêtes, et Willie est l'homme le plus fier du monde . . .

Steve Angelo devra montrer plus de sérieux quand son nom sera retourné sur la liste des joueurs actifs . . . Il est classé comme un joueur d'avenir par les Expos de Montréal, mais à la condition que le baseball soit toute sa première préoccupation . . . Jusqu'ici, il a eu beaucoup trop de distractions . . .

Liste des joueurs amateurs repêchés

par la PC

Californie — Ken Baird, Flin Flin; **Richard Leduc**, Trois-Rivières; Hartland Monahan, Montréal; **Reynald Bélanger**, Shawinigan; Gerry Egers, Sudbury; Al Simmons, Winnipeg; Augus Beck, Charlottetown.

Detroit — Marcel Dionne, George Hulme, St. Catharines; Henry Bouchard, U.S.A.; Ralph Hopiavouri, Charlie Shaw, Toronto; Earl Anderson, Université North Dakota; Jim Nahrgang, Michigan Tech; Bob Woyt, Michigan State.

Vancouver — Jocelyn Guévremont, Robert Lalonde, Richard Lemieux, Montréal; Mike MacNiven, Halifax; Tim Steeves, Charlottetown; Bill Green, Notre-Dame; Norm Cherry, Université du Wisconsin; **Bob Murphy**, Cornwall.

Pittsburgh — Brian McKenzie, St. Catherines; Joe Noris, Toronto; Gerry Methe, Oshawa; Dave Murphy, North Dakota; Ian Williams, Notre-Dame; Doug Elliott, Harvard.

Buffalo — Richard Martin, Montréal; Craig Ramsay, Peterborough; Bill Hajt, Saskatoon; **Robert Richer**, Trois-Rivières; Steve Warr, Clarkson College; **Pierre Duguay**, Québec.

Los Angeles — Vic Venasky, Denver; Neil Kamadoski, Winnipeg; Gary Crosby, Michigan Tech; Camille Lapierre, Montréal; Peter Harasym, Clarkson College; Lorne Stamler, Toronto; **Normand Dubé**, Sherbrooke.

Minnesota — Rod Norrish, Régina; Ron Wilson, Flin Flon; Mike Legge, Winnipeg; Brian McBratney, St. Catharines; Allan Globensky, Montréal; Bruce Abbey, Peterborough; Russ Friesen, Hamilton; Mike Antonovich, Université du Minnesota; **Richard Coutu**, Rosemont.

Philadelphie — Larry Wright, Bob Gerrard, Régina; **Pierre Plante**, Drummondville; Yvon Bilodeau, Glen Irwin, Estavan; Ted Scharf, Kitchener; Don McCullough, Niagara Falls; Jerome Mzarek, Université Duluth.

Toronto — Rick Kehoe, Hamilton; Dave Fortier, St. Catharines; Gavin Kirk, Toronto; Rick Cunningham, Peterborough; Bob Sykes, Sudbury; **Mike Ruest**, Cornwall; Dale Smedsmo, Bemidji College; Andrew Burns, Armée canadienne; **Steve Johnson**, Verdun.

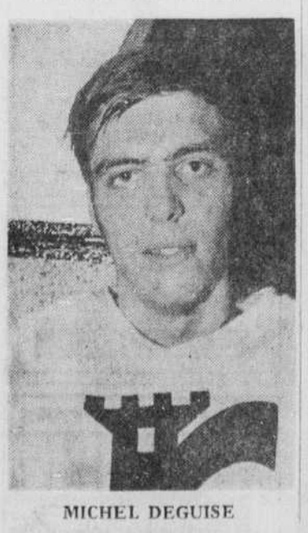
St-Louis — Gene Carr, Jim Collins, Flin Flon; John Garrett, Peterborough; Drek Harker, Edmonton; Wayne Gibbs, Bernie Doan, Calgary; Dave Smith, Regina.

Montréal — **Guy Lafleur**, Québec; Chuck Arnason, Flin Flon; Murray Wilson, Terry French, Ottawa; Larry Robinson, Kitchener; **Michel Deguise**, Sorel; Jim Cahoon, North Dakota Université; Ed Sidebottom, Estavan; Mike Busniuk, Denver Université; Ross Butler, Winnipeg; Peter Sullivan, Oshawa.

Chicago — Dan Spring, Dave Kryskow, Edmonton; Bob Peppler, Clyde Simon, St. Catherines; Dean Blais, Université du Minnesota; Jim Johnston, Université Wisconsin.

New York — Steve Vickers, Steve Durbano, Toronto; Tom Wililams, Jerry Butler, Bill Forrest, Hamilton; Terry West, London; Fraser Robertson, Lethbridge; Wayne Wood, Montréal; Doug Keeler, Ottawa; Eugene Sobchuck, Regina; **Jean-Denis Royal**, St-Jérôme; Jim Ivison, Brandon; **André Peloffy**, Rosemont; Elston Evoy, Sault-Ste-Marie; **Gérald Lecompte**, Sherbrooke; Wayne Forsey, Swift Current.

Boston — Terry O'Reilly, Oshawa; Curt Ridley, Portage; Dave Bonter, Estavan; Dave Hynes, Harvard; Bert Scott, Edmonton; Bob McMahon, St. Catharines.



MICHEL DEGUISE

Andy Bathgate est repêché par Rochester

MONTREAL (PC) — Lors de la deuxième phase de repêchage inter-ligues, Baltimore, d ela LAH, a réclamé Norm Armstrong du Los Angeles, de la LAH, et Rochester, de la LAH, a aussi réclamé Andy Bathgate du Pittsburgh, de la LNH.

Aux assises du hockey amateur

Le "braconnage" du Canadien junior retiendra l'attention

par Jacques ARTEAU

Après le hockey majeur, c'est au tour du hockey amateur du Québec à tenir ses assises annuelles. Ces assises qui se dérouleront à Chicoutimi à compter de ce soir, s'annoncent beaucoup plus fébriles que l'on pouvait s'y attendre, à cause notamment de nouvelles revendications du hockey mineur et du retrait imminent du président de l'Association de hockey amateur du Québec.

"Je ne me représenterai pas", a confirmé Marcel Robert, président sortant de l'AHAQ qui est sur le point de déménager de Jonquière à Ottawa pour y occuper un nouvel emploi. "Je crois que j'ai fait ma part, il est maintenant temps que je pense à moi aussi", a-t-il ajouté en dévoilant sa décision à la veille de l'ouverture des assises de l'AHAQ.

Parmi les principaux sujets prévus à ces assises de trois jours, de nouvelles concessions territoriales réclamées par les clubs de catégorie junior 2 (clubs juniors "B") laissent entrevoir de longues discussions. Un différend assez sérieux sépare déjà le hockey junior majeur et les clubs juniors "B" sur cette question des limites territoriales.

Aussi, un autre sujet brûlant d'actualité qui s'annonce aussi fertile en discussions et qui pourrait fort bien dégénérer en conflit juridique, est cette forme de "braconnage" dont le Canadien junior vient d'être ouvertement accusé, à même les sources de production de la Ligue junior majeure du Québec. L'AHAQ sera appelée à intervenir dans ce cas de délit où la Ligue junior majeure du Québec prétend détenir le meilleur argument de défense avec un engagement en bonne et due forme contracté par le Canadien junior, vis-à-vis du circuit junior québécois.

A la veille de compléter son deuxième mandat comme président de l'AHAQ, Marcel Robert a brossé la situation présente du hockey amateur au Québec en disant: "Nous avons définitivement rehaussé le prestige du hockey québécois auprès de l'Association canadienne du hockey amateur. Nous avons attiré plus de considération pour le hockey amateur au Québec de la part des autres en montrant que nous ne craignions pas de parler. L'Ontario l'a réalisé cette année et en jouant contre l'Ouest, les Remparts ont aussi aidé la cause".

"Nous avons aussi mis de l'ordre dans le junior "B", c'est un autre pas important. Nous sommes sur le point de rattraper l'Ontario et avec près de 120,000 joueurs mineurs chez nous actuellement, nous pouvons nous comparer avec n'importe quelle autre province. Nous aurons bientôt une source extraordinaire de jeunes talents", a conclu fièrement le président sortant de l'Association de hockey amateur du Québec.

Bloom veut recevoir une assignation en anglais

Toute personne a le droit d'exiger d'être assignée dans sa langue maternelle lorsqu'elle doit comparaître devant un tribunal.

C'est ce qu'a déclaré, hier, Me Guy Bertrand, procureur de Mike Bloom, joueur avec les Saint Catharines, de l'Ontario, qui doit comparaître pour avoir causé des lésions corporelles à un policier de Québec lors d'une joute de hockey, au Colisée de Québec, le 8 mai.

Me Bertrand qui est bien connu pour ses idées nationalistes a demandé que la plainte qui doit être portée contre Bloom soit rejetée parce que l'assignation avait été rédigée en français. Bloom, un Ontarien, avait le droit d'exiger que cette assignation lui parvienne en anglais puisque l'Ontario est une province anglophone.

Il en serait de même, a dit l'avocat, si un Québécois recevait une procédure quelconque rédigée en anglais.

Bloom a reçu cette assignation à la suite d'une altercation lors des finales de la coupe Richardson et pour le championnat de l'Est du Canada avec les Remparts de Québec.

La foule fonçait vers la chambre des visiteurs et les agents de la paix furent forcés de bloquer le passage aux partisans des Remparts. Bloom aurait alors lancé son bâton à la figure d'un policier qui fut blessé.

Bloom étant absent, Me Bertrand a expliqué qu'il refusait de répondre à l'assignation rédigée dans une langue autre que sa langue maternelle. De plus, le procureur a demandé le rejet de la plainte parce qu'il y avait manque de détails.

C'est mardi que le juge Yvon Sirois, de la Cour des sessions de la paix, rendra sa décision sur ces deux points pour le rejet de la plainte.

LUTTE A LA TOUR
CE SOIR à 8h.30
Tél.: 529-0524

OUVERTURE - 20 minutes
JUAN LOPEZ vs PAT KELLY
PRELIMINAIRE - 20 minutes
JOSE COREA vs MIKE KELLY
SPECIAL DE LA SOIREE - 30 minutes
PEPPE VILLA vs LE BOUCHER DE MADRID
SEMI-FINALE - 30 minutes
EDDY AUGER vs DICK MEDRANO
FINALE (PAR EQUIPES) 2 de 3 à finir
Antonio Baillargeon et Joe Leduc vs MR. "X" et Killer Kilroy
PRIX D'ADMISSION
Pour les enfants: $1.25 - Entrée générale $1.75 - Sièges réservés $2.25

QUEBEC MODERN SPEEDWAY
VAL ST-MICHEL - ROUTE DU CAMP VALCARTIER

LES VOITURES "GT" DE LA TRANS-AM AU MONT-TREMBLANT
SAMEDI 8H.30 P.M. SOIR
SOUS LES PUISSANTS REFLECTEURS
Egalement en PROGRAMME DOUBLE
★ 20 TOURS derniers modèles
★ 15 TOURS classe novice
★ 6 PRELIMINAIRES 10 tours

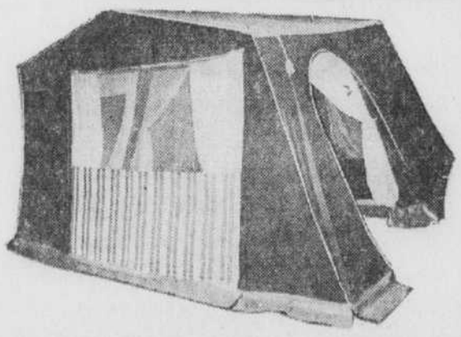
PROGRAMME COMPLET
8 COURSES EN 20 VOITURES A CHAQUE DEPART 8
DIMANCHE
APRES-MIDI 2H.15 P.M.
ENFANTS ACCOMPAGNES GRATUIT

Prix pour prix, votre meilleur achat est le plus blanc des blancs - le CILUX Trutone de CIL.

C-I-L Peintures

"EXPO-CAMPING" - "TENTE-ROULOTTE" - "PISCINE"

COMPLETEMENT ISOLEES
Lionel
SPECIAL
TENTES-ROULOTTES
6 places, à toit rigide. Toit et murs isolés.
Valeur $1,895.00
SPECIAL $1,595.00
Autres toits rigides pour 7 et 8 personnes et toits mous à compter de..... $695.00



OLYMPUS M-110 et M-100
MAGNIFIQUES TENTES EUROPEENNES
M-110: 5 places - Dimensions: 12' x 11'8" - Comprend 2 chambres, un espace réservé aux bagages et grande salle de séjour. Poids: 65 lb - Toit gris - Côtés bleus - Façade rouge et bas rayé bleu, blanc et rouge.
Valeur $275.00
SPECIAL $199.00
M-100: Semblable à M-110 Dimensions: 9' x 13'4"
Valeur $250.00
SPECIAL $179.00

Ovaline
DE LUXE
Forme rectangulaire - Toile calibre 20, poteaux et encadrement de 6" de largeur. Reste montée l'hiver. Couleur: blanc avec encadrement couleur redwood.
35' x 18' Valeur $1,290.00 SPECIAL $975.00
30' x 15' Valeur $990.00 SPECIAL $795.00
24' x 15' Valeur $850.00 SPECIAL $665.00
AUCUN COMPTANT — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
qs québec sportif ltée
2570, RUE DALTON, STE-FOY
Tél.: 651-5442
(entrée par Parc Colbert)
1370 NORD, DORCHESTER
Tél.: 525-7818
1050, ST-JEAN, TEL.: 522-4472
EXPO TENTES-ROULOTTES
NOS 2 CENTRES DE CAMPING
OUVERTS TOUS LES SOIRS
DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT
SAMEDI de 9h. à 5h. p.m.
DIMANCHE de 1h. à 5h. p.m.

Un exercice au bâton ne ferait pas de mal aux Carnavals

par Léonce JACQUES

Les Carnavals de Québec continuent à avoir de la misère à frapper et cela leur a coûté deux autres victoires hier soir au stade municipal.

Battus à deux reprises par les Royals d'Elmira à l'occasion d'un double qui avait nécessité pas moins de 21 manches mercredi soir, les Québécois ont dû s'incliner par 3-1 et par 3-2 hier alors que les Royals ont infligé à leurs adversaires des sixième et septième défaites consécutives.

Pour Gus Niarhos, le gérant des Carnavals, ce fut une mauvaise soirée sur toute la ligne puisqu'il fut chassé du terrain par l'arbitre Gerry Young à la sixième manche de la deuxième rencontre pour avoir un peu trop protesté contre les décisions de cet officiel.

Le deuxième match du double d'hier soir ne dura que sept manches mais ce n'est qu'après dix manches, soit trois manches supplémentaires, que les Royals devaient enlever les honneurs de la première rencontre.

Lors du premier match, les visiteurs frappèrent un total de treize coups sûrs contre Dave Hartman pour lui infliger une quatrième défaite contre quatre victoires tandis que Fernando Vega limitait les Québécois à cinq coups sûrs pour mériter la victoire.

Les deux équipes marquèrent chacun un point à la première manche et les chances demeurèrent égales 1-1 jusqu'à la dixième alors que les Royals groupèrent trois coups sûrs en plus de profiter d'un mauvais lancer et d'un ballon - sacrifice pour marquer deux points.

Le joueur de premier-but Dan Haynes des visiteurs avait fait compter le premier point des siens avec un coup au choix à la première manche et il devait faire aussi compter le point décisif à la dixième manche quand il frappa un ballon-sacrifice après que Bill Wolff et Mike Sinnerud eurent réussi chacun un simple contre Hartman. Quand Gary Sanserino donna un troisième point aux Royals avec un simple pour faire compter Sinnerud, Hartman fut remplacé par Bob Williams qui réussit à mettre fin à la manche mais il était déjà trop tard.

Après deux retraits dans la deuxième moitié de la dixième manche, Don Johnson frappa un simple en faveur des Carnavals mais le frappeur d'urgence Jerry Cole y alla d'un faible ballon en direction du premier-but.

MAUVAIS DEBUT

Dans la deuxième rencontre, le droitier Jim Horsch des Carnavals eut besoin de deux manches pour se réchauffer et la première fut de trop.

Dès cette première manche de ce deuxième match, les Royals l'accueillirent avec un double et deux simples, en plus de profiter d'un but sur balles et d'une erreur de Romel Canada, pour marquer trois points et filer vers une victoire de 3-2.

Tom Crichton, le premier homme au bâton, eut un but sur balles. Bill Wolff suivit avec un double pour le faire compter et Dan Haynes y alla ensuite d'un simple pour faire compter Wolff. Sur le coup de Haynes, Canada laissa la balle glisser derrière lui et Haynes se rendit jusqu'au deuxième but. Tom Smith fut retiré au bâton mais Sanserino y alla d'un simple pour faire compter Haynes.

Les Carnavals réduisirent la marge à 3-1 quand Steve Wagner commença la cinquième manche avec un double. Après deux retraits, John Hart frappa un simple pour faire compter Wagner.

A la sixième manche, Larry Stroman frappa un double dans la droite. Peppe Mangual eut ensuite un but sur balles et Canada y alla d'un simple pour faire compter Stroman mais le lanceur Ed Assaf se ressaisit pour mettre fin à la manche.

Dans la deuxième moitié de la septième manche, après un retrait, Hart frappa un simple et le frappeur de relève Mike Easom obtint un but sur balles mais Assaf obligea Peppe Frias à frapper un ballon dans la gauche et le lanceur de relève Norm Angelini mit fin à la rencontre en forçant Stroman à frapper un ballon dans la droite.

Les Carnavals tenteront de retrouver le chemin de la victoire ce soir alors qu'ils recevront la visite des Phillies de Reading et Niarhos a annoncé que son lanceur sera alors Pat Russell qui a une fiche de 2-6.

PREMIERE JOUTE

ELMIRA	Ab	P	Cs	Pp
Chrichton, Ce	5	1	1	0
Wolff, Cd	5	1	2	0
Sinnerud, 3b	4	1	2	0
Haynes, 1b	4	0	1	2
Sanserino, Cg	5	0	3	1
Burrows, r	4	0	0	0
Lightfoot, Ac	4	0	2	0
O'Donnell, 2b	5	0	0	0
Vega, l	3	0	2	0
Totaux:	39	3	13	3

QUEBEC	Ab	P	Cs	Pp
Stroman, 2b	4	0	0	0
Frias, Ac	4	0	0	0
Easom, 3b	3	1	0	0
Canada, Cg	4	0	1	0
Mangual, Ce	4	0	1	1
Wagner, 1b	4	0	1	0
Rivera, Cd	3	0	0	0
Johnson, r	4	0	1	0
Hartman, l	3	0	1	0
Williams, l	0	0	0	0
W. Brown, Fu	1	0	0	0
Cole, Fu	1	0	0	0
Totaux:	35	1	5	1

Elmira	100	000	000	2—3
Québec	100	000	000	0—1

E—Mangual, Lightfoot, 2B—Chrichton, BS—Rivera, DJ—Québec 3, Elmira 1, LSB—Elmira 11; Québec 5.

Hartman, P.	9	1-3	13	3	3	3	4

	Mi	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Vega, G.	10	5	1	1	1	7
Hartman, P.	9 1-3	1	3	3	3	4
Williams	2-3	0	0	0	1	1

T—2h59. A—1,280.

(DEUXIEME JOUTE)

Elmira	Ab	P	C	Pp
Crichton, ce	2	1	0	0
Wolff, cd	3	1	1	1
Haynes, 1b	3	1	1	1
Smith, rec.	2	0	0	0
Sanserino, 3b	3	0	2	1
Burrows, cg	3	0	0	0
Lightfoot, ac	2	0	1	0
O'Donnell, 2b	3	0	1	0
Assaf, lanc.	3	0	0	0
Angelini, lanc.	0	0	0	0
Total	24	3	6	3

Québec	Ab	P	C	Pp
Frias, ac	4	0	0	0
Stroman, 2b	4	1	1	0
Mangual, cc	2	0	0	0
Canada, cg	3	0	2	1
Wagner, 1b	3	1	1	0
W. Brown, cd	3	0	0	0
Reid, 3b	3	0	0	0
Hart, rec.	3	0	2	1
Horsch, lanc.	1	0	0	0
Cole, fu	1	0	0	0
Bertino, lanc.	0	0	0	0
Easom, fu	0	0	0	0
Total	27	2	6	2

Elmira	300	000	0—3
Québec	000	011	0—2

Erreur: Canada. Coups de deux-buts: Wolff, Canada, Wagner, Stroman. Double-jeu: Frias, Stroman, Wagner. Laissés sur les buts: Elmira: 3; Québec 6.

Elmira	Mi	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Assaf	6	2-3	6	2	2	7
Angelini	1-3	0	0	0	0	0
Horsch	5	5	3	2	1	4
Bertino	2	1	0	0	2	3

Lanceur gagnant: Assaf; lanceur perdant: Horsch; arbitres: Gerry Young au marbre; Dave Smith sur les buts. Assistance: 1,280. Durée de la joute: 2h 01m.

$1,000 d'amende pour Boyer

NEW YORK (PA) — Clete Boyer, ex-3e-but des Braves d'Atlanta, a écopé d'une amende de $1,000 imposée par le commissaire du baseball Bowie Kuhn hier parce qu'il a misé sur les matches collégiaux et professionnels de football en 1968 et 1969.

On croit que c'est la première fois qu'un commissaire de baseball impose une amende à un joueur qui a misé sur d'autres sports et cette innovation a ajouté un nouvel élément à la controverse créée par Boyer depuis qu'il a acquis sa libération des Braves.

L'enquête de Kuhn a, par contre, mis fin à la suspension des négociations de Boyer avec les autres clubs de baseball car le joueur en chômage n'avait pas le droit de contacter les autres équipes au cours de l'enquête en cours.

Kuhn a même révélé qu'il enquêtait sur les circonstances qui ont entouré la libération de Boyer à la suite de sa dispute avec le vice-président Paul Richards.

Entre - temps, Marvin Miller, directeur de l'Association des joueurs, avait logé une plainte au nom de Boyer parce que la façon dont il a été libéré venait à l'encontre de l'entente entre les joueurs et les propriétaires.

Sommaires de la Ligue Eastern

Reading	002 000 000—	2
Trois-Rivières	201 301 00x—	7

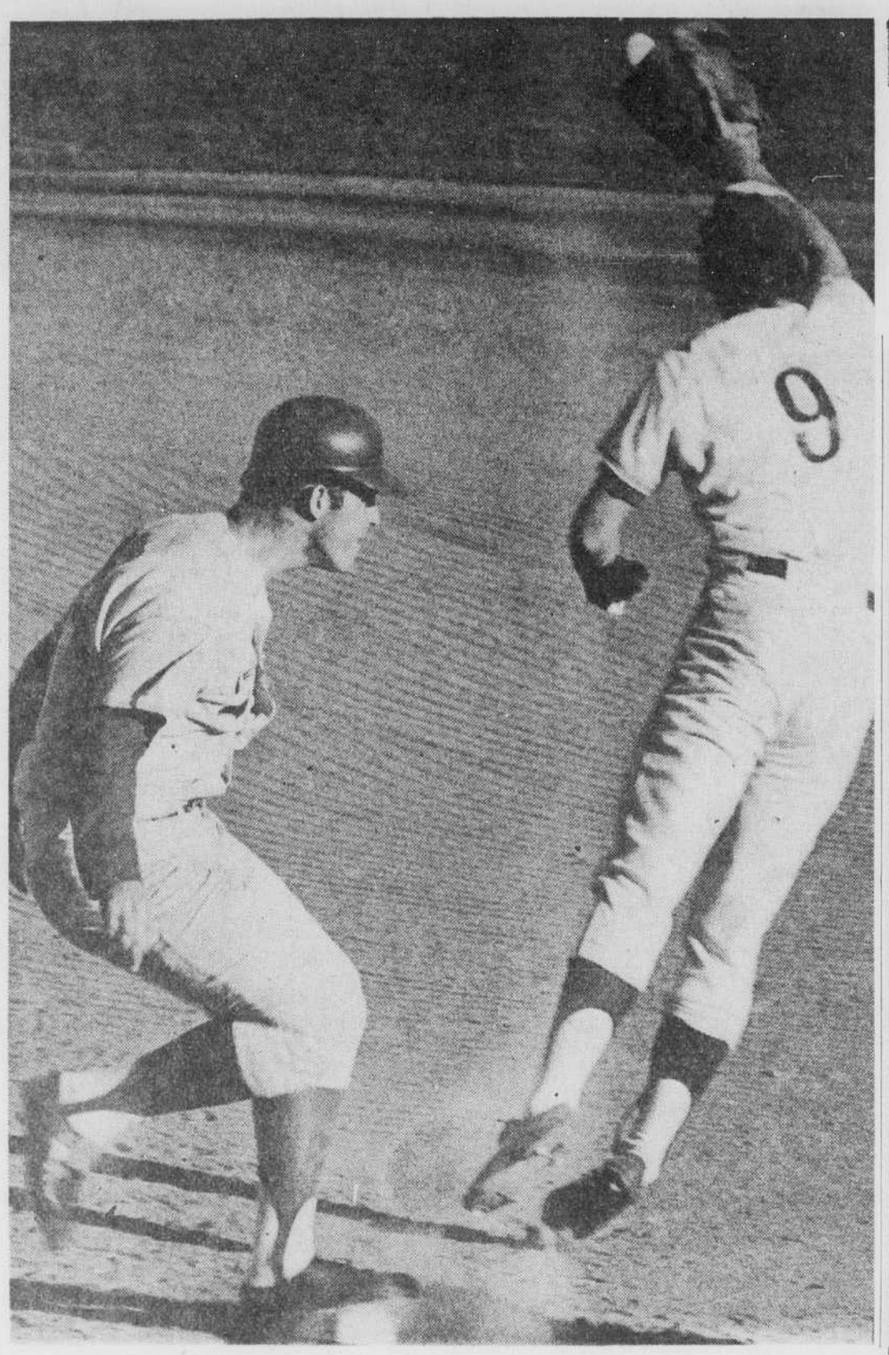
Terlecki, Frost 5, Catts 9 et Boone; Jackson et Auferio. LG—Jackson. LP—Terlecki.

Waterbury	000 410 00a—	5	5	0
Manchester	001 000 000—	1	7	2

McKee et Goggin; Crosby, Susklewich 5 et Coccia. LG—McKee. LP—Crosby.

Pittsfield	000 000 000—	0	1	4
Pawtucket	210 000 00x—	3	4	0

Kremmel,Terpko 5, Campbell 8 et Fahey; Pole et Maggard. LP—Kremmel.



UNE SECONDE TROP TARD — Steve Wagner (9), joueur de premier-but des Carnavals de Québec, reçoit la balle un peu trop tard et Don Haynes des Royals d'Elmira est sauf au premier-but au cours d'un jeu survenu lors du premier match du double d'hier soir au stade municipal.

Lanceurs probables

Par la PA

LIGUE AMERICAINE

New York Bahnsen (4-6) à Oakland Hunter (9-3) S

Washington McLain (4-10) à Californie Murphy (3-7) S

Boston Tiant (0-0) à Kansas City Dal Canton (5-2) S

Minnesota Hall (1-4) à Detroit Chance (1-6) S

Milwaukee Pattin (6-5) à Cleveland Dunning (5-4) S

Chicago Horlen (0-2) à Baltimore McNally (8-4) S.

LIGUE NATIONALE

Los Angeles Downing (5-3) à Montréal Britton (0-0) S

San Francisco Stone (4-4) à New York Williams (1-1) S

San Diego Roberts (4-5) à Philadelphie Lersch (4-4) S

Cincinnati Gullett (6-2) à Chicago Hands (5-8).

Pittsburgh Ellis (8-3) à St. Louis Cleveland (5-4) S

Atlanta Nash (4-4) à Houston Blasingame (4-6) S.

CAMIONNEURS
PREPAREZ-VOUS D'AVANCE

pour faire face a la loi concernant les charges. Ajoutez un essieu à votre camion. Il s'agit d'un essieu supplémentaire avec suspension entièrement à l'air.
Seuls les mécaniciens de EDGAR BLONDEAU INC. ont été formés à la compagnie manufacturière; vous bénéficierez, par conséquent, des services d'ouvriers compétents.

edgar blondeau INC.

335, rue Marconi, Parc Jean-Talon, Ste-Foy, 681-0075
2490 rue Dalton, Parc Colbert, Ste-Foy, 651-6880

Connaissez-vous les coriaces 'Brutes de Campbell.'

Quand nous avons fabriqué ces balles pour qu'elle ne se fendent pas facilement, nous savions qu'elles étaient bonnes. Pour le prouver, nous les avons soumises à de rudes épreuves.

Le premier test a consisté à tirer ces balles avec un fusil spécial contre une surface en acier, à 165 milles à l'heure. Les Brutes se sont avérées sept fois plus résistantes que les autres.

Dans la seconde épreuve, nous avons inventé une guillotine qui tombe sur les balles avec une force effroyable. Encore là, les Brutes furent 17 fois plus résistantes que les autres.

Si elles sont si coriaces, c'est qu'elles sont fabriquées tout d'une pièce, non pas en trois parties comme les balles classiques.

En plus de vous donner la distance requise, les Brutes ne se coupent pas, ne s'écorchent pas et ne perdent pas leur rondeur durant une partie de golf. Vous avez le choix de trois compressions à trois prix différents: la Brute bleue, à compression ordinaire; la Brute rouge, à forte compression; et la Brute noire, à super compression.

Vous verrez, nos Brutes vous plairont!

*Marque déposée

brute* de Campbell
les balles coriaces à haute compression.

Voici le hors-bord qui vient de rendre le vôtre périmé!

L'Evinrude 50

Le hors-bord deux cylindres le plus puissant, le plus rapide, le plus surprofilé qui soit. Un 50 cv plus compact que le 33 de l'année passée.

Ce qui rend le nouveau 50 compact le plus puissant des hors-bords de ces dimensions sont en fait les caractéristiques les plus ingénieuses jamais mises au service d'un moteur de grand cabotage: charge bouclée, allumage électronique sans rupteur, échappement synchronisé par pression et pulsion, circuit de refroidissement à régulation de température et de pression, bougies destinées à durer ce que durera le moteur et admission d'essence directe qui réduit la consommation de carburant tout en augmentant la puissance. Votre dépositaire Evinrude vous expliquera, faits en main, tout ce que cela veut dire.

Passez donc voir le nouveau 50 et le 3 cylindres 60 cv Evinrude, les moteurs hors-bords à charge bouclée dont la technique révolutionne le domaine de la plaisance dans la gamme de puissance intermédiaire.

"Pour performances et durée de service optimales: l'huile à moteur 2 temps OMC".

Premier pour les hors-bords
EVINRUDE

Un produit d'Outboard Marine Corporation of Canada Ltd., Peterborough, Canada.
Fabricants des moteurs semi-hors-bords OMC, des tondeuses à moteur Lawn Boy, des motoneiges OMC et des scies à chaine Pioneer.

Dépositaires

ROUSSEAU & FRERE INC.
2325 AVE DU COLISEE
TEL.: 529-5711
EVINRUDE

SIMPSONS-SEARS
PLACE FLEUR-DE-LYS
TEL.: 529-9811
EVINRUDE

ROUSSEAU STE-FOY
2999 CH. STE-FOY - QUE.
TEL.: 659-1662
EVINRUDE

Robert Langlois
Enr.
133-135 St-Joseph,
Lauzon. Tél.: 837-7213
EVINRUDE

MONTMAGNY CHAIN SAW ENR.
65 OUEST, BOUL. TACHE
Montmagny - Tél.: 248-3411
EVINRUDE

SIMPSONS-SEARS
PLACE DU SAGUENAY
EVINRUDE

Les Expos prolongent la disette de San Francisco

spécial au SOLEIL

MONTREAL — Les Giants de San Francisco qui faisaient la pluie et le beau temps dans la Ligue nationale depuis le début de la saison connaissent une période léthargique qui semble vouloir s'éterniser. Selon leur bonne habitude, ils sont en train de "craquer" durant le mois de juin et ils viennent de perdre huit de leurs neuf dernières joutes, dont trois de suite aux dépens des Expos de Montréal. Heureusement que les Dodgers de Los Angeles éprouvent des difficultés à gagner régulièrement ce qui permet à San Francisco de conserver une marge confortable et d'espérer se relever avant qu'il ne soit trop tard. Le prochain voyage des Giants contre les Mets pourrait jouer un rôle important dans la prochaine course au championnat.

CINQUIEME VICTOIRE DE MORTON

Carl Morton a lancé le match au complet hier et a finalement remporté sa cinquième victoire contre huit défaites. Le président de la Ligue nationale, Chub Feeney, lui présentera un trophée samedi pour avoir été élu la meilleure recrue de la Ligue nationale l'an passé.

Morton a bien espacé sept coups sûrs et n'a donné que deux buts sur balles, tout en retirant trois frappeurs sur des prises. Et il a perdu son blanchissage sur un point non mérité marqué dès la première manche.

Bobby Bonds a amorcé le match en frappant un simple. Il a volé le deuxième. (C'était son onzième but volé) et s'est rendu au troisième sur un lancer erratique de Carl Morton. Lorsque le receveur John Bateman eut finalement récupéré la balle, il a lancé au troisième pour tenter d'y retirer Bonds. Le lancer n'était pas précis, Bateman a été débité d'une erreur alors que Bonds donnait l'avance aux Giants, 1-0.

A la troisième, les Giants ont menacé, mais ont laissé trois coureurs sur les sentiers. Après deux retraits, Chris Speier a obtenu un simple et Ken Henderson un double chanceux au champ centre - gauche. Morton a donné un laisser - passer à Willie McCovey et il a disposé de Dick Dietz sur un roulant pour étouffer la menace des Giants.

A la cinquième, les visiteurs ont encore laissé deux coureurs sur les sentiers et deux autres à la huitième pour un total de neuf dans le match. Les Expos ont été un peu plus opportunistes, bien qu'ils aient laissé onze coureurs sur les sentiers.

Après avoir laissé deux coureurs sur les sentiers à la première manche, deux autres à la deuxième et un à la troisième, les Expos se sont assurés la victoire avec deux points à la cinquième.

Ron Hunt a obtenu un simple et Rusty Staub en a fait autant après un retrait. Staub frappait au moins une fois en lieu sûr pour une huitième partie de suite. Hunt a compté sur le ballon sacrifice de Bailey qui permettait aux Expos de niveler le pointage 1-1. Cétait le 28e point produit pour Bailey.

Bateman a ensuite fait compter le point gagnant pour la sixième fois de la saison, avec son dixième double qui poussait Staub au marbre avec le point de la victoire. Après ce double, Ron Bryant, le lanceur perdant (5-3) a été remplacé successivement par Rich Robertson et Don McMahon.

Bryant, un gaucher très lent au monticule, a donné six coups sûrs, deux points et trois buts sur balles en quatre manches et deux tiers. Robertson n'a fait face qu'à deux hommes, Jones comme frappeur d'urgence et Fairly et a donné des buts sur balles aux deux. McMahon a tenu les Expos en échec en une manche et un tiers et Jerry Johnson a donné un point sur un coup sûr et deux buts sur balles en deux manches.

LE FAIT SAILLANT

Les Expos ont marqué leur troisième point à la huitième grâce à un double de Ron Fairly, le quatrième des Expos dans le match les autres allant à Bailey, Bateman et Laboy, un coup retenu de Wine et un ballon sacrifice du lanceur gagnant Morton.

"Ce fut le fait saillant du match", de faire remarquer Jim Britton, le lanceur des Expos qui commencera son premier match dans la Ligue nationale depuis une partie contre Pittsburgh en 1969, ce soir contre les Dodgers au parc Jarry.

"Ce fut le fait saillant, car avec une avance de deux points, Morton était plus à l'aise à la neuvième. J'ai tenu la charte sur Morton, comme tout lanceur qui doit lancer le lendemain", d'ajouter l'ancien lanceur des Braves d'Atlanta, opéré au bras l'an passé. "Il a eu recours à 136 lancers et a surtout eu recours à des balles rapides et glissantes", dit-il.

Morton a abondé dans le même sens. "Jai eu recours surtout à des balles rapides. Jai atteint McCovey avec un mauvais lancer à la huitième, car je voulais lui lancer à l'intérieur. Si je pouvais gagner quelques parties à l'étranger maintenant", de faire remarquer Morton, qui a gagné quatre de ses cinq parties au parc Jarry cette année.

Quant à Britton, il est prêt pour le match de ce soir, mais il redoute surtout Wills, Davis et Richie Allen. "Si je fais aussi bien comme débutant demain (ce soir) qu'en relève à Los Angeles la semaine dernière, je ne serai pas inquiet", de dire Jim Britton.

Ce tableau est réservé aux journaux qui en partagent le coût

San Francisco	ab	p	cs	pp
Bonds cd-cc	5	1	2	0
Speier ac	4	0	1	0
Henderson cg	4	0	2	0
McCovey 1b	2	0	0	0
Dietz r	3	0	0	0
Fuentes 2b	4	0	1	0
Rosario cc	3	0	0	0
F. Johnson cd	1	0	0	0
Lanier 3b	2	0	0	0
Gallagher 3b	2	0	0	0
Bryant 1	2	0	1	0
Robertson 1	0	0	0	0
McMahon 1	0	0	0	0
Williams fu	1	0	0	0
J. Johnson 1	0	0	0	0
Mays fu	1	0	0	0
Total	**34**	**1**	**7**	**0**
Montréal				
Hunt 2b	4	1	1	0
Mashore cc-cg	5	0	1	0
Staub cd	3	1	1	0
Bailey cg-3b	2	0	1	1
Bateman r	4	0	1	1
Laboy 3b	2	0	1	0
Jones cg	1	0	0	0
Day cc	0	0	0	0
Fairly 1b	2	1	1	0
Wine ac	2	0	0	0
Morton 1	3	0	0	1
Total	**28**	**3**	**7**	**3**

San Francisco 100 000 000—1
Montréal 000 020 01x—3

E — Bateman, Jones. LSB— San Francisco 9, Montréal 10. 2b — Henderson, Bailey, Laboy, Bateman, Fairly. Sac — Wine. BS — Bailey, Morton. BV — Bonds.

Lanceurs	ml	cs	p	pm	bb	rb
Bryant p, 5-3	4	2-3	6	2	2	1
Robertson	0		0	0	0	0
McMahon	1	1-3	0	0	0	0
J. Johnson	1		1	1	1	1
Morton g, 5-8	9		7	1	0	2

LE — Morton 2, J. Johnson. BP — Dietz. PFL — McCovey par Morton. T — 3:02. A — 16,582.

les meneurs

MEILLEURS FRAPPEURS
(Basé sur 150 apparitions)

LIGUE NATIONALE

	PJ	Ab	P	Cs	Moy.
Brock, St-L.	58	240	50	87	.363
Davis, LA	57	228	56	82	.360
Garr, Atl.	60	253	45	90	.356
Torre, St-L.	59	226	37	80	.354
Beckert, Chi.	56	224	35	79	.353
Staub, Mont.	52	183	33	61	.333
Alou, Hou.	46	165	12	55	.333
Cash, Pitt.	50	199	38	66	.332
Mays, SF	52	174	35	57	.328
Aaron, Atl.	55	187	36	60	.321

LIGUE AMERICAINE

	PJ	Ab	P	Cs	Moy.
Oliva, Minn.	49	193	35	74	.383
Murcer, NY	56	198	32	71	.359
Kaline, Det.	48	157	29	51	.325
F. Robinson, Balt.	43	153	27	48	.314
Rojas, KC	51	196	28	61	.311
Smith, Bos.	55	218	39	67	.307
F. Robinson, Balt.	53	208	28	63	.306
Otis, KC	48	194	32	59	.304
Tovar, Minn.	55	227	34	68	.300
Howard, Wash.	52	201	19	60	.299

CIRCUITS

Ligue nationale: Stargell, Pitt. 20; Aaron, Atl. 18; Bench, Cin. 15; Cepeda, Atl. et Williams, Chi. 14.
Ligue américaine: Cash, Det. 13; Oliva, Minn. 12; Horton, Det, Otis, KC et Jackson, Oak. 11.

POINTS PRODUITS

Ligue nationale: Stargell, Pitt. 53; Aaron, Atl. 48; Torre, St.L. 42; Cepeda, Atl. 41; Santo, Chi. 40.
Ligue américaine: Killebrew, Minn. 48; Petrocelli, Bos 41; Bando Oak. 38; White, NY 36; F. Robinson, Balt. 35.

LANCEURS
(le plus de grains)

Ligue nationale: Dieker, Hou. et Carlton, St-L. 10-2; Jenkins, Chi. 10-5; Seaver, NY 8-2; Stoneman, Mont. et Ellis, Pitt. 8-3; Marichal, SF 8-4.
Ligue américaine: Blue, Oak. 12-2; Cuellar, Balt 9-1; Siebert, Bos. 9-2; Palmer, Balt et Hunter, Oak. 9-3; Lolich, Det. 9-5.

baseball

HIER

Ligue nationale
San Francisco 1, Montréal 0
San Diego 4, New York 2
Los Angeles 2, Philadelphie 4
Atlanta 2, Houston 1
Pittsburgh 3, St-Louis 1

Ligue américaine
New York 3, Californie 2
Washington à Kansas City (pluie)
Minnesota 0, Baltimore 12
Milwaukee 2, Detroit 3
Chicago 0, Cleveland 9

Ligue internationale
Tidewater 7, Louisville 10
Rochester 3, Toledo 1
Richmond 3, Charleston 4
Syracuse à Winnipeg (pluie)

Ligue Eastern
Elmira 3, Québec 1
Elmira 3, Québec 2
Waterbury 5, Manchester 1
Reading 2, Trois-Rivières 7
Pittsfield 0, Pawtucket 3

Ligue Québec-Junior
Beauport 6, Parc Marchand 1

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Cincinnati à Chicago
Los Angeles à Montréal
San Francisco à New York
San Diego à Philadelphie
Pittsburgh à St-Louis
Atlanta à Houston

Ligue américaine
New York à Oakland
Washington à Californie
Boston à Kansas City
Minnesota à Detroit
Milwaukee à Cleveland
Chicago à Baltimore

Ligue Eastern
Reading à Québec
Elmira à Trois-Rivières
Manchester à Pittsfield
Pawtucket à Waterbury

Ligue Québec-junior
Roc-Amadour à Beauport
Parc Marchand à Ste-Odile

DEMAIN

Ligue nationale
San Francisco à New York
Cincinnati à Chicago
Los Angeles à Montréal
San Diego à Philadelphie
Pittsburgh à St-Louis
Atlanta à Houston

Ligue américaine
New York à Oakland
Washington à Californie
Boston à Kansas City
Minnesota à Detroit
Milwaukee à Cleveland
Chicago à Baltimore

Ligue Eastern
Manchester à Pittsfield
Pawtucket à Waterbury
Elmira à Trois-Rivières
Reading à Québec

Ligue Québec-Junior

LIGUE NATIONALE
Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	32	21	.604	—
Pittsburgh	35	23	.603	—
St-Louis	35	24	.593	—
Chicago	28	29	.491	6
Montréal	24	27	.471	7
Philadelphie	22	33	.400	11

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	38	22	.633	—
Los Angeles	30	28	.517	7
Houston	28	30	.483	9
Atlanta	28	32	.467	10
Cincinnati	23	34	.404	13½
San Diego	19	39	.328	18

LIGUE AMERICAINE
Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	34	19	.642	—
Boston	32	23	.582	3
Detroit	31	25	.554	4½
Cleveland	26	28	.481	8½
New York	24	31	.436	11
Washington	19	35	.352	15½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	38	19	.667	—
Kansas City	28	23	.549	7
California	27	30	.474	11
Minnesota	27	30	.474	11
Chicago	20	31	.392	15
Milwaukee	20	32	.385	15½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Syracuse	33	15	.688	—
Tidewater	32	23	.582	4½
Charleston	28	22	.560	6
Rochester	25	24	.510	8½
Richmond	26	28	.481	10
Louisville	25	29	.463	11
Winnipeg	18	31	.367	15½
Toledo	19	34	.358	16½

LIGUE EASTERN
Division américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Pawtucket	25	22	.532	—
Elmira	25	24	.510	1
Pittsfield	20	23	.465	3
Manchester	21	27	.438	4½

Division nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Waterbury	26	18	.581	—
Reading	25	23	.521	3
Trois-Rivières	25	23	.521	3
Québec	20	27	.426	7½

LIGUE QUEBEC-JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Roc-Amadour	5	1	.833	—
Lévis	4	2	.667	1
Parc Marchand	4	3	.571	1½
Charlesbourg	4	3	.571	1½
Lorretteville	3	5	.375	3
Ste-Odile	2	4	.333	3
Beauport	2	6	.250	4

Découvrez les secrets de DOW la bière médaille d'or

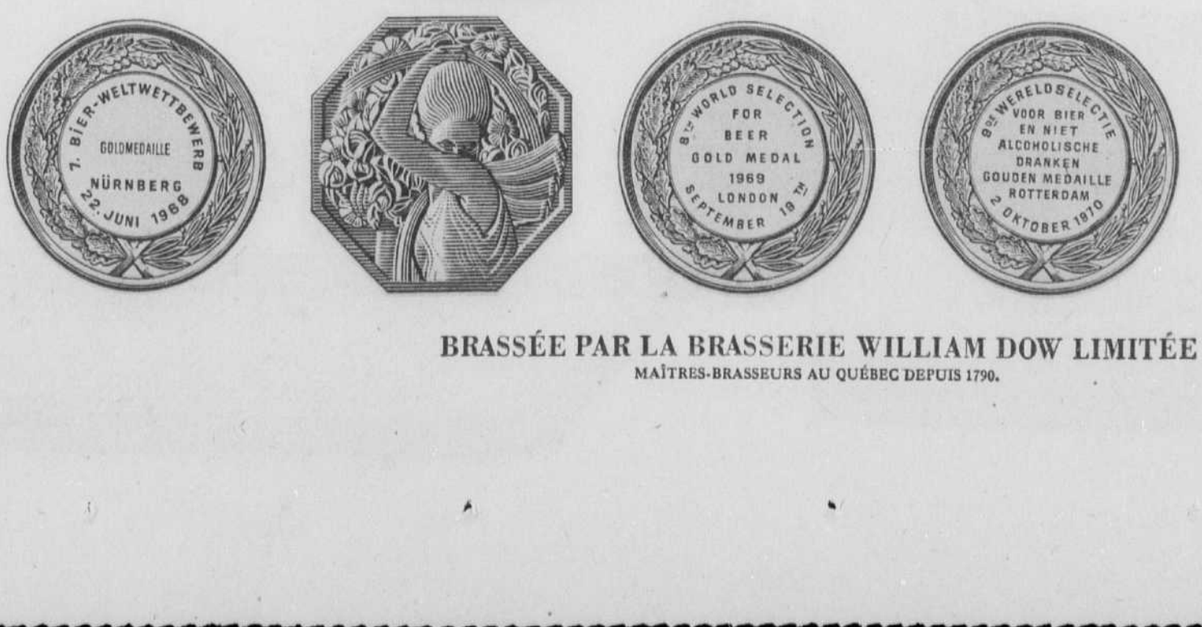
L'eau la plus pure: son goût, net et frais. Un mélange des meilleurs houblons du monde: sa saveur, parfaitement équilibrée. L'orge "Conquête" et une maturation optimale: sa saveur, corsée et satisfaisante. Le temps, le soin et la patience que l'on met au brassage: sa qualité.

Une tradition d'excellence internationale

Depuis 1968, Dow participe aux Olympiades mondiales de la bière, concours où des experts jugent du goût, de la saveur et de la qualité des plus grandes bières.

La qualité de la bière Dow y a été reconnue trois fois!

Alors goûtez à la Dow et découvrez l'art de ces maîtres-brasseurs du Québec dont le savoir-faire a atteint un niveau d'excellence internationale.



1968. Médaille d'or à Nuremberg, pays de la Lowenbraü.
1969. Médaille Gambrinus à Chimay, en Belgique, pays de la Stella Artois.
1969. Médaille d'or à Londres, pays de la Bass.
1970. Médaille d'or à Rotterdam, pays de la Heineken.

BRASSÉE PAR LA BRASSERIE WILLIAM DOW LIMITÉE
MAÎTRES-BRASSEURS AU QUÉBEC DEPUIS 1790.

Frank Robinson produit cinq points

A Baltimore, Frank Robinson a produit cinq points au cours des trois premières manches hier soir alors que les Orioles de Baltimore ont écrasé les Twins du Minnesota 12-0 grâce à la tenue de six coups sûrs affichée par Jim Palmer.

Robinson a produit un premier point avec un simple dans la 1ère manche, puis a couronné une poussée de quatre points avec un circuit dans la 2e et a fait compter deux autres points avec un simple dans la 3e.

Les Orioles, qui ont ainsi augmenté à trois parties leur avance au sommet de la division **Ouest** de la LA, ont récolté 16 coups sûrs.

Palmer en était à son premier blanchissage de la saison.
Minnes. 000 000 000—0 6 0
Baltim. 243 100 02x—12 16 0
Perry (8-5), Corbin 3, Strickland 4, Perranoski 5, Hall 7, Hamm 8 et Mitterwald, Ratliff 4; Palmer (9-3) et Hendricks. Cir: Bal-F. Robinson 8.

Circuit de trois points pour Fosse

A Cleveland, Ray Fosse a cogné un circuit de trois points et Ted Uhlaender, un double de deux points tandis que Ray Lamb affichait une tenue de cinq coups sûrs hier soir alors que les Indiens de Cleveland écrasaient les White Sox de Chicago 9-0.

L'exploit d'Uhlaender a couronné une poussée de trois points dès la première manche, puis Fosse l'a imité dans l'engagement suivant.

Vada Pinson a complété le total du match à la suite du 400e double de sa carrière.
Chicago 000 000 000—0 5 0
Cleveland 330 010 02x—9 11 0
Bradley (6-5), Johnson 3, Magnuson 7 et Egan; Lamb (4-2) et Fosse. Cir: Cle-Fosse 4.

7e revers des Brewers

A Detroit, Norm Cash a cogné un circuit de deux points dans la 6e manche hier soir en procurant un gain de 3-2 aux Tigers de Detroit sur les Brewers de Milwaukee.

Bill Voss a aussi cogné un circuit de deux points pour les Brewers, qui ont ainsi encaissé leur 7e revers d'affilée.

Bill Freehan a produit l'autre point des Tigers avec un triple dans la 2e manche.
Milwaukee 000 200 000—2 5 1
Détroit 010 002 00x—3 7 0
Lockwood, Lopez 6, Hannan 6, Morris 8, Sanders 8 et Rodriguez; Coleman et Freehan. G—Coleman, 6-2. P- Lockwood, 3-5.
Detroit 010 002
kee, Voss 7.

4e de suite pour Bahnsen

A Anaheim, Stan Bahnsen, en lançant une partie de cinq coups sûrs, a remporté sa quatrième victoire consécutive alors que les Yankees de New York remportaient la décision sur le jeu hésitant des Angels de Californie par 3-2 hier soir.
New York 110 001 000—3 7 1
Californie 100 000 100—2 5 3
Bahnsen et Munson; Murphy, LaRoche 8 et Stephenson. G-Bahnsen, 5-6; P-Murphy, 3-8.

Harmon bat les Dodgers

A Philadelphie, Rick Wise a limité les Dodgers de Los Angeles à sept coups sûrs et Terry Harmon a amorcé deux poussées hier soir en conduisant les Phillies de Philadelphie à un gain de 4-2.

Wise a tenu les Dodgers complètement en échec pendant trois manches, mais Willie Davis a cogné un circuit de deux points dans la 4e reprise, son premier de la saison.

Harmon a ouvert le pointage avec un simple et un but volé dans la 1ère manche, puis a produit le point victorieux avec un simple dans la 4e manche avant de compter lui-même le point d'assurance.

Los Ang. 000 100 001—2 7 0
Philadel. 200 200 00x—4 8 0
Sutton (4-6) O'Brien 5 Moeller 7 et Haller; Wise (6-4) et McCarver. Cir: LA-Davis 1.

Kelley arrête les Astros

A Houston, Tom Kelley n'a alloué aucun coup sûr aux Astros de Houston jusqu'à la 7e manche hier soir, puis il a eu besoin de l'aide de Cecil Upshaw alors que les Braves d'Atlanta ont vaincu Larry Dierker 2-1.

Kelley a limité les Astros à un coup retenu parfait dans la 7e manche, puis à un double de Norm Miller dans la 8e, mais il a accusé des signes de fatigue dans le dernier engagement.

Il a alloué un but sur balles et a perdu son blanchissage à la suite de deux simples après un retrait. Upshaw a effectué les deux derniers retraits du match.

Hank Aaron a ouvert le pointage avec un double dès la 1ère manche, puis a compté lui-même sur le simple d'Orlando Cepeda dès la 1ère manche.
Atlanta 200 000 000—2 7 1
Houston 000 000 001—1 4 0
Kelley (2-1), Upshaw 9 et King, Diddier 7; Dierker (10-2), Culver 9 et Edwards.

12e circuit de Robertson

A St-Louis, Bob Robertson a cogné son 12e circuit de la saison hier soir et Manny Sanguillen a ajouté un simple d'un point en procurant un gain de 3-1 aux Pirates de Pittsburgh sur les Cards de St-Louis.

L'exploit de Robertson a ouvert le pointage pour les Pirates qui sont ainsi montés au 1er rang dans la division Est de la LN.

Steve Blass a blanchi les Cards jusqu'à la 6e manche alors que les locaux ont frappé trois simples d'affilée.

C'était le 7e revers des Cards au cours de leurs 10 derniers matches.

Pittsburgh 000 012 000—3 7 0
St. Louis 000 001 000—1 7 1
Blass et Sanguillen; Reuss, Drabowsky 8, Arroyo 8 et Simmons. G - Blass, 6-3. P -Reuss, 6-5. Cir — Pittsburgh, Robertson 12.

LOUEZ UNE VOITURE
SOYEZ DANS LE VENT

CHEVROLET IMPALA '71
ou autres voitures de même catégorie
PRIX ÉCONOMIQUE
$9 par jour / 9¢ du mille
Vous ne payez que pour l'essence utilisée.
Budget Rent a Car
AU TELEPHONE
651-6518
2500 DES QUATRE-BOURGEOIS
Licencié de Budget Rent A Car Corporation

Un avant-goût de la grande finale de la Série Capitale

Les amateurs de courses qui ont assisté à la cinquième épreuve à la piste Jacques - Cartier, hier soir, ont eu un avant-goût assez exact sur ce que devrait être la finale de la Série Capitale, qui sera disputée jeudi soir prochain.

Tel que prévu, Jangle, conduit par Jacques Bruyère, et Shadydale Air Scott, mené par Nicol Tremblay, se sont livrés une dure bataille et c'est finalement Jangle qui devait l'emporter par une demi-longueur pour s'assurer une place dans la finale. Grâce à sa victoire, Jangle, qui en était à son premier départ dans cette série, s'est ainsi classé au 5e rang des meilleurs boursiers pour les trois tranches de la série réservée aux ambleurs de trois ans,

La septième épreuve du programme d'hier soir comptait aussi pour la 3e tranche et la victoire de Caroldon Blue, en deux minutes huit secondes et quatre cinquièmes lui a permis de se classer au deuxième rang des meilleurs boursiers.

Si l'on tient compte du temps de Caroldon Blue, qui ne se compare pas avec le deux minutes, cinq secondes et trois cinquièmes de Jangle, on peut d'ores et déjà affirmer que la lutte se fera à nouveau entre Jangle et Shadydale Air Scott, jeudi prochain, alors qu'une bourse de $6,400 sera à l'enjeu, dont $3,200 au gagnant.

Voici la liste des huit ambleurs qui ont récolté le plus d'argent dans les trois tranches: Shadydale Air Scott, $3,203; Caroldon Blue, $3,178.70; Derek, $2,013.50; Cordobes, $1.424; Jangle, $1,264.50; Great Thunder, $1,133; Super Counsel, $997; Armbro Larry, $862.50. Drummond Song sera l'éligible, ayant récolté $803.

AUTRES COURSES

Dans les autres courses, disons que Bob Hilton, conduit par Nicol Tremblay, a encore très impressionné avec sa quatrième victoire en autant de départs. Ce poulain de deux ans a amblé le mille en 2.05.4 pour remonter de la huitième à la première place. Il sera sans aucun doute l'un des favoris lors de la Série Québécoise.

Le meilleur conducteur de la soirée a été André Jean, qui a mérité deux premières places et une deuxième place. André Jean a composé le double à lui seul. Il a conduit Newport Venture à la victoire dans la première course et faisait de même avec Intrigante C, pour retourner un pari - double de $15.60. Il devait cependant se contenter d'une 2e place aux guides de Wing Ding King, dans la sixième épreuve.

résultats à québec

COURSE No 1

8—Newport Venture, A. Jean, $6.00, 3.00, 2.10; 6—Clever Garland, D. Normandin, $5.50, 2.50; 3—Lusty Counsel, R. Beaudoin, $2.50.

Ont aussi couru: Pompon Fleurie, C H B., Landracer, Dinero Chief, Frosty Tip.
Temps: 2.11

COURSE No 2

1—Intrigante C, A. Jean, $6.10, 3.30, 2.40; 5—Carls Lady Senator, N. Tremblay, $5.20, 4.00; 8—Glenda Doyle, J.-M. Savard, $4.90.

Ont aussi couru: Lusty Lawrence, Eddie Lee, Senator Arctic, Chancy Byrd, Dudley's Wick (retiré).
Temps: 2.11
Pari-double: 8-1, $15.60.

COURSE No 3

1—Empalle, F. Nadeau, $4.80, 3.30, 3.10; 4—Lightning Jim, J.-C. Guenette, $2.80, 4.90; 1—Andy Kirk, J. Giguère, $10.70.

Ont aussi couru: Homestretch Peter, Tranquil Elise, Queen Valley, Carole Kay (p.t.).
Temps: 2.11.3

COURSE No 4

1—Mighty Leo, G. Smith, $13.60, 11.90; 2—Lucky Knox, B. Gervais, $10.10.

Ont aussi couru: Charlie Adios, Scott Chance, Avonlan, Royal Richelieu, Adios Bill, Therese Frost (retiré).
Temps: 2.07.1
Quinella: 1-2, $101.20.

COURSE No 5

3—Jangle, J. Bruyère, $3.40, 2.10, 2.20; 4—Shadydale Air Scot, N. Tremblay, $2.10, 2.10; 2—Cordobes, B. Côté, $2.10.

Ont aussi couru: Super Counsel, Armbro Larry, Drummond Song, Brizard.
Temps: 2.05.3.

COURSE No 6

1—Drummond King, J. Bruyère, $5.00, 2.60; 3—Wing Ding King, A. Jean, $4.10.

Ont aussi couru: Gee Dee Frisco, Senga Rascal, In Touch, Kelly Sorel, Brookvill Mary, Armbro Import (retiré).
Temps: 2.07.1
Quinella: 1-3, $8.30.

COURSE No 7

4—Caroldon Blue, R. Ferron, $3.70, 3.60, 2.10; 6—Great Thunder, L. Duquette, $7.90, 2.10; 2—Lassie Irish, N. Tremblay, $2.10.

Ont aussi couru: Belvedere Mir, Derek, Good Bye Bunter, Norman Drummond (retiré).
Temps: 2.08.4

COURSE No 8

8—Bob Hilton, N. Tremblay, $2.20, 2.40; 1—J.D. Royal, F. Nadeau, $4.30.

Ont aussi couru: Special Pride, Summer Knight, Shadydale Air Step, Jasmin Boy, Sped Frise, Miss Frontenac (p.t.).

Temps: 2.05.4
Quinella: 1-8, $8.90.

COURSE No 9

8—Fly Test, J. Cyrenne, $30.90, 9.30, 4.20; 4—Abe Senator, Y. Gamache, $4.00, 4.50; 1—Pompier Bill, M. Brosseau, $4.50.

Ont aussi couru: Paysan Fleurie, Miss Adios Patch, Mickey Joe Abbe, Shadydale Streak, Saul Hanover (p.t.).
Temps: 2.06.4.

COURSE No 10

1—Mr. Paul, N. Tremblay, $9.30, 3.60; 4—Gem Direct, J.-M. Savard, $2.70.
Ont aussi couru: Abe Peter, M.B.M., Abe Rosecroft, Real Mac, Mr. Joe Castle, P.G. Demon.
Temps: 2.06.3.
Exacta: 1-4, $21.00.

Shadydale Air Scott vendu $20,000

L'une des plus importantes transactions à survenir cette année dans le domaine des courses sous harnais à Québec a été effectuée hier, alors que le cheval Shadydale Air Scott, qui a participé aux trois tranches de la Série Capitale à Québec a été vendu pour la somme de $20,000 à Mme Lucienne Rochon de Charlesbourg.

Le cheval appartenait auparavant à Mme Brigitte Gauthier de Jonquière.

Il prendra à nouveau le départ la semaine prochaine dans la finale de la Série Capitale et sera dorénavant conduit par Irénée Aubin. Hier soir, il a terminé en deuxième position, derrière Jangle.

la merveille de l'année!

"SOLID STATE"
APACHE
1971

...et seul *Pigeon Marine* vous l'offre!

- "Solid State" signifie: pas de toile, toit et murs rigides, fenêtres coulissantes.
- Quelques tours de manivelle et tout est en place.
- Plus grande sécurité.
- Plus de confort
- Plus longue durée.

Et surtout Apache ne coûte pas plus cher qu'une tente-remorque ordinaire.

AVANT D'ACHETER, VOUS DEVEZ VOIR LA MERVEILLE DE L'ANNÉE!

Ne cherchez pas ailleurs. Pigeon Marine, c'est votre meilleur!

PIGEON MARINE & SPORTS Inc. 325-1010

6767 est, boul. Henri-Bourassa, Montréal-Nord.

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H 30, LE SAMEDI JUSQU'A 5 H P.M.

écoute une minute...

TOUT EST NOUVEAU AU SUJET DE L'INTERURBAIN!

UNE NOUVELLE PÉRIODE MINIMUM DE

1 minute

(au lieu de 3 minutes)

POUR LES APPELS QUE VOUS COMPOSEZ VOUS-MÊME

UN NOUVEAU TARIF DE BASE, RÉDUIT DE

1/3

LE SOIR, de 6h p.m. à 11h p.m.

DE

1/2

LA NUIT, de 11 h p.m. à 8h a.m.

ET LE DIMANCHE TOUTE LA JOURNÉE

■ **La nouvelle structure tarifaire en vigueur depuis le 6 juin, remplace celle qui prévalait jusqu'à cette date, y compris le tarif d'appels familiaux (10 minutes pour le prix de 5).** ■ Les nouveaux tarifs s'appliquent aux appels faits par l'interurbain automatique dans le territoire desservi par Bell Canada au Québec, en Ontario, au Labrador et dans certaines régions des Territoires du Nord-Ouest. Si l'interurbain automatique n'est pas encore disponible là où vous demeurez, la téléphoniste acheminera votre appel aux tarifs de l'interurbain automatique.

DU LUNDI AU SAMEDI			DIMANCHE
8 a.m.-6 p.m.	6 p.m.-11 p.m.	11 p.m.-8 a.m.	JOUR ET NUIT
TARIF	MOINS 1/3	MOINS 1/2	

■ Pour tout autre genre d'appels, la période minimum de 1 minute ainsi que les réductions de 1/3 et de 1/2 ne s'appliquent pas. Un nouveau tarif est en vigueur 7 jours par semaine, 24 heures par jour et la période minimum est alors de 3 minutes.

Bell Canada

CONSEIL DE GOLF DE GARY PLAYER

L'épaule est le régulateur

sport local

d'un tertre à l'autre

par Léonce JACQUES

Le premier "field-day" de la saison au calendrier officiel de l'Association de Golf du Québec, district de Québec, sera disputé demain sur le parcours de neuf trous du club Donnacona et près de 80 joueurs sont inscrits dans ce tournoi qui commencera à 8.30 heures.

Comme d'habitude, les meilleurs golfeurs de la région se feront de nouveau la lutte à l'occasion de ce tournoi réservé aux concurrents ayant une marge d'erreur de 0 à 15. Le tournoi sera sous la présidence de Claude Langlois, directeur-adjoint de l'association.

La fin de semaine sera marquée par une autre importante compétition avec la présentation de la rencontre inter-club qui sera disputée demain sur les parcours des clubs Royal Quebec, Alpin et Lac Beauport.

Au Royal Quebec, des représentants des clubs Royal Quebec, Cap-Rouge, Lévis et Courville se feront la lutte à compter de 9 heures. En même temps, au club Alpin, on verra à l'oeuvre les golfeurs des clubs Alpin, Orléans, Lorette et Stoneham tandis que sur le parcours da club Lac Beauport, on verra s'affronter les rerpésentants des clubs Lac Beauport, Saint-Georges, Castor et Lac Saint-Joseph.

On trouvera plus bas la liste et les heures des départs pour le tournoi de demain à Donnacona ainsi que pour les rencontres inter-club de dimanche.

JEUX DU QUEBEC

Tous les garçons et filles des catégories junior et juvénile auront le droit de participer à la section du golf des Jeux du Québec cet été. Pour la catégorie junior, on ne devra pas avoir plus de 18 ans en date du 28 août 1971 tandis que l'on ne devra pas avoir plus de 16 ans à la même date pour être éligible dans la catégorie juvénile. Tous les participants devront être membres d'un club reconnu par l'Association du Golf du Québec.

Chaque club devra désigner quatre représentants, garçons ou filles, juniors ou juvéniles, et ces derniers devront participer à une ronde de qualification selon leur zône d'appartenance. Les clubs reconnus pour cette compétition sont ceux de Montmagny, de Saint-Georges, de Thetford, de Sainte-Marie, du Manoir Richelieu, de La Malbaie, Castors, des Pins, Donnacona, Lac Saint-Joseph, Lévis, Alpin, Lac Beauport, Orléans, Royal Quebec, Stoneham, Courville, Cap-Rouge, Lorette et Métropolitain. La finale régionale aura lieu au Alpin le 2 août tandis que le tournoi des Jeux du Québec aura lieu à Rivière-du-Loup les 14 et 15 août.

Pour plus d'informations à ce sujet, on est prié de communiquer avec Louis-Philippe Gingras, 128 Royale, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans.

Pour les clubs Montmagny, Saint-Georges, Thetford, Beauce et Lévis, la ronde de qualification sera jouée à Lévis le 28 juin. Elle aura lieu le 10 juillet pour les clubs Manoir Richelieu et La Malbaie sur un parcours à être choisi entre les deux clubs concernés. Le 8 juillet, on jouera au Lac-St-Joseph la ronde de qualification pour les clubs Castors, Des Pins, Donnacona et Lac-St-Joseph.

La ronde de qualification des clubs Alpin, Lac-Beauport, Orléans, Royal Quebec et Stoneham aura lieu le 19 juillet à Stoneham tandis que celle des clubs Courville, Cap-Rouge, Lorette et Métropolitain aura lieu le 12 juillet au club Lorette.

D'UN VERT A L'AUTRE : Le premier "field-day" de l'Association canadienne des golfeuses, district de Québec, sera disputé jeudi de la semaine prochaine à Saint-Georges de Beauce . . . Au club Lorette, on jouera demain un tournoi calcutta mixte à compter de 9.30 heures . . . Chaque équipe sera formée de trois golfeurs et d'une golfeuse . . . Les employés de la Laiterie Laval auront leur tournoi annuel de golf sur le parcours du Lorette mercredi de la semaine prochaine . . .

A DONNACONA

8.30—Yvon Brière, Donn.
C. Hébert, Orl.
Roger Godin, Donn.
8.37—Y. Vaillancourt, Alp.
M. Bernier, Donn.
Jean Roy, Donn.
8.44—Ray. Brière, Donn.
Côme Drolet, Orl.
Guy Bertrand, Donn.
8.51—Claude Girard, Alp.
Ray. Gagnon, Orl.
G. Dubord, Donn.
8.58—Eddy Burns, Donn.
G. Grenier, Orl.
H. Burns, Ki-8-EB
9.05—Luc Demers, Orl.
Tom Miller, Donn.
Robert Paré, Donn.
9.12—R. Morissette, Donn.
P. Delisle, Donn.
A. Bouliane, Ki-8-EB
9.19—C. Bouliane, Donn.
R. Sisler, Uplands
C. Pelletier, Donn.
9.26—A. Martin, Donn.
T. Simard, R.Q.
J. Germain, Donn.
9.40—P. Larue, Donn.
Jac. Bédard, R.Q.
J. Dubord, Donn.
9.47—R. Raymond, Donn.
A. Robitaille, C.R.
J. Desmeules, R.Q.
9.54—M. Beaudry, Donn
G. Routhier, R.Q.
G. Thibodeau, Donn
10.01—G. Raymond, Donn.
J. Robitaille, C.R.
M. Brière, Donn.
12.40—R. Gagné, R.Q.
C. Sauvageau, Donn.
F. Gagnon, R.Q.
12.47—Jac. Côté, R.Q.
Phil. Roy, Donn.
G. Levasseur, R.Q.
12.54—Dick Cantin, L.S.J.
S. Létourneau, Lévis
G. Duplain, R.Q.
1.01—J. Gagnon, R.Q.
L. Létourneau, Lévis
M. Grenier, R.Q.
1.08—R. Cazeau, R.Q.
G. Walsh, Donn.
P. Gagnon, R.Q.
1.15—F. Drapeau, R.Q.
J.-L. Raymond, Donn.
R. Bédard, R.Q.
1.22—M. Paradis, R.Q.
M. Beaumont, Donn.
R. Boucher, R.Q.
1.29—D. Gagnon, R.Q.
M. Chatigny, Orl.
M. Taché, R.Q.
1.43—Claude Côté, R.Q.
H. Pépin, Donn.
M. Leclerc, L.S.J.
1.50—A. Tessier, R.Q.
J.-J. Pleau, Donn.
C. Fournier, R.Q.
1.57—P. Pouliot, R.Q.
R. Lefebvre, Donn.
Gerry Huot, R.Q.
2.04—C. Germain, Donn.
A. Chouinard, R.Q.
A. Gagné, R.Q.
2.12—R. Giroux, R.Q.
R. Gauthier, Donn.
Don Brock, R.Q.

DIMANCHE

AU ROYAL QUEBEC
RENCONTRE INTER-CLUB
SECTION "B"

9.00—D. Gagné, R.Q.
R. Callille, C.R.
S. Létourneau, Lévis
Rémi Huot, Courv.
9.07—A. Gagné, R.Q.
Jac. Fleury, C.R.
B. McGillvray, Lévis
Raynald Paquet, Courv.
9.15—P. Pouliot, R.Q.
Rol. Duheau, C.R.
G. Boulanger, Lévis
Phil Simard, Courv.
9.22—G. Rousseau, R.Q.
C. Beaudoin, C.R.
Y. Pellerin, Lévis
Denys Huot, Courv.
9.30—C. Bédard, R.Q.
A. Rousseau, C.R.
S. Nolet, Lévis
Jean Gagné, Courv.
9.37—A. Després, R.Q.
Ronald Anka, C.R.
M. Soucy, Lévis
Richard Allard, Courv.
9.44—R. Giguère, R.Q.
J. Robitaille, C.R.
P. Charette, Lévis
E. Théberge, Courv.
9.51—G. Routhier, R.Q.
L. Laroche, C.R.
R. Soulard, Lévis
Jac. Côté, Courv.
9.59—G. Duplain, R.Q.
Bernie Ziff, C.R.
A. Dumas, Lévis
C. Tremblay, Courv.
10.10—Ulric Huot, R.Q.
P. Asselin, C.R.
L. Létourneau, Lévis
D. Langlois, Courv.

ALPIN (9:00 heures)
SECTION "B"

9.00—M. Thomassin, Alpin
M. Chatigny, Orléans
R. Gagné, Lorette
M. Dufour, Ston.
9.07—J.-P. Bilodeau, Alpin
R. Vézina, Orléans
M. Catin, Lorette
H. Ouellet, Ston.
9.15—R. Giroux, Alpin
A. Vézina, Orléans
R. Leclerc, Lorette
G. Dufour, Ston.
9.22—Roger Giroux, Alpin
Jac. Gagnon, Orléans
Phil Gagnon, Lorette
R. Bleau, Stoneham
9.30—C. Martel, Alpin
A. Tremblay, Orléans
W. Tremblay, Lorette
P. Blais, Stoneham
9.37—G. Jean, Alpin
M. Laflamme, Orléans
B. Cantin, Lorette
A. Falardeau, Ston.
9.44—Claude Côté, Alpin
P.-H. Bérubé, Orléans
L. Gourdeau, Lorette
Y. Blouin, Stoneham
9.51—M. Fortier, Alpin
C.-A. Chatigny, Orléans
L. Langlois, Lorette
P. Cloutier, Ston.
9.59—P. Emond, Alpin
C. Drolet, Orléans
P. Martel, Lorette
G. Rouffard, Ston.
10.10—F. Bherer, Alpin
R. Gagnon, Orléans
C. Bédard, Lorette
J.-P. René, Stoneham

LAC BEAUPORT
AU LAC BEAUPORT
SECTION "C"

10.00—L. Ampleman, L.B.
C. Poulin, St-Geo.
E. Lagacé, Castor
M. Leclerc, L.S.J.
10.07—A. Boissinot, L.B.
R. Labrie, St-Geo
M. Lahaie, Castor
D. Cantin, L.S.J.
10.15—R. Poulin, L.B.
P. McCulloch, St-Geo.
P. Thivierge, Castor
R. Cloutier, L.S.J.
10.22—D. Perreault, L.B.
G. Poulin, St-Geo.
P. Charron, Castor
Marc Gendron, L.S.J.
10.30—B. Frigon, L.B.
Y. Veilleux, St-Geo.
E. Langlois, Castor
R. Morency, L.S.J.
10.37—M. Guimont, L.B.
M.-A. Veilleux, St-Geo.
P. Tardif, Castor
M. Bergeron, L.S.J.
10.44—G. Brouard, L.B.
J.-P. Veilleux, St-Geo.
R. Parent, Castor
R. Laflamme, L.S.J.
10.51—D. Jones, L.B.
A. Pagé, St-Geo.
G. Bégin, Castor
P. Maheu, L.S.J.
10.59—G. Barette, L.B.
H. Goulet, St-Geo.
N. Danylo, Castor
Michel Côté, L.S.J.
11.10—J. Raiche, L.B.
R. Lanoie, St-Geo.
E. Sauvé, Castor
Michel Taché, L.S.J.

Pedro Rodriguez impose sa loi

LE MANS (AFP) — La seconde séance d'essais des 39e 24h. du Mans automobile, s'est déroulée hier, de 18 à 22h., par un temps nuageux et assez frais certes mais pratiquement sans pluie.

La bagarre entre les trois Porche 917, grandes favorites de l'épreuve, est déjà déclenchée. En effet, si mercredi le Britannique Vic Elford avait réalisé 3'14" 9-10, hier c'est le Mexicain Pedro Rodriguez qui a imposé sa loi en réussissant une seconde de moins, soit 3' 13" 9-10 (moyenne 250 km 069) pour les 13 km 461 du circuit de la Sarthe performance qui pulvérise le record officiel du tour établi l'an dernier par Elford lui-même avec 3' 21" (moyenne 241 km 235).

Comme on le prévoyait généralement, la Ferrari Sunoco 512, préparée par Roger Penske et pilotée par l'Américain Mark Donohue, s'est montrée la plus dangereuse en accomplissant le quatrième meilleur temps avec 3' 18" 5-10.

Toutefois, selon le nouveau règlement des 24h de Mans, sur les 53 voitures ayant été vérifiées, la qualification pour le départ était établie sur la moyenne des 3 meilleurs temps.

Or, d'ores et déjà d'après les résultats des deux séances d'essais, cinq voitures pour le moins ne seraient pas admises.

Une liste définitive des partants sera anoncée aujourd'hui d'une conférence de presse qui sera tenue en fin de matinée.

Voici les principaux résultats, à l'issue des 2 séances d'essai: 1 Pedro Rodriguez (Mexique), Jack Oliver (G.B.) sur Porsche 917: 3' 13" 9-10

2—Vic Elford (G - B.) Gérard Larrousse (Fr), Porsche 917: 3' 14" 9-10.

3: Joseph Siffert (Suisse), Derek Bell (G.B. Porsche 917: 3' 17" 6-10.

4: Mark Donohue (E.U.) David Hobbs (G.B.) sur Ferrari 512: 3' (18" 5-10).

5: Ex-aequo : Helmut Marko (Autriche), Gys Van Lennep (Hollande) sur Porsche 917 et Jose Juncadella (Espagne), Nino Vaccarella (Italie) sur Ferrari 512: 3' 18" 7-10.

Weiskopf en tête

CHARLOTTE (PA) — Tom Weiskopf a roulé un magnifique 66, six sous la normale, en prenant le premier rang hier, à l'ouverture de l'omnium de Kemper.

Il détenait une priorité de deux coups sur Charlie Sifford et Jim Colbert tandis que Lee Trevino et la recrue Hubert Green dominaient un groupe imposant avec des 69, y compris Mason Rudolph, Ron Reif, Bobby Mitchell, Larry Hinson, Rod Funseth et Bob Lunn.

De retour au jeu après une absence de trois semaines, Arnold Palmer affichait une carte de 70.

Un des favoris, Gary Player, a dû se contenter de la normale 72, suivi de Charles Coody et Tony Jacklin avec des 73.

Après avoir calé trois birdies d'affilée à partir du 4e trou avec un nouveau "putter", Weiskopf en a ajouté deux autres sur les 14e et 18e verts. Il en avait calé un premier sur la 2e allée.

George Knudson, de Toronto, et Ken Fulton, de Montréal, ont réussi des 74 et Wilf Homenuik, de Winnipeg, un 77.

ACCELERATION

Le sport d'accélération et la piste Sanair - Québec viennent de recevoir un "coup de pouce" de la brasserie Molson. Ces derniers ont accepté de commanditer trois programmes qui mettront $10,050.00 en bourses pour plus de 250 compétiteurs.

Ces trois programmes auront lieu le 13 juin, le 27 juin et le 18 juillet. A chaque occasion, les amateurs d'émotions fortes verront à l'oeuvre des Funny Car, des Dragster AA-Fuel ou des Wheelstander.

JEUX DE LA CHAUDIERE

Le projet des "Jeux de la Chaudière" mis sur pied par MM. Robert Dutil et Jean - Sébastien Doyon, de Saint - Georges de Beauce, est maintenant concrétisé et a pour but la participation massive et la promotion d'organisations sportives ou culturelles.

On a établi un système de pointage basé sur un coefficient en rapport avec la population de chaque localité et les vainqueurs ou équipes gagnantes se mériteront des médailles d'or, d'argent ou de bronze.

Pour déterminer les compétitions qui formeront les "Jeux de la Chaudière" une réunion aura lieu prochainement, et l'on invite les organismes intéressés à organiser des jeux dans les cadres de cet événement annuel, d'en faire une proposition au comité central qui a ses bureaux au Palais des Sports de la ville Saint - Georges de Beauce.

Déjà des demandes ont été reçues en natation, athlétisme, baseball, moustique, peinture, soccer, tir -à - l'arc et balle - molle.

LUTTE

Un sensationnel programme de lutte sera présenté à l'aréna de Sainte - Marie de Beauce, dimanche après - midi, le 13 juin prochain.

La finale sera un combat par équipes et mettra aux prises le champion Jos Leduc, Jacques Rougeau et Antonio Baillargeon qui auront pour adversaires Mr. X. Michel Dubois, le nouveau venu Killer Kilroy et leur gérant Eddie Creatchman. Il y aura également des combats entre Gino Brito et Cheen Lee, Raymond Rougeau et Suigi Sito, puis le Boucher de Madrid et Luigi Marcera.

REGATES

Plus de 70 bâteaux participeront aux Régates Sartigan "1971 qui se dérouleront sur la rivière Chaudière, à Saint - Georges de Beauce, samedi et dimanche les 12 et 13 juin prochain.

Cet événement annuel est patronné par la Jeune Chambre de Saint - Georges Inc., et pour en faire un succès ont s'est affilié à la Fédération nautique du Canada, à l'Association du marathon de bâteaux au Québec ainsi qu'à l'American Power Boat Association" qui ont garanti la présence des meilleurs coureurs du Québec, de l'Ontario et des Etats - Unis.

PETANQUE

Mardi le 22 juin à 8 hres aura lieu au Centre culturel et récréatif de la rive-sud une soirée d'information sur la pétanque, donnée par monsieur Léandre Paradis de la Fédération de pétanque du Québec.

Monsieur Paradis sera accompagné de quelques membres du club de pétanque "Les Couche-Tard" de Lauzon.

SOCCER

La participation des jeunes Canadiens au développement de leur collectivité, voilà l'objectif des Programmes Perspective-Jeunesse, tel qu'il est mentionné par le secrétaire d'Etat, Gérard Pelletier, dans son télégramme d'acceptation des projets soumis par les étudiants.

C'est dans cette optique, que des membres de l'équipe de soccer de Sainte-Foy, ont mis sur pied un projet pour promouvoir le soccer dans la ville de Québec et ses environs.

Nous avons un programme d'été, auquel sont affectés des entraineurs, qui iront initier au soccer, les équipes de jeunes sur leurs propres terrains.

SLALOM

Le Club Auto Sport Lévis présente samedi son slalom "H20" sur le terrain de stationnement de l'Aréna de Lauzon. Cette épreuve compte pour le championnat des Slaloms de L'ASAM. La période d'inscription se fera entre 10.30 h. et 1.00h. p.m. Les compétiteurs pourront effectuer quatre essais et des plaques de tableau de bord seront remises aux pilotes méritants. Pour information: Jacques Chartré: 833-2779 et 837-0241.

ALIGNEUR DE ROUES
avec expérience
Excellentes conditions de travail.
ECRIRE A:
DEPT 3929, LE SOLEIL

AMIS PECHEURS...
POUR DE BONNES PARTIES DE PECHE AYEZ DE BONS ACCESSOIRES
à votre magasin Canadian Tire
CANADIAN TIRE

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
11				
12				
13				
14				

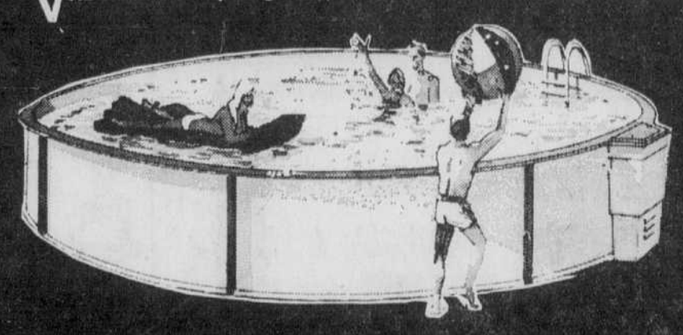
Très bon
Bon
Passable
Mauvais

VENEZ VOIR
l'incomparable piscine AQUARIUS
VAL-MAR

- Aquarius est la piscine hors-terre la plus perfectionnée qui soit.
- Faite en fibre de verre, elle résiste entièrement à la corrosion.
- Le filtre, intégré aux parois, est reconnu comme étant le plus efficace de tous.
- Facilité d'installation et d'entretien.
- Possibilité de l'installer hors-terre ou creusée.
- Seule Val-Mar manufacture et vend Aquarius.
- Garantie complète de 5 ans.

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

VAL-MAR est le plus grand manufacturier de piscines au Canada



FACILITÉS DE PAIEMENT, AUCUN DÉPÔT REQUIS

En montre au centre d'achats Ste-Foy

PISCINES VAL-MAR LTÉE
Tél.: 653-8011

6 petits malheurs d'auto...

que vous pouvez éviter avec les linges CHIFFONS J* dans votre coffre à gants.

1 Malheur, le dégivreur ne dégivre pas! Heureusement, un linge CHIFFON J débarrassera votre pare-brise de la buée, tout en le nettoyant. Et sans laisser de rayures.

2 Malheur, une crevaison! Et voyez ces taches de graisse sur vos mains. Vite, nettoyez-les avec un linge CHIFFON J avant que le gâchis ne tache tous vos vêtements.

3 Malheur, les phares n'éclairent plus! Si les éclaboussures réduisent la puissance de vos phares le soir, utilisez les linges CHIFFONS J. Grâce à leur pouvoir d'absorption, ils nettoient vite et sans laisser de rayures.

4 Malheur, la voiture est sale! Et le lave-auto est fermé. Utilisez les linges CHIFFONS J pour laver et polir la voiture. Assez doux pour protéger la peinture, ils agissent en puissance sur le chrome, se rincent en un clin d'oeil et sèchent en quelques minutes à peine.

5 Malheur, quelle chaleur! Le thermomètre marque 90° à l'ombre et vous devez rouler pendant plusieurs heures encore. Un conseil: déposez un linge CHIFFON J mouillé dans un sac de plastique. Rien de tel pour rafraîchir mains et visage. (Si. Un climatiseur de $600.)

6 Malheur, de la cendre sur vos pantalons! Un linge CHIFFON J *sec* nettoie comme une brosse à vêtements. En quelques secondes la cendre disparaît comme par enchantement. Essayez, vous verrez.

Les linges CHIFFONS J ont 1,001 usages. Combien en avez-vous découverts?

Egalement offert en format économique de 36.

*Marque de commerce de Johnson & Johnson ou des compagnies affiliées. © J&J 1971

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr." 3400 Chemin des Quatre-Bourgeois (Centre d'Achats Naviles). Exposition permanente de Claude Picher, A.R.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Exposition permanente: Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

La Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy

Hélène Beck: A la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Marius Dubois: Au Musée du Québec.

Mesdames Betty Antila, Gisèle Ferland et Jacqueline Martineau, peintres: A la Solidarité, 925 Chemin St-Louis de 15h30 à 22h.

"Art Hors-Limite" au Musée du Québec.

La Société des Artisans: Exposition culturelle "Rappel historique de la peinture au Québec" à la bibliothèque municipale de Ste-Foy, de 14h à 17h et 19h à 22h.

Soeur Alice Pruneau: Exposition de peintures au 550 St-Amable, de 13h à 17h et 19h à 21h30.

Sur les pelouses du parc des champs de bataille: Les oeuvres du deuxième symposium international de sculptures du Québec.

Peinture française 1840-1924: Au Musée du Québec.

Cinéma

Ciné-Musée: "Naissance du cinéma", "La légende du corbeau" et "Le dimanche d'un bourgeois de Paris" au Musée du Québec à 14h30.

Cinéma: Au théâtre Le Galendar, St-Pierre, Ile d'Orléans à 19h30.

Théâtre

"Le lion dans l'aquarium" de Randal Lemoine et Gus, au théâtre de la Fenière, 1500 rue de la Fenière, Ancienne-Lorette à 21h.

"Léonie est en avance" de Georges Feydeau et **"Frisette"** d'Eugène Labiche, présenté par les finissants du Conservatoire d'art dramatique, au Conservatoire d'art dramatique, 13 rue St-Stanislas à 20h.

Variétés

Magie et sorcellerie: Grand festival mondial au Grand Théâtre de Québec, salle Louis-Fréchette à 20h30.

Gilles Vigneault: Au théâtre Le Galendar, St-Pierre, Ile d'Orléans à 20h et 22h.

Convocations

Corporation des Conseillers Sociaux du Québec: Ouverture d'un congrès annuel de deux jours à l'Hôtel-Motel des Laurentides. Thème "L'homme face aux changements sociaux".

Semaine du cinquantenaire de fondation à Québec, de la Congrégation des Servantes du Très-St-Sacrement: Concélébration par Son Eminence le Cardinal Maurice Roy à 17h.

La Foi Baha'ie: Réunion à 20h30 au 10 Lockwell.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec Maurice Grondin en première, piano de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Auberge Normande — Du mercredi au samedi incl.; au salon-bar, Richard McClish.

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple, discothèque Psychédélique — La Mousse Spathèque Sons et Lumières. La Licorne; Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Cet après-midi danseuses et serveuses à Go-Go. Ce soir à 10h.30 et 12h.30 — Danseuses.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Georges Turgeon et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h. au piano-bar; Jacques Antonin et Gianni et Roberto. A la discothèque Club Terrasse à partir de 18h.00.

Château Lac Beauport — Vendredi, samedi: Les Caravels.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre. Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club Le Vieux Bardeau — Ce soir: Shirley Harmer et ses musiciens; et danse, orchestre; Dimanche, lundi et mardi Noly's Calypso Band et mercredi, jeudi, vendredi, samedi. Les Don Juans, Cocktail 5 à 7.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre Bavarois. Richard Landry 9 musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Dame Blanche — Salon-bar, vendredi et samedi, Jacques Nadeau et Lise Marier.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, danse Nicole Martin.

Le Barillet — Ce soir, danse, orchestre Les Sensations.

L'Evasion (Auberge de la Colline) — Piano-Bar de 7h. p.m. à 2h. a.m. — Maurice Grondin.

Le Cercle Electrique — Danse avec Johnny St-Roch et les Prophètes.

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous "Le Trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir, de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant Club Italia — Ce soir, de 9h. à 2h. a.m. Les Frères Revi.

Restaurant La Cloche D'Or — Ce soir danse avec orchestre, les Grands Dukes.

Restaurant Le Caillou — Jeudi, vendredi, samedi et dimanche, orchestre Les Combos.

Restaurant Le Savoy — Salon-bar ce soir Pierre Bérubé guitariste.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "La maison des Bories" (2) Couleur à 7h.00; 9h.00.

CANARDIERE: "L'école du sexe" (7) Couleur à 2h.30; 5h.20; 8h.15. "La faute de l'abbé Mouret" (5) Couleur à 1h.00; 3h.50; 6h.40; 9h.30. FIN: 11h.10.

CAPITOL: "Nue comme un ver" (—) Couleur à 2h30; 5h55; 9h25. "Catherine, il suffit d'un amour" (—) Couleur à 12h45; 4h10; 7h40.

CARTIER: "De sang froid" (—) 6h45. "Les professionnels" (—) 9h09.

CINEMA DE PARIS: "Le journal secret d'un mannequin" (—) 12.55; 3h50; 6h35; 9h35. "Trois filles vers le soleil" (—) 2h15; 5h05; 8h10.

EMPIRE: "Love Story" (4) Couleur (en français) à 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00; 11h15. FIN: 12h55.

LAIRET: "De sang froid" (—) 6h45; "Les professionnels" (—) 9h09.

LE BIJOU: Sujet: 6h.45. "Les Mâles" (4) Couleur à 7h.00; 9h.00.

LIDO: "Par exemple: "Adultère" (5) 7h30. "Adolphe" (4) 9h10.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Chisum" (A-4) Couleur à 12h40; 4h30; 8h10. "Ya, Ya, mon général" (—) Couleur à 2h40; 6h30; 10h10. FIN: 11h45.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Mash (-) Couleur (en français) à 1h15; 3h30; 5h30; 7h30; 9h30.

PIGALLE: Cartoon: 1h30; 6h25. "Samson contre le corsaire noir" (—) Couleur à 1h55; 7h00. "Princesse d'un jour" (E-5) Couleur à 3h30; 8h25. "Le gendarme se marie" (E-4) Couleur à 5h00; 9h55.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: Samedi, dimanche et mercredi: "Patton" (A-3) Couleur à 2h00; 5h00; 8h00. FIN: 11h. Vendredi, lundi, mardi et jeudi, en soirée seulement: "Patton" (A-3) Couleur à 8h00. FIN: 11h.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: Samedi, dimanche et mercredi: "Tora? Tora? Tora?" (3) Couleur à 1h00; 3h30; 6h00; 8h30. FIN: 11h00. Vendredi, lundi et jeudi, en soirée seulement. "Tora? Tora? Tora?" (3) Couleur à 6h00; 8.30. FIN: 11h00. Mardi seulement: "Eastern Europe" (—) Couleur en matinée à 2h00 et en soirée à 8h30.

ST-ROMUALD: "Campus" (—) 9h10. "Duffy le renard de Tanger" (—) 7h30.

CINE-PARC DE LA COLLINE (St-Nicolas — face à l'Auberge de la Colline). "Le gang du dimanche et "La vallée de Gwangi" au crépuscule.

CINE-PARC MONTMAGNY à 6 minutes du Pont Pierre Laporte). "Destinatin: suspense" et "Ne m'envoyez pas de fleurs" au crépuscule.

Tom Jones

La foule était heureuse

Quand le Prince arrive, la foule est prête, affectueuse et tendre pour ce beau chanteur venu lui carresser les yeux et les oreilles. Il n'y a pas de miracle, le charme jouait déjà, au-delà de la télévision, du disque et de la publicité qui ont magnifié depuis longtemps ce phénomène de l'industrie du spectacle: Tom Jones.

Le prix des billets (entre 8 et 12 dollars) témoignait de l'envoûtement, huit mille personnes se partageaient un même plaisir. Peu de curiosité, Tom Jones est bien connu. Pas davantage d'hystérie, la cour est sage; la foule crie son plaisir sans retenue, souvent debout, souriante, devivant aux premières mesures les intentions du séducteur, aux premiers accents de voix les prochains déhanchements du pantin, aux premiers mots d'amour les extases multiples et efficaces du showman. La réception est idéale, le chanteur se donne avec chaleur, Tom Jones est aimable pour ses amis.

Moulé de noir, il monte sur la scène au moment précis où un mouvement de foule donne l'impression qu'il y sera condamné. Les policiers veillent, cependant, et permettent seulement que quelques jeunes filles en larmes de bonheur viennent offrir leur mouchoir à ce bel homme. Il chante, sans décor, accompagné, musiciens directement branchés sur Manic 5, mobile, sensuel, grand. La foule obéit à ses moindres gestes, elle est satisfaite, elle succombe au romantisme si bien incarné. Tom Jones ne saurait tromper ses attentes.

La foule ne s'amuse pas, elle est heureuse.

J.G.

Les Fêtes de la Saint-Jean

Un film sur l'événement

(P.R.) Les Fêtes de la Saint-Jean seront filmées par un groupe de cinéastes de Québec. C'est ce que nous a appris hier Louis Ricard, un des initiateurs du projet.

Trois ou quatre équipes de tournage seront sur les lieux, le 24 juin prochain, pour filmer les divers aspects de cette manifestation. Déjà, deux réalisateurs ont accepté de se lancer dans l'aventure. Il s'agit de Jean Saulnier et de Jean-Pierre Licciont.

Louis Ricard a précise que les responsables du projet comtaient beaucoup sur la participation du public. Les responsables sont en effet intéressés à recevoir tout le matériel que les participants auront gardé de l'événement, soit en Super-8, soit en diapositives. A cette fin, ils sont prêts à offrir une prime de $5 du pied pour le Super-8, et de $3 par diapositive. "Nous préférons, a expliqué Ricard, que les gens travaillent avec un équipement qu'ils connaissent bien plutôt qu'avec le 16mm."

Le matériel qu'aura fourni le public sera intégré au matériel tourné par les cinéastes, lors du montage. Le montage doit être assumé par Claude Lavoie et Jean Saulnier.

Les organisateurs étaient prêts à assumer eux-mêmes les frais de la réalisation. Mais les choses sont arrangées pour le mieux. L'Office du film du Québec vient en effet de donner son accord de principe pour la production du film.

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald. 839-6553
A L'AFFICHE CETTE SEMAINE - 14 ANS
CAMPUS
version française de "Getting Straight"
Elliott Gould - Candice Bergen
2e film
DUFFY LE RENARD DE TANGER
James Coburn - James Mason - Couleurs

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272 - (18 ANS adultes)
Oswalt Kolle par exemple: Adultère EN COULEURS
COMPLEMENT DE PROGRAMME
ADOLPHE (EN COULEUR)
une éducation amoureuse

POUR TOUS
CINE-PARC DE LA COLLINE
EXIT. 192 ST-NICOLAS P.Q.
Ce soir à 9h.
LE GANG DU DIMANCHE
Robert Wagner - couleurs
2e film LA VALLEE DE GWANGI
En couleurs
Entrée $1.25 Enfants moins de 12 ans, admis gratuitement en tout temps.

LE PIGALLE TEL.: 525-9724
Toujours 3 FILMS
continuel à compter de 1h. p.m.
COMMENCANT AUJOURD'HUI:
1- LE GENDARME SE MARIE
2- PRINCESSE D'UN JOUR
3- SAMSON CONTRE LE CORSAIRE NOIR
TOUJOURS A PRIX POPULAIRES
POUR TOUS

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE
aux CINÉMAS UNIS

CINEMA LE Bijou
15 CHEMIN STE-FOY
TEL.: 522-7956
(COIN SALABERRY)
POUR LA PREMIÈRE FOIS, UN FILM CANADIEN REÇOIT TROIS TROPHEES MERITAS
1— LE MEILLEUR FILM QUÉBÉCOIS
2— MEILLEUR THÈME MUSICAL DU FILM: "LE TEMPS EST BON" DE STEPHANE VENNE
3— LA PERSONNALITE MASCULINE DU CINEMA: DONALD PILON
9e SEMAINE D'EXCLUSIVITE A QUEBEC
18 ANS
LES MALES
UNE COMÉDIE COULEUR DE GILLES CARLE
UNE PRODUCTION DE ONYX FILM INC.
UNE DISTRIBUTION DE FRANCE FILM
DONALD PILON RENÉ BLOUIN
ANDRÉE PELLETIER GUY LÉCUYER
KATERINE MOUSSEAU
J.LEO GAGNON JOËL DENIS

CHAMPLAIN
La reconstitution de l'incroyable attaque de PEARL HARBOUR
POUR TOUS
Tora! Tora! Tora!
GAGNANT DE L'OSCAR DES MEILLEURS EFFETS VISUELS
4e semaine à Québec
Enfants moins de 14 ans 75¢
HORAIRE: 6h.15 et 8h.45 p.m.
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY. 656-0592

CANADIEN
"Ce film est beau, le plus beau que nous ait donné Jacques Doniol - Valcroze..." - Télérama
POUR TOUS
LA MAISON DES BORIES
avec Matthieu Carrière, Marie Dubois et Maurice Garrel
Eastmancolor
2e MOIS!
HORAIRE: 7h. et 9h. p.m.
Les moins de 14 ans 75¢
2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER. 658-9922

CARTIER
SUREXCITATION!
"LES PROFESSIONNELS"
avec Burt Lancaster, Lee Marvin, Robert Ryan, Jack Palance et Claudia Cardinale - Technicolor
Horaire
Rep. complète à 6h.45 p.m.
1019 AVENUE CARTIER. 525-9340
LAIRET
1044 3e AVENUE. 523-5050
18 ANS Adultes
Aussi "DE SANG FROID" d'après le célèbre roman de Truman Capote

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811
SALLE CLIMATISEE
COMMENCANT AUJOURD'HUI
18 ANS Adultes
UNE GENERATION VOLCANIQUE
LE JOURNAL SECRET D'UN MANNEQUIN
En plus: un deuxième film en couleurs
TROIS FILLES VERS LE SOLEIL
2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR

EMPIRE
GAGNANT d'un OSCAR
Meilleur Arrangement Musical
POUR TOUS
VERSION FRANCAISE
PARAMOUNT PICTURES PRESENTE
Ali MacGraw
Couleur Ryan O'Neal
LOVE STORY
7e SEMAINE!
LAISSEZ-PASSER NON VALABLES.
HORAIRE 1h.-3h.-5h.-7h.-9h p.m.
Enfants moins de 14 ans .75
24 DE LA FABRIQUE. 524-2880

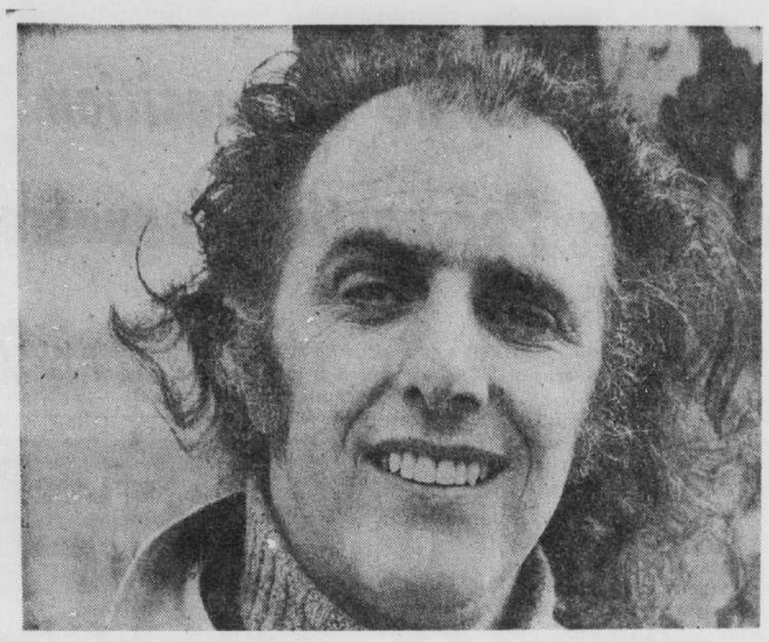
CINE-PARC MONTMAGNY
A 25 minutes du pont Pierre-Laporte
3 milles de Montmagny
Tél.: 248-1454
VENDREDI A JEUDI 11-12-13-14-15-16-17 JUIN
DESTINATION: SUSPENSE!
AIRPORT
BURT LANCASTER • DEAN MARTIN
JEAN SEBERG - JACQUELINE BISSET - GEORGE KENNEDY
HELEN HAYES - VAN HEFLIN - MAUREEN STAPLETON
BARRY NELSON - LLOYD NOLAN - DANA WYNTER - BARBARA HALE
Autoroute 20 Sortie 228
Il rêvait qu'un homme séduisait sa femme...
Rock Hudson
Doris Day
Tony Randall
COULEURS
Ne m'envoyez pas de fleurs

CANARDIERE
d'après l'oeuvre immortelle D'EMILE ZOLA
18 ANS Adultes
la faute de l'abbé mouret
COULEUR
4e SEM.
2e Grand Film en couleurs:
"L'ECOLE du SEXE"
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT
AIR CLIMATISE

DRÔLEMENT NU!
- THE GAZETTE -
"NUE COMME UN VER NOUS RÉVÈLE QUELQUES PETITS SECRETS DE SA FAÇON" - N.Y. TIMES
"UN SUJET DE RÉFLEXION... IL NE SUFFIT PAS DE VOIR POUR CROIRE" - ARCHER WINSTEN
"NUE COMME UN VER DÉCRIT CLAIREMENT JUSQU'OU PEUT ALLER LE JEU DES ACTEURS" - N.Y. DAILY NEWS
2e FILM
Créée Pour L'Amour: Il Suffit d'Un Amour...
18 ANS Adultes
NUE comme un ver
Catherine
EN COULEURS VERSION FRANÇAISE de "WITHOUT A STITCH"
COMMENCANT AUJOURD'HUI
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300
HORAIRE
"Nue comme un ver" 2.30-5.55-9.25; "Catherine" à 12.45 - 4.10 - 7.40 p.m.

LES CINEMAS ODEON
FEROCEMENT DROLE
14 ANS
DE LA TRUCULENCE, DE L'INSOLENCE, DE LA CRUAUTÉ, DE LA FORCE COMIQUE DE M*A*S*H
ON N'A PAS FINI DE PARLER... — LE MONDE
5e SEM.
EN VERSION FRANÇAISE
M*A*S*H
EN COULEURS
un film sanglant d'où jaillit le rire!
avec DONALD SUTHERLAND ELLIOTT GOULD
HORAIRE: 1.15 3.30 5.30 7.30 9.30
LE DAUPHIN
UNE COMEDIE IRRESISTIBLE MENEE A UN RYTHME ENDIABLE!
POUR TOUS
JERRY LEWIS
UNE RIGOLADE ININTERROMPUE!
dans
YA, YA, MON GENERAL!
A L'AFFICHE!
HORAIRE: "CHISUM": 12.40 - 4.25 - 8.05 "YA, YA, MON GENERAL": 2.40 - 6.25 - 10.00
LES MOINS DE 12 ANS 75¢
2 FILMS EN COULEURS
AU MÊME PROGRAMME
John Wayne "Chisum"
FRONTENAC
(Salles climatisées)
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

PATTON!
POUR TOUS
GAGNANT DE 7 OSCARS
dont
MEILLEUR FILM
MEILLEUR ACTEUR (George C. Scott)
MEILLEURE MISE-EN-SCENE (Frank McCarthy)
"UN HOMME QUE VOUS N'OUBLIEREZ JAMAIS..." — N.Y. Post
20th Century-Fox Présente
GEORGE C. SCOTT / KARL MALDEN
dans "PATTON"
Couleur par DeLuxe
COMMENCANT CE SOIR
Enfants moins 14 ans 75¢
ALOUETTE 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
HORAIRE VEN. LUN. MAR. JEU. à 8h. p.m. SAM. DIM. MER. à 2h. - 5h. - 8h. p.m.



Gilles Vigneault sera de retour dans l'île d'Orléans, ce soir, au théâtre Le Galendor de Saint-Pierre, dix ans après son premier grand récital au Mont-des-Roses qui avait marqué le début de sa carrière. En première partie du spectacle de Vigneault, le nouveau chansonnier Louis Royer, déjà bien connu comme poète.

Concours international de Montréal

Neuf pianistes, neuf finalistes

MONTREAL — L'épreuve finale du Concours international de Piano de Montréal débute ce soir, pour se poursuivre jusqu'à dimanche, au Théâtre Maisonneuve de la Place des Arts.

Neuf concurrents, venant de six pays, y participeront. Ce sont: Janina Fialkowska et William Tritt (Canada), Jeffrey Swann, Zola Shaulis et Peter Basquin (Etats-Unis), Marta Deianova (Bulgarie), Manuel Delaflor (Mexique), Jesus G. Alonzo (Espagne) et Daria Hovora (France). C'est à la suite de l'audition de dimanche que seront proclamés les lauréats de ce concours.

Voici quelques notres biographiques sur ces neuf jeunes pianistes, dans l'ordre de leur participation à la finale, à raison de trois par concert.

Jefrrey Swann — 19 ans. Né à Williams, Arizona. A donné son premier concert à l'âge de dix ans, De 1963 à 1969, a étudié avec Alexandre Uninsky et est présentement au Juillard School of Music de New York avec Beveridge Webster. Egalement compositeur, il a déjà remporté plusieurs prix dans ce domaine, notamment pour son Concerto de piano. L'an dernier il recevait le Prix de la Critique au Concours Chopin de Varsovie.

Marta Deianova — 24 ans. A commencé ses études de piano à sept ans au lycée de musique de Sofia. En 1965, elle remportait la médaille d'or au Concours international Feruccion Busoni, à Bolzano en Italie. Deux ans plus tard, elle était lauréate du Concours Pozoli de Milan et poursuivait ses études supérieures au Conservatoire d'Etat de Sofia. En novembre 1969, elle représente la Bulgarie à la première Tribune internationale des Jeunes Interprètes organisée à Paris par le Conseil international de la musique. Quelques mois plus tard, elle remportait le premier prix du Concours Alessandro Casagrande à Terni (Rome). Diplômée du Conservatoire d'Etat en octobre 1970, elle fut nommée par la suite artiste permamente près de la direction générale de la musique.

Manuel Delaflor — 29 ans. A fait ses premières études dans sa ville natale, Mexico. A remporté le 1er prix au Concours panaméricain Flavigny en 1963. Deux ans plus tard, il participait au Concours Beethoven à Vienne et en 1969, au Concours Van Cliburn où il fut admis en demi-finale. L'an dernier, il participait au Concours Chopin de Varsovie.

William Tritt — 19 ans. Né à Pointe-Claire (Québec), étudie depuis 1963 à l'Ecole de Musique Vincent d'Indy où ses professeurs sont Yvonne Hubert et Lucille Brassard. Il y a obtenu son baccalauréat et sa maîtrise en 1970, de même que son diplôme de concertiste le mois dernier. Premier Prix des Festivals du Québec, en 1966, il remportait le Premier Prix du Festival canadien du Centenaire l'année suivante. En 1969, le Premier Prix au Festival de Toronto et a été demi-finaliste au Concours international de Munich. L'an dernier, il était lauréat du concours de l'OSM, et le mois dernier se classait premier au Concours national de Radio-Canada.

Janina Fialkowska — 20 ans. Née à Montréal, elle a commencé ses études de piano à l'âge de cinq ans. Pendant huit ans, elle fut élève d'Yvonne Hubert à l'Ecole de Musique Vincent-d'Indy, où elle obtint son baccalauréat et sa maîtrise en 1968. Après avoir poursuivi ses études à Paris, avec Yvonne Lefebvre, elle est présentement inscrite aux cours de Sascha Gorodnitski au Juillard School of Music de New York. Premier Prix des Festivals de Musique du Québec en 1967 et deux ans plus tard du Concours national de Radio-Canada.

Zola Shaulis — 28 ans. A commencé ses études musicales à l'Université de Toronto, pour les poursuivre pendant quelque temps avec Rudolf Serkin et Grant Johannesen. En 1960, elle remportait le Concours Jean-Sébastien Bach à Washington et fut lauréate du Concours de Rio de Janeiro en 1969. Cette année elle recevait le Prix Naumburg à New York. Vient d'enregistrer les Variations Goldberg pour Deustsche-Grammophon.

Jesus Alonso — 24 ans. A étudié pendant onze ans au Conservatoire de sa ville natale, pour aller ensuite au Conservatoire de Madrid et à l'Ecole supérieure de Musique de Vienne, avec Hans Graf. Remportait le Premier Prix de virtuosité au Conservatoire de Madrid en 1964, et celui du Concours Eleana Rombro-Stepanow à Vienne en 1966, et la même année celui du Concours Viotti de Vercelli, Italie.

Daria Hovora — 23 ans. Née en Allemagne, maintenant de nationalité française. A fait ses études au Conservatoire de Paris où elle a obtenu un Premier Prix de piano à l'unanimité en 1966, l'année suivante un Premier Prix dans la classe d'ensemble instrumental et en 1968 celui de la classe de musique de chambre. Depuis 1966, suit le cycle de perfectionnement de Jeanne-Marie Darré au Conservatoire de Paris.

Peter Basquin — 27 ans. Bachelier du College Carleton de New York, a obtenu sa maîtrise de la Manhattan School of Music en 1967. A remporté le Prix Harold Bauer de cette dernière institution. A participé au Newport Musical Festival et est présentement professeur à la Faculté de musique du College Hunter de New York.

La puissance de CJRP multipliée par cinq: M. Crépault argumente

OTTAWA (d'après PC) — Les exploitants de la station de radio CJRP ne se proposent pas de solliciter de la publicité dans la nouvelle région qui serait atteinte si la puissance de la station était portée de 10,000 à 50,000 watts durant le jour.

C'est l'un des arguments qu'a **fait** valoir M. Raymond Crépault, président de Radiodiffusion Mutuelle Ltée, propriétaire de CJRP de Québec, devant les membres du CRTC hier, pour défendre la requête du réseau.

CJRP a demandé au CRTC que la licence de l'entreprise soit amendée pour quintupler sa puissance, durant le jour. La station continuerait de diffuser la nuit à 10,000 watts. Son auditoire potentiel passerait de 300,000 à 450,000.

M. Crépault a fait valoir devant le CRTC que l'accroissement de puissance avait principalement pour but d'améliorer la réception dans la région proche de Québec, mais que cet accroissement pourrait également constituer une aide "psychologique" pour accroître le volume de publicité à Québec même.

OPPOSITIONS

Les représentants de trois stations de radio ont manifesté leur opposition à la requête de CJRP.

M. Pierre Larue, secrétaire de CKCV de Québec, a déclaré deavnt le conseil que la puissance accrue de CJRP risquait de nuire à la station qu'il représente, en éloignant les investisseurs qui seraient intéressés à acquérir la station. En effet, selon les recommandations du CRTC, Baribeau et Fils Ltée, doit se départir de ses actions dans l'entreprise parce qu'il possède des intérêts dans la station CHRC.

Par ailleurs, deux autres postes ont manifesté leur apposition. M. André Freve, président de CHGP de La Pocatière a déclaré que la cote d'écoute décroîtrait, advenant l'acceptation de la requête de CJRP. La Pocatière est située à 75 milles de Québec et fait partie de la nouvelle région qui serait atteinte par CJRP.

Un représentant du poste CJFP de Rivière-du-Loup a également affirmé que la station qui doit vivre principalement du revenu de la publicité nationale verrait considérablement ce volume réduit.

M. Crépault pour sa part, a répliqué qu'un accroissement de puissance ne le posait pas en concurrent pour d'autres postes que ceux de la région de Québec.

sur les ondes

Information

"Format 60" offre ce soir deux sujets: d'abord, en vedette américaine, l'Histoire nationale, battue en brèche, depuis longtemps dont on arrive mal, comme lorsqu'il s'agit de l'information à définir l'objectivité. A 20h, "L'enseignement de l'histoire nationale". En seconde partie, table ronde sur les problèmes constitutionnels, à la veille de la conférence de Victoria. Les invités sont Claude Ryan, Marcel Faribault, Jacques Yavan Morin et Michel Vennat.

Variétés

Au "Donald Lautrec Chaud" à Radio-Canada, à 21h00, Robert Charlebois, Anne Renée, la découverte Méritas 71, Chantal Pary, Marc Hamilton et Michèle Richard.

Jean-Luc Godard est dans un état satisfaisant

PARIS (UPI) — Le cinéaste Jean-Luc Godard est toujours au service des soins intensifs de l'hôpital Laennec de Paris, à la suite de l'accident de motocyclette qu'il a subi mercredi. Les médecins de l'hôpital ont laissé savoir que sa condition était considérée comme "satisfaisante" et qu'ils décideraient aujourd'hui s'il était suffisamment remis d'une opération de deux heures pour quitter le service des soins intensifs.

L'accident est survenu alors qu'une jeune fille de 26 ans, Christine Marcelier, conduisait la motocyclette sur laquelle avait également pris place Godard. Le véhicule est venu en collision avec un autobus et a pénétré si profondément sous lui qu'il a fallu 15 minutes aux pompiers pour dégager les deux blessés.

Le Troisième Homme est mort

LONDRES (Reuter) — Le comédien Michael Rennie, dont le type frigide lui avait valu de nombreux rôles à l'écran dans les films de mystère et de suspense, est décédé hier au cours d'une visite qu'il avait rendue à sa mère à Harrogate, dans le nord de l'Angleterre. Il était âgé de 62 ans.

Rennie était devenu célèbre grâce à son personnage de Harry Lime dans la série télévisée "Le troisième homme".

Parmi les films qui lui avaient valu une certaine renommée, citons: "Phone Call From A Stranger", "Island In The Sun", "The Wicked Lady", "I'll Be Your Sweetheart", "The Robe" (La tunique), et "The Khyber Rifles".

REOUVERTURE DE LA SALLE DE DANSE
LE MOULIN INC.
1008, 3e Avenue, Québec 3
Vendredi 50¢ - Samedi 75¢ - Dimanche 50¢
De 8h. p.m. à 2h. a.m.
(16 ans et plus)
N.B. Nous permettons le port du "jeans" comme tenue vestimentaire
EN VEDETTE VENDREDI "SIDE and SOUND" ORCHESTRE UNDERGROUND

ASSOCIATION DES EMPLOYES CIVILS
AVIS
Le Chalet est maintenant disponible pour soirées, noces, banquets, etc.,
du lundi au samedi inclusivement
Les groupes intéressés devront faire leurs réservations au gérant du club
TEL.: 522-6482
La salle à dîner demeure ouverte également toute la semaine pour dîners et soupers.

DANSE POUR TOUS LES AGES ENSEMBLE
★ Les CARAVELS
● VENDREDI ● SAMEDI
CHATEAU LAC-BEAUPORT — 849-4468

AVIATION
Cours d'entraînement pour Jeunes Hommes et Jeunes Filles

Si vous êtes âgés de 17 à 34 ans et avez complété votre 11e année. Voici une occasion unique de vous préparer pour une carrière excitante et sans pareille avec compagnies d'aviation commerciales. Nous vous offrons une chance de vous entraîner comme préposés aux passagers, agent de communication, opérateurs, préposés aux bagages, agent de gares aériennes, préposés aux billets, etc.
La période initiale d'entraînement n'affectera en aucune manière votre présent emploi. Pour obtenir de plus amples informations et ceci sans obligations de votre part, écrivez, donnant votre degré d'instruction, votre adresse et no de téléphone à Airline Training Dept. QB-111 Division, Atlantic School, Dépt #3925, Le Soleil.
Une connaissance de l'anglais est ESSENTIELLE.

LA DAME BLANCHE
525, BOUL. STE-ANNE
AU BAR:
vendredi et samedi: JACQUES NADEAU
organiste et LISE MARIER chanteuse
LE SERVICE A L'AUTO est ouvert
Nos spécialités: ROSBIF STEAK etc....
ESSAYEZ NOTRE DELICIEUX
"POULET Disneyland"
Pour réservations: TEL.: 661-8444

Académie des Ballets de Ste-Foy
PRESENTE
le spectacle annuel des élèves
THEATRE UNIVERSITAIRE
samedi le 12 juin 1971, 20 heures.

le galendor
Saint-Pierre, Ile d'Orléans
Votre nouveau théâtre d'été, trois (3) milles à gauche du pont, à vingt (20) minutes du centre-ville
CE SOIR à 20h.00 et 22h.00
GILLES VIGNEAULT
et l'orchestre sous la direction de Gaston Rochon
Son seul spectacle dans la région de Québec cet été. Chansons anciennes et nouvelles
Dix ans après son premier grand récital à l'Ile d'Orléans (Mont-des-Roses)
En première partie: LOUIS ROYER accompagné par Gilles Ouellet
RESERVATIONS: 828-2745 - Entrée: $3.00
SAMEDI à 20h00 et 22h00 - "LA JARNIGOINE"
comédie de Pierre Morency - mise en scène de Marc Legault

théâtre du rideau vert
les 21, 22 et 23 juin
les belles soeurs
de Michel Tremblay
mise en scène
André Brassard
Une pléiade de comédiens
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette tél 643-8131

LA PLUS GRANDE SCÈNE DU MONDE présente

Richie Havens
Les Crow Bar
Place des Nations
Vendredi, le 11 juin à 20h.
$2.00

Le Western Québécois avec Ti-Blanc Richard Willie Lamothe et bien d'autres
Place des Nations
samedi, le 12 juin à 20h.
$2.00

TEX Lecor
Kiosque International
vendredi, le 11 juin à 20h.
samedi, le 12 juin à 19h.30 et 21h.30, dimanche, le 13 juin à 17h. et 20h.
$2.00

La Compagnie de Danse Marie Calumet
Kiosque du Canada
tous les vendredis et samedis à 20h.
$1.00

Le Théâtre Populaire du Québec dans "Ben-Ur"
Théâtre du Canada
du 11 au 27 juin
(sauf le lundi) à 20h.
le dimanche à 14h.30
$2.00

Lee Gagnon et Charlie Byrd
Kiosque International
mardi, le 15 juin, mercredi, le 16 juin à 20h.
$2.00

Mell James et le "Light Show" Psychédélique
Kiosque du Canada
dimanche, le 13 juin à 20h.
$1.00

Le Théâtre du Cyclope (pour enfants)
Théâtre de la Lagune
Sur semaine: 13h.30 et 15h.
Fin de semaine: 13h., 14h.30 et 16h.
$0.50
Billets en vente au guichet seulement.
TERRE DES HOMMES
TOUT LE MONDE EST LÀ!

JOSE FELICIANO
13 juin à 20h.30

Billets à $3, $4, $4.50, $5, $6
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

GRAND FESTIVAL MONDIAL DE MAGIE ET SORCELLERIE
Avec tous les grands magiciens, fakirs, voyants, hypnotiseurs et illusionnistes du monde entier
UN TOURBILLON DE SENSATIONS A VOUS COUPER LE SOUFFLE!
UN SPECTACLE DU TONNERRE, D'UNE RARE QUALITE. TOUS LES QUEBECOIS EN PARLENT DEPUIS MARDI.
CE SOIR et DEMAIN 20h30
Matinée demain à 14h30
TOUS LES NUMEROS SONT AMUSANTS
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

A quelques jours de Victoria

Charles Tremblay :

Le ministère de l'Agriculture du Québec doit réclamer des pouvoirs

par Michel SAMSON

A quelques jours de la conférence de Victoria, le député péquiste de Sainte-Marie, M. Charles Tremblay, a suggéré hier au ministre de l'Agriculture du Québec d'imiter ses collègues du Travail et des Affaires sociales en réclamant des pouvoirs additionnels d'Ottawa dans le domaine agricole.

Parlant au cours de l'étude en commission des crédits de ce ministère, le député de Sainte-Marie a affirmé que le problème agricole du Québec se ramenait sous certains aspects à un prolème de juridiction provinciale.

A l'heure actuelle, a-t-il dit, le ministère de l'Agriculture du Québec est ni plus ni moins qu'une succursale d'Ottawa.

Il est à peu près impossible pour le Québec de mettre sur pied une politique globale dans le domaine de l'agriculture, estime-t-il, puisque c'est Ottawa qui établit les politiques dans des secteurs comme le lait et le blé avec des mécanismes qui dépendent uniquement du gouvernement central comme la Commission canadienne du lait et la Commission canadienne du blé.

Puisque le Québec ne contrôle pas l'entrée des denrées agricoles étrangères, a-t-il renchéri, il lui est impossible d'aspirer à une politique réellement globale.

Le député a donc suggéré au ministre de convoquer la Commission parlementaire de l'Agriculture et de la Colonisation pour entendre tous ceux qui sont impliqués et étudier l'ensemble des problèmes qui ont trait à l'agriculture.

Les représentants du Crédit social à cette commission ont déploré pour leur part le fait que, selon eux, le budget de ce ministère n'est pas assez important.

"Ce n'est pas avec un tel budget ($84 millions), a lancé le député de Beauce, M. Fabien Roy, que le gouvernement va lancer l'agriculture vers la prospérité".

Son collègue de Lotbinière, M. J.-L. Béland, a pour sa part suggéré une mesure pour inciter l'achat de produits agricoles québécois, soit un système d'escompte au consommateur réservé aux produits spécifiquement du Québec.

L'ancien ministre de l'Agriculture, M. Clément Vincent, a par ailleurs lancé l'idée que les plans conjoints qui seront votés à l'avenir par les producteurs d'un secteur donné soient confiés à des personnes d'expérience au cours des premiers mois de leur existence sous la surveillance de la Régie des marchés agricoles.

L'objectif poursuivi par la loi de mise en marché est excellent, a commenté M. Vincent, mais les mécanismes ont quelques failles comme celle de confier l'administration d'un plan conjoint à des gens qui n'ont pas d'expérience.

C'est dans cet esprit que le député de Nicolet a fait sa suggestion, ajoutant qu'une fois bien en marche un tel plan conjoint serait confié aux producteurs.

Trudeau rejette une requête de l'Opposition réclamant une enquête sur Perspective-Jeunesse

OTTAWA (PC) — Le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, a rejeté, hier, une requête de l'Opposition, à la Chambre des communes, exigeant qu'une enquête soit instituée dans la prétendue maladministration des fonds destinés au programme Perspective-Jeunesse qui relève du secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier.

Le premier ministre a déclaré que l'Opposition fait un scandale à propos d'une somme qui n'a même pas encore été payée.

M. Hugh Faulkner, secrétaire parlementaire de M. Pelletier, a dit que M. Charles L. Caccia, secrétaire parlementaire du ministre de la Main-d'oeuvre, M. Otto Lang, se rend jeudi à Toronto pour vérifier des accusations portées au sujet d'un projet de "Perspective-Jeunesse".

A Toronto, le conseiller municipal, M. David Crombie, aurait déclaré qu'il s'était laissé dire qu'une personne avait obtenu du ministère de M. Pelletier la somme de $12,000 en faisant uniquement mention d'une région peuplée de pauvres.

M. David MacDonald (PC—Egmont) a demandé qu'une enquête publique soit ouverte sur tout le programme.

M. Pelletier, dit-il, n'a pas voulu fournir des chiffres sur les dépenses et, pendant deux mois, le ministre n'a même pas répondu aux lettres et télégrammes que M. MacDonald lui a adressés à ce sujet.

Mise au vote, la motion de M. MacDonald demandant l'enquête publique a été rejetée par les libéraux.

Puis, ce fut au tour de M. Trudeau de rejeter une demande du leader néo - démocrate, M. David Lewis, pour la formation d'une commission d'enquête de la Chambre des communes.

M. Lewis a déclaré que M. Trudeau serait mieux inspiré de faire une déclaration détaillée sur le programme, au lieu de se montrer "si sensible".

Le premier ministre a répondu qu'il n'y aurait pas de déclaration.

Mais, M. Faulkner a dit que M. Pelletier espérait faire aux Communes une déclaration, aussitôt que possible. M. Pelletier n'était pas présent à cette réunion de la Chambre.

Le président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, n'a pas autorisé la présentation d'une motion de M. Stanley Knowles (NPD — Winnipeg centre-nord) demandant une enquête sur l'administration du projet "Perspective-Jeunesse".

ECHANGES ANIMES

Les échanges verbaux entre le gouvernement et l'opposition étaient parmi les plus animés des semaines écoulées.

En réponse à M. Louis Comeau (PC — South - Western Nova) M. Trudeau a dit qu'il examinerait la question avec M. Pelletier.

M. MacDonald a demandé des précisions sur le contrôle de la comptabilité et des fiches de salaires du programme.

M. Faulkner a répondu qu'aucune somme n'avait été virée à Toronto et que M. Caccia vérifierait avec M. Crombie les accusations formulées. Tout l'été durant, dit-il, aucune somme ne sera versée sans avoir subi, au préalable, une série de vérifications.

L'opposition ayant insisté à avoir des détails complets sur le programme, M. Faulkner a répondu qu'il serait plus courtois d'attendre au moins que M. Crombie ait pu préciser ses accusations.

Il a dit avoir vu le chiffre de $12,000 à propos d'un projet torontois, mais il concerne un test de la pollution de l'air entrepris par quelques chimistes de l'Université.

à bon Chasseur...

Un bon gros gin, bien corsé, vigoureux.

CHASSEUR GIN GENEVA

salut!

Le gros gin Chasseur distillé et embouteillé à Valleyfield par Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée

Un député recommande à Davis de protéger l'Ontario... du Québec

TORONTO (PC) — Un député a demandé, jeudi, au premier ministre William Davis de veiller à protéger les intérêts de l'Ontario des interventions du Québec, au cours de la conférence sur la constitution qui se tiendra la semaine prochaine, à Victoria.

M. Douglas Kennedy, député conservateur de Peel South, a en effet affirmé que, dans la perspective d'une nouvelle association économique, il était temps pour ceux qui avaient cassé les pots, de les payer.

S'adressant à l'Assemblée législative qui discutait du budget, M. Kennedy a dit qu'Ottawa et Québec demandaient à l'Ontario et aux autres provinces d'accepter "une association moins équitable que celle qui avait prévalu parmi les deux Canada, de 1841 à 1867".

M. Kennedy estime que, sous l'angle des demandes formulées par le Québec, la nouvelle constitution s'inscrira sur "une grande feuille" et s'articulera sur le fait que "les représentants de l'Ontario n'ont aucune influence sur le gouvernement Trudeau".

Le député a également mentionné que cette année, les contribuables de l'Ontario auront à payer des taxes pour $2,000 millions de plus qu'ils n'en recevront en retour, soit l'équivalent de $1,150 pour une famille de quatre personnes.

Québec recevrait, pour sa part, plus de $760 millions en paiements de péréquation, en plus de "la part du lion provenant d'autres programmes fédéraux".

"Et encore, a conclu le député, dans la sagesse de la constitution traditionnelle, la quasi totalité des plaintes exprimées par le Québec porte sur les Canadiens anglophones, le gouvernement fédéral ou la constitution. Et l'on s'attend à ce que nous payions le gros prix pour que ces griefs soient immédiatement éliminés."

℞

UN RÉGIME RAISONNABLE ET SURTOUT EFFICACE

Un régime mis au point par une équipe de médecins montre comment vous pouvez perdre deux livres par semaine sans danger et pour de bon. Lisez cet article intéressant dans le numéro de Sélection de juin! Achetez votre exemplaire aujourd'hui même!

Bennett estime que la conférence sera "la meilleure à date"

VICTORIA (PC) — Le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. W. A. C. Bennett, a toutes les raisons de croire que la prochaine conférence constitutionnelle sera "la meilleure à date".

Il a reconnu mercredi qu'il y aurait naturellement des divergences d'opinion à cette conférence comme aux autres, auxquelles il a déjà participé, durant ses 19 ans comme leader créditiste de la Colombie-Britannique. Cette conférence se déroulera à Victoria, du 14 au 16 juin.

"Mais toutes les discussions se sont toujours déroulées dans un esprit de bonne foi, et personne n'a jamais quitté une telle conférence avant sa fin.

"J'espère, comme premier ministre de la Colombie-Britannique et hôte de cette conférence qu'elle sera la mieux réussie à date. A mon avis, il en sera ainsi; mieux, je sais qu'il en sera ainsi."

"Je ne suis pas d'accord avec quiconque maintient qu'il s'agit d'une conférence de la dernière chance", a encore dit M. Bennett. "Si nous ne nous mettons pas d'accord à cette conférence, ce ne sera pas la fin de la partie de baseball. Nous repartirons plus tard de là où nous nous serons rendus."

Le premier ministre a souligné que la Colombie-Britannique acceptait l'esprit ouvert une suggestion québécoise que le premier ministre, M. Robert Bourassa, devrait faire, selon certains rapports, soit que la priorité soit accordée aux droits des provinces dans le domaine de la sécurité sociale.

Les Canadiens devront collaborer avec le service postal du pays

OTTAWA (PC) — Le ministre responsable des Postes, M. Jean - Pierre Côté, soutient que si les Canadiens veulent un service postal efficace, ils devront y collaborer.

Témoignant devant les membres du Comité permanent des Transports et Communications, jeudi après-midi, à Ottawa, M. Côté a précisé que le personnel clérical, surtout, devra apprendre à déposer le courrier au cours de l'après-midi et non pas le soir à 17h ou en soirée, comme c'était l'habitude.

Selon lui, cette collaboration est la seule clé du succès dans la réforme du ministère que ses officiers sont présentement en train de poursuivre.

L'augmentation des tarifs postaux a surtout été mise en cause, car, selon M. David Orlikow (NPD - Winnipeg - Nord) il n'est pas sûr que l'augmentation proposée pour le courrier de première classe atteindra l'effet désiré, soit une réduction dans le déficit annuel.

M. Orlikow prétend que l'augmentation des tarifs réduira le volume, tout comme l'augmentation du prix des billets au Canada National a réduit le nombre de passagers.

M. Côté a répliqué que c'était la raison pour laquelle le ministère avait décidé de proposer une augmentation en deux étapes, pour ne pas affecter outre mesure le consommateur.

TIME ET READER'S DIGEST

Ces deux revues américaines, publiées au Canada, occasionnent des déboursés de plus de $1,5 millions au gouvernement Canadien.

Selon M. Orlikow, il faudrait absolument taxer ces deux organisations très riches.

M. Raymond Rock (L-Lachine) affirme, au contraire que la sortie du député néo-démocrate est malveillante et ne reflète qu'un antinationalisme mal compris. Il a affirmé que si les revues canadiennes, du genre de Time et Readers Digest pouvaient rivaliser en qualité, elles se vendraient. Il a même suggéré de ne pas reviser le courrier de 2è classe pour ne pas les affecter.

Le ministre prétend d'abord qu'il fallait faire un choix. Ou bien avertir les revues américaines d'une hausse exhorbitante du coût du transport et les forcer à retourner aux Etats - Unis, et ainsi perdre même les avantages qu'elles offrent en engageant des Canadiens pour leur impression, ou encore, accumuler un déficit temporaire et reviser tout le courrier de 2è classe.

M. Côté a indiqué que son département avait opté pour la deuxième alternative.

Les revues canadiennes du même genre que les revues américaines mentionnées coutent au ministère des Postes environ $11 millions chaque année.

Le courrier de troisième classe sera également revisé, a précisé le ministre, une fois que le projet de loi C-240, sera adoptée en troisième lecture.

Le comité, pour sa part, a terminé son travail de revision au cours de l'après-midi.

CETTE FIN DE SEMAINE

100 et 1 usages!
22 coloris magnifiques!

Rust-Oleum (Canada) Ltd., Toronto, Canada

LE Syndicat DE QUÉBEC

Soyez romantique pour votre chevalier en lui offrant le 20 juin prochain

Oriental Spice

Une nouvelle fragrance pour hommes

Lotion après bain ou douche. Format géant 5.50

Lotion après bain ou douche. Petit format 3.50

Lotion après bain ou douche. Format voyageur 1.25

Savon de douche sur une corde dans une boîte-cadeau. 3.50

Talc, 150 gr. 3.00

LE SYNDICAT DE QUEBEC. COSMETIQUES. CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

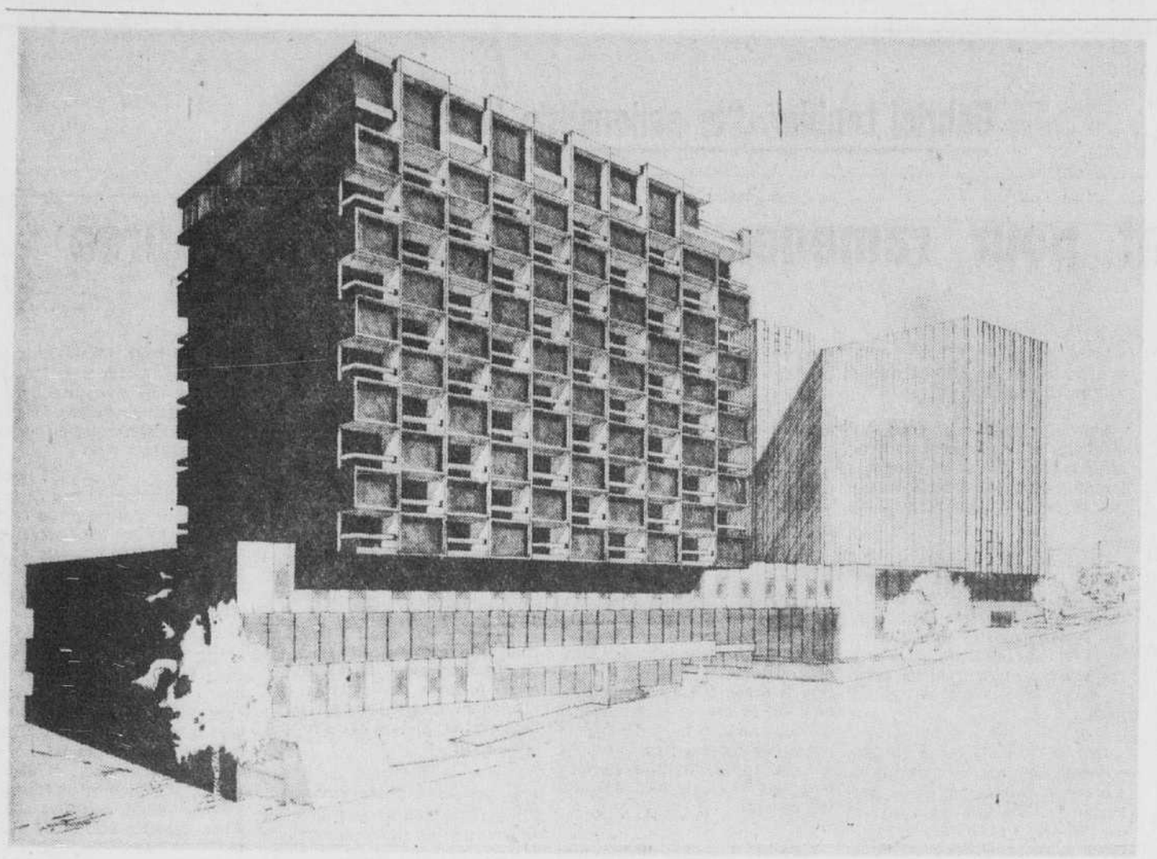
Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 139 QUEBEC, VENDREDI 11 JUIN 1971 PAGE VINGT-CINQ

DEMAIN, DANS LA SECTION ARTS + LETTRES

O.S.Q. 70-71
LA POLITIQUE DU LIVRE



Une esquisse de l'hôtel de luxe qui sera construit dans le centre Bois - Fontaine.

La CUQ tentera de réparer les pots cassés

Par Pierre BOULET

A la suite de la décision gouvernementale de ne pas intégrer la Commission de transport et le BAEQM à la Communauté urbaine de Québec, les dirigeants de la CUQ comptent trouver des mécanismes qui favoriseront le rapprochement et des contacts permanents plus étroits entre la Communauté et les deux organismes.

Une fois ces mécanismes mis au point, les représentants de la CUQ retourneront devant le Comité parlementaire des bills privés et publics en vue de présenter un nouveau projet d'amendements à la loi 76. Cette réunion avec le Comité devrait avoir lieu vers le 22 juin.

C'est ce qui ressort de propos qu'a tenus le président exécutif de la Communauté urbaine, M. Armand Trottier, au cours d'un entretien, hier.

Selon M. Trottier, la CUQ n'a pas retiré le projet de loi 147 dans sa forme totale. "Il s'agit plutôt d'un ajournement qui nous permettra de refaire la phraséologie de certains articles", a-t-il commenté. Ces articles (il y en a près de 80) devront être annulés ou reformulés puisqu'ils ont été conçus en fonction d'une éventuelle intégration de la Commission de transport et du Bureau d'assainissement des eaux, ce que le gouvernement a refusé.

Le président de la Communauté a précisé que les représentants de la CUQ s'entretiendront avec les autorités gouvernementales avant de rédiger le nouveau projet d'amendements. Pour le moment le projet de loi 147 est toujours déposé à l'Assemblée nationale, du moins dans son principe.

M. Trottier a déclaré qu'il ne perdait pas tout espoir de trouver les modalités qui permettront à la CUQ, à la CTCUQ et au BAEQM d'entretenir des relations plus étroites. Actuellement, le président exécutif de la Communauté urbaine de Québec maintient ses positions face à l'attitude du gouvernement. Il avait déclaré que si les autorités provinciales n'acceptaient pas le principe des amendements concernant la CTCUQ, il y aurait "des implications dont elles devraient prendre la responsabilité".

"La CUQ n'est pas intéressée de n'avoir le pouvoir que d'approuver les budgets de la Commission de transport sans les administrer", a-t-il ajouté.

Dans un autre ordre d'idées, M. Trottier a refusé de faire tout commentaire sur la position qu'ont prise, hier, le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, et le leader de l'Opposition officielle à l'Assemblée nationale, Me Rémi Paul.

Le président de la CUQ avait souvent déclaré que le ministre Tessier avait donné son approbation de principe aux amendements soumis par la Communauté. Il déclarait, de plus, récemment, que M. Rémi Paul l'avait assuré qu'il ne s'opposerait pas au projet de loi 147. Au Comité des bills privés et public, hier, MM. Tessier et Paul se sont tous les deux opposés à l'adoption des amendements visant à intégrer la Commission de transport et le Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain.

Le maire de Charlesbourg accuse

Lamontagne a agi de sa propre initiative

(Par P. B.) — "C'est de sa propre initiative et sans avoir consulté le comité exécutif de la Communauté urbaine que le maire Gilles Lamontagne, président du conseil de la CUQ, a décidé de retirer le projet de loi 147, au Comité parlementaire des bills privés et publics".

Telle est l'accusation qu'a lancée, hier, le maire de Charlesbourg, M. Henri Casault, qui est aussi membre de l'exécutif de la Communauté urbaine de Québec. M. Casault s'adressait aux journalistes, quelques minutes après que M. Lamontagne eut annoncé qu'il retirait le projet de loi destiné à amender la Loi de la CUQ.

Selon M. Casault, le président du conseil de la Communauté aurait tout au moins pu consulter les membres du comité exécutif, qui assistaient à la séance du Comité des bills privés et publics, hier matin. Le maire de Charlesbourg a rappelé que quatre des sept membres de l'exécutif étaient présents. Outre MM. Lamontagne et Casault, MM. Armand Trottier et Jules Blanchet assistaient à la réunion.

Selon M. Casault, le maire Lamontagne n'a pu consulter que M. Trottier qui était assis à ses côtés. Il n'a pas réclamé l'opinion des deux autres membres. Le maire de Charlesbourg est d'avis que, la majorité des membres du comité exécutif se trouvant sur les lieux, il aurait été normal que la décision viennent d'eux. "Après tout, c'est le comité exécutif de la Communauté qui a préparé le projet d'amendements, a ajouté M. Casault.

Pour sa part, le président exécutif de la CUQ, M. Armand Trottier, a déclaré que la décision de retirer le projet de loi, ou tout au moins celle de l'ajourner, a été prise après entente.

M. Trottier a affirmé qu'on en était venu à cette conclusion après un "consensus rapide" entre lui-même, le secrétaire de la Communauté, Me Yvan Dallaire, le conseiller juridique, Me Maurice Jacques, et M. Lamontagne.

Le président de la CUQ a déclaré qu'il ne servait à rien, après avoir pris connaissance des positions gouvernementales sur l'intégration de la Commission de transport, de faire perdre le temps des membres du Comité parlementaire et celui des porte-parole de la Communauté. "Il était bien facile pour les autres membres du comité exécutif de se rendre compte qu'il était impossible de continuer les pourparlers, alors qu'il fallait modifier 50 à 80 articles du projet de loi", a conclu M. Trottier.

ENTRETIEN MENAGER

Assemblée mensuelle dimanche le 13 juin 1971, à 2h. p.m.

EDIFICE DES TRAVAILLEURS LTEE
495 rue Bayard, Québec 8, Qué.

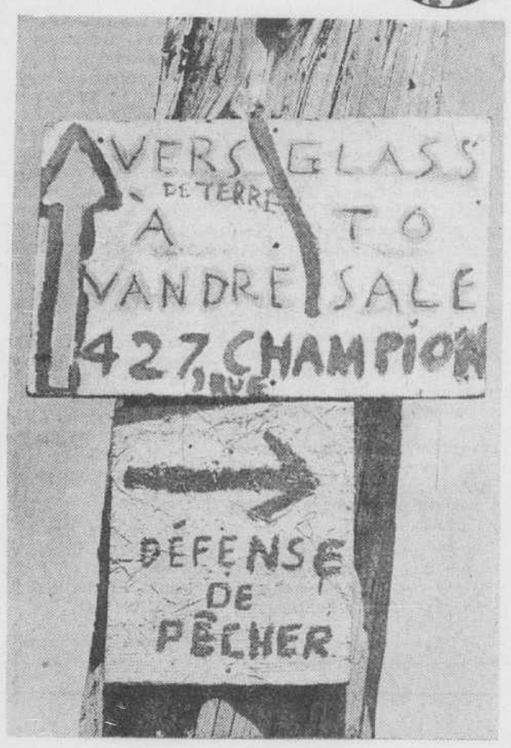
Pour tous les membres de l'Union des Employés de Service, local 298 F.T.Q., travaillant à l'entretien ménager dans la région de Québec.

A.-A. Pelletier, représentant régional.
M. Maurice Roy, représentant temporaire.

Pour tout renseignement, tél.: 523-0592 ou 529-8954

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD



Une invitation cocasse à la clientèle

Un citoyen de Charlesbourg offre des vers à "vandre" (vendre) pour la pêche au-dessus d'un avis qui interdit formellement la pêche avec une flèche pointant un ruisseau du voisinage. Dans un effort de bilinguisme ou par simple souci de convaincre la clientèle anglophone, le marchand donne en regard sa version anglaise. "Glass" (verre) to (for) sale, écrit-il, au lieu de earthworm, worm ou lobworm... Beaucoup de passants s'arrêtent à l'angle 1re Avenue et de la 59e Rue pour s'amuser à observer cette curiosité bien en vue sur un poteau de l'Hydro-Québec. Nous avons remué ciel et terre pour savoir le nom du ruisseau que désigne la flèche. Celui-ci n'aurait jamais été baptisé, selon des fonctionnaires municipaux. Les gens du milieu semblent toutefois d'accord à mettre en doute que le poisson puisse y foisonner.

Un fait exceptionnel chez nos Optimistes

M. Jean-Claude Gervais, gérant du "Soleil du Saguenay-Lac-Saint-Jean", vient d'être choisi comme lieutenant-gouverneur de la zone 3 des clubs Optimistes, groupant les effectifs de Québec et du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il est, de plus, créé membre à vie du mouvement. C'est un précédent dans les annales optimistes, puisque le club de Chicoutimi, dont M. Gervais assumait la présidence jusqu'à tout récemment, n'obtint sa reconnaissance officielle qu'en octobre 1969. L'excellence du club de Chicoutimi comme le dynamisme de M. Gervais justifient d'ailleurs ce fait exceptionnel. Chicoutimi rafle en effet, cette année, la plupart des décorations attribuées par l'Internationale du mouvement. "Club d'honneur, Président d'honneur, Semaine du respect de la loi et de l'autorité, Citation présidentielle, Distinction pour l'aide au p'tit gars et Club d'honneur par le recrutement" identifient les témoignages dont le club est l'objet. Ces décorations seront remises lors de la convention du district Québec-Maritimes, à Montréal, les 17, 18 et 19 septembre. Le choix de M. Gervais comme lieutenant-gouverneur fut fait par les neuf représentants des cellules locales réunis à Québec. Pour M. Gervais, "la réussite repose sur l'objectif, la détermination et la satisfaction dans quelque sphère d'activité où l'on évolue". Le nouveau lieutenant-gouverneur projette concentrer une bonne part de ses énergies sur "la structuration des comités permanents au niveau de la zone".

OPTICIEN D'ORDONNANCE DEMANDE

pour gérer bureau. Salaire d'après expérience et compétence. Bonnes conditions de travail.

ECRIRE A DEPT 3948, LE SOLEIL

Toute correspondance est gardée confidentielle.

Un nouvel hôtel de 200 chambres

par Vianney DUCHESNE

Un nouvel hôtel de luxe, le Bois-Fontaine, ouvrira ses portes, à Québec, dès le mois de juillet 1972. L'édifice, dont la construction coûtera $6,000,000, s'ajoutera au centre Bois-Fontaine, à l'angle du chemin Sainte-Foy et de la rue Belvédère.

Cette nouvelle a été annoncée, ce matin, au cours d'une conférence d'information, par le maire Gilles Lamontagne et Par M. Jean-Paul Grenier, président du centre Bois-Fontaine.

L'édifice, de conception ultra-moderne, se composera de 200 chambres en plus de parc-autos de 250 places, doublant ainsi la capacité de stationnement du centre Bois-Fontaine. Il y aura aussi de l'espace réservé à la location de bureaux.

L'hôtel Bois-Fontaine sera doté d'une piscine chauffée et offrira tous les services réguliers d'un hôtel métropolitain, comme une salle à manger. Les services seront répartis sur les 16 étages de l'édifice.

Un fait à souligner: l'hôtel ne sera affilié à aucune chaîne d'hôtellerie; il sera essentiellement québécois. M. Grenier s'est dit persuadé que son groupe était en mesure de donner un aussi bon service que n'importe quelle chaîne hôtelière, sinon plus.

Le maire de Québec, pour sa part, en a profité pour déclarer qu'il accueillait avec joie cette nouvelle initiative de l'entreprise privée qui ajoute ainsi une nouvelle dimension à la ville de Québec déjà réputée pour l'excellence de son équipement hôtelier. Notons que jusqu'à maintenant on évalue que le centre Bois-Fontaine a investi environ 20 millions de dollars dans la ville de Québec.

Ce nouvel hôtel s'ajoute donc à celui de la Place Saint-Cyrille dont la construction est déjà commencée. Il s'ajoute aussi au projet de la Place Montcalm où la firme Concordia se propose de construire un édifice semblable.

La municipalisation des ruelles n'est pas pour demain

La municipalisation des ruelles, dans la ville de Québec, n'est pas pour demain. C'est du moins ce qui ressort d'un rapport remis au conseil municipal, hier, par l'ingénieur Raymond Pelletier, chef de la division de la voie publique de Québec.

En effet, dans le document, M. Pelletier précise: "La municipalisation des ruelles privées augmentera les coûts pour la ville et causera certainement des dépenses de capitalisation de plusieurs centaines de milliers de dollars. Les ruelles privées des trois anciens districts (Champlain, Saint-Roch et Limoilou) représentent environ 10 milles comparativement à 165 milles de rues bordées de trottoirs. Si nous considérons le statut légal et les implications pour la prise de possession, les coûts d'entretien durant l'été et l'hiver, nous sommes d'opinion que la ville ne devrait pas envisager actuellement la municipalisation des ruelles privées".

Les raisons invoquées sont nombreuses. On mentionne entre autres qu'au simple niveau juridique, il faudrait s'entendre avec 1,600 propriétaires. A cela s'ajoute la nécessité d'étudier les titres pour la préparation des plans, d'analyser les servitudes, de préparer les contrats nécessaires et de faire exécuter des travaux d'arpentage et dans bien des cas des travaux de bornage.

Actuellement, la ville de Québec est propriétaire de 4,800 pieds linéaires de ruelles, soit environ 10 pour cent des ruelles de son territoire. Dans le cas des ruelles privées, on calcule que 58 pour cent ne sont pas entretenues durant l'hiver.

Si les ruelles étaient municipalisées, la ville devrait en faire l'entretien, cela hiver comme été. De plus, selon M. Pelletier, bien des propriétaires en profiteraient pour faire réparer, par la ville, les clôtures qui bordent ces ruelles.

Par ailleurs, l'ingénieur souligne le fait qu'il est presque impossible de se servir de ces ruelles pour la circulation routière: elles sont trop étroites; elles ne sont pas drainées et le coût d'entretien serait trop onéreux puisque chacune a des problèmes particuliers.

Il ne serait pas possible non plus de les paver: cela à cause du drainage et aussi parce que chacun des propriétaires, en général, y a aménagé un garage dont le niveau ne correspond pas nécessairement à la ruelle.

Au sujet des incendies, point qui a déjà été soulevé pour réclamer cette municipalisation, le chef de la division de la voie publique stipule: "Nous croyons qu'il y aurait avantage pour le Service des incendies, lors d'un feu, d'avoir des ruelles entretenues. Par contre, nous avons présentement seulement 42 pour cent des ruelles qui sont entretenues l'hiver et jusqu'à maintenant il ne semble pas y avoir un besoin urgent de ces ruelles pour lutter contre les incendies".

Infractions aux règlements de la circulation

Les amendes doubleront

Il en coûtera dorénavant $10, au lieu de $5 à un automobiliste qui omettra de faire un arrêt obligatoire, dans la ville de Québec.

En effet, le conseil municipal a adopté un règlement à cette effet, hier après-midi, au cours d'une assemblée régulière. Le règlement vise en outre à rendre conforme au Code de la route les règlements de circulation de la Capitale.

C'est ainsi qu'on stipule qu'à toute croisée d'un boulevard, d'une rue ou autre voie publique où il existe un signal d'arrêt, tout conducteur doit arrêter son véhicule à la ligne de construction avant de tourner sur une rue transversale ou de la traverser. Le trafic sur un boulevard aura préséance sur celui des rues transversales.

De plus, le stationnement de tout camion ou toute remorque, destiné au transport de marchandises, est prohibé pour une durée de plus de 60 minutes dans les rues et places publiques de la ville. A moins d'indication contraire, la vitesse limite lans la ville est de 30 milles à l'heure. Une telle infraction coûtera $20.

Par ailleurs, on a révélé que les parcomètres ont rapporté la somme rondelette de $176,757, au cours de la dernière année fiscale. Malgré tout, ces revenus représentent une diminution de près de $4,000 comparativement à l'année précédente et de près de $13,000 comparativement à l'année fiscale 1968-1969.

GRAND SPECIAL DU 25e ANNIVERSAIRE

— Téle-objectif - Zoom f 1:8, F 8.5, 34MM
— 18 et 24 images/seconde
— Vérificateur des piles incorporé au viseur
— Contrôle d'exposition automatique ou manuel
— ASA 16 a 160
— Visée: Reflexe, mono-objectif
— Viseur "Memorisant": Indication de l'ouverture - Fin du film - Conditions des piles

CINE-CAMERA
grand spécial du 25e anniversaire

$149

Facilités de stationnement

au Royaume de la CAMERA INC
359 est, boul. Charest - Tél.: 529-2557
LE QUARTIER GENERAL DE LA PHOTOGRAPHIE A QUEBEC

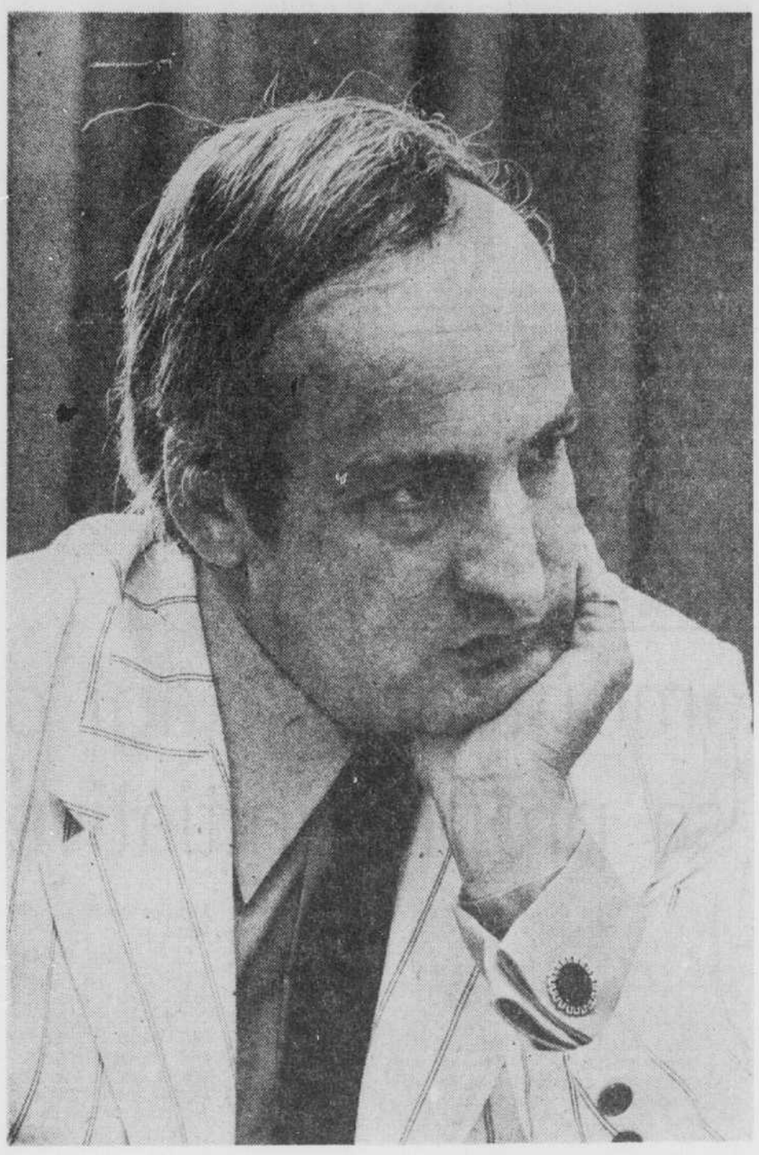
SYNTONISONS: C H R C à 7.00 h.

NEUVAINE AU SACRE-COEUR

18

Le Sacré-Coeur, c'est l'Amour de Dieu qui prend un visage.

au delà de l'événement



"Il ne faut pas laisser à une poignée de révolutionnaires sans scrupules le soin de façonner le Québec moderne."

Gabriel Loubier, "le nationaliste lucide"

Candidat pour ramener le parti dans la course

par Benoît LAVOIE

Gabriel Loubier aime à se dire humain, réaliste, ferme, et oppose à ceux qui le dénigrent, ou qui se posent des questions sur ses fonds électoraux, qu'il était libre de toutes attaches, financières ou autres, lorsqu'il annonça sa candidature le 21 mars et qu'il le sera tout autant, élu ou non, le 21 juin.

Ce député à l'aspect bonhomme et à la calvitie précoce, n'a que 38 ans, fait de la politique depuis 1962, date à laquelle il fut élu, à sa première tentative, député de Bellechasse. Ses organisateurs insistent pour dire qu'il fut à ce moment le plus jeune député de l'Assemblée législative du temps.

On signale aussi qu'en 1966, il se faisait réélire avec une majorité de plus de 2,000 voix et que, sur cette lancée, sa réélection de 1970 fut assurée par une majorité de plus de 3,000 voix, ce qui valut à ses opposants de perdre leur dépôt.

Il fut appelé à occuper le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, et on lui accorda la responsabilité du Haut-commissariat à la Jeunesse aux Loisirs et aux Sports. Il y demeura jusqu'à la défaite de l'Union nationale, à la dernière élection.

PAS DE TORPILLAGE

Gabriel Loubier se dit quasi assuré de remporter la victoire le 19 juin, par une très bonne majorité, dès le premier tour de scrutin. Et il prévoit que Marcel Masse arrivera deuxième.

Des difficultés possibles de ralliement entre le "prochain" chef et les candidats défaits? "Il reste toujours des frictions après un congrès à la chefferie, mais je suis assuré qu'il n'y aura aucun problème avec Mario Beaulieu et que Marcel Masse se ralliera".

Il ajoute aussitôt: "Mais ils devront le faire selon mes objectifs. Il est assuré que je ne laisserais personne, au sein de l'Union nationale, torpiller celle-ci par des contradictions".

Si lui-même était battu? "Je suis un soldat de l'Union nationale et le demeurerai".

Gabriel Loubier entrevoit d'ailleurs pour son parti un avenir meilleur, après ce congrès. Par une réorganisation dynamique et un recrutement inlassable.

Et il fait la comparaison de l'Union nationale actuelle avec celle de 1935-1936, alors qu'elle regroupa les forces nationalistes, les réformistes du Parti libéral et des effectifs du Parti progressiste - conservateur, pour se créer et devenir un grand parti.

Il croit que l'Union nationale pourrait refaire ce regroupement des Québécois, de toutes tendances. "Le Québec politique de 1935-1936 ressemble étrangement à notre Québec politique de 1970-1971. Comme en 1935, le Québec n'a pas de chef, le Parti libéral est en défaveur après un an de pouvoir, la situation économique est pitoyable et l'agriculture est chancelante, la jeunesse est inquiète, les nationalistes sont bafoués, les forces de l'opposition sont morcelées et dispersées".

Comme il le fait devant tous les délégués qu'il rencontre, M. Loubier parle de réalisme politique, fustige les poètes de la politique et ceux qui rêvent en couleur. "Avant qu'il ne soit trop tard, arrêtons - nous un moment. Analysons froidement la situation. Définissons une fois pour toutes dans quelle société nous voulons vivre. Une fois notre décision prise dans le sens de notre pensée, agissons pour faire respecter et triompher cet ordre social. Il ne faut pas laisser à une poignée de révolutionnaires sans scrupules, le soin de façonner le Québec moderne".

ET LES ELECTIONS

Gabriel Loubier dit ne pas avoir peur de devenir chef d'un parti d'opposition, qui ne peut attendre avant quelques années, une campagne électorale générale.

Ainsi raconte-t-il les années de Daniel Johnson, chef de l'Union nationale alors que le Québec était mené par l'équipe Lesage, et son accession par la suite à la direction du gouvernement.

Gabriel Loubier parle d'ailleurs abondamment de Daniel Johnson, dont il veut en quelque sorte devenir le "véritable" successeur. Ses organisateurs diront qu'il est même un Daniel Johnson amélioré.

Il faut dire que Me Loubier fut un admirateur, un collaborateur et un ami intime de Johnson. Il raconte que c'est ce dernier qui le rencontra en 1961 et lui demanda de faire de la politique. "Je n'avais jamais touché à cela auparavant, je ne m'y étais pas intéressé plus qu'à autre chose".

Gabriel Loubier devint ami intime de M. Johnson, et il signale qu'ils ont souvent passé des fins de semaine, voyagé, joué au golf, dîné ensemble. "Il joué au golf, dîné ensemble. "Il la maison, et c'est moi qui lui faisais la cuisine".

Et l'avocat et homme d'affaires qu'est M. Loubier veut transformer l'Union nationale. Au plan parlementaire, refaire son agressivité, d'abord, qui a souffert, estime-t-il du fait que le chef ait démissionné.

Mais avant de tracer ces plans pour le parti, il avait réfléchi longuement à sa candidature, et ne s'y est d'ailleurs décidé qu'à la fin de mars, après avoir attendu les autres candidatures. Il est de notoriété publique que Me Loubier ne se serait pas présenté à la direction de son parti si Claude Wagner l'avait fait. "Et il y avait dans l'air la candidature possible de Lucien Saulnier. J'attendais aussi de voir si Jean-Noël Tremblay et Jean- Guy Cardinal feraient le saut".

"Car, en plus d'être avocat, j'ai de multiples occupations dans des commerces et des industries, qui me viennent de mes parents. Et je suis le seul garçon de la famille pour m'en occuper. Il fallait que j'y réfléchisse", nous dit-il.

Il s'y décida finalement pour remettre l'Union nationale dans la course. Il estime d'ailleurs que le Parti libéral au pouvoir ne durera pas durant le mandat normal de quatre ans.

Il suit attentivement les débats autour de la réforme constitutionnelle. "La formule d'amendement que l'on veut nous imposer, c'est un nouveau carcan comme la Fulton-Favreau, mieux ciselé. On se rappellera que l'Union nationale, sous Daniel Johnson, avait triomphé contre le gouvernement libéral de Lesage pour faire rejeter cette formule et je crois que l'Union nationale pourrait répéter l'exploit, encore cette fois, si besoin est".

Si une telle chose survenait, l'Union nationale retrouverait sa vocation de parti nationaliste et cette question serait un tremplin sur lequel le gouvernement devrait déclencher des élections, estime-t-il. Cela il le dit, même s'il est d'avis que la constitution, son rejet ou sa transformation, ne doit pas être décidée par un seul parti politique, ou être le jeu d'une élection où trop d'intérêts sont en cause. C'est le peuple et lui seul qui doit décider de son avenir constitutionnel, consciemment, dans une formule de référendum.

Gabriel Loubier propose d'ailleurs sur ce plan de fixer un échéancier rigide pour la révision constitutionnelle. Selon lui, il faut aussi que cette renégociation du pacte de 1867 se fasse à deux, entre Canada anglais et Canada français, Ottawa ne devant plus agir comme il le fait en Etat central, autoritaire.

"La solution du problème constitutionnel ne peut résider que dans un fédéralisme assez souple pour permettre à chacune de nos communautés nationales, de se réaliser suivant ses aspirations propres. Le rôle du gouvernement central sera de coordonner, de s'occuper des intérêts communs à tous les Etats, mais seulement des intérêts communs indiqués par les dits Etats".

"D'un côté, l'unitarisme assimilateur risque de nous conduire au génocide; de l'autre côté, le séparatisme d'isolation risque de nous entraîner vers l'inconnu ou dans une aventure dont on ne peut prévoir l'issue. Une voie réaliste existe: celle du nationalisme lucide.

"Que chacune de nos deux nations reste maîtresse de ce par quoi elle diffère de l'autre, et il deviendra alors possible et même facile pour elles de s'associer dans la gestion de leurs intérêts communs".

Aux plans social et économique, Gabriel Loubier propose que chaque Québécois prenne conscience de ses devoirs envers la communauté, et ainsi se mêle d'investir chez lui, d'y employer ses capitaux, et de faire mieux fonctionner l'entreprise privée, qui ne doit pas souffrir d'une emprise étatique trop forte.

ET L'UNION NATIONALE

Me Loubier revient toujours au même point: le parti. Il veut que ce dernier redevienne fort et nationaliste. Sans doute pour glisser sur les erreurs passées, il déclare souvent devant les militants: "Je suis prêt à hypothéquer les biens du parti (Montréal Matin principalement) pour sauver l'Union nationale, et non le contraire".

Quant à ses propres fonds électoraux, il dit mettre au défi quiconque des autres candidats de publier ses propres sources financières, et il le fera. Il note qu'il a amassé $65,000 à son dîner-bénéfice du Château-Frontenac, et que, s'il le faut, il est même prêt à y mettre de son propre argent.

"Je suis toujours libre financièrement. Aux journalistes, il aime à le redire, et il ajoute qu'il fut réticent à nous accorder cette entrevue (ce qui explique le retard de deux jours), à cause de certaines informations publiées au début de sa campagne.

Mais il note que ceux-ci ont toujours été libres d'assister aux entrevues qu'il donne aux délégués, ce que tous les candidats ne font pas.

Les "jeunes Américains" ne sont peut-être pas tellement différents de leurs parents...

par James RESTON, du New York Time News Service

Les étudiants des universités américaines qui passent leurs diplômes ce mois-ci ont traversé la plus grave période de désordres sociaux de toute l'histoire des Etats-Unis. Ils affrontent maintenant l'incidence de chômage la plus élevée de ces neuf dernières années.

La plupart de ces étudiants sont nés trois ou quatre ans après la Seconde Guerre mondiale. Ils avaient onze ans lorsque John Kennedy a entrepris sa campagne présidentielle. Ils en avaient 14 lorsqu'il a été assassiné et 16 lorsque les Américains sont intervenus dans le conflit au Vietnam. En conclusion ils n'ont connu que l'agitation, le changement, la confusion, le doute et les tentations.

Il ne s'ensuit pas que les hommes mûrs doivent pleurer sur le sort de leurs cadets. D'ailleurs ils n'ont que faire de la pitié. Leur situation est celle du paradoxe. Aucune génération n'a tant parlé "d'engagement". Et pourtant aucune génération n'a été aussi réticente devant le mariage ou un travail utile. Aucune génération n'a tant parlé des grands problèmes politiques et sociaux avec autant de maladresse.

Rarement autant d'énergies physiques et intellectuelles n'ont été combinées. Souvent chez le même individu, avec autant de relâchement physique et intellectuel et même de paresse.

Les jeunes parlent de démocratie participante. Mais la plupart ne participent pas à la vie du pays. Ils se plaignent de la perte de leur individualisme mais ne vivent qu'en groupes. Ils condamnent la société capitaliste mais dépendent d'elle. Ils font l'éloge de la joie et du bonheur mais malgré toute leur agitation, ils paraissent singulièrement ennuyés et sans joie.

Ainsi, cette nouvelle génération n'est peut-être pas, après tout, si différente des précédentes. Ce sont nos enfants, avec nos traits, nos désirs, et nos hypocrisies. La seule différence est que ces traits sont plus visibles et qu'on n'en parle plus. Les jeunes", paraissent" et "disent" qu'ils sont différents mais en fait ils sont simplement plus intéressants.

Les gens de tous âges cherchent maintenant un but et une signification à leur vie. Les publicistes l'ont compris mieux que les politiciens lorsqu'ils proclament, comme la "General Motors" quelque chose en quoi croire". Mais même si la GM et le président Nixon obtenaient, demain, tout ce qu'ils voulaient: la paix, le partage des revenus, des emplois, et une Buick dans tous les foyers, le problème de vivre sans foi ni confiance dans un monde changeant, serait toujours présent.

On avait cru en 1914 et plus tard en 1939 que la guerre expliquait le désordre du monde. Ensuite on a dit que le chaos économique était responsable de la confusion qui régnait dans la grande famille humaine. C'était vrai en partie mais, après la guerre et l'amélioration de la situation économique, la confusion morale était toujours là.

Rien n'irrite plus les jeunes d'aujourd'hui que les discours moralisants, mais il est impossible d'expliquer la tragédie de la guerre du Vietnam et les anxiétés de la société sans tenir compte de l'indifférence morale du public américain.

Il n'existe aucun moyen de surmonter les difficultés ou d'expliquer le dilemme si l'on ne reconnait pas que les Américains sont un peuple honnête qui ne vit pas au niveau de ses idéaux. Nixon ne parvient pas à concilier ses idées religieuses (il affirme être un Quaker) et sa politique au Vietnam. Les militants universitaires ne peuvent concilier leurs idéaux et leurs actions violentes à moins de rejeter le principe de la responsabilité morale.

L'Amérique n'est pas heureuse aujourd'hui parce que son peuple ne donne pas ce qu'il a de meilleur et que souvent ses hommes politiques font appel à ce qu'il a de pire en lui. L'Amérique s'est débarrassée de sa foi mais non de sa conscience.

Le mécontentement qui règne dans le monde ne pourra pas être supprimé par la politique mais par l'action personnelle de chaque individu et par sa conduite morale.

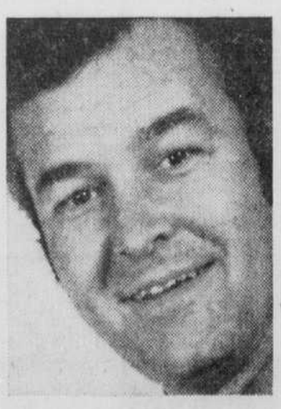
Walter Lippman a écrit il y a longtemps déjà: "Ce qui reste de notre civilisation ne sera pas conservé. Ce qui a été détruit ne sera pas reconstruit en imaginant une nouvelle formule politique".

"Notre civilisation peut être maintenue et reconstruite en redécouvrant la vérité, en rétablissant les habitudes de vertu sur lesquelles elle a été fondée. Inutile de consulter l'avenir inconnu dans l'espoir d'y trouver une nouvelle et originale révélation.

La révélation a été faite. Grâce à elle, l'homme a conquis la jungle qui l'entourait et le barbare qui l'habitait. Les principes élémentaires de travail, d'amour et de charité, sont les qualités qui ont donné à l'homme la liberté. Les hommes peuvent conserver ou retrouver la liberté par ces moyens seulement. C'est dans la nature des choses. C'est seulement cette connaissance profonde qui nous donnera une fois de plus le courage et la lumière dont nous avons besoin".

(Tous droits réservés Le Soleil et NYTNS)

Savez-vous de quelle façon l'argent que vous placez peut combattre l'augmentation du coût de la vie?
Appelez Yves Jugan et écoutez sa proposition!



Composez 529-9571 et écoutez ce qu'Yves a à vous annoncer. Yves Jugan est l'un des quinze conseillers salariés de la Standard Life, région de Québec. Sa compétence et son expérience en assurance-investissement peuvent vous aider à consolider la sécurité future de votre famille.

Voici la liste des autres représentants:
Jules Cloutier, *directeur régional,*
Henri-Paul Sanfaçon, *directeur adjoint,*
Clément Roy, André Chabot, Gérard Dubé, Luc Desrochers, André Gosselin, Claude Béland, Michel Goulet, Georges Blanchet, Bertrand Côté, Valois Rioux, Jean-Guy Demers, Robert Sanfaçon.

STANDARD LIFE

Québec maintient l'interdiction des embarcations motorisées sur les eaux du lac Saint-Charles

par Vianney DUCHESNE

Le lac Saint-Charles, c'est un peu comme une belle femme nue que l'on ne pourrait toucher. La prohibition des embarcations motorisées, ça ressemble à un enfant à qui l'on aurait interdit le dessert à la fin du repas.

De telles comparaisons, et résidants de cette municipalité, tendues, hier après-midi, quand des représentants de Québec ont accepté de rencontrer les membres du conseil municipal de Lac - Saint-Charles et plusieurs résidents de cette municipalité. La ville de Québec était représentée par le maire Gilles Lamontagne, le docteur Jacques Roussel, directeur du Service de santé, et l'ingénieur Jean-Paul Bourret, adjoint au gérant municipal.

Le but de la réunion: une demande, de la part des propriétaires en bordure du lac Saint-Charles, à l'effet de permettre aux embarcations motorisées de sillonner ce lac. On se rappellera, en effet, que, depuis l'automne dernier, la ville de Québec a interdit ce genre d'embarcations sur ce lac qui constitue la réserve d'eau potable des contribuables de la Capitale.

Les résidants, même s'ils ont pu faire admettre que les moteurs n'étaient pas la principale source de pollution du lac, n'ont pas réussi à faire flancher les représentants de la ville de Québec. Ils ont obtenu tout au plus l'assurance que cette situation ne pouvait être que passagère et qu'ils pouvaient espérer un retour à la normale, mais du moins pas pour cette année.

On a cependant convenu, de part et d'autre, de collaborer pour diminuer le plus rapidement possible le niveau de pollution du lac. Pour cela, la municipalité du Lac-Saint-Charles a déjà accepté d'investir un million de dollars dans la construction d'un réseau d'égouts. Elle a aussi accepté d'imposer des règlements sévères pour les fausses septiques des chalets autour du lac.

Selon les résidants, ce sont ces fausses septiques, qui ne répondent pas aux normes, et les égouts des autres municipalités, qui se jettent dans ce lac, qui sont les principales causes de la pollution. Ces faits sont généralement acceptés par les représentants de la ville de Québec. Mais, on a expliqué que la pollution était causée par un ensemble de situations et qu'il faut y remédier, quitte à revenir sur certaines interdictions quand la pollution aura atteint un niveau normal.

En tout cas, le maire de l'endroit, M. Léopold Beaulieu, n'a pas manqué de faire remarquer, au cours d'une visite autour du lac, le souci de propreté des riverains. "Ils sont tous fiers de leur lac, a-t-il dit, et ils veulent qu'il ne soit pas pollué".

Le docteur Jacques Roussel a expliqué, pour sa part, que le lac Saint-Charles est le réservoir d'eau potable d'au moins 200,000 personnes. Il faut donc voir à protéger cette réserve, et cela pour le futur. La protéger surtout quand la pluie se fait rare et qu'il faut puiser uniquement dans cette réserve.

Selon lui, la pollution est certes engendrée par une foule de causes, mais parmi celles-là il ne faut pas négliger les moteurs des embarcations nautiques Quant aux fausses septiques, quand elles sont construites selon les normes, elles ne constituent pas une source de pollution.

Donc, le règlement anti-pollution demeurera aussi sévère, du moins pour cette année, d'autant plus que le réseau d'égouts que construit la municipalité ne sera pas utilisé avant l'automne prochain.

AVEZ-VOUS DES CORS?

Pas besoin de revenir une fois par mois car nous enlevons la racine des cors et durillons. Traitement des ongles incarnés. Traitements sans douleur. Méthode scientifique.

Clinique Den's Foot Clinic

853 St-Jean, Québec

Tél.: 694-0262

SUR RENDEZ-VOUS seulement

Un incendie détruit l'Auberge des Pins

L'Auberge des Pins a été détruite par le feu, hier soir, au Lac-Saint-Joseph. On ne rapporte aucune perte de vie ni blessé. Les pertes sont estimées à $100,000.

L'incendie, qui aurait pris naissance dans le toit, probablement à la suite d'une défectuosité électrique, s'est rapidement propagé à toute l'hôtellerie de trois étages, qui était construite en bois. Deux clients, qui dormaient au deuxième étage, ont dû s'échapper par une fenêtre.

L'hôtel appartenait à MM. Marcel et Claude Boilard. Tous deux ont été affectés par ce malheur qui les frappe au début de la saison estivale et ils ont dû recevoir les soins d'un médecin.

Les pompiers de Sainte-Catherine ont été alertés vers 6 h. Ils ont été secondés par ceux de l'école de Duchesnay. L'hôtel était déjà tout en feu lorsqu'ils sont arrivés, et il n'y avait à peu près rien à faire pour enrayer l'élément destructeur. Les sapeurs ont vu à protéger les chalets du voisinage et ils ont surtout été obligés de combattre le feu qui s'était propagé à la forêt environnante. Un avion "Canso" du gouvernement a dû intervenir.

L'auberge qui disposait d'une quinzaine de chambres était ouverte à l'année longue. Des employés étaient là lorsque le feu a éclaté. Ils ont alerté les clients, et tous sont sortis. A peu près rien de l'ameublement n'a été sauvé.

Les pompiers de Sainte-Catherine étaient encore sur les lieux, à minuit, et ils devaient y passer une partie de la nuit. Il va sans dire que l'incendie a attiré bien des automobilistes dont certains venaient surveiller leur chalet, et la circulation a été paralysée pendant plusieurs heures.

Verdict de responsabilité criminelle dans la tragédie qui a causé la mort de Marin Blanchet

L'enquête du coroner sur la mort de Marin Blanchet, 25 ans, du 24 rue Sainte-Famille, Québec, a établi que la victime de la tragédie routière, survenue vers 1h30, lundi matin, sur la route Transcanadienne, a été traînée sur une longueur de 523 pieds.

De l'endroit où l'impact s'est produit jusqu'à celui où l'automobile de Gilles Lamontagne, 21 ans, de Saint-Michel, Bellechasse, s'est immobilisée dans un fossé, il n'y avait aucune trace de freinage.

A l'issue de l'enquête qu'a présidée le Dr Roger Roberge, hier soir, à la morgue Gilbert & Turgeon, de Lévis, un verdict de responsabilité criminelle a été rendu contre Gilles Lamontagne. Ce dernier a pu obtenir sa liberté provisoire moyennant un cautionnement personnel de $500. Il sera mis en accusation au début de la semaine prochaine.

La tragédie, qui a coûté la vie à Marin Blanchet, fils du capitaine Sylva Blanchet, de Cap-Saint-Ignace, s'est produite alors que le jeune homme revenait vers Québec. Appelés sur les lieux de la tragédie, les agents municipaux de Lauzon ont fait les constatations nécessaires. Lors du test de l'ivressomètre, il a été révélé que le conducteur de l'auto avait dans le sang, un pourcentage de 0.22 d'alcool.

Six témoins ont été assignés par l'agent enquêteur Claude Beaubien, de la police municipale de Lauzon. Outre Gilles Lamontagne et son compagnon, les témoignages rendus furent ceux de l'agent Beaudoin, de M. Gérard Plante, domicilié au 1171 de la route Transcanadienne, des agents Munger et Goyette, de la Sûreté du Québec.

au palais de justice

SENTENCES SEVERES DEMANDEES

Le ministère public demande une sentence exemplaire dans chacun des cas de deux jeunes hommes accusés de vol à main armée de $3,920, à Beaupré, le 29 janvier, alors qu'une femme de 65 ans et son fils malade de 37 ans avaient été brutalisés et aussi pour port de cagoules.

Le juge Cyrille Potvin, de la Cour des sessions de la paix, rendra sa sentence dans huit jours dans les causes de Serge Giguère, 26 ans, journalier, du 1300 Champfleury, à Québec, et de Pierre Trudel, aussi âgé de 26 ans, menuisier, du 1864 du Monument, à Giffard.

Me Jean-François Dionne, substitut du procureur général, a fait un long réquisitoire contrt les deux accusés, demandant qu'ils soient condamnés à 15 ans de pénitencier parce qu'ils ont commis un crime très grave, qu'ils ont chacun un dossier antérieur et qu'il n'existe aucune chance de réhabilitation dans leurs cas.

Me Irenée Simard, procureur de la défense, a fait valoir que les deux jeunes hommes avaient eu une jeunesse malheureuse, que leurs pères les avaient toujours considérés comme des étrangers et, enfin, qu'ils veulent refaire leur vie.

LE MINISTERE PUBLIC

Me Dionne n'était pas du même avis. Les vols à main armée sont devenus, selon lui, une plaie dans la région de Québec. Ainsi, selon un quotidien bien connu de Québec, il y en a eu neuf en deux semaines, le dernier commis mercredi dans l'édifice du ministère provincial du Revenu, rue Chauveau, où des bandits se sont emparés de $40,000.

Mais, a ajouté Me Dionne, les crimes avec violence et ceux commis lorsque les bandits portent des masques sont encore plus graves. Dans le cas présent, une femme âgée et son fils malade ont été malmenés, la femme étant ligotée et étant presque étouffée par un "torchon" qui avait été inséré dans sa bouche.

Le fils fut presque asphyxié par un oreiller que l'on lui avait placé sur la bouche. Il fut menacé de mort aussi par les deux bandits qui étaient armés d'un revolver et d'une carabine à canon tronqué.

Pour un vol à main armée, les deux sont passibles de l'emprisonnement à vie tandis que pour le port de cagoule, ils peuvent écopé de 10 ans de pénitencier.

Le substitut du procureur général a dit qu'il existe peu de chance de réhabilitation pour les deux accusés. Trudel a déjà obtenu un sursis de sentence de deux ans pour un vol avec violence commis en 1969, ce qui veut dire qu'il était encore sous le coup de cette sentence lorsqu'il a commis ce vol odieux. De plus, il a écopé de six mois pour avoir assailli un gardien de la "passoire" d'Orsainville, déclarant à ce moment qu'il n'avait rien à perdre. Giguère avait été condamné à deux ans de bagne pour une série de vols graves.

En terminant, l'avocat a mentionné les lourdes sentences qui sont données depuis quelque temps par les juges dans des causes du genre et, de plus, le fait que lorsque les sentences ne sont pas assez élevées, elles sont portées en appel et, de cinq ou six ans, elles sont augmentées à 12 à 15 ans.

Kmart Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

SPECIAUX VEDETTES

EN VENTE SAMEDI A 8h.30 A.M.

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE

SPECIAUX VEDETTES — Pour Papa - Ensemble
CHEMISE ET CRAVATE
Chemise manches longues en dacron et coton, infroissable d'un grand chic. Une jolie cravate lui est assortie. Plusieurs teintes. Tailles 14½ à 17.
Prix rég. K mart 9.43 l'ens. — Prix Spécial
6.43 l'ens.
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
JAMAICAS ou SHORTS COURTS
En nylon extensible pour dames de tailles 10-18
Disponibles parmi un vaste choix de teintes.
Prix rég. K mart 2.99
Prix Spécial
1.87
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
Ravissantes
SERVIETTES DE PLAGE
avec frange, 36" x 60"
Prix rég. K mart 2.87
Prix Spécial
1.99
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
CHAISE LONGUE
dessus de coutil fleuri
Haut réglable à 4 positions, le pied se baisse également. Peut-être utilisée comme lit de camp ou chaise de détente.
Prix rég. K mart 9.87 — Prix Spécial
7.77
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
PAQUET DE 6
DEBARBOUILLETTES
Couleurs assorties
Prix rég. K mart 97¢ le paquet
Prix Spécial
67¢ le paquet
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
BOYAU D'ARROSAGE
Transparent vert
7/16" x 50' de longueur
Prix rég. K mart 1.17
Prix Spécial
99¢
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES — Une suggestion de cadeau pour la Fête des Pères
SAC DE GOLF POUR 9 BATONS
Modèle de vinyle solide avec base de caoutchouc moulé.
Prix rég. K mart 7.97 — Prix Spécial
4.99
Samedi Seulement

Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
Ouvert: Lundi - Mardi - Mercredi de 9h. A.M. à 6h. P.M.
Jeudi - Vendredi de 9h. A.M. à 9h. P.M.
Samedi de 8h.30 A.M. à 5h. P.M.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE VENDREDI 11 JUIN 1971

P. M.

6.00 (3) World of sports c
(4) L'extravagante Lucie c
(5) Dateline
(7) Troisième édition
(8) News c
(10) Madame est servie c
(11) Skippy le kangourou c
(12) Pulse c
6.15 (3) Weatherwise c
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime c
6.30 (4) Panoramonde c
(7) Cité sans voiles
(8) Beat the clock c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.35 (5) Truth or consequences c
6.40 (11) 24 heures c
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News
(4) Madame est servie c
(5) The Pierre Berton show c
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) The Anthony Newley show special c
(13) Symphorien c
7.30 (3) The interns c
(5) Julia c
(7) La soeur volante c
(8) The brady bunch c
(10) Comédie musicale: "Cherchez l'idole"
(11) Sport détente c
(13) Cinéma Kraft: "Sur la piste de la grande caravane"
8.00 (4) En première : "En lettres de feu"
(5) Rowan and Martin's laugh in c
(8) Nanny and the professor c
(7) (11) Tang
(12) Friday movie : "The D. A. Murder one" c
8.30 (3) Friday movie: "The innocents"
(7) (11) (13) Plein feu... l'aventure
(8) The Partridge family c
9.00 (8) That girl c
(5) The Tommy Hunter show c
(7) (11) (13) Donald Lautrec chaud
9.15 (10) En vedette c
9.30 (8) The odd couple c
(7) (11) (13) Format 60 c
(10) Echec et mat
9.45 (4) En vedette c
10.00 (5) The Glen Campbell goodtime hour c
(4) Coeur atout c
(8) Love, American style c
(12) The FBI
10.30 (4) Le magazine c
(3) News report c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(10) Le 10 vous informe c
10.50 (7) (11) (13) Les nouvelles du sport
11.00 (3) Channel 3 night beat c
(4) Heure exquise: "Le guépier"
(5) News c
(7) Cinéma 7 : "Depuis ton départ"
(8) 11 P.M. Report c
(10) La couleur du temps c
(11) Cinéma: "Le jour se lève"
(12) News c
(13) Ciné-soir: "Coplan FX 18 casse tout"
11.05 (10) En pantoufles : Programme double:
11.10 (10) "Les joyeux voleurs" et "Les veuves"
11.18 (12) Pulse
11.22 (5) Viewpoint c
11.30 (3) Late Show: "A certain smile" c
(5) After eleven: "The collector"
(8) The Dick Cavett Show c
11.45 (12) Friday movie: "Forever female"

A.M.

1.00 (11) Ciné-nuit : "Pas de panique"
1.45 (12) University of the air
2.05 (10) Dernière édition
2.15 (12) Montreal bulletin board News Headlines

LE SAMEDI 12 JUIN 1971

A.M.

7.00 (8) Faith For Today
7.30 (8) Across the fence c
8.00 (3) The Bugs Bunny road runner hour c
(8) Rusty Wellington c
8.30 (8) Carton Carousel c
8.56 (3) In the know c
9.00 (3) Sabrina and the groovie goolies c
(8) Lancelot link, secret chimp hour c
9.30 (12) Montreal Bulletin board
(13) Les amis de Popeye
9.45 (12) News c
9.56 (3) In the know c
10.00 (3) Josie and the Pussy Cats c
(8) Will the real Jerry Lewis please sit down ? c
(10) Super Héros
(12) Cool McCool c
10.25 (11) Aujourd'hui à CBVT
10.30 (3) The Harlem globetrotters c
(7) (11) (13) Tour de terre c
(8) Here come the doubledeckers c
(10) Ciné-jeunesse: "Deux nigauds chez les tueurs"
(12) Underdog c
10.56 (3) In the know c
11.00 (3) Archie's fun house featuring the giant jukebox c
(8) Hot wheels c
(7) (11) (13) Fanfreluche c
(12) Marc's Music shop c
11.30 (7) (11) (13) Lassie c
(8) Sky Hawks c
(12) Animal world c
11.50 (10) Mes amis les animaux c
11.56 (3) In the know c

P.M.

12.00 (3) Scooby-Doo, where are you? c
(7) (11) Rue de l'anse
(8) Motor mouse c
(10) Bon week-end c
(12) Earthmen are coming c
(13) Les banana splits
12.10 (4) Dessins animés c
12.30 (3) The monkees c
(4) Au-delà du réel
(7) (11) Les animaux chez eux c
(8) The Hardy boys c
(12) Hercules
(13) Les petites annonces
12.56 (3) In the know c
1.00 (3) Dastardly and Muttley in their flying machines c
(7) (11) (13) Education au grand air première c
(8) American Banstand '71 c
(12) Captain Ned's showboat c
1.30 (3) The jetsons c
(4) De tout, de tous c
(7) (11) (13) Cent millions de jeunes
(10) Pour vous Mesdames c
(12) Saturday movie: "Battle of the river Plate" c
2.00 (3) People c
(4) Les enfants de l'avenir
(5) Baseball Pre-Game show c
(7) (11) (13) Les quatre saisons c
(8) The Rick Wells Jam Session c
2.15 (7) (11) (13) Baseball c
(5) Baseball c
2.30 (4) Cinéma: "Quatre balles pour Joé" c
(10) Le Virginien c
(8) Saturday showtime: "Annie Oakley"
(3) Canadian Travel c
2.45 (3) Film Shorts c
3.00 (3) Like young c
3.30 (12) Death valley days c
4.00 (3) A Noble Venture c
(4) (10) Sur le matelas
(12) Come together c
4.30 (3) Calvin and the Colonel c
(8) Sports Challenge c
(12) Wide world of sports c
(5) Sports Week c
5.00 (3) Hazel c
(4) Allez-4
(10) C'est arrivé cette semaine c
(5) Bugs Bunny Road Runner hour c
5.15 (7) (11) (13) Echos du sport c
5.30 (7) Documentaire
(3) Get Smart c
(11) Rinaldo Rinaldini première c
(13) Phare sur le monde
5.45 (7) La maxi-lutte
6.00 (3) White house wedding special c
(4) Les découvertes de Jen Roger c
(5) Teen Club c
(7) Edition du samedi
(10) Pop '71 c
(11) Mon Pays et le sien première c
(12) Like Young c
(8) Wide world of sports c
(13) Mon pays et le sien première c
6.15 (7) Edition sportive
6.30 (4) Samedi-informations c
(7) Studio W
(8) Topper
(11) Le téléjournal c
(13) Rue principale
6.35 (11) L'espionnage de la vie privée c
7.00 (3) Sports digest c
(4) (10) Jeunesse c
(5) Fighting words c
(7) Soirée canadienne c
(11) Tarzan c
(13) C'est beau chez nous
(8) White house Wedding special c
(12) Family Affair c
7.10 (3) Weatherwise c
7.15 (3) News c
7.30 (3) Mission Impossible c
(5) The Pig 'N' Whistle show c
(8) The Lawrence Welk show c
(12) Academy performance: "Those magnificent men in their flying machines" c
8.00 (4) Sauve qui peut c
(5) (7) (11) (13) Soccer: Ligue Internationale c
(10) Les grands spectacles : "L'aventure du Kenya" c
8.30 (3) My three sons c
(8) The Val Doonican show c
9.00 (3) Arnie c
(4) "Ce monde à part"
9.30 (3) The Mary Tyler Moore show c
(8) This is your life c
10.00 (3) Mannix c
(5) The Performers c
(12) The Flip Wilson show c
(7) (11) (13) Le monde de la caricature
(8) The Bill Anderson show c
(10) Brigade criminelle c
10.30 (4) L'actualité c
(5) My kind of Country
(8) Summer Film Festival "Mildred Pierce"
(10) Le 10 vous informe
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.50 (7) (11) (13) La politique fédérale: Le nouveau parti démocratique
11.00 (4) Heure exquise: "Léon Morin, prêtre"
(3) Final Edition c
(5) News
(7) (11) (13) Nouvelles du sport c
(12) News c
(10) En pantoufles: Programme double: "Les amoureux du France" c et "Les années sauvages"
11.10 (11) Cinéma: "Casanova '70" c
(7) Cinéma 7: "Le héros d'Iwo Jima"
(13) Ciné-soir: "Mariage à l'Italienne"
11.15 (5) After eleven: "None but the brave"
11.18 (12) Pulse
11.20 (3) Sports digest c
11.30 (3) Late show: "Kiss of Evil" c
11.45 (12) Saturday movie : "Winchester 73" c

A. M.

1.00 (11) Ciné-nuit : "Buridan, héros de la tour de Nesle"
1.30 (12) Montreal bulletin board
2.05 (10) Dernière Edition

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services 100 à 185 incl.
Divers à vendre 200 à 291 incl.
Emploi 300 à 367 incl.
Logis 400 à 498 incl.
Commerce et Industries 500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs 600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions 640
Activités diverses 175
Agences 325
Agences matrimoniales 160
Agents 306
Ambulances 111
Animaux 248
Antiquités 221
Appareils électriques 201
Arbres et parterres 140
Argent à prêter 104
Argent demandé 105
Articles de sport 255
Associés (Commerce) 532
Assurances 107
Autos à louer 620
Autos à vendre 619
Autos demandées 621
Bicyclettes 253
Bureaux à louer 511
Bureaux demandés 525
Camions à louer 631
Camions à vendre 630
Camions demandés 632
Camping 258
Cartes professionnelles 155
Chalets à louer 485
Chalets à vendre 486
Chalets demandés 490
Chambres à louer (Par quartier) 430 à 441
Chambres demandées 492
Chambres et pensions 444
Chambres et pensions demandées 491
Chasse-neige 266
Chauffage 144
Commerces à louer 531
Commerces à vendre 530
Commerces demandés 550
Couples demandés 344
Couples demandent emploi 367
Déménagement-Transport 146
Dépannage 645
Directeurs de funérailles 115
Divers 275
Divers à louer 290
Divers demandé 291
Ecoles de conduite 165
Encadrement 222
Encans 590
Enseignement-Cours 135
Entreposage 166
Entrepôts à louer 512
Entrepôts à vendre 513
Entrepôts demandés 526
Equipement de ferme 672
Extermination vermine 148
Femmes-Filles demandées 350
Femmes-Filles demandent emploi 366
Fleuristes 114
Garages-Stationnement à louer 656
Garages-Stationnement demandés 657
Garages à vendre 658
Hommes demandés 300
Hommes demandent emploi 365
Hommes de métier demandés 315
Hommes et femmes demandés 340
Hôpitaux 112
Immeubles 540
Infirmières Gardes-Malades 353
Instruments de musique 259
Livres-Timbres-Monnaies 224
Locaux à louer 515
Locaux demandés 527
Logements-appartements à louer (par quartier) 410 à 420
Logements-appartements meublés 421
Logements-appartements non classifiés 422
Logements appartement à partager 496
Logements appartements demandés 495
Machines à coudre 206
Machines à écrire 215
Machineries à louer 664
Machinerie à vendre 663
Maisons à louer 448
Maisons à vendre (Par quartier) 460 à 483
Maisons demandées 498
Marchandises-Nouveautés 230
Matériaux de construction 260
Médecins 110
Meubles 202
Motocyclettes 254
Motoneiges 684
Non classifiées 185
Occasions d'affaires 332
Pensions d'été 450
Pensions pour enfants 452
Perdus-trouvés 123
Personnels-Non responsabilités 133
Photographes 162
Pianos-Orgues 209
Professeurs demandés 348
Professionnels demandés 310
Propriétés commerciales 545
Radios-TV Stéréos 210
Rembourreurs 169
Réparations-Entretien 143
Restaurants-Réceptions 170
Roulottes 686
Salons de beauté 163
Service automobile 644
Service de garderie 359
Service domestique 358
Service 24 heures 137
Tapis-Tuiles 203
Taxis 119
Terrains à louer 570
Terrains à vendre 564
Terrains demandés 580
Terres à louer 571
Terres à vendre 565
Terres demandées 584
Tondeuses 265
Vacances-Voyages 122
Véhicules tous terrains 685
Vendeurs demandés 307
Ventes spéciales (Commerces) 288
Volailles 242
Yachts-Moteurs 689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL. PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE. SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE. QUEBEC FINANCE COURTIERS, 529-9759, RES. SOIR, 626-4868. quo-2

Votre budget est-il grevé?
J'AI des clients qui sont intéressés à prêter en première hypothèque, sans remise de capital, vous payez l'intérêt seulement.
ANDRE LEPAGE
COURTIER EN IMMEUBLES
Bur.: 525-6042; Rés.: 651-1221 quo-22

$650,000
PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers, licencié, 683-5255, 683-0614. quo-19

POUR rénovation de maisons. Conditions faciles. Taux raisonnables, 628-0483 ou écrire C.P. 314, Québec 4. quo-16

$5 A $500., dans 2 minutes, prêts sur gages, 522-6288. quo-14

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue. Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-12

INFORMEZ-vous ailleurs avant de me consultez, je fais des meilleures conditions, pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-6288. quo-16

PRETONS, 1re et 2e hypotheque, résidentielle, commerciale seulement, achetons, créance. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, soir, 527-6655, jour, 529-0047. quo-19

2e HYPOTHEQUE à vendre, intérêt 10%, remboursable mois, C.P. 143. quo-30

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000, aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-2

EN 2e hypothèque, avec ou sans remboursement. 663-6806. quo-2

A VOTRE service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans. 1ère 2e hypothèque pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-9

1ère, 2e HYPOTHEQUE, service 48 heures. Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-12

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

105 ARGENT DEMANDE

ARGENT demandé pour construction et projet domiciliaire sur la Côte Nord. Tél. 766-5088. quo-14

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-9

DEPRESSION nerveuse, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre Psychologique, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-9

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire Case Postale 1861, Québec, 524-6108. quo-19

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE STENOTYPIE
COURS DE SECRETARIAT COMMERCIAL LEGAL ET JURIDIQUE
COURS DE SECRETARIAT PROFESSIONNEL ET OFFICIEL
CONVERSATION ANGLAISE EN LABORATOIRE ET PAR CORRESPONDANCE
COURS DU JOUR ET DU SOIR
INSTITUT DE QUEBEC
AFFILIE A L'INSTITUT INTERNATIONAL DE STENOTYPIE
785 DE SALABERRY
522-6624 quo-14

ECOLE Commerciale Bluteau, jour, soir, 6e - 13e année, programme et certificat ministère Education ou Commercial abrégé. Position assurée, 475 Canardière, 524-3215. quo-3

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS sur les principales danses, cha cha, valse, swing, samba, mambo, Ecole de danse Yvon Martel Enr. 704 rue St Jean, 523-3592. quo-23

ELEVE demande professeur en informatique, Cobol JPLI, PLI. 651-9753, 522-0338. quo-12

140 ARBRES ET PARTERRES

TERRE noire et à gazon, partir de $15. 872-1193. quo-12

TOURBE,terre, commandez maintenant, prix spéciaux, tél. 872-2621. quo-22

ASPHALTE, chemin, cours, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite; vente de pierre, sable et gravier, 527-7337. quo-30

TERRE, sable, pierres concassées, tourbe et pelouse cultivées, etc. 849-3405. quo-30

TERRE pour jardin, avec engrais naturel, ancienne perche, gravier, 832-8073. quo-2

TOURBE prix défiant toute compétition, livraison jour ou soir. 872-7285. quo-3

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

SPECIAL D'OUVERTURE
TONDEUSE, Mini-Bike, 6 modèles, tracteurs Wheel Horse, spécial, 7 forces, $550. Lavoie Scie à chaînes, 38e, 1ère Rue, 522-6064. quo-11

MENUISERIE générale, réparations diverses, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-29

AVEZ-vous besoin pour le grand ménage, maison ou chalet, nettoyage de murs, planchers, plafonds, tapis. Aussi gazon, prix modique, consultez, 688-1863. quo-17

SI l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, fissures, etc, 661-7188. quo-26

MENUISERIE MOBILE ENR., REPARATION TOUS GENRES. 683-5175. quo-5J

REPARATION de laveuse, sécheuse. Ouvert tous les soirs, 523-4976. quo-11

REPARATIONS réfrigérateurs, air climatisé, poêles, laveuses, appareils ménagers. Tél. 663-0582. quo-10

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-23

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-16

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés pourquoi rester seuls? Nous avons un choix formidable. Infirmières, Secrétaires, Institutrices, Femmes d'affaires, etc. qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.
683-7459 quo-12

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-16

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-19

PERSONNES séparés, veuves, célibataires. Venez au Club Social Muguet, 865 De la Reine. Soir: 523-1321. quo-29

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-29

SEPARES, veufs, célibataires. Consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue, 522-6523. quo-2

Divers à vendre

202 MEUBLES

VENTE D'ENTREPOT
SOLDE MANUFACTURIER
CROTEAU LTEE, MEUBLES
175, ST-JOSEPH EST
ACHAT - ECHANGE - 525-8155 quo-17

ENCHERES MARCEAU ENR.
ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés, de toutes sortes. 110 rue St-Paul. 692-0317. quo-11

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés de toutes marques. 5 rue Hermine, coin St-Joseph. 523-9804. quo-8

AMEUBLEMENT de salon, Colonial, Roxton, orange brûlé, 688-3656, 876-2113. quo-30

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES
LIQUIDATION de meubles et appareils neufs ménagers, rabais général, dans tout le magasin. Choix de mobiliers de chambre, bureaux, commodes, mobiliers, chesterfields, divans-lits, fauteuils de repos, mobiliers cuisine et dinette, lits continentaux, lits superposés, matelas à ressorts, cuisinières électriques, pour courant 110 ou 220, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses automatiques, radios, stéréos, bas prix, garantie. Paiements faciles aucun comptant requis à l'achat si désiré, jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-21

MENAGE NEUF 1971
AYANT servi pour maisons modèles. Ces meubles sont neufs et garantis, comprenant: 1 poêle de luxe, 30 pouces, 1971, 1 réfrigérateur, 2 portes Zéro Zone, 15 pieds cubes, 1971, 1 mobilier de salon, 4 places, Air-foam, réversible 2 morceaux, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe de pied, 1 lampe de table, 1 mobilier de chambre, 72 pouces, Miroir ajustable, 3 morceaux, 2 lampes de bureaux "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et 1 matelas, valeur $260, 1 set de cuisine, 5 morceaux, 1 plat à fruits, 1 téléviseur Admiral Instant-Matic, une laveuse automatique de luxe, 1971, une sécheuse automatique de luxe, 1971, valeur totale $2,635, laissée pour $1,690. Aucun comptant. Entreposage gratuit et livraison gratuite. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-8

MENAGE, 3 pièces, servi maison modèle, très bon prix, 623-5315. quo-15

MENAGE neuf à vendre, directement du manufacturier, 623-5315. quo-15

MENAGE neuf à liquider, immédiatement, ayant servi de maison modèle, maison vendue, entreposage si désiré, 626-1108, soir: 626-7150. quo-26

MEUBLES ayant servi pour exposition à l'état neuf, poêle 30 pouces, réfrigérateur 2 portes, automatique, set de cuisine, 7 morceaux, ensemble de salon, 7 morceaux, mobilier de chambre, 3 morceaux, les lampes et les tables incluses, pour aussi peu que $1,100, aucun comptant, termes faciles. Tremblay & Bergeron, 245, 71e Rue Est Charlesbourg. Tél. 626-1102. quo-7

MENAGE 3 pièces, sets salon, cuisine, chambre, poêle, réfrigérateur, 842-1390. quo-14

AMEUBLEMENT Salon, avec set chambre à coucher, etc.- 527-5735, 525-5264. quo-14

SET de cuisine, avec ralonge, orange, bon état, $40. Tél. 651-5769. quo-12

203 TAPIS-TUILES

OZITE
12 PIEDS LARGEUR
SPECIAL BALANCE ROULEAU, $2.44 V.C. AUSSI RABAIS SUR MEUBLES
M. LEGARE
FOYER DU MEUBLE
144 ET 239 ST-VALLIER OUEST
TEL. 523-3760 quo-10

ACHETEZ de votre agent manufacturier, toutes les marques connues, tapis, extérieur, intérieur à partir de $1.95 la verge carrée, M. Gerry, 626-5436. quo-25

CHARLES Cloutier, 445 des Oblats, spécial tapis nylon, $6.50 la verge, prélart sans cirage, estimation gratuite à domicile, 522-2201, 524-2565. quo-16

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerles Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge. 623-2385. quo-17

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garantie, 623-4176. quo-19

TAPIS balance, toutes grandeurs, en bas du prix gros assuré, posage, Ozyte réel $2.40 verge. 525-9146. quo-10

209 PIANOS-ORGUES

BEGIN Meuble. Vendons pianos neufs Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557. quo-21

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-26

MACHINE à coudre, 1970, offerte à demi-prix, aussi reprise à partir de $30. 663-7243. quo-22

ACHETERAIS orgue Hammond, L-122, 683-4726. quo-12

BON petit piano, 39" hauteur, prix raisonnable, à voir, 837-0816. quo-17

PIANO automatique, 48 pouces, marque Chopin. Tél. 653-9721. quo-17

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS $30, $40, $50, garanties 12 mois, location télévisions neuves, $24 par 3 mois, spécial lampes écran neuve, 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5496. quo-17

TELEVISIONS portatives et cabinets, allons chercher personne intéressée. 527-3651, 626-8866. quo-23

STEREO Haute-fidélité, table Garrard, enregistreuse de 2 heures par cassette, radio AM-FM, 2 boîtes à haute puissance en direct, valeur $950 pour $500. Tél. 839-8740. quo-5J

AUBAINE télévision portative à louer. Tél. 653-2247. quo-14

SANYO Transworld, 6 bandes, $100. 529-3368, entre 6 et 7. quo-11

TELEVISION noir, blanc, modèle cabinet, 23", offre raisonnable acceptée, 661-8197. quo-14

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques louer ou acheter machines écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 580, Côte d'Abraham, 529-9393. quo-14

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois. 555, Charest Est, 529-9244. quo-29

221 ANTIQUITES

RESTAURATION meubles, ébénisterie, cours initiation décoration. 842-0511. V. Jordaens. quo-22

HORLOGE grand-père Jo & Marlyn, Québec, 420 Ste-Agnès. quo-14

SET de salon, style Victorien, comprenant 8 pièces, vendrait entièrement ou séparément. 626-1429, soir seulement. quo-11

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. 525-6402. quo-10

248 ANIMAUX

BOUTIQUE WESTERN
EQUIPEMENT pour chevaux d'équitation, selles, brides, etc. Habillement western, bottes, chapeaux, etc. Assortiment le plus complet du genre. Perhal, 2 boulevard de la Chaudière, Ancienne-Lorette (près de Duplessis), 651-1524. quo-18

SETTERS ANGLAIS
3 FEMELLES vaccinées, enregistrées, type de chasse, 6 semaines, $100. 681-4590. quo-12

TONTE DE CANICHES
ET autres, 1re Rue, chercher et reconduire, entre 6 et 10.30 heures p.m., 694-1035. quo-5J

PENSION CHEVAUX
CENTRE d'équitation moderne, grand box, paddock intérieur 100 x 50, paddock extérieur éliminé, grande trail camping, nettoyés, nourris. Jour, 525-6212, soir, 651-2066. quo-12

LABRADOR RETREIVERS
EXCELLENTE qualité, vaccinés, enregistrés, $100 à $150. 653-8851. quo-16

CANICHES gris 2 mois, mâles blancs, tous genres, 683-5175. quo-5J

COCKER, Beagle, petits chiens maison, 2 à 9 mois, 873-2608. quo-2

DU nouveau à G.D. Ranch, apoloosa, Quarter Horses, palomino. Buckskin, chevaux acclimatés, 13 Bonaventure, Charlesbourg-Ouest. quo-11

FORGERON pour tous genres de chevaux, ferrage à domicile. 842-9941. quo-11

QUATER-Horse enregistré, 5 ans, bien dressé. 525-6212, jour, 651-2066 soir. quo-12

BOSTON Terrier, femelle 6 mois, tél. 651-2589. quo-22

CHATS angora et chats persans enregistrés, prix à discuter. 651-9712. quo-23

VENDONS, achetons, Braque allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-25

CHATONS siamois, en santé, immunisés, issus de champions. Mary Graham, Montréal, 514-487-3939. quo-26

VENDONS, échangeons, poneys, voitures, attelages, prix intéressants, 822-2565, 822-2060. quo-26

BORZOI, Lévrier russe, vacciné, certificat sanitaire, certificat Centrale Canine Française, inscription L.O.S. prix $350 à $500, réservez immédiatement Les Grands Elevages, des Mélèzes, Route Rurale 2 Chemin St-Roch, Lauzon, tél.: 837-6906. quo-30

TRES beaux et très propres, chats siamois, tél.: 659-1720. quo-15

JEUNE Doberman, 3 mois, enregistré, vacciné, et autres races, 828-2813. quo-3

RAVISSANTS Bichons Ténériffes, blancs frisés (petits chiens savants), dansent, premiers prix, trophées. L'Isletville. Tél. 247-3392. quo-21

CANICHES gris noirs, tonté, lavage, Berger Allmand Wamareiner, dressage, 872-2266. quo-5J

CHEVAL Quarter-Horse, équipé à vendre, 623-2872. quo-11

CANICHE gris 2 mois, mâles blancs, accouplement, 661-2005, 663-9241. quo-11

2 POULAINS, pur sang, canadien, très beaux, 2 ans et 1 an. Tél. soir, 824-4337. quo-11

BERGERS Allemand blancs, femelles, jeune Cocker, blond, femelle. S'adresser 526 A Avenue Plante. quo-14

JUMENT enregistrée avec poulain, selle, toute offre raisonnable acceptée. 626-8570. quo-14

ANCIENS meubles, pin, noyer tendre, fauteuil et tabouret, réfrigérateur, 656-9921. quo-14

CHEVAUX, à vendre, venant du Montana, tous bien comptés, pour Horse Show, samedi soir à 7 heures p.m., le 12 juin à la boutique des Enchères, nouveau local, à Robertsonville, Comté Mégantic. S'adresser Charles Tardif, encanteur licencié. Tél. 338-1116 3456-11

A.B. RANCH, Lac St-Joseph, Co. Portneuf, offre à tous les amateurs Western le service de cowboy professionnel, chevaux de compétition et autres, équipements Western, remorques doubles. 875-2572. quo-12

PETITS chats siamois, 6 semaines, 828-2322. quo-11

2 SINGES, âgés 9 mois, mâle, femelle, $30 chacun, 524-3190. quo-11

CHEVAL d'équitation à vendre ainsi qu'un poulain. 653-7930. quo-19

CANARDS, aussi femelle Chihuahua, deux mois. Théo Montminy, St-Gilles, 888-4477. quo-11

PONEY, attelé, 5102, ave Royale, Boischatel. quo-12

CHEVAUX à vendre, pour compétition au plaisir, pour experts aux débutants, dressage, sauts, chasse, promenade, pour enfants ou adultes. Tél. 1-477-2200. quo-16

VENDONS, achetons petits chiens de toutes races. Tél. 527-7798. quo-9

2 PONEYS à vendre, équipés. 661-6816, après 6 heures. quo-12

CHEVAL d'équitation vendre, femelle 7 ans, avec son poulin 1 an, très bien dressée. 882-2614. quo-12

TERRE-NEUVE, mâle adulte, à vendre, 626-0273, entre 6-8 heures. quo-14

DOBERMAN, Afghan, Silky Terrier, enregistré, vacciné, très propre. Soir. 825-2856. quo-16

CHIEN Samoyet, enregistré, à vendre, $200, 1 1-2 an, 842-8737. quo-17

248 ANIMAUX

SERIN blanc, chanteur et apprivoisé, avec cage chromée. $25. 661-1730. quo-11

COLLEY, Chihuahua, Fox-Terrier, Poméranien, Dashund. 681-9509 ou 825-2097. quo-12

BEAU chat Siamois, Sealpoint, enjoué, propre, 8 semaines, $25. 653-4745. quo-12

LAPINS, 5 races, reproduction, fantaisie, Gérard Gagnon, Beaumont, Bellechasse. 837-6901. quo-12

MAGNIFIQUES chatons, angoras, aussi joli chaton, persan, beige, 667-0979. quo-14

PALOMINO, jument, racée, 7 ans, douce, saine, bien dressée, prix raisonnable, selle anglaise, 681-1868. quo-14

DALMATIEN, très beau, bien marqué, 5 mois, prix raisonnable, 681-1868. quo-14

MAGNIFIQUES caniches enregistrés, beau choix. Aussi mâles pour accouplement, 849-2202. quo-14

CHIHUAHUA croisé avec Poméranien, 159 Principale, St-Agapit, 888-4515. quo-12

CHIHUAHUA croisé avec Poméranien et Chihuahua pur. 842-4805. quo-12

SELLE western, Dex-Tan, 1 1-2 usage. 623-1944. quo-12

SAMOYED, enregistrés, vendre, chien 1 1-2, chienne 4 ans. 842-3830 quo-17

TRES belle jument Quarter Horse, Palomino, 4 ans, très bien dressée aussi plusieurs autres chevaux de qualité, équipement western. 875-3049. quo-14

PONEY avec selle. Tél. 842-2435. 1641 rue Admiral, Ville Bélair. quo-12

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny. 839-9164. quo-10

CHEVAL d'équitation bien dressé et équipé. 875-3634. quo-17

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

FOURNEL Bicycle, agent CCM, 46 Est St-Vallier, succursale 8755, 1ère Avenue, spécial printemps, Mustang $39.95. quo-22

RENE Falardeau, vente et réparation de bicyclettes, 174 Richelieu, 522-8685. quo-23

POLIQUIN Sportif, choix de bicyclettes neuves et usagées, 10 et 5 vitesses, Mustang pour enfants, grandeur 14 à 24", 523-7815. quo-26

BICYCLETTES neuves et reconditionnées Mustang, 24, 26. S'adresser 1725 Nicolet St-Pascal, Tél.: 667-0598. quo-5J

BICYCLE garçon CCM, Imperial, 3 vitesses, très bonne condition, 653-2272. quo-11

WANDER professionnel, 10 vitesses, bleu métallique, gilet, souliers, pompe. 524-8517. quo-12

BICYCLETTE Mustang, état neuf, $30, bicyclette $10 pour garçon. 529-6919. quo-12

BICYCLETTE garçon, 28, d'entraînement, pour la course, Philips, compteur de vitesse. 661-5831. quo-12

BICYCLE ordinaire, garçon, 26, équipé, $30. S'adresser 2054 Laverdière, Duberger. quo-11

BICYCLES garçon $20, vitesses $25, Mustang neufs, échange, réparations soudure. Charles Boissinot, 255 St-Laurent, 524-4123. quo-12

254 MOTOCYCLETTES

ASSURANCE MOTO
R-15, DISPONIBLE immédiatement, 426 Ste-Thérèse, Québec 8. Tél. 524-8461. quo-14

QUEBEC Motocycle, 298 de la Couronne, 522-5111, vente et service mini-bike, Speedway et réparation de motos, pièces et motos usagées. quo-15

MINI bike, 1971, état neuf, Tél.: 872-2519. quo-11

MINI trail 1971, Keystone, état neuf, Tél.: 683-5569. quo-11

MARC Motocyclettes, réparations de motos de toutes sortes. 1415 de Montmorency. Tél. 681-7129. quo-5J

PRESTO sport, motos Bombardier, trail, autres marques, vente, service. 628-2317. quo-7

SUZUKI, 500, parfaite condition, 17,000 milles, meilleure offre acceptée, 527-2649. quo-8

MOTOCYCLETTE Kawasaki 250 cc, 1968, très propre, à vendre. 683-1588. Normand. quo-12

YAMAHA 650, 1970, comme neuf, Après 5 heures, 651-0694. quo-12

SCOOTER Vespa, Super, 1967, $175, après 4 heures Pierre, 653-3247. quo-11

TRIUMPH, Bonneville, 1962, remontée à neuf, Tél. 842-6384. quo-12

SEARS 1968, 250 cc. parfaite condition, $250, heures repas, 623-5928. quo-12

SEARS 1968, $175 dollars, téléphonez après 6h. p.m. 626-6338. quo-12

MINI Trail, Rupp Roadster, 1970, état neuf, prix discuter, 822-1074. quo-12

ACHETERAIS Cawasaki 250, accidentée Tél.: 663-9283. quo-12

YAMAHA 190 cc, 1968, bon état, 7,000 milles, 661-6443. quo-12

MINI-trail SS7, 1970, 4 vitesses, $250. 667-3318. quo-12

TRIUMPH, TR6, 1969, moteur refait à neuf, excellente condition, 522-0058. quo-14

SCOOTER, Vespa, 180 cc, 1967, parfait ordre, $250. Tél. 623-5382. quo-14

HONDA 300 cc, 1968, $400, très propre. Tél. 623-0479. quo-14

TRIUMPH GT-6, 1967, 40,000 milles, prix $800, 523-0747. quo-12

MINI-Trail SST 1970, état neuf, 683-9122, samedi, 651-7952, demandé Mario Gagnon. quo-14

PIECES usagées de Scooter Vespa, après 5 heures, 623-2837. quo-14

YAMAHA 350 cc, 1967. Après 6 heures, 651-1206. quo-14

258 CAMPING

TENTE 12 x 15, avec cuisinette et équipement, trailer, tél. 524-7105. quo-26

TENTES-ROULOTTES, louer, toit toile, propre, équipement compris, réservation. 842-7598. quo-11

TENTES françaises, (Raclet, Janet, Cabanon, Messager, Tentmaster, etc.), prix direct de Montréal (Nous cherchons agent local). Chamrousse Importation, 8366 St-Laurent, Montréal. quo-11

ACCESSOIRES camping, roulotte, moto Vacancier, 7950, Boul. Henri-Bourassa, 626-0373. quo-22

TENTES-roulottes à louer, équipées, toit toile (4 personnes), 842-5956. quo-18

258 CAMPING

TENTE-roulotte, à louer, toit rigide, toit toile, 4 grandeurs. 623-4992. quo-19

A LOUER tente-roulotte, tout équipée, tél. 842-6900. quo-22

A LOUER, tente-roulotte, cuisinette, propre, 7-14 jours. 626-4476. quo-23

TENTE roulotte à louer, 4-6 places, Tél.: 839-8367. quo-29

REMORQUE Carbonneau, pour accessoires de camping, modèle ouvert et fermé, vente et location, table pique-nique, acier, pliante, $55.40-. 839-9185. quo-2

TENTE française Raclet, remorque, poêle, matelas pneumatiques table, etc. 651-2791. quo-11

LOCATION, tentes-roulottes, équipées, 4-$55, 6-$75, 8-$90. Réservations, 837-5452. quo-5J

LOCATION, tentes-roulottes, équipées, assurées, permis Régie des Transports, 653-8635. quo-14

TENTE-ROULOTTE, toit rigide, 1970, 6 places, avec équipement, 661-3922. quo-15

TENTE-ROULOTTE à vendre, Starcraft, toit rigide, 6 et 8 places, 527, 47e rue est, Charlesbourg, Tél. 626-1143. quo-8

TENTE à vendre, avec équipement, remorque, état neuf. Tél. 626-7002. quo-15

TENTE-roulotte Rembec, 1968, toit rigide, 8 places, tout équipée, très propre. 842-4329. quo-12

TENTE-roulotte louer, équipée, toit de toile, 4 personnes. 842-7009. quo-15

A LOUER tente-roulotte, toit rigide, tout équipée, 6 personnes, gaz propane, électricité, eau 523-3448. quo-12

TENTE-ROULOTTE de luxe, avec rallonge, 6 places, 842-6591. quo-12

A LOUER, tente-roulotte, 4 personnes, équipée, $45, semaine, 842-1247. quo-12

TENTE-ROULOTTE, 4 places, tout équipée, prix discutable, Tél. 872-7186. quo-12

TENTE 12 x 15, et accessoires, gaz propane, équipement de golf, 832-4363. quo-12

TENTE FRANCAISE, TRES PROPRE, $75, TEL. 842-4632. quo-12

A LOUER, tente-roulotte, avec cuisinette $50 par semaine. 842-3118. quo-12

TENTE 9 x 9, murs carrés, 2 poteaux au centre. 663-7506. quo-16

TENTE-roulotte à louer, 4 personnes, $40 semaine, $75 pour 2 semaines, 872-9564. quo-12

TENTE-roulotte, 4 places, très propre. Tél.: 524-1377. quo-12

TENTE, coton égyptien, peut coucher 6 personnes, aubaine. 623-0672. quo-12

TENTE-ROULOTTE, Vallière, très propre, pouvant coucher 6 adultes, 872-2537. quo-14

A VENDRE tente-remorque, très bon état, après 6 heures, 872-3548. quo-14

AUBAINE, tente canadienne 9 x 12, et tente-cuisine 9 x 9, excellent état, spécial $75. 626-2103, entre 5 et 7 heures. quo-12

TENTE-roulotte à louer, 6 places. Tél. 626-4110. quo-12

TENTE, entrée jamet, genre grange, neuve 8 x 7 x 6, $50. 839-9555. quo-12

TENTE canadienne, 9 x 12 x 7 1-2, 2 fenêtres auvents, bon état, $45, 623-2837. quo-14

TENTE-roulotte à vendre, fabrication domestique, toit rigide, prix modique. Après 4 heures, 833-3195. quo-17

PIANO à vendre, Willis, très propre, hauteur 40 pouces, 651-3149. quo-17

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLIFICATEUR Fender, $280, bon ordre. Après 5 heures, 661-7530. quo-21

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-3

STUDIO Sonorisation: enregistrement professionnel, mono stéréo, 4 pistes cartouches et production de disques. Informations, 683-2933. quo-5J

ACHETERAIS orgue électrique, 2 claviers, avec amplificateur,. Tél. 837-4973. quo-14

AMPLIFICATEUR pour basse, marque Dynacord, avec caisse, haut-parleur, Bass Reflex, 15 pouces, Tél. 623-1839. quo-11

SUPER-Reverb, Fender, un an d'usage, $375, 683-5279. quo-16

AMPLIFICATEUR Regal, 2 haut-parleurs de 15", Avis aux intéressés de la musique, 663-7427. quo-12

AMPLIFICATEUR pour basse, marque Dynacord, avec caisse, haut-parleur Bass Reflex, 15 pouces. Tél. 623-1839. quo-11

TRAYNOR custom spécial, modèle XBA3, Tél.: 523-6736. quo-12

AMPLIFICATEUR et guitare électrique, $75, tél. 842-6515. quo-17

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS
REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN" PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS PAR SIMPSONS-SEARS, ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT!
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES., 529-4490
M. E. GUAY
RES., 837-3410
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES., 626-3727
M. R. LEVEILLEE quo-19

MENUISERIE SCOTT INC
SCOTT CO. DORCHESTER
ACHETEZ vos portes, fenêtres, directement manufacturier. Estimé gratuit. Prix compétitifs, Manufacture 387-6239. Frais virés acceptés. 351-2

1200 PANNEAUX préfinis, 1re qualité, régulier $8.95, spécial $3.95, 839-8813. quo-17

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. A prix très spécial. Pour informations, tél. 872-2874. quo-26

MATERIAUX neufs et usagés, bois, veneer, fenêtres, etc. Aubaine. 842-1911. quo-10

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75. 842-1912. quo-10

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

POUTRE colonne fer rond, fer angle, et machinerie usagée. 842-2938. quo-23

BOIS de construction, châssis et portes, usagés, bon prix, 661-4774. quo-14

265 TONDEUSES

50 TONDEUSES gazoline neuves usagées, à partir de $30. 505, 17e Rue, 529-0631, garantie à 50-50 pour 2 mois. quo-18

275 DIVERS

CENTRE D'ECONOMIE
77 ST-VALLIER EST
VOISIN St-Lawrence Clothing, grands planchers de meubles neufs, usagés et antiques, reprises de finance, au meilleur prix à Québec. Laveuse $19.95 et plus, réfrigérateurs, $29.95 et plus, aussi ameublements complets, etc 525-8155. quo-10

ROYAUME DE L'ANTIQUITE
VIENT d'ouvrir Pièces rares, meubles styles recherchés: Victorien à roses, sets complets: Salons, salle manger, chambre. Consoles, recamiers, chaises rajeunies. Assortiments complets pin: Armoires coin, queues rats, 2 portes 4 à 10 pieds, huches, bureaux, rouets, $49, lits cuivre, $95, chaises $6, tables rondes. Bibelots rares, etc. Venez visiter 955 Scott, entre Eglise St-Jean-Baptiste et Grand Théâtre. 694-9778. quo-18

COMPTOIR REFRIGERE
FRUITS et légumes, 12' de longueur, à l'état de neuf. Bas prix. Cause fermeture de magasin. 667-2133. quo-12

MARGARINE
CREMEX, Golden, Spread coloré, $5.90 la caisse. Tél. 872-2026, 872-2291. quo-7

MARGARINE
GOLDEN Cumex, 1ère qualité, $6.50 par 3 boîtes: $6.00, 522-4887. quo-11

BOUTIQUE
DE ROBES, vendrait tout son stock, au complet, à bon prix. Tél. 837-3313. quo-14

POELES électriques usagés, aubaine idéale pour chalet, propre, bon ordre. Peinture latex rose, orange, 663-6586. quo-15

ACHETONS, Vendons, échangeons, meubles usagés, Victor Drapeau Enr., 523-0634. quo-11

BUREAU, secrétaire, chaise filière, armoire métal, casier métal, étagère, table dessin, téléphone, travail, cardex, paravents, bois, ameublement bureau neuf, prix raisonnable. 585 Prince Edouard, 529-5670. quo-17

BAS-culottes, en gros, livraison à la douzaine. 527-0635. quo-11

FOAM isolant, un pouce, première qualité. $45 mille pieds. 842-1912. quo-17

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-18

ANCIENNE perche à vendre, terre de parterre, avec engrais naturel, gravier, 832-8073. quo-3

12 COUVERTS de vaisselle, Arcoroc, 12 couverts coutellerie, 108 morceaux, valeur $49.50 pour $20. 524-3198. quo-18

BALAYEUSE, polisseuse, laveuse de tapis, usagées, réparation, prix d'aubaine, 683-0263. quo-18

EQUIPEMENT seconde main à vendre, comptoir légumes, comptoir laitier, 3 tablettes, 8 ou 12 pieds, caisse enregistreuse, balance, hache viande, etc. 661-5885. quo-18

VENTE, confection, réparation, draperies, recouvrements d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539. quo-29

REFRIGERATEURS, cuisinières, neufs, égratignés (transport), garantie, prix très réduit, 833-2318. quo-18

FIVRE de verre, pour bateaux, autos, piscines, Tél. 527-0635. quo-19

25 CASIERS métal (bins), pour département de pièces. Deschesnes 529-4561. quo-19

POELES, réfrigérateurs, sets chambres, sets cuisines, lessiveuses, sets salons, 661-7105. quo-22

PNEUS, 40 à 50% d'escompte sur pneus Firestone, Dunlop, tél. 651-4045. quo-23

BALAYEUSES, laveuses de tapis, polisseuses, accessoires, échanges, toutes marques, 683-1643. quo-23

PIANO, machine à coudre, réfrigérateur, sets cuisine, salle manger, 524-9904. quo-23

MACHINES à écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, meubles usagés, calculateurs. 842-6154. quo-25

AMEUBLEMENT, 3 pièces, style espagnol, moderne 1971, neufs, servis pour maison modèle à partir de $450. Livraison, entreposage, conditions de paiements. 623-5315. quo-19

MARCEAU Meubles usagés, achetons, échangeons, vendons, 388, boul. Langelier, 525-5625. quo-26

AUBAINE, set de chambre, lustres à chaînes et encastrés. Cascade 40, porte, buffet, lave-vaisselle, lit, tél. 842-9173. quo-26

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés, 527-5725. quo-28

PRIX coupés sur tout notre ameublement. Exemple: réfrigérateurs, 14' cubes, sans givre, $279, 13' cubes, automatiques, $249, 5' $115, stéréos sur base, AM-FM, multiplex, avec cartouches et haut-parleurs, air suspension $189, stéréos AM-FM multiplex, avec table tournante, $179, poêles 24", $144; 30" four auto-nettoyant, $239, téléviseurs console, 23", $189; 19", portatives, $149. Couleur, 19", avec radio, $398. Transistors, 25", $629. Sets salon $159. Fauteuils, dossier ajustable, berçantes, $86. Sets chambres, $109. Sets cuisine, $59. Quantité limitée. Robitaille, 504 Canardière, tél. 529-9488. quo-28

NOUVEAU tapis cuisine, poil tissé serré, $9 spécial $5.49. 837-0816. quo-3

BALAYEUSE, $15, polisseuses: $10, laveuses de tapis, $200, garantie 681-8628. quo-29

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-5J

PISCINE, 3 pieds de haut, 12 pieds diamètre, avec filtre, balayeuse et tous les accessoires compris, valeur $550 pour $175, 694-9642. quo-2

RESERVOIR à eau chaude, occasion, tél.: 681-5596. quo-2

BUSTES, mannequins, 500 supports pantalons, machine à chèques, équipement décoration vitrine, Mme Mathieu, 656-1954. quo-2

BALAYEUSES pour chalet, polisseuses $15, balais à tapis. 842-1172. quo-2

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-3

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL
DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00.
Le(s) prix doit être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.

Remerciements pour faveur obtenue, même tarif que les annonces classées. Minimum $1.50
Avis dans le carnet mondain $3.50
La charge de service pour les numéros de dept ou de case requis dans les annonces $1.00
Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.
Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.
En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.
Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 8h.30 p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 4h.30 p.m. le vendredi et celles du lundi, avant 8h.30 p.m. le vendredi.

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	1.50	2.64	4.68
" 15	3	1.75	3.96	7.02
" 20	4	2.00	5.28	9.36
" 25	5	2.50	6.60	11.70
" 30	6	3.00	7.92	14.04

Classifications commerciales et tarif général: .65 la ligne comptée - Minimum $2.50

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro, .15 l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et .20 le samedi, avec "Perspectives".
Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie-Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischatel, Breakeyville, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château - Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame-des-Laurentides Neufchâtel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome - de - Lévis, St-Joachim-de - Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 75c par semaine ou $37.00 par année, 6 mois $18.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 60c par semaine ou $30.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Province de Québec et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $35.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $8.75; 1 mois: $3.00

Ailleurs au Canada: 1 an: $55.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $13.75; 1 mois: $4.75.

Pays étrangers: 1 an: $85.00; 6 mois: $22.50; 3 mois: $16.25; 1 mois: $5.50.

Mots croisés

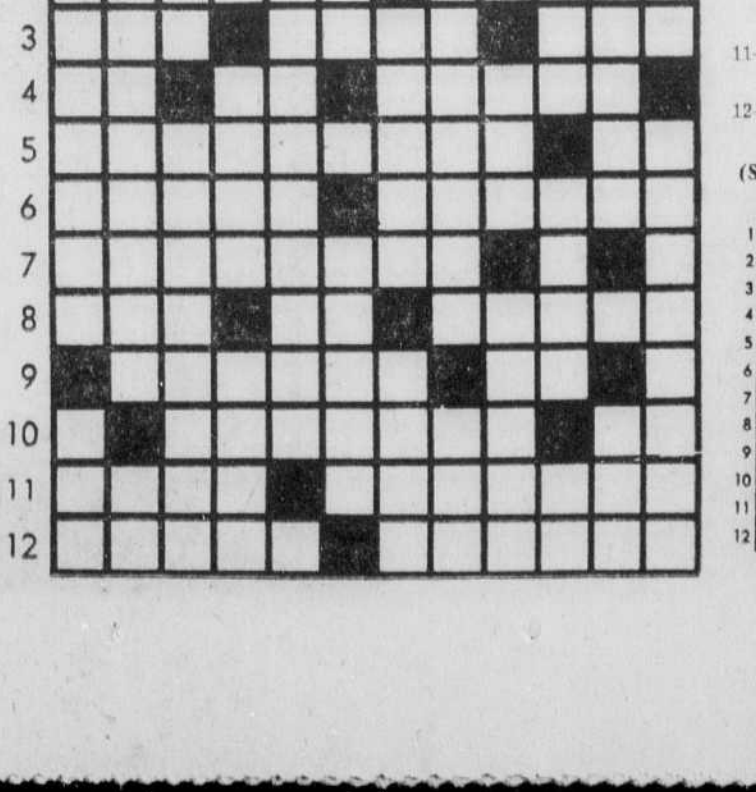
PROBLEME No 152

HORIZONTALEMENT

1—Algue rouge gélatineuse qui se rencontre dans les chutes d'eau — Grain de chapelet.
2—Rendre vil — Appareil inventé par Ader.
3—Pièce du jeu de golf — Grande étendue d'eau salée, pl. — Sainte.
4—Préf. privatif — Lettre grecque — La plus âgée.
5—Conforme à la vérité — Notre-Seigneur.
6—Petite estampe représentant un sujet religieux — Sel de l'acide oléique.
7—Hardiesse imprudente et présomptueuse.
8—Dans la rose des vents — Année — Célébrité.
9—Allure d'une bête de somme, pl. — Largeur d'une étoffe.
10—Longue vergue qui soutient les voiles d'un navire — Pron. ind.
11—Têtes d'une tige de blé, pl. — Plusieurs fois en peu de temps.
12—Pointer une arme — Livides.

VERTICALEMENT

1—Fête de la naissance de Jésus-Christ — Unité monétaire bulgare.
2—Ce qui arrive — Lettre grecque.
3—Intérieur du pain — Manoeuvrais une rame.
4—Aluminium — Tâche d'un compositeur d'imprimerie — Arc par lequel on prend un panier.
5—Donnerait des limites.
6—Colère — Qu'on apporte en naissant, pl.
7—Outil servant à aplanir le bois — Qui pratique le snobisme.
8—Parler avec le nez bouché — Sans valeur.
9—Venue au monde — Personne qui reçoit des leçons d'un maître.
10—Absence de gêne — Anc. mesure de longueur — Eminence.
11—Donnent leurs voix dans une élection — Un, en anglais.
12—Dans la rose des vents — Affirmation solennelles.



(Solution du dernier problème)

11-6-71

275 DIVERS

GRANDE vente, 8 jours, balayeuses, laveuses tapis, toutes marques, 626-2270. quo-3

POELE électrique, Bélanger, 2 fourneaux, 4 feux, $75. Tél. 872-2381. quo-11

VENEER préfini, bois, $2.80, tuiles à plafond blanche, $0.10. 842-1911. quo-5J

ROBE mariée, 1971, traine, voile long, chapeau, 10 ans, 681-2626. quo-11

MACHINE à écrire, électrique, portative, Smith-Corona, état neuf, à sacrifier pour moitié prix, 626-1442. quo-11

AUBAINE, réfrigérateur General Electric, 13 pieds cubes, automatique, valeur $350 pour $100. 527-5200. quo-11

AMATEUR de voilier et bateau plaisance, serait intéressé avoir la maquette à l'échelle. 628-0138. quo-11

FOURNAISE Coleman, clôture fer forgé, voiture pour chaloupe, lit chalet, table, set de rotin, pupitre. 683-0786. quo-11

BAS-CULOTTES Love Legs, $6.50 la douzaine, Margarine Golden et Cremex, $6.50 la caisse, 626-6782. quo-12

MELANGEUR Hobard, 30 pintes. Marcel Chagnon, 775 Côte d'Abraham, Québec. quo-14

GRILLE-PAIN, 220, pour restaurant, Silex, friteuse, réfrigérateur, vaisselle, 837-0816. quo-14

ROBE mariée, grandeur 8 ans, appelez après 5 heures, 653-8503. quo-14

POELE électrique 22 pouces, marque Beach, 220, set cuisine avec 4 chaises et berceuse, couleur acajou et noir, valeur $350 pour $225. Après 5 heures, 661-9488. quo-14

A moitié prix, comme neuf, réfrigérateur 14 pieds cubes, divan et fauteuil, style Colonial, sécheuse, matelas et sommier, guitare, manteau de fourrure noire, manteau de cuir et manteau tweed vert, pour dame grandeur 14 à 16 ans. 527-1973. quo-14

POUR restaurant ou hôpitaux, four Micro-ondes, Litton, 220 volts, état neuf, 2 contrôles d'intensité, un contrôle variable de cuisson, dimension intérieur 24 x 14 x 10, 11 à 22 heures. 522-2768, 18 à 23 heures, 525-8516. quo-12

ROBE de mariée, avec capuchon, blanche, 12 ans, récente, prix d'aubaine. 875-2295, après 5 heures. quo-12

POELE gaz, 4 feux, avec grille steak, pour restaurant, 837-0816. quo-14

AUBAINE, réfrigérateur usagé, 14 pieds cubes, Frigidaire, laveuse Easy, avec cadran automatique, parfait état, 395, 17e Rue, appt 6, Limoilou. quo-11

AMEUBLEMENT chambre coucher, set salle diner, tapis, rideaux, prix sacrifice, cause mortalité, matin seulement, 661-7258. quo-14

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.49 la livre, 872-2026. quo-7

TOUR à poterie à vendre, rondeau de plâtre, tél. 824-4842. quo-14

MUSIQUE pour discothèque à vendre, 2 colonnes de son, 1 amplificateur, 2 tables tournantes, s' adresser: 38 est Arago, 2ième étage. quo-14

MACHINE cubes glace pour restaurant, valeur $1,500.00 pour $575, 837-0816. quo-14

MEUBLES neufs, à liquider, offre raisonnable acceptée. Avant 6 heures, 839-9441. quo-7

REFRIGERATEUR marque Frigidaire très bonne condition, $90., Tél.: 872-7204. quo-14

SKIS nautiques, avec cordes. Prix d'aubaine, $20. Soir, 522-7526. quo-11

POELE, Kelvinator, 30", Polisseuse 3 brosses. En parfait ordre. 527-1523. quo-11

SALON 5 morceaux, Chambre, espagnol, Cuisine, 7 morceaux, Réfrigérateur, Poêle, Bureau, Etat neuf, 659-1086. quo-11

POELE "Bélanger", huile - électricité, 220, tuyau chromé, 2 barils, 623-0959. quo-12

POELE, réfrigérateur, télévision, $150, très bon état, aussi pousse-pousse, $15, tableaux à l'huile, prix variés, 667-5043. quo-12

POELE l'huile avec réservoir pour eau chaude, lavabo, annexe à l'huile, réservoir pour l'huile, 837-8033. quo-11

BASSINETTE avec matelas, très propre $10, tricycle CCM, $8, 653-2272. quo-11

REFRIGERATEUR, de camping, presque neuf, très bon prix, 626-9731. quo-11

MOBILIER chambre coucher, comprenant 5 morceaux, fini noyer, 656-6875, 6 à 7 heures p.m. quo-11

MOISE bleu, prix à discuter. Tél. 651-8537. quo-12

ANCIENS meubles, pin, noyer tendre, fauteuil et tabouret, réfrigérateur. 656-9921. quo-15

PETITE laveuse, idéal pour chalet, Tél. 683-3268. quo-11

REFRIGERATEURS usagés avec garantie, téléphonez à: 661-1116, 2250 Champfleury. quo-8

SECHEUSE automatique, marque Frigidaire, bon ordre, 623-4430. quo-11

SET de salle diner, sécheuse, divan, réfrigérateur, bureau secrétaire, 837-0816. quo-15

RESTAURANT: Chaises, tables, aussi bergères (cabines). Tél. 837-0816. quo-15

LAVEUSE essoreuse, avec élément qui sèche, 9 livres $125, 667-3939. quo-11

FOURNAISE General Electric, eau chaude, moteur Renault, R-10, 681-2055. quo-11

ROBES à vendre, 16, 18 ans, bijoux, 663-7527. quo-11

BALAYEUSES, polisseuses, neuves ou usagées, $20 et plus, garantie, 628-0468. quo-8

STONEHAM, poêle combiné, huile, électricité, $30. Tél. 683-7446. quo-11

INTAKE, Edelbrock, et carburateur, Holley, 780 CFM, pour moteur 383 p.c., Chrysler, 651-0755. quo-11

CAUSE: départ, vessellier $15, table cuisine, $10, causeuse, canadienne, $20, pupitre secrétaire, $75, valeur, $200, télévision, $35, buffet, $20, bicyclette 26", $10, autres, 683-5009, 681-7511. quo-14

RIDEAUX tentures, miroir, lampes, état neuf, cause déplacement, 524-7100. quo-11

LAVEUSE ordinaire, Climax, thermo-matic, bon ordre, $35. 527-6506. quo-11

TAPIS 9 x 12, bleu vert, état neuf, laveuse-essoreuse Sanyo, 12 livres, état neuf, polisseuse GE, $15, tentures porte pliante, $15, etc. 527-6489, après 5 heures. quo-11

MACHINE à coudre, 1970, offerte à demi-prix, aussi reprise à partir de $30. 663-7243. quo-22

DACTYLOGRAPHES portatifs, dactylographes réguliers, $35.95, additionneuses, 3 caisses enregistreuses, photocopieuses, horloges poinçonneuses, projecteur 8.16. 527-4139. quo-15

REFRIGERATEUR, propre, bonne condition, poêle électrique, les deux $40. 842-5236. quo-11

AUBAINE, ameublement 3 pièces, style moderne, sacrifier cause déménagement. 628-0666. quo-11

LAVEUSE-essoreuse marque Gibson, dessus arborite. Tél. 653-0524. quo-11

TELEVISION RCA-Victor, 17 pouces, $40. Tél. 527-3651. quo-15

BOIS de grange et plate-glass, 70 x 54, 70 x 24. 626-0224. quo-11

REFRIGERATEUR $45, parfaite condition, robe de mariée, $25. 659-1246. quo-11

LESSIVEUSE, très bon état, à vendre, très bon prix. 663-6704. quo-11

JUMPSUIT, pantalons d'été, costumes, robes, 13, 14, ans, 681-5362. quo-12

ROBE mariée, grandeur 8, 9 ans, style romantique, blanche et rose, après 6 heures, 681-9861. quo-12

POELE 220, $25, set de salon, divan et fauteuil, $40, Appeler après 5 heures, 527-7560. quo-12

TONDEUSE électrique, état neuf, couvertures laine pour camping, aubaine, 681-5759. quo-12

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. quo-16

REFRIGERATEUR G.E. bon marché, 661-6210. quo-12

SET salon, cuisine, chambre, table, lampe, cascade, tondeuse manuelle, aquarium, perruche, stéréo, lit, commode, 626-3694. quo-11

ROBE de mariée, très chic, avec diadème, voile, prix à discuter, après 5.30 heures, 683-0453. quo-12

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix. Ozite, vente, 872-7307. quo-16

METHODE anglaise Alpha, état neuf, 20 disques, valeur $175, pour $75, Tél. 523-3039. quo-12

PORTE garage, Gignac, 6 pieds 4 x 9 pieds soir, 667-1872. quo-16

CONGELATEUR, sécheuse, laveuse ordinaire, vendre, cause déménagement, prix discutable, 656-0682. quo-12

POELE marque Frigidaire, 40 pouces, excellente condition, $60, 653-7566. quo-12

CONGELATEUR 16 pieds cubes, Frigidaire, 667-2836. quo-12

SECHEUSE l'Islet, laveuse ordinaire Bélanger, carrée, très. propre, 623-5317. quo-12

2 POELES à patates-frites, 220, garage en toile, 842-6072. quo-16

AUBAINE, réfrigérateur, 2.3 pieds cubes, 110 volts, idéal pour roulotte, tente-roulotte, chalet ou bar, état neuf. Tél. 651-8285 quo-12

LINGE d'enfant à vendre, 6 mois à 6 ans, 661-9580. quo-12

REFRIGERATEUR congélateur, neuf, 2 portes verticales, 19 pieds cubes, prix réduit, cause déménagement. Après 4 heures, 683-4710. quo-12

TELEVISION portative à vendre, 17 pouces, Westinghouse, $45. Après 5 heures, 681-5569. quo-12

275 DIVERS

LESSIVEUSE Inglis, très propre, $50. Tél. 681-0732. quo-12

AMEUBLEMENT complet, moderne, $700. 626-2300. quo-12

LAVEUSE Beatty, causeuse, divan, lits. Tél. 683-7538. quo-12

NATIONAL Géographique, série 1962 à 1969, radio de table AM-FM, set de cuisine, 5 morceaux. 663-0480. quo-12

POELE 40 pouces, électrique, pour chalet, réfrigérateur, 2 portes. 661-5434. quo-12

UN châssis Pella, verticale 44 x 46, complet, doubles vitres, moustiquaire, état neuf. 653-5669. quo-12

MATERIEL complet, de culture physique à demi-prix. Soir, 683-0567. quo-12

TONDEUSE à gazoline automotrice Sunbeam, 4 temps, 2 vitesses, 20 pouces, parfaite condition, $80. 626-8782. quo-12

LIT d'enfant, $25, base télévision en fer forgé, $10. 653-7440. quo-16

DIVAN-lit avec fauteuil, propre, $50. Tél. 523-8013. quo-11

POELE Bélanger, 30 pouces, à vendre. Tél. 661-1809. quo-12

TONDEUSE électrique Sunbeam, 88, 2 ans d'usure. Tél. 663-3656. quo-12

DIVANS propres, fauteuils berçants enfants, table, chaises, pour chalet. 523-6271. quo-12

LAVEUSE Easy, très propre, parfait ordre, $30. 849-8865. quo-12

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lirette, 842-4425. quo-9

GARDE-robes, divan, laveuse, sécheuse, set cuisine, chaise berçante. 661-8768. quo-16

LAVEUSE, essoreuse, vendre, échanger, laveuse automatique, balançoires et glissade. 694-1470. quo-12

ARMOIRE VITREE 60 x 40 x 24, $20. S'ADRESSER A 340 DE LA COURONNE. 529-2158. quo-12

ROBE de mariée, création originale 7 ans, prix bas. 623-4164. quo-12

LIT double, plus 2 matelas, 54 pouces. Tél. 527-1296. quo-12

LIT double complet, tables nuit, commode, très propre. $65. 623-2278. quo-12

DIVAN-lit, machine à coudre, argenterie, verre taillé, fourrures, sacs de golf, etc. 527-2360. quo-12

PELOUSE à vendre, à $0.02 du pied, plusieurs millions de pieds non coupés. 1-826-2798. quo-16

SET de cuisine, avec chaise berçante, chaise haute, set de salon, dactylo portative. $25. Après 6 heures, 623-4613. quo-12

CINE-caméra S8, canon 814, état neuf, Zoom X8, S1.4. Jour, 656-2926, demandé J.-C. Carré, soir, 651-8265. quo-12

SET salon antique, set de salle à manger, lit de cuivre, armoire coin, récamier, etc. . . . 2856 Chemin Ste-Foy, coin route de l'Eglise. 653-2590. quo-16

SYSTEME réfrigération pour camion, boeuf de l'ouest pour congélateur. 842-4177. quo-9

STENOTYPE état neuf, à sacrifier, 667-2526. quo-12

POMPE à l'eau électrique, pour chalet. Adresse: 8954, Château - Richer, 824-4976. quo-12

RADIO d'auto AM-FM, haut-parleur, valeur $150. Prix discuter. 651-1456. quo-12

2 SECRETAIRES, set de cuisine en bois, un miroir, 2 tables. Credence. 683-4026. quo-12

AUBAINE, set de salle à diner, Provincial français, $300, neuf, set cuisine, $50, malaxer $30, Salad Master, $10. Tél. 5 à 8 heures, 527-4776. quo-12

POELE Westinghouse, 220, 30 pouces, parfait ordre, $50, Tél. 651-6144. quo-12

LAVEUSE-ESSOREUSE Hoover, très propre, $40. Tél. 626-3729. quo-14

REFRIGERATEUR carré, 10', cubes, cuisinière électrique, 24", commodes, set de salon, tables de nuit, 529-4628. quo-12

PRESSE à foin, faucheuse, râteau à foin, voiture à foin, parfait ordre, prix d'aubaine, 839-8551. quo-14

TELEVISION RCA Victor, 21 pouces, valises, Tél. 522-1676 (Cabinet). quo-11

VENDS set cuisine, meubles salon, accessoires divers, articles bébé, 651-9299. quo-17

POELE électrique Westinghouse, 30 pouces, $70, jour, 656-7522, soir, 656-9476. quo-17

LIT d'enfant, carrosse, chaise-lit, perruque, Tél. 524-6935. quo-14

POELE, huile, différents articles à vendre. Tél. 523-6287. quo-14

LIT simple en métal, avec matelas. Tél. 524-7610. quo-14

ROBE mariée, 11-12 bleue et blanche, voile long, 525-6605. quo-14

BIJOUX et set de toilette à vendre, neuf. Tél. 522-7601. quo-14

CONGELATEUR, sécheuse, lit et commode. Tél. 694-0514. quo-12

CAMERA Zeiss Ikon, 35 mm, Icarex S, avec posemètre, lentille Tessar, 2.8 mm. 527-3124. quo-12

CONGELATEUR 16 pieds cubes et set de cuisine, style moderne. 681-2178. quo-14

ROBE mariée, voile, récent modèle 12 ans. 524-8940. quo-17

LESSIVEUSE et sécheuse automatiques, marque Westinghouse, état presque neuf. 651-5067. quo-14

ANNEXE, cap de roues, téléphone antique, prix à discuter. 527-6986. quo-14

REFRIGERATEUR sans aucune égratignure, en bon état, télévision console, en bon état, guitare, Fender. 667-0880. quo-12

CAMERA Marque Nikorex, zoom 36 mm, automatique, trépied, lampe-éclair, électronique, 523-6432. quo-11

REFRIGERATEUR, 14' cubes, sans givre, neuf, garantie, livré, $275, 833-2318. quo-14

LAVEUSE ordinaire, carrée, en parfaite condition, garantie $70, 833-2318. quo-14

CUISINIERES, 24", neuves, garanties, livrées, $140. Tél. 833-2318. quo-14

REFRIGERATEUR, 12', neufs, garanties, blanc ou or, livrés, $160, 833-2318. quo-14

REFRIGERATEURS, 16' cubes sans givre, neufs garantis, livrés, $310, 833-2318. quo-14

TONDEUSE à bras et antiquités, à vendre, Tél. 828-2864. quo-14

ENSEMBLE de salon, 2 morceaux, état neuf, livré, $90, 833-2318. quo-14

SET chambre, complet avec lits jumeaux, état neuf, $135, 623-1663. quo-10

BALAYEUSE, et polisseuse à vendre, neuf, sur semaine, après 4.30 heures, 832-0151, Fin de semaine, 833-3415 (Ste-Claire). quo-17

ECOULEMENT de meubles: piano, chaise antique et autres articles, 527-6843. quo-14

BALAYEUSE, Réfrigérateur, repasseuse Beaty, Air conditionné GE, 60,000 BTU. S'adresser: 837-9251, 837-6891. quo-14

ROBE de mariée, taille 12 ans, $50. Tél. 523-8928. quo-11

EQUIPEMENT de boucherie, hachoir à viande, tranche jambon, Hobsrt, 523-8928. quo-11

LIT d'enfant, poussette, lit d'auto, divan-lit, Parfait état, 651-2026. quo-14

EQUIPEMENT de restaurant, 3 grille-pain, Toast-master, friteuses, plate-électrique, Moffat, réservoir à café, Westbend, 10 tasses, chauffe-soupe minute, 2 horloges à poinçonner I.B.M. 523-8928. quo-11

LINGE pour dame, grandeur 11-12 ans, manteaux, jupes, pantalons, robes, gilets, parfaite condition. 651-3270. quo-14

LINGE pour garçon, 10 ans, manteaux, pantalons, chemises, bottes, souliers, lainage, aubaine comme neuf. 651-3270. quo-14

FUSIL à peinture à vendre, ainsi que réservoir de 2 gallons et boyau d'arrosage. 681-9862. quo-11

AVION DC-3, Dakota, parfaite condition. Paul Bleau, 681-8063. quo-14

ROBE mariée, blanche, courte et chapeau, ensemble voyage, 13-14 ans. Tél. 525-9658, après 4 heures. quo-11

DIFFERENTS meubles, propres, porte-chapeau avec miroir, centre. 522-3690. quo-12

CHAUFFAGE électrique 220, pour 6 pièces, ensemble de salon, 3 morceaux, rustique, et rideaux du même tissus, que les coussins, tondeuse, chaise longue, pliante. 651-1951. quo-14

LAVEUSE marque Simplicity, en parfaite condition, prix d'aubaine, $25. 529-1265. quo-12

POELE 220, réfrigérateur, $50, chacun, laveuse à rouleau $25. 688-0077. quo-14

POELE Kenmore, 30 pouces, avec rôtisserie, $75. 681-7157. quo-12

FUSIL de chasse Winchester (calibre 12), avec canon extra long, $18, cartouches moitié prix. 681-7157. quo-12

POELE, réfrigérateur, à vendre. 875-3049. quo-14

REFRIGERATEUR, très bonne condition, idéal pour chalet. Tél. 842-4868. quo-14

BAIN, évier de cuisine, réfrigérateur, $15 chacun, bon état. 849-8792. quo-12

CAISSE épicerie, caisse de bar, cause fermeture commerce. 872-1049. quo-29

AUBAINE, set cuisine, 4 chaises, très propre, magnétophone Philips. 626-5765. quo-14

NEUFS, réfrigérateurs, poêles, télévisions, prix gros, tapis, balance toutes grandeurs, Ozyte $2.40 verge, posage. 525-9146. quo-12

2 LITS d'enfant, 40 et 52 pouces, avec matelas vinyle, état neuf, bain tombeau, évier, vaisselier de cuisine. Tél. 525-9073. quo-12

POELE 110, poêle avec 2 brûleurs, 3 barils, boule de feu, 2 chaises de barbier, 1 miroir 3 1-2 x 7 1-2, 1 miroir 4 x 3. 524-5855. quo-12

275 DIVERS

CARROSSE Stroll-O-Chair, à vendre, état neuf. 832-8487. quo-14

3 RESERVOIRS eau chaude, équipés, sculptures ébène d'Afrique, aubaine. 683-8818. quo-14

GRACE à sa grande production le Roi des Habits vous offre à des prix imbattables, habits, pantalons, ensemble safari, vestons sport, blazers, etc. S'adresser 768 Est St-Joseph, le Roi des Habits. quo-10

CARROSSE très propre. Tél. 527-0797. quo-11

POUR chalet, mobilier set de chambre, 4 pièces, $50, coffre de cèdre $10. 839-9555. quo-12

LIT simple 39 pouces, avec matelas, $12, paire de pantalon caoutchouc $8. 525-7071. quo-14

TENTE 4 fenêtres, $25, aussi poêle, gaz propane, 623-7682. quo-14

BARRIERE bois séparé, bon état. Tél. 623-7682. quo-14

DEPART, dactylo Majestic, 800 neuve. Tél. 653-8150. quo-11

CABINET boisson style espagnol, 5 1-2 pieds x 1 1-2 pied, valeur $900, aucune offre raisonnable refusée, 529-5996. quo-14

SET de boudoir, colonial, avec draperies, et bûches artificielles, 2 commodes, 667-5494. quo-14

A VENDRE POUR CAUSE DE DEMENAGEMENT:
Réfrigérateur-congélateur, lessiveuse automatique, poêle électrique, set de chambre à coucher, 2 sofas, tables, vaisselle. Téléphoner à: 527-9651. quo-12

SET de cuisine, et chaise berçante, état neuf, 529-6088. quo-14

VENTILATEUR cuisine, intérieur 30 pouces, bonne condition, Fasco, $30. 661-3579. quo-14

ROBE de mariée, matériel devas, dentelle d'Alençon, perlée, grande traine, chapeau 7 ans. 626-0893, après 6 heures. quo-14

ROBE de mariée, grandeur 9, 10. 524-6437, après 5 heures. quo-12

FILTRE Diatone, capacité 2,000 gallons par heure, réservoir acier inoxydable, filtre 1 piscine, 18 pieds x 48 pouces, écumoir 25 livres Diatone, le tout $85. 653-7982. 1602 d'Argenteuil, Ste-Foy. quo-12

LIT double (noyer), sommier. 683-7031. quo-11

275 DIVERS

LIT continental 39 pouces, complet, très propre. S'adresser 837-8252. quo-11

GO-CAR à vendre, bon ordre, prix discuter. 663-9731. quo-14

ABANDON commerce, comptoir viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles. 656-0038. quo-10

POELE 110, réfrigérateur, parfaite condition, état neuf. 681-1575, 683-4694. quo-14

TOUR à bois, banc de scie, scie à rubans, corroyeur 8 pouces. 626-0615. quo-14

ARTICLES pour bébé, chaise haute, lit siège d'auto. Tél. 529-1469. quo-11

290 DIVERS A LOUER

LEA NADEAU ENR.
ROBE DE MARIEE
ET DE BAL
VENTE ET LOCATION, 524-3724. quo—11

LOCATION DE ROBES
AUSSI confection sur mesure; mariée, bal, garnies au choix. 524-1385. quo-6

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-14

ROBES mariées, bal, location, vente $15. Mme Nicole Boivin. 842-6339. quo-19

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905. quo-2

GRANDE vente de robes de bal, graduation, bouquetière, mariée, 842-2522. quo-7

291 DIVERS DEMANDES

ACHETONS réfrigérateurs usagés, marque G.E. seulement, pas plus vieux de 10 ans, en marche ou non, très bon prix. Tél. entre 8 1-2 et 5 p.m. 842-2203. quo-12

ACHETERAIS balayeuse marque Compacte, en bon ordre, M. Lachance, 651-7501. quo-9

ATTENTION! Faisons rembourrage, tout genre, prix compétitif, travail garanti, 683-8424. quo-9

BICYCLE 16", en bonne condition. 681-7504. quo-11

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

Représentant demandé
POUR SERVIR LES DECORATEURS D'INTERIEUR ET LES ARCHITECTES

Notre compagnie est bien établie et nous faisons des tissus exclusifs pour tentures et rembourrage.

Nous avons besoin d'un représentant pour vendre à commission, dans la région de Québec. Les personnes intéressées doivent être connues dans le commerce et devraient considérer ajouter notre ligne à celles qu'elles représentent dans le moment.

S.V.P. écrire en donnant les détails personnels à Robert Kruyt -

KAREN BULOW LTEE
315 de la Commune, Montréal 125, P.Q.

dis-12

REPRESENTANT

Manufacturier progressif de lingerie pour dames recherche un représentant dynamique.

QUALIFICATIONS:
travailleur, 25-40 ans.

TERRITOIRE:
Quebec, Saguenay, Lac-St-Jean, Bas du Fleuve

LE LIEU DE RISIDENCE:
Québec Métropolitain

GRATIFICATION:
Salaire et Commission

APLLICATION:
PETER PAN INC.
9200 Meilleur
MONTREAL 354. P. Q.
ou prendre rendez-vous avec Guy Sanfaçon, les 14, 15 et 16 juin de
651-2111

dis-12

19 A 25 ANS

AI besoin pour me seconder, de jeunes hommes actifs. Bonne présentation et mise très soignée. Orientation faire une carrière de gérant pour une importante compagnie de beauté. Rendez-vous à 11 heures A.M. samedi, au 466 de la Couronne, suite 408. quo-11

DESSINATEUR
D'EXPERIENCE pour travaux de canalisation ou de raffinerie. Région de Québec. Téléphoner frais virés Montréal, 842-2991. quo-11

VENDEUR pour marchandise à la verge, salaire selon expérience, s'adresser 522-3966. quo-21

ASSOCIE demandé, avec $5,000, salaire $25,000 par année, vous êtes votre propre patron. Ecrire à: A. Leroux, 3150 France-Prime, appt 27, Ste-Foy, Québec 10. Tél. 651-3811. quo-3

BOUCHER demandé, 2 ans d'expérience, expérience dans le service au comptoir. S'adresser le 963 rue Mainguy, 658-0017. quo-5J

BUCHERONS demandés dans le parc de la Vérendry, aussi débusqueuses pour travail à forfait. S'adresser à C. Laberge, 355 St-Paul, Québec Tél. 525-4501, les lundi, mardi, mercredi, entre 9 hres a.m. et 1 hres p.m. quo-11

VENDEURS demandés, pour la fin de semaine, Dial Textiles, 529-2903. quo-12

JEUNE homme demandé, entre 18 et 25 ans, salaire, $75 à $100 par semaine, 525-8224. quo-11

CUISINIER (Short-oirder) avec 2 à 3 ans d'expérience. Travail de soir, emploi à l'année, Restaurant dans Québec. Tél. 527-1225. quo-11

CONTRACTEUR DE VETEMENTS DE NUIT POUR DAMES

Manufacturier progressiste, moderne, désireux d'accroître la production de robes de nuit, pyjamas, etc. Travail permanent pour candidat choisi. Ecrire ou téléphoner:

MR. OLSEN
ADORABLE LINGERIE INC.
125 ouest, Chavanel
MONTREAL 354, P.Q.
514-382-2681

dis-12

HOMME demandé pour station-service, de 3-4 années d'expérience, avec bonne personnalité. Salaire, boni, et bénéfices sociaux, travail permanent. Ecrire Dépt 534, Le Soleil. quo-14

MECANICIEN pour station-service avec expérience sur instruments électroniques. Salaire boni et bénéfices sociaux, travail permanent. Ecrire Dépt 533, Le Soleil. quo-14

HOMME sérieux, 21 à 35 ans, pour représenter Compagnie Mondiale. Rendez-vous Congress Inn, samedi 12 juin à 10 heures a.m. demander A. Bouchard. quo-11

HOMME demandé, avec carte d'agent de sécurité 22 à 50 ans, 625, 17e Rue. quo-11

MAITRE-coiffeur, demandé pour Le Salon Ruby. Tél. 524-8815. quo-11

CUISINIER, fins de semaine, soirs seulement. Buffet, L.P. Demers, 901 St-Cyrille. quo-11

CUISINIER demandé avec un peu d'expérience. Tél. 683-1256, demander monsieur Aldo. quo-12

HOMME sérieux demandé pour service de gaz à l'auto, Fina Centre, 2437 boul. Laurier. quo-11

ASSISTANT-GERANT demandé, pour A. & W. Rootbeer, se présenter entre 7 et 9 heures p.m. à 597 Boulevard Hamel. quo-11

DEPARTEMENT de chaussures demande assistant-gérant avec expérience, bilingue, communiquez à 523-3263, demandez le gérant. quo-11

OFFRE D'EMPLOI

Avons besoin d'hommes de 21 à 35 ans comme représentants

Fournissons voiture à tout candidat qualifié. Salaire $520 et plus par mois.

Pour informations:

659-1220

dis-15-14

REPRESENTANT demandé fonction, promouvoir la vente distribution, des liqueurs douces Fiesta, dans Québec, exigences, avoir ou pouvoir se procurer un véhicule pour livraison à domicile, qualifications, 21 à 35 ans, expérience de la vente appréciée, marié de préférence, avoir déjà fait un travail semblable, serait un atout, salaire, très généreuse commission, possibilité $135 et plus par semaine, travail à l'année, Tél. 522-1059, M. Carrier, entrevue, lundi et mardi, 9 A.M. à 7 P.M. quo-12

DIX hommes demandés, temps plein ou partiel, région de Québec et environs. Age 21 à 55 ans. Expérience non requise. Entrainement fourni par la compagnie. Tél.: 837-8115. quo-12

EST-CE Vous??? Jeunes hommes demandés pour prendre la direction ou la gérance dans un bureau. Honnêtes, dynamiques, et intéressés à mener leur propre entreprise. Tél. 529-8948. Appelez du lundi au vendredi de 9 heures a.m. à 5 heures p.m. 529-8948. quo-14

REPRESENTANTS publicitaires demandés pour nouveau media d'informations, devront posséder automobile avoir de l'expérience dans la vente d'annonces. Très forte commission. Tél. 626-2997. quo-15

DES agents de sécurité détenant un permis de sécurité sont demandés pour travail de soir, téléphoner entre 9 et 5 heures, 529-6105. quo-11

CHEF SERRISTE

Le ministère de l'Agriculture du Canada recherche une personne d'expérience dans l'exploitation de serres, de zones de multiplication, de cabinets de croissance, de préférence dans un contexte de recherche agricole.

Lieu de travail	- Station de recherches Ste-Foy, Qué.
Salaire	- $3.89 l'heure - semaine de 40 heures
Information	- Centre de Main-d'oeuvre le plus rapproché
Référence	- 71-AGR-O-MTL-10
Date limite	- 21 juin 1971

dis-12

307 VENDEURS DEMANDES

POSTEZ VOTRE DEMANDE AUJOURD'HUI ET VOYEZ VOS REVENUS AUGMENTER

Ecrire à The W.T. Rawleigh Co. Ltd., Dept F-760-HY, 4005, rue Richelieu, Mtl 207, Qué.

Messieurs, j'aimerais vendre les Produits renommés Rawleigh.

☐ temps partiel ☐ temps plein
☐ veuillez m'envoyer le Catalogue Gratuit et tous les détails.
NOM ....
ADRESSE .... VILLE .... PROV ....
dis-12356-30

2 REPRESENTANTS demandés pour la compagnie Electrolux, salaire de base $90 par semaine, plus commission. Ecrire à Electrolux, 2975 1ère Avenue, Québec 3. quo-12

VENDEUR demandé, pour vente à domicile, travail fins de semaine, avec camionnette, se présenter à 8994, Avenue Royale, Château-Richer. quo-12

307 VENDEURS DEMANDES

REPRESENTANT

MANUFACTURIER FABRIQUANT TRES BELLE LIGNE DE VETEMENTS DE BASE FEMININS, REQUIERT LES SERVICES D'UN TRES BON VENDEUR QUI SERAIT AMBITIEUX DE GAGNER BEAUCOUP D'ARGENT. TERRITOIRE ETABLI ET LUCRATIF. POUR ENTREVUE: M. GRUBER, CHATEAU FRONTENAC, LUNDI SOIR APRES 7 P.M. ET MARDI TOUTE LA JOURNEE. quo-14

ORGANISATION nationale demande représentant Québec, banlieue, de préférence, marié, bilingue, rémunération: salaire plus boni. Auto fournie. Bénéfices usuels. Ecrire Dept 539 Le Soleil. quo-14

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

307 VENDEURS DEMANDES

COMPAGNIE INTERNATIONALE

en publicité demande

5 REPRESENTANTS

pour Québec et Maritimes

Interview sera tenue au Château Frontenac, lundi, mardi, mercredi, 14, 15, 16 juin, entre 2 et 5 heures p.m.

Demander M. C. Mathieu

dis-11

OPPORTUNITE
LA Fondation Canadienne des Bourses d'Etudes (CST) la première fondée au Canada recherche un homme pour diriger un groupe dans la région de Québec. Travail intéressant, très rémunérateur, prospects fournis. Pour plus de renseignements, faire parvenir votre curriculum vitea à Place du Canada, suite 1288K Montréal 101, P. Q. quo-12

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

LAVAGE D'AUTO

L'occasion d'affaires la plus florissante du CANADA. L'existence de centaines de centres de lavage à 25¢ SOFSPRA prouve leur popularité et leur potentiel.

MAINTENANT avec les BROSSES HYDRAULIQUES SOFSPRA vous pouvez offrir un service accru avec un travail minimum et augmenter vos profits.

NOUS fournissons et finançons l'équipement et les accessoires. Formation et promotion aussi disponible.

SOFSPRA, instigateur des lavages d'auto à 25¢, une organisation sérieuse et première dans l'industrie des lavages d'auto à 25¢.

SOFSPRA
UNE FILIALE DE ALD CANADA LTD.
M. J. Robichaud, 683-5315
ou écrire ALD CANADA LTD.
5850 Côte de Liesse,
Montréal, Québec. 735-4101

dis-15-28

FRANCHISE disponible à vendre, pour opérer un salon d'amincissement pour dame dans la ville Québec. Ecrire à Entreprise Taron Inc., c.p. 70, Sillery, Québec 6. quo-11

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

$120 PAR SEMAINE

A TEMPS partiel. Ni vente, ni produit. Investissement requis, $20. M. Valin, 529-7634. quo-11

SERVEUSE ou garçon de table demandé, avec expérience seulement. Faire application en personne, demander M. Thomas ou M. Georges, Restaurant le Reverbère Inc., Edifice Paquet, Place Laurier, Ste-Foy. quo-12

344 COUPLES DEMANDES

POUR 1er septembre, couple pour conciergerie quartier Montcalm, pas plus d'un enfant, temps partiel, homme doit être habile pour travaux maintenance et avoir autre situation. Ecrire Dépt 510 Le Soleil. 3456-12

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

2 Couturières DEMANDEES

avec expérience.
Se présenter en personne.

LOUSON LTEE
275 est, rue St-Joseph

dis-12

TELEPHONISTE
DACTYLOS BILINGUE
NOUS requierons les services, d'une téléphoniste Dactylo bilingue, l'expérience acquise sur un petit switch Board sera considérée, prendre rendez-vous en téléphonant M. R. Genest, Tél.: bur. 681-0501, Rés.: 651-2903. quo-11

VOTRE FAMILLE
SERA HEUREUSE
QUE vous gagniez de l'argent supplémentaire, que vous appreniez les derniers trucs en matière de maquillage et que vous vous fassiez de nouvelles amies en devenant Représentante Avon. Rien de plus facile et de plus agréable. Téléphonez à 523-7706.

TERRITOIRES
Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, Ville Vanier, St-Pascal, St-François d'Assise, Charlesbourg, Orsainville, Neufchatel. quo-12

CAISSIERE-vendeuse demandée, âgée 25 à 35 ans, pour travail magasin, homme, femme et enfant, s'adresser 842, Est, St-Joseph. quo-23

COUTURIERE d'expérience demandée pour industrie manufacturière de sièges industriels, expérience dans le cuir de préférence ou ayant aptitudes pour couture, salaire jusqu'à $2 de l'heure, tél. 667-1533, monsieur Tessier. quo-17

COIFFEUSES demandées, avec Classe A et une autre avec expérience, Armagh, comté de Bellechasse, 466-2828. quo-14

CAISSIERE avec expérience bancaire, pour emploi d'été, plein temps et temps partiel, âgé de 20 à 40 ans, 692-2229. quo-12

SECRETAIRE bilingue, demandée, avec expérience, 21 ans et plus, s'adresser 754 est St-Joseph. quo-7

BARMAID avec expérience demandée au Bar Elite, 54 Couillard, 522-0384. quo-15

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

SECRETAIRE demandée salaire selon l'expérience. S'adresser, 529-2903. quo-19

FEMMES demandées, pour travailler dans Dairy Queen, Charlesbourg, s'adresser 9480, Henri-Bourassa, Charlesbourg. quo-14

SECRETAIRE demandée, à temps partiel, 2 avant-midi, 4 après-midi, 2 soirs, Duberger, R.S.V.P. Ecrire dépt 532, Le Soleil. quo-11

FILLE demandée possédant connaissance en comptabilité avec expérience sur machine comptable, ouvrage général de bureau, bilingue. Ecrire en donnant références. Ecrire Dépt. 516, Le Soleil. quo-3

CUISINIERE (short-order), avec 2 à 3 ans d'expérience. Travail de soir, emploi à l'année. Restaurant dans Québec, Tél. 527-1225. quo-11

SOLLICITEUSE, dans St-Raymond de Portneuf, pour travail, au téléphone, de chez-elle, 623-0362, ou écrire, SF, J.C 145, 92e Rue ouest, Charlesbourg. quo-12

SOLLICITEUSE, pour la côte de Beaupré, pour travail au téléphone, de chez elle, 623-0362, ou écrire SF, J.C 145, 92e rue ouest, Charlesbourg. quo-12

FEMME demeurant à Québec, pour faire des appels téléphoniques à domicile, salaire et commission. Tél. le soir seulement, après 7 heures, 523-9811. quo-11

COUTURIERE demandée, pour travail domicile, confection tentures, expérience nécessaire, 842-9987. quo-11

FILLE de tables demandée, avec expérience s'adresser: restaurant l'Intendant, 13 Place Royale. quo-12

SERVEUSES demandées, Communiquez 527-7633. quo-11

MAITRE-COIFFEUR avec clientèle, dans Limoilou, Tél. 628-1674 le soir. 451-14

TEMPS plein, $6,000, partiel, $3,000, expérience non requise, détaillez cosmétiques, produits de haute qualité. 837-8115. quo-12

ETUDIANTE demandée, 18 ans et plus, pour travail de 9 heures a.m. à 1 heure p.m. ou de 4 heures 30 p.m. à 8 heures p.m., taux $1.75 s'adresser à 1500, 18e Rue suite 615. quo-11

COIFFEUSE avec expérience demandée pour salon Laflamme, s'adresser 16 rue Laliberté, St-Henri, Co. Lévis. 882-2343. quo-12

OPERATRICE sur perforatrice de cartes IBM, 29, avec expérience pour travail temporaire, semaine du 28 juin et 5 juillet, A. Poliquin, Champlain, Sept-Iles Express Inc., 681-6118. quo-11

SERVEUSE de table demandée avec expérience dans les mets chinois, 653-9281, après 5 heures. quo-12

FAITES $4.00 l'heure, vendez Régine de France, Studio Girl, chance d'avancement, aucun territoire. 842-2161. quo-11

FEMMES ou filles demandées gour servir des repas dans une maison de chambres, aucun ménage à faire. A temps partiel, Informations après 6 heures, 694-1008. quo-14

ASSISTANTE caissière demandée, s'adresser de 11 à 5 heures, 550 de la Couronne. quo-14

2 SERVEUSES d'expérience demandées, belle apparence, travail le jour. Se présenter, 26 est, rue St-Joseph. quo-11

FILLE de chambres demandée avec expérience, salaire $1.35 de l'heure, s'adresser: 13 Ave Ste-Geneviève. quo-12

SERVEUSE de table demandée, avec expérience, s'adresser M. Aldo, 683-1256. quo-17

DAME ou demoiselle de belle apparence demandée pour travail dans la vente au détail, devra être âgée d'au moins 25 ans, expérience nécessaire, salaire à discuter, aucune application ne sera considérée si elle n'est accompagnée d'une photo. Prière d'écrire au Dépt 538, Le Soleil. quo-11

COMPAGNIE internationale ouvrant ses bureaux à Cap-Rouge désire secrétaire bilingue, si possible, ouvrage général, bon salaire, bénéfices marginaux. Tél. 658-0354, appels à compter de lundi. quo-14

SERVEUSES demandées, short-order. Tél. 661-2568. quo-14

JEUNE fille demandée, belle apparence, comme commis réceptionniste, 11e année commerciale. S'adresser en personne, 839 est St-Joseph, entre 9 et 5 heures. quo-14

EMPLOIS temps plein. Couturière d'expérience pour confection de rideaux, draperies, pour magasin. Secrétaire, sténo-dactylo, anglais, français, tenue de livre. Caissière d'expérience. Tél. 522-3966. quo-17

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

SI vous avez besoin d'infirmières, auxiliaires, ou garde-malades, Appelez P.N.P. 527-2171. quo-14

358 SERVICE DOMESTIQUE

FAMILLE torontoise 4 enfants demande aide domestique à temps plein pour 10 sept. Apprenez l'anglais, nous apprendrons français. Chambre, pension. Indiquez salaire demandé, Mme Lee, 8 Ellotwood Ct., Willowdale, Ont. quo-11

BONNE demandée dans Sillery, 4 enfants d'âge scolaire, référence nécessaire, 20 ans et plus, $40 par semaine, sachant cuisiner, 527-2394. quo-11

FEMME ou fille seule, prendre soin d'un enfant, 7 ans, chambre, pension, 523-1494. quo-11

LORETTEVILLE, aide familiale, sachant faire cuisine, devra coucher chez elle, expérience exigée, $30 et plus par semaine, selon expérience, 842-6306. quo-11

FEMME demandée, cuisine, lessive, ménage pour semaine, Château-Richer, 824-4990. quo-15

BONNE, 3 enfants, ouvrage général, bonnes conditions, pas d'étudiants, 651-2203. quo-12

BONNE demandée, 3 enfants, âge scolaire, chambre seule, travail à l'année si désiré, expérience nécessaire, 20 ans et plus, 651-1277. quo-12

FEMME de ménage, ou fille de chambre. Communiqué, 529-6915, 681-9583. quo-12

BONNE demandée, Charlesbourg, chambre seule, appareils électriques, bon salaire. 623-1045. quo-12

AIDE familiale, sachant faire cuisine, une fille 6 ans, $25 semaine, fin semaine libre. Ecrire à Mme J. Labrecque, C.P. 28, Notre-Dame des Laurentides. quo-12

AIDE familiale, sérieuse et expérimentée, demandée dans Ste-Foy, doit aimer les enfants, bon chez-soi, excellent salaire, références exigées. 656-6368. quo-12

GARDERAIS enfants en pension, semaine ou fin de semaine. 623-3362. quo-14

DEMANDE fille-mère pour garder, 2 enfants, chambre seule, 688-0690. quo-17

PARC Neilson, ouvrage après-midi seulement, fille, dame sérieuse, 653-8963. quo-17

BONNE demandée dans Sillery, plus de 25 ans, fiable, avec références, ouvrage général, 3 adultes, chambre seule, avec télévision, bon salaire. 651-0939 quo-14

L'efficacité des annonces classées du **Soleil a été mille fois prouvée. Servous-en les résultats ne se font pas attendre.**

359 SERVICE DE GARDERIE

PRENDRAIS enfants, journée, semaine, bons soins, expérience. 681-5043. quo-17

NEUFCHATEL, nouveau service, garderais enfants. Jour, semaine, mois. 842-8265. quo-17

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS. 964 MONCTON. TEL. 683-8808. quo-19

GARDERIE Royaume des Bambins, puéricultrices diplômées, 619 Monk, 681-8473,525-9705. quo-23

BEAUPORT, prendrais enfants mois ou semaines, $15, bon soin, 667-3874. quo-23

PRENDRAIS bébés, en pension, la journée ou la semaine, 683-1802. quo-23

GARDERAIS enfant chez moi, à Ste-Foy, Tél. 653-5302. quo-14

GARDERIE Lebel, journée, semaine, fin de semaine, Lac Beauport, 849-3865. quo-2

GARDERAIS enfants en pension, à la semaine ou au mois, $15., 529-3179 soir: 626-8499. quo-3

GARDERIE CHARLESBOURG ENR. ENFANT NAISSANT A 5 ANS. 7 JOURS SEMAINE, 626-2961. quo-6

JEUNE femme aimant enfants. Garderais chez moi, bons soins, expérience, 694-9638. quo-11

PRENDRAIS enfants la journée, semaine, bons soins, expérience, 681-5043. quo-8

PUERICULTRICE diplômée, prendrais bébé, naissant à 5 ans, tout fourni, 842-5160. quo-12

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTRE D'EXPERIENCE, INTERIEUR, EXTERIEUR, CONTRAT, HEURE, GARANTIE. 681-4319. quo-11

PEINTRE compétant prendrait tout genre d'ouvrage, intérieur, extérieur, tapisserie, 875-3657, 872-2296. quo-16

MENUISIER ferait maison sous-sol, finition "Rough". 667-4262. quo-19

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

POSE tapis, tuiles, céramiques, bon prix, ouvrage garanti. Tél. 529-4001. quo-14

PEINTRE d'expérience, extérieur, intérieur, tapisserie, heure, contrat, ouvrage garanti,. 529-4001. quo-14

MENUISIER, réparation générale, toitures, balcons, sous-sol, armoires, peinture, 872-2329. quo-23

PEINTRE D'EXPERIENCE, INTERIEUR, EXTERIEUR, CONTRAT, HEURE, GARANTIE. 681-4319. quo-11

MENUISIER D'EXPERIENCE, FINITION, TOUT GENRE, ARMOIRES, SOUS-SOL COUVERTURES, PORTES, CHASSIS, 842-0662. quo-16

MENUISIER offre ses services, pour finition, rénovation sous-sol. 628-1990. quo-16

LIMEUR ferait chez lui limage de scies rondes, égoines, ciseaux, tondeuse à gazon, etc. 559 rue Alfred, 524-4950. quo-14

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

SECRETAIRE, assurance générale, 16 ans d'expérience, $110.00 Tél. 527-4998. quo-11

COUTURIERE ferait réparations à domicile, pour magasins Haute-Ville. 683-1457. quo-11

COUTURIERE, vente, confection, réparation, draperies, recouvrements d'abat-jour, Claire, 653-5520. quo-30

ETUDIANTE sérieuse garderais enfants, pendant vacances été, Québec, banlieue. 522-0463. quo-12

ETUDIANTE travaillerait dans restaurant ou sur une plage ou chalet. Tél. 935-3237, Ste-Hénédine. quo-11

367 COUPLES DEMANDENT EMPLOI

COUPLE prendrait entretien bureau, mardi, mercredi, fins semaine. 523-7028. quo-14

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

RUE ST-JEAN
3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Québec Land, courtiers, 529-8456, 523-1134. quo-2

PRES Château, 2, 3 pièces, meublés, 5 Ste-Geneviève, appartement 101. quo-11

RUE St-Pierre, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, tél. 525-4637. quo-17

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, buanderie, près Hôtel-Dieu. 522-0282. quo-11

PRES Hôtel-Dieu, 4 1-2 pièces, très moderne, 220, frais repeint, conviendrait jeunes mariés, s'adresser lundi au vendredi le jour, 5 côte Dinan, carré Parent, 692-1086. quo-2

RUE St-Jean, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé. Tél. 523-2342. quo-2

424, CHAMPLAIN, 4 pièces, meublé, $60 par mois. Tél.: 522-3278. quo-12

2 1-2 PIECES, très moderne, pour sous-louer, semi-meublé, 651-9713. quo-7

410 CHAMPLAIN

1 1-2 PIECE à louer, chauffé, meublé, éclairé, 52 Ste-Ursule, visite après 5 heures. quo-29

RUE Dauphine, 3 pièces, plus salle bains, tél.: 523-0006, entre 7 et 9 p.m. quo-30

LIBRE immédiatement, 5 pièces, 135 rue St-Paul, poêle, lessiveuse, réfrigérateur, $60 mois, 692-1082. quo-18

ST-STANISLAS, garçonnière meublée, 1er juin, services inclus, concierge, 529-3893, 522-6989. quo-23

3 PIECES, meublé, 3 Avenue Ste-Geneviève. quo-7

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit, 694-9866. quo-9

31 McMAHON, coin d'Auteuil meublé, 7 pièces, $125. Marc Gilbert, 681-6151, 527-2814, 822-0818. quo-10

RUE Sault au Matelot, 4 pièces, très propre. Tél. de 9 à 4 heures, 522-4018, après 5 heures, 626-4828. quo-10

411 LIMOILOU 411 LIMOILOU

AU GRANDVILLE
1805 DE GRANDVILLE

1 MOIS GRATUIT

RESERVATION: JUIN - JUILLET - AOUT - SEPTEMBRE

St-Pascal, près Enfant-Jesus, St-Michel Archange, 2 - 3 - 4 pièces, meublé si désiré, insonorisé, tapis mur à mur, sauna, intercom, ascenseur, buanderie, stationnement intérieur, incinérateur, près centre Mgr-Marcoux, appartements modèles à visiter, visible 7 jours par semaine, 9 heures a.m. à 10 heures p.m.

667-2051

dis-26

LOGEMENTS MEUBLES
PRES STEINBERG

LIBRES immédiatement, 3 pièces, meublés, piscine, tapis neufs, intercom, insonorisés, ascenseur, jour, 661-9205, soir 661-5116, 667-4246. quo-16

PLACE ROYALE
COIN MGR GAUTHIER ET D'ESTIMAUVILLE

LOGEMENTS NEUFS, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, INSONORISES, PISCINE INTERIEURE, SAUNA, TAPIS, ASCENSEUR, INCINERATEUR, BALCON INDIVIDUEL, PRES CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE, TEL. 667-2257, 661-9205. quo-16

ERNEST LAPOINTE
COIN 18e RUE — NEUFS

3, 4, 4 1-2, 5, TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude, électricité et stationnement, inclus dans loyer. Information 1775 Ernest Lapointe, appt 2, libre immédiatement et 1er septembre. Tél.: 527-9088, 527-5126, 663-9077, soir, 663-9077. 3, 4 meublés, disponibles, immédiatement. quo-28

STE-ODILE

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, balcon avant et arrière, stationnement, $115. Tél. 623-2133. quo-22

PLACE STE-ODILE

LOGEMENTS, 1 1-2, 3, 4 pièces, tapis mur à mur, ascenseur, insonorisés, intercom, stationnement souterrain, télécâble, piscine intérieure, saunas, 626-0385. quo-16

4 PIECES NEUF

PRES Enfant-Jésus, moderne, laveuse sécheuse, stationnement, près tout, 623-5391. quo-6

3½, 4½, NEUFS

OCCUPATION immédiate. Tél. 626-3513 ou 626-5352. quo-26

3, 4 PIECES — PISCINE

LIMOILOU, libre immédiatement et 1er septembre, stationnement inclus dans loyer. Information, jour 527-9088, soir 663-9077, meublé si désiré. quo-15

PLACE DES SEIGNEURS

1, 2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon coiffure, chauffage électricité inclus dans prix du loyer, 626-3513, 626-5352. quo-2

3 PIECES NEUF $125.

MEUBLES, semi-meublés, non meublés, immédiatement, juillet, août, septembre, buanderie, stationnement, 628-2343. quo-6

MOIS GRATUIT $115

ST-ALBERT, 4 pièces, moderne, casier, cour asphaltée, 529-5595, 529-6373. quo-15

Horoscope

SAMEDI ET DIMANCHE 12 ET 13 JUIN 1971

La Lune en Verseau et ses aspects facilitera vos désirs d'évasion; soyez humain et conciliant si vous prenez la route et modérez vos accélérations. Evitez les discussions de famille ou les sentiments seront mal compris; ne demandez pas l'impossible en ce moment. Chance avec 3, 11 et 22.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi augmenteront leur standing en général, mais ils connaitront des conflits de famille qu'il faudra atténuer. **Ceux du dimanche** feront d'importants voyages au cours desquels ils rapporteront des souvenirs impérissables. Succès commercial.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants intelligents et adroits; ils réussiront rapidement mais seront des incompris sentimentaux. **Celles du dimanche** donneront des enfants aventureux, qui réussiront au loin et chez qui les sentiments seront également incompris.

BELIER (21 mars — 20 avril) Généralités: Prenez vos responsabilités; vous y verrez plus clair. **La chance:** Plus évidente pour le 2ième décan. Tentez-là dimanche. **Plaisirs:** Vos désirs seront comblés. **Santé:** Ménagez votre vésicule biliaire.

TAUREAU (21 avril — 20 mai) Généralités: Ne serrez pas trop si vous prenez la route; surprise possible. **La chance:** Tentez-la sur des chevaux qui vous ont déjà rapporté. **Plaisirs:** Fréquentez vos vieux amis. **Santé:** Limitez vos bains.

GEMEAUX (21 mai — 21 juin) Généralités: Excellentes dispositions pour réaliser le projet que vous avez en tête. **La chance:** Bon jugement qui peut vous permettre d'espérer un bon gain. **Plaisirs:** Satisfaction en voyage. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin — 22 juillet) Généralités: Vos appréciations seront bien inspirées et il faudra retenir les nouvelles propositions **La chance:** Modérez vos risques, surtout en obstacle. **Plaisirs:** Recevez vos amis à la maison. **Santé:** Meilleure.

LION (23 juillet — 23 août) Généralités: Contournez les difficultés; évitez les routes que vous ne connaissez pas. **La chance:** Gains possibles avec deux chevaux bien montés. **Plaisirs:** Heureuse rencontre en voyage. **Santé:** Bien soutenue.

VIERGE (24 août — 22 septembre) Généralités: La famille peut devenir un sujet de préoccupation. **La chance:** Etudiez bien l'aptitude au terrain pour sélectionner vos chevaux. **Plaisirs:** Lisez un bon livre. **Santé:** Dormez plus longtemps.

BALANCE (23 septembre — 23 octobre) Généralités: Le trigone de Mercure à Uranus favorisera vos déplacements. **La chance:** Improvisez un jeu original et audacieux. **Plaisirs:** Heureuse rencontre. **Santé :** Commencez un nouveau régime.

SCORPION (24 octobre — 22 novembre) Généralités: L'opposition Jupiter-Saturne vous recommande la prudence. **La chance:** Etudiez bien votre jeu la veille. Nuit bonne conseillère. **Plaisirs:** Recherchez-les discrètement. **Santé:** Ecartez l'alcool.

SAGITTAIRE (23 novembre — 21 décembre) Généralités : L'oppositin Neptune Vénus peut altérer vos sentiments; sélectionnez vos relations. **La chance** : Limitez les risques. **Plaisirs:** Allez voir un bon film. **Santé:** Ecartez les trop bonnes choses.

CAPRICORNE (22 décembre — 20 janvier) Généralités: Observez le comportement de votre entourage avant de dévoiler votre but. **La chance:** Vous pouvez découvrir un oustider valable. Cherchez-le ! **Plaisirs:** Invitation à considérer. **Santé:** Soyez sobre.

VERSEAU (21 janvier — 19 février) Généralités: Les initiatives prises dimanche auront un caractère précis, décisif. **La chance:** Plus évidente pour le 2ième décan, avec deux chevaux. **Plaisirs:** Désirs comblés. **Santé:** Prudence sur la route.

POISSONS (20 février — 20 mars) Généralités: Vous pouvez réaliser votre rêve, mais il faudra être réaliste. **La chance:** Jouez vos chiffres et couleurs favorables. **Plaisirs:** Choix possible entre deux invitations. **Santé:** Redoutez les enflures.

411 LIMOILOU

PRET MAINTENANT ET SEPTEMBRE

"LE LOUISIANE"

Un édifice moderne, entièrement à l'épreuve du feu. Avec ascenseur, terrasse soleil, salle de jeux, salle de réception, buanderette, stationnement à 100%, tapis, chauffage électrique, électricité, eau chaude, bain sauna.

TOUT COMPRIS

TEL.: 626-7357 VENEZ VOIR

235 SAP.-DORION OUEST

dis-30

LOGEMENTS NEUFS

4 ET 5 pièces, chauffés, laveuse, sécheuse, immédiatement, juillet août, prix très raisonnable, stationnement, 628-2343. quo-6

JUIN GRATIS

4 GRANDES pièces, non chauffé, $65. Libre immédiatement. 656-1196. quo-3

RUE DES CEDRES

4 PIECES, non meublé. Soir, 628-1406, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-9

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, 2 1-2 et 3 pièces, meublés, libres immédiatement, tél. 628-2549. quo-17

3 PIECES, meublé, très propre, près St-Michel, libre immédiatement, $120 par mois, 661-8196, 663-6169. quo-11

UN 2 1-2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $110 par mois. 2675 Bergemont, 626-6375. quo-11

LIBRE, rue Vitré, $95.00, 4 pièces, chauffé, stationnement, 626-5483 quo-11

11e RUE, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, balcon, 2e étage, $105, immédiatement, tapis. 527-5879. quo-12

STE-ODILE, 3-4 pièces, modernes, semi, non meublé, stationnement. 626-3318. quo-12

LOGEMENTS 3 pièces, chauffage électrique, coin rues, entrée laveuse, sécheuse, meublés si désiré. 23 Royal-Roussillon, près hôpital St-François d'Assise et Centre commercial. 525-4708, 681-8233. quo-12

4 PIECES, salle bains, très propre, stationnement. 1395 Bardy. 661-1839. quo-12

2e AVENUE, St-François d'Assise, 4 pièces, tapis, balcon, clair de tout, électricité comprise, $120. 524-6425. quo-15

DE $95, 3, 4 modernes, eau chaude, 2230 Bardy, 661-5607. quo-16

4 PIECES, chauffé, premier étage, Avenue Vitré, mai, $100, 529-9541. quo-17

CAPRICIEUSE, 3 pièces, non meublé, éclairé, tél. 651-4093, 829-3288. quo-17

LOGEMENT 2 1-2, meublé, 3 et 4 pièces, non meublés, très bel endroit, paroisse Ste-Odile, 626-4365. quo-16

3 PIECES, moderne, frais peinturé, entrée laveuse, sécheuse, $85. 522-2397. quo-19

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 1-2 pièces, chauffé, remis à neuf, libre. 663-0428. quo-16

2424 RUE Alexandra, 3-4 pièces, modernes, propres, stationnement. 661-3244. quo-16

VITRE, 3 pièces, chauffé, demi sous-sol, mai, $80, 529-9541. quo-17

4 PIECES, moderne, jardin, stationnement, 3 adultes, magnifique vue, 523-2749. quo-18

4 PIECES, à louer, appt 1, 1791 Bergemont, libre 1er mai, 663-4493 soir. quo-17

STE-ODILE, 4 1-2, partir $117. 210 Ouest Sapinière coin Duval. 626-5468. quo-18

LIBRE, 1er mois gratuit, 2 1-2 meublé, chauffage, stationnement, 795 Est des Bouleaux, 623-9180. quo-19

794, 3e AVENUE, 5 pièces, 220, non chauffé, $75. Tél. 529-8366. quo-19

ST-PASCAL, 4 pièces, Boul. Montmorency, chauffé, stationnement, bureau, 681-0018, rés., 681-1680. quo-19

DE $93, 3, 4, modernes, stationnement, prix raisonnable. Bourassa, 529-3606. quo-19

3 GRANDES pièces, salle de bains, passage, chauffé, libre 1er août, 220. 523-8606. quo-22

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé, eau chaude, près autobus, $105, 681-0221, 626-8448. quo-22

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, eau chaude de fournie, $125, 681-0221, 626-8448. quo-22

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, style Colonial, télécâble, coin 26e et 4e Avenue, 681-0221, 524-1328. quo-22

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, éclairé, entrée seule, couple, 522-5544. quo-22

3e AVENUE, 923, 3e étage, 4 1-2 pièces, non chauffé, 524-8675. quo-22

ST-PASCAL, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, $70 mois, 661-1142. quo-22

2025 DE Grandprés, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, frais peinturé, peut être visité de 9.00 heures a.m. à 9.00 heures p.m., libre 1er juin, 667-5910. quo-23

5 PIECES, chauffé, plus salle de bains, stationnement, deuxième plancher, face école, libre 1er mai, $125, 623-4117. quo-23

5 PIECES, moderne, Ste-Odile, mois gratuit, stationnement, $135. 626-6374, 626-5582. quo-23

5 PIECES, premier plancher, 20e Rue, préférence adultes, garage, cour, $160, libre 1er juillet. 529-3562. quo-25

ST-PASCAL 5 1-2 pièces, avec entrée laveuse, sécheuse, 2e, 663-9310, 661-1163. quo-25

ATTENTION, gardes-malades, 3 1-2 pièces, neuf, situé arrière hôpital St-François d'Assise, meublé, style colonial, intercom, télécâble, porte patio, stationnement, $140 par mois. S'adresser 1645 D'Assise, appartement 8. Tél. 523-9585, 623-5743. quo-26

ST-PIE X, deux 4 pièces, libre immédiatement, $115 par mois, s'adresser: concierge, 2050, appt 3, 26e rue, tél. 667-1007. quo-26

RUE Nicolet, 4 pièces, poêle, réfrigérateur, meublé si désiré, 529-6266, 667-1364. quo-26

RUE Bouchette, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, prix $135. 525-4637. quo-28

3 GRANDES pièces, meublé, moderne, bien situé, stationnement, très propre, $120. 522-8146. quo-29

STE-ODILE, 3 pièces, entièrement meublé, tapis, stationnement, balcon, 626-7964, 623-5332. quo-29

4 PIECES, chauffé et 10 pièces, chauffé, sur 3e Avenue, Limoilou, s'adresser à Madame Colette Carrier, 474, 3e Avenue. quo-30

PISCINE intérieure, terrasse sur le toit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre ville, 3 pièces, magnifiquement meublé, c'est tout neuf, c'est chauffé, éclairé, ultra moderne, stationnement gratuit, 2340, Monthabor, appt 305, tél.: 524-1074. quo-18

PRES hôpital St-François d'Assise, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 523-0403, 623-3030. quo-29

4 PIECES, meublé, chauffé, $135 semaine, $36, 1474 Ronde, 661-1724. quo-12

STE-ODILE, 785, est des Bouleaux, appt 7, 4 pièces, chauffé, moderne, entrée laveuse et sécheuse, $120, Trust Royal, 681-7241. quo-18

ST-PAUL Apôtre, 3 pièces, meublé, après 4 hres, 523-4734. quo-30

4 PIECES, chauffé, St-Pascal. Tél. 661-6451. quo-30

5 PIECES, libre immédiatement, $85. Yves Germain, courtiers, Ltée. 529-8121. quo-30

2 ET 3 pièces, meublés à louer. Tél. 661-5026. quo-30

4, 4 1-2, Ste-Odile, toutes commodités, idéal pour jeunes mariés. 523-3757. quo-2

PIECES, plus salle bains, aussi flat 3 pièces, meublé ou non, tél.: 529-0509. quo-2

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie. 525-7549. quo-2

4 GRANDES pièces, $130. 261 des Lilas Ouest, appt 5. quo-2

ST-ALBERT, 3, 4 pièces, neufs, près autobus, meublé si désiré, $100., et $130., 623-2417, 623-1972. quo-2

APPARTEMENTS Laurentien, 2300, 2e Avenue, 4, 3 pièces, meublés ou non, piscine, bain sauna, ascenseur, incinérateur, sundeck, stationnement, visible de 5 à 9. 524-9226. quo-2

4 PIECES, 2401 Bardy, appt 1. Tél. 661-7652. quo-2

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, balcon, libre immédiatement, $90. 523-6361. quo-3

ST-ALBERT, grand 2 1-2 meublé à neuf, tapis et tentures neufs, très propre, stationnement, chauffé, 651-6383. quo-3

2 1-2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, stationnement, coin rues des cèdres et ave du Colisée, libre immédiatement, 667-2482. quo-3

5 PIECES, très porpre, non chauffé. 275 de la Naudière. 523-3889. quo-3

2020, 27e RUE, 4 pièces, frais peinturé, chauffé, stationnement, service concierge, $115. Tél.: 661-4204. quo-3

LIBRE 1er juillet, 5 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, Des Saules Est, $125, garage disponible, $10. 842-8572. quo-11

LA chance vous sourit, 3e Avenue, magnifique 3 pièces que je n'occuperai pas, libre immédiatement. 523-6073, 833-2289. quo-5J

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, moderne, premier étage, $120 par mois, libre 1er août, 667-3559. quo-11

411 LIMOILOU

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée seule, 849-3570, 522-6760. quo-5J

2 PIECES, près hôpital St-François, et Colisée, 529-1405. quo-5J

4 1-2 PIECES meublé, chauffé, stationnement, 2417 de la Ronde. quo-11

2 1-2, 3 1-2, MEUBLES, chauffés, $80 après 6 heures. 663-0433. quo-5J

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, s'adresser 1960 Vitré, tél.: 524-7768. quo-11

3 1-2 PIECES, meublé, près de tout, 29, rue des Ormes, chauffé, éclairé, après 6 heures. 872-1634. quo-6

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 1er étage, $115 par mois, libre 1er août, 661-1360. quo-14

ST-PIE X, sous-sol éclairé, chauffé, eau chaude, libre. 661-5613. quo-6

ST-PASCAL, 7 pièces, chauffé, s'adresser 2209 Bardy, Tél. 661-3324. quo-7

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, grand, moderne, non chauffé, 822-2809. quo-7

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie 626-6774. quo-8

LOGEMENT 5 pièces, moderne à louer, éclairé, chauffé, $145 par mois, 661-9988. quo-14

STE-ODILE, moderne, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, jour, 683-7941. quo-7

4 1-2 PIECES, chauffé, demi sous-sol, stationnement, $105, 780 est des Bouleaux, appartement 1, 626-4889. quo-21

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, meublé si désiré. Tél. 681-4585. quo-11

ST-FRANCOIS d'Assise, 5 pièces, plus salle bains, 1er juillet, 522-4254. quo-11

STE-ODILE, libre immédiatement, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, entrée laveuse sécheuse, balcon, stationnement, piscine, 626-6572. quo-15

2 1-2, 3 1-2, MEUBLES, modernes, propres, 2e plancher, entrée seule, 529-8015. quo-15

A SOUS-LOUER, 4 pièces, meublé, chauffé, 120, 11e rue, appartement 3, libre immédiatement, 523-1227. quo-11

LIBRE 1er juillet, 4 pièces, chauffé, lave-vaisselle inclus, après 6 heures, 623-3361. quo-11

ST-ALBERT, juillet, 4 chauffé, 1er, $115, lave-vaisselle, soir, 628-2602. quo-8

3-4 PIECES, $105, septembre, meublés si désiré, 529-5595, 529-6373. quo-8

ST-FRANCOIS d'Assise, 5 pièces, peinturé à neuf, libre immédiatement, 522-3782. quo-15

CANARDIERE près hôpital, 6 pièces, chauffé, $110, libre immédiatement, stationnement facile. Gingras, 623-4644, 522-1295. quo-15

310 DES Lilas, 5 grandes pièces, premier plancher. Tél. 623-9985. quo-8

4 PIECES, chauffé, $77, libre immédiatement, adultes, moderne. 523-0088. quo-8

DEMI sous-sol, 4 pièces, meublé ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, chauffage. Tél. 661-8674. quo-12

ST-PASCAL, 4 1-2, moderne, chauffé, stationnement, $115, entrée laveuse sécheuse, juillet 663-3117. quo-8

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, chauffé, eau chaude, $80. Soir, 525-5914. quo-15

6 PIECES, propre, 3e, 220, 1er août, 1er septembre. 525-7336. quo-15

86 OUEST, des Lilas, 4 pièces, frais peinturé, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, service de concierge, $125., 661-4204 ou 626-8589. quo-8

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, près des hôpitaux, 661-1955, 626-1396. quo-8

MAI, Luxueux, 4 pièces, près Hôpital St-François d'Assise, $125, 525-9465. quo-9

STE-ODILE, 5 pièces, chauffé, 1er août, $135, premier étage. 626-0950. quo-12

MEUBLE, chauffé, cusine, boudoir, bain, $90 mois. 663-6218, 18e Rue. quo-12

FLATS, 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement. 1304 Avenue Cornway, coin Canardière. Tél. 524-3333. quo-16

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, propre, $90. Après 5.30 heures, 626-9927. quo-12

ST-FIDELE, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, Après 7 heures, 522-8085. quo-12

LOGEMENTS dans Québec, Métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit, 694-9866. quo-9

STE-ODILE, logement neuf, meublé, chauffé, électricité comprise, 3 pièces, $139, Tél. 623-1561. quo-9

SOUS-SOL, à louer, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, année, $80 mois, 525-9752. quo-12

ST-PASCAL, 4 pièces, libre immédiatement, $105 par mois, 2439 rue Vitré, Tél. 623-4000. quo-9

4 1-2 PIECES, chauffé, libre 1er septembre, $115 par mois. 2430 Pierre-Boucher, 522-5355. quo-16

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, entrée seule. 524-1856. quo-12

STE-ODILE, grand 4 pièces, tapis, stationnement, eau chaude, août. 626-9373. quo-16

GRAND 6 pièces, chauffé, 1er plancher, Boulevard Des Alliés, repeint à neuf, libre 1er août, $160 par mois. Tél.: 522-8351. quo-12

4 PIECES moderne, repeint neuf, chauffé, Des Lilas ouest. 626-7284. quo-9

ST-ALBERT, grand 4 pièces, moderne, libre 1er juillet. 623-3490. quo-12

176 3ième Avenue, 4 pièces, non chauffé, entrée laveuse sécheuse, 3ième étage, $70 libre 1er août, 529-9541. quo-10

619 4ème rue, 3 pièces, $40 mois, libre juin. Tél. 522-4231. quo-10

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, eau chaude de fournie, $95, par mois. Tél. 623-1385. quo-10

ST-ALBERT, 4 pièces, 1er tranquillité, un mois gratuit, $110, 626-2923. quo-17

2 PIECES, non meublé, tout compris, $60, près St-Michel, 661-8197. quo-17

2075 DE la Ronde, appt 1, 4 1-2, chauffé, meublé, 667-3097. quo-17

3 LOGEMENTS de 5 pièces, rue Jeanne Mance. Tél. 628-0530. quo-14

RUE Bouchette, près Bergemont, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, tapis, intercom, buanderie. Tél. 663-6988. quo-10

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, libre $110, 529-9541. quo-10

LOGEMENT 5 1-2 pièces, 2ième étage, stationnement, entrée laveuse sécheuse, eau chaude fournie, $140 par mois, Pour le 1er août, 2525 Avenue Vitré, Tél. 523-0816. quo-10

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement gratuit, $100. 626-0389. quo-12

3 PIECES, meublé, tapis, chauffé, eau chaude, éclairé, $110. 623-3443. quo-10

365A CANARDIERE, 5 pièces, non chauffé, 3e étage, $75. 522-8568. quo-14

5 PIECES, 220, non chauffé, rue Bergemont, libre. 623-9597. quo-14

2 PIECES, meublé, entrée seule, $20. 318, 3e Avenue. 522-8526. quo-17

LOGEMENT 3 1-2 pièces, chauffé, $70. Tél. 661-7530. quo-17

3 PIECES, meublé, eau chaude fournie, $110 par mois, 623-1385. quo-10

4 PIECES, chauffé, tapis mur à mur. 523-7541 ou 842-4450. quo-10

3 1-2 PIECES, meublé, stationnement, près hôpital Enfant-Jésus, $120. 524-1609. quo-17

LOGEMENT 5 grandes pièces, salle bains. 524-3825. quo-14

412 MONTCALM

5 et 6 pièces à louer

Place Samuel De Champlain

350 CHEMIN STE-FOY VILLE DE QUEBEC

dis-15

CHATEAU ST-LOUIS

3 PIECES, un bachelor, vue fleuve, les Laurentides, service concierge, ascenseur, portier, gardien de nuit, stationnement, 523-2990. quo-19

LES APPTS LAVALETTE

874 AVE Desanne pour mai, 4 1-2, 5 1-2 pièces, une et deux salles de bains, bâtisse moderne, à l'épreuve du feu, ascenseur, buanderie, stationnement et garage chauffé, 681-2432, si occupé, 527-4490. quo-6

LIBRE 1er SEPTEMBRE

CHEMIN Ste-Foy, près hôpital St-Sacrement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, ascenseur, $135, $140. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-10

3 ET 4 pièces, chauffés, meublés si désiré. 653-4026, 529-4322. quo-12

984 MURRAY, 5 pièces, meublé, chauffé, près autobus, $180, 527-1726. quo-15

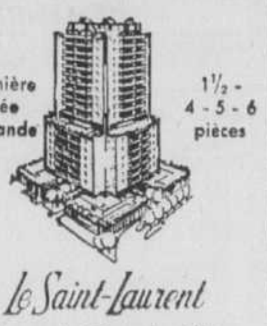
7 PIECES, Chemin St-Louis, $255 par mois. 681-8680, soir, 683-7938. quo-15

PRES Parlement, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, 990 de Salaberry. quo-16

CHAMBRE meublée, permis de cuisine. Tél. 683-0657. quo-17

BUREAU ou logement à louer, 3 pièces, centre commercial St-Sacrement, $110 par mois, tél. 527-2435. quo-23

412 MONTCALM



Garçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau

dis-17

1191 DES Erables, 6 1-2, chauffé, eau chaude, 525-5427, 683-7474. quo-19

ST-SACREMENT, 755 rue Marguerite-Bourgeoys, 2 1-2 pièces meublé, ascenseur, prix avantageux, 527-1687, 527-7369. quo-19

CHEMIN Ste-Foy, 2 1-2 pièces, meublé, ou semi, juin, 527-9739, 524-9519. quo-22

815, RUE Cartier, 2 pièces, meublé, chauffé, tapis, 683-7551 soir. quo-30

ST-SACREMENT, 1-2 pièces et 1-3 pièces, neufs, meublés, tapis, laveuse-sécheuse, stationnement, tout compris, 1er juin, après 5 heures, 681-3264. quo-25

3 PIECES, complètement meublé de style, literie, etc. inclus, face à un parc, tranquille, $175 par mois. 681-8137. quo-25

1105 BELVEDERE, très grand 5 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse-vaisselle, garage, buanderie, libre immédiatement et 1er septembre, tél. 527-5126 ou 527-9088. quo-25

DEAUVILLE, 2 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement. 681-7493. quo-26

5, LUXUEUX, libre immédiatement. Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-26

RUE Saunders, 1 1-2 pièce, chauffé. Tél.: 525-4637. quo-28

3 PIECES, moderne, meublé prix raisonnable, 650 ave Chouinard, 681-9588. quo-28

LE Chantilly, magnifique 5 pièces, 1060 Raymond Casgrain, piscine, ascenseur, buanderie, concierge, stationnement. 527-6815. quo-30

1105, BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement ou 1er septembre, 527-5126, 527-9088. quo-2

9 PIECES, 2e étage, libre, chauffé, eau chaude, adultes. s'adresser, 527-9640, rue St-Cyrille. quo-3

BOUGAINVILLE, 6 pièces, chauffé, $140., 683-0210, 527-4503. quo-11

ST-CYRILLE Ouest, chambre-boudoir, cuisine, salle bains, neuf, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $115, tél.: 527-2841. quo-12

BOUGAINVILLE, pour été seulement, 7 pièces, meublé, laveuse, sécheuse, etc. préférence, adultes. 681-2849. quo-21

ABERDEEN, 6 pièces, chauffé, eau chaude, 2e étage, $140, 681-8992. quo-7

HOLLAND, 4 pièces, meublé, entrée privée, stationnement, patio, barbecue, chauffé, eau chaude, 2 personnes tranquilles, $150 mois. 688-1098. quo-11

4 PIECES, chauffage électrique, stationnement, buanderie, poêle et réfrigérateur, fournis, $200 par mois, 40 Grande-Allée, Ouest, 527-6363. quo-16

1095 DES Laurentides, troisième étage, 6 1-2 pièces, chauffé, libre 1er août, $140, 683-5279. quo-9

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients absolument gratuit, 694-9866. quo-9

6 PIECES, libre immédiatement, $165, stationnement, près autobus, 827-2782, 849-3075. quo-16

DEMI-sous-sol, 4 pièces, chauffé, Tél. 656-0475. quo-12

2 1-2 PIECES, moderne, tout électrique, tapis, buanderie, concierge, stationnement, épreuve du feu, ascenseur, centre du vieux Québec, près de la place d'Youville et parlement, libre 1er juin, 1er juillet, meublé ou non, 30 Ste-Ursule. Tél. 522-5346. quo-9

AVENUE des Erables, 3 pièces, 1er étage, libre juillet, $125, 661-5710. quo-9

4 PIECES, chauffé, eau chaude, 5 pièces, 683-9872, 875-2553. quo-15

2 PIECES, plus salle bains, chauffé, meublé, 570 Fraser, 681-8086. quo-10

413 ST-JEAN-BAPTISTE

D'AIGUILLON

2 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, 684, D'Aiguillon. 523-4124. quo-16

RUE O'Connell, 4 pièces, pas chauffé, libre immédiatement. Tél. 681-8930. quo-22

1 1-2 PIECE, poêle, réfrigérateur, chauffé, téléphone. 525-9833. quo-25

109 LOCKWELL, 3 pièces, meublé, chauffé, électricité. Soir, 683-7551. quo-25

855 COTE d'Abraham, 3, 4 pièces, meublés, $125, 525-5427, 683-7474. quo-25

$95, 2 1-2 GRAND, bien meublé, juin. 45 St-Jean, Salaberry, 523-8133, 529-3404. quo-29

3 PIECES, fini à neuf, libre immédiatement. 529-3422. quo-30

4 1-2, MEUBLE, tapis, rénové, 3e, 805, Claire Fontaine, visiter: 656-6606. quo-3

LOCKWELL, grande pièce, meublé, cuisine, douche, tout compris. 525-9895. quo-5J

RICHELIEU, beau 4 pièces, chauffé, plus salle bains, eau chaude fournie, très propre, 220, 1er étage, 1er juillet, 626-8164. quo-7

4 PIECES, libre immédiatement. Tél. 849-3788. quo-14

PRES Parlement 2 pièces, neuf, meublé, tapis, salle bains, poêle, réfrigérateur si désirés, 656-0148, 522-5868. quo-15

RUE Richelieu, 4 pièces, chauffage à l'électricité, entrée laveuse, sécheuse, $80. Tél. 683-7707. quo-11

FLAT à louer, 6 rue Ste-Ursule, 529-8616. quo-15

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, 479 rue St-Réal, 524-4445. quo-9

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients. absolument gratuit, 694-9866. quo-9

3 PIECES, moderne, meublé, chauffé, thermostat, individuel, 224 St-Olivier, Apt 3, après 6 heures. quo-12

310 LATOURELLE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $55 mois, 837-7656. quo-16

LOGEMENT 2 1-2 pièces, plus salle de bains, moderne, meublé, chauffé, éclairé, près gouvernement et hôpitaux, libre immédiatement. Tél. 523-9862. quo-9

RUE St-Olivier, logement rénové, 7 1-2 pièces, en 2 étages, chauffé, eau chaude de fournie, $125. 524-2137. quo-12

RICHELIEU, beau 4 pièces, plus salle de bains, eau chaude fournie, très propre, 220, 1er étage, 1er juillet. 626-8174. quo-17

3 GRANDES pièces, meublé, salle bains, chauffé, éclairé. 69 St-Jean. quo-10

LOGEMENTS 1 1-2, 3, 4 pièces, ultra modernes, meublés, tapis mur à mur, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-10

5 PIECES, plus salle bains, refait à neuf, 523-1897. quo-14

414 ST-ROCH

RUE ARAGO

LOGEMENTS NEUFS DE 2 1-2 PIECES, MEUBLES, CHAUFFES, ECLAIRES, TAPIS MUR A MUR, SALLE BAINS, SERVICE LAVEUSE, SECHEUSE, LIBRES IMMEDIATEMENT, PRES GARE CENTRALE, CONCIERGE, APPARTEMENT 103, 198 ARAGO, EST, TEL. 522-6091. quo-25

RUE FLEURIE

3 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, libre. 523-4124. quo-16

RUE DEVARENNE

LIBRE immédiatement, 3 1-2 et 5 pièces, $55 et $60. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-10

786 EST Boul. Charest, appartements meublés ou non, 1 1-2, 3 1-2, chauffés, épreuve du feu, avec balcon. 524-3448. quo-23

FLAT moderne, meublé, $25 par semaine, Tél. 524-1372. quo-11

2 PIECES, $22 par semaine, propre, 460 de l'Eglise, 524-8800. quo-15

4 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, libre, $30 semaine, 628-0231, 524-1192. quo-15

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, $110 par mois, 524-7187. quo-25

PRES gare centrale, logements 1 à 4 pièces, salle de bains, personnes sérieuses, 525-8155. quo-29

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, $25 par semaine, 522-1028. quo-29

DU Pont, 2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, meublé, 522-4609, 524-7949. quo-30

LOGEMENT, 4 pièces, eau chaude, s'adresser à Madame Raoul Giroux, 468 de la Reine. quo-2

3 1-2 PIECES, rue St-François, est, Tél.: 653-9558. quo-5J

414 ST-ROCH

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement. S'adresser 754 St-Joseph. quo-3

7 MODERNES, rénové, neuf, prix raisonnable, 219 est, St-Joseph, 524-3726. quo-7

4 PIECES, non chauffé, pour adultes seulement. Tél. 522-1784. quo-7

3 PIECES, 220, eau chaude. Tél. 524-6104. quo-12

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit, 694-9866. quo-9

3 PIECES, salle de bains, dépense, garage, système de chauffage, $60. 525-6649, 8.30 p.m. à 10. quo-12

RUE Dorchester, 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains, demoiselle. 663-4701. quo-17

415 ST-SAUVEUR

LOGEMENT de 4 pièces, à louer, au 2e étage, 220 et eau chaude. Tél. 522-4549. quo-11

RUE Napoléon, 3 pièces, bain, chauffage électrique. 683-2961, soir, 849-8633. quo-12

3 1-2 PIECES, moderne, prix modique, frais peinturé, galerie, hangar, 527-0281. quo-15

FLAT 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, $22 par semaine. 529-5213. quo-16

LOGEMENTS DE 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés, 3 1-2 non meublé, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, concierge, appt 206, 464 St-Mathias, 522-1777. quo-19

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, salle de bains, près centre Durocher, $85, tél. 529-4280. quo-22

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, 180 St-Luc, 681-5501. quo-17

3 PIECES, rue Boisseau, 3 pièces rue Dargenson, tél. 523-7810. quo-22

2 PIECES, salle bains, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, semi-meublé, Tél.: 683-2961, 849-8633. quo-29

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, douche, entrée seule. 523-2592. quo-29

3 PIECES, chauffé, bains, $72., 286 Napoléon, sous-sol, 525-5856. quo-2

NEUF, moderne, 3 pièces, meublé, chauffé, bain, 318, Durocher, 522-2634. quo-15

4 PIECES, salle de bains, 220, non chauffé, $65. 683-0958. quo-3

LOGEMENT meublé, 3 pièces, disponible immédiatement. 842-3181. quo-5J

3 PIECES, 220, pas de bain, $43.00, vidanges 681-1966. quo-12

4 PIECES, chauffé, face centre Durocher, $75 par mois. Tél. 849-2658, après 6 heures. quo-14

4 PIECES, bain, 3e, non chauffé, libre début juillet. 527-0296. quo-14

618 VICTORIA, 3 pièces, eau chaude, toilette. 828-2060. quo-7

NEUFCHATEL, 2 1-2 semi-meublé, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 842-8562. quo-8

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, douche, 522-6148, 849-8264. quo-22

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, refait neuf, entrée seule, 683-0958. quo-8

SOUS-louer, 4 pièces, eau chaude, libre 1er septembre, 220, $60 mois, 524-2985. quo-8

542 OUEST, St-Vallier, 5 pièces, salle bains, électricité, 220, 522-6580. quo-14

2 1-2 PIECES, neufs, meublé, insonorisé, entrée seule, libre stationnement, 681-9576. quo-16

3 PIECES, meublé, repeint, chauffé si désiré, 527-0212. quo-12

2 PIECES, chauffé, 220, bien propre, conviendrait pour personne âgée ou couple. S'adresser 529 Dollard. quo-12

A louer, St-Sauveur, logement 5 pièces, 220, entrée laveuse, libre 1er septembre, 523-9085. quo-16

4 PIECES, salle bains, eau chaude. Tél. 527-1514. quo-12

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit, 694-9866. quo-9

3 PIECES, éclairé, chauffé, meublé. Tél. 525-9092. quo-12

3 PIECES, près du Centre Industriel St-Malo, $65, par mois, 527-1138. quo-12

ST-MALO, flat 2 pièces, meublé, complet: réfrigérateur, poêle électrique, douche, eau chaude, chauffé, éclairé, 522-5709. quo-9

4 PIECES, libre immédiatement, rue Marie l'Incarnation, face église. 656-6606. quo-9

5 PIECES, très propre, non chauffé, $72, 1er juillet. 529-6919. quo-12

3 PIECES, 320 rue Père Grenier. Tél. 626-6860. quo-16

FLAT 2 pièces, meublé, bain, pas d'enfant, entrée seule. 683-7909. quo-14

LIBRE 1er juillet, 4 pièces, salle bains. Tél. 522-8439. quo-14

FLAT 2 pièces, chauffé, électricité, salle de bains. 527-5697. quo-12

4 PIECES, neuf, salle bains, 220, entrée laveuse, sécheuse, 683-8950. quo-17

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

PLACE APOLLO

LOGEMENTS NEUFS ULTRA-MODERNES

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, libres immédiatement, Tél.: 527-4504, de 9 a.m. à 9 p.m. quo-29

TRES MODERNES
LIBRES 1er JUILLET
UN MOIS GRATUIT

RUE Allais, 2 1-2 meublés, 4 1-2 non meublés, arrière école Ste-Monique, chauffés, éclairés, 529-5586. quo-17

LA SEIGNEURIE

1, 2, 3 CHAMBRES coucher, comprenant chauffage, éclairage, eau chaude, tapis mur à mur, service concierge. 681-4687, soir, 681-8352. quo-15

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, non meublé, tout inclus, voisin centre d'achats, école, autobus, 842-1941, 842-7216, 842-6825. quo-29

NEUFCHATEL, PRIX MODIQUE

2 1-2 MEUBLE, 4 non meublé, bail 2 ans, sans augmentation. 529-0755, soir, 523-5746. quo-17

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, 1 mois gratuit. Tél. 626-8030 ou 842-6191. quo-1?

LES Saules, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, avec dépôt, $135 par mois, libre juin. 527-5732. quo-11

2 1-2 PIECES, meublé, moderne, libre immédiatement, 2865 Fontenelle. S'adresser Roger Gagnon, 529-0047. quo-15

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $115, 2960 Maria-Goretti, Les Saules, 683-9112. quo-16

DUBERGER, 3 1-2 pièces, $90 par mois, 1 mois gratuit. Richard Guay, jour 656-9660, soir 651-6506. quo-16

4, 5 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité, tapis, libre. 842-6191. quo-18

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, eau chaude inclus, $130, libre 1er juin, 683-4854. quo-25

3 1-2, MEUBLES, 4 1-2 non meublés, stationnement. Tél. 681-9291. quo-25

NEUFCHATEL, 3-4 pièces, Carré Dallaire, 842-4294, 667-1432. quo-25

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés, ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-18

4 1-2, 2 1-2 PIECES, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, libres, tél. 527-7866. quo-25

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé. quo-25

2 1-2, 4 1-2 PIECES, modernes, chauffés, éclairés, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, libre et 1er juin, prix raisonnable. 872-1990. quo-25

DUBERGER, luxueux, neufs, 4, 5 grands tapis, partout, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, prix raisonnable, face centre d'achats. 527-3852, 681-4818, 527-4511. quo-26

LES SAULES, logements 4 et 5 pièces, très luxueux, chauffés, stationnement, 681-9291. quo-28

NEUFCHATEL, 24, Normandie (Coin Lormière) un 3 et un 4 pièces, très beaux logements, 2e étage, neufs, tapis, chauffage électrique, insonorisés, près autobus, école primaire, polyvalente, meubles neufs, idéal pour militaire, prix spécial si louer immédiatement, 842-2782, 842-0807. quo-2

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-2

LES Saules, 5 pièces, chauffé, stationnement, déneigement, vidanges, $135, 527-8498. quo-3

LES Saules, 5 pièces, neuf, libre 1er septembre, $110. 683-1028. quo-3

NEUFCHATEL, un mois gratuit, libre immédiatement, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, parc pour enfants, conciergerie. $115 par mois. 661-1400. quo-3

4 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 527-4881. quo-22

LES Saules, bachelor neuf, 1 1-2 pièce, meublé, tapis, face église, autobus, pharmacie. 683-4854. quo-5J

4 ET 3 pièces, meublés, Carré Dallaire, 842-4294 ou 667-1432. quo-6

BOULEVARD Neuviale, près Lelièvre, 4 1-2 neuf, non meublé, juillet. 681-4252. quo-6

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, eau chaude inclus, $130 libre immédiatement, 683-4854. quo-7

MAGNIFIQUE 4 pièces, $115 par mois, près école St-André, Neufchâtel, 842-1963, 667-3276. quo-8

LOGEMENT, 3, 4 et 5 pièces, 3 pièces, meublé si désiré, 626-4513, jour, 626-6414, soir. 833-2692. quo-8

DUBERGER, 4 pièces, chauffé, garage, $75, libre 1er juillet. 683-7538. quo-11

LOGEMENT à louer, cause départ, pour Montréal, maison jumelée, $120 par mois. 683-5560. quo-12

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit, 694-9866. quo-9

FLAT à louer, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, $80 mois, 842-5253. quo-12

4 1-2 PIECES, neuf, demi-sous-sol, stationnement. Tél. 683-0964. quo-9

5 1-2 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement, stationnement, 683-5176. quo-12

LES SAULES, grand 5 pièces, moderne, près Henri IV. 872-1395. quo-14

GRAND 5 pièces. Tél. 872-1924. quo-10

DUPLEX, 5 pièces, chauffé, $150. Tél. 688-0069 ou 527-3457. quo-10

1 MOIS gratuit, Les Saules, Carré Ader, duplex 6 pièces, 529-0755, soir, 688-0069. quo-17

416 CHARLESBOURG

455, 41e RUE OUEST

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, près Galeries Charlesbourg, libre 455, 41e Rue ouest, apt 8, 653-3902, 623-2129. quo-12

LE DOMINIQUE

UN mois gratuit, occupation immédiate, ou réservation pour juillet, août et septembre, St-Rodrigue, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, meublé si désiré, insonorisé, tapis mur à mur, intercom, buanderie, vacuum, stationnement, piscine, chauffé, eau chaude, et électricité fournies, $125 à $140 visible 9 A.M. à 9.30 P.M. 628-2191 ou 623-1962. quo-11

CHARLESBOURG

4 PIECES, neufs, chauffé, éclairé, eau chaude, 828-2736, 626-3955. quo-12

AUBAINE

LOYERS modernes, 4 1-2 pièces meublés, électricité, stationnement avec prise fournie, offre raisonnable acceptée, 524-9269, 623-4383. quo-17

ST-RODRIGUE

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, 2 1-2 pièces, meublés, avec tapis, libres immédiatement, un mois gratuit, 626-8213 ou 628-2683. quo-17

TRANQUILLITE

3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, balcon, 623-2324. quo-29

JUIN GRATUIT

LOGEMENT 4 1-2 pièces, non meublé, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, $135 mois, 1020 De Nemours, (47e Rue est), 626-0198, 628-1387. quo-22

1 MOIS GRATUIT

ORSAINVILLE, Des Cyprès, 2 1-2, 4 1-2, modernes, chauffés, buanderie, stationnement, électricité fournie, conciergerie, libre immédiatement, 626-8876. quo-23

LA DAUVERGNE

3e AVENUE, Est et 65e Rue, 2 1-2, 1 1-2, pièces, meublés, style colonial, tapis, chauffés électrique, stationnement privé, buanderie, vue sur ville, 623-7982. quo-2

ST-RODRIGUE

2 1-2 PIECES, 3 1-2 pièces meublés, neufs, avec tapis, libres immédiatement, 4 1-2 pièces non meublé pour septembre, tél. 626-8213 ou 628-2090. quo-3

LOGEMENTS NEUFS

3 ET 5 pièces, libres 1er septembre, tél.: 623-5963, 683-8227. quo-3

ST-RODRIGUE

3-4-5 PIECES, neufs, non meublés, meublés, ou semi-meublés, laveuse sécheuse, buanderie, 628-2343. quo-6

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 PIECES, chauffé, moderne. Tél. 623-4515. quo-7

CHARLESBOURG

DEUX 2 pièces, entièrement meublés, dans jardin fleuri, $90. 623-1455. quo-14

ST-RODRIGUE

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, près centres d'achats, $115 par mois. Tél. 626-0611 ou 623-7014. quo-8

PISCINE

CHARLESBOURG, 56e Rue Ouest, 4 grandes pièces, très moderne, meublé ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, balcon. Tél. 661-5764, 623-3211. quo-9

1 MOIS GRATUIT

9420 DE LONGCHAMP, 4 pièces, tapis salon, eau chaude fournie, poêle et réfrigérateur si désiré. Tél. 626-7626, 651-7733. quo-10

ST-RODRIGUE

LOGEMENT moderne, 4 1-2 pièces, tapis dans toutes les pièces, près Centre d'Achats, balcons avant, arrière. Juin gratuit, 626-3992, 626-4940. quo-10

IMMEUBLE MONIC

7220 PAUL Comtois, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, modernes, meublés ou non, chauffés, éclairés, piscine, tapis. 626-7176, 651-3947. quo-12

RUE PAYMENT

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis fournis, stationnement, concierge, neuf, 628-0408, 525-8162. quo-25

BACHELOR TRES MODERNE

5800-5850, 3e AVENUE Est, Charlesbourg, luxueux 3 pièces, meublés, ou non, chauffés à l'électricité, éclairage et eau chaude fournies, tapis, balcon, stationnement. 661-5764, 623-3211. quo-9

BOULEVARD, Jean - Talon, logements neufs, 3 1-2 meublés, $130, 4 1-2 meublé, $150, 5 1-2 non meublé, $150 un mois gratuit, pour 4 1-2 et 5 1-2 eau chaude fournie, chauffés, remise pour auto-neige, libre, 628-2744, 628-1065. quo-11

TRES beau logement neuf, 3 1-2 pièces, meublé style colonial, chauffé. 872-2366. quo-11

ST-RODRIGUE, 45e Rue Est, 3 pièces, chauffé, moderne, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, arrière centre d'achats, libre, adultes. 626-7452. quo-11

3 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 628-2160. quo-15

MAI gratuit, 3 pièces chauffé meublé, stationnement, $115, 623-1959. quo-15

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, mois gratuit. 628-0854. quo-12

CHARLESBOURG, 2 pièces, luxueux, meublé, chauffé, éclairé, résidence privée, quartier résidentiel, stationnement, $110 par mois. Tél. 626-1118. quo-15

JUIN gratuit, boul. Henri Bourassa, 4 1-2 meublé ou non, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, tapis salon, stationnement, 626-0645. quo-15

ST-RODRIGUE, 4, 5 pièces, chauffés, piscine extérieure. 663-6158. quo-16

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tapis, plus salle bains, 628-0697. quo-16

4 PIECES, moderne, jardin, stationnement, 3 adultes, magnifique vue, 523-2749. quo-18

3 PIECES, prélart, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, $65, 623-9065. quo-22

LOGEMENT neuf, 4 1-2 pièces, $120 par mois. Tél. 626-3303, 626-4460. quo-19

LOGEMENT 3 pièces non meublé, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $105 par mois, 150, 73e Rue ouest, 626-0198, 626-9482. quo-21

ST-RODRIGUE, 47e Rue, 3 pièces, salle bains, non chauffé. 524-4919. quo-22

3 PIECES, chauffé, eau chaude, $95, sous-sol. Tél. 626-1010. quo-22

LIBRE juillet, St-Rodrigue, 3 pièces, meublé, neuf, stationnement. 626-0964, 626-9251. quo-22

FLAT 2 1-2 pièces, tout compris, 5 pièces, chauffé. 623-5149. quo-23

3 PIECES, refait à neuf, chauffé, 220, entrée laveuse, sécheuse, jour: 623-9868, soir: 626-4740. quo-28

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, libre 1er juillet, $110. Après 6 heures, 628-0637. quo-23

LOGEMENT 4 pièces, $120, 1er juillet, 626-6587. quo-25

CHARLESBOURG, 4 1-2, chauffé, éclairé, 3 1-2, meublé, chauffé, éclairé. 833-2577, 626-2491. quo-25

46e RUE, est, 4 pièces, chauffé électrique, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, 626-5173, 529-6266. quo-26

ST-RODRIGUE, 4 pièces, non chauffé, libre immédiatement, $75 par mois, 626-2533. quo-26

3 ET 4 pièces, air climatisé, épreuve du feu, incinérateur, ascenseur, tapis mur à mur partout, eau chaude et toutes dépenses incluses, 527-6823, 626-8333. quo-15

TRES luxueux, face église, stationnement, piscine extérieure, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, avec tapis, 626-9279. quo-28

416 CHARLESBOURG

TRES bel emplacement, piscine extérieure, 1 1-2, 3 1-2 et 4 1-2, meublés ou non, chauffage électrique, 626-7968. quo-28

LOGEMENTS 4 1-2, 1er face école, stationnement, 626-4602. quo-28

CHARLESBOURG, 4 1-2, chauffé, éclairé, 3 1-2, 1 1-2, meublés, chauffés, éclairés, neufs, tapis, 833-2577, 626-2491. quo-29

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, remise, stationnement, 2e étage, $120. Tél. 628-0946. quo-30

2 1-2 MEUBLE 4 non meublé, 1 mois gratuit, $125. 628-1977. quo-30

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, meublé, $130, 5 1-2 pièces non meublés, $150. 1 mois gratuit pour 5 1-2, 628-0684, 628-1065. quo-2

JUIN, 4 1-2 neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, stationnement, 2 balcons près Centre d'Achats. 626-3818. quo-2

ST-RODRIGUE, libre 4 pièces chauffé, $120, 623-1561. quo-3

LOGEMENT ou bureau 3 1-2 pièces, libre 1er juillet, tél. 623-7644. quo-3

NEUFS, 4 1-2, 3 et 2 pièces, chauffés, meublés si désiré, intercom, tapis, piscine, tél.: 626-5435. quo-2

4 1-2 PIECES, neuf, près centres communautaires, chauffé, tapis fourni, un mois gratuit, tél. 623-3585, 473 ouest, 46e Rue. quo-2

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, 4 pièces, non meublé, 628-0278, 829-3266, 829-2424. quo-3

2 1-2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, très propre, vaste remise, tél.: 626-0094. quo-3

2 1-2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, très propre, vaste entreposage, stationnement, 626-0094. quo-3

GRAND 4 pièces, chauffé, eau chaude, électricité, tapis, stationnement, rue de Gaulle. 623-2954. quo-3

4 1-2 MEUBLE ou non, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $115, $120, 41e Rue, 626-3329, 623-3030. quo-5J

2 1-2 PIECES, moderne, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, remise, $90. et $115. 628-0946. quo-6

2 PIECES, meublé, chauffé, électricité, eau chaude, personne seule, 626-5940. quo-14

3 PIECES, 468 47e Rue, ouest, St-Rodrigue, 842-9555. quo-14

4 PIECES, chauffé, $110 mois, libre 1er juillet, 626-9663, 545, 63e rue, est, appt 5. quo-14

3 PIECES, plus salle bains, refait à neuf, Tél. 626-0495. quo-14

ST-RODRIGUE, 4 1-2 pièces, libre 1er juillet. 626-4909. quo-14

GRAND 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er juillet, $140 par mois, 626-8440. quo-15

GRAND 4 1-2 moderne, face église, école, stationnement, compris, 683-9138, 837-6051. quo-8

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, refait à neuf, grand stationnement, 523-7430. quo-8

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre immédiatement, tél. 628-2861, 524-0897. quo-8

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, éclairé, demi sous-sol, $95. 623-7372. quo-8

4 PIECES, très propre, non chauffé, $45 par mois. 667-3350, 88, 103e Rue. quo-8

GRAND 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, meublé ou non meublé, Charlesbourg 626-8457. quo-16

AOUT gratuit, St-Rodrigue, 4 pièces, chauffé, $117 mois. 628-1963, soir. quo-12

4 1-2 PIECES, électricité, eau chaude fournie, piscine, stationnement. 626-7176. quo-12

2 ET 4 pièces, meublés, chauffés, électricité, $75, $125. 623-7076. quo-12

LIBRE, 3 1-2 pièces, près école, 350, 66e Rue Est. 626-8846. quo-12

AUBAINE, à sous-louer pour 3 mois ou plus, 4 1-2, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, eau chaude fournie, libre immédiatement. 694-1361. quo-12

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients; absolument gratuit, 694-9866. quo-9

3 PIECES, chauffé, meublé, eau chaude, magnifique vue, $120, 626-0713. quo-12

3 PIECES, meublé, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 623-0619, 623-7557. quo-14

47e RUE Ouest, 1er juillet, 4 pièces, chauffé, tapis, neuf, premier étage. Tél. 626-4578. quo-12

63e RUE Est, 1er septembre, 4 pièces, stationnement, $110, 623-3692. quo-12

80e RUE, libre immédiatement ou 1er juillet, spacieux 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur. Jacques Gosselin, 683-2103, 527-9625. quo-10

4 PIECES, eau chaude, 220, pas chauffé. Tél. 623-7843. quo-14

CHARLESBOURG, 1 mois gratuit, 4 pièces, aussi 2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, 529-0756 soir, 523-5746. quo-17

417 RIVE-SUD

CHARNY, ST-DAVID

5 1-2, 4 1-2, 2 1-2 MEUBLES, neufs, tapis, insonorisés, $115 à $145, vue sur fleuve, réservez dès maintenant, à visiter en tout temps. 651-4602, 839-6230. quo-16

2 MOIS GRATUITS

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, $110 et $135, tout compris, logements neufs disponibles 15 juillet. 839-8474, 839-6505. quo-8

LOGEMENT NEUF

ST-DAVID, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre. 667-2448. quo-12

DEMI-sous-sol, Lévis, 9 Côte Rochette, 4 pièces, salle bains, $55, non chauffé, 837-9243. quo-21

ST-ROMUALD, 4 pièces, récent, libre 1er juin, Tél. 839-9141.

LEVIS, logement 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé. 837-4203. quo-11

2 ET 3 pièces, chauffés, 621, 9e Avenue, Charny, 839-9511, le jour, 837-3011 le soir. quo-11

LEVIS, 3 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél. 837-1230. quo-15

ST-ROMUALD, 4 pièces, neuf, $100 mois, électricité, concierge, 839-6619, 527-3457. quo-15

3 CHAMBRES, accès cuisine, salon, télévision, laveuse, sécheuse, tapis, $15, 21 rue Fraser, 683-9112. quo-16

LOGEMENT à louer, chauffé, éclairé, 5 pièces, 3 pièces, meublé, 3 pièces, non meublé, informations, 837-9552, 837-4203. quo-23

LAUZON, logement neuf, 5 1-2 pièces, libre 1er juillet, 837-1498. quo-16

LAUZON 4 pièces, libre immédiatement, $70. Michel Dion, 681-4747, Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-19

LEVIS, 4 pièces, non chauffé, refait à neuf, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse. 681-4031. quo-22

LOGEMENT 4 1-2 pièces, éclairé, chauffé, à Lévis, pour informations: 837-9552 ou 833-3431. quo-22

4 PIECES, meublé, salle bains, libre immédiatement, près chantier, 837-1464. quo-22

LAUZON, Lévis, 1 1-2, 2 1-2 et chambres, chauffés, stationement, 837-3482, 663-0582. quo-2

ST-ROMUALD, 4 pièces, neuf, moderne eau chaude, tapis, stationnement, 839-8422. quo-2

LEVIS, 5, 4 pièces, chauffés, Côte du Passage, 837-8345, 523-4632. quo-21

2 1-2 ET 3 1-2 pièces, meublés, 21 rue du Vallon, libres immédiatement, chauffés électricité, immeuble neuf, 839-6632. quo-26

LAUZON, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, vue fleuve. 837-5766. quo-23

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, 1er plancher, libre immédiatement. 832-8350. quo-14

1-2 MILLE du Pont Laporte, chauffé, $165 par mois, eau chaude fournie. Le jour, 832-6123, le soir, 822-2155, 653-0955. quo-8

LAUZON, meublés, 2 1-2, 4, jusqu'en septembre, bain, douche, chambre à louer, avec permis cuisine, 157, 96 St-Joseph. Tél. 837-4327. quo-8

LEVIS, 3 pièces, plus salle de bains, libre immédiatement. 837-9662. quo-11

ST-ROMUALD, neufs, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse. 839-4250. quo-9

ST-ROMUALD, 2 1-2, meublé, neuf, chauffé, tapis. 839-4322, 839-6859. quo-9

MARTINIERE, Lauzon, chalet 5 pièces, meublé. 837-1745. quo-12

ST-ETIENNE de Lauzon, 5 pièces, neuf, à louer. Tél. 832-4153. quo-12

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients; absolument gratuit, 694-9866. quo-9

LOGEMENT, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, St-David, $90 par mois, 833-3750, 837-6286. quo-14

ST-ROMUALD, 1 mois gratuit, 3, 4, 5 pièces, aussi 3 et 4 pièces, meublés, rue Boisjoli, Des Intendants, et Lavoisier, 839-4384. quo-17

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes durant 6 jours POUR SEULEMENT $4.68

418 SILLERY

RUE DE MONTIGNY

6 PIECES, chauffé, eau chaude, fournie, stationnement, 1er plancher. Québec Land courtiers, 529-8456, 527-8834. quo-2

4 PIECES, chauffé, libre 1er juin. 681-8334. quo-12

LUXUEUX 1 1-2, grande, bien meublé, stationnement, buanderie, prix raisonnable, 651-5489. quo-18

6 PIECES, tapis mur à mur, chauffé, libre immédiatement. 681-5447. quo-7

418 SILLERY

ST-YVES $195. 6 pièces chauffées thermostat, stationnement, références exigées, 656-1690. quo-12

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients; absolument gratuit, 694-9866. quo-9

SILLERY, 4 1-2 pièces, chauffé, libre 1er juillet, $100 mois. 681-6156. quo-10

RUE Cahnoine Morel, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 5 1-2 pièces, $135. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-10

419 STE-FOY

NOUVEAU PROJET face Université

Angle chemin Ste-Foy et rue Belmont

Ouvert aux visiteurs de 7 à 9h30 p.m. Samedi, dimanche, de 2 à 4.30 heures

1½, 2½, 3 et 4, meublés ou non, chauffés, électricité, eau chaude, stationnement intérieur, service de concierge, buanderie inclus, libre 1er mai.

pour information 628-2881

dis-56-12

LOGEMENTS NEUFS

1½, 2½, 3, 4, 5 MODERNES

PRES centre d'achats, chauffés, eau chaude, électricité incluses. Stationnement avec prise, buanderie et remise au sous-sol, incinérateur, insonorisés, balcon avec portes-patio, arrêt d'autobus, meublés ou non, concierge. 651-0771 quo-15

A PARTIR $115. MOIS

TRES luxueusement décoratifs, près Université. Magnifique vue des Laurentides, meublés si désiré, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 653-4275 653-3196 quo-12

3-4 PIECES

PRIX raisonnable, chauffé, électricité, service de concierge, juin gratuit. 651-7195 quo-7

LE VALLON

PRES Université, centre d'achats, luxueux, 2 1-2, 3, 4 pièces, libre immédiatement et réservation pour septembre. 683-8600 quo-7

1½, 2½, 3, 4

PIECES luxueuses, piscine, télécâble, buanderie, concierge libre immédiatement, et réservation pour septembre. 656-1902 ou 658-0796 quo-7

1½ PIECE

LUXUEUSEMENT Décoratifs, meublés, si désiré, 653-4275, 653-3196. quo-9

2½ PIECES

LUXUEUSEMENT décoratifs, meublés, si désiré, 653-4275, 653-3196. quo-9

3½ PIECES

LUXUEUSEMENT décoratifs, meublés si désiré, 653-4275, 653-3196. quo-9

4½ PIECES

LUXUEUSEMENT décoratifs, meublés, si désiré, 653-4275, 653-3196. quo-9

5½ PIECES

LUXUEUSEMENT décoratifs, meublés si désiré, 653-4275, 653-3196. quo-9

PRES HOPITAL LAVAL NEUFS, 2½ - 3 - 4½

ELECTRICITE, stationnement fournis, juin, juillet, août ou septembre, 2½ MEUBLE OU SEMI-MEUBLE 781 ROUGEMONT APPT 5 653-8104 quo-2?

940 AVE BOURGOGNE 5½ 4 PIECES

GRANDES pièces, piscine extérieure, stationnement inclus. Venez visiter, 1 à 5 heures, 7 à 9 heures, téléphone 651-5455, 527-2797, 653-4945, Wilfrid Légaré Inc. quo-3

IMMEUBLE DE PRESTIGE

A PARTIR de $110, magnifiques 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs, buanderie, électricité, stationnement, piscine, tennis, meublés, si désiré, libres immédiatement, 653-4026. quo-11

LA REGENCE

— 2-3-4-5 PIECES
— CHAUFFES
— SERVICE DE CONCIERGE
— ASCENSEUR
— FACE A L'UNIVERSITE

INF.: 688-1659

2470 QUATRE-BOURGEOIS APP. 32

dis-18

Le bridge contrat

6204 B-3936

POURQUOI L'AVENTURE?

Pourquoi courir à l'aventure alors que déjà vous avez sur place tout ce qui peut satisfaire vos désirs?

NORD
♠ D 6 5 2
♥ 6 4 2
♦ A V
♣ A V 6 4

OUEST
♠ 8 4
♥ R 8 3
♦ 10 7 5 3
♣ R D 10 8

EST
♠ 3
♥ V 10 9 5
♦ D 9 4 2
♣ 9 5 3 2

SUD
♠ A R V 10 9 7
♥ A D 7
♦ R 8 6
♣ 7

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	passe	2 ♣	passe
2 ♥ (1)	passe	4 ♠	passe
4 S A	passe	5 ♥	passe
6 ♠ (2)	passe	passe	passe

(1) Ce simple changement à 2-coeurs ne peut être accepté que par les joueurs qui considèrent qu'un changement de couleur fait par l'ouvreur devient impératif alors que le répondant, qui n'avait pas déjà passé parole, a fait une annonce au palier de deux trics. Tout simplement Sud est à la recherche d'informations supplémentaires.

(2) Alors que déjà le partenaire a indiqué deux as et un bon complément des piques, il serait illusoire d'envisager qu'il pourrait être en possession de deux roi, en ce cas il aurait pris lui-même l'initiative d'un chelem. Ainsi un petit chelem demeure l'objectif logique.

Entame: roi de trèfle.

Se disant qu'il y a un certain danger que deux coeurs soient perdus, le déclarant décide de recourir aux impasses ! Le Mort fait la première levée de l'as de trèfle et deux demandes d'atout par l'as et le roi épuisent les adversaires, Est abandonnant un petit trèfle. Se disant que pour le moins l'aventure représentera un échange de perdantes, le déclarant joue un petit carreau vers le valet, qui malheureusement est pris par la dame. Est change au valet de coeur et de nouveau le déclarant mise sur l'impasse en jouant simplement la dame. Mais alors qu'Ouest fait la levée de son roi de coeur, en effet l'échange de perdantes sera complété alors que sur le roi de carreau le Mort pourra disposer de son dernier coeur, mais hélas, déjà à ce moment le contrat s'est envolé !

"Deux impasses malheureuses !" de déclarer mélaconiquement le déclarant.

L'observation du déclarant est incomplète car il aurait dû dire: "Deux impasses malheureuses et inutiles !"

Alors que par l'attaque du roi de trèfle il y avait tout lieu de juger qu'Ouest se trouvait également en possession de la dame, on peut dire que le contrat était devenu imbattable ! Pourquoi se livrer à l'aventure des impasses et accepter les risques d'un échec?

Le Mort fait la première levée de l'as de trèfle, puis le déclarant en coupe le quatre. Deux demandes d'atout épuisent les adversaires. Un petit carreau est joué vers l'as et le déclarant coupe un autre trèfle. Sud encaisse son roi de carreau, puis en fait couper le dernier par le Mort. Comme celui-ci revient avec le valet de trèfle, qu'Est ne peut pas couvrir, le déclarant procède à un profitable échange de perdantes alors qu'il abandonne un petit coeur. Que peut maintenant Ouest qui a pris le valet de trèfle de sa dame?

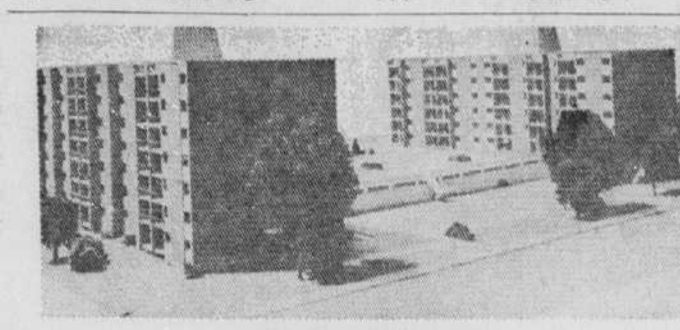
S'il revient à carreau, le déclarant disposera de sa dame de coeur alors que ce carreau sera coupé par le Mort.

Si Ouest préfère s'attaquer aux coeurs, en ce cas il se jette dans la tenace asdame du déclarant.

Ainsi il n'y avait aucunement lieu d'accepter l'aventure des impasses et les risques qu'elles comportaient alors qu'un jeu bien ordonné représentait une parfaite assurance de succès !

Noël Duchesne

419 STE-FOY 419 STE-FOY



3050 CHEMIN ST-LOUIS
DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE INC.
RESERVEZ DES MAINTENANT VOTRE LOGEMENT
CHOIX DE
3½ - 4½

● situé zone résidentielle sélect ● construit dans un boisé ● près centre commercial - écoles, etc. ● terrasse-promenade ● ascenseurs ● concierge ● garage intérieur ● garderie d'enfants ● bain sauna ● piscine intérieure et extérieure ● tabagie intérieure ● électricité comprise ● buanderie à l'étage ● télécâble ● tapis mur à mur ● meublés sur demande.

COMPLETEMENT INSONORISE ET A L'EPREUVE DU FEU
651-8344
dis-14

PLACE PHILIPPE ET CHAPDELAINE
APPARTEMENTS 2, 3 ou 5 pièces, chauffés, une ou deux chambres de toilette, stationnement avec prise, service de déneigement et de vidanges, remise individuelle, construction moderne, libres mai, juin ou juillet. S'adresser le jour 9:00 à 7:00 heures sur semaine à 529-9518, 683-3041. Le soir, samedi et dimanche, 626-1666, 683-4041, ou si pas de réponse 527-4825. Rendez-vous pour visiter. quo-28

3410 CHEMIN STE-FOY
1½ - 2½ 3½ - 4½ NEUFS
FACE au Château Bonne-Entente, site magnifique, édifice tout à l'électricité, tapis, piscine, meublés si désirés. 651-9443, 658-0107. quo-5J

LE BEAURIVAGE
LUXUEUX appartements, tout électricité, voisin centre d'achats, 3 pièces meublé, ou non, et réservation septembre.
651-7995
quo-7

PLACE MACKAY STE-FOY
1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 POUR 1er septembre, poêle, réfrigérateur, incinérateur, chauffés, eau chaude, piscine, buanderie sous-sol, service concierge, 681-3908. quo-8

LIBRES IMMEDIATEMENT
590, 596 RUE NORVEGE VOISIN BOUL. DUPLESSIS
LUXUEUX, 4, 4 1-2, vastes, insonorisés, stationnement, buanderie, eau chaude fournie, arrêt d'autobus, télécâble, poêle, réfrigérateur, si désiré, $140, 681-0418, 659-1358. quo-26

FACE A L'UNIVERSITE
NEUFS, 1½, 2½, 3, 4
SERVICE de concierge, chauffage, électricité, stationnement intérieur inclus, buanderie, remise, incinérateur, insonorisé, meublé ou non, 623-5963. quo-29

3050 CHEMIN ST-LOUIS
3 1-2, 4 1-2. STATIONNEMENT souterrain, piscine intérieure, bains sauna, électricité, insonorisés, épreuve du feu, terrasse, promenade, tapis mur à mur, télécâble, ascenseur, buanderie individuelle ou à l'étage, garderie d'enfants, 651-8344. quo-6

CHEMIN STE-FOY
1½, 2½, 3½, 4 NEUFS
PRES centre d'achats, garage, chauffés, buanderie, service concierge. 651-0771. quo-10

CHEMIN STE-FOY
PRES Université, 2 et 2 1-2, meublés, service conciergerie, 2592 Chemin Ste-Foy. Tél. 658-0897. quo-11

LOGEMENTS NEUFS
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés si désiré, chauffés, éclairés, stationnement, piscine extérieure, badminton, endroit tranquille, occupation juin, juillet, août, septembre, 3444, Carré de Tilly (Angle Maricourt), Informations, 651-4167 ou 681-4627. quo-6

NEUFS
1 1-2, 3, 4, 5 PIECES, libres immédiatement, meublés si désiré, près université, autobus, 653-3196. quo-12

PLACE DE BOURGOGNE
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-17

PLACE VERSAILLES
2, 4 PIECES, modernes, meublés si désiré, piscine intérieure, tapis, ascenseur, télécâble, 2280 Chemin Ste-Foy, face université Laval, 681-2155, 661-9205. quo-22

CARREFOUR 4 BOURGEOIS
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-5291. quo-17

DEVELOPPEMENT PASTEUR
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-17

IMMEUBLES DES SEIGNEURS
6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, garage, service électrique, angle Boul. Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-17

JARDIN DES SEIGNEURS
6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2, 653-5291. quo-17

QUADRUPLEX NEUF
5 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude, tapis, aussi 3, 4, 4 1-2 construction récente, 653-5723, 651-3042. quo-19

Meubles style colonial
3 ET 4 pièces, luxueux, tous les services, $145 à $175, libre immédiatement, 596, Norvège, 681-0418, 659-1358. quo-19

IMMEUBLES DES SEIGNEURS
6, 5, 4, 3, 2 1-2 MEUBLES, si désirés, garage, service électrique, angle Boulevard Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-25

2½ PIECES, $100
LOGEMENTS neufs, meublés si désiré, chauffés, éclairés, piscine, endroit tranquille, occupation juin, juillet, août, septembre, 3444, Carré de Tilly (Angle Maricourt), 651-4167 ou 681-4627. quo-2

1292, LA LORRAINE
MAISON neuve, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, éclairage et eau chaude founis, stationnement, libre immédiatement, 651-5598, si absent 653-5815. quo-25

LE CHATEL
RUE McCartney, 1 1-2, 3, 5 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, tél. 651-2516. quo-23

RUE L'HEUREUX
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine extérieure, tennis, badminton, M. Fleury, 653-7332. quo-8

JUIN GRATUIT
4 1-2 PIECES, chauffé, bien situé dans Ste-Foy, libre immédiatement, jour seulement 653-4939, demandé monsieur Beaudoin. quo-28

LE MARICOURT
2 1-2, 3 ET 4 pièces, meublés ou non, buanderie, garage, piscine intérieure, tél. 651-1018. quo-25

"LE BAKOUA"
ENDROIT CALME ET ACCUEILLANT
Un 4 1-2 immédiatement, deux 4 1-2 1er juillet, un 6 1er juillet. Neufs et très vastes, accès à 2 buanderies au sous-sol. Incluant: Eclairage et chauffage électrique, thermostat dans chaque pièce, eau chaude; stationnement, piscine extérieure, télécâble, concierge. Peinture neuve. Rue LaForest, Ste-Foy. 651-7485. quo-28

RUE DUCHESNEAU
CONCIERGERIE chauffée, eau chaude fournie, piscine intérieure, stationnement, libre immédiatement, 3 pièces, $125, semi-meublé $135, libres 1er septembre, une, 2, 3 pièces, meublés, $85, $95, $135. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-10

5 PIECES — $125
DUPLEX, 958, boul. Pie XII, sur terrain avec grande cour gazonnée, diponible immédiatement, 681-1236, 683-7980. quo-5J

5½ RUE DE NORVEGE
LIBRE 1er AOUT, CHAUFFE, EAU CHAUDE, TELECABLE, ENTRE LAVEUSE, SECHEUSE, PRES AUTOBUS. SOIR: 651-3872, JOUR: 681-0864. quo-3

615 NORVEGE
4 PIECES, neuf, libre immédiatement, plus 3 pièces, meublé ou non, tous les services inclus, 683-9166. quo-25

RUE DE LA GARE
APPARTEMENTS modernes, 3, 4, 4 1-2, chauffés, tapis, vue sur fleuve, 653-5723, 651-4735. quo-29

LOCATION AU MOIS
2 1-2 MEUBLE si désiré, tous services compris, piscine extérieure, 930 appt 4 Bégon, 653-8002. quo-3

2½ - 3½ - 4½ - 5½
MEUBLES si désirés, bureau de location 3490 Maricourt, 651-9443, 658-0107. quo-3

DEVELOPPEMENT PASTEUR
2 1-2 A 5 1-2, chauffés, éclairés, meublés désirés, piscine, stationnement, 651-3859. quo-6

2½ MEUBLES
MODERNES, chauffés, buanderie, stationnement, concierge, électricité fournie, $85 mois, 658-0274. quo-8

2½ PIECES
MEUBLE si désiré, chauffé, stationnement, libre Boul. Neilson, 651-2864, 653-0691. quo-9

864 MGR GRANDIN
LIBRE immédiatement, un 5 1-2, chauffé, stationnement, avec prise de courant. 832-4335. quo-10

PLACE DU CHATELET
1½-2½-3½ NEUFS
LIBRES immédiatement, Chemin Ste-Foy, voisin Château Bonne Entente, meublés ou non, verdure, piscine, buanderie, tous services inclus, près école, église, autobus, centre d'achats, 653-8516, 667-0235. quo-11

PLACE CHATEAUGUAY
3146 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu. Jour, 658-0616, soir, 683-3041. quo-12

RUE ROCHETTE
APPARTEMENT 1 1-2 ou 2 1-2 pièces, meublé, entrée seule, stationnement, 681-6680. quo-11

APPARTEMENTS L'ELYSEE
925 MYRAND, 3 1-2, 5 1-2, piscine, terrasse, incinérateur, concierge, 525-5427, 683-7474. quo-17

2½ MEUBLE
ELECTRICIT3, eau chaude fournie, stationnement. 777 Rougemont, appt 25, 653-3358. quo-19

4½, MEUBLE OU NON
1 1-2, 2 1-2 EGALEMENT disponibles, 3475 Maricourt. Tout compris, 653-5107, 651-2798. quo-23

4½ PIECES
CHAUFFE, éclairé, près autobus, mai, 635 Norvège, 651-9680. quo-25

DE BOURGOGNE
JUIN gratuit, 2 1-2 meublé, buanderie, stationnement, 658-0274. quo-3

JUMELEE
6 PIECES, 2 salles bains, sous-sol, arrière Château Bonne-Entente, libre 1er juillet, 3360 Bécancourt, $200, non chauffé, M. Dion, 529-8841. quo-25

PRIX REDUIT
BOURGOGNE, 2, 4 pièces, meublés ou non, services compris, 651-9376, 651-5450. quo-26

3178 BOUL. NEILSON
LIBRE 1er août, 5 1-2 pièces, chauffé, meublé, près centre d'achats et autobus, église, tél. 656-1985. quo-12

1 MOIS GRATUIT
POUR 2 1-2, meublé seulement, 5 1-2 pièces, $145, piscine extérieure, stationnement, libre 1er septembre 3013 Laroche appt. 2, 653-5432. quo-5J

DE BOURGOGNE, 4½, $130
CHAUFFE, télécâble, eau chaude fournie. Tél. 656-9401. quo-12

3015 Boul. Neilson
2 1-2, 3 1-2, 5 PIECES, modernes, meublés ou non, concierge, face autobus, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er août, 656-0975. quo-8

PLACE PHILIPPE
PREMIER étage, 6 1-2 grandes pièces, bien éclairées, service de concierge, stationnement pour auto, libre immédiatement, mois de juin gratuit. 789 Place Philippe, 839-8452. quo-10

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2 chauffés, eau chaude, stationnement, télécâble. 1094 Amiens, coin Boul. Neilson, 651-1538, 656-9470. quo-11

735 CHANOINE Scott, appt 1, 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement, eau chaude, service buanderie. Tél. 683-3216. quo-11

797 ROUGEMONT, 3 1-2 pièces, éclairé, chauffé, télécâble, tapis, libre. 653-9704. quo-11

DEUX 5 1-2 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, un 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. 653-3296, 651-5861. quo-11

LIBRE immédiatement, 2 1-2, 4 1-2, chauffage électricité inclus, buanderie, piscine, stationnement, concierge. 653-8002. quo-12

3 1-2, NON meublé, eau chaude, électricité fournies, libre, 651-5887, 656-6970. quo-15

STE-FOY, libre, 2 1-2, meublé, près Université, Centre d'achats, $125, 651-3047. quo-15

LIBRE, juin gratuit, De Norvège, 3 1-2 meublés ou non, chauffage électricité inclus, bunaderie, stationnement, 630 De Norvège, appt 1, 653-0887. quo-15

766 Des Mélèzes, 5 pièces, libre 1er juillet, tél. 659-1698. quo-15

2 1-2, 4, LUXUEUSEMENT meublés ou non, $115 et plus. 651-3047. quo-15

3470 NEILSON, 2 1-2, 3 1-2, très grands, meublés, près autobus, centre d'achats, 651-3309, 651-7634. quo-15

4 GRANDES pièces, propre, cuisine moderne, chauffé, 1er étage, 523-0329. quo-15

3, 5 ET 6 pièces, logements neufs, libres immédiatement, 1 mois gratuit, tél. soir 683-3041. quo-15

4 1-2 PIECES, meublé, près université, et centre d'achats, tél. 656-0161. quo-16

PLACE Lauzon, près Université, 1 1-2, 2 1-2, meublée, bail année ou mois d'été, piscine intérieure. 840 Lauzon, 651-9571. quo-16

4 PIECES, eau chaude à l'année, avec garage, 653-3597. quo-22

3425, DES Quatre-Bourgeois, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, libres immédiatement, concierge, stationnement, buanderie, piscine, 15 jours gratuitement, tél. 527-2044, 651-7594. quo-16

PLACE de la Gare, 4 neuf, vue sur fleuve, 656-9449. quo-

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140 piscine, buanderie, stationnement, Tél. 656-1289. quo-17

NORVEGE, 3, 4 pièces, meublés désiré, buanderie, stationnement, 653-2434, 653-8242. quo-17

3 PIECES, 1er juillet, 5 pièces mois juin, 910 Place Beloeil, appt 5, Tél. 651-1940. quo-18

GRANDIN, 3 1-2 luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, ascenseur, stationnement, concierge, 653-8982. quo-18

2 1-2 MEUBLE, libre immédiatement. 3161 La Concorde, piscine intérieure, stationnement. Tél.: 656-9600. quo-19

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près centre d'achats. Jour, 651-3104, soir, 694-9432. quo-22

LOGEMENT, près hôpital Laval, 4 moderne, $140, libre immédiatement, 651-7476. quo-23

419 STE-FOY

LE LONGCHAMPS, 3-4-5 pièces, meublés ou non, à l'année, ou mois d'été, face université Laval, concierge, 681-8820. quo-22

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, sous-sol, libre juillet. 651-2589. quo-22

3220 DE la Gare, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, télécâble, stationnement, service buanderie, 683-3216. quo-23

3 GRANDES pièces, à louer, plus salle bains, meubles récents, très propre, tapis mur à mur, face école, Route de l'Eglise 651-6942. quo-23

NORVEGE, 4, 4 1-2, poêle, réfrigérateur, désirés, 3 meublé, immédiatement, 651-2581. quo-23

5 1-2 PIECES. 791 Myrand, appt 3, après 6 heures. 681-9195. quo-23

3 PIECES, meublé, libre, moderne, tranquillité, propre. 2104 Chapdelaine, 681-9471. quo-25

1 1-2, MEUBLE ou non, 5 1-2 pièces, très propre, des Quatre-Bourgeois. 651-3310. quo-25

3, 4, 5 PIECES, chauffés, prix raisonnable. 735 Myrand, 527-8773. quo-26

1 1-2, VUE sur piscine, 3 1-2, tapis, buanderie, chauffage et électricité fournis. 653-4574. quo-25

3009 LAROCHE, 2 1-2, 3 1-2, meublés, $130, $145, chauffés, eau chaude, stationnement, piscine. 656-9291. quo-25

PRES Université, libres, 2 et 3 pièces, meublés, cuisine, entrée privée, mois d'été, résidentiel. 681-1182. quo-26

3, 4, 5, CHAUFFES, stationnement, prix raisonnable. 875 Beloeil, 653-8982. quo-26

4, 5, 6 PIECES, chauffés, modernes, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, prix raisonnable. 2824 Laprade, 656-9147. quo-26

LOGEMENTS, prix raisonnable, chauffés, électricité, service de concierge, un demi - mois gratuit. 3, 4, 5 pièces, meublés ou non, 651-7195. quo-26

3 1-2, 4 1-2 PIECES, libres 1er août, Montréal Trust, courtiers, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-26

3 GRANDS modernes, chauffés, stationnement prix raisonnable, 910, Beloeil, 651-1940. quo-29

1 1-2 et 2 1-2 pièces, meublés, Ste-Foy, discrets, entrée privée, stationnement. Tél.: soir 659-1259. quo-29

PRES hôpital Laval, 2 1-2, meublé, 1er juin, 651-4856 soir. quo-29

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, PIECES, libres immédiatement, 1er juillet, près centres d'achats, meublés si désiré, 651-5630 quo-29

2 1-2 MEUBLE, $100, libre immédiatement, 833 Chanoine Scott, 651-9443. quo-29

RUE Concorde, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, chauffés, piscine, casier, stationnement prise, télécâble, buanderie, concierge. 683-4034. quo-29

CONCIERGE, 2 1-2 meublé ou non, stationnement, près Université, couple. 651-3047. quo-30

1037 DE L'Eglise, 5 pièces, chauffé, eau chaude, $135. 658-0112. quo-30

3066 DE Louvigny, 4 pièces, chauffé, laveuse et sécheuse fournies, stationnement, $135, Trust Royal, 681-7241. quo-18

RUE Norvège, 1 1-2 meublé, et 2 1-2 semi-meublé, $90, 653-4683. quo-30

3038 Lechasseur, 4 pièces, chauffé, piscine, $140 libre août, 653-0761. quo-30

LIBRE 4 1-2 pièces, piscine, rue d'Entremont, stationnement, $130. 651-6186, 529-1574. quo-30

BOUL. Neilson, 1 1-2 pièce meublé, salle de bains, stationnement. 527-9642. quo-30

NEUFS, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés, proximité Chemin Ste-Foy, septembre, 651-3282. quo-15

4 PIECES, meublé, entrée seule, près Université, Centres d'Achats. 651-1042. quo-30

ROUTE de l'Eglise, 3 pièces, meublé, chauffé, 2e étage, libre immédiatement, 656-0161. quo-2

QUATRE-Bourgeois, 1 1-2 meublé ou non, chauffé, stationnement, concierge. libre immédiatement, 651-3310. quo-2

SITE enchanteur, 4, neufs, libres, intercom, buanderie, balcon, ensoleillés. 651-3282. quo-16

PRES Place Laurier, hôpital Laval, 3, 4, neufs, 653-2434, 651-3258. quo-1

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, près centre d'achats, écoles, université, buanderie sous-sol. Service concierge, piscine. 651-3985. 837-5677. quo-3

PRES hôpital Laval, 2 logements, 2 pièces, meublé, chauffé, 656-9964. quo-3

DEUX 5 pièces, un libre immédiatement, un le 1er juillet, $135, 653-8651. quo-3

816 Mgr GRANDIN, 3 1-2, chauffage électrique, bas duplex, 656. 0988. quo-3

RUE Lechasseur, 2 1-2, 3, 4 et 5 pièces, meublé si désiré, 659-1770. quo-3

2 1-2 PIECES, 4 pièces, meublés ou non, peinturé à neuf, libre, 3173, de la Concorde, 653-3546. quo-11

4 PIECES, chauffé, stationnement, $120. coin Boul. Neilson, Fontainebleau, 656-6802, 527-2811. quo-5J

PLACE Philippe, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffés, non meublés, stationnement, $135, $150, libres. 623-3711. quo-5J

1037 DE L'EGLISE, 5, chauffé, eau chaude, $135, disponible. 653-0952. quo-5J

1 1-2, MEUBLE, éclairé, chauffé, près hôpital Laval, 653-8248. quo-5J

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés si désirés, chauffage électricité, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge. 930 Bégon, appt 4. 653-8002. quo-5J

PLACE Beloeil, 4, 5 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, 681-5493. quo-5J

BEAUX logements, 4, 5, et 6 pièces, non meublés, Hermel Roy, 651-5795, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7J

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés, si désirés, chauffage électricité, stationnement, buanderie, piscine extérieure. 930 Bégon, appt 4, Jacques Bélanger, 653-8002. quo-5J

PRIX à discuter, Place Horizon, 5 pièces, libre immédiatement, 653-9922. quo-5J

4 1-2, 1ER JUILLET, 2 1-2 meublé, libre, chauffage, buanderie, stationnement. 653-7885. quo-18

A LOUER pour concierge, 4 pièces, bien située, septembre 651-3282. quo-12

2040 RICHER, Ste-Foy, 5 1-2 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, balcon, stationnement, libre immédiatement, $155 par mois, 656-6166. quo-7

LUXUEUX 7 pièces, 2 salles bains, arrière Place Laurier 653-4833. quo-12

2682 CHATEAUFORT, près Hôpital Laval, logement meublé, ou non, 2, 3, 4 pièces, service concierge, piscine, stationnement, thermostat individuel, 656-0194. quo-7

MOIS d'août, gratuit, 5 1-2 pièces, piscine extérieure, $155, 651-7860, 656-0317. quo-21

GRAND 4 pièces, libre 1er juillet, 694 de Brabant, 656-6438. quo-14

APPARTEMENT à louer, libre 1er juillet, 1 1-2 meublé, tapis mur à mur, piscine intérieure, stationnement, $125 par mois, 651-8676. quo-14

4 1-2, ENTIEREMENT neufs, intercom, marquetterie, site unique, buanderie, remise. 656-9449. quo-14

2 1-2 PIECES, meublé, moderne, mois d'été, prix à discuter. 653-3032. quo-14

4 1-2 prix modique, ensoleillé, insonorisé, près centre d'achats, disponible. 651-1141. quo-14

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MEUBLES, bien situés, près Université, Académie. 653-2292. quo-14

PLACE Horizon, 4, 5 pièces, meublés, si désiré, Académie, 656-1173. quo-14

4 1-2 PIECES, libre juin gratuit, chauffé, eau chaude, piscine, poêle, réfrigérateur, si désiré, $135, 628-1264. quo-14

APPARTEMENTS 3-4-5 pièces, meublés ou non, situés près centre d'achats, écoles, terrain jeux, église, service concierge, éclairé, chauffé, stationnement, inclus, 651-9897, 3175 Boul. Neilson, apt 3 quo-7

4 PIECES, chauffé, libre immédiatement, Chemin Ste-Foy, Tél. 653-8952. quo-15

3390, LA CONCORDE, 4 grandes pièces, libre immédiatement, Tél.: 623-9985. quo-8

4 1-2 MEUBLE, chauffé, sous-louer, 870 Avenue Delage, Apt 1, $130 1er juillet. Soir, 651-8641. quo-15

RUE Lavallée, duplex, grand 5 1-2 pièces, chauffé, $165, Tél. 651-5724. quo-15

PARC Neilson, 4 pièces, chauffé, meublé, éclairé. $130 mois, 651-0376. quo-15

UN mois gratuit, Parc Neilson, 4 1-2, libre immédiatement, piscine, stationnement, 653-5849, après 6 p.m. quo-15

2 1-2 PIECES, neuf, meublé, éclairé, chauffé, Tél. 653-4870. quo-8

CAUSE départ, grand 4 pièces, très propre, $150, libre, payé, à partir 1er juillet. 2828 Chemin St-Louis, près du chul. Tél. 651-8039, 527-9269. quo-11

STE-FOY, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $110, libre immédiatement. 746 Chanoine Scott Nord. 872-1122. quo-9

4 1-2 PIECES. Tél. jour, 651-6880, soir, 659-1021. quo-16

URGENT, 2 1-2, Ste-Foy, balcon, piscine extérieure, stationnement libre fin août (fin juin si désiré), meubles, vaisselle, etc., $400. Soir, 651-8265. quo-12

JUMELE 6 pièces, plus sous-sol, plus 1 1-2 salle bains, chauffé, électricité, $200 mois. 3161 Lavallée, 522-8645, 523-1882. quo-9

PARC Neilson, 3, 4 et 4 1-2 pièces, piscine intérieure, stationnement, près d'autobus, centre d'achats. 1086 Dijon, 651-5667. quo-9

PARC Neilson, maison jumelée, 6 pièces, $165, par mois, libre juillet, Tél. 653-2868. quo-16

419 STE-FOY

3 PIECES, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, $100 par mois, libre 1er juillet. 653-9176. quo-16

2 GRANDES pièces, meublé, éclairé, cuisinette, entrée privée, stationnement, conviendrait pour couple. 653-8922. quo-9

3164 DE la Concorde, 4 pièces, 2 1-2 pièces, meublés, si désirés, chauffés, eau chaude, stationnement, piscine intérieure, libres immédiatement. 653-2946. 456-3

STE-FOY, 766 de Mélèzes, 5 pièces, chauffé, tapis, stationnement, libre 1er juillet. Tél. 656-9706. quo-12

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients; absolument gratuit, 694-9866. quo-9

3 PIECES, libre immédiatement, chauffé, Tél. 653-3178. quo-12

ANCIENNE-Lorette, logement 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $125 par mois. Tél. 872-2124. quo-12

4 PIECES, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement, piscine extérieure, situé dans un secteur résidentiel, près centre d'Achats et arrêts d'autobus. Libre immédiatement. Tél. 659-1176. quo-17

4 PIECES, meublé ou non, près hôpital Laval, juillet, $125. Tél. 651-8291. quo-14

NORVEGE, sous-location 6 mois, 1er juillet, 4 1-2 meublé, 651-0385. quo-14

807 RIGAUD, 2 pièces, meublés, $92, et $107. Marc Gilbert, 681-6151, 527-2814, 822-0818. quo-10

CHANOINE-Scott, libre 1er juillet, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, 651-8129. quo-14

6 PIECES, salle bains, 2e étage, 3005 Boul. Laurier. 653-5765. quo-14

PRES Hôpital Laval, juin gratuit, 2 1-2 meublé, 529-0756, soir, 523-5746. quo-17

419 STE-FOY

APPARTEMENT, attenant maison seule (1 personne), chambre-salon, cuisine, salle bains, télévision, tapis, près centre Laurier. 653-9594. quo-12

6 PIECES, dans duplex, chauffé, moderne, central, commodités, tranquillité. 651-1432. quo-17

4 1-2 PIECES, moderne, piscine, balcon, conciergerie, stationnement, semi-meublé, si désiré meubles à vendre, très bas prix. 651-9481. quo-14

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, stationnement, libre 1er juillet, $125. 653-3180. quo-11

4 GRANDES pièces, chauffé, $120, juillet, 739 Jacques Berthiaume. 651-0664. quo-25

1 MOIS gratuit. 599, rue Norvège, 4 1-2, 5 1-2 aussi 3 1-2, 4 1-2 meublés, 1er juillet, 5 1-2 meublé, 656-6313. quo-17

1 MOIS gratuit, rue de Bourgogne, 2 1-2 meublés, 4 non meublé, 529-0756, soir, 523-5746. quo-17

1 MOIS gratuit, 2, 2 1-2 meublés, 4 non meublé, 654 Norvèges, 529-0756, soir, 651-6772. quo-17

4 1-2 CHAUFFE, avec stationnement, Boul. Neilson, Ste-Foy, libre 1er juillet, après 6 heures, 651-6865. quo-25

4 PIECES, piscine intérieure, stationnement, libre immédiatement. Tél. après 4 heures, 653-4101. quo-17

3 1-2 PIECES, semi-meublé, chauffé, près Université, $100, 905, Liénard, appartement 16, Tél. jour, 527-7668, soir, 527-5821. quo-14

1 MOIS gratuit, rue Le Chasseur, 2 1-2, 5 1-2 meublé, télécâble, inclus, 529-0756, soir, 653-4706. quo-17

3385 MARICOURT, magnifique conciergerie chauffée, électricité, eau chaude et stationnement inclus, buanderie sur chaque étage, libre immédiatement, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, libres 1er septembre, 2 1-2 pièces meublés et 3 1-2. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-10

420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

PLACE VANIER
2 - 3½ - 4½ - 5½ LUXUEUX
Tous les services inclus - chauffés à l'électricité, buanderie, piscine, stationnement, près écoles, églises, autobus, centre d'achats Fleur de Lys.
TEL.: 681-6257 - 683-7916
dis-135-11

$110. PAR MOIS
4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement. Villeneuve. Tél. 828-2888. quo-5J

1½-3-4-5 PIECES, APPTS HELENE BOULE GIFFARD
MEUBLES ET NON MEUBLES
TOUS services inclus, Intercom, terrasse avec vue splendide, période gratuite à discuter, prix surprenant. Pour visiter 3475 Petitclerc, appt 17. 663-9029, 661-5266. quo-8

PLACE BONAVENTURE VILLE VANIER
NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140 par mois, situé coin Samson et Claude Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 683-3970. quo-11

GIFFARD
DEUX MOIS GRATUITS
4 1-2 PIECES, moderne, meublé si désiré, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre immédiatement, 661-6928, 661-8771. quo-22

NEUFCHATEL
4 1-2 PIECES, non meublé, tout inclus, voisin centre d'achats, école, autobus, 842-1941, 842-7216. 842-6825. quo-29

LOGEMENTS A LOUER
ORSAINVILLE, 2 1-2, meublés, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, neufs, $125, mai gratuit, 3120 des Hirondelles, face centre d'achats, 626-0361. quo-17

PLACE BONAVENTURE
NOUVEAU développement 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 rue Samson, près centre Fleur de Lys, $115 à $160, 681-6257. quo-7

UN MOIS GRATUIT
LOGEMENTS neufs Beauport, 4 1-2 pièces, moderne, non meublés, entrée laveuse sécheuse, tapis salon mur à mur, stationnement, $110, 125 Place Orléans, appt 1. Beauport, tél. 681-8137 ou 661-3870, 681-6227. quo-17

GIFFARD, 1805 POULIN
PRES centre d'achats, 3 1-2, 4 1-2 modernes, tout compris, meublé si désiré, 667-5530. quo-16

LORETTEVILLE 2½ MEUBLE
101, DES Erables, $115, stationnement, chauffé, électricité gratuite, immédiatement, 842-3467. quo-23

VILLE VANIER CENTRE
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, près école, église, centre d'achats, meublés sur demande, 300 Giguère, 681-4011, 626-7826. quo-8

ORSAINVILLE
LOGEMENT chauffé, 5 pièces, libre immédiatement, $130 mois. 626-1280, 842-7659. quo-12

GIFFARD
3 PIECES, neuf, entrée laveuse sécheuse, tapis, $100, stationnement, 667-2539. quo-17

ORSAINVILLE, 4 pièces, plus salle bains, eau chaude fournie, 623-3905. quo-15

VILLENEUVE, 5, 3, 2 pièces, neufs, tapis partout, 828-2368, 661-3870. quo-11

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, mai, 829-3266, 829-2424. quo-15

BEAUX logements neufs, 3 1-2 pièces, meublés, 4 et 5 pièces, non meublés, électricité, eau chaude, stationnement fournis, période gratuite. M. Dorval, 661-1009, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

3, 4 ET 5 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 661-6426, 667-5658. quo-15

VILLENEUVE, 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, tapis, près centre d'achats, stationnement, 667-1696, 661-6458. quo-14

GIFFARD, 4 tapis mur à mur, stationnement, libre immédiatement. 824-4218. quo-12

BEAUPORT, piscine comprise, 4-3-2 pièces, de $100 à $125., meublés ou non. 661-1282 quo-12

GIFFARD, 2485 Bourg-Royal, 2 1-2, 3 1-2, meublés, juillet, 2 1-2, août 4 1-2, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, tapis, stationnement. 663-7998. 661-9687. quo-12

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement 663-4193. quo-14

LOGEMENT, Ange-Gardien, près boulevard Ste-Anne, 4 pièces, chauffé, 822-0290. quo-15

GIFFARD, 2 et 3 pièces meublés, chauffés, éclairés, 663-9761. quo-21

VILLENEUVE, trois 5 pièces, neufs, $130 mois, concierge, 661-1927, 527-3457. quo-15

BEAUPORT, 5 pièces, chauffé, 1er étage, $120 par mois. 661-1282. quo-12

NEUFCHATEL, 4, 5 pièces, chauffage, eau chaude, électricité fournis, 842-8842. quo-16

CHATEAU Bigot, 3 pièces, chauffé, salle bains, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, tél. 626-9979, 623-5213. quo-17

ANCIENNE-Lorette, un 3 pièces, à louer, aussi 4 pièces, neufs, plancher recouvert, éclairé, chauffé, S'adresser 1754 Notre-Dame, 872-7644. quo-18

GIFFARD vue magnifique, 5 pièces, $125, 3 pièces, meublé $105, 667-0235, 661-2889. quo-18

BEAUPORT, paisible, magnifiques 4, $110, grand 3, $80, 663-0942, 667-0235. quo-18

COURVILLE, 5 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, 663-6046. quo-23

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, neufs, chauffé, eau chaude, stationnement, meublés ou non, immédiatement, juillet, 661-9738. quo-18

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, près boul. Ste-Anne, 1er septembre, 667-5548. quo-18

PLACE DES ROSES
ORSAINVILLE
LA PISCINE LES CARRES DE SABLE
LES BADMINTONS LA PETANQUE
...et de beaux logements
Central avec écoles, églises, centre commercial et autobus à la porte.
LOGEMENTS LIBRES IMMEDIATEMENT ET D'AUTRES EN SEPTEMBRE
VENEZ NOUS VOIR...
TEL.: 623-4523
dis-30

BEAUPORT, 4 pièces, salle bains, $80, 6-8 soir, 661-5316. quo-22

VANIER, 5 pièces, thermostat individuel, $105, libre 1er juillet. 681-3160. quo-22

273 CARRE Dallaire, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service balayeuse installé sur chaque étage, voisin centre d'achats, près école, autobus, meublé si désiré, $120 mois, 842-5219. quo-22

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, $110. Tél. 658-0150. quo-22

GIFFARD, 2325 de Lisieux, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 1er août, 661-9777, après 5 heures. quo-23

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, meublé, tél. 667-1432. quo-23

A LOUER, Ancienne-Lorette, 4 1-2 pièces. 872-9502. quo-18

COURVILLE, 2 pièces, neufs, eau chaude, électricité, stationnement, salle lavage. 661-4056 ou 667-1754. quo-23

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement. 626-3179, 667-2507. quo-23

BEAUPORT, 5 pièces, non chauffé, tél. 663-3016. quo-23

GIFFARD-nord, 2 pièces meublé, chauffé, éclairé, stationnement, (épicerie), 661-1105. quo-23

ORSAINVILLE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre, 628-2287. quo-25

A LOUER, Ancienne-Lorette, 4 1-2 pièces, 872-9502. quo-17

VILLENEUVE 5-4-3 pièces, tél. 667-1432 ou 667-1820. quo-25

3 PIECES, meublé, piscine intérieure, Beauport, 661-1888, 661-3714. quo-25

BEAUPORT, logements 4 pièces, libres immédiatement, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, peinture fournie. 527-5917. quo-26

BEAUPORT, grand 4 pièces, chauffé, libre septembre, tél. 661-7246. quo-26

VILLENEUVE, 4, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement (prise), $110. 667-4305. quo-26

ORSAINVILLE, 4,440 Des Platanes, magnifiques logements, immense terrain, 3 1-2 meublés, 4 1-2 non meublés, $120 à $140 concierge. 626-7802. quo-26

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, tapis, stationnement, remise, 2e plancher, 661-3244. quo-26

4 1-2, 5 pièces, Giffard, chauffage électrique, stationnement, 667-5030. quo-28

LOGEMENT, 3 pièces, $56 mois, 273 Ave Proulx, 661-1724, 683-3363. quo-12

COURVILLE, 2 - 3 1-2 pièces, meublés Colonial, chauffés, éclairés, 829-3266, 829-2424. quo-29

GIFFARD, Place Robert Giffard, 4 pièces, près Hôpital St-Michel Archange, chauffé, tapis du salon, buanderie, stationnement, eau chaude fournie, 667-4450. quo-29

COURVILLE, logement neuf, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, près polyvalente, 661-5623. quo-29

BEAUPORT, 2 - 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine, 829-3266, 829-2424. quo-29

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, 2e, chauffé, éclairé, libre, $125. 3206 Dessureaux, appt 2, coin Boul. du Jardin. Tél. 623-1248. quo-30

4 PIECES, 220, $50. 1433 Notre-Dame. Tél. 849-2545. quo-29

ORSAINVILLE, 1 mois gratuit, 4 1-2 pièces, neuf, $115 par mois, 3172 Des Verdiers, 626-4541, 681-4011. quo-29

BEAUPORT, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, moderne, chauffé, 661-9817. quo-29

VILLENEUVE, 35 Terrassse Orléans, 4 pièces, chauffé, premier, 663-7651, 849-8254. quo-29

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat, eau chaude, stationnement. 683-9746. quo-29

ANCIENNE-Lorette, 1 1-2 meublé, cuisinette, éclairé, chauffé, entrée seule. 872-2453. quo-29

VILLE Vanier, 2 1-2, meublé, stationnement, électricité, buanderie, moderne. 527-5674, 524-6400. quo-30

PLACE Orléans, Beauport, 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse. 842-5191. quo-30

GIFFARD, 2655 St-David, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, concierge, $105 et $110, par mois. Trust Royal, 681-7241. quo-18

GIFFARD 3 pièces, meublé, 2e étage. Tél. 667-4816, 875-3756. quo-30

4 PIECES, chauffé. libre juillet, Notre-Dame-des-Laurentides, 849-4219. quo30

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 872-2069. quo-2

4 1-2 PIECES, très moderne, sortie laveuse sécheuse, cour asphalte, 663-4324. quo-2

ORSAINVILLE, luxueux 3 1-2 pièces, neuf, tapis, entrée laveuse, sécheuse, maison neuve, $105 tout inclus, 626-4784. quo-2

GIFFARD, nord, 5 pièces, 1er étage, système chauffage, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er juillet, 663-7074. quo-7

GIFFARD, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, eau chaude, chauffage fournis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, près Woolco, hôpital St-Michel, 661-8927. quo-3

3 GRANDES pièces, chauffé, thermostat, stationnement, $75, Beauport, 683-7990. quo-15

ANCIENNE-Lorette, 1425 de la Concorde, 4 pièces, tapis, entrées, $130 tout compris. 872-3469, 626-0666. quo-3

STE-PETRONILLE, 5 1-2, à l'étage deux personnes, vue exceptionnelle sur fleuve, meublé, chauffé, éclairé, $125. 828-9246. quo-3

GIFFARD, 5 pièces, $120, 7 à 9 heures. 667-0187. quo-11

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, libre juillet, tapis, près école, autobus, 842-2283. quo-3

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement. 661-9049. quo-5J

BEAUPORT, logement à louer, 10 pièces, prix modique. 661-2763, 667-1054. quo-5J

STE-ANNE, 4 pièces, chauffé, libre 1er juillet, $60 mois. 661-9223. quo-11

VILLENEUVE, 5 et 3 pièces. Tél. 667-1432. quo-6

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 872-2475. quo-7

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, $90 par mois. 667-3372. quo-7

SOUS-louer, 4, 1er juillet, vue sur fleuve. 661-4828, 661-9738. quo-14

BEAUPORT, 568 Boul. Ste-Anne, 4 pièces, salle bains, chauffé. 663-0189. quo-12

BEAUPORT, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 661-9827. quo-7

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, garage, 1er juillet, 829-2644. quo-14

LORETTEVILLE, deux grands 4 1-2 pièces (concierge demandé), Tél. 842-5117. quo-7

BEAUPORT, flat 3 pièces, $12 par semaine, 6 & 9 heures soir, 661-4317. quo-11

420 BANLIEUE

NEUFCHATEL PARC L'ORMIERE
Logements neufs
☆ 2 pièces $95
☆ 3 pièces $102
☆ 4 pièces $120
☆ 5 pièces $130
Chauffé, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, secheuse. Près école, église, magasins. Confort moderne à prix modique. Occupation immédiate ou en mai. Visite tous les jours: 1:30 h. à 5h. - 6:30 h. à 10h.
Pour informations
Bureau, 1117 boul. Couture, app. 3
Neufchâtel
842-9996
dis-17

GIFFARD, 5 1-2 chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $125, 833-2577. quo-7

MAISONS à louer, chauffés, $165 par mois, eau chaude fournie. Le jour, 832-6123, le soir, 822-2155, 653-0955. quo-8

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $90, 872-2381. quo-8

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, neuf, libre immédiatement, Le Soir, 872-1602. quo-15

GIFFARD, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse sécheuse, près école, autobus, Tél. 661-4246. quo-8

DEUX 4 pièces, neufs, près du fleuve, eau chaude fournie, 661-4529. quo-8

ORSAINVILLE, 4 pièces, plus salle bains, Tél. 623-3905. quo-11

GIFFARD, logement 4 1-2 pièces, chauffage année, eau chaude fournie, stationnement, vue sur fleuve, entrée laveuse sécheuse, $120 par mois, libre 1er août, aussi ameublement à vendre, prix à discuter, 663-4231. quo-8

6 PIECES, NEUF, $100 mois. Tél. 842-2005. quo-12

BEAUPORT, beau 6 pièces, chauffé, moderne, seul avec propriétaire, libre 1er septembre. Tél. 661-7915. quo-11

VILLE Vanier, libre 1er août, 5 pièces, chauffé, $110, auto $40 année, maximum un enfant. 484 Turcotte, appt 3, après 9 p.m., 683-8956. quo-12

GIFFARD, rue Turbide, grand 5 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, libre juillet. 663-0769. quo-12

LOGEMENT 3 pièces, peinturé neuf, cause accident, 623-9769. quo-9

GIFFARD, rue Hardy, 1er septembre, 5 pièces, $125. 1er août, 4 pièces, $120, très modernes, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, etc., Tél.: 661-1627. quo-9

BEAUPORT, libre 3 pièces, propre, salle bains. Tél. 623-5212. quo-16

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $90. Tél. 661-4192. quo-9

VILLE Vanier, 3 pièces, non chauffé, $47 mois, et 5 grandes pièces, 220, grande cour, près Fleur de Lys. 527-2934. quo-16

MONTMORENCY, 5 grandes pièces, stationnement, cour, entrée laveuse, sécheuse. 667-1414. quo-12

BEAUPORT, logement neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, $90 par mois. 660-5270, après 5 heures. quo-16

COURVILLE, à louer, 5 pièces, 220, avec enfant. 529-2483. quo-12

ANGE-Gardien, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, disponible 1er juillet. 832-1222. quo-12

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, à louer. Tél. 842-3467. quo-12

BEAUPORT, 24 Ste-Cécile, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, remise, stationnement. 663-9613. quo-12

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, près polyvalente, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 1er septembre, $120. 872-7544. quo-12

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 872-1785. quo-12

VILLE Vanier, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement fourni. 681-4880. quo-9

MONTMORENCY, 2 logements, 3 et 4 pièces, l'un $60, l'autre $75, 623-4744, 681-6944. quo-16

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients; absolument gratuit, 694-9866. quo-9

VILLE Vanier, logement 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, meublé, près hôpital Christ-Roi, libre immédiatement, 527-7718. quo-12

5 PIECES, moderne, chauffé, stationnement, avec prise, libre vers le 1er septembre, 661-9541. quo-16

NOTRE-Dame, des Laurentides, 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, $96. Tél. 525-7422, 849-8202. quo-11

VAL St-Michel, logements, 6 et 5 pièces, Tél. 527-7243. quo-12

VILLE Vanier, flats, 2 1-2 et 3 1-2 pièces, meublés. Tél. 527-5861. quo-16

ST-RODRIGUE, 4535, 1re Ave. 5 pièces, $100 mois, 623-4744, 681-6944. quo-16

3 PIECES, meublé, $100, par mois, après 6 heures, 661-9026. quo-9

VANIER, 4 pièces, chauffé, $90 par mois, 1er juillet, 683-9367. quo-12

GIFFARD, 3 1-2 et 4 pièces, meublés ou non, eau chaude, vidanges, stationnement, près Hôpital St-Michel Archange, 2790 Gaspard, Tél. 623-9926. quo-11

VILLE Vanier, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $105, 527-7343. quo-12

NOTRE-DAME-des-Laurentides, 4 pièces, chauffé, libre Tél. 849-4220. quo-14

GIFFARD, 2 1-2 pièces, chauffé, très propre, conviendrait aussi salon coiffure, 3240, rue Guimont, 663-7930. quo-12

LAC Beauport, 2 1-2 pièces, semi-meublé, avec foyer, $115 mois, 849-4749. quo-17

BEAUPORT, logement 4 pièces, libre 1er août, $75. Tél. 661-6342. quo-12

5 PIECES, non chauffé, 1er août, Notre-Dame Laurentides. 849-2532. quo-14

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, salle bains, église, chauffé, éclairé, 872-2162. quo-12

BEAUPORT, rez-de-chaussée, 4 pièces, non chauffé, système électrique, $87, après 4 heures. 661-4319. quo-10

1er NOVEMBRE, 2 1-2 meublé, 145 St-Joseph, Loretteville, 529-0755, soir, 842-2671. quo-17

1 MOIS gratuit, Beauport, 4 pièces, avenue Place Orléans, 529-0755, soir, 523-5746. quo-17

ORSAINVILLE, 1 mois gratuit, Boul. du Jardin, rue Des Tours, Des Verdiers, 4-5 pièces, aussi 4 1-2 meublés, aussi 1er septembre, 3 1-2 meublé, 529-0755, soir, 523-5746. quo-17

FLAT meublé, chauffé, entrée seule, libre 1er juillet. 1386 St-Charles, 872-2790. quo-10

VILLENEUVE, libre immédiatement, chauffé, service conciergerie, stationnement, 5 pièces, $130. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-10

LOGEMENT, Giffard, 5 pièces, $80 par mois, non chauffé, libre immédiatement. 661-8974. quo-17

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, libre 1er juillet, près Woolco, 661-4339. quo-10

1040 BOUL. des Chutes, 3 pièces, neuf, meublé, salle bains, tapis, eau chaude, $130, 667-3213. quo-10

4 PIECES, moderne, 220, $58 mois. 3128 des Verdiers. quo-14

GIFFARD, grand 6 pièces, libre juillet, entrée laveuse, sécheuse, 661-4586. quo-10

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, neuf, moderne, chauffage électrique, 2e étage, stationnement, compris, 683-3429. quo-12

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement avec prise, $115, après 6 heures, 661-9360. quo-17

PRES St-Michel Archange, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, Tél. 663-0960. quo-14

421 Meublés

LIMOILOU 3 PIECES MEUBLE
COLONIAL neuf, stationnement, près hôpital et Jato, 529-5031. quo-16

LE COLOMBIER
APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. S'adresser 125 Ste-Anne, appt 45 ou 524-3571. quo-19

HAUT NORVEGE
DEUX 1 1-2 pièces, meublés, $105 tout inclus, 751 Norvège, 651-6641, libre immédiatement et août. quo-23

1 MOIS GRATUIT
STE-ODILE, 3 pièces, meublé style, tapis mur à mur, buanderie, tous services inclus, 626-9982, 626-7771. quo-26

ST-ALBERT LE GRAND
ST-ALBERT, près du centre d'achats Charlesbourg, rue des Chênes, 4 pièces, meublé, té. jour: 529-0117, soir, 656-1871. quo-25

FLAT TRES MODERNE
1 1-2 PIECE, entièrement meublé, chauffé électricité, $85 par mois, 620 des Oblats, coin Aqueduc, s'adresser appartement 9 ou Tél. 839 6402, entre 9 a.m. et 5 p.m. quo-11

421 Meublés

STE-FOY, NEUFS
1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 LUXUEUSEMENT décoratifs, meublés si désiré, loués pour l'été, 653-4275, 653-3196. quo-9

APPTS DES LILAS
2 1-2, 3 1-2 MEUBLES, $95 à $125. Tél. 628-2549. quo-3

1 MOIS GRATUIT
LES SAULES, 3 pièces, neuf, meublé Colonial, près centres commerciaux, buanderie. Tél. 653-3841. quo-26

$95 PAR MOIS
2 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé. 1970, 23e Rue apt 1, 667-3276. quo-9

STE-FOY — 2½, MEUBLES
LOGEMENTS neufs, chauffés, éclairés, piscine, badminton, endroit tranquille, stationnement, occupation juillet, août, septembre. 651-4167, 681-4627. quo-10

PRES MYRAND
3 1-2, 4 1-2 MEUBLES, rénovés, stationnement, buanderie, chauffés, libres, aussi pour mois d'été, soir, 527-7645. quo-22

LORETTEVILLE, 1½ PIECE
PRES hôpital, meublé, chauffé, éclairé, maison récente, libre, $100, 842-3429. quo-23

CENTRE VILLE VANIER
FLATS neufs, 2 1-2, 3 1-2, près hôpital, centre d'achats, tous services inclus. 300 Giguère, 681-4011, 626-7826. quo-8

STE-ODILE
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, $120, $130, $145, piscine, colonial, 210 ouest, Sapinière, coin Duval, 626-5468, 653-7458. quo-9

GIFFARD
3 PIECES, neuf, meublé, tapis mur à mur, stationnement, 656-1548. quo-17

ST-PASCAL, 2 grandes pièces, salle bains, chauffé électricité, eau chaude fournie, libre. 663-7052. 1330 Maufils. quo-11

LORETTEVILLE, 2 1-2, chauffé, eau chaude, stationnement, 1er juin, $100, 842-2561. quo-11

2 1-2, 3, 4 1-2, modernes, près université, hôpitaux, chemin Ste-Foy. 688-0205. quo-12

3378 LA Concorde, Ste-Foy, 2 1-2 et 3 pièces, stationnement, 1er mai, Tél: 653-5348 et 527-3138. quo-14

VANIER, 3 pièces, chauffé, meublé, éclairé, 189 Chanoine Côté, $115. quo-15

STE-FOY, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Tél. 656-1698. quo-15

GRANDE-Allée, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, $45, $90, $110, $125, 525-8787, de 9.00 à 5.00 heures. quo-15

2e AVENUE, St-François d'Assise, 3 pièces, meublé, style colonial, tapis, clair de tout, $135. 524-6425. quo-15

VILLE Vanier, St-Pascal, près hôpital, meublés, modernes, stationnement. 681-6929, 623-5115. quo-17

SILLERY, 2, chauffé, eau chaude, entrée privée, 1er juillet. 527-8871. quo-17

3, 4 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, 1252, 18e Rue, appt 3, 525-7428, 523-5794. quo-18

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, tout compris, service buanderie, $115, 623-9063, 626-2871. quo-18

247, ST-JEAN, près Turnbull, Parlement. 3 pièces, meublé, idéal 2 personnes libre 523-9915, Monsieur Rivard. quo-18

STE-FOY, 2 1-2 meublé, électricité, eau chaude, stationnement. 777 Rougemont, 653-3358. quo-19

LE METROPOLITAIN, face Galeries Charlesbourg, 1 1-2, 2 1-2 meublés, tapis, incinérateur, piscine intérieure, $95. $135, 623-1931. quo-19

DE $93, 3, 4, bien meublés, prix raisonnable. Bourassa, 529-3606. quo-19

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2, pièces, et bachelor, chauffés, éclairés, stationnement, libres 1er juin. 872-7069. quo-21

ST-ALBERT, 1ère Avenue, grand 2 pièces, meublé, moderne, chauffé, eau chaude fournie. 623-5388. quo-22

BEAUPORT, 190 Seigneuriale, 3 1-2 meublé, libre immédiatement, $100. 661-5708, 651-1385. quo-22

LIBRE juillet, St-Rodrigue, 3 pièces, meublé, neuf, stationnement. 626-9251, 626-0964. quo-22

ORSAINVILLE, 2 1-2, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement, immédiatement, juillet, 628-0390. quo-22

BEAUPORT, 190 Seigneuriale, 3 1-2, meublé, chauffé, 1er juin. 661-5708, 651-1385. quo-22

IDEAL pour 3, grand, moderne, meublé, chauffé, stationnement, Giffard. 661-7510. quo-22

PRES hôpital, 3 pièces, neuf, stationnement, buanderie, $120 mois, 525-9515. quo-22

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, style Colonial, télécble, coin 26e et 4e Avenue, 681-0221, 524-1328. quo-22

3 PIECES, demoiselle, tranquillité, entrée seule, rue Désy. 651-9753, 522-0338. quo-23

MEUBLE 1 1-2, tout compris, neuf, entrée seule, autobus porte, 484, 80e Rue ouest, Charlesbourg, 626-2783. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces, tapis mur à mur, stationnement, électricité, 523-8619. quo-23

LIBRE luxueux, 1 1-2, 2 1-2, 4, près Université, centres d'achats. 651-3047. quo-25

2 FLATS, meublés, accommodation 2 personnes chacun, stationnement, Courville. 661-4753. quo-25

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, juin, hôpitaux. 663-6662. quo-25

LIBRE immédiatement, 3 pièces, meublé, neuf, chauffé, eau chaude fournie, aussi pour juillet et septembre. 663-9798. quo-25

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, entrée balcon seule, près hôpital Enfant-Jésus, 524-4492. quo-26

PRES Hôpital Laval, 2 1-2 moderne, chauffé, éclairé, thermostat, $85. 837-6521. quo-26

2-3 PIECES, meublés, lavabo, réfrigérateur, laveuse. 630 Latourelle, 523-4922. quo-26

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, bachelor, près centre d'achats, autobus, conciergerie, tous frais inclus, 623-1039, 832-8535. quo-29

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, Enfant-Jésus, pour juillet, août, 628-0502. quo29

ANCIENNE-Lorette, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublés, buanderie, $70, $90, 872-2198. quo-29

ST-PASCAL, rue Lafontaine, 2 1-2, propre, meublé, éclairé, chauffé, $100., 628-1490. quo-29

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, près hôpitaux, libre, stationnement, 661-3362. quo-30

1 1-2 PIECES, meublé, flat, chauffé, éclairé, eau chaude année, salle bains, privée. 523-0782. quo-29

GIFFARD, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, juin. 661-6618. quo-29

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, stationnement, $110, 663-7969. quo-30

2 1-2, 3 PIECES, meublés, neufs, chauffés, eau chaude, près Galeries Charlesbourg, tapis, stationnement, 683-3216. quo-3

ST-PIE X, 2 1-2 pièces moderne, éclairé, chauffé, stationnement, 1395, 26e Rue. quo-30

BACHELORS neufs, près de Cartier, meubles neufs, tapis mur à mur, locataires de choix, tous services inclus, à partir de $75, libres immédiatement. Tél. 653-4026, 529-4322. quo 30

ST-PASCAL, cuisine, boudoir, salle de bains, meublé, près Hôpitaux, 663-6537. quo-2

RUE Champfleury, 3, 4, chauffés, meublés, eau chaude, tél.: 681-5596. quo-2

STE-ODILE, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, $80, libre immédiatement, 681-2019. quo-2

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, 523-0634. quo-2

1-2 PIECES meublé, chauffé, eau chaude, électricité, $125 mois, 628-1977. quo-2

2 PIECES, demi sous-sol, 400 pieds arrière Place Ste-Foy, près Université. 651-1588. quo-12

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $115 libre, 525-5285. quo-2

LIMOILOU, 4 et 3 pièc es, piscine, bain sauna, ascenseur. Visible de 5 à 9 heures, 524-9226. quo-2

1 1-2, 2 SALLE bains, meublé, poêle, réfrigérateur, 595, est, Grande-Allée, appt 3, appt 2. quo-2

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3 1-2 pièces, dans bungalow, entièrement meublé, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement gratuit $115 par mois, tél. 523-8619. quo-3

PRES hôpital Christ-Roi, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, stationnement. 683-2828. quo-3

PRES hôpital Laval, 2 logements, 2 pièces, chauffé, éclairé. 656-9964. quo-3

MGR Laflèche (Parc Neilson), 2 1-2 meublé période de 4 mois, et plus, 659-1770. quo-3

LIMOILOU, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, grand balcon, libre, 659-1035. quo-3

LOGEMENT meublé à neuf, 2 1-2 pièces, près Hôpital St-François d'Assise, éclairé, chauffé, libre, 529-6321, 667-0539. quo-3

GIFFARD, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, tapis, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. 661-3582. quo-3

CREMAZIE, près Cité Parlementaire, grand théâtre, joli 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, 1er plancher. 681-2521. quo-11

421 Meublés

2 PIECES meublé, $45, s'adresser à 605 St-Gabriel. quo-14

CHEMIN Ste-Foy, en face Cité Universitaire, et CEGEP, 2 1-2, 3 1-2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement. 681-2521. quo-11

ST-PASCAL, 1 1-2 pièce, propre, tranquille, chauffé, éclairé, libre. Tél. 524-4808. quo-5J

ORSAINVILLE, 2 1-2, 4 pièces, électricité, eau chaude, chauffage compris, 527-6655. quo-5J

TURNBULL, meublé, boudoir avec cuisinette à même, bain, balcon, 524-9904. quo-6

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, bain, près 1ère avenue, 525-8945. quo-12

GIFFARD, 2 1-2 meublé, libre 1er mai. 661-2918. quo-7

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, grand, propre, moderne, stationnement, 661-7510. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, voisin Galeries Charlesbourg. 626-5208. quo-7

BOISCHATEL, 2 1-2 pièces, meublé, aussi chambre, meublée, Tél. 829-2284. quo-7

STE-FOY, 2 1-2 pièces, meublé, près hôpital Laval, entrée privée, 653-2939. quo-14

2 PIECES, chauffé, meublé, propre, douche, 434 ouest St-Vallier, 529-3522. quo-7

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $115 mois. 623-5918. quo-14

PRES rue St-Jean, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, $110 mois, 522-8146. quo-7

CHARLESBOURG, 3 1-2, meublé, chauffé, éclairé, dans maison seule, stationnement. Après 6 heures, 628-1646. quo-14

ST-PIE X, 1 1-2 pièce, meublé, style colonial, chauffage électricité. 667-0686. quo-8

2 PIECES, meublé, chauffé, demoiselle ou couple. 610 d'Aiguillon, 522-8581. quo-15

LES Saules, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1390 rue St-Omer. quo-8

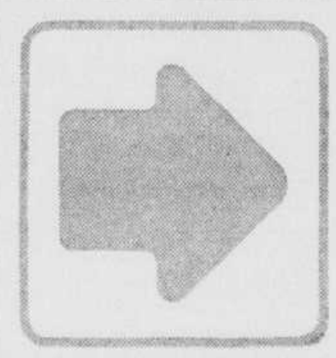
FLAT, meublé, poêle, réfrigérateur, 1ère Avenue homme seulement, 628-0154, 524-7611. quo-15

GRANDE pièce, poêle, réfrigérateur, entrée seule, premier étage, $13, 524-5842. quo-11

STE-FOY, 5 pièces, entièrement meublé, lingerie, et vaisselle compris, sous-louer, pour juin, juillet, août, $40 par semaine. Tél. 653-5124. quo-15

PRES Enfant-Jésus, 2, 3 pièces, meublés, $90, $120, 525-9515. quo-9

ST-PASCAL, 2 pièces, bain, chauffé, éclairé, $20 semaine, 667-5602. quo-16



LIGNES AMINCISSANTES — Vous resterez sûre de vous, parce que bien mise, chaque fois que vous porterez cette robe élégante et sobre. Ornez-la de boutons et portez-la avec ou sans ceinture. Patron numéro 4993: NOUVELLES TAILLES pour jeunes filles, 8, 10, 12, 14, 16, 18. Il faut 2 7-8 verges de tissu de 35 pouces de largeur pour la robe de taille 12 (buste 34).

Anne Adams

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUEBEC 2

PRIX: 75¢

(Ajoutez 15 cents pour envoi de première classe)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuilles d'instructions, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.

LE SOLEIL
Service des patrons
C.P. 1547, Québec 2
Numéro: ....
Taille: ....
Nom ....
....
Adresse ....
....

421 Meublés

2 PIECES, bain, meublé, chauffé, $22 semaine, rue Lavigueur, 524-9709. quo-11

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser 1045 rue Vitré. quo-8

BEAUPORT, 2 grandes pièces, meublé, salle bains, $90. Tél. 661-2933. quo-8

PAINCHAUD, 3 1-2 meublé, chauffé, très propre, entrée privée, adultes. 683-5039. quo-16

LES Saules, 3 1-2, meublé, entrée laveuse, sécheuse, près Henri IV. 1254 St-Jean-Baptiste, 872-1395. quo-12

ST-SACREMENT, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, juin. 527-3874. quo-16

ST-RODRIGUE, logements chauffés, meublés, 1 1-2 pièce, $100. 2 1-2, $130. 3 pièces, $120. 4 pièces, $160, libres immédiatement, 623-1561. quo-9

2 PIECES, meublé, entrée seule, toilette, 1495, Champfleury, 661-7072. quo-12

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients; absolument gratuit, 694-9866. quo-9

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, etc. $120, 1er juillet, 3 pièces, meublé, $105, 1er septembre, 661-1627. quo-9

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, tapis, autobus, 3, 4, 12, 522-5369. quo-9

4 1-2 PIECES, meublé, chauffé, etc. situé 547 St-Jean, appt 2, se présenter entre 5 et 9 heures. quo-12

ST-PASCAL, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, stationnement, entrée seule, s'adresser: 1820 Maufils. quo-9

STE-FOY, 2 1-2, 3 1-2 pièces, Concorde, piscine extérieure, $135, $150, 651-4645. quo-1

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, chauffé, eau chaude, électricité, 626-3257, 623-5441. quo-9

ST-PASCAL, 2 1-2, moderne, neuf, meublé, chauffé, tapis, rideaux, 529-4383. quo-14

RUE St-Anselme, 3 pièces, meublé, chauffé. Tél. 525-8420. quo-10

AUBAINE, 2 grandes pièces, tapis, meublé, $105 route l'Eglise, 653-2384. quo-10

3 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude, électricité, 35 L'Espinay. quo-10

ST-PAUL Apôtre, joli 2 1-2 chauffé, ameublement luxe, stationnement, 2 demoiselles, prix modique, 202, 25e rue. quo-12

BOUL. Neilson, 4 1-2 pièces, chauffé, meublé, laveuse, sécheuse, juillet, 651-5860. quo-10

PRES Parlement, près Belvédère, 1, 1 1-2, 3 pièces, tranquillité, 651-9908. quo-17

LIMOILOU, Motel salon, bain, cuisinette, chambre., vaisselle, literie, télévision, stationnement, $30 semaine, 626-9868, 522-1813, soir. quo-10

3 PIECES, repeint, meublé, couple marié, demoiselles, Marguerite - Bourgeoys. 681-2488. quo-10

LIMOILOU, Motel, salon, bain, cuisinette, chambre, vaisselle, literie, télévision, stationnement, $30 semaine, 626-9868, 522-1813, soir. quo-10

3 1-2 CHAUFFE, éclairé, buanderie, $120, 1950, Jeanne-Mance. Tél. 525-6343. quo-10

FLAT meublé, boudoir, cuisine, salle de bains, $20. par semaine, 1815 de la Ronde. quo-10

CHARLESBOURG, 3 pièces, chauffé, meublé, Terrasse. Piscine. $27 semaine, 626-0713. quo-12

LORETTEVILLE 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains, $85 mois, 626-6788. quo-14

1 ET 2 1-2 pièces, dame, demoiselle. 750 Côte Sherbrooke. 824-4218. quo-10

CHARLESBOURG, 3 pièces, meublé, libre immédiatement. Tél. 626-1791. quo-10

Chambres

430 CHAMPLAIN

CHAMBRE avec permis cuisine, buanderie, près Hôtel-Dieu, 522-0282. quo-15

CHAMBRE, dans maison privée, personne distinguée, rue St-Jean, tél. 525-6215. quo-13

138 STE-ANNE, bain privé, permis cuisine, réfrigérateur, autres chambres. 529-4781. quo-18

PRES Livernois, eau courante, réfrigérateur, propre, personne tranquille, 24 Garneau. quo-2

78 ST-LOUIS, grande chambre, avec toilette, lavabo, à louer au mois $60. Québec Land Courtier 529-8456, soir 527-8834. quo-5J

CHAMBRE à louer, eau courante, endroit tranquille. 30 rue Ste-Anne. quo-15

GRANDE chambre, propre, poêle, réfrigérateur, tranquillité, 2 Ste-Ursule, 683-7297. quo-15

77 ST-LOUIS, genre flat, permis cuisine, réfrigérateur, une, deux personnes. quo-17

431 LIMOILOU

PRES 18e Rue, chambre avec permis cuisine. 523-0403. quo-28

LIBRE immédiatement, monsieur seulement. Tél. 524-9090 ou 522-7761. quo-15

DEMOISELLE, près hôpitaux, téléphone, entrée seule, permis cuisine. 667-0571. quo-12

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, lavabo, près hôpital d'Assise. 661-3629. quo-11

DAMES et filles, près hôpital St-François, permis cuisine, 626-2711, 626-0085. quo-30

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel. 2203 Canardière. 661-2922. quo-18

3 CHAMBRES à louer, avec permis cuisine. Tél. 529-4684. quo-23

FILLE, près 1ère Avenue, permis cuisine, 523-1455, après 5 heures. quo-26

PRES de 1ère Avenue, permis cuisine, entrée seule, Tél.: 623-7950. quo-29

CHAMBRE avec accès cuisine, monsieur préférence, Tél.: 623-7625. quo-2

ST-PASCAL, chambre, permis cuisine, près autobus, tél. 523-5042. quo-3

ST-FRANCOIS d'Assise, chambre à louer, 523-1022. quo-11

ST-PIE X, chambre à louer, entrée seule, accès cuisine, 524-7636. quo-5J

ST-PASCAL, belles chambres, entrée privée, lavabo, stationnement, pension désiré. 524-4808. quo-5J

ST-ALBERT, près Galerie Charlesbourg, chambre, entrée privée, 623-7853. quo-5J

ST-PASCAL, 2 chambres, près autobus, hôpital, monsieur distingué, 661-6048. quo-14

ST-FRANCOIS d'Assise, petite chambre, entrée seule, $8, homme. Tél. 525-7087. quo-14

CHAMBRE pour monsieur, St-François d'Assise, Tél. 529-4665. quo-11

DEMOISELLES, genre bachelor, moderne, neuf, entièrement équipé, entrée seule, près hôpitaux, Cegep, Autobus, 18e. 524-5447. quo-15

LIBRE immédiatement, près hôpital Enfant-Jésus, entrée seule, lavabo, 524-1529. quo-15

CHAMBRES très modernes, près hôpital St-François d'Assise, accès cuisine. 623-4192. quo-8

CHAMBRE à louer, eau chaude année, monsieur ou dame. 529-2012. quo-16

CHAMBRES à louer, lavabo, eau chaude, 523-4609. quo-12

CHAMBRES, semaines, mois. 1304 Avenue Conway, coin Canardière. Tél. 524-3333. quo-16

BELLE grande chambre-boudoir, ensoleillée, 1er étage, permis cuisine, près hôpitaux et église, rue de Grandville. 661-5831. quo-12

CHAMBRES seules, permis cuisine, près Enfant-Jésus, pour monsieur, 522-3061. quo-16

CHAMBRE, lavabo, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, Tél. 623-0354. quo-9

CHAMBRES meublées, près hôpital St-François-d'Assise, permis cuisine, Tél. 661-3674, 529-6178, 842-9653. quo-9

CHAMBRE avec balcon, 1815 de la Ronde. quo-9

10 CHAMBRES, St-François d'Assise, 1ère Avenue, refaites à neuf, service cuisine, etc. 626-2571, 694-9047. quo-17

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, entrée seule. 523-5762. quo-14

PERMIS cuisine, proximité Enfant-Jésus, et St-Michel Archange. 667-0895. quo-10

ST-PASCAL, chambre, tapis, près St-Michel, centre d'achats Canardière, $10. 661-2349. quo-12

OZANAM, poêle, réfrigérateur, 1er, $45 mois, 525-5278. quo-10

CHAMBRE, entrée seule, accès cuisine, salle bains. 525-7921. quo-12

VOISIN Enfant-Jésus, autobus porte, maison seule. 1995 Ronde, 522-8674. quo-10

BELLE chambre à louer. Tél. 626-7862. quo-10

1ère AVENUE, autobus, chambre luxueuse, fille, libre, déjeuner désiré. 522-3020. quo-12

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser 1045 rue Vitré. quo-17

CHAMBRE, accès cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, (homme). Tél. 523-7821. quo-14

432 MONTCALM

DES Franciscains, pour dame, meublée, permis cuisine, téléphone, libre, 683-3590. quo-29

MADELEINE de Verchères, chambres à louer, bon chez-soi. 683-1887, 527-8469. quo-11

CHAMBRES, lits doubles, simples, propres, près autobus, monsieur seulement. 681-9126. quo-12

144 ST-CYRILLE, chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision, poêle, réfrigérateur. 524-6168. quo-15

ST-CYRILLE Ouest, grande chambre, confortable, endroit tranquille, personne sérieuse. 527-8464. quo-21

RUE Des Franciscains, chambre meublée, permis -0657. quo-22

PRES Grand Théâtre, St-Cyrille, réfrigérateur, poêle, semi-privée, demoiselle, 523-4356. quo-22

BELVEDERE, grande, permis cuisine, entrée seule, $12. 651-9753, 522-0338. quo-23

GRANDE chambre-boudoir, tout pour cuisine, confort, prix modique, 683-9694. quo-23

PRES des Hôpitaux, permis cuisine, toutes commodités, libres immédiatement. 656-0146. quo-8

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine, près hôpitaux. 681-4290. quo-25

FACE aux Plaines, permis de cuisine, entrée privée, 524-9519. quo-2

LITS jumeaux, lavabo, poêle, réfrigérateur. Aussi 1 1-2 pièce, meublée. 681-8930. quo-29

ST-SACREMENT, entrée privée, accès cuisine, buanderie, tranquillité, demoiselle, $14. 688-9059. quo-29

ST-SACREMENT, belle chambre, personne distinguée, endroit tranquille. 1449 Maréchal Foch. quo-30

CHAMBRES boudoir, meublée permis cuisine, bain, entrée privée, réservées au sexe féminin, situées entre l'hôpital Jeffery Hale et St-Sacrement, 681-3330. quo-2

JEUNE fille entrée privée, permis cuisine, meubles neufs, tranquillité, $12. 748 St-Cyrille Ouest. quo-2

BROWN, grande chambre-boudoir, permis cuisine, entrée privée, libre, 681-6968. quo-3

ST-CYRILLE, grande chambre-boudoir ensoleillée, lavabo, poêle, réfrigérateur. 524-6168, 653-4477. quo-3

PRES Marois, entrée privée, permis cuisine, douche, tranquillité, monsieur, 527-9228. quo-11

745, ST-CYRILLE, ouest, chambre, lavabo, tapis, entrée privée, 527-1726, autobus. quo-5J

GRANDE chambre-boudoir, propre, gaie, entrée seule, Tél. 529-1014. quo-6

FACE hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse, sécheuse. 527-6238. quo-12

DAME, fille, rue de Callières, permis cuisine, $11. 681-7633. quo-12

CHEMIN Ste-Foy, entrée privée, permis cuisine. 527-9739, 524-9519. quo-9

CHAMBRE à louer, meublée, 3e étage, Avenue Cartier, pour dame seulement, eau chaude, réfrigérateur. 1091 Avenue Cartier. 524-6153. quo-12

1121 HOLLAND, grande chambre, accueillante, entrée privée, stationnement, 681-9566. quo-12

ST-CYRILLE, entrée privée, poêle, réfrigérateur, balcon, immédiatement, 524-6710, 626-3318. quo-16

CHAMBRE à louer, 694-9145, entre 9 et 11 a.m. quo-12

COIN Cartier, Crémazie, chambre-boudoir, accès cuisine, très propre. 525-6586. quo-10

BELLE grande chambre, près hôpital St-Sacrement. 681-5222. quo-14

GRANDE chambre, près hôpitaux, permis cuisine. Tél. 681-4595. quo-10

BELVEDERE, grand boudoir, permis cuisine, lavabo, tapis, dame seulement, 683-7459. quo-10

CHAMBRE, meublée, permis cuisine, libre 1er juillet. 197 Aberdeen. 522-6671. quo-17

2 PIECES, meublé, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, 197 Aberdeen, 522-6671. quo-17

CHAMBRE, permis de cuisine, sur St-Cyrille, près Des Erables, 683-8508. quo-12

433 ST-JEAN-BAPTISTE

GRANDE chambre, meublée, chauffée, 479 rue St-Réal. 524-4445. quo-11

CHAMBRE-boudoir, lavabo, permis cuisine, chauffée, 751 Ste-Marie, 525-7034, 663-0582. quo-22

CHAMBRE meublée, avec réfrigérateur, poêle électrique, dame et jeune fille, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-25

FLATS, chambres doubles, simples, télévision, jour, 880 rue Richelieu, 522-2361. quo-29

ST-JEAN, poêle, réfrigérateur, lavabo, 3e, $35, $45, $50. 525-5278. quo-3

CHAMBRE, très propre, eau chaude, année, $8 semaine. 729 d'Aiguillon. quo-3

RUE St-Jean, poêle, réfrigérateur, salle bains, jour, 523-7815, soir, 683-8468. quo-14

AVEC poêle, réfrigérateur, S'adresser 498 Richelieu, appt 8. quo-12

CHAMBRES, meublées, messieurs, permis cuisine, 859 Richelieu, apt 4, 524-4520. quo-9

434 ST-ROCH

692 EST, St-François, ameublement neuf, entrée privée, coût de location, $14 par semaine ou $15.25 avec réfrigérateur, S'adresser appt 24. quo-18

40 CHAMBRES refaites, ameublement neuf, monsieur distingué, 82 Est St-François. quo-21

CHAMBRE accès cuisine, libre, 525-7456, 524-0280. quo-22

336 MGR Gauvreau, chambres individuelles, tapis, chauffage électrique, permis cuisine, 523-9860, 872-9406. quo-5

PRES Gare Centrale, boul. Charest, permis cuisine, 52, St-Vallier est. quo-29

CHAMBRE rénovée, complètement meublée, permis cuisine, 558 Est St-Vallier, 525-9948. quo-3

CHAMBRE pour homme, poêle, réfrigérateur, près boul. Langelier, 523-1676. quo-5J

854 ST-JOSEPH Est, chambre à louer, avec flat, chauffé, éclairé. quo-11

CHAMBRE et flat meublé, réfrigérateur, 687 St-François est, appartement 3. quo-14

PERMIS cuisine, s'adresser à 335 De La Chapelle. quo-14

CHAMBRE, permis de cuisine, S'adresser à 306 de l'Eglise. quo-15

RUE Dorchester, chambre meublée, chauffée, lavabo, permis cuisine, demoiselle, 663-4701. quo-15

DOUBLE et simple, avec permis légère cuisine, 320, de l'Eglise. quo-12

CHAMBRE, douche, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 522-3921. quo-9

CHAMBRE avec cuisinette, poêle, table, évier, télévision, $15 semaine. 527-9267. quo-9

CHAMBRE meublée, très propre, avec permis cuisine. 523-4124. quo-16

DEMOISELLE, chambre avec permis cuisine. S'adresser 559 de la Salle. quo-10

BELLE grande chambre, à louer. 524-3219. quo-12

CHAMBRE, permis de cuisine, lavabo, 757 de la Reine. quo-14

435 ST-SAUVEUR

DEMOISELLE, chambre-boudoir, neuve, tapis, lavabo, réfrigérateur, permis cuisine, laveuse, sécheuse, thermostat, toutes commodités. 623-2273. quo-11

CHAMBRE pour jeune fille, service cuisine, 527-2262, soir. quo-15

CHAMBRE à louer, 728 St-Vallier Ouest. quo-17

GRANDE chambre, meublée, chauffée, à louer, personne distinguée. Tél. 529-5676. quo-19

CHAMBRE, lavabo, eau chaude, permis cuisine, personne tranquille, 683-8268. quo-5J

RUE Ste-Thérèse, grande chambre, permis de cuisine. Tél. 524-8075. quo-15

POUR dame, bon chez soi, permis cuisine. 557 Ste-Thérèse, 523-2153. quo-12

CHAMBRE, pension ou permis cuisine, 5 minutes centre industriel, hôpital Christ-Roi, 21 McNaughton. quo-14

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

CHAMBRE pour monsieur, permis cuisine, salle bains, entrée seule. 681-8953. quo-5J

DUBERGER, meublé, lavabo, salle bains, entrée privée, stationnement, 681-2601. quo-7

CHAMBRE, une 2 personnes, toutes accommodations, poêle, réfrigérateur, moderne, 681-0461. quo-7

CHAMBRE à louer, avec douche, poêle, réfrigérateur, libre 15 juin. 681-6619. quo-14

CHAMBRE moderne, tranquille, entrée privée, stationnement, boul. Hamel, 872-1811. quo-9

POUR homme seulement, dans famille de 2 personnes, stationnement. 681-6538. quo-12

Les annonces classées du Soleil vous font récupérer plus d'argent.

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE, accès boudoir, télévision, entrée privée, 61e Rue, est, 626-1686. quo-26

CHAMBRE, près polyvalente, entrée seule, tapis, permis cuisine, $13, 626-7375. quo-29

GRANDE chambre à louer, 45e Rue Ouest, 623-7249. quo-2

CHAMBRE avec ou sans pension. Tél. 626-1179. quo-3

TRANQUILLITE, monsieur, entrée privée, stationnement, meublée, tapis, accès cuisine, 623-4263. quo-3

POUR monsieur, entrée privée, tapis, accès cuisine, tout fourni, téléphone, meubles neufs, voisin polyvalente. 628-2448. quo-9

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e rue est. quo-9

437 RIVE-SUD

LAUZON, Bienville, Lévis, chambres ou flats 1 1-2, 2 1-2. 837-3482, 663-0582. quo-14

3 CHAMBRES, accès cuisine, salon, télévision, laveuse, sécheuse, tapis, $15., 21 rue Fraser, 683-9112. quo-15

438 SILLERY

MEUBLE, éclairé, tranquille, bocage, stationnement université, autobus, permis cuisine, 683-8433. quo-16

ENDROIT tranquille, propre, literie fournie, accommodation, maison privée, 681-2522. quo-23

PRES Maguire, chambre simple, permis cuisine, téléphone, demoiselle, 681-1088. quo-6

CHAMBRES à louer, près Université, et Centre d'Achats, permis cuisine, boul. Laurier, 681-3443. quo-8

439 STE-FOY

PRES HOPITAL LAVAL

JOLIE chambre, lavabo, cuisine, entrée seule, près d'autobus, fille, 651-3180. quo-7

PARC Horizon, chambre simple, double, permis cuisine, salle repos. 656-4443. quo-11

CHAMBRE à louer, permis de cuisine près hôpital Laval, 656-6288. quo-11

PRES centre d'achats, Université, permis cuisine. Tél. 656-0621. quo-11

JEUNE fille, toutes commodités, entrée privée, tapis, lavabo. 656-6300. quo-12

MODERNE, près Cegep, Université, centre d'achats, permis cuisine, $16, 656-9289. quo-16

CHAMBRE-boudoir, messieurs, entrée privée, permis cuisine, stationnement. 656-1952. quo-17

2635 QUATRE-Bourgeois. Université, Académie, entrée cuisine, salon commun. 653-0996. quo-17

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, lavabo, tapis, entrée privée, près centre d'achats, hôpital Universitaire. Tél. 651-2653. quo-18

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près Place Laurier, restaurants, 656-0375. quo-18

AGREABLES chambres, simples, doubles, tapis mur à mur, permis cuisine, entrée privée, arrière centre d'achats Ste-Foy, université, 651-0812. quo-18

MONSIEUR, chambre neuve, literie fournie, tapis, permis cuisine, statitionnement. 653-3076. quo-19

PRES université, centre d'achats, chambre pour monsieur, accommodation cuisine, 651-4296. quo-22

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple pour monsieur, lavabo, 653-5898. quo-22

PRES centre d'achats, entrée privée, lavabo, permis cuisine, tél. 651-2230. quo-22

CHEMIN St-Louis, chambre meublée, éclairée, chauffée. 651-5598. quo-22

MONSIEUR, entrée privée, sous-sol, permis cuisine. 653-2736. quo-30

888, CHANOINE Martin, entrée privée, poêle, réfrigérateur, téléphone fourni, après 5 heures, 653-0114. quo-23

RUE de la Loire, 5 minutes centre d'achats, université, entrée privée, accès cuisine, $50 par mois. 653-9959. quo-23

PRES Restaurant Paysan, Université, Académie, entrée privée, accès cuisine, 653-3550. quo-23

CHAMBRE, permis cuisine, entrée seule, s'adresser 2303 Chemin Ste-Foy. quo-26

CONFORT, tranquillité, monsieur sérieux, thermostat, lavabo, réfrigérateur, télévision, tapis. 653-5755. quo-26

ST-THOMAS D'Aquin, 1 personne, permis cuisine, lavabo, endroit tranquille, 527-9744. quo-28

CHAMBRES, simple, double, près Centres d'Achats, centres hospitaliers. Tél.: 656-0018. quo-29

CHAMBRE-boudoir, meublée, dans la chambre: salle de bains, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, 1265 Route De L'Eglise Ste-Foy. quo-30

ARRIERE Holiday Inn, grande chambre, meublée, permis cuisine, monsieur, 653-9137. quo-30

PROXIMITE Place Laurier, chambre, entrée privée, lavabo, toilette, douche, 653-7678. quo-30

BELLE chambre, poêle, réfrigérateur, près Université, centre d'achats, 653-2740. quo-30

PRES Université, belles chambres, lavabo, permis cuisine, tranquillité. 683-4652, 651-1661. quo-2

CHAMBRES, permis cuisine, salle de bains, entrée privée, soir 653-4141. quo-2

CHAMBRE, avec accès cuisinette, libre immédiatement. Tél. 656-1840. quo-2

1051 FOURNIER, (monsieur), stationnement, accès cuisine, literie, tranquillité, 656-6260, 683-3922. quo-12

CHAMBRE, pension si désirée, bon chez-soi, tél.: 659-1995. quo-2

UNIVERSITE, CEGEP, entrée privée, permis cuisine, tapis, télévision, lavabo. 653-2341. quo-2

ROUTE de l'Eglise, chambre et pension désiré, permis salon, 656-9227. quo-11

CHAMBRE, permis cuisine, près cité universitaire, 683-9778. quo-3

TRES moderne, grande chambre-boudoir, monsieur, cuisine, entrée privée, maison neuve, thermostat, $16. 651-0928, 651-1815. quo-14

CHAMBRE meublée, à louer, près université Laval, téléviseur, stéréo, cuisine. Après 4 heures, 681-8353 quo-12

ROUTE De l'Eglise, chambre-boudoir, pour dame ou demoiselle, accès au salon, cuisinette, laveuse et sécheuse, appelez 653-9979. quo-7

DEMOISELLE, près hôpital Laval, permis cuisine, entrée indépendante, stationnement. 656-1882. quo-14

CHAMBRE boudoir, poêle, réfrigérateur, eau courante, tapis mur à mur, $70. 659-1610. quo-8

CHAMBRE meublée, Route de l'Eglise, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, 653-8128. quo-15

ENDROITS différents, plusieurs chambres à louer, avec permis cuisine, salon, cour, entrée privée. 653-8071. quo-12

PERMIS cuisine, entrée privée, près centre d'Achats, tranquillité. Tél. 653-9605. quo-11

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, près Centre Laurier, (Garçon), 653-2247. quo-12

CHAMBRES double, simple, près Chemin Ste-Foy, permis cuisine. 681-4851. quo-12

DEMOISELLES, chambres, premier et deuxième étages, permis cuisine, tapis, balcon, téléviseur, 400 pieds arrière Place Ste-Foy, près Université. 651-1588. quo-16

PERMIS cuisine, près de la Suète, autobus. Tél. 653-9051. quo-12

CHAMBRE, pour 2 personnes, $13 chacun par semaine, salle toilette, garde-robes, bureau, secrétaire, permis cuisine, chauffée. 651-9998. quo-12

PRES Université, CEGEP, hôpital Laval, 653-9221. quo-11

PRES centre d'achats, moderne, permis cuisine, entrée privée, modique. 651-6692. quo-12

MAGNIFIQUE chambre, tapis mur à mur, piscine intérieure, libre immédiatement, 651-7283. quo-17

PRES université, CEGEP, autobus, stationnement, ensoleillée, permis cuisine, 527-0885. quo-29

PARC Horizon, chambre simple ou double, permis cuisine, entrée privée, tapis mur à mur, télévision, literie fournie et lavée, fille seulement. 656-0436, 656-9616. quo-10

5 MINUTES Place Laurier, chambre neuve, entrée seule, lavabo. 651-0559. quo-10

ACCES, cuisine, près Université, SSQ, centre d'achats, entrée privée. 651-4891. quo-10

MONSIEUR sérieux, double ou simple accès cuisine, literie, tapis, thermostat, entrée privée, stationnement, $16. 653-7023. quo-10

CHEMIN Ste-Foy, face hôpital Laval, permis cuisine, entrée seule. 651-1857. quo-10

44C BANLIEUE

BEAUPORT, chambres modernes à louer, libres immédiatement, tél. 529-6178, 661-3674, 842-9653. quo-23

GRANDE chambre, Boul. Haway, Giffard, autobus, $12.00 semaine. Tél. 661-9127. quo-14

CHAMBRE, 2581 Petit Village, Giffard, Tél.667-1606, après 6 heures. quo-15

PRES Hôpital St-Michel Archange. $15 par semaine, Meublé, 661-7620. quo-15

LORETTEVILLE, chambre-boudoir. Tél.: 842-7614. quo-12

ANCIENNE-Lorette, chambre, permis cuisine, 1 ou 2 personnes. 872-2780. quo-12

440 BANLIEUE

LORETTEVILLE, chambre-boudoir, permis cuisine, téléphone literie fournie, aussi chambre sans permis cuisine. 842-2580. quo-12

LORETTEVILLE, chambre-boudoir, entrée seule, stationnement, 842-2674. quo-11

444 CHAMBRES ET PENSIONS

DAME âgée, ascenseur, piscine, sundeck, bain sauna, face église, 623-7526. quo-15

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-19

HAUTE-Ville, chambre, pension, maison privée, pour monsieur seulement. 527-7511. quo-19

MAISON privée, famille bilingue, 651-5700. quo-11

STE-ODILE, venez visiter, vous désirerez demeurer, déjeuner, souper, lavage. 623-1644. quo-5J

COUPLES âgés demandés, préférence rentier ou célibataire, chambre seule ou 2 personnes, 6 milles centre-ville, service de médecin. 822-2661. quo-5J

CHAMBRE, pension si désirée, télévision pour monsieur, 623-9098. quo-6

CHAMBRE et pension, boulevard Père Lelièvre, Duberger, Tél.: 683-1084. quo-8

LES Saules, chambre et pension dans famille privée, 683-7526. quo-12

CHAMBRE, pension, famille privée, paroisse Sts-Martyrs, jeune fille. 688-0098. quo-17

448 MAISONS A LOUER

5 GRANDES PIECES 2 SALLES DE BAINS

ANCIENNE-Lorette ou Loretteville, maison neuve, semi-jumelée, chauffée, tapis, terrain gazonné, ultra moderne, $175 par mois, 842-1647, 872-1943. quo-30

LIBRE 1er JUILLET

JUMELEE, moderne, 7 pièces, foyer, terrasse, vue sur fleuve, 651-1360, 688-9330. quo-5J

POUR 1er JUILLET

LUXUEUSE maison jumelée, 7 1-2 pièces, neuve, très bien localisée, 651-1360, 653-3168. quo-5J

MAISON 685 Marguerite-Bourgeoys, magnifique résidence 21 pièces, 3 salles de bains, peinture neuve. 683-7406. quo-11

MAISON à louer ou vendre, Donnacona, neuve, sous-sol fini, bonnes conditions de vente. M. Bécotte, jour: 529-0467 soir: 651-6741. quo-12

MAISON jumelée, 668 de Brabant, Ste-Foy, 5 1-2 pièces, chauffée, 3 chambres à coucher, garage chauffé, 2e étage, libre 1er mai. 656-9856, après 6 heures. quo-29

PLACE Vanier Neufchatel, 5 pièces, meublé ou non pour un an, libre 1er septembre, tél: 842-7690, après 5 heures. quo-2

STS-MARTYRS, libre immédiatement, 6 chambres à coucher, salon, salle à dîner, boudoir, garage double, Montréal Trust courtier, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-26

STE-FOY, maison de ville, 3 chambres à coucher, sous-sol libre, 1er juillet, 3161 Lavallée. Tél. 651-9146. quo-11

STE-FOY, maison jumelée, téléphoner à 651-5455. quo-15

MAISON à louer, chauffée, $165 par mois, eau chaude fournie, Le jour, 822-6123, le soir, 822-2155, 653-0955. quo-8

MAISON seule, 2 1-2 pièces, frais peinturé, meublé, ou non, s'adresser 1252 Maguire, Sillery, demander Monsieur Vigneault, tél. 683-7273. quo-15

STYLE canadien, 10 pièces, 4 chambres à coucher, foyers, garage, Ste-Foy, non chauffée, libre mi-septembre, 656-6074. quo-8

JUMELEE, 6 pièces, 1 1-2 salle bains, sous-sol fini, arrière Château Bonne-Entente, libre 1er août, $220. Tél. 653-2790. quo-8

MAISON meublée, à louer, 3 chambres, Ste-Foy, centre 5 minutes centre d'achats, école, libre 15 juin. 651-9192, après 5 heures. quo-12

GIFFARD, jumelée, 5 pièces, avenue Gaspard 1er août, Tél.: 661-3141. quo-9

LORETTEVILLE, duplex, 5 1-2 pièces, chauffé, 2 salles bains, tapis, terrain paysagé, $175 par mois, 842-6072. quo-9

CAP-ROUGE, 5 pièces, entièrement meublé, garage, grand terrain, 653-9112. quo-16

JUMELEE, 6 pièces, plus sous-sol, plus 1 1-2 salle bains,chauffé, électricité, $200 par mois, 3161 Lavallée, 522-8645, 523-1882. quo-9

ST-BENOIT, 8 pièces, ensoleillé, grand terrain, 1er juillet, près écoles, autobus, 653-2585. quo-10

STE-FOY, jumelé, 3 chambres à coucher, libre immédiatement, 656-9978. quo-10

SILLERY, site exceptionnel, 7 pièces, confortable, 1 1-2 salle bains, $155 mois, 651-2814. quo-14

LOUER à l'année, St-Nicolas, grand 7 pièces, magnifique vue fleuve, 1 mille du Pont. 832-4204. quo-10

VILLE Bélair, maison 6 pièces, chauffé éclairé, $145. 842-6286. quo-10

452 PENSIONS POUR ENFANTS

COLONIE de vacances, garderie en opération, journée, semaine, naissance à 4 ans. Tél. 651-9217. quo-19

POUPONNIERE privée, bébés naissants à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-23

PRENDRAIS enfants en pension fille-mère et autres, 523-8231. quo-5J

PRENDRAIS bébés naissants, enfants jusqu'à 10 ans, à l'année, 872-3673. quo-6

PRENDRAIS enfants en pension, vacances à la campagne. 681-2773. quo-17

DAME prendrais bébé en pension, lundi au vendredi, ou en tout temps, bons soins. 524-0922. quo-14

Une annonce classée dans le Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

Maisons

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

MAISON DE CHAMBRES

LOGEMENT 5 pièces, 24 chambres, très propre, stationnement, $12,000 comptant. Fiducie du Québec, courtier, Robert Girard, 524-4651, rés. 529-2801. quo-12

ACOMPTE $3,000, 5 revenus, rapporte $4,000, hypothèque $150 mois. 529-1059. quo-12

RUE D'Auteuil, 4 logements, 3 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-14

GRANDE-Allée, 4 logements, 2 garages, acompte $10,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-14

RUE St-Pierre, 12 revenus, plein rendement, revenu $8,500 ou plus, belle façade, acompte $10,000. 525-9193. quo-8

MAISON de touristes et logements, arrière Château Frontenac, vue sur fleuve, très propre, cause santé, directement du propriétaire 529-6411. quo-9

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

8 LOGEMENTS

REVENU annuel, $7,795, quatre 6 et quatre 2 1-2 pièces, brique, comptant $6,000. Fiducie du Québec, Robert Girard, 524-4651, rés. 529-2801. quo-12

FAUT VENDRE

TRANSFERT, 5 pièces, 2 chambres, prix coûtant $18,500, offre raisonnable acceptée, 700, 18e rue, 526-7873. quo-12

MAGNIFIQUE coin de rues, idéale pour poste de médecin ou professionnel, près hôpital St-François d'Assise, centre commercial, tél. 525-4708, 681-8233. quo-18

4e AVENUE, cottage, 8 pièces, garage, arbres, plus sous-sol fini. Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-22

ST-PIE X, 5 pièces, soubassement aménagé, peut louer, garage, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

STE-ODILE, 5 pièces, propre, brique, pierre, terrain fini, $21,000. comptant $4,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-12

ST-ALBERT, bungalow, cinq pièces, garage, central, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

ST-ALBERT, bungalow, 2 logements, acompte $6,000. balance, $160, mensuel, Quebec Finance, courtiers, 529-0761, 626-4132. quo-14

ST-PAUL Apôtre, style canadien, avec grand terrain, Maurice Trottier, courtiers, 529-5774. quo-15

ST-FIDELE, $12,000, 4 pièces, Maurice Trottier courtiers, 529-5774. quo-15

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-ALBERT

5 LOGEMENTS de 5 pièces, 4 de 3 pièces, garage, Acompte $10,000. Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

MAGNIFIQUE coin de rues, idéale pour poste de médecin ou professionnel, près hôpital St-François d'Assise, centre commercial, tél. 525-4708, 681-8233. quo-18

GRAND garage, 2,400 pieds, pour industrie ou commerce, maison 3 étages, 2 logements, un magasin, 345 et 349, 3e Rue, tél. 653-8861. quo-23

3 LOGEMENTS, $6,000 comptant, balance votre loyer, $85 mensuelle, 524-2631. quo-26

5e AVENUE, 6 revenus, non chauffé, 220, revenu brut, $5,000, maison bien entretenue, conditions à discuter. Guy Paré, 683-2103, 653-0771, Antoine Morin, courtiers. quo-11

CANARDIERE, endroit commercial, 6 logement, 5 pièces, brique et plâtre, plus 16 garages, acompte $7,000, balance 8%, au vendeur, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

RUE Vitré, 4 logements, 4 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-14

2 LOGEMENTS, 4 pièces, propre, chauffé, bien situé, Prix, $16,000. Armand Moran, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

ST-ESPRIT, 4 logements, 4 pièces, $26,000 acompte, $3,000, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-14

RUE CHAMPFLEURY, 8 LOGEMENTS, 4 PIECES, $41,000, THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533, 527-8102. quo-14

RUE Maufils, 4 logements, terrain commercial, directement du propriétaire, 623-0896. quo-12

SEMI-DETACHEE, brique, 6 pièces, raison cause transfert, Conrad Légaré, 681-3666. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

BUNGALOW, plus 2 revenus,sous-sol, garage, chauffé, grand terrain, Conrad Légaré, 681-3666, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

FACE Parc Jacques-Cartier, 3 logements, 6 pièces, sous-sol, maison toujours éclairée, solidement bâtie, récemment restaurée, directement propriétaire 529-8350. quo-9

ST-PASCAL, 3 logements, brique, chauffage eau chaude, bons revenus, comptant discutable, Rouleau courtier, 653-9112. quo-16

STE-CLAIRE, d'Assise, maison brique, 3 étages, 4 logements, un 8 pièces, libre 1er août, pour l'acheteur, s'adresser 11 de Gaspé. quo-12

LIMOILOU, 11e rue, 5 logements, revenu brut, $4,900, par année, prix $32,000, comptant, $3000.00 Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

10e RUE, près 1ère Ave, 5 logements, en très bonne condition, prix $35,000. comptant discutable, Léo Bernard, rés. 872-7512, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

464 MONTCALM MAISONS SEULES

UNIQUE

DES Braves, duplex, grand terrain, résidence de choix. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenus, courtiers, 529-0751. quo-14

OCCASION

COTTAGE 3 étages, très propre, peut faire 3 logis. Yvon Gagnon, rés. 651-9169, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

ST-SACREMENT

860 ADOLPHE Routhier, cottage, 11 pièces, 3 salles bains, $23,000 comptant. Hurtubise, courtiers, 651-2372, 651-7023. quo-14

SUCCESSION

RUE Bougainville, cottage 9 pièces, garage, grand terrain. Léo Bernard, rés. 872-7512. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

MAISON, 685 Marguerite-Bourgeoys, magnifique résidence, 21 pièces, 3 salles de bains, peinture neuve. 683-7406. quo-11

HOCQUART 1961, bungalow pierre, 12 pièces, garage double, conviendrait professionnel. Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

MADELEINE de Verchères, impeccable bungalow, 7 pièces, foyer, garage. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

ST-SACREMENT, rénovée 8 pièces, sous-sol entièrement fini. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

SUPERBE bungalow entièrement brique, multiples avantages, garage, paysagé. Itha Drouin,653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

GRANDE maison, St-Sacrement, 5 chambres à coucher, salon, salle à dîner, fumoir, sous-sol fini, 3 toilettes, $35,000, 2 douches, après 6 heures, 527-6847. quo-12

MARECHAL Foch, impeccable, 7 pièces, garage, terrain paysagé. Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

ST-SACREMENT

860 ADOLPHE Routhier, cottage, 8 pièces, sous-sol aménagé, depuis 6 ans exploité en chambres et flats, acquéreur pourra continuer commerce, sinon l'occuper avec famille, $23,000 payable comptant. Hurtubise, courtiers, 651-2372, 651-7023. quo-14

AUBAINE près Grand Théâtre, 3 logements, brique, très propre. Gisèle Darveau, 656-9563, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

CANARDIERE, huit, six, cinq, quatre pièces, plus épicerie, acompte raisonnable, financement par propriétaire, Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

AVENUE DES ERABLES, 4 REVENUS, GARAGE, THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533, 527-8102. quo-14

RUE Murray, 3 logements, 5 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-14

RUE Hocquart, 2 logements, dont un 6 pièces, idéal pour grande famille. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

ST-SACREMENT, rue St-Cyrille, 3 logements, 7, 6, 3, 2 garages chauffés, acompte $15,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 842-1051, 651-7504. quo-15

AVENUE Cartier, 3 logements, accepterais maison revenu comme échange, 525-8132. quo-12

STS-MARTYRS, 3 logements, revenu $4340, annuel, acompte $8,000, balance, $156.78, Quebec Finance, Courtiers, 529-0183, 524-8587. quo-11

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

LAVIGUEUR, cinq, quatre, trois pièces, bon revenu, acompte minime, financement propriétaire, Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

FAITES un bon placement, 6 logements non chauffés Fiducie du Québec, courtiers, J.-M. Rondeau, 524-4651, rés. 683-7071. quo-20

COTE d'Abraham, 2 maisons, 2 et 4 logements, règlement succession. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-14

PROPRIETE 11 logements, très propre, bien située, revenu $7,500. acompte $10,000. prix avantageux, opportunité, Québec Finance, courtiers, 529-0761, 626-4132, 653-0112. quo-14

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

MARIE DE L'INCARNATION

12 LOGEMENTS bien situés, prix $35,000, intéressant. Annette St-Pierre, rés. 653-3761. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

JACQUES-Cartier, 4 revenus, 220, douche, du propriétaire. 524-1409, soir. quo-16

RUE du Roi, 4 logis, 3 à 6 pièces, bons revenus, tél. 524-6650. quo-25

DU ROI, résidence, 3 logements, située près magasins, propre. Madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

11 REVENUS, très propre, $45,000, comptant $7,000, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

4 ETAGES, brique, garage, chauffé, eau chaude, prix $21,000. Conrad Légaré, 681-3666. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

RUE Prince-Edouard, 4 logements, commerce, bons revenus. Tél. 661-7387. quo-15

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

MAISON 3 revenus, avec commerce, et logement, coin de rues, 2 garages, chauffage central, directement propriétaire, écrire C.P. 323. quo-18

DES Oblats, 2 quatre, 7 deux pièces, chauffés, acompte raisonnable, financement facile, Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

8 LOGEMENTS, brique et garage, acompte $3,000. Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-12

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

$153 PAR MOIS

LES Saules coquet bungalow neuf, 5 pièces, $16,000 comptant minime, près à être habité, pour visiter, 842-1647. quo-30

$116.

C.I.T. bungalow, 27 x 39, 5 pièces, près école, centre d'achats. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

Magnifique propriété

5 PIECES, très propre, terrain paysagé, entrée pavée. Faites vite. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

$16,800. — $141. mensuel

BUNGALOW, 5 pièces, très propre, aucun entretien. Bien situé. Appelez Gilles Simard, 842-5211. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

$107, CAP. INT. TAXES

LES Saules, jumelé pierre et brique, 5 pièces, grand terrain paysagé, directement du propriétaire, $17,800, à 6 1-4%. Tél. 653-0550. quo-7

5 GRANDES PIECES

DUBERGER, plus 4 finies au soubassement, terrain 75 x 125. Robert Blais, 872-7346. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

VILLE LES SAULES

1405 CARRE Duclaux, angle Fontenelle, bungalow, 6 pièces, bachelor sous-sol $70, comptant $6,000. Hurtubise, courtiers, 651-2372, 651-7023. quo-14

MAISON moderne, grand terrain, 7 pièces, 3 chambres à coucher, entrée séparée, 1 1-2 salle bains, espace pour laveuse, sécheuse, prix $18,500, $150 par mois. 842-8294. quo-25

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

BOULEVARD Central, 5 pièces, terrain paysagé, arbres, Royer courtiers, 683-5758, Paulette Lachance. quo-11

DUBERGER, bungalow, 6 1-2 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, R. Grenier, courtier 681-1869. quo-5J

BUNGALOW, sous-sol fini, piscine extérieure, Maurice St-Louis, 683-9248, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-12

NEUFCHATEL, rue Kennedy, 5 pièces, neuf, près golf Loretteville, acompte $1,000, Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 842-1051, 842-5722, 651-7504. quo-14

NEUFCHATEL, Carré Provence, bungalow, 5 1-2 pièces, soubassement loué, $90, mensuellement, comptant, $3,000, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

NEUFCHATEL, intérêt 6 3-4, 5 pièces, abri auto, asphalte, comptant $7,000, discutable $122 par mois. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121, R. Corneau, 667-3999. quo-12

BUNGALOW, construit 1967, 4 chambres, cuisine, dinette, sous-sol fini, tapis, foyer, capital intérêt, taxes, $136, hypothèque, 7 1-4%, voir propriétaire, 681-9518. quo-12

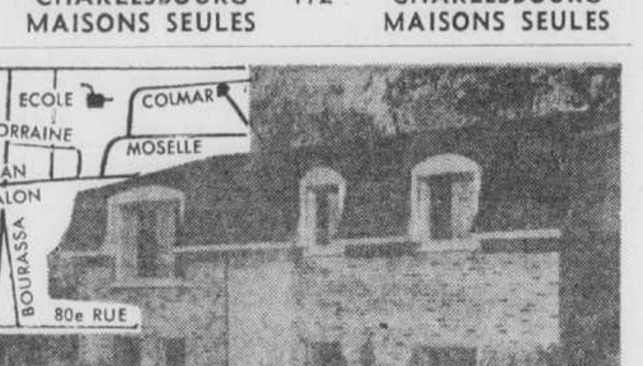
JUMELEE, brique, 1967, 5 pièces, 1 1-2 salle bains, $15,500, 681-3666. quo-14

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL, 3 logements, deux 5, un 4 pièces, pas chauffage, terrain 90 x 125, acompte $3,000, prix $17,500, intérêt 8%, 1 logement 5 pièces, libre 1er juin si désiré. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-14

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES



$15,900. INTERET 8 3/4

TERRAIN EXCLUS

GRANDE MAISON ISOLEE

6 pièces, possibilité de 5 autres au sous-sol ou d'un logement. Terrain $1200 à $2900.

VISIBLE sur rendez-vous à 1684, COLMAR, VIA JEAN-TALON et MOSELLE 527-3554

dis-12

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

$14,200 NEUFS

$200 COMPTANT. Vous pouvez vous construire, nouveau développement, reste très peu de terrains, rue service d'eau, égout installés, Robert Bruneau, courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-12

Split-Level St-Rodrigue

TRES joli, 4 chambres, salon immense, salle jeux, 2 foyers, garage attenant. Gingras, courtiers, 522-1295. quo-15

MARIA GORETTI

BUNGALOW, 6 pièces, 4 chambres, coucher, abri d'auto, grand terrain, près école. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

DECOUVERTE

1970, 6 pièces foyer, décoration exceptionnelle, Royer courtiers, 683-5758, Paulette Lachance. quo-11

68e OUEST

SUPERBE bungalow, 6 pièces, logis 5 pièces à terminer au sous-sol, 2 garages, terrain magnifique. Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

$18,000

5 PIECES, sous-sol extraordinaire, terrain bien paysagé, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

43 x 29

6 PIECES, brique, abri auto, St-Jérôme, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

NOUVELLE INSCRIPTION

TOUT pierre, foyer, neuf, 5 grandes pièces, porte patio. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

6825 7e AVENUE EST

BEAU 6 pièces, pierre, brique, sous-sol fini. Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

ST-JEROME, 5 pièces, moderne, pierre grise, avec garage, directement propriétaire, 6170, 4e Avenue Est, 626-7865. quo-18

STYLE canadien pur, directement propriétaire, 2 étages, 4 chambres, foyers, grand terrain $38,000, 626-1126, 626-4596. quo-23

3 DERNIERES maisons à vendre, 6 pièces, brique, intérêt 8 3-4%, près école polyvalente, demande M. Jacques Tremblay, 628-0841 ou 849-4030, Légaré Construction Inc. quo-22

JARDINS Laurentiens, maisons neuves, style canadien, 3 chambres à coucher, près autobus, écoles, 527-6823, 681-3527. quo-15

MARIA-Goretti, 6 pièces, tapis, salle jeux, Pallot courtiers, 623-9332. quo-29

BUNGALOW, 4 chambres à coucher, salle de jeux, bar, garage, situé St-Rodrigue, près d'écoles, église. Après 6 heures: 623-4613. quo-29

PLATEAU, 6 pièces, près école, sous-sol fini, Pallot courtiers, 623-9332. quo-29

ORSAINVILLE, 3481 Dessureaux, 5 pièces, neufs, brique, abri d'auto. 626-5155. quo-3

ST-RODRIGUE, 8 pièces, garage double, magnifique terrain, près école. Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

CHARLESBOURG, votre choix de 5 à 9 pièces, magnifique propriété, prix raisonnable, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

PLUSIEURS bungalows, 5 pièces, finance facile, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

ORSAINVILLE, style canadien, 7 pièces, grand terrain, prendrait échange, acompte discutable, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

CHARLESBOURG, ouest, plain-pied, 7 pièces, très moderne, garage double, construction brique, acompte $10,000, balance 8%, au vendeur, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

COTTAGE, 10 pièces, propre, $28,000 comptant, $4,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

CHARLESBOURG, des Cyprès, 7 pièces, chauffé, $18,000, acompte discutable, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

BUNGALOW 5 pièces, acompte: $1,500. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-15

CHARLESBOURG, style canadien, 7 pièces, hypothèque $17,000, 6 3-4%, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust Courtiers, 529-0981. quo-11

8 REVENUS, près centre d'achats, hôpitaux, $62,000. Comptant requis, $7,000. Considérerais échange pour résidence [illegible] 4275, 659-1016. quo-12

STE-CECILE, 5 pièces, sous-sol fini, grand terrain, garage, près de tous les services. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

MAISON 5 pièces, centrale, terrain fini. Tél. 626-2275. quo-10

ST-RODRIGUE, maison brique, bon revenu possible soubassement. Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

73e RUE Ouest, duplex 1970, pierre, Clapboard, tapis, terrain gazonné. Jacques Gosselin, 527-9625, 683-2103, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

BUNGALOW 5 pièces, directement propriétaire, 6 3-4%. 681-4853 ou 626-3280. quo-14

DIRECTEMENT propriétaire, St-Rodrigue, grand terrain, patio, sous-sol, $20,000, 626-6765. quo-17

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15% net, loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur. 661-5764. quo-29

41e RUE OUEST

PRES de Québec, 16 logements, 4 1-2 pièces, chauffés, stationnement, prix, conditions raisonnables. Antoine Couillard, 681-5231, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

ST-RODRIGUE

FAITES Vite, 45e Est, deux 5 pièces, près de tout. Garage, financement intéressant, votre loyer net, $94.64, comptant, $5,000, Hurtubise, courtier, 651-2372, 651-7023. quo-14

22 LOGEMENTS, neufs, 4 et 3 pièces, construction 1970, première qualité, rapporte 15% net, de l'entrepreneur, conditions discutables, 661-5764. quo-29

DIRECTEMENT propriétaire, St-Rodrigue, 2 x 5 pièces, chauffé, un libre juillet. 623-9688. quo-19

6 LOGEMENTS, $10,000 comptant, intérêt 9%, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-15

CHARLESBOURG - Est, à sacrifier, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel 623-0615. quo-15

MAISON historique, idéal pour médecin, avocat, Cie Immobilière, Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-15

13 LOGEMENTS, construction 1969, hypothèque 9 1-2%, très bien situé, conditions à discuter, M. Régis Giguère, 653-5531, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

CONSTRUCTION 1971, 12 logements, 5 1-2 et 3 1-2 pièces, acompte $10,000 ou plus. M. Régis Giguère, 653-5531, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DUPLEX, et maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, léger comptant, versement mensuel, équivalent logement. 837-4203, 837-0173. quo-11

PINTENDRE, petite maison dans village, avec terrain, $10,500, conditions, 837-0816. quo-18

MAISON 2 logements, Lévis, rue Napoléon, près Rond-Point. 837-2570. quo-11

MAISON 5 pièces, plus salle de bains, hypothèque 6 1-4%, rue Francine, St-David. 837-3565. quo-28

ST-DAVID, bungalow 7 pièces, fini pierre, grand terrain vue sur le fleuve, acpt $3,500, prix $18,000. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-11

CHARNY, maison 1 1-2 étage, très bien fini, près école, acpt. $3,500, prix $15,500. Yves Germain, Courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-11

MAISONS jumelées, comptant minime, $150 par mois, le jour 832-6123, le soir 822-2155 et 653-0955. quo-5J

ST-NICOLAS, neuve, 9 pièces, idéal pour professionnel, excellente vue panoramique sur fleuve. Valeur $59,000, 832-4152. quo-5J

BEAUMONT, maison historique restaurée, datant d'environ 200 ans, magnifique vue sur l'Ile d'Orléans. 837-7072. quo-7

A VENDRE, maison mobile 1970, Windsor de luxe, style espagnol, grandeur 12 x 63, finance si désirée, avec acompte de $2,000. Après 6 heures, 837-9852. quo-12

LEVIS, 37 Mgr Gosselin, 10 pièces, grand terrain. Visite sur rendez-vous, 837-8311. quo-12

CHARNY, bungalow neuf, abri d'auto, brique, plancher, chêne, tuile, 832-4185. quo-10

LEVIS, bungalow, 5 pièces, prix $13,000, vue sur fleuve, Quebec Finance, courtiers, 529-0183, 524-8587. quo-14

ST-NICOLAS, 1 1-2 mille du pont de Québec, sur route 3, grande maison 8 pièces, terrain 20,000 pieds carrés, site intéressant, prix avantageux, 683-3429. quo-12

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

FRASER ET DEBILLY

MAISON brique, 3 logements, bonne location. Hâtez-vous. M. Paul Dubreuil, 837-8639, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

CHARNY, maison avec logement, prix à discuter, soir, 832-0718. quo-12

LEVIS, maison à revenus, règlement de succession. 681-7966, ou 681-5773. quo-14

DUPLEX Stucco, 30 x 36, 2 logements, 5 pièces, terrain 60 x 80, dans nouveau centre. M. Paul Dubreuil, 837-8639. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 529-0751. quo-14

COIN Montcalm et Commerciale, maison brique, 4 logements, très grand terrain, vue sur fleuve. M. Paul Dubreuil, 837-8639, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

Les annonces classées du Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

476 SILLERY MAISONS SEULES

MAISON UNIQUE

SITUEE 2221 Brulart, Sillery, sur terrain boisé exceptionnel, hypothèque 6 3-4, balance conditions, Prix $45,000, du propriétaire, Tél. 522-5278, de 9 heures a.m. à 6 heures 30 p.m. quo-15

SOLIDE COMME LE ROC

COTTAGE 9 pièces, grand salon, avec foyer, 5 chambres coucher, salle jeux. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

ARRANGEMENT IDEAL

COTTAGE, 9 pièces, pouvant servir de résidence et bureau pour professionnel ou homme d'affaires. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

MARCHE NOUVEAU

COTTAGE médiéval, cinq chambres, même étage, foyer, garage. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

SPECIAL

COTTAGE, 4 chambres, salon, salle à dîner. Yvon Gagnon, rés. 651-9169, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

SILLERY GARDENS

AUBAINE, 8 grandes pièces, plus sous-sol, garage 2 autos, piscine, barbecue. Jack Ouellet, rés. 524-4105, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

SITE IDEAL

2 PROPRIETES de 7 et 8 pièces, foyer, garage, piscine. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

TOUTE RENOVEE

2169 BRULART, 9 pièces, foyer, garage, magnifique terrain. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

STYLE CANADIEN

MAISON de 12 pièces, foyer, garage, grand terrain. Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

OUVERT AUX VISITEURS

AUBAINE, 2100 Terrasse Stuart, Sillery, 7 pièces, bungalow, pierre et brique, grand terrain boisé. Dimanche, 2 à 4 hres, $28,500, 681-3036. quo-12

RUE DES GOUVERNEURS

PLAIN-pied avec piscine chauffé, terrain boisé, 8 pièces, Yvon Gagnon, rés. 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-4

COTTAGE IMPECCABLE

QUATRE chambres, salon, salle à dîner, salle de famille, terrain superbe. Yvon Gagnon, rés. 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

PETIT château, 8 pièces, soubassement aménagé, terrain superbement paysagé. Madame Lemieux, 651-0728, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

PRESTON, résidentielle ou bureaux, 10 grandes pièces, foyer, garage. Madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

RUE Rousseau, 16 pièces, plus 2 terrains, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-14

SILLERY, cottage, 8 pièces, foyer, salon, garage, terrain paysagé. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

MAISON neuve, directement constructeur, 1440, rue Godefroy, à visiter, 653-3516. quo-8

2145 COMTOIS, style canadien, bungalow 7 pièces, garage. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

ST-CYRILLE Ouest, fort intéressant, 9 pièces, grand terrain, sortie garage, rue arrière. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

5 LOGEMENTS rénovation, 1967, 4 et 5 pièces, hypothèques $36,000, comptant, $5,000, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

478 STE-FOY MAISONS SEULES

$14,200 NEUFS

$200 COMPTANT. Vous pouvez vous construire, nouveau développement, reste très peu de terrains, rue service d'eau, égout, installés, Robert Bruneau, courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-12

BOIS DE BOULOGNE

4 CHAMBRES, foyer, salle jeux, $41,000 Tél. 653-8647. quo-12

STYLE CANADIEN

COTTAGE pierre et brique, 7 pièces, foyer, garage, salle jeux. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

COIN TRANQUILLE

LUXUEUX split-level, 7 pièces, foyer, grand terrain privé, bien situé. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

$25,000.

28 X 45, 6 PIECES, 4 chambres, grande cuisine, sous-sol semi-fini, beau terrain, bon quartier. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

6 CHAMBRES

BUNGALOW 50 x 30, pour grande famille ou revenus soubassement. Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

MAISON DE STYLE

9 GRANDES pièces, 4 chambres, buanderie, près cuisine, foyer, garage, magnifique terrain boisé. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

FINANCEMENT 6%

MENSUALITE $132, 7 pièces, site choisi, terrain superbe, sous-sol fini, abri. Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

ST-BENOIT

$23,000. BUNGALOW, 6 pièces, salle dîner, foyer, pierre. Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

PLAIN-pied, 5 1-2 pièces, sous-sol fini, près centre d'achats, 2768 rue Sasseville, 653-8966, 653-4977. quo-22

ST-LOUIS DE FRANCE

STYLE Canadien, 4 chambres, foyer, terrain paysagé, Royer courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-11

PRES CENTRE ACHATS

BUNGALOW, 5 pièces, salle familiale et chambre au sous-sol, possibilité hypothèque $18,000, prix $23,000. Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

A QUI LA CHANCE?

CAP-ROUGE, Louis Francoeur, 7 pièces, ensoleillée, libre immédiatement. Mme A. Edgar, rés. 651-4933, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

ARCHITECTURE MODERNE

8 PIECES, vue fleuve, foyer, toutes commodités. Yvon Gagnon, rés. 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

RUE FONTENAY

BUNGALOW, 4 chambres, revenu sous-sol, $300. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

NOUVELLE INSCRIPTION

BUNGALOW, 6 pièces, boisé, vente cause transfert. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

ST-BENOIT

6 PIECES, foyer, prix $24,000, comptant $4,000. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

VUE PANORAMIQUE

SUR fleuve, La Maison Ronde, idéal pour professionnels, grandes pièces pour réceptions. Jack Ouellet, rés. 524-4105, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

$27,000

873 TORONTO, 5 grandes pièces, impeccable, garage, vente cause transfert. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

835 PARADIS

COTTAGE, 8 pièces, foyer, garage chauffé, très bien situé. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

PARC NEILSON

9 BUNGALOWS, 3 et 4 chambres, $23,500, et plus, près écoles, église, terrain jeux. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust Courtiers, 529-0981. quo-11

TRES RECHERCHE

PRES des Rocs, 2 étages, 5 chambres, 3 salles de bains, garage double. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-11

VOUS AVEZ LE CHOIX

STYLE Canadien, paroisse St-Yves, St-Benoit, Ste-Ursule, Bois Vincennes, St-Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-11

VUE DIRECTE SUR FLEUVE

MAGNIFIQUE 7 pièces, garage double, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-11

PRES Université, 9 pièces, 2 bains, sous-sol commencé. 656-6836. quo-11

478 STE-FOY MAISONS SEULES

ANC.-LORETTE

COTE ST-PAUL (RUE MICHELET)

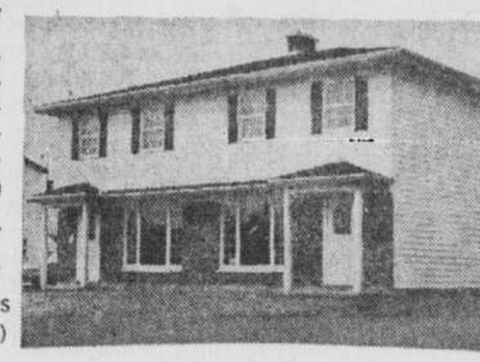
à proximité du boulevard Henri IV

OCCUPATION IMMEDIATE OU D'ICI LE 1er SEPT.

Modèles jumelés, 28' x 40', 5 grandes pièces, 2 salles de bains, tapis, céramique.

$15,200

LEGER COMPTANT $159 PAR MOIS (cap. int. taxes)



benoit dumais ltée

A VISITER: 1h30 à 5h (tous les jours, exc. vend.) 7h à 9h (lundi au jeudi incl.)

872-1868 842-1647

dis-11

NOUVELLE INSCRIPTION

STYLE canadien, 9 pièces, foyer, salle familiale, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-11

Plain-pied avec piscine

10 PIECES, sous-sol fini, terrain boisé, impeccable. Yvon Gagnon. rés. 651-6987. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

DU PROPRIETAIRE

ENDROIT idéal rue St-Castin, $23,500, 6 pièces, salle jeux, patio. Tél. 651-5364, après 6 heures. quo-12

VUE SUR LE FLEUVE

GRANDE maison en pierre, sept chambres, deux foyers, garage double. Yvon Gagnon, rés. 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

STYLE CANADIEN

IMPECCABLE 10 pièces, terrain paysagé. Yvon Gagnon. rés. 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

ST-LOUIS de France, maison 9 pièces, sous-sol fini, possibilité de revenus, piscine, chauffée, très propre, 1585, rue de l'Eglise, Ste-Foy, 651-3965, 849-2903. quo-11

DIRECTEMEN Tpropriétaire, plain-pied, 6 pièces, 4 chambres, possibilité revenu sous-sol. Parc Horizon. 653-7139. quo-29

FACE centre d'achats, hôpital université, bungalow, 7 pièces, sous-sol fini, $32,000, financement facile, 653-9107. quo-29

4 CHAMBRES, finie pierre, abri d'auto, Place Radisson, cause transfert, pas d'agent. Tél.: 651-9675. quo-3

PAROISSE St-Denis, plain-pied 6 pièces, sous-sol fini, garage chauffé, proximité de tout, 2 minutes écoles françaises, anglaises, 651-6231. quo-3

STE-FOY, St-Benoit, $26,000, comptant $6,500, taux 6%, remboursement $94 par mois capital intérêt taxes. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121. R. Desroches, 651-6468, 878-2463. quo-11

ST-THOMAS d'Aquin, splendide bungalow, possibilité convertir bureaux, foyer, garage. Madame Paquet, 653-4141. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

STE-FOY, bungalow 6 pièces, intérêt 6%, 4 chambres, beau terrain, piscine. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-11

MAGNIFIQUE 7 pièces, terrain boisé, foyer, sous-sol aménagé. Gisèle Darveau, 656-9563. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

PRES Cité Universitaire, cottage 8 pièces, brique, soubassement aménagé. Gisèle Darveau, 656-9563. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

SPLIT-LEVEL, pierre, brique, 7 pièces, foyer, terrain boisé. Madame Lemieux, 651-0728. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

CHAMBORD, 8 pièces, foyer, garage, soubassement aménagé, $32,000, demander Françoise Roy 651-7314, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

JOLI bungalow, 8 pièces, Bois de Vincennes, aubaine. 658-0238. quo-12

LAC BEAUPORT, bungalow 5 pièces, moderne, foyer, piscine, Mme Françoise Roy, 651-7314, Cartier courtier, 681-6389. quo-12

ST-BENOIT, bungalow, 4 chambres coucher, piscine, Colette Dion, 651-1177, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-12

ST-BENOIT, 6 pièces, avec piscine, discutable, Mme Pierrette Jugan, 651-6644, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-12

BUNGALOW 7 pièces, foyer, revenu $185, $38,000. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-14

DIRECTEMENT du propriétaire, maison unifamiliale, style colonial, 7 pièces, située à 3345, rue Portneuf, 659-1367. quo-14

DIRECTEMENT du propriétaire, bungalow brique blanche, émaillée et clapboard, 60 x 30, avec garage, terrain 70 x 164, 8 pièces, 4 chambres à coucher, cuisine avec laveuse de vaisselle, salle de bains, salon avec foyer, salle à diner, salle de jeux finie avec foyer, buanderie avec lavabo et toilette, 535,500. S'adresser 1271 Allard. Tél. 651-0671 ou 651-0966. quo-15

RUE Richard-Turner, bungalow, 6 chambres, $24,000 près tous les services. Antoine Lizotte, courtier, 651-5711. quo-15

RUE Gravelbourg, joli 5 pièces, abri d'auto, $22,500. Jack Ouellet, rés. 524-4105. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-11

ST-YVES, près Hôpital Universitaire, 6 pièces, foyer, sous-sol aménagé. Mme Edgar, rés. 651-4933, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

RUE Paradis, 2 logements, un 6 pièces, libre, à l'acheteur, garage. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

COIN Caps. Superbe bungalow, 10 pièces, foyer, garage, 2 places, beau terrain, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-11

BUNGALOW, Clairmont, 5 pièces, plus sous-sol fini pour loyer, 4 chambres en bas, Aubaine, Pierre Gaillard, 651-5830 Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-11

ST-YVES, Keable. Départ fin août, Magnifique propriété, 4 chambres, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-11

ST-BENOIT, Transfert, secteur tranquille, joli terrain, 3 chambres, sous-sol isolé, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-11

MAISONS jumelées, comptant minime, $150 par mois, le jour 832-6123, le soir 822-2155 et 653-0955. quo-5J

JOLI bungalow, construit selon les normes de la S.C.H.L. au goût de l'acheteur, jour, 658-0455, soir, 651-4100. quo-8

RESIDENCES, 10 pièces, idéal pour club, état de neuf, s'adresser Mme St-mone Terreau, 523-6936, Logis Québec Inc. quo-12

A PARTIR de $14,000, $200 comptant, vous pouvez vous construire, nouveau développement, reste très peu de terpaysagé, prix $45,000. Robert Bruneau, 4275, 659-1016. quo-9

7 PIECES, très luxueuse, foyer, piscine en béton, remise, abri d'auto, terrain paysagé, prix $45,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-12

RESIDENCE luxueusement décorative, piscine en béton, garage double, terrain paysagé, prix $55,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-12

PARC Horizon, 11 pièces, split-level, 2 foyers, 2 salles bains, garage double, une entrée additionnelle, très intéressante, pour bureau de médecin, assurance possibilité logement additionnel, prix $55,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-12

DIRECT propriétaire, bungalow, 48 x 29, 3 chambres, foyer, rue Lecavelier, aubaine, $24,000, comptant discuter, 656-0951. quo-12

PRES route de l'Eglise, bungalow, neuf, 7 pièces, sous-sol idéal pour revenus, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

AUBAINE, $18,000, vaut la peine d'être visitée, 6 pièces, brique, sous-sol fini foyer. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

$15,800. 3253 ROSEMONT, bungalow, brique, 5 1-2 pièces, Tél. 653-5368. quo-11

PRES centres d'achats, 7 pièces, bungalow brique, tranquillité. Mme Hardy, 527-7662. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

BOIS Vincennes, superbe propriété, terrain paysagé, Ghislaine LeHouillier, 651-8594, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

MAISON extraordinaire en décoration, salles polynésienne, diner, familiale. Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

ST-MATHIEU, bungalow, 5 pièces, salle de jeux, plus bachelor, loué, $25 par semaine, terrain paysagé. Ph. Méthot. rés. 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

PAROISSE Ste-Geneviève, 5 pièces, construction 10 ans, prix $19,500, comptant $1,000, mensualité, $185. Léo Bernard, rés. 872-7512, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

QUARTIER Laurentien, plain-pied, brique, pierre, remise grand terrain, 872-2408. quo-14

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

FRANCHISSEZ

LES écueils du présent par un achat avantageux, vous avez actuellement le choix de plusieurs propriétés récentes de 18 à 260 logements incluant tous les services. Discrétion assurée. André Gagnon 681-9552, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-11

12 LOGIS DEMANDES

DANS Ste-Foy, Québec et Banlieue, acheteur sérieux, pour vente rapide, faites affaires avec des professionnels, nous refinançons si nécessaire. Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-12

ATTENTION

DEUX maisons 3 logements. Deux 6 et un 5 pièces, chacunes. Chauffées. Stationnement. Prix raisonnable. Antoine Couillard, 681-5231. Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

15 LOGEMENTS, revenu $22,500, acompte $20,000. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-22

JUMELE 6 et 9 pièces, le 9 pièces, libre au choix, de l'acheteur, conditions intéressantes, 624 rue Routhier, 653-4577. quo-7

CHANOINE Scott, 6 logements, 5 pièces, comptant requis, $17,000, 656-9466. quo-15

RUE De Longpré, 4 logements, 6 et 4 pièces, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-14

MAISON près centre d'achats, avec revenu, $150. Mme Pierrette Jugan, 651-6644 Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-12

INTERESSANT 15 logements, revenu $22,500, acompte $20,000. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-12

BUNGALOW avec 2 revenus, près Académie, Université. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-12

3 STYLES canadiens, divers modèles de $37,500, à $43,500, bien situés, demandez Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-11

DIRECTEMENT propriétaire, superbe cottage, avec revenu, terrain pour piscine, garage, foyer, intérêt 7 1-4. 653-2691. quo-12

STE-FOY, rue Lecavalier, 5 pièces, logement au sous-sol. René DesRoches, 651-6468 ou 878-2463. Yves Germain Courtier Ltée, 529-8121. quo-15

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

POUR SALARIES DE $6,000

Vous pouvez posséder votre propre maison seule

Intérêt 7½%

Moins rabais provincial 3%

Pour aussi peu que $105.50, capital, intérêts, taxes

Loretteville — Neufchâtel

Les Saules — Orsainville

626-3912 842-5768

dis-14

MAISONS MODELES INTERET 8 3-4%

A VISITER, rue Cook et Kennedy, 27 x 42, façade pierre, 3 côtés brique, abri d'auto, foyer, armoires bois franc, Corlon dinette et cuisine, tapis mur à mur. Castonguay et Létourneau Inc., constructeur. 623-5376. quo-9

MAISON JUMELEE

PLACE CONCORDE ORSAINVILLE

VISITES: 2 A 5 HRS - 7 A 9 HRS INF.: 626-0347

QUEBEC LAND, COURTIERS, 529-8456 quo-18

NEUFCHATEL

BOUL. LORMIERE

A PARTIR DE $96.49 PAR MOIS

PLUSIEURS modèles, livraison immédiate, ou sur demande, aucun comptant. Robar Construction, 842-7862, 842-1730, 626-2017. quo-9

Couple ou célibataire

RUE des Aulnaies, Château d'Eau, 4 pièces, foyer, garage, acompte $3,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtier, 842-1051, 842-5722, 651-7504. quo-14

MAISON MODELE

$400 COMPTANT, si désiré, versement mensuel, $128.28. Tél. 623-1853, 667-3276. quo-8

VILLENEUVE

BUNGALOW 6 pièces, abri d'auto, sous-sol fini, possibilité revenu. 661-9783. quo-12

NOUVELLE INSCRIPTION

ANCIENNE-Lorette, 2 bungalows, 5 pièces. Royer courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-11

FAUT VENDRE

NEUFCHATEL, 5 1-2 pièces, brique, conditions faciles, 842-7862, 837-8671. quo-11

LAC BEAUPORT

RESIDENCE, style Suisse, 8 pièces, pierre et cèdre, vue sur le lac, près golfe, Royer courtiers, 683-5758, Paulette Lachance. quo-11

TRANSFERT

ORSAINVILLE, futuriste, 5 pièces, bien située, conditions faciles, Royer courtiers, 683-5758, Paulette Lachance. quo-11

$17,000

5 GRANDES pièces, brique, neuf, grand terrain. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

DEPART AFRIQUE

JOLI 6 pièces, brique Alcan, état neuf. Mme Lebrun, 623-7381. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

BUNGALOW $16,000

CONSTRUCTION 1970, 5 pièces, bien situé, impeccable. Annette St-Pierre, rés. 653-3761. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

DOMAINE

BOISCHATEL, cottage 8 pièces, foyer, piscine, tennis, garage immense, terrain boisé, avec vue sur fleuve. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-11

CAP-ROUGE

MAISON neuve style canadien, colonial, $5,000 comptant, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-11

BEAUPORT

JUMELEE, Colonial, vue fleuve, 1 1-2 salle bains, 661-2777. quo-11

LORETTEVILLE

25 CHARLES-GARNIER, près hôpital, grand plain-pied, qualité exceptionnelle, conviendrait professionnel ou homme d'affaires, 4 chambres, foyer, 3 salles bains, acompte $10,000, solde discutable, appeler Hurtubise, courtiers, 651-2372, 651-7023. quo-14

NEUFCHATEL, maison neuve, bungalow, 656-0187, direct du propriétaire. quo-30

VILLENEUVE, bungalows neufs, 5 pièces, modernes, peu de comptant. 667-3833. quo-29

LORETTEVILLE, 5 pièces, état neuf, revenu sous-sol, Pallot 623-9332. quo-29

BUNGALOW 5 pièces, $133 par mois, près école autobus, 623-0406, 842-0855. quo-11

DU propriétaire, Villeneuve, style espagnol, $49,500. Tél.: 667-2909. quo-2

BEAUPORT, Boulevard des Chutes, 5 pièces, foyer, salle à diner, prix raisonnable, magnifique terrain, Royer courtiers, 842-4851, Jacqueline Labrecque. quo-11

AUBAINE incroyable, bungalow très propre, meublé $16,500. Pallot courtiers, 623-9332. quo-25

ORSAINVILLE, 4 chambres, sous-sol fini, terrain pelousé, Pallot courtiers, 623-9332. quo-25

MAISONS jumelées, comptant minime, $150 par mois, le jour 832-6123, le soir 827-2155 et 653-0955. quo-5J

ORSAINVILLE, maison unifamiliale, jumelée, 4 chambres, tapis, pierre, près écoles, centre d'achats, intérêt 6 1-4%, 25 ans, financement facile, 626-3835, 628-0231. quo-5J

CHALET suisse formidable, face pentes ski, droit de plage, Françoise Roy, 651-7314, Cartier courtier, 681-6389. quo-12

STE-THERESE, bungalow, 69, cinq pièces, propre, transfert, faites offre, Financé, Lafontaine, 628-1184. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

ANCIENNE-Lorette, Route Aéroport, plain-pied, 7 pièces, foyer, 3 salles bains, salle jeux, garage, abri voiture, piscine, grand terrain paysagé, plus revenus, 3 pièces, $42,000, acompte $12,000. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

ANGE-Gardien, Style canadien, $8,000 comptant, $2,000, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

MAISON neuve à vendre située bord d'un lac, 10 minutes Galeries Charlesbourg, directement propriétaire. 626-5208. quo-7

BUNGALOW, logement sous-sol, magnifique terrain. Maurice St-Louis, 683-9248, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-12

PONT-ROUGE, résidence moderne, jour, 875-7421, soir, Pont-Rouge, 1-873-4489. quo-7

ANCIENNE-Lorette, bungalow, possibilité revenus, très propre, $3,000 comptant. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-12

BEAUPORT, 18 rue Gaulin, 5 pièces, sous-sol fini, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-11

STYLE canadien avec logement au sous-sol, Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

ST-FRANCOIS de Montmagny, mini-château, à sacrifier, cause entretien et réparation, $19,500, 259-7540. quo-15

IDEAL pour qui aime tranquillité, 6 pièces, plus bains, salle lavage, meublé ou non, écrire Dépt 535 Le Soleil. quo-12

ST-EDOUARD Lotbinière, maison familiale, 8 pièces, chauffage électrique, grand terrain 2 arpents carrés, facilité de jardinage, garage neuf. Soir, 653-9446. quo-17

A vendre, bungalow neuf, 5 pièces, $125 par mois, capital, intérêts, taxes compris et terrain, comptant $200. Informations, 832-4795, 523-5905. quo-11

MAISONS à vendre, Val St-Michel, 842-1801, 842-1974. quo-23

A voir, Place des Roitelets, Orsainville, joli bungalow canadien, comptant $2,000. Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-12

MAISON neuve à vendre ou à louer, située à 4126 des Roitelets, Orsainville, 681-6227, soirs et fins de semaine, 623-7353. quo-25

MAISONS neuves, à votre choix, directement du constructeur, tél. 626-3073. quo-16

MAISON seule, louer ou vendre, l'Ile Enchanteresse, Ste-Brigitte de Laval, 626-4585. quo-18

LORETTEVILLE, bungalow 25 x 37, façade en pierre, directement du constructeur, 842-8296. quo-19

ANCIENNE-Lorette, petite maison $6,500, comptant $1,500. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-22

ANCIENNE-Lorette, grand 5 pièces, avec foyer, tapis mur à mur, terrain tourbé et asphalté, François Roy courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-22

GIFFARD, magnifique 5 pièces, neuf, visible 3350 Gaspard, 661-3141. quo-18

LIVRAISON immédiate, neuves ou usagées, Bélair, environs. Pallot courtiers, 623-9332. quo-22

ILE d'Orléans, maisons, chalets, terrains vue panoramique, Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-22

BUNGALOW à vendre, rang St-Ange, Ancienne-Lorette, nouvelle section Ste-Foy, près école, épicerie, 5 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, $14,000. 1re hypothèque $9,000. Balance à discuter ou accepterais créance hypothécaire, obligations. Informations: 688-1624, soir: 626-1513. quo-26

JOLI bungalow 5 pièces, façade brique, terrain, frais inclus, $14,800, aussi jumelée, 872-3711, 681-1869. quo-12

GIFFARD, maison seule, brique, 5 1-2 pièces, grand terrain, coin de rues, directement du proriétaire. 626-5452. quo-12

BELAIR, maison neuve, 6 pièces, cause départ. Pour informations, avant 6 heures, 842-0104, 842-2336. quo-12

PLAIN-pied, Bélair, avec grand terrain, $6,000. 842-0806. quo-12

8 REVENUS, près centres d'achats, hôpitaux, $62,000. Comptant requis, $7,000. Considérerais échange, pour résidence seule. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-12

MAISON, 3 chambres à coucher, 5 milles de Valcartier, $7,000 pieds carrés, bord rivière, 875-3398. quo-16

LORETTEVILLE, propriétaire, 6 pièces, foyer, intercom, terrain boisé, intérêt 6 3-4, possibilités revenus sous-sol, 842-2144. quo-12

CHATEAU-Richer, centre du village, brique 2 étages, 10 pièces, chauffage eau chaude, meublée, garage double, financement si désiré, 824-4793. quo-10

ANCIENNE-Lorette, plain-pied, terrain 100 x 100, directement propriétaire, $14,500, 872-7553. quo-17

ANCIENNE-Lorette, bungalow, possibilité revenu, très propre, $3,000 comptant. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-14

CHALET d'été, bord de l'eau, Lac St-Charles, 15 milles Québec, facilement convertible en maison d'hiver. Tél. 849-4790. quo-14

STONEHAM, 5 1-2 pièces, terrain 30,000 pieds, chauffage électrique, foyer extérieur et intérieur, garage, acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-14

ST-AUGUSTIN, Route du Lac St-Joseph, 8 pièces, garage 20 x 25, terrain 150 x 90, libre, acompte $3,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-14

LORETTEVILLE, près centre paroissial, 9 pièces, 6 chambres à coucher, chauffage central, eau chaude, plus annexe, sur même terrain, 3 pièces avec garage, terrain 13,200 pieds, acompte $5,000, balance facile, intérêt 8%. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-14

ORSAINVILLE, cause transfert, bungalow, 6 pièces, abri auto, tapis mur à mur, léger comptant. Québec Finance, courtiers, 529-0183, 628-0717. quo-14

CHATEAU-Richer, bungalow, 9 pièces, terrain 260 x 90, conditions faciles, Québec Finance, courtiers, 529-0183, 524-8587. quo-14

LAC Beauport, boul du Lac, magnifique résidence avec piscine, et grand terrain. Maurice Trottier, courtiers, 529-5774. quo-15

VILLENEUVE, Terrasse Orléans, bungalow 40 x 25, brique, abri auto, terrain gazonné, intérêt 6 3-4%, Jacques Gosselin, 527-9625, 683-2103, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

PRES centre d'achats Orsainville, en construction, bungalow, 5 pièces, tout brique, financement facile, aubaine, pour vente rapide. Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-12

LORETTEVILLE, près hôpital et golf, cottage, 9 pièces, très futuriste, 1722 pieds carrés, terrain 10,000 pieds carrés. Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

BEAUPORT, bungalow, 5 pièces, salle de jeux au sous-sol, prix $19,900, comptant discutable, Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

ANCIENNE-Lorette, bungalow, 5 pièces, construction un an, prix $16,000, comptant $1,500. Léo Bernard, rés. 872-7512, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

BEAUPORT, magnifique, 7 pièces, très beau terrain, Maurice Trottier, courtiers, 529-5774. quo-15

MAISON de ferme, chauffage central, grand terrain, conditions avantageuses, 525-4121. quo-14

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

ACOMPTE $10,000.

LORETTEVILLE, 10 logements, construction 1971, revenu brut, $16,000, prix $88,000. M. Régis Giguère, 653-5531. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

GRAND 5 PIECES LIBRE

4 LOGEMENTS, bien situé, toute offre sérieusement considérée. Robert Blais, 872-7346. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

2 LOGEMENTS

BEAUPORT, maison 2 x 5 pièces, meublés, servant pour foyer Réal Morin 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

JUMELEES, près golf, petit comptant, Jean Dion Associés, courtiers, 683-9248. quo-16

2 LOGEMENTS, intérieur refait à neuf, $12,000. 1360 Lamontagne, Bélair. quo-17

6 LOGEMENTS, quatre 4 pièces, deux 5 pièces, construction un an, brique, ultra-moderne, acompte $7,000, 842-2370. quo-18

GIFFARD, 6 logements 4 pièces, directement propriétaire, 872-7957. quo-29

COURVILLE, maison deux 4 pièces, grand terrain, $12,500, 683-4944, 661-5415. quo-2

VILLE Vanier, 6 et 16 logements neufs, conditions faciles. Louyse Verret 623-5594, Cartier Courtier, 681-6389. quo-12

2 LOGEMENTS, 5 pièces, acompte discutable. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-12

BUNGALOW avec revenu impeccable, transfert. Colette Dion, 651-1177, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-12

CETTE propriété est intéressante, Pour commercial. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-12

LORETTEVILLE, 3 logements, $22,000. Maurice St-Louis, 683-9248, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-12

80 RUE Morisette, 5, 6 pièces, plus salle bains. 842-3449. quo-11

ST-CHARLES de Bellechasse, maisons, cause décès, centre du village, 2 salles de bains, grand terrain, garage, chauffage central, 220, logements libres à l'acheteur, Tél. 837-4327. quo-8

ORSAINVILLE, 4 logements, deux 5, deux 4 pièces, maison neuve, près école, église, acompte $9,000, balance à discuter. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-14

JUMELEE, deux 5 pièces, demi-façade brique et clapboard, acompte $2,300, un logement libre à l'acheteur. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-14

MAISON seule et maison à revenus, cause départ. Tél. 656-0975. quo-10

VILLE Vanier, rue Turcotte, 4 logements, non chauffés, comptant discutable, prix $24,000. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

LAC St-Charles, 5 pièces chauffés 1970, $10,500, comptant $3,000. Immeubles Canadiens Courtier, demandez Normen 529-6178. quo-12

ANCIENNE-Lorette, cause départ, bungalow, 5 pièces, pierre, brique, bonnes conditions, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

NOTRE-DAME-des-Laurentides, 5 pièces, brique et pierre, 350 Georges Muir, 849-3139. quo-14

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

GIFFARD, 2-6 bien situé, grand terrain, prix raisonnable, bon financement, Pelletier, 626-1436 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

DUBERGER, 2 logements, chauffés, propre, salle jeux, acompte $2,500. Prix $20,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

485 CHALETS A LOUER

LAC ST-JOSEPH DU PROPRIETAIRE

BORD de l'eau, toutes commodités, meublé, semaine, mois, saison. Tél. 875-2006, après 6 heures. quo-17

LAC ST-JOSEPH

BORD de l'eau: mois, semaine, saison, meublé, toutes commodités, moderne. Après 6 heures à 875-2006. quo-15

VACANCE FAMILIALE

CHALET, 4-8 personnes, $50, $80 semaine, meublé, complètement eau courante, réfrigérateur, lac (truites), embarcation aux amateurs de Pêche, pour 2 jours et plus. Tél. 667-1441. quo-9

ANCIENNE-Lorette, chalet à louer, meublé. Tél. 872-2203. quo-15

10 MILLES Québec, bord l'eau, meublé, chaloupe, loué semaine. 523-4957. quo-22

LAC St-Joseph, 2 pièces, meublé, bien situé, $275 saison, 661-6301. quo-22

LAC Beauport, 4 pièces, meublé, foyer, plage $85 semaine, lac Beauport, 849-8526. quo-23

CHAUFFE, meublé, lac Beauport, 2 ou 3 personnes, tél. 849-8841. quo-26

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, fleuve, 5 pièces, meublés, semaine. Mme Georges Nadeau, 856-2368. quo-30

CHALET meublé, louer pour saison, à St-Etienne Tél. 832-8948. quo-21

CHALETS, meublés, eau, électricité, réfrigérateur, lac, pêche, truite semaine, 823-2709. quo-14

LOTBINIERE, bord fleuve, 4 pièces, meublé, 220, vaisselle, batterie de cuisine, aussi petit chalet avec tente, tout équipés. 872-1672, 796-2269. quo-11

ILE D'Orléans, chalet louer semaine, mois, meublé, près fleuve. 623-4312. quo-12

DUBERGER, chalet meublé, 6 pièces, solarium, salle bains, eau chaude, 3 milles la ville. 683-5325. quo-12

3 CHALETS, accès piscine, près rivière, 6 milles Québec, 683-4629. quo-16

NEUVILLE, bord du fleuve, 3 pièces, meublé, $350, Tél. 527-0787. quo-12

CHALET à louer sur la Rivière Jacques-Cartier, Shannon, complètement meublé, 653-5526. quo-12

CAP-ROUGE, plage Jacques-Cartier, chalet près du fleuve, 4 pièces, meublé, $400 saison. 523-0067. quo-12

LAC Sergent, 4 pièces, bord du lac, $300 saison. 688-0934, samedi appeler après 3 heures. quo-12

ST-NICOLAS, chalet, piscine chauffée, grand terrain, magnifique vue sur fleuve, 1 mille du Pont. 832-4204. quo-10

ST-JEAN, I.O., situé sur le bord du fleuve, semaine, mois, saison. 829-3139. quo-11

LAC St-Augustin, 23e Avenue, Côté Nord, grand terrain, badminton. 683-7527. quo-14

CHALET meublé, saison, 832-8845. quo-14

486 CHALETS A VENDRE

AUBAINE

PETIT domaine, Lac Beauport, chalet meublé, grand terrain, paysagé, directement du propriétaire. 626-0407. quo-19

ST-NICOLAS

BORD du fleuve, 126 pds x 125 pds avec chalet de sept pièces, terrain paysagé, asphalte. Mme Cloutier, 527-2986. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

LAC ST-CHARLES

CHALET meublé, 6 pièces, terrain gazonné, 29,000 pieds carrés, prix $8,000. Yvan Potvin, rés., 651-9169, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-11

BORD LAC ST-CHARLES

TRES belle résidence d'été, solage ciment, système chauffage air chaud, bain, douche, eau chaude, meublé, au complet, avec 2 terrains, $11,500. Financé par propriétaire, si désiré, 623-9477, 529-1183, 849-3932. quo-9

VENTE part club chasse et pêche. Tél. 623-2983. quo-11

EBOULEMENTS, Cap-aux-Oies, modèle suisse, cèdre, 2 étages, 18 x 20, 1967, terrain boisé, 100 x 150. 651-2619. quo-11

NEUVILLE, bord rivière, 20 x 24 pieds, terrain 51,840 pieds, $4,000. Après 6 heures, 628-0107. quo-17

CHATEAU-Richer, chalet 20 x 26, terrain 200 x 100, prix $5,000, après 5 heures, 524-8216. quo-17

ST-MICHEL de Bellechasse 20 x 40 meublé, tel. 833-3771 après 5 heures. quo-17

ILE d'Orléans, chalets, maisons, terrains, vue panoramique. Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-22

MODERNE, bord rivière Montmorency, finition intérieure, pin, 6 pièces, 2 foyers, meublé style Provincial, 32,500 pieds de terrain, 10 minutes de Québec, aussi terrains à construire 50 x 80, jour 661-3417, soir 663-9323. quo-23

LAC St-Charles, chalet 5 pièces, meublé, foyer, véranda, toutes commodités, modernes, bord de l'eau, grand terrain semi-boisé, canot, etc., conditions si désirées, Tél.: 661-9685. quo-29

VENDRE ou louer, route aéroport, 6 pièces, meublé, libre immédiatement, 653-9644. quo-25

DEUX chalets, terrain 200 x 300, rivière, trois milles Pont Laporte, 527-0281. quo-29

STONEHAM, 2 chalets à vendre, grand terrain, rivière. Tél. 523-1125, entre 5 et 7 heures. quo-29

LAVAL, Chalet meublé, 3 pièces, face rivière, grand terrain, pelouse, soir: 849 8997 après 7 heures. quo-29

LAVAL, beau chalet meublé, bord rivière, terrain 90 x 100, foyer, 220, pompe électrique, bangar, endroi tpaisible, $4,000, tél.: soir 667-0569. quo-30

LAC-St-Augustin nord, chalet 5 pièces, meublé, 220, occasion. 651-1808. quo-12

NOTRE-Dame Laurentides, transformable année, magnifique terrain, $8,000. 663-9520 - 681-4071. quo-12

CHALET à vendre, 4 pièces, plus salle de bains, chauffage électrique et foyer à St-Antoine de Tilly, terrain limité au fleuve. Tél.: 529-6627. Rés.: 653-0662. quo-23

CHALET neuf à vendre avec lac privé à St-Gervais de Bellechasse. Tél.: 837-7543. quo-12

SITUE lac La Tourelle, à quelques milles des Eboulements comté Charlevoix, chalet extérieur bois rond, intérieur bois naturel verni, 5 pièces, électricité avec dynamo, eau courante, terrain boisé, 200 x 400 pieds, pêche truite, club privé, intouchable par le Gouvernement, s'adresser à Dr Victor Bouchard, Les Eboulements, comté Charlevoix, Tél. 635-2446. quo-12

MEUBLE St-Antoine Tilly, piscine ciment 21 x 32, grand terrain. 1-926-3987, 522-8953. quo-12

CAUSE transfert, chalet avec grand terrain, 55,680 pieds carrés, sur la rivière Jacques-Cartier à Shannon, $6,500, Tél.: 523-7444. quo-9

ST-ETIENNE Lauzon, chalet, 5 pièces, grand terrain, près rivière, 626-5364. quo-12

CHALET meublé à vendre, au Lac Saint-Augustin Nord, rue de la Chapelle, chauffé à l'électricité, salle bains, grand terrain à la pelouse, piscine. Prix raisonnable, conditions faciles, Tél.: 872-1280. quo-12

LAC Sept-Iles, chalet à vendre. Jour, 626-5549, soir, 623-9517. quo-11

VENTE de parts club chasse, pêche, Charlevoix, 20 x 24, meublé, propane, 4 lacs, 5 chaloupes. 263-4032. quo-12

3 PIECES, bord du fleuve, Les Ecureuils, garage, hangar, 285-1850. quo-9

ST-FRANCOIS, Ile d'Orléans, grand terrain, chalet neuf, près fleuve. 623-4312. quo-12

5 PIECES, meublé, douche, condition paiement, Entrée 54, St-Nicolas, 626-7871. quo-2

STONEHAM, bord de la rivière, chalet 24 x 28, meublé, terrain 150 x 90, beau site, 849-4696, 626-5217. quo-3

LAC St-Joseph, 7 pièces, meublé, foyer naturel, terrain paysagé, 523-6894. quo-11

BEAUMONT, chalet, 4 pièces, chauffage électrique, grand terrain, vue sur fleuve prix $10,000. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin 837-6000. quo-11

A VENDRE, petit chalet, à être déménagé. Tél. 626-2967. quo-14

CHALET endommagé par le feu, avec grand terrain au bord de l'eau, à vendre à prix de débarras. 832-2102. quo-10

CHALET d'été, bord de l'eau, Lac St-Charles, 15 milles Québec, facilement convertible en maison d'hiver. Tél. 849-4790. quo-14

CHALET meublé, à vendre, près du fleuve, belle plage, eau, électricité, La Martinière Lauzon. 837-9251, 837-6891. quo-14

LAC Sergent, décharge du lac, chalet 24 x 22, intérieur non terminé grand terrain boisé, $2,800. 842-8589. quo-11

LAC St-Joseph, rue Jacques-Cartier, 5 pièces, $9,000, comptant $1,500, balance comme loyer. Immeubles Canadiens courtier, demandez François Pouliot, 529-6178. quo-12

ST-AUGUSTIN bord du fleuve, 3 pièces meublé $4,500. Immeubles Canadiens courtier, demandez Normen, 529-6178. quo-16

LAC BEAUPORT, 4 pièces meublées, vue splendide, prix aubaine. Germaine Boucher, 694-0299, Cartier Courtier 681-6389. quo-12

ST-NICOLAS, Côte 54, chalets bord du fleuve, conditions paiement, 681-6389. quo-12

DIVERS chalets meublés, pour tous les goûts. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

LAC St-Augustin, Chalet, bien situé, terrain paysagé, très propre, $5,000, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

CHALET, meublé, 5 pièces, à vendre, Lac Bleu, Tél. 522-6258. quo-15

COTTAGE habitable année, chauffage air chaud, solage ciment, terrain 350 x 120, rivière Montmorency, 4 pièces, solarium, salle bains, Ste-Brigitte Laval, 527-2920. quo-5-11

ST-VALLIER, Anse Mercier, 2 1-2 milles, passé St-Michel, très moderne, meublé, grand vivoir, 2 chambres, foyer, bain, chauffage électrique, garage, 1 acre gazonné, beaux arbres. Cause départ. $16,000 comptant. C. Pelletier, St-Vallier, 522-8557. quo-17

LAC St-Joseph, vendre, louer, 7 pièces, foyer naturel. 523-6894. quo-17

CHALET meublé, Lac St-Augustin Nord, terrain 50 x 100, électricité 220, offre raisonnable acceptée, avec conditions. 527-4365. quo-12

LAC Beauport, chalet 8 pièces, surplombant eau, entièrement bien meublé, foyer, très grand terrain. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

LAC St-Joseph, 7 pièces, meublé, entrée 220, terrain paysagé. 523-6894. quo-14

STE-PETRONILLE, Ile d'Orléans, magnifique chalet avec piscine, Maurice Trottier, courtiers, 529-5774. quo-15

ST-RAYMOND, bord lac privé, $6,000. Maurice Trottier, courtiers, 529-5774. quo-15

NOTRE-Dame-des-Laurentides, chalet avec piscine, bord lac Clément, Maurice Trottier, courtiers, 529-5774. quo-15

491 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

CHAMBRE et pension demandée, pour étudiantes, spécialement dans quartier St-Jean Baptiste, tél.: 522-1436. quo-18

MONSIEUR cherche pension, dans famille, dans haute-ville, Tél. 524-4527. quo-12

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

POUR couple âgé, 3 pièces, chauffé, meublé, pas sous-sol. 653-2171. quo-14

3 OU 4 pièces, chauffé, pour 2 adultes, références, Ste-Claire ou St-François d'Assise, Limoilou, paierais $85 par mois. 623-9422. quo-12

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

APPARTEMENT à partager, avec jeunes gens, appelez 653-4540. quo-14

STE-FOY, compagne cultivée, bonne santé, 4 1-2, accepterais meubles chambre, 683-7040. quo-11

APPARTEMENT à partager pour 1 ou 2 filles, près de l'Université, prix raisonnable, Tél. après 6 heures, 681-7462. quo-11

JEUNE fille demandée, pour partager un logement. 524-3252. quo-12

COMPAGNE pour partager appartement, Place des Seigneurs. 626-1036. quo-12

JEUNE fille partager 4 pièces, rue Coullard, $70 mois. 694-9454. quo-14

498 MAISONS DEMANDEES

VENTE RAPIDE

POUR vendre votre propriété rapidement, et être payé comptant, demander Robert Blais, 872-7346, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIER

FIDUCIE des Caisses Populaires. Confiez-nous la vente de vos propriétés ou commerces dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire. J.-H. Paquet, tél.: 524-4651. quo-30

ECHANGERAIS mon local industriel Ste-Foy, pour maison seule. 656-9466. quo-17

Une seule machine à coudre vous suffit. Pourquoi ne pas vendre l'autre...

C'est facile!

Vous pouvez utiliser les Annonces Classées du Soleil pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de dames et demoiselles à la recherche d'outils ménagers.

Signalez 529-9231

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

Edifice PRICE rue Ste-Anne

BUREAUX à LOUER

8,000 pieds carrés (sur 3 planchers).

- Air climatisé
- Service d'entretien
- Occupation immédiate
- Location en bloc ou séparément.

Pour informations appeler

TRUST ROYAL Courtier

656-9660

dis-16

BUREAUX A LOUER POUR PROFESSIONNEL TEL.: 522-1235 quo-2

PLACE DE VILLE

STE-FOY, bureaux, 2,400 pieds carrés, rez-de-chaussée, air climatisé, chauffage électricité, verre teinté, stationnement. La Société Delta Inc., 651-9211. quo-17

BOUL. ST-CYRILLE

1535 PI. car. plancher formidable, pour professionnel. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

6,000 PIEDS plancher à bureaux. Centre St-Roch, 529-9051, occupation immédiate. quo-17

PRES centre d'affaires St-Sacrement, édifice 2 étages, 21 pièces salle D%ATTENTE, 3 salles bains. 683-7406. quo-11

STE-FOY, diverses grandeurs, air climatisé, excellente finition, disponible immédiatement, bail à court terme si désiré, prix raisonnable. Jean-Guy Lacombe, 681-6311, 527-9170. quo-19

CENTRE d'affaires St-Roch, 15,000 p.c., épreuve du feu, facilité de stationnement. S'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-22

ESPACE de bureaux 2,000 pieds, facilité de stationnement, libre immédiatement, Montréal Trust, courtiers, 529-8541, Michel Dion, 681-4747. quo-26

BUREAUX, ascenseurs, épreuve du feu. Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-23

ULTRA moderne, 100 D'Youville, 580 Est Grande-Allée, 175 St-Jean, différentes grandeurs, climatisés, ménage compris, ascenseur, stationnement privé, service concierge. 529-9077. quo-7

STE-FOY, 2124, Louis-Jolliet, 3,000 pieds carrés, à louer, complet ou en partie, avec stationnement chauffé, plus fixtures, draperies et tapis, le tout au prix de $3.00 du pied carré par année. Tél.: 683-4366. quo-8

BUREAU 3 pièces, $160, libre immédiatement. Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, 651-2282. quo-3

PLACE d'Youville, édifices de prestige, 11,600 pieds carrés, totalité ou partie, air climatisé, ascenseur, bail 5 ans, prix spécial. Guy Paré, 683-2103. quo-11

BUREAUX à louer, coin St-Jean, Salaberry, service 3 ascenseurs, concierge, entretien ménage, stationnement, 653-9274. quo-6

234 ST-JEAN, très moderne, idéal pour professionnel, peut être meublé, libre immédiatement, visiter appeler, 525-7700. quo-8

NOTAIRE ou autres professionnels, local 11 x 20, possibilité de partager les frais de secrétaire, téléphone, etc. Chemin Royal, Giffard, 667-0236. quo-15

CHARLESBOURG, très bien situé. Tél. 626-8030. quo-9

SILLERY, bureau à louer, stationnement, près Université. 875-2879. quo-12

BUREAU meublé ainsi que locaux à louer. 372 rue du Roi. 525-8711. quo-9

ST-ROCH, bureaux, édifice à l'épreuve du feu, $50 par mois, libre immédiatement, électricité fournie. 524-6092. quo-12

Edifice TRUST ROYAL Chemin St-Louis

BUREAUX A LOUER

- Ultra-moderne
- Air climatisé
- Stationnement
- Service d'entretien 1re classe
- Occupation immédiate

Pour informations appeler

TRUST ROYAL Courtier

656-9660

dis-135-11

512 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOTS (entreposage), garages, bureaux, magasin, etc. 667-0101. 905 Royale, Beauport. quo-11

MAGASIN et entrepôt 40 x 50, 2 étages, chauffage électricité et eau chaude fournis. S'adresser 666, Boul. Champlain, Québec 2, tél. 522-5286. quo-17

ENTREPOTS, plancher 60 x 60, 60 x 120, ou 120 x 120, rue Lavoisier, Ste-Foy, chauffés, système gicleurs automatiques. 527-3695. quo-18

CENTRE industriel, St-Malo, entrepôt 7,000 pieds carrés, chauffé, tapis roulant, idéal petite industrie, loué ou vendre, 849-4104, 683-3675. quo-28

ENTREPOT à louer, chauffé, éclairé, environ 1500 pieds carrés, libre immédiatement, situé Ville Vanier, 527-6646. quo-30

513 ENTREPOTS A VENDRE

A VENDRE OU A LOUER

QUEBEC, Ste-Foy, Lévis, St-Romuald, Fortin Delage, Associés, courtiers, 522-5631. quo-16

515 LOCAUX A LOUER

ENTREPOTS ou locaux, différentes grandeurs avec ou sans bureau, ascenseur, service téléphonique, stationnement, tél. 683-2114, Les Immeubles Côté. quo-15

LOCAL à louer, situé 1161, 8e Avenue, épicerie ou tabagie, $125 mois. Pour informations, 694-1163. quo-11

LOCAL à louer, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 250 pieds carrés, 872-2556. quo-17

LOCAL à louer, présentement occupé par dentiste. 772 rue St-Jean, 522-6217. quo-17

CANARDIERE, POUR MAGASIN OU BUREAU, GRANDE VITRINE, CHAUFFE, EAU CHAUDE, 663-6784. quo-18

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est boulevard Charest, 529-3777. quo-18

ST-PASCAL, conviendrait pour comptoir-lunch, voisin taverne 15 x 46. 623-0354. quo-18

BATISSE seule, 2 étages, plus sous-sol, système chauffage, vitrines, boul des Capucins, 524-3888. quo-18

REZ-de-chaussée, édifice Ste-Foy, 969 Route de l'Eglise, petit local idéal pour petit commerce. Jean-Guy Lacombe, 681-6311, 527-9170. quo-19

12,000 P.C. à l'épreuve du feu, centre d'affaires St-Roch, facilité stationnement. S'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-22

LOCAL à louer, 35 x 30, conviendrait pour restaurant ou bureaux avec stationnement, situé centre de St-Roch, 529-9051. quo-23

CENTRE Limoilou, 400 pieds carrés, chauffé, eau chaude fournie. 681-8930. quo-22

LOCAL, grandeur 23 x 32, et 23 x 12, vitrine, 2 entrées, 2 locaux communiquants, s'adresser, 683-0808. quo-22

LES Saules, local commercial, De Musset, coin Boul. Masson, face église, pharmacie, voisin BCN, épreuve feu, sous-sol disponible. 683-4854. quo-25

LOCAL 200 pieds de plancher, conviendrait dentiste ou médecin, situé 1038 des Erables. Tél. 527-3695. quo-25

LOCAL à louer, 1375 Boul. Charest, 2625 p.c. avec salle de montre, bureau et entrepôt, 651-2924. quo-26

RUE St-Jean, près place d'Youville, 1,000 pieds carrés, commercial, rez-de-chaussée, bail 5 ans. Guy Paré, 683-2103, 653-0771, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

LOCAL à louer, 35 x 30, conviendrait pour restaurant, ou bureaux avec stationnement, situé centre de St-Roch, 529-9051. quo-28

AIR climatisé, 1,200 pieds carrés, 2520 chemin Ste-Foy, 656-6292. quo-28

GALERIES St-Jean, 1100 St-Jean, choix dimensions, modernes, commerces et bureaux. quo-29

LOCAL à louer, 2200 pieds carrés, 1er étage, chauffé, 457, est, boul. Charest, 522-1563. quo-12

LIMOILOU, 200 3ième Avenue, local chauffé, 1-263-2947. quo-12

MONTMAGNY, local 60 x 20, façade, sur boul. Ste-Anne, $175, 623-4744, 661-6944. quo-16

N.-D. DES Laurentides, local, 10,000 pieds carrés, Ave Notre-Dame et Jonction Boul. Du Lac. 623-4744, 661-6944. quo-16

LOCAL, 9 x 11, sous-sol rue Pierre Maufay, 529-0756, soir, 523-5746. quo-17

LOCAL 804 des Oblats, pour bureau ou autres commerces, $85, chauffé. 527-3401, jour. quo-10

STE-FOY, rue Industriel, vendre ou louer, 2,400 p.c. 656-9466. quo-10

LOCAL très propre, 2,300 pieds carrés plus sous-sol, air climatisé, face au stationnement Hôtel de Ville. Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

527 LOCAUX DEMANDES

DEMANDE

ESPACE A BUREAUX

pour location

Compagnie nationale de financement et d'hypothèque, est à la recherche d'une location dans Ste-Foy, de préférence, de 900 à 1200 pi. ca. si possible, 1er plancher,

S.V.P. appeler M. Roger Vignault.

Québec, 529-5718

dis-12

530 COMMERCES A VENDRE

CAUSE MALADIE

LAC St-Augustin, Nord, chalet et restaurant à vendre, tout équipé. Prix raisonnable du propriétaire. 626-0850. quo-11

RESTAURANT BAR

EXCEPTIONNELLEMENT rentable, bâtisse neuve, bilans audités. Yvon Gagnon, rés. 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

POSTE POUR COMMERCE

VANIER, 5 revenus, magnifique local pour commerce. Robert Blais, 872-7346. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-11

EPICERIE LICENCIEE

PRES d'un boulevard, grand terrain 3 logements, brique, pierre, $10,000 comptant. Fiducie du Québec, courtiers, Robert Girard, 524-4651, rés. 529-2801. quo-12

GAZ-BAR-TAVERNE

COMPTEUR dans taverne, 80 personnes, bonne condition, grand terrain. Fiducie du Québec, courtier. Robert Girard, 524-4651, rés. 529-2801. quo-12

SALON de barbier, dans Ste-Foy, rue Laforet, 651-7306, le matin. quo-15

RESTAURANT Snack-bar, genre chalet suisse, à vendre, équipé au complet, peut être déménagé, 837-2861, soir, 833-2237. quo-15

EPICERIE-boucherie licenciée, à vendre, bons revenus, 626-4704. quo-16

HOTEL, cabines, camping, Au P'tit Fribourg, St-Jean Port-Joli, 1-598-6352. quo-11

LAVOMAT directement du propriétaire, prix à discuter. Matin, soir, 828-2553. quo-12

BOULEVARD Barbecue, environ 150 sièges, permis complet de la Régie des alcools, bon stationnement, $150,000, comptant discuter, 962-5215, Sept-Iles. quo-22

HOTEL quelques milles Pont Pierre-Laporte, rénové, bar-salon 125 personnes, grand terrain, en opération, chiffre d'affaires $55,000 annuel, sans compétition, prix avantageux, pour entrevue directement avec le propriétaire, 527-9677. quo-22

GARAGE en pleine opération, à vendre pour l'inventaire et l'achalandage $10,000 comptant, 681-0914. quo-25

ST-ROCH, maison chambres, à vendre, avec ameublement, bons revenus, cour, garage, 737 de la Reine. quo-28

QUEBEC, restaurant comptoir lunch, bien situé, après 6 heures, 527-3062. quo-28

PETIT magasin à vendre, genre tabagie, SteMarie de Beauce. Tél. 875-2295, après 6 heures. quo-14

TABAGIE bon prix, avec très bonne clientèle, tél.: 524-6002. quo-30

RESTAURANT (snack-bar) équipement et bâtisse, machine crème glacée molle, conditions, directement propriétaire, 667-0236. quo-29

SEPT-Iles, restaurant, licence complète, 130 places, $150,000, bon chiffre d'affaires, propre, grand stationnement, 962-5215. quo-29

AUX limites de Ste-Foy, grande piscine commerciale, très rentable et camping pour 70 roulottes, vendus ensemble ou séparément, 872-7482. quo-2

COMMERCE de photographie, chiffre d'affaires 1970, $18,500, anticipation 1971, $25,000. 628-1252. quo-2

TABAGIE quartier St-Roch, coin achalandé, profit net intéressant, prix pour vendre, conditions à discuter. Guy Paré, 683-2103, 653-0771, Antoine Morin courtiers. quo-11

SALON coiffure, bien situé, 7 séchoirs, cause santé, 529-4754, 667-0866. quo-3

LAC St-Augustin, restaurant opérant l'été, équipement, bâtisse et terrain 100 x 100, bon profit, conditions à discuter. Guy Paré, 683-2103, 653-0771, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

MAGASIN de sport avec agence d'autos-neige, renommée, motos, tondeuses, bicyclettes, articles de sport en général, Atelier de réparation, salle de montre. Ecrire à 815 Marguerite-Bourgeoys, appt 2. quo-3

PISTES de Go-Kart, complète avec bâtiments de réparation, restaurant équipé et luminaires, acompte $4,000, prix à discuter, 626-6774, 527-1330. quo-5J

TRANSPORT général en opération, à vendre, avec 2 camions, clientèle. Tél. après 5 heures, 842-8621. quo-7

PARC Roulotte, garages, restaurants, conditions faciles. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

VANIER, Epicerie-boucherie, licenciée, chiffre d'affaires annuel, $175,000, échange possible, comptant $15,000, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

LAVOMATE, nettoyage, équipement moderne, logement 6 pièces, avec autres revenus. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

PERMIS de transport, ou associé, demande. Tél. 683-4685. quo-14

RESTAURANT, 39 places grosse clientèle, $8,500, comptant $4,260. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

A VENDRE, piscine, publique, restaurant ouvert à l'année, Route 53, 15 milles de Lévis, 885-4598. quo-14

RESTAURANT, bar-salon, impeccable, $20,000. Comptant $5,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

RESTAURANT tout équipé, pour transporter, prix d'aubaine. 522-4814. quo-14

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaires, prix $8,000. Tél. 623-5839. quo-22

LIGNE naturelle des plus prospère stock et ameublements, très bon marché, s'adresser 300 de la Couronne. quo-12

BATISSE commerciale, centre industriel No 5 St-Malo, revenus bruts, $36,000, 10% de dépréciation, conditions avantageuses, direct du propriétaire. Après 6 heures, 651-5447. quo-8

HOTEL clair d'Hypothèques, directement propriétaire, possibilité d'échange. Conditions avantageuses, 418-343-9092. quo-12

3e AVENUE, salon de coiffure, bon poste, bons revenus, départ maladie. Jour, 529-3401, soir, 681-7154. quo-12

MERCERIE pour hommes à vendre, très bonnes conditions 623-4242, 623-2280. quo-12

EPICERIE licenciée, avec air climatisé, chambre froide, très bon poste pour boucher, dans une zone touristique, cause maladie. Tél. Code 419-336-2155. quo-12

ATTENTION: cuisinier dynamique, directement propriétaire, haute-ville, restaurant avec bâtisse, gros revenus, conditions faciles. 651-1808. quo-12

SALON coiffure, avec 4 pièces, Ste-Foy, clientèle établie, avantage, 250 appartements, cause hôpital prix total, $2,200, Après 6 heures. 651-7814. quo-21

TABAGIE, épicerie, Limoilou, avec logement meublé, $14,000, $8,000, comptant, 694-9595. quo-17

MOTEL, 2 étages, 26 unités, près Boul Duplessis, restaurant bar, Acompte $75,000, Hurtubise, courtiers, 651-2372. quo-14

ROUTE de pain, salaire $200 par semaine. Tél. 842-2342. quo-14

LORETTEVILLE, restaurant pizza, 6 tables, ameublement moderne, neuf, bail 10 ans, $75 mois. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-14

RESTAURANT, très bonne clientèle, bon chiffre d'affaires, Route 5, cause maladie. 832-8287. quo-14

COIN commerciale, revenue annuel, $17,500, possibilité, opérer taverne, en brasserie, Québec Finance, courtiers, 529-0183, 628-0717. quo-14

VANIER, restaurant, incluant, résidence, stationnement pavé, 50 x 70, affaires, $60,000 annuel. Québec Finance, courtiers, 529-0183, 628-0717. quo-14

CONCESSION dans centre d'achats, spécialité cadeaux, revenu net, $18,000 Québec Finance, courtiers, 529-0761, 626-4132, 653-0112. quo-14

PIZZAGALLI, bien situé, bon chiffre d'affaires, très bonnes conditions, Québec Finance, courtiers, 529-0761, 626-4132, 653-0112. quo-14

TABAGIE-Restaurant, bonne occasion, Michel Sénécal, Courtiers, 872-1719. quo-12

MOTELS à vendre, 3 milles de Québec, 24 unités, route Nationale, 2 Ancienne-Lorette, 872-7903. quo-10

RESTAURANT Pizza, Barbecue, meublé, à vendre ou louer, 139 St-Georges, Lévis, 837-9251, 837-6891. quo-14

531 COMMERCES A LOUER

MOTEL 11 unités, Route 2, Neuville, 15 milles de Québec. 626-3318. quo-12

SALON de coiffure meublé, à l'Elysée, libre immédiatement, 525-5427, 683-7474. quo-9

MAGASINS à louer. S'adresser L. Cassulo. 524-6449. quo-10

540 IMMEUBLES

PLACE BONAVENTURE

PRES du centre Fleur de Lys, directement du propriétaire, 10 bâtisses de 16 logements, neuves, rentabilité $27,000, RaoulEmond construction Ltée, 681-6257. quo-26

545 PROPRIETES COMMERCIALES

CARRE Parent, 4 étages, plus de 3,000 pieds, par étage, parfait ordre, occupée, autrefois par Gouvernement Provincial, prix raisonnable. Fiducie du Québec courtier, 524-4651, Donat Boilard, 524-3333. quo-11

564 TERRAINS A VENDRE

CHATEAU-RICHER

DEVELOPPEMENT estival, lac artificiel avec plage privée, un demi mille du boul. Ste-Anne, toutes accommodations, terrains pour tous les goûts, à partir de $400, pour informations.

824-4892

quo-12

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-7

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels, prêts pour construire, s'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-14

CONTRACTEUR

TERRAIN pour maisons appartements, de 16 logements, rentabilité $27,000, permis de construction et plans fournis, terrain $12,000, Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. quo-26

LES SAULES

TERRAINS résidentiel et commercial. tél. 681-4687, soir: 681-8352. quo-3

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-8

VUE ILLIMITEE

ST-NICOLAS, bord du fleuve, 19,000 pieds carrés, services rendus, M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

VUE SUR LE FLEUVE

ST-NICOLAS, boisé, tous les services rendus, 12,690 pieds carrés, $5,000. M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

ST-ROMUALD

TERRAINS, vue sur le fleuve, et sur montagnes, tous les services rendus, prix à discuter, directement du propriétaire. 839-9566. quo-12

LAC BEAUPORT

DES Grillons, 29,000 pieds carrés boisés. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

AUBAINE

ANCIENNE-Lorette, rang Ste-Ange, 2 magnifiques terrains, 626-3912, 842-5768. quo-16

AUBAINE

STE-BRIGITTE de Laval, 100 x 100, vue magnifique, boisé de pommiers. 626-3912, 842-5768. quo-16

TERRAINS, Avenue St-Michel, Beauport, rue ébauchée, égouts et service d'aqueduc posés, $0.15 pied carré, 663-3215. quo-2

DEVELOPPEMENT Ste-Catherine, terrain, chalet, 100 x 130, $25 mois sans intérêt. 872-7324. quo-11

BEAUPORT 100 x 70, boisé, cadastré, $0.20 pied, prêt à construire. 663-9262. quo-12

TERRAINS, Ste-Thérèse Lisieux, 0.15 pied carré, service d'égout. 525-6302, soir. quo-12

GRANDS terrains, prêts bâtir, très bien situés, sur Des Fauvettes, Orsainville. Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-12

CHARLESBOURG, Place Laurentide, 70 x 100, directement propriétaire, cause transfert. 628-0502. quo-12

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, prix $350. Payable $25. par mois, 842-2841, 839-9374. quo-16

CHARLESBOURG, 63e Rue Est, entre 6e et 7e Avenue, rue toute bâtie, tél. 529-1181. quo-15

PRES Pont Laporte, Rive-Sud, commercial, industriel, $0.12, échangerais, 627-2078. quo-16

TERRAINS pour chalets, fleuve, lac, St-Jean, Ile d'Orléans, 529-4561, Lemelin. quo-17

360,000 PIEDS de terrains, Route Seigneuriale à Beauport. Tél. 661-4106. quo-17

CHARLESBOURG ville, coin de rues, sur la 76e Rue ouest, 100 x 100, directement propriétaire, 623-7251. quo-17

LAC Beauport, terrains situés entre manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 683-4933, 849-3191. quo-18

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse 30 x 30, garage 4 automobiles, bureau au-dessus, centre d'affaires St-Roch. S'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-22

CAP-Rouge, vue sur fleuve, prix raisonnable, rue pavée, 651-2330. quo-19

CAP-Rouge, boisé, 80 x 100, bien situé, prêt à construire, 656-1040. quo-22

MAGNIFIQUE terrain, Parc Chaudière, vue sur fleuve, 10,000 pieds, 653-9787. quo-23

STE-FOY, Parc Neilson, 64 x 100, résidentiel, site merveilleux, près école, 653-8963. quo-25

ABENAKIS, Ste-Claire Dorchester, 25 terrains pour chalet, près rivière. Abénakis, idéal pour chasse, pêche et auto-neige, paiement facile. 479-2104. quo-25

VAL St-Michel, 200 x 150, Cap-Rouge $3 x 103, St-Isidore, terre bois. 832-0555. quo-25

GIFFARD, dernière chance avant augmentation des prix. Boul. Métropolitain et Bourg Royal, terrains pour résidences, section blocs appartements, prix conditions extraordinaires. Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-25

JARDINS Laurentiens, terrain prêt à construire, développement de choix, $3,800, conditions faciles, 527-6823, 681-3727. quo-15

ST-RODRIGUE, terrain 100 x 74 coin, $10,000. Après 5 p.m. 523-8195. quo-29

564 TERRAINS A VENDRE

PRES Boul. Jean Talon aux limites Charlesbourg, prêt à construire, 0.39 le pied, 681-3527. quo-15

ILE d'Orléans, près pont, grands terrains. Route Prévost, petits, 828-9207. quo-26

STE-CROIX, terrain pour chalet ou autre, près Camping Bellevue, 28 milles Québec. Soir, 525-9423, jour, 926-3920. quo-29

LAC BEAUPORT, terrain, pour résidence à quelques cent pieds, du château du Lac, et du Lac Beauport, rés.: 527-1528, bur.: 651-5816, Lac Beauport, 849-3849. quo-29

PLUSIEURS, terrains boisés, St-Tite des Caps, accès au Lac. Tél.: 1-826-2772. quo-29

LAC Beauport, terrain boisé, 100 x 100. $3,000. Tél. 626-3002. quo-30

PLUSIEURS terrains pour chalet 100 x 100 et plus, $25 comptant, 529-2883. quo-2

TERRAIN avec bâtisse 10 x 20, sur bord Lac St-Joseph, cause transfert (pas d'agent), 651-9675. quo-3

ST-EMILE, grand avenir, terrain à quelques minutes du Centre de Québec, 65 x 100 de $650. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, C. Bachelier, 626-4866. quo-11

LORETTEVILLE, magnifique terrain. Royer courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-11

TERRAINS à vendre, St-Lambert, comté Lévis, termes faciles, situé 15 milles Québec, Marcel Dumont, 889-2277. quo-6

SILLERY, face Université, 89 x 90, résidentiel, entre magnifiques bungalows, propriétaire, 527-4139. quo-6

ST-EMILE, égout, aqueduc, boisé, 2 terrains prêt à bâtir. 522-6288. quo-11

NEUVILLE route 2 — 100 x 100 $2,500. Immeubles Canadiens courtier 529-6178. quo-12

TERRAIN, bord de lac, 152 x 835. Tél. 849-8131. quo-11

EN bordure du golf Royal Québec, magnifiques terrains, toutes dimensions, véritable aubaine. Seigneurie d'Argenson. 661-2403. quo-11

TERRAIN à vendre, pour chalet avec lac, 10 minutes des Galeries Charlesbourg. 626-5208. quo-7

STE-FOY, terrain vue sur fleuve. Colette Dion, 651-1177, Jean Dion Associés courtiers, 651-6447. quo-12

TU peux construire, 4 blocs 24 logements, H. Laroche, 653-8381, Jean Dion Associés, courtiers. quo-12

61,500 pieds, prêt bâtir, bloc logements, coin Lac Beauport. 626-0150. quo-14

VUE fleuve, ruisseau 225 x 500, Château-Richer, Boul. Ste-Anne. 527-5103. quo-14

LAC Roland, Valcartier Village, villégiature et résidentiel, plage privée, 15,000 à 40,000 pieds carrés, cadastrés 4 1-2c à 7c pied carré, Tél.: 842-3449 fin semaine 844-3476. quo-11

TRES beau terrain à vendre, résidentiel, très bas prix, 837-7081. quo-11

TERRAIN pour chalet à vendre, Lac Bleu, $800, comptant, 663-3635. quo-11

MAGNIFIQUE terrain boisé, 70 x 100, vue directe sur fleuve, rue Bois de Chêne, Ste-Foy, 653-4861. quo-15

LAC St-Joseph, beau boisé, services, résidence ou chalet, développement Fossambault (plage), 16,700 pieds carrés ($0.14 pied carré), 656-0279 a.m. et soir. quo-15

PARC de la Rivière, Loretteville, terrains pour maisons canadiennes. 842-7658. quo-8

CHARLESBOURG, terrain 65 x 80, près école, église, terrain de jeux, 661-6139. quo-12

AUBAINE terrain, Beauport, rue Bélanger, $1,500, cause départ, soir, 842-2737. quo-12

SILLERY, Parc Lemoyne, terrain prêt à construire, 8900 pieds carrés, s'adresser Mme Simone Terreau, 523-6936, Logis Québec Inc. quo-12

20,000,000 PIEDS, carrés, Charlesbourg, est, $0.30 pied carré, offre, s'adresser Mme Simone Terreau, 523-6936, Logis Québec Inc. quo-12

TERRAIN 60 x 85, Charlesbourg, $2800, $200 comptant, $50 par mois, 529-5751. quo-9

AUBAINE, bordant Golf de Cap-Rouge, magnifique terrain boisé, 80 x 125 à $0.55 le pied. 527-6940. quo-12

CAP-ROUGE, Avenue Bellevue, 70 x 115, $3,000. L. Gauthier, 653-7945. quo-12

NOUVEAU développement à Beauport, terrain 60 x 90. Tél. 628-2860. quo-12

ST-JEAN-Chrysostome, terrains résidentiels, boisés ou non, prêts à construire, $0.12 à $0.20 le pied. 839-9846. quo-12

LAC Sept-Iles, terrains $300 à $2,000. Jour, 626-5549, soir 623-9517. quo-11

LORETTEVILLE, golf à proximité, boisé, 80 x 123, $5,000. Tél.: 527-9333. quo-12

STE-FOY, lot à partir de $1,400, service d'eau, égout, rue installée, prêt accepté à la Centrale 95%. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-9

QUARTIER Les Saules, Avenue Laurin, 50 x 100 pieds, borné à l'arrière par l'Hydro, prêt à bâtir, plan fourni. 681-9087, 842-7560. quo-9

TERRAINS boisés pour chalet, $0.05 pied, 10 milles Québec. 623-5060. quo-9

ORSAINVILLE, terrain grandeur 61 x 100, $2,700. Tél. 626-0520. quo-12

TERRAIN boulevard Cloutier, Charlesbourg, près église, 8540 pieds carrés, 626-3385. quo-10

ST-SACREMENT, De Longueuil, magnifique terrain, 50 x 70, 527-8484. quo-10

LAC St-Joseph, terrains avec plage privée, pour roulotte, chalet, résidence, conditions facile de paiement, 875-3786. quo-10

ANCIENNE-Lorette, 120 x 100, faut vendre. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-14

LAC Beauport, 100 x 200, face au lac, plage privée, $0.34 pied carré. 849-8344. quo-12

LOTBINIERE, tranquillité, sans pollution, terrain 162 x 145, bâtisse 40 x 40, électricité. 1-796-2706. quo-14

CHARLESBOURG, terrain résidentiel, 110 x 108, paysagé, 67e rue ouest, conditions faciles, Québec Finance, courtiers, 529-0183, 628-0717. quo-14

SEMI-boisé, 18,000 pieds carrés, cadastré, Bélair, $1,100. 842-6167. quo-14

STE-THERESE de Lisieux, 132 x 98, possibilité 2 terrains. 667-0643. quo-14

POUR 54 logements, magnifique terrain près Chemin Ste-Foy, et Ecole St-Benoit, Plan compris, et prêts acceptés. $65,000. Conditions faciles, 527-3554. quo-17

CAUSE départ, à vendre, terrains: St-Jean, Ile d'Orléans, 145 x 100, et Neufchâtel, bord de la rivière St-Charles, 90 x 100, avec bâtisse. Soirs et fins de semaine: 694-9810. quo-14

565 TERRES A VENDRE

TERRE, terrain près d'un lac, eau inspectée, près Québec. 653-8179. quo-12

TERRE 50 arpents, 15 milles du pont, cultivée, boisée, maison, bâtiments, tél. 1-888-3742. quo-16

ST-APOLLINAIRE, 18 arpents, avec bâtisse, près Route 20. 1-888-9807, 1-728-2546. quo-22

NOTRE-Dame des Laurentides, environ 40 arpents sur route du lac Beauport, tél. 529-3185, 623-2463. quo-26

600,000 PIEDS pour développement, près du Jardin, après 4 heures, 849-3018. quo-25

ST-JEAN, Ile d'Orléans, ferme, 3 x 60 arpents, roulant. Après 6:00, 829-3213. quo-26

TERRE de gazon et de remplissage, tourbe cultivée à vendre, 663-4272. quo-26

BEAUMONT, terre, 10 milles de la ville, 40 x 2 arpents, 837-0810. quo-19

350 TERRAINS, non subdivisés, donnant 3,000,000 de pieds carrés, prix $0.03 le pied carré, située Ville Bélair, près église, école, propriétaire. 651-3831. quo-3

300 ACRES, grange moderne, rivière, possibilité camping, 359-2806, Comté L'Islet. quo-16

TERRE 28 arpents, rivière Montmorency, Ste-Brigitte Laval, parfait pour développement. Ecrire Bourget, 4838 Papineau, Montréal. quo-7

AUBAINE, $12,000, léger comptant, maison de campagne avec bâtiment, 15 minutes Québec, Tél. 523-3813. quo-15

TERRE boisée, 1 x 18 arpents, ville Bélair, 627-1412, entre 5.30 et 6.30 heures. quo-15

ST-SYLVESTRE, terre 90 arpents, avec maison, grange, autres bâtiments, état neuf, érablière 2,000 entailles, bois de construction, pic de gravier, Ecrire Dept. 537 Le Soleil. quo-12

TERRE 350 arpents, 110 en bois, érablière tout équipée, bonnes bâtisses, machinerie moderne. Maurice Grégoire, St-Pierre, Comté Montmagny. quo-16

LAC Beauport, vue sur le lac, possibilité de 25 terrains, au prix de l'évaluation municipale, $16,500. Tél.: 661-1839. quo-16

ST-SYLVESTRE, terre 39 arpents, avec grand chalet, près petite rivière, prix d'aubaine, 30 milles du pont de Québec, Ecrire Dept 536 Le Soleil. quo-12

TERRE sortie Rond-Point Lauzon, 3,000,000 pieds, $6,000, doublez votre capital dans un an. 837-6436. quo-12

STE-JEAN Ile d'Orléans, terre 87 arpents, incluant bâtiment et roulant, offre raisonnable acceptée. Québec Finance, courtiers, 529-0761, 626-4132, 653-0112. quo-14

FERME, St-Lambert de Lévis, 180 arpents cultivée et boisée, maison rénovée et meublée antique, 5 bâtiments, grange parfaite condition, érablière, rivière, jardin, chasse et pêche. Condition. 889-2352 ou 681-7674. quo-17

565 TERRES A VENDRE

COMTE Lotbinière, 46 arpents, maison canadienne et bâtiments, en excellent état. $14,000. tél. 681-9018. quo-17

TOURBE à vendre. Tél. 842-2424. quo-11

570 TERRAINS A LOUER

EMPLACEMENT roulottes (été), tous services. Parc Chaudières, près Québec, 832-4165. quo-18

584 TERRES DEMANDEES

IMMEDIATEMENT

SERAIS acheteur dans la même journée d'une ou plusieurs terres à culture ou boisées, en banlieue de Québec. Informations demander Maurice Collin, 626-0813. quo-15

ACHETERAIS terre boisée, terre à culture, terre à développement, Québec ou banlieue, particulier. 651-3811. quo-10

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

PROFITEZ DE VRAIES AUBAINES

1971 FORD LTD
Hard-top, 2 portes, équipée au complet, 13,000 milles.

1970 BARRACUDA
Hard-top, 2 portes, V-8, équipée au complet. $3150

1970 CHEVELLE
Station-wagon, V-8, automatique, radio, balance de garantie GM. $2795

1968 COUGAR GT
Hard-top, 2 portes, équipée au complet, avec toit vinyle. $2395

1968 OLDSMOBILE
Delta, hard-top, 4 portes, équipée au complet. $1995

1968 CHEVELLE
V-8, hard-top, 2 portes, automatique, radio, bas millage, balance de garantie. $1995

TRES BON SERVICE APRES VENTE
SUR NOS MODELES RECONDITIONNES

JD CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE

565, boul. Hamel - 529-4564
dis-12

CONCESSIONNAIRE
MAZDA
VENTE ET SERVICE
GARAGE O. GOSSELIN INC
185 AVENUE, ST-SACREMENT
QUEBEC, TEL: 681-0525. quo-16

AUCUN COMPTANT
1964 A 1970

TAXES et licences incluses. Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Valiant, Mustang, Mercury, hard-top, sports, décapotables, Epic, Station, camions, etc. 1050 Boul. des Capucins, coin Canardière.
529-5971, 529-6365 quo-18

VENTE ET SERVICE
DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond-Point Lévis. Tél. 837-8895. quo-22

CHEZ CARILLON
LES PRIX SONT BONS

50 AUTOS usagées, A-1, disponibles, garanties 100%, 6 mois, ou 6,000 milles, aucun comptant, 401, 1ère Avenue, coin Pont Drouin. Tél.: 529-1323. quo-3

AUSTIN-HEALY

MECANIQUE neuve, carosserie parfait état, n'a jamais sorti l'hiver. 849-2746. quo-19

$150 CHACUN

CHEVROLET 1964, 1962, 1958, Ford 1963, Pontiac 1962, Austin 1965, Beaulé Auto, 1050 Capucin, 529-5971. quo-17

ARGENT A PRETER

POUR acheter auto, conditions un emploi aux 21 ans et plus. Applications par téléphone, réponse dans une heure. Tél. 529-7103. quo-3

OCCASION EXCEPTIONNELLE

CHRYSLER New Yorker, 1970, de luxe, tout équipement électrique, parfait ordre et bien entretenu, 21,000 milles, hard-top 4 portes, état neuf, 653-8983. quo-11

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
RINFRET AUTO, LEVIS

VENTE, service Volkswagen, usagées, 1962 à 1970, modèles récents garantis. quo-22

COMPACT Fairlane 500, V-8, automatique, chaussée à neuf, vrai bijou, $800, 656-1954. quo-12

AUBAINE, Mercury Montery, 1963, parfaite condition. 837-5640. quo-15

VENDS Biscayne 1963, manuelle, 6 cylindres. Tél. 527-8021. quo-21

CHRYSLER 300, 1966, décapotable, très propre. Soir, 626-3531. quo-15

VOLVO 1964, P 1800, très bon état, tél. 651-5677. quo-15

CORTINA 1969, 11,000 milles, état neuf, 653-7673. quo-19

MUSTANG Fastback, 1968, 46,000 milles, cause auto fournie. Jour, 522-2995, soir, 832-2892. quo-18

327 DECAPOTABLE, Parisienne 1965, servo-freins, direction, vitres électriques, 4 pneus neufs Dunlop 500, impeccable, $790, 656-1954. quo-19

PLYMOUTH 1964, automatique, 4 portes, très propre, parfait ordre. 628-0659. quo-22

PARTICULIER, échange considéré Buick Wildcat 1962, $350, Plymouth 1965, $425, Chrysler Luxe, $2,175, 1968, 661-6301. quo-22

VOLKSWAGEN 1965, Météor 1964-1965, pour les pièces, 828-2619, St-Pierre. quo-23

COMET Galiente 1965, décapotable, V-8, 529-4700. quo-23

CHEVROLET, Biscayne, 1969, 2 portes, servo-freins, servo-direction, très propre, 527-8634. quo-26

CUTLASS 1969, 35,000 milles, bon état, peinture neuve, toit vinyle, finance si désiré, 839-8557. quo-29

VIVA, 1965, excellente condition, propre, 35,000 milles, faut voir. 623-7971. quo-14

DECAPOTABLE, Ford Falcon, 1965, Futura, 46,000 milles, très propre. 623-3980. quo-29

CAMIONNETTE Valiant, 1965, très propre, bon ordre. 681-9293. quo-29

PONTIAC Parisienne 1965, 4 portes, 52,000 milles, $650. 623-5756. quo-30

DESOTO 1957, tout équipée, $350, plus besoin. Tél.: 523-9522. quo-18

PEUGEOT 404, 1966, automatique, moteur refait, peinture neuve, propre, 683-1135. quo-2

CORVAIR, 1962, minibus, très propre, neuf passagers, $295, 527-3166. quo-12

SPORT 442, 1969, 4 vitesses, finance échange accepté, 524-9122. quo-3

PLYMOUTH Satellite, sport 1968, 4 vitesses, V-8, 383. Tél. 842-6810. quo-3

DECAPOTABLE Chrysler 1965, 383 2 barils, propre, 522-6091, prix discutable. quo-3

FORD Fairlane 1964, V8, tél.: 529-4700. quo-3

MUSTANG, 1969, Cobra Jet, tout équipée, très propre, $2250, 839-6827. quo-11

VOLKSWAGEN, 1967, de luxe, tres bonne état, propre, $750. 681-1232. quo-11

VOLVO 1965, parfaite condition, prix à discuter. Le soir, 626-5764. quo-5J

1966 PONTIAC Laurentien, sedan, automatique, très bonne condition. 833-2133. quo-11

1964, VIVA Vauxhall, 20,000 milles, bonne condition, $950. 833-2133. quo-11

1970 VAUXHALL Viva, neuf, gros moteur, transmission ordinaire, $1,850. 824-4437. quo-11

CHRYSLER 300, 1969, à l'état neuf. 872-3406. quo-12

JAGUAR 1962, sedan 4 portes, parfaite condition. 656-1385 ou 849-2959. quo-11

VOLSWAGEN décapotable, 1968, excellent état, jaune, entièrement équipée. 523-4548. quo-11

CAMARO SS 1967, avec 396 PC, émission par transistor, 4 vitesses au plancher, chifteur Hurst, équipement de drag $1,500, tél. 692-1304 jusqu'à 6 heures, 527-7088 entre 7 et 10 heurs p.m. quo-12

FORD Custom, 1968, bon ordre, $1,200., Tél.: 822-2213. quo-11

COUGAR XR7, 1967, tout équipée, 390, manuelle, 52,000 milles, 656-0093. quo-12

MUSTANG Mach I, 1970, 13,000 milles, 683-0270. quo-7

CHRYSLER 1964, parfaite condition, peinture neuve, à sacrifier, état neuf, 524-8308, après 7 heures. quo-11

DUSTER, 1970, moteur 340 pouces cubes, console, transmission automatique, sièges baquets, 19,000 milles, très propre. Tél. 832-2895. quo-12

2 VOLKSWAGEN 1963, 1500, station et sedan, $375. Tél. 659-1861. quo-7

DOGE Polara, 1968, à vendre, Après 6 heures, 688-9405. quo-14

DATSUN, 1600, 1970, 14,000, 46 St-Louis, appt 8, départ Europe. quo-14

DECAPOTABLE, Meteor, 1966, équipée, bon état, une seule propriétaire, 523-9677. quo-14

AUBAINE, en très bon ordre. Pontiac, 1965, 6, automatique, voiture fournie, $625, 47,000 milles. Tél. 842-6662. quo-14

FORD 1964, décapotable, peinture neuve, 54,000 milles, prix discutable, 527-8370. quo-14

DECAPOTABLE, Galaxie XL 500, 1966, moteur neuf, tout équipée, $800., 839-9554. quo-12

RENAULT 1969, directement du propriétaire, après 5 heures, Téléphoner à 527-2236. quo-12

VOLVO, 1968, modèle, 1800, sport, prix à discuter, 524-6368, 623-3588. quo-14

DODGE 1964, 8 cylindres, automatique, très propre. Tél. 842-3252. quo-16

METEOR station, 1965, V-8, automatique, Tél. 661-6030. quo-14

SPRITE AUSTIN, 1961, prix $250. 450 Chemin Ste-Foy. quo-14

VALIANT 1966, peinture neuve, radio, moteur, neuf, prix discuter, 659-1051. quo-11

PEUGEOT, 204, coupé, 1969, entièrement équipée, excellente condition, mécanique, parfaite, bas millage, départ, 694-0424, 651-1366. quo-14

ANTIQUITE, Lafayette, 1937, bon ordre, 30,000 milles, 661-3834. quo-14

MUSTANG 1966, décapotable, $1,100. 681-3597. quo-14

DODGE Coronet, 500, 1966, 318 cubes, sièges baquets, $1,150. 663-4605. quo-14

FORD Galaxie 500, 1968, hard-top, 2 portes, peinture neuve, parfait ordre, $1,600. 849-8844. quo-14

DODGE 1965, 8 cylindres, automatique, tout équipée, en très bon ordre, $475. 835-2205. quo-14

PONTIAC 1963, à vendre, $125. Tél. 626-7554. quo-14

PARTICULIER vendrait Rambler, 1967, $300. Tél. 623-4523. quo-14

MUSTANG 1965, 8, AUTOMATIQUE, TRANSMISSION PLANCHER. TEL. 661-4890. quo-11

VOLKSWAGEN, camionnette - autobus, 1965, tout équipée, avec chaufferette, $500, 522-8135. quo-15

CUTLASS, 1969, équipé, 2 portes, 350 automatique, cause auto fournie, après 6 hres, 623-9031. quo-15

CHEVELLE, 1965, décapotable, moteur 283, bon état, 659-1482. quo-11

FALCON, 1963, état marche avec plusieurs pièces, $125, 626-9869. quo-15

CAMARO 1967, 327 pouces cubes, automatique, tout équipée, parfaite condition, 651-3798. quo-12

COMET, 1966, 6, manuelle, 47,000 milles, soir 524-4914. quo-11

VOLVO GT, 1967, vert foncé, 68,000, pneus, housse d'hiver, bonne condition, $1200., tél.: 683-8329 après 6 heures. quo-11

AUBAINE Chrysler, 300, 1965, hard-top, 4 portes, 383, 7 barils, parfaite condition, visible tout temps, 2390 Bourg-Royal, Giffard. quo-15

CHEVROLET, 1963, 4 portes, ordinaire, bonne condition, propre, $200, 667-3743. quo-11

PONTIAC 1964, décapotable, très propre, pour renseignements de jour, 876-2850 soir après 5 heures, 525-6404. quo-11

VOLKSWAGEN 1968 de luxe, parfait ordre, vendre $1,000. Tél. 527-4142. quo-15

AUBAINE, Mustang 1969, Fastback, automatique, 351 p.c. $1,900, 523-3813. quo-15

BUICK 1969, bas millage, très propre, prix discutable, 651-8537. quo-12

MG Midget, 1963, à vendre, très bonne condition. Après 6 heures, 683-0888. quo-11

CHEVROLET 1962, accidenté, prix d'aubaine, 849-3092. quo-11

PLYMOUTH Sport Satellite, 1970, à vendre, 872-3209. quo-11

JEEP Universel, 1971, 2,000 milles, 4 cylindres, gratte hydraulique 6 pieds, jour 522-8294. quo-10

INTAKE et carburateur, 4 barils, pour 390 p.c., Ford, 527-2056. quo-11

BUICK Riviera 1966, finance si désiré, Tél. 626-3589. quo-15

BARRACUDA 1967, V8, automatique, Fastback, servo-freins, servo-direction, très propre, 32, Gaulin, Beauport. quo-11

MUSTANG GT, 390 p.c., Fastback, 1968, tél. 527-2056. quo-11

PONTIAC 1965, décapotable, peinture neuve, entre 9 a.m. et 1 p.m. 524-3675. quo-11

FALCON 1967, très bonne condition, propre, 6 cylindres, automatique, 4 portes. 626-3715. quo-11

CHEVROLET 1964 à vendre, très propre, tél. 653-7491. quo-11

1966 VOLKSWAGEN, moteur neuf, très bonne condition, 833-2133. quo-15

MUSTANG Mach 1, 1969, Cobra Jet, après 6 heures, 688-1694. quo-11

PONTIAC Le Mans 1970, 350 pouces cubes, servo-freins, servo-direction, tout équipée, soir seulement, 872-1372. quo-12

CHEVROLET 1968, hard-top, 2 portes 327 pouces cubes, 18,000 milles, cause auto neuve, 529-6962. quo-11

OLDSMOBILE 1964, bonne condition, $300. 653-2527. quo-11

RENAULT, R-8, 1965, automatique, en bonne condition. 667-0539, soir. quo-11

FIREBIRD 1967, 8 cylindres, hard-top, toit vinyle, sièges baquets, transmission automatique, console, servo-freins, servo-direction, parfaite condition. 842-3595. quo-11

1970 PLYMOUTH Stellite Sport, V-8, tout équipée. 653-2325, après 7 heures. quo-15

VOLVO 123 GT, 1967, appartenant dame, S'adresser après 6, 524-5833. quo-11

AUSTIN Cambridge, 1965, très propre, pneus neufs, $550. Tél. 837-1675. quo-12

619 AUTOS A VENDRE

DECAPOTABLE Buick Skylark, 1968, femme propriétaire, 33,000 milles, parfaite condition, $1,800 aucun échange. 623-4644. quo-15

CORTINA 1970, TRES PROPRE, CAUSE DEPART, ENTRE 6 ET 9 HEURES, 522-1401. quo-11

MUSTANG 1965, à vendre, offre raisonnable acceptée. Tél. 524-1090, 523-0204. quo-12

VAUXHALL Viva, 1969, automatique, parfait ordre, bas prix. 651-2978. quo-8

OLDSMOBILE 1966, 41,000 milles, un seul propriétaire. 628-2405. quo-11

RAMBLER Classic, 1965, $300. 6 à 7 heures, 529-1501. quo-11

CHRYSLER 1967, tout équipée, très propre, $1,425. Tél. 527-8360. quo-11

FALCON, V-8, décapotable, rouge, très propre. 653-7930, après 6 heures. quo-19

CHEVROLET Bel-Air, 1966, V-8, automatique, 76,000 milles, excellente condition, $800, cause auto fournie. 626-6451. quo-11

FALCON 1961, 32,000 milles, transmission manuelle, très propre. 626-7007, après 5.30 heures. quo-11

AUSTIN America, 1400, 1969, 14,000 milles, $950, cause maladie. 651-7027. quo-15

BUICK Riviera 1964, mécanique parfaite. Jour, 694-9498, soir, 628-0461. quo-8

OLDSMOBILE, 1963, 4 portes, hard-top, servo-freins, servo-direction, $600, à discuter, cause retour études. Après 5 heures, 653-3336. quo-12

VOLKSWAGEN 1965, bonne condition mécanique, chauffage à gazoline 4 pneus neufs, plus 2 pneus d'hiver, $375, Tél. 527-6401. quo-11

JAVELIN, 1969, SST, 343 automatique, stéréo, radio, roues de magnésium, freins à disques, servo-direction, console, toit de vinyle, $2,200, 663-7375. quo-12

CADILLAC, 1961, bonne mécanique, $100. Tél. 626-5271. quo-11

CAUSE départ, Volkswagen, 1964, très bon état, moteur neuf, 659-1670. quo-11

VOLVO, P-164, 1969, état de neuf, $2,500, 839-6301, après 6 heures p.m. quo-11

VOLKSWAGEN, fast-back, 1600, 1966, 44,000 bonne occasion, $650, 623-2266. quo-15

GALAXIE 1962, automatique, $150. Tél. 523-9938. quo-11

CHEVROLET Impala, 1967, hard-top, 2 portes, 55,000 milles, prix à discuter, 878-2409. quo-12

STATION Wagon, Oldsmobile 1970, 10,000 milles, 3 sièges, 522-0642. quo-12

TRIUMPH 1969, bas millage, Tél.: 527-6506. quo-12

FAIRLANE 500, 1967, très bon état, 623-9578. quo-16

PONTIAC 1960, très bon ordre, $125, Tél. 842-6309. quo-12

VIVA 1969, laisserais pour balance de finance, Tél. 524-3045. quo-12

2 CV CITROEN, 1965, excellente condition, prix à discuter, 527-6941. quo-12

AUBAINE Renault 10, 1969, parfaite condition, après 6 heures, 837-1498. quo-12

1967 TRIUMPH, Spitfire, décapotable, 22,000 milles, bon état, $750, 656-0383. quo-16

VALIANT 1966, hard-top, modèle Console, bonne condition, 842-4511. quo-12

ACADIAN 1962, automatique, très propre, radio, $150, Tél. 527-8756. quo-12

CHRYSLER 1966, 2 portes, hard-top, mécanique parfaite, propre, 661-7516. quo-12

FORD 1964, très propre, mécanique parfaite, $250. Tél. 681-0732. quo-12

CHRYSLER 1967, Newport, propre, excellente condition, attache connection roulotte, 651-6533. quo-12

VOLKSWAGEN 1966, propre, bon état, jour, 683-2241, soir, 626-4680. quo-12

VOITURE sport Fiat, 124, 1968, soir, 842-0466, jour, 643-5330. quo-12

FORD 1931, pour amateurs d'antiquité, parfaite condition, $750, 651-5677. quo-9

AUBAINE, Austin, America, 1969, automatique, propre, 21,000 milles, $830, 653-2781. quo-12

PONTIAC 1965, Strato Chief, 6 cylindres, très propre, cause automobile fournie, $600, 623-5330. quo-12

MUSTANG, 1968, très bon état, Tél. 623-2445. quo-12

CHEVROLET 1969, tout équipé, très propre, particulier, 25,000 milles, finance, si désirée, 626-2571, 694-9047. quo-16

DATSUN 1970, 1600, station-wagon. 626-0033. quo-12

BUICK, Wildcat, 1967, 4 portes, hard-top, parfaite condition, particulier, conditions de paiement si désiré, 626-2571, 694-9047. quo-16

FORD LTD, 1966, très propre, bas millage, équipement complet, 523-0527. quo-12

1966 MUSTANG, haute performance, 4 vitesses. Jour, 661-4422, soir, 663-6117. quo-12

PONTIAC 1963, hard-top, 2 portes, 8, automatique, bonne condition. 663-4272. quo-12

COMET 1961, automatique, propre. Viva 1965, bonne mécanique, $175. 842-1819. quo-12

FORD Station-wagon, 1963, 8, automatique, très propre, $300. 626-6490. quo-12

ISUZU Bellet 1500, 1969, 4 portes, 30,000 milles. 626-3176, discutable. quo-12

MUSTANG 1966, V-8, 45,000 milles, très bon état. Tél. 523-5876. quo-12

CITROEN, Dyane 6 (3 CV), 1969, 23,000 milles, prix $850. 844-3391. quo-12

EPIC 1968, automatique, radio, bonne mécanique, une seule propriétaire, $600. 663-9085. quo-12

PONTIAC 1964, Strato-Chief, très bon ordre. Après 6 h. 529-8263. quo-12

RAMBLER Ambassador 1968, V-8, servo-freins, servo-direction, air climatisé, propriétaire, financement. 524-8005. quo-12

TRIUMPH Spitfire 1965, $675, parfaite condition. Jour, 681-4402, soir, 681-2777. quo-12

MERCURY Montego, 1970, Braugham, 28,000 milles, $2,800, très bonne condition. Jour, 681-4402, soir 681-2777. quo-12

CHEVROLET 8, 1969, automatique, parfait ordre, $150. Tél. 663-7091. quo-12

FORD 1962, décapotable, Ford 1962, sedan, Ford 1959. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. 833-2133. quo-16

CHEVROLET 1962, Impala, siège bébé, pour auto $4., 837-8947, 837-8243. quo-12

VIVA 65, très propre, prix à discuter, 525-9395. quo-12

CHRYSLER Royal, 1964, en parfaite condition, prix à discuter, 824-4463. quo-12

CAMARO, 1968, tout équipée, 31,000 milles, garantie, 50,000 milles, 5 ans, Tél. 527-1580, après 6 heures. quo-16

1964 VALIANT sedan, 6, automatique, radio, aucun comptant, $375, 626-6331. quo-16

1967 PARISIENNE, 4 portes, hard-top, équipement complet, $1150, 626-6331. quo-16

1968 GALAXIE, 500 hard-top, équipement complet, garantie, compagnie, 626-6331. quo-16

1968 CORTINA GT, 4 vitesses, radio, $43, mensuellement, 626-6331. quo-16

1968 FAIRLANE, 500, fastback, équipement complet, conditions, spécial, 626-6331. quo-16

ECHANGERAIS Dodge, 1965, pour auto plus récente, 14 juin, 529-6468. quo-12

1969 DECAPOTABLE, Mustang, GT, 351, automatique, radio, conditions, 626-6331. quo-16

COMET sedan, automatique, 1964, $375, condition paiement si désiré, 524-5031. quo-11

JAVELIN, 1969, 8, automatique, 22,000 milles, de la propriétaire, 837-1825. quo-14

1968 CHEVELLE, V-8, décapotable, 1968, Cyclone, G.T. Fastback, V-8, 1967, Volvo, Canadienne, 1967, Mustang, 1967, Cortina, G.T. 1966, Volvo, Station wagon, Turmel Auto, 1385, Dorchester, 522-2793. quo-16

CHEVELLE Malibu, 1965, 4 portes, bon prix, 527-6870. quo-12

CORTINA GT, 1969, 15,000 milles, propre, 1 an d'usage, 681-0864. quo-16

2 RENAULT, 1964, 1966, cause déménagement, prix à discuter, 656-0682. quo-12

RENAULT, R-10, 1970, automatique, équipée, 16,000 milles, bon prix, 653-8104. quo-16

MAVERICK, 1970, tout équipée, automatique, cause auto fournie, 529-2455, 522-5358. quo-12

AUBAINE, Acadian, 1965, 6 cylindres, 4 pneus neufs, radio, parfaite condition, $350, 663-3749. quo-11

VOLVO 122S 1968, bonne condition. Soir, 651-7154. quo-12

VOLKSWAGEN 1966, de luxe, 1300, rouge, radio, 50,000 milles, excellent état, $800. 651-5769. quo-12

MUSTANG 1967, automatique, V-8, très bon état. 656-9054. quo-16

DECAPOTABLE Ford Falcon, 6, automatique, 1965, une seule propriétaire, $540, Soir, 828-2806. quo-12

PARTICULIER, vendrais Ambassador, V-8, 1965, bon ordre, tout équipée, 623-0628. quo-12

RENAULT 16, 1969, 2 pneus neufs, 35,000 milles, prix à discuter. 872-3137. quo-12

PLYMOUTH Satellite, 1968, hard-top, 2 portes, toit vinyle, servo-direction, moteur 318, très bonne condition. Après 5 heures, 661-8639. quo-12

MUSTANG 1965, 289, Rallye Pack, Michelin X, freins disques. 656-9221. quo-12

RELLE aubaine, Maverick 1970, ancien propriétaire, fille, pneus neufs. 872-7603. quo-12

619 AUTOS A VENDRE

EPIC 1969 SL, bonne condition, prix à discuter. 661-8055. quo-12

CHEVROLET 1967, Impala, 2 portes, hard-top, état neuf, 8, automatique, radio, entièrement équipée, 36,000 milles, balance garantie General Motors, $1,475. 653-8189. quo-15

VOLKSWAGEN 1967, 38,000 milles, toute offre raisonnable acceptée. Tél. 681-2963. quo-12

FORD Falcon Futura, 1963, décapotable, très propre, manuelle. 837-8243, 837-327. quo-12

CHRYSLER 1968, hard-top, 2 portes, toit de vinyle, équipée au complet, très propre. Cause auto fournie. Après 6.30 p.m. 626-4509. quo-12

PIECES: Econoline 1962, Epic 1975, Chevy II 1963, Chrysler 1964, Pontiac 1963. Heures repas: 524-1937. quo-12

TRIUMPH, TR-4A, décapotable, 1966, 46,000, radio, en parfaite condition. 683-9974. quo-16

PONTIAC 1966, Custom Sport, Parisienne, 2 portes, hard-top, 325 HP, servo-direction, servo-freins, transmission au plancher, 44,000 milles, très propre, mécanique parfaite. 663-7747, 525-8418. quo-12

LE tout neuf: deux pneus "Radial", pour Renault R-12 1971, 2 chambres, 2 roues et 2 enjoliveurs, valeur $130 pour seulement $75. Tél.: 683-9912. quo-12

MOTEUR Chevrolet 283 complet. Consul 1960, bon ordre, vendre ou échanger. 842-9082. quo-14

TRANSMISSION automatique, de Chevrolet, 1965, accidentée, très bonne condition, $60, Tél. 826-2007, St-Féréol. quo-14

CHEVY Nova 1970, moteur 6, 155 forces, 4 portes état neuf, 11,000 milles, $2,500. 525-7459. quo-12

VOLKSWAGEN, 1968, peinture neuve, 5 pneus neufs, mécanique, très bon état, prix $925, entre 5 et 8 heures, 623-5634. quo-14

PETIT Comet décapotable, 1963, automatique, radio, excellente condition, $300, 842-8714. quo-14

FORD Comet, 1961, parfait ordre, vendre cause transfert, 661-1201. quo-14

CORTINA 500, 1971, 4, transmission ordinaire, 4,000 milles, $1,550. 661-8545. quo-17

CHEVROLET 1963, 6, automatique, 52,000 milles parfaite condition, $250. 681-4965, 681-0331. quo-14

MGB 1964, mécanique A-1. Tél. 694-9232. quo-14

PONTIAC Parisienne 1968, sedan 4 portes, 8, automatique, radio, bas millage, très propre, peinture originale, jamais sortie l'hiver, sacrifierais $1,550. 626-7143. quo-14

ANGLIA 1964, avec radio, aucune offre raisonnable refusée. 651-0636. quo-14

RENAULT R-10, 1969, automatique, radio, 19,000 milles, état neuf, jamais sortie l'hiver, vrai bijou, sacrifierais, $925. 523-4212. quo-14

PLYMOUTH Belvédère, 2, hard-top, 2 portes, 1966, toit vinyle 8, automatique, radio, très propre, vrai bijou, sacrifierais $1,050. 626-7143. quo-14

DODGE Coronet, 1966, automatique, radio, excellente condition, $750. 842-3850. quo-14

RENAULT 10, automatique 1970, tout équipée, très bon état. 651-5067. quo-14

TRIUMPH 1965, décapotable, moteur reconditionné, peinture toit neufs. 842-4720. quo-14

OLDSMOBILE 1964, 98, équipée. 2650 Port-Royal, 651-3936, demander Louis. quo-12

AUSTIN 1100, 1966, noir, propre, $150, tondeuse à gaz. 626-0927. quo-12

COUGAR, 1968, manuel, 3 vitesses, moteur 302" cubes, 38,000 propre, comme neuf, $1,800. 842-7362. quo-12

1968 CHEVROLET, Biscayne, servo-freins, servo-direction, après 5.00, 626-0247. quo-17

METEOR, 1964, V-8, manuelle, comme neuf, $450, Tél. 524-1385. quo-12

METEOR, 1966, décapotable, très propre, prix d'occasion. Tél. 842-7472. quo-14

ATTENTION, Firebird, 1967, V-8, 55,000 milles, automatique, toit vinyle, 878-2394. quo-14

EPIC, 1967, bonne condition, cause nouvelle voiture, $650, Tél. 681-3474. quo-14

MUSTANG, 1966, 44,000 milles, 2 portes hard-top, 200 forces, automatique, servo-direction, toit vinyl, peinture et pneus neufs, $1250, 837-8441. quo-19

PONTIAC 1961, mécanique bon ordre, 4 portes, 590 Bonaventure. quo-12

VOLVO Sport, P-1800, 1966. Tél. 683-0285. quo-12

VENDRE 1965, Ford Station-wagon, comme neuf, air conditionné, servodirection, servofreins, vitres teintées. 527-3842. quo-14

VALIANT 1965, décapotable, sièges baquets, transmission au plancher, $825. 656-0352. quo-14

DESOTO 1959, $125, très bon ordre. Tél. 626-1321. quo-14

DAME vendrait Peugeot, 204, familiale 1969, 28,000 milles. 651-0424. quo-14

1969 VOLKSWAGEN Station, très bonne condition, finance disponible. 833-2133. quo-17

COMET 1965, V-8, automatique, très propre, $495. Tél. 683-9247. quo-14

RENAULT, 1966, automatique, très propre, prix à discuter, cause départ. 663-7415. quo-14

CHEVROLET 1968, 8 cylindres, très bonne mécanique, $600. Tél. 842-8732. quo-17

VOLKSWAGEN 1968, moteur neuf, radio. Tél. 663-1420. quo-14

CHEVROLET 1961, automatique, 4 portes, bon ordre. Tél. 661-2835. quo-12

A VENDRE, Viva 1966, 37,000 milles, bon ordre. 683-8292. quo-14

CHEVY II, 1963, radio, automatique, bonne condition, $150. 653-4574. quo-12

MAVERICK 1970, 20,000 milles, propre, bon ordre, $1,700. Soir, 623-3842. quo-17

THUNDERBIRD 1967, 2 portes, Tél. 523-4167, 658-0549. quo-10

COMET 1962, sorti 2 hivers, seulement, automatique, bon ordre. 653-3326 ou 651-0918. quo-14

MERCURY Meteor, 1964, propre, bonne mécanique, $150. 527-8698. quo-14

OLDSMOBILE 1964, très bonne mécanique, propre, $150. 527-8698. quo-14

VIVA 1969, autlmatique, 2 portes. Tél. 651-1970. quo-14

PEUGEOT, 404, Station-Wagon, 1964, propre, peinture neuve, $325, 837-3184. quo-17

PEUGEOT, 404, 1970, 10,800 milles, manuelle, radio, très bon état, $2,200, après 6 heures, 651-8261. quo-12

CHEVROLET, Panel, 1-2 tonne, 1967, bonne condition, s'adresser: 393 Ste-Thérèse. quo-12

RENAULT 8, 1967, automatique, radio, mécanique, carrosserie, état neuf, 529-4594. quo-17

CHEVROLET Impala Custom, 1969, hard-top, état neuf, équipée, 529-4594. quo-17

VOLKSWAGEN, automatique, 1969, modèle 1600, excessivement propre, radio, 1575, 529-4594. quo-17

DS 21, 1970, Pallas, intérieur cuir. Tél. 656-0741. quo-17

CHRYSLER, New Yorker, 1963, état neuf, $650, 626-8807, 524-2552. quo-14

VOLVO 142, 1970, couleur gris, 16,000 milles, tout équipée, parfait ordre, $2,400. Tél. 824-4881. quo-14

CAMARO, 1971, Rally Sport, automatique, tout équipée, pour renseignements, 626-3264. quo-12

DEPART, particulier vend, Peugeot 204 familiale, 11,000 milles, 653-8150. quo-11

A. M. X. 390 tout équipée, $2,000, 667-0261. quo-14

PONTIAC 1961, 8, automatique, 4 portes, meilleure offre acceptée. 524-1609. quo-17

FORD sedan, 1967, 6, automatique, prix raisonnable. Après 5, 832-2496. quo-17

GALAXIE 500, 1963, hard-top, 2 portes, moteur 352 pouces cubes, 4 vitesses manuelle au plancher, bonne condition, $475. 587 Hermine. quo-12

GRANDE Parisienne, 1968, 30,000 milles, très bonne condition. 623-3569. quo-17

CORTINA 1968, manuelle, comme neuve, offre raisonnable acceptée. 628-2815. quo-12

MERCURY Comet, 1963, à vendre, $75. Tél. 653-8547. quo-12

DODGE, 1962, 6, manuelle, radio, $200, parfait état. Tél. 527-9320. quo-17

FORD coupé sport, 1965, sièges baquets, 42,000 milles, cause départ. 529-1139, 523-0718. quo-14

1968 DODGE Dart, décapotable, V-8, peinture neuve, 667-1653. quo-17

METEOR, 1968, Rideau 500, hard-top, toit vinyle, 39,000, (garantie 50,000), très bien entretenue et en parfaite condition. Tél. 651-0652. quo-17

PONTIAC, 1968, Parisienne, hard-top, 4 portes, état neuf, 25,000 entièrement équipée, balance garantie General Motors, $1,750. Tél. 653-9608. quo-16

PONTIAC, 1965, décapotable, propre, $650, 623-3086. quo-17

VALIANT 1964, 66,000 milles, bonne condition, 651-0629. quo-14

AUBAINE, Buick, Wildcat, 1964, premier arrivé, premier servi. Tél. 626-8726. quo-14

CARROSSERIE et pièces, Chevrolet, 1963, 4 portes, radio, $60, 661-1593. quo-14

CHRYSLER, 1963, Décapotable, très bonne mécanique. Tél. 842-8732. quo-14

VIVA 1968, 25,000 milles, manuelle, $650. Tél. 651-6484. quo-17

AUSTIN 1800, 1966, 38,000 milles, $400. Tél. 656-0324. quo-12

DODGE 1965, 6, automatique, radio, très bon état, $550. 524-4251. quo-14

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant. Carillon Autos, 401, 1ère Avenue, tél. 529-1323. quo-30

BEDARD & Tremblay, achète, vend, répare, autos accidentées, toutes marques, aussi pièces usagées, toutes sortes, Téléphoner, 824-4915, vous serez surpris de nos prix. quo-11

ARGENT COMPTANT

NOUS sommes acheteurs de tous modèles de 1965 à 1970, J.-D. Chevrolet Oldsmobile Ltée, 565 Boul Hamel, demandez Frank Theetge; 60 rue Dorchester, demandez Roger Boily, Tél. 529-4561. quo-15

ACHETERAIS autos usagées. Lavallée Auto Enr, 2450 1ère Avenue, 529-4594. quo-13

ACHAT, vente, autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-5J

ACHETONS, autos, argent comptant. Beaulé Auto, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-7

PARTICULIER recherche Citroën, 2 chevaux, ou Dyane. Tél.: 525-6866. quo-16

630 CAMIONS A VENDRE

DODGE 10 roues, Diesel, essieux avant, 17,000 livres, arrière 38,000 livres, transmission 5-4, 839-4455. quo-23

REMORQUEUR, camion Ford 700, 1968, avec une Holmes 600, en parfaite condition, tél. 663-6988. quo-26

FORD 800, 1967, parfait état. 837-25[illegible] quo-30

CAMION G.M.C. 1963, boîte à lait, $500. Tél.: 626-5298. quo-2

CHEVROLET 1965, camion 5 tonnes, avec dompeuse Elbro, bonne condition. 837-0063, 837-6473. quo-3

JEEP Willis, 1950, très bon ordre, $400, 842-3237. quo-15

GMC, 1 tonne, très propre, $275., Tél.: 849-2660. quo-11

FORD Econoline, Super-van, 1966, bonne condition, prix discutable, 626-5386. quo-11

GMC 1967, 1 tonne, grande boîte, parfait ordre, aussi bois usagé. Soir, 681-3349. quo-11

CAMION à vendre, Chevrolet 1962, 1 1-2 tonne, spécial. 683-4019. quo-12

PICK-up, GMC, 1964, 1-2 tonne, bon état, Tél.: 626-8369. quo-12

CAMION 4 tonnes, commandemant sur 4 roues, équipé pour transporter tracteur à chenilles. 842-5106. quo-12

CAMION, G.M.C. 1962, remorqueuse une tonne, doubles roues, $1,000, 832-2102. quo-10

CAMION Chevrolet 1 tonne, 1958. Après 6 heures, 525-6604. quo-14

FORD, Pick-up, 1-2 tonne, 1964, propre, très bonne condition, 822-1247. quo-14

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue. Tél. 529-0661. quo-19

MOTEUR de Chevrolet, 396, seulement, 26,000 milles, 842-1174. quo-14

SPECIALISTES pare-chocs, grilles d'automobiles usagées, et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue 524-7791. quo-7

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE réparation, service nuit. Jos. Lahoud Automobiles, 34, Dorchester, 529-9051. quo-21

ANCIEN gérant vente d'un important marchand d'automobiles, offre ses services comme conseiller et témoin lors de l'achat de votre auto, tarif minimum, 683-3279. quo-29

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE pour entreposage d'auto-neige, Tél. 523-0403, 623-3930. quo-18

STATIONNEMENTS, entrepôts, garages, avenue Turnbull près Grande-Allée, 524-9904. quo-6

663 MACHINERIE A VENDRE

A VENDRE

(Le mode de paiement peut être discuté à l'achat de tout article)

Machinerie pour asphalte Batchomatic Cederapids 4000 lb, tour seulement, contrôles d'air, monte-charge à chaud, 3 barils pour alimentation à froid, réservoirs. Entièrement portative, excellente condition. FOB Sarnia.

$50,000.00

Machinerie pour asphalte 80 tonnes à l'heure, à mélange continuel Barber Greene, modèle 835, sechoir de 60" x 24", modèle 835, brûleur à basse pression, unité de gradation, 3 barils pour alimentation à froid, réservoirs, réchauffeur d'huile chaude, Diesel électrique, entièrement portatif, en excellente condition. F.O.B. Windsor...

$30,000.00

Paveur Express Blaw Knox modèle PF180 complet avec raccord, moteur à essence Hercules, pour pavage 13 pi de largeur. Série no PF180-4657, en excellente condition. F.O.B. Windsor...

$15,500.00

Paveur à chenilles Cederapids BSF2 - moteur à essence Continental. Série no 19537, en excellente condition. F.O.B. Windsor...

$14,500.00

Paveur à chenilles Cederapids BSF2-12, moteur à essence Continental, côtés hyd., série no 19931, en excellente condition. F.O.B. Windsor...

$14,500.00

Paveur d'asphalte Blaw Knox PF90 série 3, complet avec contrôles automatiques, moteur à essence Continental, en excellente condition. F.O.B. Windsor...

$16,500.00

Générateur Diesel Cummins, V12 200 KW, 3 phases, 60 cycles, 200-208 volts avec remorque, etc. Tel quel, là où il est...

$14,500.00

Générateur Diesel GM Twin 671 175 KW 550 - 3 phases, 60 cycles. F.O.B. Windsor. Tel quel, la ou il est...

$4,000.00

Diesel 6 cylindres Murphy 90 KW, 550 - 3 phases, 60 cycles, sur remorque Cederapids, tel quel, là où il est. F.O.B. Windsor...

$8,000.00

Générateur Diesel Cummins 25 KW 200-208 volts - 3 phases. Tel quel, là où il est...

$2,000.00

Diesel Ford avec générateur Kato 10 KW, 230 volts, 2 phases, 60 cycles, tel quel, là où il est. F.O.B. Windsor...

$1,000.00

Plaque tournante pour chemin de fer; 210' de long, à voie standard, rails de 120 lb, complète avec dispositifs électriques et commandes. 220-440 volts, 3 phases. Tel quel, là où elle est. F.O.B. Windsor...

$3,500.00

Stabilisateur portatif Pioneer modèle 425PX complet avec silo à ciment et tous les accessoires. F.O.B. Windsor...

$62,000.00

MARENTETTE BROS.
LIMITED
P.O. Box 1120, Windsor 12, Ontario
Tél.: 519 - 969-1700, Ext. 61
dis-12

MACHINERIE USAGEE

CAMION Mack Diesel, 10 roues, Sicard Diesel, moteur Cumming, 842-2938. quo-16

ABANDON affaires, chenille Bombardier, treuil, équipé travail, ligne transmission. 663-9262. quo-12

LOADER, Bulldozer John Deere, 2010, automatique, 1964. Félicien Labbé, 623-2341. quo-16

ETENDEUR d'asphalte Miller, s'adaptant arrière camion, bon ordre, $900, 884-2200. quo-18

TOUR à bois, scie à rubans, outils divers, très bon état, vendre prix d'aubaine, 420 Ste-Agnès. quo-14

BULLDOZER, International, T.D. 20, Caterpillar, D.6, 466-2182. quo-14

F4 DION, 1968, parfaite condition, 849-4848. quo-11

TRACTEUR de ferme International 275, diesel avec gratte, charrue, et fourche. 839-8313. quo-12

DRILL d'établi, pouvant percer de zéro à cinq chaises, parfaite condition, 623-5572. quo-12

TOW Moter 8 pieds, 5 tonnes, spot welder 75 kwa. S'adresser 51 Fortier, Loretteville. 842-7726. quo-14

663 MACHINERIE A VENDRE

PONEY Planer, Forano, 20 pouces, débroussailleur MF, 66 pouces. 837-2599. quo-12

CHENILLE, J. 5 camion Ford F, 250, 4 x 4, 3-4 de tonne, 1968, 842-2365. quo-10

672 EQUIPEMENT DE FERME

GRANGE 32 x 70, 16' de poteau, hangar 16 x 20, trailer tracteur, 1-826-2798. quo-16

684 AUTOS-NEIGE

SKI-doo, à partir de $100, Laurentide Service, 849-2824. quo-5J

SKI-doo Bombardier, 1970, 18 forces, très propre, $450., 623-4613, après 6 heures. quo-5J

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

PASSE-PARTOUT SUR CHENILLE

CONSTRUIT par Industrie Valcartier Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954, Perron Explosif Ltée, Haute-Rive, 589-5220. quo-9

686 ROULOTTES

MAISON MOBILE
GLENDALE LAURENTIEN

MODELE 1971, roulottes de voyage, Glendette, Glennelle, 1971, Lévis Caravane Enr., 837-8164 ou 837-4446, 590, Trans-Canada, St-David. quo-2

ROULOTTES R-J-R

ROULOTTES, Compact, Comfort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds. Roulottes motorisées. Tentes-roulottes et roulottes usagées, 1000 Boul. Capucins, 524-3888. quo-29

SPECIAL UNE SEMAINE

TENTES-roulottes, toit rigide $649 neuves, roulottes de voyage 16 pieds $2,695, complètes, toutes équipées. Beaumont Camping, 5780 boul. Ste-Anne, Boischatel, 822-0785. quo-2

CONFORT CARAVANING

DEPOSITAIRE roulottes L'Islet, 836 Marie Vistorin, (RR-3) St-Nicolas, Lévis, 832-2711, 529-5217. quo-10

LES ROULOTTES
CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses Roulottes Champlain aussi maisons mobiles, toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 1055 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-16

ROULOTTES
TENTES-ROULOTTES

VA-BAR et P.M.C. vente et service chez votre dépositaire Rive-Sud sport. Route Kennedy, St-Henri, Lévis. Bureau 882-2309, rés. 882-2324. quo-23

ARMAND REMILLARD LTEE

DEPOSITAIRE exclusif de la maison roulante Champion et de la roulotte de voyage Grand-Prix.

NOUVEAU! NOUVEAU!

Salle de montre intérieure, magasin de pièces et accessoires, service reconnu le plus vaste choix à Québec, 2230 Boul. Hamel, Route 2, Duberger, 527-9878. quo-9

LOCATION pour roulottes, tentes-roulottes, campers, à la semaine, 527-8634. quo-16

TENTES-roulottes à louer, à vendre, toit rigide, 3 grandeurs. 623-4992. quo-16

ROULOTTE Vagabon, 16', équipement complet, 263-4215. quo-17

CAMPER 1968, tout équipé, 1000 boul. des Capucins, tél. 524-3888. quo-18

POUR l'attachement et le système électrique de votre roulotte, consultez un expert. Marc Rioux, 280, 47e Rue ouest, 623-5832. quo-18

TENTE-roulotte 1971, $35, par semaine. Après 6 heures, 626-9102. quo-18

ROULOTTE Windsor, canadienne, 60 x 12, non meublée, 5 pièces. 824-4943. quo-22

ROULOTTE Rambler, 1969, 17 1-2 pieds, couche 6, très propre, 832-2711. quo-23

A LOUER, tente-roulotte, cuisinette, propre, 7-14 jours. 626-4476. quo-23

CAPRI, roulottes, tentes-roulottes, toit mou, toit rigide, toutes grandeurs, acceptons échange, 663-7180, 667-1325. quo-30

ROULOTTE à louer, installée à la Plage Germain, 842-7056. quo-11

ROULOTTE Citation, 24 pieds, 1967, vendre ou louer, aubaine. 872-1292. quo-11

TENTE-roulotte 4 personnes. S'adresser 837-6896. quo-11

LOCATION, roulottes 16 pieds, tout équipées, véritables petits bijoux. 842-6817. quo-25

DEPOSITAIRE de roulotte, Unik, roulottes neuves et usagées à vendre, maisons mobiles, 872-3555. quo-29

TERRAINS pour roulottes, à louer, été, St-Nicolas, piscine, réservez, 651-1153. quo-29

ACHETONS, vendons roulottes et tentes-roulottes usagées, 667-1325, 663-7180. quo-30

MAISON mobile, 52 x 10, 1964, meublée laveuse, bon état, $4,500, 872-3690. quo-3

ROULOTTE 18 pieds, équipement complet, après 5 hres, 842-5559. quo-11

PYRAMIDE 1968, 27 pieds, 4 roues, bain, prix débarras. 522-6288. quo-11

ROULOTTE Nomade, 15 pieds, 1964. Tél. 872-7441. quo-5J

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées, M. et M. Caravane Ltée, 1760 ouest boul. Hamel, Québec 8. tél: 527-4072, 527-3441. quo-6

ROULOTTE 26', louer semaine pour vacances, installée Plage Germain. 653-2434. quo-14

ROULOTTE motorisée, Chrysler, 1965, 5 places, prix à discuter, 842-5935. quo-14

SPECIAL, roulotte 25 pieds, marque Rambler, prix de débarras, $6,500. Tél. 527-8634. quo-7

ROULOTTE, Shamrock, 18 pieds, état neuf, $2,300, Tél. 623-3501. quo-11

ROULOTTE domestique, 6 x 8, prix d'aubaine, $250, 623-4702. quo-11

BEL endroit, terrains à louer, pour maisons mobiles, roulottes. 849-8853. quo-8

DISTRIBUTEUR, tentes-roulottes, Coleman, Centre d'Achats la Canardière, à l'extérieur, Perron Explosif Ltée, 663-6954. quo-9

ROULOTTE Garwood, 17 pieds, pour 4 personnes. Tél. 527-1730. quo-12

ROULOTTE louer semaine ou saison, placée Plage Germain. 653-8649. quo-12

A LOUER, tente-roulotte avec cuisinette, $50 par semaine. 842-3118. quo-12

TENTE-roulotte Canadian Tire, 1966, 4 personnes, $250, bonne condition. Tél. 681-8515. quo-12

A LIQUIDER Roulotte voyage, 14 pieds, couche 6, tout équipée, modèle 1970, $1,650, choix de roulottes et tentes-roulottes, Station Champlain, 3070 Boul. Ste-Anne, Gifard. quo-9

ROULOTTE L'Islet, 17', 1970, équipée, louer à semaine. 832-2180, 832-4058. quo-9

CAMPER Vallières, 1968, 10 1-2 pieds, réfrigérateur, poêle, toilette, état neuf. 667-5592. quo-12

TENTE-roulotte, 4 places, matelas, armoire, $200. 623-0891. quo-12

ROULOTTE L'Islet, 16 pieds, poêle avec fourneau, réfrigérateur, toilette, état neuf, 651-0636. quo-14

ROULOTTE Val-Bar, 1970, 20', freins électriques, 4 roues, 681-0021. quo-10

ROULOTTE marque Sportcraft, tout équipée, pouvant accommoder 5 personnes. 626-7454. quo-14

ROULOTTE à patates frites, équipée au complet, prêt à opérer. 760 Boul. Charest. 832-2102. quo-10

GARAGE André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. Dépositaire des maisons mobiles, Commodore, roulottes Rocket et Holiday, vente, échange, services et installations d'attachement. quo-10

ROULOTTE Golden Eagle, tout équipée, 17', prix à discuter. 842-7640. quo-12

ROULOTTE L'Islet, 1967, équipement complet, 17 pieds, très propre. 842-5602. quo-14

A VENDRE, tente-roulotte, fabrication domestique, avec auvent, sans équipement, aussi 2 roues, 13 pouces, avec pneus d'hiver. 837-8567. quo-11

TENTE-roulotte, toit rigide, Rambec, 1970. S'adresser 837-2673. quo-10

ROULOTTE 24 pieds, Champlain, tout équipée. Tél. 651-4894. quo-14

TENTE-roulotte, avec dinette, 6 personnes, moitié prix. 623-9058. quo-12

689 YACHTS-MOTEURS

YACHT 14 pieds, pour moteur (In board) trailer compris, pas de moteur, $350., 872-1691. quo-14

VOILIER 12 pieds, type dériveur, avec trailer. Tél. 653-9863. quo-30

CRUISER Sheppard 36', 1965, 2 moteurs, 235 C.V. neuf, 626-3038. quo-15

YACHT de croisière Shepherb, 26 pieds, moteur 188 forces, avec remorque, accommodation pour 6 personnes, cuisine, réfrigérateur, toilette, actions Club Yacht de Québec si désirées, 661-3533. quo-26

ACHETERAIS chaloupe en bois, environ 14 pieds, 872-7765. quo-12

YACHT Prince-Craft, 14 pieds, moteur Johnson, 75 forces, et remorque. 661-4223. quo-11

Aucune pénalité pour les policiers de Montréal

MONTREAL (PC) — Aucune pénalisation ne sera administrée aux policiers de Montréal, en rapport avec leur grève d'octobre 1969, qui a permis à des pillards de causer des dommages s'élevant à plusieurs millions de dollars et pendant laquelle un policier de la Sûreté du Québec a été tué.

Le directeur de la police M. Jean-Jacques Saulnier, a pris cette décision après avoir étudié le rapport du gouvernement provincial sur cette grève, malgré qu'il y soit recommandé que des dispositions soient prises contre six policiers.

La commission d'enquête a produit ce rapport à l'aide de 139 témoignages entendus au cours de 44 jours d'audience.

M. Saulnier a déclaré au cours d'une interview que sa décision était prise et que l'affaire était close, et il a précisé que toute l'affaire était une question de régie interne.

Le sergent Guy Marcil, président de la fraternité des policiers, n'a eu aucun commentaire sur cette décision.

D'autre part les services de la police ont annoncé que près des trois-quarts de ses escouades touchant le crime organisé seront réaménagés. Ce réaménagement réduit l'escouade de la moralité et la section de la recherche de 40 policiers.

Aucune raison n'a été donnée pour ce réaménagement, qui est annoncé une semaine seulement après que le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette ait prédit un renforcement de la lutte dans ce secteur.

Au tour des femmes à manifester à Kingston

OTTAWA (PC) — Neuf détenues de la prison des femmes de Kingston ont refusé, jeudi, de quitter leurs cellules et de prendre leur petit déjeuner, a fait savoir le ministère du Solliciteur général.

Cette "manifestation mineure", qui n'était pour le moment accompagnée d'aucune demande ni grief et sans violence ou dommages matériels, avait en fait débuté mercredi soir, lorsque ces détenues avaient refusé de réintégrer leurs cellues, à 23 heures, a indiqué un porte-parole officiel.

Le surintendant Conn Edwards a discuté avec elles jusqu'à 1h30, jeudi matin, et elles ont finalement accepté d'obéir.

M. Edwards et M. John Moloney, directeur des prisons de l'Ontario, devaient discuter avec les détenues afin qu'elles retournent à leur routine habituelle.

Il y a 81 détenues à la prison des femmes de Kingston. Il semblait, jeudi midi, que ce mouvement n'était limité qu'à neuf d'entre elles.

689 YACHTS-MOTEURS

AUBAINE, chaloupe de course, moteur 60 forces, remorque, $400., 683-9903. quo-11

BATEAU 14 pieds, fibre de verre, moteur Evinrude, 40 forces, tout équipé, aubaine 663-9435. quo-11

YATCH, avec moteur 75 forces, McCullock, parfait ordre, Tél. 849-8847. quo-12

PRINCECRAFT, 15 pieds, tout équipée, fibre de verre, toit couvrant, état neuf, Mercury 65 h.p., remorque, équipement ski, $1,900. 656-0449. quo-14

YATCH à vendre, décapotable, moteur Evinrude, 75 forces, 16 1-2 pieds, remorque, très propre, 653-8128. quo-15

DERIVEUR 14 pieds, modèle typhon, voile dacron, remorque, 656-6180. quo-12

BATEAU Prince-Craft, 15 pieds, décapotable, moteur Chrysler 50 forces, remorque, état neuf. Tél. 661-1684. quo-15

CRUISER 22 pieds, 2 cabines, moteur Chrysler Marin, $2,500, 529-8135. quo-16

CRIST-craft, 31 pieds, constellation, bien équipé, 2 moteurs 145 forces, $9,000, pour $7,500, 839-8620. quo-12

VOILIER longueur 26 pieds, coque en acier équipée en sloop, 5 places, 653-8408. quo-12

VOILIER, moteur, 30 pieds, équipement complet, Schooner rég. $10,000, 839-8698. quo-9

BATEAU fini acajou, longueur 15 pieds, moteur 40 forces, presque neuf, $1200. Tél. 683-3120. quo-12

A vendre, canot 12 pieds, poids 45 livres, état neuf, $100. Tél.: 387-6961, Ste-Marie, Beauce. quo-12

YACHT 16', fibre verre, moteur 36 forces, remorque. Tél. 839-8155. quo-12

YACHT 12', 27.7 c.v., remorque, bonne condition. Prix raisonnable. 651-5457. quo-12

MOTEUR Evinrude, 18 forces, et bateau. Peu d'usage. Aubaine. 626-4499. quo-12

YATCH 14 pieds, tout équipé, 35 forces, électrique, avec remorque, $600. Tél.: 661-1839. quo-16

BATEAU 15 pieds, fibre de verre, moteur 40 forces, électrique, remorque. Le soir: 628-0670. quo-12

YATCH, 14 pieds, fibre de verre, décapotable, moteur 35 forces, électrique, skis nautiques, $775, 663-6044. quo-12

GLASTRON, 16 pieds, fish and ski, moteur Mercury, 35 forces, 1969, valeur $1,800 pour $1,000. 849-4104, 683-3675. quo-12

CRUISER 28 pieds, accommodation 7 personnes, accepterais échange. 824-4762. quo-12

YACHT 37 pieds, Gray, diesel, 6 cylindres, toilette, poêle, réfrigérateur, accommodations 8 personnes, équipement complet, bonne condition, $3,500. 523-1204, 524-2721. quo-14

EMBARCATION décapotable, fibre de verre, 14 pieds, moteur 55 forces, trailer, le tout $1,000. 683-8119. quo-17

YACHT 13 pieds, en aluminium, avec conduite, remorque. 661-8727. quo-14

Ne voulez-vous pas vous débarrasser de cette guitare ?

Frappez juste!

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de jeunes personnes qui sont à la recherche d'un instrument de musique.

Téléphonez à 529-9231

L'impasse demeure entre Washington et Hanoi sur la question des prisonniers de guerre

PARIS (UPI) — Les délégations communistes à Paris s'en sont strictement tenues hier à leur promesse de "discuter" de la libération des prisonniers de guerre américains, si Nixon fixait une date de retrait des troupes américaines du Sud-Vietnam.

La précision a été apportée à la suite d'une intervention de David Bruce, chef de la délégation américaine aux pourparlers de paix, qui désirait éclaircir la situation, après qu'un journal américain ait publié des entrevues qui laissaient croire à un assouplissement de la position du Nord-Vietnam.

Selon le Washington Post, Xuan Thuy, le chef de la délégation nord-vietnamienne et son adjoint Nguyen Van Tien avaient laissé entendre que les prisonniers de guerre américains seraient libérés si le président Nixon fixait une date de retrait des troupes au Vietnam.

UN PRIX TROP ELEVE

En fait, le prix qu'exige Hanoi pour la libération des prisonniers américains est beaucoup trop élevé, puisqu'il ne laisserait même pas au Sud-Vietnam une chance de se battre pour sa survie.

C'est du moins le point de vue qui a été émis hier par des porte-parole de l'administration, après que Nixon se soit montré inflexible face aux pressions extérieures et intérieures qu'il a subies récemment, pour l'établissement d'une date de retrait.

Le secrétaire d'Etat William Rogers a accusé le Nord-Vietnam de tenter de créer une impression de flexibilité et de compréhension, alors qu'il ne cède pas un pouce de corde aux pourparlers officiels à Paris.

La déclaration de Xuan Thuy, a Washington Post, affirmant que le problème des prisonniers politiques serait réglé si Nixon fixait une date raisonnable de retrait total des troupes américaines au Vietnam, avait en effet semblé représenter un progrès par rapport aux déclarations précédentes. On sait que les Nord-Vietnamiens s'en étaient toujours tenus au mot "discuter" du problème.

Les hauts fonctionnaires rappellent que le négociateur de Hanoi a exigé des conditions qui reviendraient à l'abandon du Sud-Vietnam par les Etats-Unis, en définissant ce qu'il entendait par un retrait "de toutes les forces américaines".

Xuan Thuy avait clairement établi que les Etats-Unis ne seraient pas seulement tenus de retirer toutes les armées de terre, mais qu'ils ne devraient pas non plus laisser de conseillers qui se consacreraient à l'entraînement militaire. Il avait implicitement exigé que Washington ne fournisse aucun équipement militaire après le retrait, et s'abstienne également de fournir toute aide économique au gouvernement de Saigon.

PROPOSITIONS DE PAIX DU VIETCONG

A ce sujet, Xuan Thuy a référé aux propositions de paix que le Vietcong avait formulées en septembre dernier. Le Vietcong avait alors exigé que les Américains retirent en même temps que leurs hommes tout leur équipement militaire.

Nixon a déjà clairement fait savoir que les Etats-Unis devraient continuer à fournir une aide militaire et économique au gouvernement de Saigon, si l'on voulait lui laisser une chance de survie. Certains hauts fonctionnaires ont laissé savoir que la force aérienne américaine stationnée en Thaïlande et sur des porte-avions serait disponible au cas où le gouvernement de Saigon en aurait besoin.

SUR LA SCENE DOMESTIQUE

Aux Etats-Unis, l'ancien secrétaire à la Défense, Clark Clifford, a défié mercredi soir le président Nixon de soumettre aux Nord-Vietnamiens une proposition simple, soit celle dont il avait fait mention mardi. Il s'agirait d'offrir un retrait de tout le personnel militaire américain d'ici au 31 décembre, en échange d'une entente au terme de laquelle tous les prisonniers américains de guerre seraient libérés 30 jours après l'annonce de la date du retrait.

Ce défi constituait la réponse de Clifford à la déclaration de la Maison Blanche, qui l'avait accusé de se servir de la plate-forme des prisonniers de guerre à des fins partisanes. Clifford, qui avait affirmé mardi qu'il avait "de bonnes raisons" de croire que les Nord - Vietnamiens accepteraient le plan qu'il formulait, a répondu à la Maison Blanche mercredi, en disant que le meilleur moyen d'éclaircir la situation serait d'autoriser le représentant américain à Paris à soumettre immédiatement cette offre à Hanoi et au FLN. Le pays aura une réponse, dans un bref délai, et les spéculations cesseront, a-t-il dit en substance.

La Maison Blanche soutient que Clifford, ainsi que plusieurs autres membres du Congrès ont été utilisés par la délégation communiste à Paris, afin de créer une impression de flexibilité, et d'influencer l'opinion publique sans toutefois céder un iota aux pourparlers officiels.

LA VIETNAMISATION

Il avait été établi, au moment où Rogers dévoilait la politique de vietnamisation en avril 1969, que le problème des prisonniers de guerre devrait être réglé séparément s'il n'y avait pas d'entente générale. La vietnamisation avait alors été présentée comme une alternative, au cas où Hanoi refuserait de négocier sur une base réaliste à Paris.

Rogers avait spécifié que l'administration Nixon ne voulait pas mettre tous ses oeufs dans le même panier. Il avait dit qu'advenant le cas où un traité de paix s'avérerait impossible, les Etats-Unis mettraient un terme à leur participation à la guerre par un processus de retrait graduel, à mesure que les forces sud - vietnamiennes deviendraient plus aptes à se défendre elles-mêmes.

Au fur et à mesure de l'application de la politique de vietnamisation, il devient de plus en plus évident qu'il faudra trouver une solution au problème des prisonniers de guerre.

Washington a amorcé une campagne l'an dernier, afin d'amener Hanoi à améliorer le traitement des prisonniers, et au mois d'avril dernier, Nixon a finalement établi les deux exigences qui devront être remplies, avant le retrait des armées de terre américaines au Sud-Vietnam.

RESIGNATION — L'expression sur le visage de cette Pakistanaise, réfugiée dans un camp, en Inde, en dit long sur son état d'âme. C'est la résignation devant les malheurs qui l'accablent. Chassée du Pakistan oriental, elle tient dans ses bras un enfant qui va bientôt mourir du choléra. (Téléphoto PA)

L'épidémie s'est étendue à une autre région de l'Inde

GENEVE (AFP) — Le gouvernement indien a adressé à l'Organisation mondiale de la santé un appel urgent pour lui demander d'envoyer à nouveau des doses de vaccins anticholériques. Trois millions de doses seront expédiées par voie aérienne au cours des trois prochaines semaines, annonce aujourd'hui l'OMS.

Il semble d'autre part que l'aire géographique de l'épidémie s'est étendue, puisque l'OMS fait état de cas de choléra non plus seulement au Bengale occidental, mais aussi en Assam.

La famine, le choléra ou la mort par épuisement : c'est le triste sort auquel sont voués des millions de réfugiés pakistanais en Inde qui n'ont pas pu trouver asile dans les camps d'accueil gouvernementaux.

Sur cinq millions environ de réfugiés qui ont fui au Bengale occidental, moins de la moitié ont été recensés dans les 500 camps installés le long de la frontière indo - pakistanaise. De deux à trois millions d'entre eux sont sans nourriture et offrent une proie facile au choléra s'ils ne sont pas déjà morts d'épuisement au bord de la route, au cours de l'exode.

Des médecins en poste à Krishnagar, ville située à proximité de la frontière pakistanaise, ont déclaré que la plupart des réfugiés qui sont entrés en Inde au cours des 15 derniers jours avaient déjà contracté le choléra au Pakistan oriental où affirment-t-ils, le fléau a atteint des proportions importantes en raison de l'absence de soins médicaux adéquats.

Le voyage depuis les districts de Jessore et de Khulna, au Pakistan oriental, prend de sept à dix jours, le tout couvert avec de longues étapes, pratiquement sans nourriture ni eau potable. Dans les régions frontalières de l'Inde, les réfugiés s'abritent sous les arbres ou sous des huttes improvisées qui s'effondrent et sont balayées par les pluies diluviennes.

A Krishnagar, 5,000 Pakistanais ont trouvé provisoirement refuge dans une plantation de manguiers. Aucun toit ne les protège des intempéries et aucune ration alimentaire ne leur est distribuée par les autorités locales.

Dans les nouvelles vagues de réfugiés, on compte quelques musulmans, des jeunes gens et des jeunes filles. Un de ces réfugiés a affirmé que les troupes du Pakistan occidental lançaient des raids meurtriers contre les villages, tuaient les hommes jeunes, s'emparaient des jeunes femmes et ordonnaient aux autres de quitter leurs maisons.

INSOLUBLE

"Le problème des réfugiés est pratiquement insoluble, a déclaré un notable du district de Nadia. Sa solution, si elle existe, est au-delà des capacités du gouvernement du Bengale, et même du gouvernement central. Je sais qu'il y a des milliers de réfugiés qui sont sans nourriture et sans abri, mais nous ne pouvons rien faire pour eux...." "Je ne serais pas surpris, a déclaré un autre notable, si l'Inde était obligé d'entrer en guerre contre le Pakistan à cause de ce problème, à moins que les grandes puissances n'arrivent à persuader le gouvernement pakistanais de créer des conditions telles que les réfugiés pourraient alors retourner chez eux."

Un autre responsable s'est refusé à dire que l'épidémie de choléra était jugulée, mais a exprimé l'espoir que certaines mesures prises permettraient d'enrayer son extension. A l'hôpital du district de Nadia et dans une soixantaine d'autres centres hospitaliers les décès dus au choléra sont en régression, mais la maladie fait des ravages dans d'autres secteurs.

Dans chaque hôpital et dans chaque centre médical, il y a cinq fois plus de réfugiés que le nombre de lits prévus à la construction des locaux. Une poignée de médecins et d'infirmières, faisant preuve d'un dévouement surhumain, s'affairent constamment auprès des malades.

On redoute maintenant que l'épidémie de choléra ne prenne un regain de virulence à l'approche des pluies de mousson et dans l'attente de nouveaux contingents de réfugiés.

A Calcutta, après un certain nombre de décès dus au choléra, les autorités ont lancé une campagne de vaccination dans les taudis de la ville. Toutefois, compte tenu de la présence dans la capitale du Bengale occidental d'une centaine de milliers de réfugiés pakistanais et des perspectives de nouvelles arrivées, il est encore trop tôt pour savoir si cette campagne a des chances de porter ses fruits.

Pour sa part, le gouvernement central de la Nouvelle-Delhi a officiellement alerté jeudi tous les gouvernements provinciaux des dangers d'une extension de l'épidémie.

Un porte-parole officiel a précisé que jusqu'à mercredi 2,405 réfugiés étaient morts du choléra dans les camps situés dans les régions frontalières de l'est du pays, et qu'un nombre à peu près égal de décès était à déplorer parmi les réfugiés qui ne se trouvent pas dans les camps.

Saliout envoie les premiers rapports atmosphériques

MOSCOU (d'après UPI et AFP) — Les trois cosmonautes soviétiques à bord de la station orbitale Saliout ont envoyé hier les premiers rapports atmosphériques en provenance d'une station scientifique habitée. Selon l'agence Tass, les études atmosphériques en provenance de telles stations pourraient avertir la Terre des cyclones et tornades en préparation, ainsi que d'autres développements atmosphériques pour différentes parties du monde.

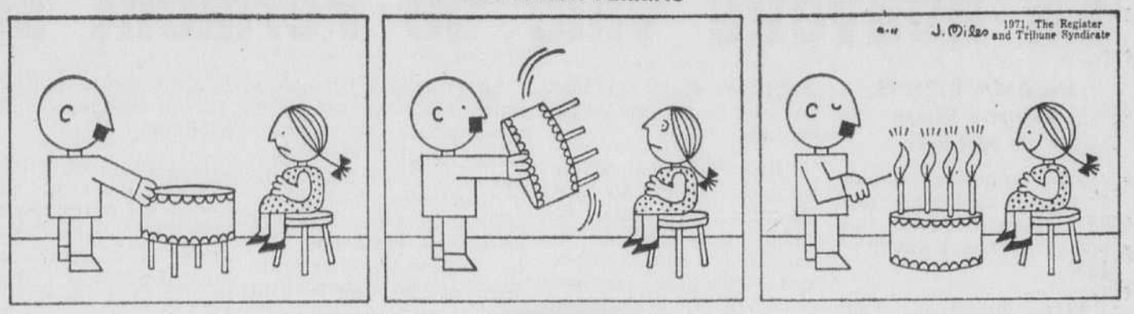
"Un météorologue dans l'espace peut déterminer spécifiquement le degré de développement et la direction des cyclones et tornades", précise Tass.

Le public soviétique a pu voir hier une nouvelle fois, l'équipage de la station orbitale Saliout sur ses écrans de télévision.

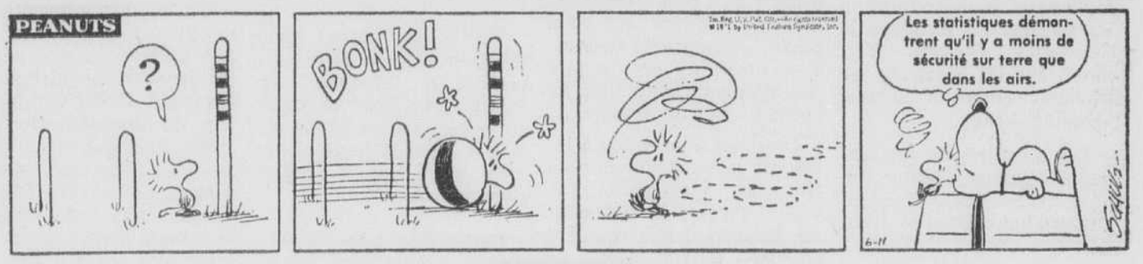
Vladislav Volkov, ingénieur de bord de la station orbitale, a déclaré dans la vaste "salle de séjour" de la station, que "le moral de l'équipage était excellent" et que "tous les systèmes de bord fonctionnaient à la perfection", rapporte l'agence Tass. Il a souligné que sa mission "n'était pas simple en raison des grandes dimensions de la station", et que son inspection exigeait "un grasd effort dans les conditions cosmiques".

Les cosmonautes ont passé la plus grande partie de la journée d'hier à exécuter des expériences d'ordres médical et biologique.

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

LE PETIT PEDRO

MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN

La nouvelle ville de Fermont sera adaptée au climat subarctique

par André DIONNE
de notre bureau
de Sept-Iles

1736, première exploitation de feu au Canada (près de Trois - Rivières), qui porta le nom de Fermont en 1858.

1971, naissance d'une toute nouvelle ville liée directement à l'exploitation du minerai de fer dans le Nouveau - Québec: Fermont, sur les bords du lac Daviault autrefois nommé "Kissing Lake".

Les autorités de la compagnie Quebec Cartier Mining (U.S. Steel) rendent aujourd'hui officiel le début des travaux et l'adjudication du contrat pour la construction de la nouvelle ville de Fermont, au Nouveau - Québec, à trois milles de la frontière séparant le Québec et le Labrador, non loin du passage du 53e parallèle.

"Jusqu'à présent, la plupart des villes du nord étaient conçues comme des villes mérédionales. La puissance accrue des systèmes de chauffage représentait à vrai dire la seule concession au climat vigoureux. (...) c'est l'emplacement lui - même qui dicte notre technique de conception et celle - ci s'inspire des meilleurs principes de l'urbanisme contemporain".

C'est ainsi qu'amorce l'idée de la ville nouvelle au Nouveau - Québec, M. Lewis J. Patterson, président de la compagnie minière Québec - Cartier.

D'une conception toute nouvelle, la ville sera élevée selon les données de la nature elle - même.

La principale caractéristique réside surtout en la construction d'un immense édifice arcqué d'une longueur de 2,200 pieds, soit un peu moins d'un demi - mille de longueur: il servira de mur de protection contre les vents dominants provenant généralement du nord et du nord - ouest, en hiver.

Toutes les autres habitants, en rangée, semi - détachées et détachées, seront placées à l'intérieur de ce cercle amorcé par le paravent, dont la hauteur variera entre trois et demi et cinq étages.

Cette ville dite "avant - gardiste" sera sinsi protégée des rigueurs du climat de cette région et elle est orientée en tout point vers le sud, la lumière, le soleil. Elle est conçue pour recevoir un maximum de 6,500 habitants.

Le concept de cette ville s'inspire de celui adopté lors de la construction de la ville suédoise de "Svappavaara". Les architectes et les urbanistes de cette réalisation sont Desnoyers et Schoenauer.

Un contrat unique d'une valeur approximative de $50 millions, a été adjugé au consortium dirigé par Pentagon Construction Co. Ltd, de Montréal. De cette façon, mentionne le communiqué émis hier par la compagnie minière Québec Cartier, la responsabilité de l'ouvrage, depuis les études jusqu'à la construction, repose entièrement sur une seule compagnie.

Le consortium regroupe, outre Pentagon, les compagnies Surveyer, Nenniger et Chênevert Inc SNC), consultants; H. J. O'Connell Ltd, chargée de la préparation de l'emplacement, de la construction des routes (au Québec) et des services souterrains ainsi que de la fabrication du béton.

Les entreprises Désourdy Inc, de Saint - Jean, au Québec, fabriqueront et installeront plus de 600 unités de logements préfabriqués.

Cette nouvelle ville sera située à proximité d'un dépôt de minerai de fer à haute teneur, exploité à raison de 16 millions de tonnes par année.

L'investissement global de la compagnie QCM est de $300 millions et la construction du concentrateur de minerai est maintenant le seul élément de l'ensemble, dont on n'a pas encore déterminé la date de construction; on croit savoir cependant que la décision ne sera pas prise avant un an.

On ne prévoit pas commencer l'exploitation de ce gisement minier avant 1974, de sorte que la ville ne pourra être habitée qu'au tout début de 1975.

LE CLIMAT

Sur le plan climatique, la région est dite "sub-arctique" ce qui suppose des étés froids et courts (approximativement trois mois) un ciel souvent couvert et un haut niveau de précipitation.

Au cours de la période d'été, les insectes infestent la région.

Pourtant, l'hiver, les chutes de neige peuvent atteindre 150 à 200 pouces. Durant cette période, malgré les journées beaucoup plus courtes, les périodes de soleil sont plus longues.

En hiver, les températures peuvent facilement atteindre moins 45 degrés F et même davantage. Cette région est considérée comme l'une des plus rudes sur le plan climatique au Québec.

LE PARAVENT

C'est cependant dans les détails de la construction que l'on perçoit l'effort de création d'une ville nouvelle, dans sa conception et dans sa réalisation.

Pratiquement fermé sur le versant nord, le paravent abritera 350 unités de logement, de la garçonnière aux appartements familiaux.

Reposant sur une base de béton, la structure et son revêtement sont d'acier.

Le rez-de - chaussée de l'édifice regroupera tous les services, du centre commercial jusqu'à l'école. Les corridors fermés climatisés donneront accès au centre commercial, un restaurant, piscine, tables bibliothèques et hôtel de ville.

LES MAISONS

Les maisons préfabriquées présentent des particularités intéressantes aussi, plus de 600 unités de logement seront aménagés.

Les chambres seront toutes situées dans la partie nord de la maison, de sorte que les salles de séjour, salons et salles à manger, se trouveront au sud et les fenêtres sont de conception à favoriser la pénétration de la lumière.

Des tapis seront installés dans tous les salons et salles à manger; les garages seront construits à proximité des rues, de façon à limiter le déneigement des entrées. Chacune des maisons possédera un vestibule très grand, puisque l'hiver, la porte avant est normalement la seule utilisée, et ce vestibule servira d'un remisage des vêtements d'hiver... et combien d'autres éléments qui multiplient les particularités.

Les autorités de la compagnie Québec Cartier Mining n'ont pas encore déterminé de quelle façon le employés pourront avoir accès à l'habitation, soit sous forme de location, soit sous un mode d'achat déjà prévu par les compagnies.

Les maisons seront présentées sous plusieurs modèles (20 à 25); mais il n'y aura pas plus de 50 maisons du même modèle et encore là, pas plus de 10 maisons seront de la même apparence. La présentation de la maison pourra être différente, soit par la disposition des fenêtres avant, de l'entrée, de la finition et même de la couleur.

Quant aux maisons en rangée, elles seront reliées à un seul système de chauffage, le même que celui du paravent; les maisons en rangée, prévues sur le plan, seront adjacentes au grand édifice. 22,000 verges carrées à l'intérieur et à l'extérieur, seront aménagées pour le stationnement destiné aux usagers et aux habitants du paravent et des maisons en rangée.

L'extérieur des maisons pourra être recouvert de feuilles d'acier peinte, ornementées de briques ou de pierres artificielles. Le bois pourra être utilisé aussi pour la façade.

RUES ET SERVICES

Les conduites d'eau et d'égouts, en raison du climat, seront enfouis plus profondément que dans les autres villes. Comme les rues, elles ne parcourront dans la ville que 30,000 pieds par rapport à 52,000 pieds à Ville de Gagnon et 45,000 pieds à Wabush Lake; les bornes - fontaines seront chauffées, de façon à éviter toute panne.

Les trottoirs seront construits sur le côté nord des rues seulement, de façon à ce que le vent pousse la neige sur le versant sud de la rue formée d'une bordure où le soleil pourra agir plus facilement.

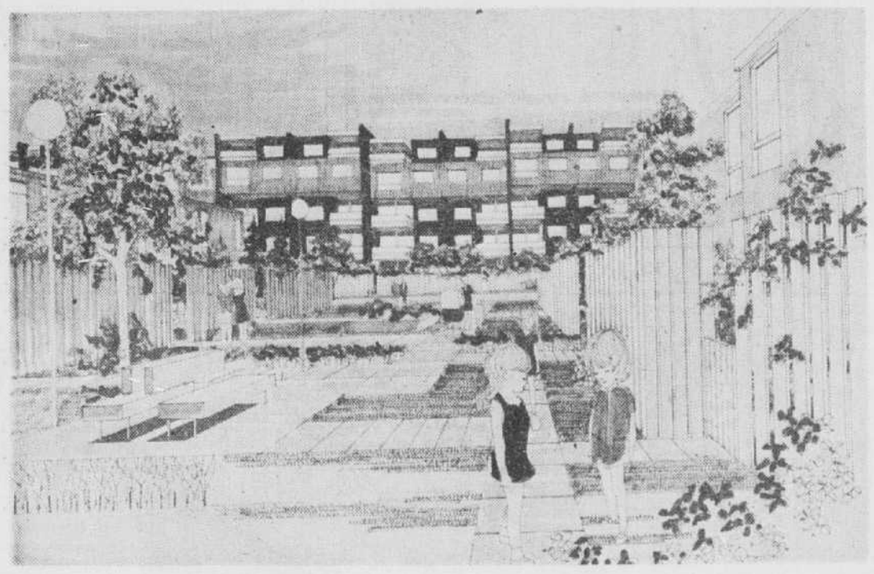
Deux rues ne se croiseront jamais: les croisements prendront la forme d'un "T"; une telle disposition réduit les possibilités d'accident. Deux rues qui se croisent créent des possibilités de 16 accidents, alors que les croisements en forme de "T" n'offrent que trois possibilités d'accident... Parcourir la future ville de Fermont devrait, selon les plans, prendre 50 pour cent moins de temps...

Ainsi vont les particularités...

VERS LE NORD

On dit que les villes du nord se développeront au cours des prochaines années à un rythme fantastique: Canadian Javelin, les investissements japonais... Fermont sera-t-il une approche au développement de l'urbanisme au Québec?

Il faut ici tenir une remarque! Les études, le concept et la réalisation seront canadiens certes, mais la décision et le risque de l'aventure est américain!



ESQUISSE — Ce que sera la ville de Fermont.

D'ici à 1975, le Nouveau-Québec aura 6,500 habitants de plus

SEPT-ILES (A.D.) — D'ici 1975, le Nouveau-Québec comptera environ 6,500 habitants de plus dans ses terres intérieures, habitants dont la vie tient à l'exploitation du minerai de fer, soit une possibilité approximative de 28,000 habitants.

Ville de Gagnon, Schefferville, Wabush Lake et Labrador City...

Mais peu d'habitants de ces villes peuvent communiquer par route entre eux et entretenir des relations normales que connaissent les autres Québécois vivant plus au sud: seules les villes de Wabush Lake et Labrador City sont reliées entre elles: trois milles seulement les sépare.

La création de la nouvelle ville de Fermont, au Nouveau-Québec changera sensiblement les données sociologiques traditionnelles.

Les habitants de Fermont (Québec), Wabush Lake et Labrador City (Terre-Neuve) formeront bientôt une communauté de près de 8,000 habitants qui partageront un certain nombre de services tels que l'hôpital, l'aéroport et certaines facilités d'accueil.

Déjà, Wabush et Labrador City comptent presque 13,500 habitants, où du moins ce chiffre sera atteint rapidement puisque les développements industriels sont en cours dans cette région du Labrador également.

La liaison routière entre ces trois villes prend une importance tout à fait primordiale, non pas seulement pour l'organisation physique de la nouvelle ville de Fermont, mais aussi pour la population souvent étreinte d'isolement...

LES LANGUES

Cependant, sur le plan linguistique, quoique le problème n'ait jamais été abordé, les communautés sont très différentes, du moins peut-on prétendre qu'elles le seront.

Les populations de Wabush Lake et Labrador City n'utilisent dans la très grande majorité que l'anglais, ne reçoivent que des journaux anglais et ne peuvent regarder que le "Can-TV" en langue anglaise. Il en est de même de la radio. Plusieurs de leurs membres sont d'origine terreneuvienne.

On peut supposer que la population future de Fermont, tout comme celle de Ville de Gagnon, sera d'origine québécoise donc à très grande majorité utilisant la langue française, comme le veulent les différentes politiques d'embauche du gouvernement du Québec.

Cependant, dans ces villes du Nouveau-Québec, les problèmes linguistiques ne se posent à peu près pas, l'isolement étant un facteur trop dominant.

D'autres éléments invitent également au rapprochement. Les centres communautaires sont très développés: aréna chauffé, glace artificielle, piscines, salles de curling... Wabush et Labrador City partagent déjà certains de ces aménagements.

Malgré la proximité de ces deux villes existantes, on créera à Fermont certains aménagements pour les sportifs.

Les juridictions et les langues étant différentes, on a prévu de construire à Fermont des salles de classe. Une salle au Centre récréatif pourra être utilisée pour les services religieux.

Etant située à 14 milles de l'hôpital de Labrador City, les autorités de la compagnie minière Québec Cartier ont cru nécessaire d'installer à Fermont un "dispensaire".

En terme de distances, ces trois agglomérations urbaines seront vraiment liées les unes aux autres.

La route qui ira de la mine de Mont Wright à la ville de Labrador City aura 27 milles de longueur. Par contre, la ville de Fermont sera distante de Labrador City de 14 milles seulement.

Labrador City est éloignée de la frontière qui sépare le Québec du Labrador de 11 milles et Fermont de trois milles seulement en territoire québécois.

Déjà, on peut échaffauder des hypothèses les plus fantasistes d'une route qui irait de Wabush Lake à Baie-Comeau. La fantaisie n'est cpendant pas loin de la réalité puisque la route de Manic 5 à Gagnon est commencée; un peu moins de 100 milles sépareront ensuite Fermont de Ville de Gagnon.

Québec songe à une représentation économique permanente au Japon

Le gouvernement du Québec qui prend des dispositions pour avoir une représentation économique permanente au Japon dans un avenir rapproché a invité les Japonais, aujourd'hui, à augmenter leurs importations du Québec.

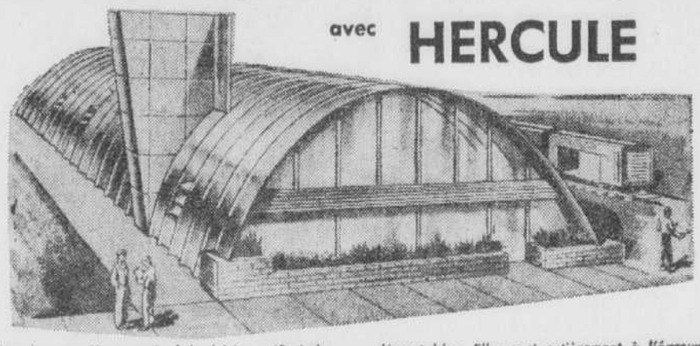
S'adressant à une mission de 35 industriels et hommes d'affaires du Japon de passage à l'Assemblée nationale, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Levesque, a dit que le Québec est le deuxième meilleur client du Canada au Japon et qu'il compte que ce pays accroîtra ses exportations de produits manufacturés qui sont, pour les travailleurs québécois, la source par excellence d'emploi.

En 1969, le Québec a acheté pour $128 millions au Japon et vendu pour $65.5 millions, soit 10.3 p.c. seulement des ventes canadiennes au Japon.

Ce sont les Québécois, a dit le ministre, qui constituent le meilleur marché au Canada pour les voitures japonaises. En contrepartie, le Japon doit poursuivre la croissance de ses achats au Québec.

Rappelant que le Japon s'est engagé à acheter cinq millions de tonnes de minerai de fer de Sept-Iles pendant 15 ans, et que des ententes pour l'exportation de poulets québécois au Japon sont intervenues l'an dernier. M. Levesque a dit que ces échanges peuvent se multiplier. Le Québec sera heureux de collaborer avec le gouvernement japonais pour des investissements dans la province. Une vingtaine d'établissements japonais ont une représentation à Montréal et le Québec se prépare à avoir un pied-à-terre au pays du Soleil levant.

CONSTRUISEZ SANS PROBLEME FINANCIER
avec HERCULE



Hercule vous offre ce mois-ci des bâtisses: 40 pieds de largeur de différentes longueurs et hauteurs à un prix défiant toute compétition. Ces constructions ont été spécialement conçues pour commerces, industries, bâtiments de ferme. Faites d'acier galvanisé, elles ne rouillent pas. Elles sont facilement démontables. Elles sont entièrement à l'épreuve du feu. D'une facilité étonnante à isoler. Nous pouvons fournir des modèles allant de 20' à 140 pieds de largeur sans aucune poutre ni colonne. Pour un bâtiment métallique de tout repos, Ecrivez ou téléphonez à:

BATISSES D'ACIER HERCULE,
C.P. 546, Ste-Marie, Beauce. Tél.: 387-2656

L'Hydro-Québec et la GRÈVE ILLÉGALE DES EMPLOYÉS DE MÉTIERS

Face au conflit qui l'oppose à ses employés de métiers, membres de la section locale 1500 du Syndicat canadien de la Fonction publique, l'Hydro-Québec juge opportun d'informer le public de l'objet du litige.

1) La convention collective de travail signée par le syndicat ne prend fin que le 31 décembre 1971. La présente convention collective interdit toute grève durant son application; le code du travail interdit également toute grève pendant la durée d'une convention collective. Donc, la grève des employés de métiers est illégale.

2) Le point du litige est la remise en cause, par le syndicat, du système d'évaluation des emplois établi par un comité composé de trois représentants du syndicat et de trois représentants de l'entreprise. Suite à son acceptation par le syndicat et par l'entreprise, le système d'évaluation est entré en vigueur le 2 juillet 1970.

3) Le système d'évaluation repose sur 30 emplois-clefs (emplois-repères) acceptés par le syndicat le 10 novembre 1969. Ces emplois-clefs servent de base pour évaluer tous les autres emplois. Quelque 3 200 des 4 500 employés de métiers occupent ces 30 emplois-clefs.

4) Après l'entrée en vigueur du système d'évaluation des emplois le 2 juillet 1970, le Syndicat revient sur sa décision. Le 4 août 1970, il conteste l'évaluation de 5 emplois-clefs et le 28 septembre 1970, l'évaluation des 25 autres emplois-clefs. Vers la même époque, quelque 1 000 griefs imprécis et ambigus sont soumis par le Syndicat et les employés.

5) A la suite de plusieurs rencontres entre les parties, le syndicat donne des précisions qui permettent l'identification de la nature de quelque 240 griefs. De ce nombre 150 griefs ont été réglés. Les autres, après étude avec le syndicat, furent référés à l'arbitrage par ce dernier. Par ailleurs, les quelque 760 autres griefs ont été soit référés à l'arbitrage par le syndicat, soit mis à l'étude selon la procédure prévue et convenue par les parties dans la convention collective.

6) Il y a déjà six mois que le syndicat a référé des griefs à l'arbitrage. Il refuse de les plaider devant les arbitres bien qu'il ait été mis en demeure de le faire par l'entreprise.

7) Devant une telle situation, l'Hydro-Québec dénonce l'attitude du syndicat et de ses membres et soutient que la procédure convenue, par les parties dans la convention collective, doit être observée pour régler les problèmes soulevés depuis l'application du système d'évaluation des emplois.

8) L'Hydro-Québec demande à ses employés de se conformer à la loi et de reprendre le travail immédiatement. Les problèmes actuels ne pourront être résolus que dans l'ordre et le respect des ententes convenues entre les parties.

9) Il est malheureux qu'à cause d'une grève illégale l'Hydro-Québec ne puisse remédier aussi rapidement qu'elle le souhaiterait aux interruptions de service qui surviennent. Malgré les circonstances actuelles, l'Hydro-Québec assure le public qu'elle fera tout en son pouvoir pour maintenir le service auquel il a droit.

COMMUNIQUÉ

La remontée du prestige des E.-U. a inquiété Moscou

Tous droits réservés au Soleil et au New York Times

Une analyse de
C.L. SULZBERGER

LONDRES — Ce qui a probablement inquiété Moscou plus que le changement de distribution à la tête du gouvernement du Caire, fut la remontée surprenante du prestige des Etats-Unis dans le monde arabe où l'influence soviétique avait gagné régulièrement des points depuis l'époque Dulles. De toute évidence, c'est ce qui a inspiré le récent traité russo-égyptien.

La position des Etats-Unis était devenue meilleure depuis quelque temps. Même les pays comptant sur les livraisons d'armes et l'aide économique soviétique commençaient à s'imaginer que Washington pourrait, après tout, remplir des engagements diplomatiquement et était peut-être l'ultime facteur économique.

Bien à part de la complexité des relations entre Israël d'une part et les divers Etats arabes d'autre part, il existe au sujet du Moyen-Orient un lien entre l'URSS et les Etats-Unis. Israël estime que son rôle militaire est de décourager l'Egypte, son voisin le plus puissant, pendant que le rôle de l'Amérique est de décourager la Russie.

Les Russes ont été embarrassés en septembre dernier quand ils ont constaté leur impuissance au moment de l'invasion de la Jordanie par la Syrie et de la déconfiture de celle-ci devant les troupes du roi Hussein. Ils ont réalisé que si Israël en avait alors profité pour entrer en Jordanie et s'en prendre à la Syrie, ils auraient été impuissants à jouer un rôle interventionniste actif sans assumer les risques d'une réaction américaine plus grands qu'ils auraient été prêts à accepter.

Comme conséquence, en dépit de la croissance de l'escadre navale soviétique dans la Méditerranée, le hasard faisait que les Etats-Unis étaient capables de démontrer qu'ils demeuraient un facteur majeur possédant plus d'influence chez les Arabes que ne le pensait le Kremlin.

Ceci a joué un rôle significatif dans le récent pont aérien d'armes soviétiques vers l'Egypte qui a apporté dans ce pays plus de missiles (dont les Sam 4 mobiles et les Sam 6) en même temps qu'une poignée d'appareils Mig améliorés. Moscou a ainsi rappelé aux Etats-Unis, à Israël et à l'Egypte que la Russie pouvait, dès qu'elle le voulait, fournir de nouvelles armes rapidement et donner plus d'envergure à n'importe quel conflit en puissance.

Cette attitude est particulièrement vraie de l'expédition réduite de nouveaux Mig qui ne sont pas, comme on l'a écrit fréquemment, des Mig-23 que les Soviétiques n'ont jamais envoyés à l'extérieur de l'URSS. Ils en sont peut-être l'équivalent; ils possèdent un équipement électronique grandement poussé et ont été conçus pour répondre à une nouvelle génération de bombardiers américains qui n'a jamais été construite.

Ils sont donc des appareils sans missions. Seulement une poignée d'entre eux ont été envoyés en Egypte (et il se peut qu'il n'en existe pas beaucoup plus) mais ils ont servi comme avertissement symbolique, comme une idée des dangers que pourrait rencontrer la sixième flotte américaine. Moscou a fait des efforts pour que tout le monde soit au courant de leur présence.

Bien avant la purge des éléments pro-communistes du président Sadate, les Russes étaient tracassés par la marche des événements, soit depuis la mort de Nasser et l'invasion de la Jordanie par la Syrie. Ces deux événements ensemble avaient menacé de détruire le processus de préparation, déjà commencé par Nasser, d'une position négociatrice d'une force exceptionnelle.

En outre, l'initiative de Rogers était une chose que Moscou ne voulait pas tolérer. Il avait toujours pris pour acquis qu'il parlerait pour le Caire et Washington pour Jérusalem et s'est inquiété de la possibilité que les Etats-Unis en arrivent à parler pour les deux, l'Egypte et Israël.

L'association du pont aérien de ce printemps et de la visite au Caire du président Nicolas V. Podgorny avec son nouveau traité bilatéral a évidemment pour but de rappeler aux Egyptiens que l'Union soviétique est leur protecteur lointain. La Russie a donné un système de défense à la région du Haut-Nil en la parsemant de Sam mobiles Il a donné à Sadate assez de matériel pour construire des ponts, de péniches de débarquement, de barges de transport de tanks de missiles, de type Frog pour lui assurer une option militaire si les démarches diplomatiques échouaient.

Une autre modification au Moyen-Orient, le déclin de la force et du prestige de la guérilla arabe, est accueillie avec la même satisfaction par la Russie, les Etats-Unis, l'Egypte et Israël. Les guérilleros radicaux avaient espéré faire d'Amman, la capitale du roi Hussein, leur Hanoi mais ils constatent maintenant que c'est leur Saigon.

Moscou a surveillé ce changement avec plaisir parce que les guérilleros montraient des signes de favoritisme envers Pékin, mais en même temps Moscou regardait avec méfiance le retour d'une apparente influence de Washington. Les Russes désirent maintenant un règlement mais pas sous les auspices américaines.

En outre, ils n'ont pas l'intention qu'un règlement quelconque vienne changer la substance de la dispute israélo - arabe. Sans ce conflit qui dure, les Soviétiques pourraient à la fin perdre leur influence chez les Arabes. Cette influence a justement été réaffirmée par le traité avec le Caire.

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.
J. R. L.

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.
J. G.

LES ATELIERS DE LANGUES
DU
COLLEGE DES JESUITES

ETE 1971

ALLEMAND
ANGLAIS
ESPAGNOL
FRANCAIS
langues secondes.

NIVEAUX: Elémentaire, intermédiaire, avancé.
METHODES: audio-visuelles ou audio-orales, selon les niveaux.
INSCRIPTION: du 24 mai au 30 juin 1971.
COURS: du 5 juillet au 13 août.

Pour tout autre renseignement, s'adresser à
LES ATELIERS DE LANGUES
DU
COLLEGE DES JESUITES
1150 ouest, boul. St-Cyrille,
Québec 6, P.Q.
Tél.: 681-0107, poste 74.

SERVICE ANNIVERSAIRE

M. LEVIS DIONNE

Samedi le 12 juin 1971, à 10h.30 a.m., en l'église de St-Joachim, sera chanté le service anniversaire de M. Lévis Dionne, époux de Claire Larsen. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Prolongation de l'état d'urgence en Rhodésie

SALISBURY (AFP) —L'état d'urgence en Rhodésie est prolongé pour une période de 12 mois. Cette mesure a été adoptée hier à la Chambre des députés rhodésienne par 36 voix contre 15. Les 15 députés étaient tous africains.

M. Desmond Lardner-Burke, ministre de la Justice, avait déclaré avant le vote que le calme régnait depuis douze mois en Rhodésie mais qu'il fallait rester vigilant car des "terroristes nationalistes africains" se trouvaient encore à la frontière zambienne. Il avait en outre souligné que les pouvoirs exceptionnels accordés au gouvernement par la loi sur l'état d'urgence étaient nécessaires aux sanctions économiques que le gouvernement pouvait être amené à prendre. "Ces pouvoirs spéciaux ne sont utilisés que de façon limitée et pour des cas isolés", avait conclu M. Lardner-Burke en indiquant qu'ils étaient surtout une bonne arme d'intimidation.

L'état d'urgence avait été décrété en novembre 1965, peu avant la déclaration unilatérale d'indépendance..

Tentative de réunification de la gauche non communiste française

PARIS (AFP) — L'opposition de gauche non communiste française est à un tournant de son histoire: l'actuel parti socialiste et les clubs de M. François Mitterrand, 55 ans, ancien candidat à la présidence d la République, et divers autres groupes de moindre importance envisagent de fusionner au sein d'un nouveau parti de type moderne, susceptible d'attirer à lui ceux des Français qui tout en étant opposés au régime actuel, tout en sympathisant avec la gauche n'avaient pu jusqu'ici trouver un parti qui réponde à leurs aspirations d'un véritable socialisme démocratique.

En effet, l'objectif du congrès que vont tenir, au cours du week-end prochain, les délégués de ces diverses organisations, a Epinay-sur-Seine, dans la banlieue parisienne, est de créer en France un parti social - démocrate capable de concurrencer le puissant parti communiste.

La préparation de ces assises a exigé plusieurs mois de conversations tant sont grandes les questions de personnes, que les aléas de la politique française ont souvent opposées. Ainsi l'animosité entre MM. Guy Mollet, ancien président du conseil de la IVe République (celui-là même qui fit appel à de Gaulle pour régler la question algérienne en 1958) et ex - leader du parti socialiste et l'ancien président de la Fédération de la gauche non - communiste, M. François Mitterrand, est bien connue et a gêné longtemps les possibilités du rapprochement maintenant inévitable.

Néanmoins, c'est quand même le parti communiste qui dominera le débat dans lequel s'affronteront trois courants de pensée, qui tous défendent une politique différente par rapport à lui.

Le courant de droite est personnifié par le député - maire de Marseille, M. Gaston Defferre, 61 ans, candidat malheureux à l'élection présidentielle de 1969, où il n'obtint que 5% des voix environ, qui n'a jamais caché sa méfiance, pour ne pas dire plus à l'égard du PCF.

Le centre est représenté par MM. Alain Savary, 53 ans résistant de la première heure, actuel premier secrétaire du parti socialiste et Guy Mollet qui pensent sous certaines conditions bien précises pouvoir conclure un accord de gouvernement avec les communistes.

M. François Mitterrand souhaite quant à lui une collaboration avec ces derniers mais son objectif premier est la construction du parti en vue d'une négociation avec le P.C. sur des positions de force. La gauche enfin, où se retrouvent certains représentants des clubs et des associations de chrétiens de gauche, qui, eux, prônent l'immédiate conclusion d'un accord avec le parti communiste.

Cependant, la clientèle de centre gauche n'est pas dédaignée par un certain nombre de personnalités (à l'exception de l'aile gauche qui la rejette), chacun ayant d'ailleurs sa propre formule d'approche à son égard.

Si les pronostics demeurent difficiles quant à l'issue du congrès, aucune de ces tendances nayant la majorité, une chose est sûre: la venue au monde du nouveau parti ne se passera pas sans heurts. Les uns et les autres devront faire taire leur animosité et faire preuve de beaucoup de bonne volonté pour atteindre le but fixé. En effet si ces journées se terminaient par un échec (après tant de tentatives avortées), la gauche noncommuniste verrait encore son influence décroître pour le plus grand profit des communistes et des centristes. Mais on peut penser que M. François Mitterrand, forte personnalité politique, orateur subtil et non sans charme, qui n'a pas signé de motion, jouera vraisemblablement un rôle d'arbitre lui permettant par la suite d'ambitionner un poste élevé de responsabilité à la tête du parti.

SERVICE ANNIVERSAIRE
M. DENIS BOUCHARD
Samedi le 12 juin, à 10 heures a.m., en l'église St-Louis de Courville, sera chanté le service anniversaire de M. Denis Bouchard. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Les décès

ASSELIN (Léopold) — A l'hôpital de l'Enfant - Jésus, le 9 juin 1971, à l'âge de 83 ans, est décédé Léopold Asselin, époux de feu Anna Couture; père de Gérard (Alma Ruel), Marguerite (Mme Noël Brochu), Thérèse (Mme Oscar Parent), Philippe (Anita Bilodeau), Jeanne d'Arc (Mme Jean Proulx), Raymond (Yvette Aubé), Yvette (Mme Laurent Giroux), Laurette (Mme Lucien Parent), Rolande (Mme Robert Grenier), Rodrigue (Céline Asselin), Alphée (Nancy Talbot). Il demeurait à St-Charles. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Edouard Trahan,
avenue Royale,
à 2h 45, pour l'église de St-Charles et de là au cimetière paroissial.

AUBIN (Yves) — A l'hôpital de l'Enfant - Jésus, le 9 juin 1971, à l'âge de 9 ans, est décédé Yves Aubin, fils de Paul-Henri Aubin et de Marie Dupont; frère de Steven, Lauriette, Réjean, Mariette, France; petit - fils de Mme Raoul Aubin et de M. et Mme Mathias Dupont. Il demeurait au 110 St-Charles, Neufchatel. Les funérailles auront lieu samedi, à 10.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Falardeau Inc.,
30, rue St-Joseph,
à 10h 15, pour l'église de St-André et de là au cimetière St-Charles.

BAUGH (Mary) — A Québec, le 10 juin 1971, à l'âge de 84 ans, est décédée Mary Flynn, épouse de feu R. S. M. Arthur Lawrence Baugh, mère de Norman. Elle demeurait au 80 Grande-Allée Est. Les funérailles auront lieu samedi, le 12 juin, à 4 heures, sous la direction de la maison Lépine Ltée. Départ du salon de
St. Brigit's Home,
80 Grande-Allée Est,
à 3.55 heures pour l'église de St. Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

BUREAU (Etiennette) — A Trois-Rivières, le 9 juin 1971, à l'âge de 79 ans, est décédée Etiennette Le Noblet Duplessis, épouse de feu Edouard Bureau, mère de Jacques (Andrée Mercier), Berthe (Mme Yves Dufresne dr), soeur de feu Maurice Le Noblet Duplessis, ancien premier ministre de la Province. Elle demeurait au 442, rue Bonaventure, Trois-Rivières. Les funérailles auront lieu samedi, à 2h. Départ de sa résidence sous la direction de
Les Assurances funéraires
Rousseau & Frères Ltée
à 1h45 pour la Cathédrale de Trois-Rivières et de là au cimetière St-Louis.

COULOMBE (Jean - Baptiste) — A l'Hôtel - Dieu de Montmagny, le 9 juin 1971, à l'âge de 67 ans, est décédé Jean - Baptiste Coulombe, époux en premières noces de feu Laurence Gagné et en secondes noces de Bernadette Caron; père de Laurent (Jeanne Fournier), Maurice (Anna Gaudreau), Raymond (Madeleine Fortier); frère de Louis (Eliane Gagné), Henri (Antoinette Leblanc), Robert (Bernadette), Antoinette (Mme Alexandre Bisaillon), Bernadette (Mme Joseph Messervier), Jeanne d'Arc (Mme Jean Coderre). Les funérailles auront lieu samedi, le 12 juin, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de la
Maison Laurent Normand,
115, rue Saint-Louis,
Montmagny,
à 9h 45, pour l'église de St-Thomas et de là au cimetière paroissial.

DE LA DURANTAYE (Roméo) — A Hauterive, le 11 juin 1971, à l'âge de 64 ans, est décédé Roméo de la Durantaye, employé de l'Hydro-Québec, époux de Caroline Lemieux, père de Lise (Mme Georges Savoie), Andrée (Mme François Poulin), frère de Jeanne d'Arc (Mme Jean-Paul Lecompte). Il demeurait au 826 rue Marest, Hauterive. Les funérailles auront lieu lundi, à 14.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 14.15 heures pour l'église de Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière Belmont

DILLON (Thomas) — A Sillery, le 9 juin 1971, à l'âge de 65 ans, est décédé Thomas Dillon, ex-secrétaire adjoint au ministère de la Voirie, époux de Cécile St-Hilaire, beau-père de M. et Mme Gilles Blondin (Ethel), et Susie, frère et beau-frère de M. et Mme John Wheeler (May), de Windsor Ont., M. et Mme Edouard Turmel, Mme Gerry Nolan, M. et Mme E. Bernier, M. et Mme Georges Labadie, M. et Mme Léo St-Hilaire et Mme Henriette Vézina. Il demeurait au 1715, rue Sheppard, appt 1, Sillery. Les funérailles auront lieu samedi, le 12 juin, à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
1584 Chemin St-Louis
à Sillery,
à 9.45 heures pour l'église de St. Patrick et de là au cimetière St. Patrick. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures.

EMOND (Georges-Albert) — A l'Ancienne-Lorette, le 10 juin 1971, à l'âge de 64 ans, est décédé Georges - Albert Emond, représentant de Viau Ltée, époux de Annette Dussault, père de Huguette, Charlotte (Mme Gilles Bélisle), beau-père du Docteur Gilles Bélisle, de Chicoutimi, frère de Thérèse (Mme André Dion), Bertha, M. et Mme Maurice Emond, M. et Mme Jules Emond, Mme Roger Emond, Soeur Berthe, C.M.D., Corinne (Mme J.-Emile Rioux. Il demeurait au 1628 rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette. Les funérailles auront lieu lundi, à 4 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
1460 rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette,
à 3.45 heures pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.

FISET (Belzemir) — A St-Basile Co. Portneuf, le 10 juin 1971, à l'âge de 74 ans, est décédé Belzemir Guillemette, époux de Rosaire Fiset, mère de Fernande (Mme François Leboeuf), Marcel (Simone Bourré), René (Germaine Leclerc), Georgette (Mme Charles-Edouard Leclerc), Rolande (Mme René Gaudreau), Blandine, Madeleine (Mme Fernand Richard), Jules (Gisèle Paré), soeur de: Marie-Louise (Mme Georges Marcotte), Napoléon, Albert, Pierre, Mme Joseph Guillemette et Mme Wilfrid Guillemette. Il demeurait au 186 rue St-Georges, St-Basile. Les funérailles auront lieu lundi le 14 juin, à 10 h. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Enrg.
18 Avenue du Parc,
St-Basile
à 9h45 pour l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial.

FISET (Jean) — A St-Pierre de Montmagny, le 9 juin 1971, à l'âge de 12 ans, est décédé accidentellement Jean Fiset, fils de Charles-Eugène Fiset et de Suzanne Blais, frère de Claude, Marie, Michèle, Lise, Hélène. Les funérailles auront lieu samedi, à 2.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Laurent Normand,
115 rue St-Louis,
Montmagny,
à 2 heures pour l'église St-Pierre et de là au cimetière paroissial.

FORTIN (Claire) — A Ste-Foy, le 10 juin 1971, à l'âge de 62 ans, est décédée Claire Fortier, épouse de Lauréat Fortin, mère de Céline, Paul (Danielle Lupien), Viviane (Mme Denis Gibson), Denise, Pierre. Elle demeurait au 827 Madeleine de Verchères. Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
975 Marguerite-Bourgeoys,
à 8.45 heures pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière de Beauceville où un libéra sera chanté avant l'inhumation à 11.45 heures a.m.

HAMEL (Léger) — A l'Ancienne-Lorette, le 9 juin 1971, à l'âge de 74 ans, est décédé Léger Hamel, ex-forgeron, époux de feu Germaine Fiset, père de Adrien (Yvette Bilodeau), Jean-Paul (Rita Langlais), Gaston (Annette Robitaille), Jacqueline, Pauline, Rita (Mme Rolland Bernard), Raymond (Lucille Robitaille), Fernand (Pierrette Langlois), André (Monique Proulx), Wilfrid (Yollande Emond), Claude (Gisèle Dubeau), Emilien, Simon (Lise Drolet), Laurent, Monique (Mme Marcel Belland), frère de Yvonne (Mme Jean-Baptiste Boivin), Emérentienne (Mme Adrien Blondeau), Virginie (Mme Ernest Robitaille). Il demeurait au 1357 rue de l'Aéroport, Ancienne-Lorette. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
J.-Léo Bédard,
1547 Notre-Dame,
Ancienne-Lorette,
à 9.45 heures pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroisssial.

JONCAS (Etienne) — A Québec, le 9 juin 1971, à l'âge de 65 ans, est décédé Etienne Joncas, boucher, époux de Juliette Boutet, frère de Albert (Rose-Alma Labrecque), Antoinette (Mme Joseph Gignac), et Yvette. Il demeurait au 494 Avenue Taschereau. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 St-Vallier Ouest,
à 2.45 heures pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

LANGEVIN (Andréas) — A Charlesbourg, le 8 juin 1971, à l'âge de 71 ans, est décédé Andréas Langevin, ex-échevin et ex-commissaire d'écoles de Charlesbourg, époux de Rose-Alma Bourbeau, père de Adrien (Lucille Auclair), Jules (Marguerite Henry), Anne-Marie (Mme Raymond Cantin), frère de Emile (Aimée Fortier), Albert (Delphine Vézina), Antonio (Marguerite Boivin), Charles, Gérard (Aurore Michel), Marie-Anna (Mme Alphonse Magnan), Alexina (Mme Joseph Bélanger), Antoinette (Mme Paul Renaud). Il demeurait au 8275, 1ère Avenue, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu vendredi, le 11 juin, à 3 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
115, 80e Rue Est,
Charlesbourg,
à 2.50 heures pour l'église de St-Charles Borromée, Charlesbourg et de là au cimetière paroissial. S.V.P. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures.

LAROCHELLE (Alphonse) — A l'hôpital de l'Enfant - Jésus, le 9 juin 1971, à l'âge de 68 ans, est décédé Alphonse Larochelle, époux de Rose Giroux; père de Gaston (Claudette Vermette), Yolande (Mme Claude Valcourt), Rénald; frère de Emelda (Mme Arthur Rousin), Eugénie (Mme Arthur Provost), Marie - Anna (Mme Néric Isabel), Madeleine (Mme Lucien Rochefort), Irène (Mme Damas Tremblay), Antonin (Rose - Hélène Raymond), Jeannette (Mme Georges Côté), Jacqueline (Mme Lucien Blais), Raymond, Victor, Alphondor (Alfréda Bélanger). Il demeurait au 181, ave Ruel, Montmorency. Les funérailles auront lieu samedi, à 1h 30. Départ de la résidence funéraire de
F.-X. Bouchard Inc.,
4100 ,boul. Ste - Anne,
à 1h 20, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

LAVOIE (Paul-Etienne) — A Québec, le 9 juin 1971, à l'âge de 59 ans, est décédé Paul-Etienne Lavoie, époux de Antoinette Michel, fils de J.-Arthur Lavoie, frère de Marie-Claire (Mme Adrien Langevin), Jacqueline (Mme Philippe Therrien) et Lucien. Il demeurait au 970 Avenue Bégin. Les funérailles auront lieu samedi, le 12 juin, à 15 heures, sous la direction de la maison Lépine Ltée. Départ du salon du
Foyer St-Antoine,
1451 Père Lelièvre,
à 14.55 heures pour la Chapelle et de là au cimetière Belmont.

MONTMINY (Adjutor) — A Québec, le 8 juin 1971, à l'âge de 79 ans, est décédé Adjutor Montminy, époux de Marie-Anna Laplante, père de Roger (Lucienne Grenon), Yolande (Mme Paul Blais), Lucille (Mme René Gamache), Thérèse (Mme Paul Tremblay), Robert (Madeleine Bolduc), Rév. Père Jean-Paul, des Pères Dominicains, Mariette (Mme Dominique Morneau), Gertrude (Mme Raymond Guérin), Denise (Mme Léon Gosselin), Pierre (Micheline Blanchet), Simon (Francine Lavallée), André (Suzanne Roy), Richard (Lucie Caron), frère de Albertine (Mme Aimé Paquet). Il demeurait au 212, 10e Rue. Les funérailles auront lieu vendredi, à 14.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 14.15 heures pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

MORIN (Cédulie) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 9 juin 1971, à l'âge de 84 ans, est décédée Cédulie Gosselin, épouse de feu Germain Morin, mère de Yvonne (Mme René Théberge), Germaine (Mme Patrick Durain), Soeur Simone, Bernadette (Mme Roger Rindeau), Reine (Mme Gilbert Leblanc), Edgar, Oscar, Jean-Albert, Hector, soeur de Edouard et Sauveur. Elle demeurait à St-François de Montmagny. Les funérailles auront lieu samedi, le 12 juin, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de
Laurent Normand,
St-François,
à 3.45 heures pour l'église de St-François et de là au cimetière paroissial.

MORIN (Eva) — A Québec, le 10 juin 1971, à l'âge de 86 ans, est décédée Eva Lépine, épouse de feu Arthur Morin, mère de Nivel (Claudette Parent), Gabrielle, belle-mère de Rock Paquet Il demeurait au 220 rue Lafayette. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures a.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie-de-l'Incarnation,
à 9.45 heures pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

POULIOT (Joseph) — A Québec, le 10 juin 1971, à l'âge de 65 ans, est décédé Joseph Pouliot, ex-employé civil, époux de Marie-Rose Gendreau, père de Charles-Henri (Pierrette Thibault), Robert (Lilianne Lavoie), André (Gisèle Lantagne), Jean-Louis (Denise Bernier), René (Denise Marcoux), Denise (Mme Jean-Guy Chabot), Pauline, Léo, Pierre, Lucien, Claudette, Raymond, frère de Maurice, Jean-Paul (Julia Gravel), Marie (Mme Paul Gagnon), Jeanne d'Arc (Mme Paul-André Plante), Claire (Mme Bernard Chabot), Yvonne Gendreau (Mme Onésime Gagnon), Mme Camille Robitaille, Mme Henri Gendreau. Il demeurait au 236 rue d'Iberville. Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures a.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 St-Vallier Ouest,
à 8.45 heures pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

RACINE (Raoul) — A Québec, le 8 juin 1971, à l'âge de 50 ans, est décédé Raoul Racine, époux de Raymonde Lapierre, père de Raymond, Raymonde, Louise, Jeannette, Jean et Jacques, frère et beau-frère de M. et Mme Paul - Henri Lamontagne, M. et Mme Louis - Philippe Racine, M. et Mme Georges - Edouard Racine, M. et Mme Denis Racine, M. et Mme Francis Jackut, M. et Mme Victor Lapierre, M. et Mme Armand Lapierre, M. et Mme Denis Laverdière. Il demeurait au 318 Dorchester. Les funérailles auront lieu vendredi, à 2 hres. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
705 rue St-Vallier Est,
à 1h45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

ROY (Paul-Eugène) — A Chicoutimi, le 7 juin 1971, à l'âge de 55 ans, est décédé Paul-Eugène Roy, commis de bureau, époux de Germaine Cantin, fils de Léandre Roy et de feu Lucienne Couture Peré, père de Pierre, Guy-André (Christianne Powell), son petit-fils Thierry Roy, frère de Madeleine, Raymond (Mecthilde Jobin), Louisette (Mme Jean-Paul Germain), Irène, Alfred (Colette Poitras), Aline (Mme Julien Tanguay), Simone (Mme Fernando Houde), Jeannine, Jean (Jeannine Brisebois), Monique. Il demeurait au 660 rue Hunt, appt 4, Arvida. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 St-Vallier Ouest,
à 2.45 heures pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette.

TASCHEREAU (Paul) — A Québec, le 10 juin 1971, à l'âge de 76 ans, est décédé Me Paul Taschereau, c.r., époux de Marie Belleau, père de Claire (Mme Jacques Morisset) et Louis. Grand - père de : Louise, Suzanne, Lucie et Jean-François Morisset, frère et beau-frère de: Mme Gabrielle T. Fages, M. et Mme Charles Taschereau, Mme Robert Taschereau, Le Sénateur L.P. Gélinas, Mme Madeleine B. Grégoire, M. et Mme Frank Shackle, M. et Mme Burt Amy, demeurant au 350, Chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu samedi le 12 juin à 9 h. Départ du funérarium
Lépine Ltée
300, Chemin Ste-Foy
à 8h45 pour l'église Notre-Dame-du-Chemin et de là au cimetière Belmont.

THIBAULT (J.-Arthur) — A Québec, le 9 juin 1970, à l'âge de 70 ans, est décédé J.-Arthur Thibault, époux de feu Marie - Blanche Grégoire; père de Marcelle (Mme Alphonse Gagnon), André (Jeannine Robitaille), Jean-Marc (Jeannine Auger), Laurent (Pierrette Blais), Liliane (Mme Robert Laramée), Jean - Claude (Cécile Loutier), Yolande (Mme Claude Ratté); frère de Yvonne (Mme Vve Joseph Bouchard). Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures a.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, Marie de l'Incarnation,
à 10h 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St - Charles.

M. E. Joncas

M. Etienne Joncas, employé chez Albert Joncas pendant 25 ans, (boucher), époux de dame

Juliette Boutet, est décédé le 9 juin, à Québec, à l'âge de 65 ans et 4 mois. Il demeurait à 494 avenue Taschereau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil. M. et Mme Albert Joncas, (Rose-Alma Labrecque), Mme Joseph Gignac (Antoinette Joncas), Mlle Yvette oJncas, M. et Mme Paul-Emile Boutet (Jeanne Careau), M. Gérard Boutet, Mlle Lucienne Boutet, M. et Mme Roland Boutet (Rita Durocher).

La dépouille mortelle est exposée chez Sylvio Marceau Inc., 224 St-Vallier Ouest. Les funérailles auront lieu samedi 3h p.m. en l'église de Sacré-Coeur-de-Jésus et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc., 224 St-Vallier Ouest, de Québec. (—)

Services Anniversaires

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COULOMBE — Samedi, le 12 juin, à 11 heures a.m., en l'église de Berthier - en - Bas, sera chanté le service anniversaire de Madame Joseph Coulombe (Laurenza Blouin).

LAGACE — Samedi le 12 juin 1971 à 2 heures p.m. en l'église Notre-Dame-de-Lévis sera chanté le service anniversaire de Joseph Lagacé époux de Fabiola Forgues.

RUEL — Lundi 14 juin, 8h. p.m., en l'église de Ste-Cécile, Charlesbourg sera chanté le service anniversaire de l'abbé Jean-Marie Ruel.

TREMBLAY — Samedi le 12 juin à 4 heures p.m., en l'église du Sacré-Coeur - de - Jésus sera chanté le service anniversaire de Mme Gaudiose Tremblay (Léatitia Roberge).

Remerciements

BOILY — La famille de Walter Boily remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Walter Boily (Albertine Turgeon), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

GRANDE reconnaissance et remerciement à St-Judes pour faveur obtenue avec promesse de publier. R.I. quo-12

Les marées

Basse 2h.45 a.m.
Haute 7h.45 a.m.
Basse 3h.45 p.m.
Haute 8h.20 p.m.

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● NAISSANCES
● BAPTEMES ● ADOPTIONS ● FIANCAILLES ● MARIAGES ● FAVEURS

A COMPTER DU MERCREDI 16 JUIN

La présentation de cette page des décès sera transformée et sera désormais connue sous le nom de "Décès et Avis Divers". Nous regrouperons dans cette page les Avis de décès, avis de rhétoriciens & amicales, comptes rendus de funérailles, cartes de remerciements, services anniversaires, In Memoriam, naissances, baptêmes, adoptions, fiançailles, mariages, et remerciements pour faveurs obtenues.

Cependant, les avis de mariage et fiançailles avec photos continueront d'être publiés dans nos pages familiales.

Cette nouvelle présentation vous facilitera la lecture de ces avis que nous vous invitons à consulter régulièrement.

nouvelles internationales

Nixon lève l'embargo sur le commerce avec la Chine

WASHINGTON (NYTNS, UPI, AFP) — Posant un geste dont l'aspect diplomatique dépasse largement la portée économique, le président Nixon a annoncé hier la levée de l'embargo de deux décades sur le commerce avec la République populaire de Chine.

Prévue depuis le mois d'avril, la publication de la liste de 143 catégories de produits non stratégiques qui pourront maintenant être exportés en Chine populaire n'a causé aucune surprise, mais les observateurs ne s'attendaient pas à ce que le président Nixon abolisse les restrictions qui pesaient sur les exportations de céréales depuis 1963.

Cet élément surprise permettra aux Etats-Unis de concurrencer plus étroitement le Canada qui vient de vendre pour $200 millions de blé en Union soviétique, alors que le total des exportations américaines en URSS se chiffre par $118.5 millions.

Ces restrictions avaient été posées par le président John Kennedy, en 1963, alors qu'il avait autorisé les exportations de céréales aux yeux communistes moyennant la condition que la moitié de ces exportations soient transportées par des navires américains. Le tarif de transport des navires américains étant plus élevé, plusieurs pays communistes avaient préféré acheter ailleurs.

Les produits qui pourront être exportés en Chine populaire se classent en quatre grandes catégories, soit les produits agricoles, les produits chimique, l'équipement industriel et les appareils électriques. Le critère qui préside habituellement à la sélection des item, en pareil cas, est le facteur d'augmentation du potentiel militaire du pays importateur. Les ordinateurs, les avions et équipement de télécommunication sont bannis de la liste autorisée.

Aucune restriction n'a été posée quant aux importations de Chine, mais on prévoit qu'elles totaliseront un montant inférieur à celui des exportations américaines. Se basant sur le schéma des relations commerciales entre l'URSS et les Etats-Unis, les observateurs estiment qu'il faudrait des années avant que la levée de l'embargo prenne une signification économique. Après 40 ans de relations commerciales, les exportations américaines en URSS ne représentent qu'une infime partie du commerce de $40 milliards que les Américains entretiennent avec les autres pays.

De plus, le Japon qui demeure le partenaire commercial no 1 de la Chine, peut fournir à prix plus avantageux la plupart des produits qui figurent sur la liste des exportations, publiée hier par le président.

L'annonce de la levée de l'embargo survient à moins de six semaines avant que le président Nixon ne se prononce sur l'admission de la République populaire de Chine aux Nations Unies. La Chine a gardé le silence le plus complet, et n'a donné aucune indication quant à son degré l'intérêt sur la levée de l'embargo.

Le total de ses importations l'an dernier atteignait $2.5 milliards et les trois quarts de ces importations provenaient de pays non communistes.

La liste qui a été publiée hier par l'administration Nixon pourra être élargie, si la Chine se montre intéressée. On sait que les milieux aéronautiques, aux Etats-Unis, ont déjà montré de l'intérêt en ce qui concerne la vente d'appareils à la Chine. La liste publiée hier ne les y autorise toutefois pas, de même qu'elle bannit l'exportation des locomotives diesel, dont les Chinois pourraient avoir besoin pour moderniser leur système de transport ferroviaire.

Publication de normes concernant la constitution des tribunaux ecclésiastiques

par Pierre MATHIEU

Une lettre apostolique de Paul VI fixant certaines normes pour un règlement plus rapide des procès matrimoniaux vient d'être rendue publique, à Rome, hier.

"En attendant donc une réforme plus globale du procès matrimonial, que notre Commission du Code de droit canonique étudie et prépare, il nous a semblé bon de publier quelques normes concernant la constitution des tribunaux ecclésiastiques et le procès judiciaire, afin de rendre plus rapide le procès matrimonial lui-même".

Trois points caractérisent l'esprit du "motu proprio" de Paul VI: décentralisation, simplification de la procédure, accès plus facile des laics à certaines fonctions dans l'administration de la justice.

DECENTRALISATION

Le fait de confier aux Conférences épiscopales de nouvelles facultés marque une autre étape dans le processus de décentralisation engagé par Vatican II.

On peut donc présumer que, lors de sa réunion à Edmonton en septembre prochain, la Conférence catholique canadienne (CCC) prendra les décisions nécessaires pour l'application au pays des nouvelles facultés reconnues aux Conférences épiscopales par le "motu proprio".

SIMPLIFICATION

Le point qui hâtera le plus la marche des procès est sans doute la suppression de l'obligation d'un second procès en bonne et due forme après une première déclaration de nullité d'un mariage.

En effet, par un simple décret, le Tribunal d'appel pourra, en certains cas, confirmer la nullité d'un mariage. On songe en particulier au cas d'un mariage déclaré nul pour maladie mentale absolument incurable d'un conjoint. Un simple examen du dossier permettrait alors au second tribunal de procéder très rapidement. Cette mesure rencontre un désir présenté à Rome par les évêques canadiens en 1969.

ACCES DES LAICS

L'accès des laics à certaines fonctions dans l'administration de la justice constitue une autre nouveauté.

Là où un collège de trois juges clercs ne pourra être formé, un laic (homme) pourra être nommé juge.

Les fonctions d'assesseur et d'auditeur seront désormais accessibles à des laics (hommes); celles de notaire pourront être remplies par des laics, hommes ou femmes.

Le document romain comporte d'autres normes destinées à hâter les procédures: par exemple, celles touchant la compétence et la constitution des tribunaux. Il se termine par des mesures temporaires qui affecteront les causes en marche lors de l'entrée en vigueur du "motu proprio" le 1er octobre 1971.

Comme par le passé, le Pape se réserve les procès en annulation de mariage concernant les chefs d'Etat, les souverains, leurs enfants et les héritiers du trône.

Un autre pas sera franchi lorsque sera publié le nouveau code de droit canonique, actuellement en cours de revision, qui énumérera les cas d'annulation du mariage. Ceux-ci vont actuellement de l'infirmité mentale d'un époux au vice de consentement, à la consanguinité, ou à l'imposture.

En 1970, le tribunal de la Rote a prononcé 248 sentences matrimoniales, dont 180 en faveur de la dissolution. Sur le plan des juridictions locales, aux Etats-Unis, 1,800 mariages religieux ont été annulés (pour 450,000 divorces), en France, 37 (35,000 divorces), en Suisse, 8 (4,700 divorces), en Allemagne, 308 (82,600 divorces), en Angleterre, 20 (35,000 divorces), au Mexique, 15 (25,000 divorces), en Autriche, 14 (9,000 divorces).

Causes célèbres

En Italie, selon les observateurs, la nouvelle procédure d'annulation du mariage religieux coincidera avec l'entrée en vigueur du divorce légal, si ce dernier n'est pas rejeté par un référendum. Mais l'Eglise maintient le principe de l'indissolubilité du mariage. Dans son motu proprio, Paul VI précise que l'Eglise considère "avec une grande préoccupation" l'accroissement du nombre des procès en annulation. C'est pour éviter que "la lenteur excessive des procès matrimoniaux contribue à aggraver la condition spirituelle de tant de fils" de l'Eglise qu'il a décidé de réformer la procédure.

Le nombre des annulations a augmenté de 65 pour cent en un an. Les procès en annulation de mariage les plus célèbres furent ceux de Philippe-Auguste et d'Ingeburge de Danemark, qui échoua, d'Henry VIII et de Catherine d'Aragon, qui échoua également et donna naissance au schisme anglican et celui de Napoleon et de Joséphine qui fut positif en raison d'une "simulation de consentement" de la part du mari. . . .

Des désordres font une dizaine de morts à Mexico

MEXICO (AFP) — Un bataillon de parachutistes a pris position la nuit dernière non loin de bâtiments universitaires où se sont retirés les étudiants qui avaient participé à une manifestation hier soir, à Mexico. Des chars et des véhicules militaires ont également fait leur apparition sur la place de la Constitution, où est situé le Palais présidentiel et où environ 2,000 étudiants avaient réussi à se rassembler.

De source officielle, on confirme que les désordres ont fait plusieurs morts, une dizaine selon certains. Cette confirmation est donnée par le service de presse de la Présidence de la république, qui ajoute que la police n'a pas tiré un seul coup de feu.

D'autre part, l'hôpital Ruben Lenero, un des principaux de la capitale, a annoncé que six étudiants blessés étaient décédés. Enfin, selon certaines informations non confirmées, il y aurait environ deux cents blessés.

Selon un haut fonctionnaire de la Présidence, les agents chargés de veiller au déroulement pacifique de la manifestation auraient reçu l'ordre de ne pas faire usage de leurs armes. Et les désordres auraient été provoqués par des membres de l'organisation de droite Munro (Mouvement universitaire d'orientation rénovatrice), qui se seraient opposés à la manifestation organisée par d'autres groupes d'étudiants.

Prêtre colombien enlevé au Panama

PANAMA (AFP) — Un prêtre colombien qui se consacrait à l'organisation de coopératives de petits paysans contre les gros propriétaires terriens, dans la province de Veraguas (Panama), a été enlevé dans la nuit de mercredi à jeudi, a annoncé l'archevêque de Panama rendant publiques des informations qui lui ont été communiquées par l'évêque de Veraguas.

Selon ces renseignements, le père Hector Gallegos a été enlevé à son domicile par un groupe d'hommes se prétendant agents de la sûreté. Pour sa part, le chef de la garde nationale de Veraguas a déclaré qu'il n'avait jamais reçu l'ordre de faire arrêter le prêtre.

Il y a un mois et demi, la maison du prêtre avait été incendiée par des inconnus.

Les maquisards reprennent leur offensive au Cambodge

(D'après AFP et PA) — Les forces communistes ont repris hier matin, après une nuit de répit, leur offensive dans la boucle de Mékong sur la rive est du fleuve à hauteur de Phnom Penh, a annoncé le porte-arole du haut commandement Khmer.

La nouvelle tactique de ces forces, a-t-il précisé, semble être maintenant de s'attaquer aux positions khmères les unes après les autres et d'empêcher tout renfort de leur parvenir. Le porte-parole a indiqué que les forces communistes ont été particulièrement actives dans un triangle dont les sommets se trouvent à 18 milles au nord-est et au sud-est de Phnom Penh et à 9 milles à l'est. Sur le front nord deux accrochages ont fait 29 morts et deux blessés du côté khmer.

LE PLUS BAS

Au Sud-Vietnam, le haut commandement américain a annoncé, pour sa part, que les pertes américaines dans ce pays pour la semaine du 30 mai au 5 juin ont été de 19 morts, chiffre le plus bas depuis octobre 1965.

La nouvelle coincide avec une rumeur voulant que l'ambassadeur Ellsworth Bunker, qui part pour Washington dimanche, y aura des entretiens sur la possibilité d'accélérer encore le retrait des troupes du Vietnam.

Grave situation économique en G.-B. après les accords avec la CEE

D'après UPI et AFP — Au moment où le malaise persiste, sinon grandit en Grande-Bretagne où un professeur de l'Université de Londres ne manque pas d'accuser la Communauté européenne de vouloir ralentir l'expansion de la production britannique d'acier, la Banque d'Angleterre confirmait aujourd'hui que l'économie du pays était prise entre l'inflation galopante et la stagnation industrielle.

M. Edward Heath, a démenti hier à la Chambre des communes, les déclarations du professeur Kennedy Lindsay publiées dans le "Guardian" selon lesquelles la communauté charbon-acier (CECA) souhaiterait voir la "British Steel Corporation" scindée en deux et voudrait ralentir l'expansion de la production britannique d'acier.

"A aucun moment au cours des négociations, a déclaré M. Heath, il ne nous a été suggéré que la communauté désirait faire éclater la British Steel Corporation (BSC). Il n'y a aucune vérité dans de telles allégations, a-t-il dit, ou dans celles indiquant que la communauté voudrait restreindre la production de la BSC. Cette déclaration est catégorique. Il est inutile d'y revenir".

Quand les négociations sur le charbon et l'acier atteindront l'échelon ministériel, M. Rippon fera une déclaration à la chambre, a conclu le premier ministre.

Les progrès réalisés à Bruxelles, puis à Luxembourg, dans la négociation pour l'adhésion britannique au Marché commun, loin d'apaiser les "anti-européens" et les hésitants en Grande-Bretagne, semblent au contraire avoir renforcé leurs appréhensions et leurs doutes.

L'accord de principe intervenu sur le rôle des balances sterling, en particulier, a provoqué à Westminster un malaise que M. Geoffrey Rippon, ministre chargé de la négociation européenne, n'a pas réussi à dissiper, lorsqu'il a rendu compte aux Communes des résultats de la conférence de Luxembourg.

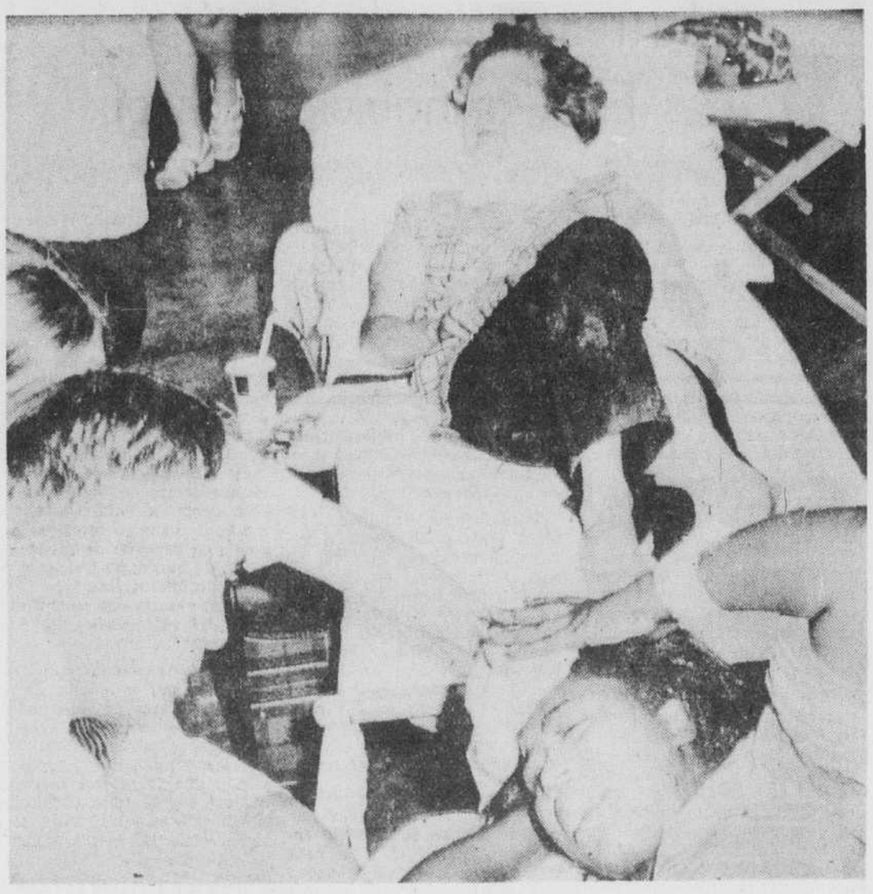
De nombreux députés accusent le gouvernement de se contenter, en l'occurrence, de vagues assurances des Six, sans pouvoir certifier que la Communauté partage entièrement le point de vue britannique quant au rôle futur de la livre. Même les partisans du Marché commun, tel que M. Roy Jenkins, ancien chancelier de l'Echiquier et leader adjoint du parti travailliste, reprochent à M. Rippon de les tenir dans l'ignorance complète de ce qui a été réellement entendu à Luxembourg sur les balances sterling.

A propos des attaques dont son rapport sur le progrès des négociations avec les "Six" a été l'objet mercredi aux Communes, M. Rippon a engagé l'opinion publique britannique à réserver son jugement jusqu'à ce que "le paquet final" des conditions de l'adhésion britannique soit connu. Il a souligné que le fait que la solution de certains problèmes soit repoussée jusqu'après l'adhésion britannique ne devait provoquer aucune inquiétude: au contraire a-t-il dit la Grande-Bretagne sera en meilleure position pour discuter après qu'elle sera membre.

Selon la Banque d'Angleterre, les prix à la mi-avril étaient environ 9.5% plus haut cette année qu'en avril 1970 et au même moment, la production industrielle était la plus basse depuis deux ans (1% plus basse que durant les trois mois précédents).

Toujours selon la Banque, la production manufacturière est tombée de 3%.

Ce rapport confirme la déclaration faite la semaine dernière par l'Institut national de recherches économiques et sociales qui disait que la situation s'était "considérablement détériorée".



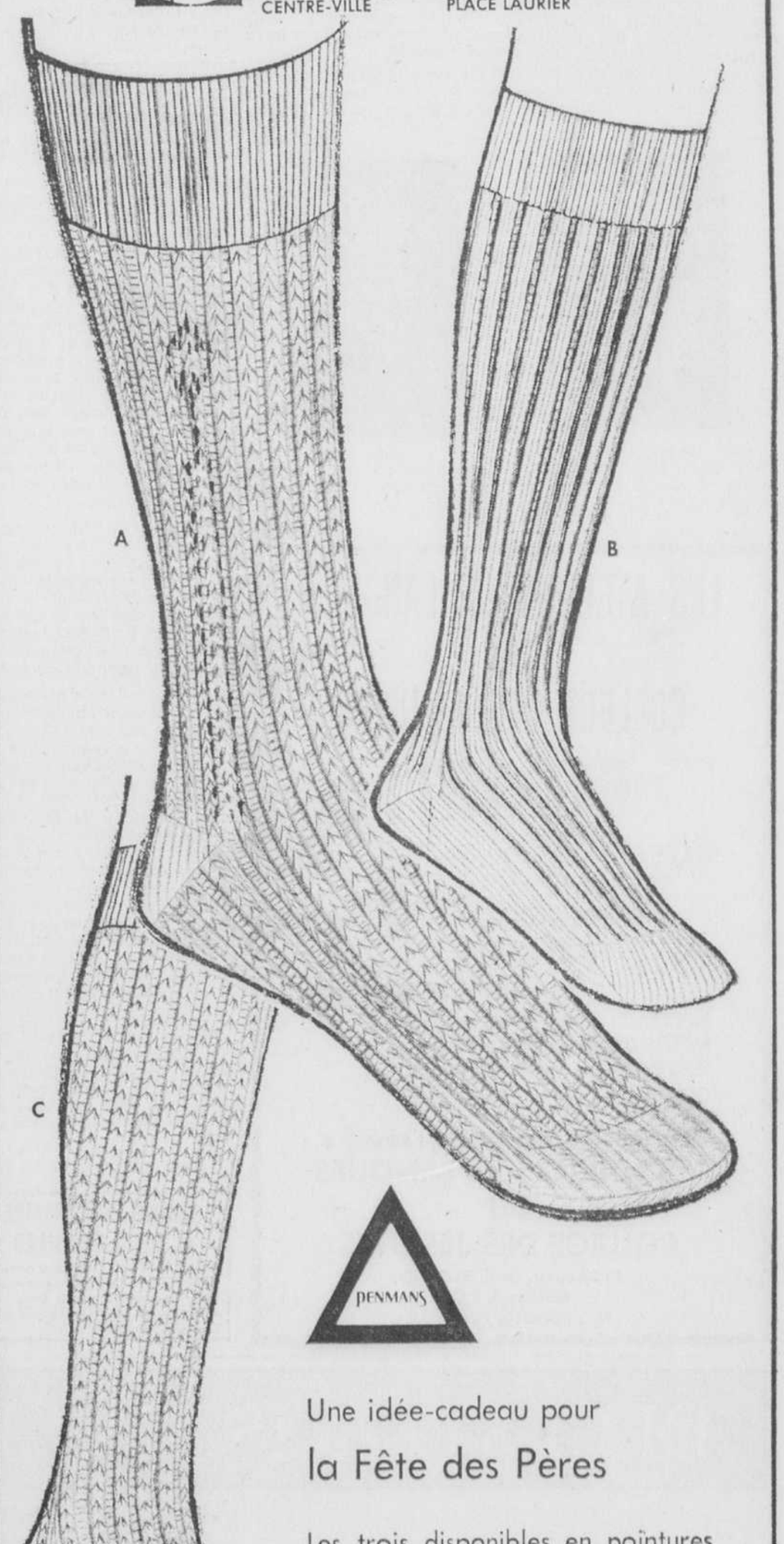
BLESSES — Un accident ferroviaire survenu hier soir dans l'Illinois a fait 10 morts et 94 blessés, dont plusieurs sont gravement atteints. La compagnie Illinois Central Railroad a annoncé que le déraillement du train "City of New Orleans" avait été causé par le blocage des roues motrices de la locomotive de tête. Le train roulait à plus de 100 milles à l'heure. Mme Lois Bennett, au premier plan sur la photo, a affirmé que son bébé âgé de 4 ans lui avait été arraché des bras par la secousse. Les deux sont blessés. (Téléphoto PA)

A la suite du concours La Fiancée Paquet 71, nous apercevons ici Mlle Rollande Morneau, gagnante du 3e voyage, recevant son billet Montréal-Nassau pour 2 personnes par Air Canada en collaboration avec l'Agence de Voyages Laurier, plus allocations de voyage de 200.00.
De gauche à droite, M. Christian Therrien de l'Agence de Voyages Laurier, Mme Rita Turgeon, conseillère au Service de la Fiancée, Mlle Rollande Morneau, gagnante, et M. Richard Légaré, fiancé de la gagnante. Le tirage a été fait par Mme A. Doyle.

Liste des gagnants du Concours au Service de la Fiancée Paquet 71.
— 1er mai, Mlle Lise Boutin; un couteau électrique offert par Westinghouse.
— 8 mai, Mlle Diane Ouellet; une couverture en laine, un cadeau de Paquet.
— 15 mai, Mlle Micheline Bélair; vêtements de base offerts par Grenier.
— 22 mai, Mlle Louise Gagnon; une valise Galaxie de la Cie Samsonite.
— 29 mai, M. Louis Guillot, gagnant de la garde-robe pour le fiancé, un cadeau des rayons des complets sur mesures, de la mercerie et des souliers pour hommes.
A tous les gagnants, nos plus sincères félicitations!

Paquet Centre-Ville — Place Laurier

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Une idée-cadeau pour
la Fête des Pères

Les trois disponibles en pointures 10 à 13:

a) Laine Kroy, nylon et lycra extensible, irrétrécissable. Avec motif. Choix de gris, bleu, marine, vert, brun ou cuivre ..... Pai. 2.00

b) 100% nylon extensible. Revers côtelé tenant bien en place. Tons unis de blanc, brun, gris, sable, or, vert, marine ou beige ..... Pai. 1.50

c) Nylon et Antron extensible. Pointes et talons renforcés. Tons unis de bleu, or, noir, brun, vert ou gris foncé ..... Pai. 1.50

Mercerie pour hommes, rayon 18, rez-de-chaussée, Centre-Ville et, 818, niveau 1, Place Laurier.

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec